

~~MS-925~~

0164

H

Ph
14/5/02

L927

خاطر آیت و خط آیت

توشه ای از تاریخ شش پادشاه و گوشه ای از دوره زندگی من



مهدی بقلی آیت

از انتشارات کتابفروشی زوار

تهران - خیابان شاه آباد

✓

J & K UNIVERSITY LIB.	
K. DIVISION	
Acc No.....	70936
Date.....	16.9.69

54/P3

ST02
955 CN
H53k

حق چاپ محفوظ
چاپ دوم ۱۳۴۴ شمسی

خاطرات و شرح زندگانی رجال و مردان سیاسی هر عصر و دوره‌ای از بزرگترین و مهم‌ترین مآخذ تاریخ آن عصر است که در روشن نمودن زوایای تاریک و مبهم تاریخ کمک شایان و قابل توجهی مینماید.

درباره تاریخ معاصر ایران که یکی از مهمترین ادوار تاریخی این کشور است هنوز گفتنی فراوان است و علل و عوامل بسیاری از وقایع مهم آن هنوز مکتوم مانده است. باید اذعان کرد که تاریخ بودن تاریخ معاصر ایران نتیجه عدم نگارش وقایع و حوادث تاریخی توسط مردان سیاسی و رجالی بوده است که خود از نزدیک در جریان حوادث دخالت داشته و از علل بسیاری از وقایع مطلع بوده‌اند.

یکی از مردان نامی و رجال سیاسی که در این راه دامن همت بکمر زده و شرح وقایع زمان و خاطرات خود را برشته تحریر در آورده مرحوم حاجی مهدیقلی هدایت مخبر السلطنه است. مرحوم مهدیقلی هدایت پسر علیقلی خان مخبرالدوله و نوه رضاقلی خان هدایت است که در سال ۱۲۸۰ قمری متولد شد و پس از فرا گرفتن مقدمات در ۱۲۹۵ برای تحصیل عازم آلمان گردید و در ۱۲۹۷ بایران مراجعت کرد و بتکمیل زبان فارسی و عربی پرداخت و در فرا گرفتن فن موسیقی سعی بلیغ کرد. در ۱۳۰۳ بسمت معلم زبان آلمانی در دارالفنون مشغول کار شد و در ۱۳۱۱ با سمت پیشخدمتی خاص ناصرالدین شاه رسماً وارد خدمات دولتی گردید و در ۱۳۱۶ بریاست پست‌خانه و گمرک و تلگرافخانه تبریز منصوب و در اواخر همان سال از سمت خود مستعفی و عازم تهران شد و بریاست مدرسه علمیه و سرپرستی مدارس دیگر تعیین گردید و در مسافرت دوم مظفرالدین شاه بفرنگ بنا بمیل میرزا علی‌اصغر خان امین‌السلطان اروپا حرکت کرد و در پوتسدام بقافله پیوست. پس از صدور فرمان مشروطیت باتفاق برادرش مرتضی قلی‌خان صنیع‌الدوله، حاجی محتش السلطنه حسن اسفندیاری، میرزا حسن خان پیرنیا مشیرالدوله و میرزا حسین خان پیرنیا مؤتمن‌الملک مأمور تهیه قانون انتخابات شد و انتخابات دوره اول قانون گذاری را انجام داد و در اولین کابینه قانونی ایران بریاست سلطان‌علی‌خان وزیر افخم بوزارت معارف منصوب شد و قبل از اینکه مجلس شورای ملی ایران بفرمان محمد علیشاه و بدست لیاخوف بتوپ بسته شود بحکومت آذربایجان تعیین شد. پس از شروع جنگهای داخلی آذربایجان، قورخانه دولتی را بمثلت تسلیم کرد و عازم اروپا شد و مشوق و محرک علیقلی خان سردار سعد بمسافرت بایران گردید و بالاخره او را روانه ایران کرد که با کمک محمدولی خان سپهسالار تنکابنی در ۱۳۲۷ تهران را فتح کردند پس از فتح تهران بدست آزادیخواهان مجدداً بحکومت آذربایجان منصوب شد و تا شعبان ۱۳۲۹ مدت دو سال تمام بدین سمت باقی بود سپس استعفا کرد و عازم اروپا گردید و در اواخر همان سال مقارن اولتیماتوم روسیه بایران، وارد تهران شد و در شعبان ۱۳۳۰ بحکومت فارس منصوب شد و تا ذیقعد ۱۳۳۳ در فارس خدمت کرد. در ۱۳۳۸ در دولت میرزا حسن خان مشیرالدوله ابتدا بسمت وزیر دارائی بکار مشغول شد و مانع از دخالت آرمیتاژ اسمیت مستشار انگلیسی در امر مالیه گردید و در همان سال که مصادف با قیام شیخ محمد خیابانی بود برای مرتبه سوم بحکومت آذربایجان مأمور گردید پس از پایان کار شیخ محمد خیابانی گرفتار کودتای لاهوتی شد پس از شکست کودتا از راه قفقاز بتهران مراجعت کرد. در ۱۳۴۱ در کابینه میرزا حسن خان مستوفی‌الممالک بوزارت فواید عامه منصوب شد و در ۱۳۰۶ شمسی مأمور تشکیل کابینه شد و تا ۱۳۱۲ یعنی شش سال متوالی در این سمت انجام وظیفه کرده است.

گذشته از این در بسیاری از کابینه‌ها از قبیل کابینه‌های امین السلطان و حسینعلی خان نظام السلطنه مآفی و میرزا حسن خان مستوفی الممالک سمت وزارت داشته است .
 بهمین جهات کتاب خاطرات و خطرات او که با قلمی شیوا و خامه‌ای توانا نوشته شده نه تنها مشحون از وقایع مهم تاریخی است بلکه چون بسیاری از مطالب را بی‌پرده و عریان بیان میکنند می‌تواند برای مردان و رجال سیاسی نمونه و سرمشقی باشد تا حوادث و وقایع مملکت خویش را آشکارا بنگارند و در این امر مهم قدم‌های مثبت و مؤثری بردارند .
 حسن دیگر خاطرات سبک و شیوه خاص هدایت در نگارش آنست و چون پدرش بنیان‌گزار تلگرافخانه در ایران بوده است غالباً مطالب را در نهایت ایجاز و با فصاحت کامل و با همان روش و بصورتی جذاب و دلپذیر بیان کرده است .

چاپ اول این کتاب که در حیات مؤلف بطبع رسیده بود مدت‌ها نایاب بود و اکنون چاپ دوم آن با همت و زحمت فوق‌العاده دوست ارجمند و عزیزم آقای مرتضی مدنی که تصحیح و نظارت بر چاپ و تهیه فهرستهای لازم کتاب را که لازمه هر کتاب تاریخی است تقبل نموده اند انتشار مییابد و بدون شك مزایای چاپ دوم این کتاب مرهون زحمات و دقت نظرهای ایشان است .
 اکبر زوار

فهرست مندرجات

۴۹	سواد نامه شاه به بیسمارك	۱۶	صحبت‌های صبحانه
۴۹	صورت جواب و سؤال با بیسمارك	۱۷	قضاوت
۵۰	یادداشت دیگر	۱۸	ورزش
۵۱	تعلیم زبان آلمانی در دارالفنون	۱۸	سرخجه
۵۱	ایجاد کلاس پیاده نظام و توپخانه	۱۹	آمدن میرزا جواد خان به برلن
۵۲	مدرسه آلمانی	۲۰	مکتوب پدرم به اخوی
۵۳	باز تلگرافخانه	۲۱	آمدن ناصرالدینشاه به برلن
۵۳	درد دل ناصرالدینشاه	۲۲	آناشیشست (ضد حکومت)
۵۴	بنای مدرسه دارالفنون ۱۲۶۶	۲۵	ملاحظه و طرفداری
۵۵	فوت محمد شاه	۲۵	طلاب آلمانی
۵۷	بعض معلمین دارالفنون	۲۵	سفر پانزده روزه
۵۸	یادداشت پدرم	۲۶	دقت در حساب
۶۰	شوخی ناصرالدین شاه	۲۶	آن بر گو
۶۰	در جزء یادداشتها دیدم	۲۶	تجدید دیدار
۶۰	افتتاح دارالفنون	۲۷	خبر ناگوار
۶۲	یادداشت پدرم	۲۸	ابتدای تلفن
۶۳	نقل از روضة الصفاء	۲۸	حرکت بطرف تهران
۶۴	عروسی صنیع الدوله	۳۰	ورود به تبریز
	اندیشه انگلیس از آنکه آلمان در ایران	۳۱	ورود به تهران
۶۴	امتیاز راه آهن بگیرد	۳۱	سبب خواستن مهندس معدن
۶۵	چیزی از ذوق ناصرالدینشاه	۳۲	تقرب بسلاطین فنونی دارد
	عریضه انیس الدوله بناصرالدینشاه نمونه ایست	۳۲	تحصیل فارسی و عربی
۶۵	از لیاقت بانوان	۳۳	انوری و معزی
۶۶	تأهل من	۳۴	تغییر منزل و معالجه معده
۶۷	خواب	۳۷	ورود من بموسیقی
۶۸	ورود بخدمت رسمی	۴۲	خرید کشتی در سال ۱۳۰۰
۷۰	روزهای سواری	۴۴	مقدمات و شرح مذاکرات

۱۰۶	عروسی محسن	۷۱	سان سوار در گچسر
۱۰۷	حساب خزانهداری	۷۱	جوراب اعتماد السلطنه پای خرس
۱۱۰	مدرسه علمیه	۷۲	هدیه دوستانه
	برگشتن امین السلطان ۱۶ ربیع الاول	۷۲	ترجمه از آلمانی
۱۱۲	سال ۱۳۱۶	۷۴	کارخانه ریسمان ریزی
۱۱۳	سفر دوم مظفرالدین شاه باروپا	۷۵	صندوق عدالت
۱۱۷	مسافرت به آنورس	۷۵	توسل به آمریکا
۱۲۰	حرکت بلندن	۷۶	بیانات ناصرالدین شاه بخط امین السلطان
۱۲۰	آکواریوم	۷۶	معدن فیروزه
۱۲۱	برج لندن	۷۶	گربه و ماهی
۱۲۱	هاید پارک	۷۷	جشن پنجاه سالگی سلطنت
۱۲۳	چاپخانه دولتی برلن	۷۹	از آن حرفها
۱۲۳	احسن القصص	۸۰	از یادداشت پدرم
۱۲۴	چرا همه اش را نگفتی	۸۱	غوغای رژی
۱۲۴	۲۳ هزار طلاق	۸۱	رقعه محرمانه
۱۲۵	من خودم را بوین میاندازم	۸۲	مکتوب پدرم بشاه
۱۲۵	طبیعت بر نمیگردد		تحریر سلطان عبدالحمید بتلافی جنگ
۱۲۵	عروس شهرها	۸۵	روس
۱۲۶	باید فردا بکلیسا برویم	۸۵	سید جمال افغان
۱۲۷	روزگار با من به لج است	۸۶	ضرابخانه
۱۲۷	سوختم که نسوزانم	۸۷	ولیعهد در تهران
۱۲۷	رقابت	۸۸	مردم جن دارند
۱۲۷	حکایت	۸۸	سلام
۱۲۸	شصت پیراهن	۸۹	سلام تحویل
۱۲۸	خدا لغایات و اترك المبادی	۸۹	ترتیب سلام تحویل
۱۲۸	عضو اهم خانواده	۹۰	عید قربان
۱۲۹	حدود	۹۰	آش پزان
۱۳۰	دوشیزه پولادی	۹۲	کورشو کورشو
۱۳۳	سان لشکر در برلن	۹۴	ضرب گرفتن ناصرالدین شاه
۱۳۵	تفرج پوتسدام	۹۶	یاد باد آن روز کاران یاد باد
۱۳۵	مکتوب مخبرالملک به برلن	۹۷	ورود مظفرالدین شاه ۲۴ ذیحجه ۱۳۱۳
۱۳۶	حرکت بتهران	۱۰۰	اخذ غرامت پول سیاه
۱۳۸	مدرسه نظام	۱۰۱	عریضه صنیع الدوله بخط من
۱۴۰	مقدمات مشروطیت	۱۰۲	کناره گیری وزیر داخله
	دستخط تشکیل مجلس ۱۴ جمادی -	۱۰۵	معامله امین الدوله با صنیع الدوله

فهرست مندرجات

هفت

۱۸۵	صیام ۱۳۲۶
۱۸۶	مکتوب من بانجمن ایالتی
	نامه انجمن سعادت ایرانیان اسلامبول
۱۸۷	سلخ جمادی الاولی ۱۳۲۸ نمره ۳۵
	مکتوب دیگر انجمن سعادت در اسلامبول
۱۸۷	۱۷ جمادی الاول ۱۳۲۷
۱۸۸	جواب
۱۸۷	رقعه مخبر الملك ۲۸ ربیع الثانی ۱۳۲۷
۱۸۸	مکتوب تهران
۱۸۸	از برلن بشاه عرض شد
۱۸۹	به مشیر السلطنه نوشته شد
	مکتوب انجمن ایالتی ۱۳ ذیقعدہ ۱۳۲۶
۱۸۹	از تبریز
۱۹۰	تلگراف وزارت داخله
۱۹۰	دعوی بر ظل السلطان
۱۹۰	ملاقات با سفیر روس
۱۹۱	تفلیس
۱۹۲	رقعه مخبر الملك ۱۱ شعبان ۱۳۲۷
	متحد المال که در تبریز ملاحظه شد ،
۱۹۴	بعموم ولایات ۳ شعبان ۱۳۲۷
۱۹۴	خبر تلگراف تهران
	تلگراف سرکار حجت الاسلام آقای
۱۹۴	محمد کاظم خراسانی
۱۹۵	صحبت های مردم
۱۹۵	اعلان
۱۹۶	غوغای قراجه داغ
۱۹۷	عزیمت سردار ملی باردبیل
۱۹۸	سانحه دیگر
۱۹۸	اردوی تهران
۱۹۸	پیغام قنصل انگلیس
	مکتوب سردار بهادر از اهر لیلہ ۲۶
۱۹۹	محرم ۱۳۲۸
۲۰۰	راپرت تلگرافی ۱۰ ربیع الاول ۱۳۲۸
	رقعه مخبر الملك حکایت از اوضاع تهران
۲۰۱	۸ صفر ۱۳۲۸

۱۴۱	الآخره ۱۳۲۴ قمری
۱۴۳	کسالت مظفر الدیمشاه
۱۴۴	محمد علی شاه
۱۴۵	ورود و کلای آذربایجان
۱۴۷	تحصیل دستخط مشروطیت
۱۴۸	احوال و کلا
۱۵۱	صحبت من در مجلس
۱۵۲	احضار امین السلطان
۱۵۴	کابینه وزیر افخم
۱۵۴	کابینه اتابک ۲۰ ربیع الاول ۱۳۲۵
۱۵۹	خاتمه قانون اساسی
۱۵۹	کابینه ناصر الملك ۱۸ رمضان ۱۳۲۵
۱۶۱	غوغای تقویم
۱۶۱	میدان توپخانه
۱۶۴	دراوقات جنجال و تیرگی احوال
۱۶۴	کابینه هفتم ۴ ربیع الثانی ۱۳۲۶
۱۶۶	انجمن اصناف
۱۶۷	سفر اول آذربایجان ربیع الاول ۱۳۲۶
۱۶۹	حرکت بآذربایجان
۱۷۱	رقعه مخبر الملك
۱۷۱	ایت خلیل
۱۷۲	توپ بستن بمجلس ۹ جمادی الآخره ۱۳۲۶
۱۷۲	تلگراف تهران
۱۷۴	بوزارت داخله
۱۷۷	ورود به تفلیس روز جمعه
۱۷۸	ورود بوینه
۱۷۸	جواب مخبر الملك
۱۷۹	رقعه مخبر الملك ۱۴ محرم ۱۳۲۷
۱۸۲	مکتوب صنیع الدوله
۱۸۳	قید بیجا
۱۸۳	مکتوب دیگر مخبر الملك
۱۸۴	دستخط چاپ شده ملوکانه از باغشاه
۱۸۵	مکتوب دیگر مخبر الملك
۱۸۵	کارت تقی زاده ۱۰ رمضان
	مراسله انجمن ایالتی تبریز ۹ شهر

- ۲۰۱ رقعۀ نیکلا قنسل فرانسہ
تلگراف وزارت داخلہ ۳۳۹ :
- ۲۰۲ ۱۶ شعبان ۱۳۲۸
تفتیش قنسلگری روس در منزل ثقہ الاسلام
غرہ جمادی الاولی ۱۳۲۸ ۲۰۲
مؤسسہ خیریہ دارالتربیہ ۲۰۲
جنجال عروسی یک عروس و دو داماد ۲۰۳
آمدن پسرهای رحیم خان بہ قراچہ داغ ۲۰۳
مزاحمت رسومات ۲۰۴
مراسلہ جنرال قنسلگری بہ ایالت جلیلہ ۲۰۴
مراسلہ ایالت جلیلہ بجنرال قنسلگری
روس ۲۰۵
تلگراف حضوری ایالت بطهران ۱۰ مهر ج-
۱۲، ۱۳۲۸ ۲۰۷
تلفن باغ شمال ۲۰۸
تیر اندازی ۲۰۸
مکتوب صنیع الدولہ ۲۰۹
حکومت شما استبداد است یا مشروطہ ۲۱۰
رقعہ حاجی کاظم ملک التجار ۲۱۰
قتل آقاسید عبداللہ شب ۷ رجب ۱۳۲۸ ۲۱۱
محاکمہ در عدلیہ ۲۱۲
رقعہ ژنرال قنسل روس ۷ ربیع الثانی سنہ
۱۳۲۸ تبریز ۲۱۲
احضار حضرت قلی رئیس طایفہ حاجی
خواجہ لو ۲۱۲
اجارہ خالصہ ذیقعدہ ۲۸ ۲۱۳
تشکیل عدلیہ ۲۱۳
آقاخان شیطان آبادی، ۲۱۴
جنجال علیہ من ۲۰ ذیحجہ ۲۸ ۲۱۴
تلگراف بہ تهران ۲۱۵
تلگراف رمز من بمحتشم السلطنہ ۲۱۷
تلگراف صنیع الدولہ ۲۱۸
شرط نامہ ایلات مشکین ۲۱۸
مکتوب اسلامبول ۲۱۹
تکلیف استعفاء ۲۲۰
- ۲۲۰ آمدن رحیم خان بقراچہ داغ
فاجعہ صنیع الدولہ ۶ صفر ۱۳۲۹ ۲۲۰
تلگراف مخبر الملک ۸ صفر ۱۳۲۹ ۲۲۱
مکتوب نیرالملک عمو ۲۲۱
ورود ناصرالملک ۱۲ صفر ۲۲۲
رقعہ مخبرالملک ۲۲۳
مقام اقدس نایب السلطنت عظمی ۲۲۳
رقعہ حاج محمدتقی شاهرودی ۲۲۴
حمل تنخواہ بانک انگلیس ۲۲۴
شرارت یکانیہا ۲۲۵
امان اللہ میرزا رئیس قشون
اردبیل ۲۲۵
نسخ مالیات نمک ۲ جمادی الثانیہ ۲۹ ۲۲۶
استعفاء ۲۲۶
مکتوب نیرالملک عمو ۲۲۷
حرکت از تبریز ۲۲۸
رقعہ مخبرالملک غرہ رمضان ۲۹ ۲۳۰
ای بسا آرزو کہ خاگ شود ۲۳۱
بحث در قسمت کیان ۲۳۳
آشفستگی در سلسلہ کیان ۲۳۵
در تشخیص اشخاص ۲۳۷
فرہنگ میخی ۲۳۸
تأسف ۲۳۸
غوغای تغییر خط ۲۳۸
ورود بہ تهران ۲۴۰
مسافرت بفارس ۲۴۲
جواب سفارت بوزارت خارجه ۷ ژوئیہ
۱۹۱۲ ۲۴۲
تلگراف حجت الاسلام آقای میرزا
ابراہیم محلاتی ۲۴۳
تلگراف تجار یزد ۲۴۹
تلگراف علاء السلطنہ ۲۴۹
جواب من بعلاء السلطنہ ۴ صفر ۲۴۹
ایجاد دو فوج ۲۵۰
سانحہ غیر مترقبہ ۲۲ قوس ۱۳۳۱ ۲۵۱

۲۷۶	تلگراف دیگر وزیر امور خارجه	۲۵۱	نطق لرد لامپنگتن در لندن ۲۹ ژوئیه
۲۷۷	پاسخ تلگراف	۲۵۲	به آقای ایلخانی حفظه الله
	تلگراف وزیر مختار انگلیس مارلینگک	۲۵۲	رفتن سپاهیان هندی - آمدن یالمارسن
	با رمز وزارت داخله ۷ رجب ۱۳۳۳	۲۵۴	تلگراف تهران
۲۷۹	برابر ۱۸ مه ۱۹۱۵	۲۵۴	تلگراف برازجان
۲۷۹	جواب بقفسول انگلیس	۲۵۴	تلگراف دیگر غضنفر السلطنه
۲۸۰	بوزارت داخله ۴ جمادی الاولی ۱۳۳۳	۲۵۵	رقیمه آقای مستوفی رئیس الوزراء
۲۸۰	نصرالدوله مدعی قوام است	۲۵۵	تلگراف سردار اسعد
۲۸۱	دمل	۲۵۵	رمز تهران
۲۸۲	احضار		قیافه
۲۸۴	تسلیم	۲۵۶	خواستن مرید امریکائی یا اجل معلق
۲۸۵	کار بیکاری	۲۶۰	دستور العمل مأمورین
۲۸۶	منازل بین راه	۲۶۰	راپرت مخبر السلطان همشیره زاده
۲۸۹	نامه کمیته دفاع ملی ۱۴ محرم ۱۳۳۴	۲۶۱	انتظام امور لار و بی انتظامی مرکز
۲۸۹	جواب	۲۶۲	مداخله در امر نان
۲۸۹	تألیف مجمع الادوار	۲۶۲	استعفاء
۲۹۱	جنگ بین الملل ۱۹۱۴ - ۱۹۱۸	۲۶۲	تلگراف عین الدوله
۲۹۱	مقدمات	۲۶۵	ملاقات صولت الدوله
	راپرت سازانف سفیر روس در پاریس	۲۶۶	عزل مرید
۲۹۲	به ایزولسکی وزیر خارجه	۲۶۶	رقعه مخبر الملک
۲۹۲	بی مایه فطیر است	۲۶۷	میرزا یحیی امام جمعه
۲۹۳	قومیت و نبار	۲۶۸	رقعه عنایت السلطنه سرابی
۲۹۴	بالا رفتن پرده	۲۶۸	حمله ژاندارمری بمن
۲۹۴	چهارده ماده ویلسن	۲۶۹	جنگ بین الملل سرآمد علل رمضان ۱۳۳۲
۲۹۵	خاتمه جنگ	۲۷۰	اعلان در بوشهر
۲۹۶	شمه ای از احوالات موسولینی	۲۷۱	یادداشت دیگر غلامعلی خان
۲۹۹	انقلاب کبیر فرانسه	۲۷۲	تلگراف من بتهران
۳۰۲	در جستجوی راه سلامت	۲۷۲	رقعه غلامعلی خان
۳۰۳	باز شدن راه دریا	۲۷۳	جواب مبشر السلطان
۳۰۳	ماتریالیسم		نامه کاکس بالیوز انگلیس به شیخ محمد
۳۰۴	طلوع بلشویکی (کمونیستی)	۲۷۳	حسین تنکستانی
۳۰۵	حرص	۲۷۳	جواب ۴ جمادی الاولی ۱۳۳۳
۳۰۵	بازگشت بسوی حق	۲۷۵	استقراض
۳۰۵	انجمن کو	۲۷۵	تلگراف وزارت خارجه
۳۰۷	تعقیب موضوع	۲۷۵	جواب

خاطرات و خطرات

۳۴۱	دستور حکام
	شرحی که بعنوان حیدر عمواغلی برشت
۳۴۱	نوشته شد ۲۵ سرطان ۱۳۰۰ شمسی
۳۴۲	جواب حیدر عمواغلی
۳۴۲	حاشیه
۳۴۳	احوال سید جمال الدین اسدآبادی
	نمونه‌ای از صمیمیت آزادیخواهان و
۳۴۴	ایمان بمرام

دورهٔ اخیر

۳۴۹	تهران
۳۵۱	کابینهٔ قوام السلطنه ۲۶ جوزا ۱۳۰۱
۳۵۲	نطق معتمدالتجار
۳۵۲	استعفا و تظاهر وزیر جنگ ۱۵ میزان
۳۵۲	نطق وزیر جنگ
۳۵۲	امتیاز نفت
۳۵۲	مراجعت احمد شاه
۳۵۳	کنفرانس لوزان
	کابینهٔ مستوفی الممالک ۷ جمادی -
۳۵۳	الاولی ۱۳۴۱
۳۵۵	کشمکش با شاه
۳۵۶	نطق وزیر خارجه
۳۵۶	نطق مستوفی
۳۵۶	نطق قوام السلطنه
۳۵۷	وقایع عمدهٔ ۱۳۰۰ و ۱۳۰۱
۳۵۷	کابینهٔ مشیرالدوله ۲۶ جواز ۱۳۰۲
۳۵۸	مهاجرت حجج اسلام ۱۰ سرطان
۳۵۸	توقع با جایابی جا
۳۵۸	سانحهٔ غیر مترقبه
۳۵۹	کابینهٔ سردار سپه ۵ عقرب ۱۳۰۲
۳۵۹	سفر سوم احمد شاه
	خلاصهٔ بیانیهٔ رئیس الوزراء ۲۱ عقرب
۳۶۰	۱۳۰۲
۳۶۱	تسخیر ماکو و چهریق
۳۶۲	تلگراف ولایات در بیزاری از قاجاریه

۳۰۹	کابینهٔ وثوق الدوله شوال ۱۳۳۴
۳۱۱	کابینهٔ مشیرالدوله ۱۵ شوال ۱۳۳۸
	تلگراف حشمت الدوله بخیا بانی از
۳۱۳	باغ به تبریز
	مکتوب دیگر خیا بانی ۲۵ ربیع الاول
۳۱۳	۱۳۳۶
۳۱۴	جواب بهاء السلطان
۳۱۹	تلگراف مشیرالدوله
۳۳۲	تشکر از میرزا صادق آقا
۳۲۳	نامهٔ نریمانف
۳۲۳	اسمعیل آقا
۳۲۴	تلگراف
۳۲۴	پیشرفت ترك در ایروان
۳۲۵	بوزارت داخله حضوراً مخابره شد
۳۲۵	آمدن لاهوتی به تبریز
۳۲۵	آمدن دستهٔ ژاندارم به تبریز
۳۲۶	جنگ تسوج
۳۲۷	کابینهٔ سپهدار
۳۲۷	دستخط احمد شاه
۳۲۸	تقدیمی من
۳۲۸	تلگراف رئیس دولت
۳۲۸	تلگراف وزارت خارجه ۱ ثور ۱۳۰۰
	خلاصهٔ تلگراف ۱۹ ورقی جمله‌های
۳۲۹	جالب نظر
۳۲۹	تبدیل عوارض بلدیّه (شهرداری)
۳۲۹	متار که با روس
۳۳۰	دستخط ۵ جوزا ۱۳۰۰ شمسی
۳۳۰	قوام السلطنه رئیس الوزراء
	کابینهٔ مشیرالدوله ۳ بهمن ۱۳۰۰ مطابق
۳۳۰	۲۲ جمادی الاولی ۱۳۴۰
۳۳۰	قنصلگری روس
۳۳۱	نظام متحدالشکل
۳۳۲	اعلان لاهوتی
۳۳۳	تلگراف بتهران
۳۴۰	یاد یاران یار رامیمون بود

فهرست مندرجات

یازده

۳۶۲	مجلس پنجم	۳۷۵	موقوفه مشیرالسلطنه
۳۶۲	دعوت احمد شاه	۳۷۵	طی مشاجره با شوروی
۳۶۲	استعفای مؤتمن الملک	۳۷۵	غوغای قم
۳۶۲	صحبت جمهوری در مجلس	۳۷۶	مکتوب علماء از قم
۳۶۳	بستن بازار ۲۹ حوت ۱۳۰۳	۳۷۶	جواب عرض شد
۳۶۳	نقشه اختیار یکی از شاهزادگان	۳۷۶	شرحی به آقاسید نورالدین بشیراز
۳۶۳	سقاخانه گذر شیخ هادی و سانحه آب بردار	۳۷۸	فوت امیر لشکر طهماسبی
۳۶۳	پرده آخر که بالا نرفت	۳۷۹	پادشاه افغانستان
۳۶۵	نطق رئیس الوزراء	۳۷۹	شبهای فرمانیه
۳۶۵	ملاقات ولیعهد	۳۸۰	عریضه خصوصی
۳۶۶	تنک کلاغ پر		سرحد ایران و شوروی- تلگراف مشاور-
۳۶۷	قانون ۲۲ شهریور ماه ۱۳۰۴	۳۸۰	الممالك
۳۶۷	دوم حمل ۱۳۰۳	۳۸۱	غوغای تریاک
۳۶۸	رفتن سردار بقم	۳۸۱	اختلاف با ترکیه
۳۶۸	تلگراف علماء خطاب بعموم	۳۸۲	صحبت بحرین
۳۶۸	رفتن رئیس الوزراء به بومهن	۳۸۲	دعوت بکارخانه ریسمان ریزی
۳۶۸	۹ آبان	۳۸۲	تغییر لباس
۳۷۰	بعضی مقررات این دوره ۱۳۰۳ و ۱۳۰۴	۳۸۳	منع فروش مشروبات
۳۷۰	کابینه ذکاء الملک ۲۸ آذر ۱۳۰۴	۳۸۳	غوغای قشقائی
۳۷۰	زیارت حضرت حسین علیه السلام در رؤیا		افتتاح شوسه خرم آباد ۷ آبان
۳۷۱	کابینه مستوفی الممالك ۱۶ خرداد ۱۳۰۵	۳۸۴	سال ۱۳۰۷
۳۷۱	نطق شاه در مجلس ششم ۱۹ تیر ۱۳۰۵	۳۸۴	بعضی مقررات ۱۳۰۶ و ۱۳۰۷
۳۷۲	تیر خوردن مدرس		نطق شاه در موقع شرفیابی شاگردان
۳۷۲	روابط تجارتی	۳۸۴	اعزامی باروپی
۳۷۲	پیشنهاد راه آهن	۳۸۵	معرفی هیئت در مجلس هفتم
۳۷۲	مکتوبی از یکی از آشنایان	۳۸۵	خلاصه پروگرام
۳۷۲	کودکستان شاپور	۳۸۵	تدارك تراورس ضبط ممسنی
۳۷۳	ریاست من در تمیز	۳۸۵	۲۴ اسفند ۱۳۰۷
۳۷۳	الغای کاپیتولاسیون	۳۸۵	توقیف وزیر مالیه ۱۸ خرداد ۱۳۰۸
۳۷۳	کنترات میلایسپو	۳۸۶	تفتیش مستقل
۳۷۳	استعفای مستوفی ۱۲ خرداد ۱۳۰۶	۳۸۷	میسون حجاز مرداد ۱۳۰۸
۳۷۴	کابینه من ۱۶ خرداد ۱۳۰۶	۳۸۷	واحد طلا، بهمن ۱۳۰۸
۳۷۴	کلنگ اول راه آهن	۳۸۷	سهم بندی در تجارت
۳۷۴	پیشنهاد قند و چای	۳۸۷	اسکناس بانك
۳۷۵	کنترات میلایسپو	۳۸۷	اشیاء عتیقه شهریور ۱۳۰۹

دوازده

خاطرات و خطرات

۴۰۳	کابینه فروغی ۲۰ شهریور ۱۳۱۲	۳۸۷	استقراض دولت شوروی
۴۰۳	توقیف سردار اسعد		یازدهمین مجمع عمومی بین الملل
۴۰۳	حرکت شاه به ترکیه	۳۸۸	۱۸ شهریور ۱۳۰۹
۴۰۴	نطق شاه در موقع شرفیابی و کلا	۳۸۸	مسافرت بلوچستان ۱۳۰۹
۴۰۴	جشن هزاره فردوسی ۲۰ مهر ۱۳۱۳	۳۸۸	وقایع سال ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹
۴۰۵	هدایت جدالی		نطق شاه در افتتاح مجلس ششم
۴۰۵	اتحاد بین المجالس	۳۸۸	۲۵ آذر ۱۳۰۹
۴۰۵	رفع حجب یا حجاب سوقات آنکارا	۳۸۹	معرفی کابینه، ۴ بهمن ۱۳۰۹
۴۰۸	سنگ بنای دانشکده پزشکی	۳۸۹	بازدید خزانه
۴۰۸	۱۷ دی ۱۳۱۴ توقيع تمدن	۳۸۹	تقسیم فواید عامه به سه اداره مستقل
۴۰۸	نطق اعلیحضرت	۳۸۹	عزیمت ولیعهد بسویس ۱۶ خرداد ۱۳۱۰
۴۱۰	اوج دیکتاتوری	۳۹۰	اختلاس در بانک ملی
۴۱۱	فرهنگستان اردیبهشت ۱۳۱۴	۳۹۰	حادثه غیر مترقبه
۴۱۲	پیمان سعد آباد ۹ مهر ۱۳۱۴	۳۹۱	رقعه ارفع الدوله ۲۵ تیر ماه ۱۳۱۰
۴۱۲	توسط از رهنما و رفقا	۳۹۲	مبادله عکس
۴۱۲	محرومیت از ملاقات	۳۹۲	کارخانه قندسازی ۱۳۱۰
۴۱۳	عروسی ولیعهد	۳۹۳	احضار نصر الملك از بغداد
۴۱۴	متار که بافرانسه ۱۸ دی ۱۳۱۷	۳۹۳	مسافرت ملک فیصل اردیبهشت ۱۳۱۱
۴۱۵	حکومت سلیمانی یا داودی	۳۹۳	فوت مستوفی ۶ شهریور ۱۳۱۱
۴۱۵	محاکمات مالیه	۳۹۴	الغای امتیاز داری ۶ آذر ۱۳۱۱
۴۱۶	ریاست وزرای منصور الملك	۳۹۶	معرفی رجال ما در سفارتخانه ها
۴۱۶	عروسی شمس و اشرف پهلوی	۳۹۷	چراغ برق تهران
۴۱۷	ترباک خوردن داور	۳۹۸	نشان عراق
۴۱۷	باز جنگ بین الملل	۳۹۸	افتتاح مجلس نهم نطق شاه ۱۱ اسفند
۴۲۰	استعفای پهلوی	۳۹۹	معرفی آخر ۳۰ فروردین ۱۳۱۲
۴۲۱	وقایع اتفاقیه ۱۳۱۳ تا ۱۳۲۰	۳۹۹	کاخ
	سلطنت محمدرضا شاه	۳۹۹	معافیت یاسائی از خدمت
		۳۹۹	مکتوب بدفتر مخصوص
		۳۹۹	معما!
۴۲۶	کنفرانس سه دولت	۴۰۰	استخراج آهن
۴۲۶	اعلامیه دول ثلاثه اول دسامبر ۱۹۴۳	۴۰۰	نورحماده در تهران
۴۲۶	منشورات لانتیک	۴۰۱	نامه نورحماده ۸ فروردین ۱۳۱۲
۴۲۷	فرمان اعلان جنگ	۴۰۱	امر باستعفا ۲۱ شهریور ۱۳۱۲
۴۲۷	مدلول پیمان اتحاد		وقایع و مقررات ۱۳۱۰، ۱۳۱۱ و
۴۲۸	تلگراف شاه برزولت		۱۳۱۲
۴۲۸	جواب روزولت	۴۰۳	

فهرست مندرجات

سیزده

۴۵۰	انجمن صلح پاریس	۴۲۸	دوره واویلا
۴۵۱	توقیف	۴۳۰	سرانجام کارپهلوی
۴۵۱	آزادی زنجان	۴۳۱	تاریخچه
۴۵۱	استعفا	۴۳۲	فرج بعد از شدت
۴۵۱	وقایع سالهای ۱۳۲۰ تا ۱۳۲۴	۴۳۳	دوره پهلوی
۴۵۲	نمایشهای کارناوال	۴۳۳	قسمت اول
۴۵۴	زادفی الطبور نعمة اخرى	۴۳۳	قسمت دوم
۴۵۴	استعفا	۴۳۴	قسمت سوم
۴۵۴	رحلت رهبر حقیقی رحمت الله علیه	۴۳۴	خاتمه
۴۵۶	تقسیم نشان	۴۳۷	جنگ چه شد
۴۵۶	توجه ملوکانه بامر آذربایجان	۴۳۸	کنفرانس سه نفری در ادسا
۴۵۶	تلگراف اعلیحضرت بزرهنک هاشمی	۴۳۹	کوچ نیروی بیگانه
۴۵۶	گزارش سرتیب هاشمی	۴۳۹	خلاصه تلگراف ماجراجویان تبریز
۴۵۷	اعلامیه حزب توده ۱۵ دیماه	۴۴۰	خبر تبریز
۴۵۷	انتخابات دوره پانزدهم مجلس	۴۴۱	رأی عجیب
۴۵۷	ازدحام دانشجویان	۴۴۲	خلاصه نطق حکیمی در مجلس
۴۵۷	ایرادات	۴۴۳	یادداشت نمایندگی ایران ۲۹ دیماه
۴۵۹	پیغام شاه به متحصنین	۴۴۳	استیضاح
۴۵۹	افتتاح دوره پانزدهم تقنینیه	۴۴۳	کابینه قوام
۴۵۹	تزلزل کابینه	۴۴۴	درلندن
۴۶۰	کابینه حکیمی	۴۴۴	مراجعت نخست وزیر
۴۶۰	وقایع سالهای ۱۳۲۵ و ۱۳۲۶	۴۴۴	ورود سادچیکف
۴۶۱	نطق اعلیحضرت شب نوروز ۱۳۲۷	۴۴۴	کنفرانس سانفرانسیسکو
۴۶۲	کابینه هژیر ۸ تیر ۱۳۲۷	۴۴۴	شروع مذاکرات در شورای امنیت
۴۶۳	سهولت مراوده	۴۴۵	تقاضاهای شوری
۴۶۳	عزیمت اعلیحضرت بلندن	۴۴۵	ذیل
۴۶۳	شورای عالی	۴۴۵	جلسه شورای امنیت اول خرداد ۲۵
۴۶۴	کابینه ساعد	۴۴۶	معافیت علاء
۴۶۴	غوغای نفت	۴۴۶	اعلان تخلیه
۴۶۵	دریدن یقه	۴۴۶	درداخله
۴۶۶	سانحه ۲۵ بهمن ۱۳۲۷	۴۴۷	کشمکش با تبریز
۴۶۶	فکر تشکیل سنا	۴۴۸	هیئت اعزامی به تبریز بریاست فیروز
۴۶۷	وقایع سال ۱۳۲۷	۴۴۹	تشکیل حزب دموکرات
	افتتاح مجلس مؤسسان اول اردیبهشت	۴۴۹	اعتصاب در مراکز نفت
۴۶۷	سال ۱۳۲۸	۴۵۰	مسافرت اشرف پهلوی بمسکو ۷ تیر

چهارده

خاطرات و خطرات

۴۸۱	جنجال آقایان سوسیالیست و کمونیست	۴۶۷	دراطراف برنامه هفت ساله
۴۸۱	تأسی بیونانیان اسبق		اعلیحضرت ملک عبدالله در تهران
۴۸۳	مجمع بین المللی کارگران	۴۶۸	۶ مرداد ۱۳۲۸
۴۸۵	اشیاء سر بخاری		تشریف فرمائی اعلیحضرت بامریکا
۴۸۵	سهم و اقبال	۴۶۸	۲۴ آبان ۱۳۲۸
۴۸۷	چه باید کرد	۴۷۰	بازدید زندگی معتاد در آمریکا
۴۸۷	چند اصل دیگر از مرام	۴۷۰	نقشه مارشال ۵ ژوئن ۱۹۴۷
۴۹۱	وجه جامع	۴۷۱	قوم سیاه پا
۴۹۱	دولت	۴۷۱	اعتراض
۴۹۱	اقتصاد	۴۷۱	تشریف فرمائی بپاکستان
۴۹۲	بالای تقلید	۴۷۲	رژه بانوان
۴۹۴	امام مدرسه	۴۷۳	تشویق زبان فارسی
۴۹۵	کارمند	۴۷۳	خبر مهم
۴۹۶	مجلس شورای ملی	۴۷۳	وقایع سال ۱۳۲۸
۴۹۷	جنجال در اطراف قانون اساسی	۴۷۵	اشتباه اول
۴۹۸	مطبوعات و روزنامه	۴۷۶	اشتباه دوم
۴۹۹	در سیاست خارجه	۴۷۷	اشتباه سوم
۴۹۹	باز هم چه باید کرد	۴۷۷	زمان بجای سرمایه
۴۹۹	چند کلمه در انترناسیونالیسم	۴۷۸	مرام های قدیم
	اتم را منفجر کردیم نوبت عقده حرص	۴۷۸	دستور افلاطون
۵۰۲	وحسد است	۴۷۸	ندای آزادی
۵۰۲	خاتمه کتاب و حسن مآب	۴۷۹	حکومت
۵۰۴	در وضع اعراب (حرکات)	۴۸۰	ظهور دموکراسی
		۴۸۱	اشتباه چهارم

فهرست تصاویر

۱۱	صورت من در پانزده سالگی
۱۵	خانه دیتریشی
۱۶	مادام دیتریشی
۱۷	فرزندان سیمنس و دیتریشی
۱۸	همسایگان دیتریشی و مخبر السلطنه
۱۹	فرزندان دیتریشی و همسایگان آنها
۲۲	بیسمارک و جمعی دیگر
۳۴	منظره باغ ما از طرف گلخانه
۳۵	منظره باغ ما از طرف عمارت
۳۷	نی زدن فردریک دوم در مجلس پدرش فردریک گیوم اول
۳۹	مبادی ارکستر
۴۰	مجلس حال بتهوفن که فقط ویولون در کار است و ضرب و پیانو
۴۱	کلاس ابتدائی آواز
۴۲	فرزندان مخبرالدوله (مهدیقلی - محمدقلی - مرتضی قلی)
۴۳	علیقلی خان مخبرالدوله
۴۵	دستخط ناصرالدینشاه خطاب بمخبرالدوله
۴۸	دستخط دیگر ناصرالدینشاه خطاب بمخبرالدوله
۶۶	بعضی از شاهزادگان در مهمانی اتابک از ناصرالدینشاه
۶۷	نمونه خط علیقلی خان مخبرالدوله
۷۳	نمونه خط میرزا علی اصغر خان اتابک
۷۴	ناصرالدینشاه در موقعی که از کارخانه آهن تراشی بیرون تشریف میآورند
۷۵	مرتضی قلی خان صنیعالدوله
	دستخط عباس میرزا است به گلین خانم مادر ناصرالدینشاه که در آن سفارش از لاجین خان میکند که
۷۸	آقا ابراهیم امین السلطان خواهرزاده اوست لاجین خان خودش و پسرش در جنگها فدای ایران شدند.
۸۰	عکس علیقلی خان مخبرالدوله که در بدو سیم کشی خط بوشهر انداخته شده است
۸۱	صورت شام شب شنبه ۵ جمادی الاخره ۱۳۰۹
۸۳	دستخط ناصرالدینشاه خطاب به مخبرالدوله

- ۸۴ دستخط دیگر ناصرالدینشاه خطاب بمخبرالدوله
- ۸۶ بازرسی سکه در تکیه دولت
- ۸۷ بعضی از تشریفات زمان ناصرالدینشاه
- ۸۸ تکیه دولت
- ۸۸ تعزیه خوانان در لباس مخصوص
- ۸۹ سلام جلو تخت مرمر
- ۸۹ مبارزه پهلوانان عصر نوروز
- ۹۰ مخبرالدوله - تشریفات آشپزان
- ۹۱ جمعی از رجال دوره ناصری
- نمونه لباس شاطرها در زمان ناصرالدینشاه که امروز لباس رسمی است با این تفاوت که لباس شاطرها دامن دارد و لباس رسمی که در ممالک مترقی بخاطر زنهار برای رقص ساخته شده است در مقابل دگولته دامن ندارد
- ۹۲ نیست قصدی اندرین جاجز شبی هر که نقد خویش بنهد بر طبق
- ۹۳ گراور خط ناصرالدینشاه
- ۹۳ نقاشی صورت مخبر السلطنه بوسیله ناصرالدینشاه
- ۹۴ گراور خط حافظ
- ۹۵ ناصرالدینشاه و جمعی از شاهزادگان
- ۹۶ جلسه وزارت جنگ
- ۹۷ ناصرالدینشاه در شکارگاه صرف عصرانه و چای
- ۱۰۳ دستخط ناصرالدینشاه
- ۱۰۶ منظره گالری که بعدها تقسیم شد و چندی هیئت وزراء در آن تشکیل شد
- ۱۱۱ نمونه ای از حساب سیاق
- ۱۱۴ فردريك کبیر
- ۱۱۴ آسیای بادی
- ۱۱۵ گروپ خدمه قهوه سال مودت
- ۱۱۵ در کارلسباد
- ۱۳۰ داماد و عروس
- ۱۳۱ دوشیزه پولادی
- مینیا توری نظیری است که بدست من آمده است فکر و قلم هر دو ممتاز است مجلسی است پر معنی گویا
- ۱۳۲ برای تجسم شعر سعدی پرداخته شده است رنگ آمیزی سهل است اینجا فکری از قلم نمودار
- ۱۳۳ عقل انجام عشق می بیند هم از اول نمی کند آغاز
- ۱۳۴ اتابك در مدرسه
- ۱۳۵ نامه خصوصی
- ۱۳۹ محمدعلیشاه و جمعی از رجال
- ۱۴۰ جمعی از شاهزادگان

- ۱۴۳ وکلای دوره اول مجلس بریاست صنیع الدوله
- ۱۴۵ سردرب مجلس بنای سپهسالار
- ۱۴۷ نامه مجلس شورای ملی به مظفرالدین شاه
- دستخط مشروطیت است که در همان موقع در دستگاه خودم گراور شد و موجود است و در بعضی روزنامه ها و مجلات مشتبّه با فرمان مظفرالدین شاه شده است
- ۱۴۹ ازدهای هفت سر
- ۱۵۰ ازطرف آزادی طلبان بعموم مفسدان
- ۱۵۳ نمونه خط امین السلطان
- ۱۵۴ صورت راپرت
- ۱۵۵ نقشه منطقه نفوذ
- ۱۵۶ عریضه بشاه و دستخط شاه راجع بتقویت مجلس
- ۱۶۱ تقویم
- ۱۶۵ قیام شیخ فضل الله وسیدعلی آقا یزدی در میدان توپخانه برعلیه مشروطیت
- ۱۶۸ نامه خصوصی
- ۱۶۹ دستخط بمخبر السلطنه
- ۱۷۲ گراور توپ بستن بمجلس که در روزنامه های خارجی خیالی منتشر شد
- ۱۷۷ جلفا و رود ارس
- ۱۸۳ منظره پرلاشز
- ۱۹۲ باسکرویل امریکائی
- ۱۹۳ گراور فرمان خوی
- ۲۰۰ نظمیه تبریز به هیئت اجتماع
- ۲۰۱ جشن مدرسه خیابان در تبریز
- ۲۲۹ بلای اسکی
- عکس در گردنه مالویا در انگادین برداشته شده است: از راست به چپ دکتر محمد شیخ
- ۲۳۰ احياء الملك ، علیقلی خان سردار اسعد ، مهدیقلی مخبر السلطنه و دبیر الملك.
- ۲۳۲ گراور حرم
- ۲۴۰ عکس مخبر السلطنه که در ورتهیم برلن برداشته شده است
- ۲۴۴ مجلس پذیرائی شاه طهماسب اول از همایون شاه پادشاه هند
- ۲۴۷ حرکت سان سواره از زرقان بشیراز
- ۲۵۳ جلوس کریم خان مطابق تصویری که در قصر گلستان بود
- ۲۵۶ تعرف المجرمون بسیماهم
- نمونه ای از حساب سیاق است که بمناسبت آن مستوفیهارا دراز نویس گفتند در مقابل محاسبین این دوره که گرد نویسند . بر صحت عمل افزوده نشد برعکس فقط تفریط کاغذ میشود و برای محاسبین خط و سواد شرط نیست
- ۲۶۱ عکسی که در کشن انداخته شد
- ۲۶۵

- ۲۸۳ اعلان ایالت فارس
- ۲۸۴ دورنمای باغ تخت در موقع آبادی
- ۲۸۵ نمونه خط میرزا علینقی
- ۲۸۶ نقشه طرح عمارت بقلم خودم
- ۲۹۰ مرحوم منتظم الحكماء دکتر مهدی صالحی پسر نظام العلماء از خانواده شهید ثالث
- ۲۹۶ شکنجه آلمان
- ۳۰۸ سرود حاضرین در کو در خاتمه نمایش راه مستقیم
- ۳۱۲ کمیته انقلاب ایران
- ۳۱۲ نمونه تمپرست دولت جمهوری شوروی ایران
- ۳۱۲ نمونه تمپرست انقلابی ایران
- ۳۱۷ نمونه تمپرست آزادی ستان که باستعمال نکشید
- ۳۱۷ نمونه تمپرست لار که استعمال هم شد
- ۳۳۲ لوحه ای بخط عباسقلی قاجار ذبیح السلطنه
- ۳۳۴ مراسم افتتاح پل آجی راه آهن
- ۳۳۶ گروار نمایندگان ۱۶ نفری که برای تبلیغ مرام کمونیسم به تبریز آمدند
- ۳۳۷ مخبر السلطنه و جمعی از رجال
- ۳۴۳ سید جمال الدین اسدآبادی و آدرس او
- ۳۴۵ متحد المال ربیع الثانی ۱۳۳۶
- ۳۴۶ نمونه تمپر احمد شاه باسور شارژ «بوشهر تحت تصرف انگلیس»
- ۳۴۶ نمونه تمپر احمد شاه باسورژ «السلطان محمد علی شاه قاجار»
- ۳۴۶ کارت پستی سیکل
- ۳۵۴ هیئت دولت در مهاجرت
- ۳۶۱ کریم خان و کیل اول آزادیخواه حقیقی
- ۳۸۲ کارخانه ریسمان ریزی صنایع الدوله
- نمونه دو مجلس از زن های ایرانی که مشغول خدمت باقتصاد مملکتند از بانوان مترقی جز رقص و قمار و شرب و خود فروشی هنری ندیدیم خانه داری در قهوه خانه میشود و بچه داری در سینماها مایه تضییع وقت و مال و استفاده از هوای آلوده به انواع میکروب . موضوعات غالب فنون دزدی ، جاسوسی و ولنگاری
- ۴۰۶ دروازه دولت که مونومانی بود طرف توجه داخله و خارجه
- ۴۱۰ باب همایون
- ۴۱۰ سلام تخت مرمر
- ۴۳۳ رومانوس و الب ارسلان
- ۴۳۵ پهلوی با اصحاب برسر نهار در یوهانسبورگ
- ۴۳۶ دو نمونه از مراسم کارناوال
- ۴۵۳ مرحوم جنت مکان آیت الله آقای آقاسید ابوالحسن اصفهانی
- ۴۵۵

- مجلسی در فرودگاه مهرآباد که از طرف روزنامه اطلاعات برداشته شد و بمن لطف کردند
 ۴۶۹ در موقع عزیمت شاه بامریکا
 ۴۷۱ نمونه زندگی در چادر
 ۴۷۲ نمونه اوج تمدن و ترقی است و مژده صلح عالم انشاءالله

هو السميع العليم

فَبَشِّرْ عِبَادِ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ

أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَاُولَئِكَ هُمُ أُولُوا الْأَلْبَابِ

أَدْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَافَّةً وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ

إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ

درآمد

یکی تاریخ مینوشت واقعه‌ای در نظرش اتفاق افتاد ،
 دوستان در ملاقات ، مختلف روایت کردند، کتاب خودش را
 در آتش انداخت گفت همه روایات از این قبیل است. از طرف
 دیگر گفته‌اند دروغی نیست که از راستی بنیان نگرفته باشد.
 ملا گوید :

کی دروغی قیمت آرد نی ز راست
 اندر عالم هر دروغ از راست خاست
 اگر من کمتر بحواشی رفته‌ام برای احتراز از
 روایات نابکار است !

شاید معاصرین طرز مرا ایجاز مخل بدانند ، اگر
 بحواشی می‌رفتم آیندگان اطناب ممل می‌خواندند.
 در مجله یادگار خواندم که کتاب نداریم ، کتاب
 بسیار داریم کتاب خوان نداریم از ادب بسیار میگویند و
 مشتری بی ادبی‌اند .

اما بعد

روزگاری غریب است و بازار دروغ را فروغ ، مجربات کهنه است ، بلهوسی تجدد .

اسپید و سیاه و زرد و آبی هر چاپ زنی مرید یابی
مجلس صلح ساختند به جنگ پرداختند ، در جنگ اخیر قافیه را باختند ، هیتلر با طرح
مرام طغیانی (ناسیونال سوسیالیست) آتشی افروخت خامش شدنی بود ، طرحی که روی اتلانتيك
ریختند نقش بر آب شد ، در یالتا شعله‌ای بر کشید که اطفای آن با آب اقیانوس کبیر هم مشکل
است .

مثبت و منفی در جو سیاست بحد اشباع رسیده ، مگر به طبیعت خنثی گردد و به برق ورعد
نکشد که گوشها کمر و آبادیها زبر و زبر خواهد شد . پنج سال گذشت هر روز از
صلح صحبت است و هر شب از جنگ حکایت . چرا ؛ هیچ طرف بحد وسط سرفرود نمی آورد .
اصطلاح جدید جنگ سرد است .

ده هزار سال است طرح آزادی میریزند و لاف دموکراسی میزنند و هیچوقت گرفتاری ، این
گونه عالم گیر نبود و فرغت بدین پایه نرسیده بود . از خدا منصرف و به طلا معترف ، چنان
مینماید که در گرداب اقتصاد و غلو در صادرات ، بازی خود را باخته است اگر مات نشود پات
خواهد شد .

فرزین بدست آسیا است اگر فریب بزرگ نخورد و گزک را از دست ندهد .
ای پیر سالخورده بیای خرد بیوی سرچشمه باقی است اگر رفته آب جوی
تاریخ خویش بنگر و همت بلنددار در اتحاد کوش و زحق یآوری بجوی
سرچشمه را زلای بیپالا بسعی خویش چوگان نگاهدار که آخر تراست گوی
منگر به طمطراق وره بخردان بگیر و نه به طمطراق بمانی تو هم اسیر
پیری تو نقش جوانان نزیبدت این حرفهای تازه مبادا فریبدت^۱
ودایع طبیعی بلای متمتع است گول چاپلوس مخور و از غموس در مردابهای جدید پرهیز
کن ، زیردستان را مرفه بدار و پا پیشتر مدار و اگر بتقلیدهای زشت قدمی پیش رفته‌ای و پس
گذار «تو هنوز اندر خم يك كوچه‌ای.» از علم مغرب استفاده کن و از آداب استعاده .
آنچه در مغرب کردند منجر به غروب امنیت و آسایش شد مطلع تمدنی وقت است که از
مشرق طلوع کنی .

چه نداری ! «آنچه خوبان همه دارند تو تنها داری» عجله مکن ، حرص مزن ، حرص
سروری حس اناولاغیری می آورد تا این ناموس منحوس مدروس نشود ، عبوس از چهره عالم برداشته
نخواهد شد و عروس صلح در بزم سیاست مانوس نگردد و نتیجه معکوس خواهد بود .

۱- ملل شش هزار ساله حیف است متانت را از دست بدهند و از جد بهزل بپردازند و
متأسفانه در هزل جد کنند .

ژاین که می توانست دست برادری به چین بدهد و امروز شاهین ترازوی صلح باشد خطارفت وجفا کرد، صدسال خود آرائی نمود در لحظه ای از هم پاشید .
 جنگ سرد تا کی برودست نماید معلوم نیست و جنگ گرم معقول که در آن برد باخت است و نتیجه مدلول آیه فیذروها قاعاً صنفصفاً لاتری فیها عوجاً و امتاً^۱
 چه خواهد ماند، صحرایی که کل وسایل معیشت از دست رفته باشد و راه تدارک بسته و باز در یامزاحم، آئین لیکورک دولت مستعیل بود سیاست افلاطون داغ باطله خورد من جرب المجرب
 حلت به الندامه

آزمودند و امروز آه پشیمانی از سینه ها و فریاد ارتجاع از حلق و مهابلند است که العود احمد .
 ملل مسیحی در این دعوت متوسل به محبت نزدیکانند که کلام عیسی
 است کیفیت و کمیت این معنی محدود و مشخص نیست مسلمین این
 معنی را به تفسیر و تفصیل دارند که ما فرطنا فی الكتاب من شیئی
 گفتنی را گفته ام .

در وضعیت حاضر یکی افسار را رها کرده یکی سخت می کشید بین این دو فشار ،
 خلق گرفتارند .

انشاء الله عقلا هستند که در گشودن گره گردی کار بقمه اسکندر نگشد .
 پای سود که در میان می آید قلم از دست انصاف می افتد .
 تاریخ را فایده آن است که بخوانند مضرات اعمال را بدانند و آن اعمال را تجدید نکنند
 که نتیجه غیر این جنجال نخواهد بود .

قطعه ای از شاهنامه

حرف های حسابی کهنه است است فقط جنجال ها تازه است .

سه يك بود يا چار يك بهر شاه	قباد آمد و ده يك آورد راه
به کسری رسید آن سزاوار تاج	ببخشید بر جای ده يك خراج
همه پادشاهان شدند انجمن	زمین را ببخشید و برزدر سن
گزیتی ^۲ نهادند بر يك درم	از آن رو که دهقان نباشد دژم
کسی را کجا تخم یا چار پای	بهنگام ورزش نبودی بجای
ز گنج شهنشاه بر داشتی	ز کشتن زمین خوار نگذاشتی
گـزیت رزبارور شش درم	به خرما ستان بر همین زد رقم
کسی کش درم بود و دهقان نبود	نبودی غم ورنج وکشت و درود
گذارنده از ده درم تا چهار	بسالی از او بستدی کار دار ^۳
کسی بر کسی بر نکردی ستم	به سالی به سه بهره بداین درم
گزیت و خراج آنچه بدنام بود	به سه روز نامه به مؤبد سپرد
یکی آنکه بردست گنجور داد	نگهبان آن نامه دستور داد
دگر تا فرستد بهر کشوری ^۴	بهر کار داری و هر کشوری
سه دیگر که نزدیک مؤبد بود	گـزیت و سر باژها بشمرد

۱- افکار امم .

۲- گزیت را خراج نوشته اند ولی به مناسبت رسن زدن باید مقداری از زمین باشد که برهر گزیت درمی نهادند .

۳- مالیات بر در آمد است .

۴- کشور در مصرع اول ولایت در مصرع دوم به تکیه بر یا اهل کشور است یا لشگری .

پراکند کار آگهان در جهان که تا نیک و بد زو نماند نهان
انترناسیونال (ارتباط طبقه عامل ملل) که امروز روی منافع مادی کار می‌کند اگر در منافع
مادی روی اعتدال بایستد و روی صلح عمومی اتحاد کنند و حفظ اصول جاری بی هوای فرغت امید
صلح ده‌بر صد خواهد بود.

دیپلوماسی پرداختن دروغ است به نزاکت و فریب حریف به طلاق است .
دیپلوماسی امروز دهل زیر گلیم است در مقابل شتر سواری دولا دولا و رقص در
تاریکی و گفته‌اند بهترین دیپلماتها آن است که بهترین شامها را بدهد
یا بمدلول مثل معروف کدخدا را ببین‌ده را بچاپ^۱.

نزاکت با مرامهای جدید ساز گاز نیست دیپلوماتها در برداشت سردر گمند و در فروداشت
حیران که چه کنند گفته‌اند عقل اختیاراهون ضررین است .

ژنرال فوش سرحد فرانسه را روی سیاست شمشیر رودرن میخواست کلمانسوروی سیاست دور-
بینی گفت نباید آلزاس ولرن دیگر ساخت . وزرای انگلیس محو آلمان را میخواستند ادواردگری
گفت لنگر تعادل را از دست نباید داد.

دیپلوماتهای این دوره آن نکات را رعایت نکردند .
دیپلوماسی ایجاد روابط حسنه بود حال تدارك مناسبات سیئه است قول و قرار اعتبار ندارد
فکر سود براندیشه اصلاح میچربد.

در جنگ اخیر سیاسیون فرانسه با اعتماد سد مائینو خواب رفتند ، انگلیس و امریکا امروز
با سد کانال و اتلانتیک چشم خودشان را می‌مالند.

اصحاب شور و قلم و ارباب شمشیر و علم بدانند که سیاست زمان ازدهائی است دمان، به خواب
ازدها بخواب نباید رفت . عهود گذشته ولو نسیا منسیا نماید بر جا است ، افق تاریک ، هوا
منقلب و عهود در کمون .

اگر پیل زوری و گرشیر چنک
چو شمشیر پیکار بر داشتی
همی تا بر آید به تدبیر کار
به نرمی زدشمن توان کند پوست
باندازه‌ای بود باید نمود
تأمل کنان در خطا و صواب
چرا گوید آنحرف در خفیه مرد
بسوگند گفتن که زرمغربی است
کسانی که پیغام دشمن برند
من مکرر مورد ملالت شیخ واقع شده‌ام .
تأمل کردن که چه گویم به از پشیمانی خوردن که چرا گفتم .

اعتذار

آنچه گفتم خیر تو پنداشتم
گربدی بینی در آن از کم و بیش
بس که زحمت دیدم از اخلاق خود
زحمت ما جمله از اخلاق ماست
من چه کردم یا چه خواهم کرد باز
از عقیده خویش بد بر داشتم
چشم از آن درپوش از خوبی خویش
بس مذمت کردم از اخلاق بد
انتقاد خویشتن آنرا دواست
در شریعت این بود سر نماز^۲

التماسی تا به خوبی راندت
کی به مفهوم و به مقصد پی بری
خواهمت توفیق از حی ودود

استغاثه کازبدی برهاندت
تا به مطلب بنگری توسرسری
گر موافق یا مخالف در فرود

خدمات مؤلف به فرهنگ

چاپ شده است	فوائد الترجمان در تعلیم زبان فرانسه دو جلد
چاپ شده است	تحفة الافاق در تاریخ، جغرافیا، سیاست و اقتصاد اروپا با صور و نقشه بسیار
چاپ شده است	گزارش ایران باستان با تحقیقی در سلسله کیان
در چاپ است	مجمع الادوار در علم موسیقی سه قسمت
چاپ شده است	افکار امم در تحقیق مذاهب و تطبیق با حکمت
چاپ شده است	سفرنامه گرد کوه از طریق چین و ژاپن بعزم زیارت بیت الله
چاپ شده است	خاطرات و خطرات تاریخ هشتاد سال من و میهن (مجلد حاضر)
چاپ شده است	تعلیم الاطفال در تدریس الفبا و الفبای مخصوص
۲۸۰ صفحه	دستور سخن در صرف و نحو کامل فارسی
۳۰۰ صفحه	تحفة الاریب در عروض و بدیع و دیگر محسنات سخن
۲۷۰ صفحه	تحفة مخبری یادگار بیکاری منظوم در حکایات ۷۰۰۰ بیت و اشعار دیگر
۵۰۰ صفحه	تحفة الافلاک دوره هیئت کامل با ریاضی
۱۲۰۰ صفحه	بستان ادب تذکره برای تذکار خودم دو جلد
	رساله در منطق رساله در تصوف
	تحفة مخبری شامل تاریخ، اخلاق، حکایات و چیزی از هر جا
	جبر و هندسه و مثلثات برای تذکار خودم

بنام فروزنده ماه و مهر

در نوشتن خاطرات یا گزارش احوال غالب مطالب پس و پیش می افتد ، در اصل منظور مؤثر نیست .

در سخن ترتیب و آدابی مجو هر چه می خواهد دل تنگت بگو
اگر بعضی حکایات منضمه به شرح احوال مستقیماً مربوط نیست ، باز بوجهی اصطکاک دارد
و خالی از فوایدی نیست ، قدری تاریخ یا شمه ای از پیش آمده ها رنگ و روئی بمطلب میدهد
بر من چه گذشت ، برای خوانندگان گرامی اهمیتی ندارد . اهمیت در گزارشات و پیش آمده ها است .
آنکه تألیفی بهر عنوان کند ذوق خود را در ترازو مینهد
در ترازوی پسند مشتری بی گمان شاهین گهی سر میزند
زندگی يك سلسله زحمت و راحت است ، هر دو پیش می آید ، نه خود را باید باخت نه
بواهمه قصور ساخت . بسا زشتی زیبایی کشیده است و زیبایی به زشتی ، فکر انسان بهشت و جهنم
او است بسته به آنکه ذمه پاك باشد یا آلوده .

ای برادر تو همین اندیشه ای وقتی گفته ام :
مابقی تو استخوان و ریشه ای

جلوه زیبایی است این اساس وندرین جلوه توئی زیباشناس
جان خود را سعی کن زیبا بدار هر دمت زیبایی آید آشکار
مکتوبات پدرم نصایحی است که بکار آید و مکتوبات اخوی حاشیه احوالات که بصیرت افزاید .
در ترجمه احوال غالب دیده و شنیده را بیاد می آورند مانع ندارد که از خواننده نیز چیزی بنگارند .
از سنه ۱۲۹۷ قمری که از برلن برگشتم معلومات خودم را کم مایه دیدم بمطالعه در هر
باب بتکمیل آن کوشیدم تا امروز که ۲۰ دی ۱۳۲۶ شمسی است در کار بودم یا نبودم قلم را کنار
نگذاردم ، اگر از خرمنی خوشه ای یافتم آگاهی آیندگان را توشه برنگاشتم که در افکار امم و تاریخ
باستان و رسایل دیگر یاد کرده ام . دوره ای بود پر تشویش و اینک از همه وقت بیش ، بقول
جمال الدین عبدالرزاق :

در قیامت ظلم صورت می نهند ورنه من گفتمی اینک قیامت نقد و دوزخ آشکار
غالب نصیحت کرده اند که در تاریخ تعصب نباید داشت و حقایق را باید نگاشت مذهب
سیاسی را فدای حق شناسی کرد و گفته اند زبان سرخ سرسبز میدهد برباد . از من گذشته است
عنقریب سرو زبانی باقی نخواهد بود اگر راست بنویسم گروهی بدشان می آید و اگر دروغ بنویسم
خودم بدم می آید . چکنم زشت و زیبا ، دروغ و راست بسیار نوشته اند و همه خوانده میشود همین
صحیح و سقیم کیست ؟ اوراقی بی حساب بچاپ رسیده است از روی بی اطلاعی یا غرض ، حق و باطل
بهم بافته اند و افکار را آشفته اند دروغ و تهمت بسیار گفته اند به هفت رنگ در آمده اند غالب بیرنگ
یا نیرنگ ، حرارتها کرده اند همه برودت . من آنچه را صحیح دانسته ام مینویسم تو خواه از
سخنم پندگیر و خواه ملال و انشاء الله از خط اعتدال تجاوز نخواهم کرد .

تاریخچه

نظر به آثار ادبی سرسلسهٔ مارضاقلی خان هدایت است، اجدادش در چهارده- کلاته از مضافات دامغان زیست داشته‌اند و با قاجاریه مربوط بوده، جدش اسمعیل کمال که در زد و خورد زندیه با قاجاریه مقتول شده است خود را از اولاد کمال خجندی گمان میبرد که معاصر خواجه حافظ بوده است ؛

ماخانه خراب گشتگان را
یا دوست‌گزین کمال‌یاخان
در دل غم خانمان نگنجد
یک‌خانه‌دو میهمان نگنجد^۱

آقا هادی پسر اسمعیل کمال بزمان آقا محمد خان ریاست عملهٔ خلوت و صندوق‌داری جنسی داشته^۲، پس از آقامحمدخان ملازم خدمت فتحعلیشاه بوده بخراسان میرود، در آنجا خبر تولد رضاقلی خان باو میرسد او را رضا نام میگذارد.



رضاقلی خان هدایت

پس از سالی دو ، به صاحب‌جمعی کل متوجهات دیوانی فارس مأمور میگردد (۱۲۱۵) بزمان فرمانفرمائی حسینعلی- میرزا در سنهٔ ۱۲۱۸ جهان را بدرود میگوید. رضاقلی خان با والده به بارفروش نزد خویشاوندان می‌آیند پس از سالی چند والده- اش بقصد زیارت مکه به فارس بر میگردد بعقد محمد مهدی خان شحنه در می‌آید^۳ عزیمت خود را دنبال گرفته به مکه میرود وفوت میکند . رضاقلی خان نزد محمد- مهدی خان بسربرده مشغول تحصیل میشود تا زمان خردسالی در میگذرد نزد حسینعلی میرزا و حسنعلی میرزا^۴ تقرب میابد، به کلام منظوم مایل بود بدو چاکرو بعداً هدایت تخلص میکند که اکنون سجل اکثر خانواده است. بالجمله رضاقلی خان دختر محمد مهدی خان مسمات به مریم خانم را میگیرد، فتحعلی شاه در مسافرت بشیرازش بجا می‌آورد و بسزا می‌نوازد امیر الشعراش لقب میدهد. معهود بوده است بجای فتحعلی خان ملک الشعرا که در گذشته بود بطهران بیاید بیماری مانع میشود در سنهٔ ۱۲۵۶ که محمدشاه از نهضت خراسان بر میگردد

۱- در نسخه یا جهان است .

۲- آقا محمدخان صندوقچه‌ای سر بمهر داشته که میبایست هر شب روی رختخواب خان بگذارند، شبی معاشقهٔ خان با صندوقچه بدرازا میکشد ، هادی خان از گوشهٔ پرده نظری بدرون اطاق می‌اندازد معلوم میشود که صندوقچه محتوی جواهر پیاده است که آقامحمدخان روی لحاف ریخته و صورت خودش را بآن میساید ، هراسان‌کنار میرود و چون آقا محمدخان آواز میدهد قدری تأمل میکند و سراسیمه باطاق میدود چنان وانمود میکند که خواب بوده است.

۳- رضاقلی خان هفت ساله بوده خودش را در حوض می‌افکند .

۴- حسنعلی میرزا کمالی داشته، خان مروی گاهی بملاقات او میرفته است، اصحاب حسینعلی ←

رضا قلیخان از طرف فریدون میرزا با تحف بتهران می‌آید ، حاجی میرزا آقاسی از مراجعت مانع میشود . محمد شاه عباس میرزا (ملك آراء) را که فوق العاده طرف محبت شاه بوده است بدو می‌سپارد و از آنجا به الله باشی شهرت میکند . در موقعی که ناصرالدین شاه به طهران می‌آمده رضا قلیخان عباس میرزا را تا يك منزلی باستقبال می‌برد بر میگردد و از کارکناره می‌جوید . چندی به فترت می‌گذرد و کار به عسرت میکشد پدرم به شکرانه نعمای الهی همیشه می‌فرمودند در گردش نوروز در مهتابی‌ای که بود در آفتاب ایستاده بودم و فکر میکردم از کجا چند ریالی بدست بیاورم و عید را برگزار کنم ، درب را می‌زنند و گماشته‌ای از طرف امیرکبیر بوده ، معلوم میشود رضا قلیخان احضار شده است ، مرا جلو فرستادند ببینم مطلب چیست ، خودشان جبهه سرخ را که در آن وقت مرسوم بوده است در بر نموده از عقب آمدند ، صحبت از فرستادن ایلچی به خوارزم می‌رفته ، در ملاقات امیرگفته بودم می‌خواهم سفیری به خوارزم بفرستم ؛ «فرستاد باید فرستاده‌ای» باقیش را میدانی ، بروید دستور العمل بشما میرسد (۱۲۶۷) دستور عمل بطوریکه در متن کتاب نوشته ام رسید .

رضا قلیخان از مریم خانم سه پسر داشت عباس قلی خان که هفت ساله در گذشت علی قلی خان و جعفر قلی خان (مخبرالدوله و نیرالملک) و يك دختر كوچك جان خانم که زن میرزا داود پسر وقایع نگار شد و در جوانی فوت کرد . از حبشیه هم دو دختر داشت آسیه که زن پسر محمد مهدی خان موسوم به هادی خان میشود و سه پسر می‌آورد باقر خان ، محمد تقی خان و اکبر خان (از استعداد اکبر خان بسیار شنیده ام لکن او را ندیدم) و يك دختر گلین خانم که او را باخوی حسین قلی خان دادند . دختر دیگر سکینه را محمد قاسم خان همشیره زاده محمد مهدی خان گرفت از او پسری و دختری شد علی خان (بعدها ناظم العلوم) و شهر و خانم که در حباله نکاح محمد حسین خان اصفهانی (شریف) در آمد که همان ادیب الدوله ناظم مدرسه دارالفنون باشد .

در سنه ۱۲۷۹ رضا قلی خان مأمور خدمت مظفرالدین میرزا شده به تبریز می‌رود در مراجعت انرا اختیار نموده مشغول تألیفات میشوند . در ۱۰ ربیع الثانی ۱۲۸۸ داعیه حق را لبیک اجابت می‌گوید نزدیک منزل از طرف شمال که صحرا بود پدرم زمینی خرید و رضا قلی خان را در آنجا بخاک سپردند و تکیه بر سر قبر او بنا کردند که اینک کنار خیابان اسلامبول واقع است . قطعه‌ای در فوت خودشان بنظم آورده اند که در متن یاد کرده ام .

عمه رضا قلی خان از نجبای دارالمرز زن باباخان (فتحعلی شاه) بوده است موسوم به حاجیه استاد ، دو دختری آورد عزت نسا و طیفون که در حباله نکاح دو موسی خان قجر در می‌آیند . طیفون زن پسر مهدی قلی خان امیرالامراء میشود ، عزت نسا را موسی خان برادر زاده خاقان می‌گیرد که پس از او زن میرزا آقاسی شد . والده ایلخانی عزت قوت پنجه داشته و در حضور خاقان بابرادرها پنجه می‌افکنده عضدالدوله بروایت الله قلی خان ایلخانی گوید عزت نسا بقصد زیارت مکه به تبریز آمد حاجی میرزا آقاسی به احمد میرزای معین الدوله می‌گوید به عمه ات بگوزن من بشود او را بمکه می‌برم ، خانم در جواب می‌گوید به آن آخوند شپشوبگو از این غلطها نکنند . حاجی به محمد میرزا می‌گوید عمه ات را در طهران خواهم گرفت و چهار سال از این مقدمه می‌گذرد . ولیعهد در خراسان و فتحعلی شاه در اصفهان در می‌گذرند ، محمد شاه پس از جلوس به مادر من دستخط کرد که باید زن حاجی شوی و الا پسرت را کور میکنم قضی الامر و این را از کرامات حاجی دانستند یعنی در آن اظهار قول سلطنت داده بوده است . حاجی بی چیزش نبوده بطوری که

انتساب رضا قلی خان
با حاجی میرزا آقاسی
و ایلخانی

→ میرزا، خان را تشویق میکنند که گاهی از شاهزاده ملاقات کند ، ریش خان مروی در اثر رنگ و حنا رنگ برنگ بوده است ، در ملاقات حسینعلی میرزا جويا میشود که خان چه تدبیر میکند که ریشش رنگ برنگ است ، خان هیچ نمی‌گوید مجلس برگذار میشود ، چون از مجلس بیرون می‌آید اصحاب می‌پرسند که شاهزاده را چگونه دیدی؟ می‌گوید «گو ساله مادر حسن» و در زمان خود مثل شد .

خاطرات و خطرات

از پدرم و عمو شنیده‌ام و اعتماد السلطنه در صدر التواریخ نوشته است در شب عروسی ناصرالدین میرزا که در ۱۲۶۱ چله تابستان بوده و میبایست شاه بشهر بیاید از حاجی میخواهد که دعا کند که هوا خنک بشود، حاجی قدری بخودش بد میگوید که من چه کاره‌ام، در آنشب هوا بقدری سرد میشود که احتیاج به خرقة میافتد. حاجی مرید ملا عبدالصمد همدانی بود که در کربلا شهید شد، زن و بچه خود را به حاجی سپرده بود که به همدان برساند و گفته بوده است در عوض عاقبت را میخواهی یا دنیا را؟ میگوید به دنیا میشود عاقبت را ساز کرد و بزحمت کسان ملا عبدالصمد را به همدان میرساند. پسر میرزا سلیم ایروانی است و بی فضل نبوده است به تبریز می‌آید و معلم محمد میرزا می‌شود. اعتماد السلطنه در صدر التواریخ نسبت علم نیرنجات بوی میدهد باز اعتماد السلطنه می‌نویسد که به فوت عباس میرزا و فتحعلی شاه خبر داده بوده است

رضا قلی‌خان در چاله میدان سکنی داشته و با شاهرخ بگ همسایه
وصلت با شاهرخ بگ بوده‌اند، دختر شاهرخ بگ را برای علیقلی‌خان میگیرند شاهرخ (محمد مهدی) پسر حاجی علی وی پسر حاجی کریم او پسر محمد مهدی.

سلطان بوده است ساکن لالان هشت فرسخی در شمال تهران. بر روایت شاهرخ بگ که مردی خوش تقریر و خوش سیما بود و هر وقت نزد والده می‌آمد ما دور او جمع میشدیم، آقا محمدخان درآمد و شد بین استرآباد و تهران گاهی میهمان حاجی سلطان میشده است و دوستی داشته‌اند حاجی محمد مهدی خود را از اولاد مالک اشتر میدانسته و نواده او مالکیان پروز کرده‌اند. نوبتی که آقا محمدخان از طهران به استرآباد میرفته ابراهیم نامی پسر عموی حاجی محمد مهدی تیری بطرف او رها میکند و به سواری که پیشاپیش خان حرکت میکرده میخورد و در میغلطد خان راه کج میکند و به لالان نمی‌آید، در موقع دیگر که به دیدن حاج محمد مهدی میاید ابراهیم را از او میخواهد، متعذر به انتساب میشود، مقرر میگردد اگر او را بچشم دید به طهران بیاورد. ابراهیم روز عیدی به مجلس محمد مهدی در می‌آید او را توقیف میکنند با خود به طهران می‌آورد آقا محمد خان میخواهد بنداز بند او جدا کند حاجی مهدی الحاح میکند حکم میشود چند بند از پای ابراهیم جدا کنند که قسم خان مجری شده باشد.

از حاجی کریم چیزی نمیدانم پسرش حاجی علی سه‌پسر داشته است محمد مهدی (شاهرخ) کاظم و باقرویک دختر که عیال حاجی محمد قلیخان صارم‌الملک شاطر باشی ناصرالدین شاه بوده و منصب او به علیخان شاطر باشی رسید. حاجی علی رئیس قراولان خاص بوده محمد مهدی را هیجده ساله بوده است که بخدمت فتحعلیشاه می‌آورد و در عداد پیشخدمتان منسلک میگردد. میرزا کاظم را دیده‌ام مردی موقر و محترم بود، میرزا باقر خللی در دماغ داشت.

بر روایت مستشیر الملک پسر میرزا کاظم برادر شاهرخ محمد مهدی در اندرون علیشاه غلام بچه بوده است، وقتی پیغامی از طرف علیشاه برای فتحعلی شاه میبرد شاه از برازندگی و لطف تکلم او خوشش می‌آید و بخدمت خودش میخواند ابوطالب کاشانی هم از پیشخدمتان طرف توجه بوده است شاه از محمد قاسمخان ملک الشعراء برای این دو پیشخدمت لقبی میخواهد شاهرخ و فرخ اختیار میشود. در سلامها میبایست این دو جوان لباس جواهر پوشیده طرفین تخت بایستند عباس میرزا نایب السلطنه این دو پیشخدمت را به خدمت خود میطلبید، فرخ میرود و شاهرخ وفا بخرج داده از خدمت شاه دوری نمی‌جوید. حق با کدام بود بعدها معلوم شد، او به امارت رسید و کار این بفلاکت کشید.

بی‌بی‌جان خواهر مهد علیا زن فتحعلی شاه را بامر شاه به شاهرخ میدهند دختر مهد علیا خرم بهار خانم (احترام الدوله) را به فتحعلی‌خان صاحب‌دیوان دادند و از آن روی ما با صاحب دیوانیان قرابت داشتیم. شاهرخ از بی‌بی خانم پنج اولاد پیدا کرد سه پسر و دو دختر نجفعلی خان، رضاخان، غلامحسین خان، از دو دختر شاهرخ فرخنده خانم را علیقلی‌خان ابوی گرفت و دختر دیگر مرضیه خانم را پس از دختر آقا جونی تجریشی جعفر قلی‌خان عمو. انتساب ما با تجریشیها از اینروست.

خواهر آقا جونی زن حاجی علی بوده مادر شاهرخ ، محمد تقی خان پسر آقا جونی دختر محمد علی خان تجریشی را میگیرد، خواهر جیران (فروغ السلطنه) زن سوگلی ناصرالدین شاه . از وی سه پسر پیدا میکند علینقی خان، عباسقلی خان و محمد حسین خان. از زن دیگر دختری داشته است هاجر نام که زن علی خان پسر عمه (ناظم العلوم) شد و دختری آورد فرخ لقا که باز دواج نصرالله خان پسر شهاب السلطنه رفت و اینک در وزارت فرهنگ از کارمندان است.

از دخترهای محمد علی خان یکی زن ناصرالدین شاه شدندیم السلطنه که دخترش راضیاء السلطنه به امام جمعه میرزا ابوالقاسم دادند يك دخترش هم زن جعفر قلی خان عمو شد که از او اولاد نماند و درگذشت. جعفر قلی خان (عمو) را از مرضیه خانم (خاله) اولاد متعدد است چهار پسر از او ماند رضاقلی خان نیرالملک ثانی، هدایت قلی خان اعتضادالملک، کریمخان دکتروسلیمان خان و چهار دختر. شیخ جعفر کبیر در شیراز امر کرد خم خانه ای که بود بشکنند مباشر

حکایت

الحاج کرد که دو هزار تومان مالیات دیوانی خم خانه است از من میگیرند چاره ای باید . به شیخ عرض کردند این گره از دست دختر نصرالله خان ایلخانی قشقائی گشوده تواند شد، شیخ از معزی الیها دیدن میکند، وی ملکی در عوض باز میگذارد که جبران عوارض خم خانه شود، این حکایت را باین شرح شنیده ام شکسته شدن خمها ثابت است جبران مردد، بهر حال محمد مهدی خان شحنه در این موقع رباعی ساخته است.

شیخی که زخامی بشکست او خم می
زان عیش و نشاط باده خواران شد طی
گر بهر خدا شکست پس وای بمن
ور بهر ریا شکست پس وای بوی

رباعی را برای شیخ خوانده بودند ملاقات شحنه را درخواست کرده است، خواهی نخواهی شحنه خدمت شیخ میرسد، تقاضا مینماید که خود رباعی را بخواند، با تزلزل و هراس میخواند. شیخ بر سر خود میزند بطوریکه ضعف میکند ، چون بهوش میاید میگوید ولیک انشاءالله برای خدا شکست. اعتماد السلطنه رباعی را با اسم ملا محمد زنجانی در منتظم ناصری صفحه ۱۱۰ نگاشته و وقوع امر را در طهران و این خلاف واقع است.

تولد نگارنده را هفتم شعبان ۱۲۸۰ قمری از تلگراف به تبریز گفتند، رضاقلی خان مهدی ام نام نهاد. عزیز جان دختر محمد مهدی خان خاله پدرم مرا خان خانان خواند و به این اسم تا زمان مظفرالدین شاه معروف بودم تا آنکه پس از فوت پدرم لقب مخبر السلطنه بر من تحمیل شد.

DUPLICATE

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above. An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

در مقدمه کتاب تحفة الافاق که در جغرافیا و تاریخ شروع کردم و قسمت اروپا انجام یافت دوبیت از گفته خود یاد کرده ام :

یکی کاروان خانه است این سرای که این را بدان داد بایست جای
گرت بر نیاید ز کف هیچ کار یکی یاد بودی بدر برنگار
میرزا محمد حسین گرگانی معروف به شمس العلماء ربانی تخلص گفت همین است که درها را
نقش و نگار کرده اند لهذا آنچه بر در مینگارند در این اوراق نوشتم که بدرب کاروانسرا زحمتی
نداده باشم .

منزل ما در چال میدان بوده است هیچ چیز از آن بخاطرم نمانده . بخاطر دارم که حاج محمد قلیخان شاطر باشی صارم الملك با والده دختر شاه رخ بك خویشی داشت و با او همسایه بود روزی در منزل او مهمان بودیم لاک پشت بزرگی داشتند که من سوار آن میشدم و نشاطی داشتم لاک پشت بزرگ با من کوچک بجای خود شش ساله بودم که پدرم آن منزل را ترك كرد بتشویق یحیی خان آجودان مخصوص باغ ملك الكتاب رشتی را خرید روبروی باغ الله قلیخان ایلخانی که حال بانك ملی است و به سفارت آلمان فروخته شد عمارتی در زاویه روبروی بانك ملی داشت و ده دوازده هزار ذرع زمین در شش هزار تومان به اقساط خریداری شد که نصف آنرا پدرم برداشت و نصف آن را عمو نیر الملك قطعه ای هم به محمد حسین خان ادیب الدوله ناظم دارالفنون دادند باغ و عمارت نیر الملك حالا سفارت عثمانی است که ترکیه شده است سبب آبادی بیرون شهر سفارت انگلیس شد غیر از برج نوش^۱ سفارت انگلیس باغ حسام السلطنه و باغ حبیب الله خان تنکابنی جای دیگر

۱- برج نوش عمارتی بود در غربی خیابان برجی داشت از بیرون کاشیکاری و منزل نوش- آفرین دختر بدرخان زند از زنهای فتحعلیشاه بوده است که بی اندازه شاه باو تعلق خاطر داشته بطوریکه در مراجعت از جنگ روس او را به سلطانیه میخواست به سلیمان میرزا مینویسد: «آن شکر خنده که پرنوش دهانی دارد» با خود بیاورد.

در نظر من نیست.

آنچه از آن اوقات باز بنظر من مانده است نیمروی منزل الله آقا است روزی که سلطان خانم زن علیقلی میرزا اعتضاد السلطنه وزیر علوم میهمان مادرم بود من و محمد قلیخان اخوی را الله آقا بمنزل خودش برد ناهار نیمرو بما داد شب به والده گله‌گزاری میکردم که امروز بما ناهار ندادند ناهار در تصور آن زمان ما فقط چلو خورش بود و بسیار بچه‌ها همین تصور را دارند بلکه جوانها هم. اگر خاطرات است آنچه بخاطر می‌آید باید نوشت و اگر کنند ملامت نه بر من تنها است، هشت نه سال بیشتر نداشتم شیطنتی کرده بودم الله آقا مرا به منزل خود که نزدیک بود برد پای مرا زنش که جوان بود و برو رویی داشت گرفت بخاطر دارم که زیاد دردم نمی‌آمد.

عمارت ملك‌الكتاب حمام هم دارد که درش از بیرون است زنها با چادر نماز بحمام می‌روند و این بنظرها غریب می‌آمد از وقایع این اوقات افتادن محمد قلیخان اخوی بود در حوض و کسی در حیات نبود من رسیدم و فریاد کردم آمدند او را در آوردند آسیبی باو نرسید در این منزل دو سانحه از برای من اتفاق افتاد یکی حصه سختی با رعاف شدید که لگن لگن خون از بینی میرفت و همان رعاف سبب کم‌خونی من در تمام عمر بود میرزا هدایت که در آن وقت جراح معروف شهر بود پنبه‌ای در بینی من کرد و رعاف بند آمد بعدها دانستم که آن پنبه آلوده به پرکلور آهن بوده دیگر ضعف در حمام حبیب‌الله خان از دودتون درین گرفتاری شریک هم داشتم و کار به طبیب کشید همین قدر میدانم که اضطراب کلی بود مادرم رسم داشت سر بچه‌ها را خودش بشوید و لیف بزند من اضطرابی داشتم و او بدقلقی می‌پنداشت و مرا نشگون می‌گرفت تا حالم برهم خورد و همشیره بحال بدتر از من افتاد بچه‌ها سالی يك نوبت چشم درد می‌گرفتیم و نوبه (مالاریا) می‌کردیم جوشانده اماله و مسهل روی نسخه واحد بکار می‌آمد پرهیز فوق العاده بوده غالباً دهان مزه نداشت خاطر من می‌آید شبی قدری سرکه در شیشه گلاب لای بت‌گل پنهان کردم ترپلو را در پناه آن بوته خوردم و از آن سرکه روی ترپلو ریختم عیبی هم بروز نکرد در سنه ۱۲۸۸ باد سختی وزید گردسرخ در هوا منتشر شد که چند قدم جلو پارا نمیشد دید همان باد سبب سکتۀ جده شد دختر محمد مهدی خان شهنة شیراز از آن سکتۀ درگذشت از محمد حسین خان ادیب الدوله ناظم دارالفنون شنیدم که فوت جده را به رضا قلیخان که در باغ بیرونی جعفر قلیخان عمو (نیرالملک) منزل داشت نگفته بودند جنازه را که از کنار باغ می‌بردند رضا قلیخان بدر اطاق آمده گفته بود خانم رفتی من هم عنقریب می‌آیم و در همان سال برحمت ایزدی پیوسته چنانکه در قطعه گفته‌اند.

مقیمش ارچه بسی زیست در نهایت رفت
گه رحیل که میرفت با شکایت رفت
هم آنکه داشت بسی جرم و بس جنایت رفت
که هر که رفت به ناکام از این ولایت رفت
هزار زیرک و با عقل و با کفایت رفت
از این جهان بجهان دگر هدایت رفت

جهان سپنج‌سرای است نی‌سرای مقیم
هزار سال اگر بود کس درو بمراد
هم آنکه داشت بسی طاعت ثواب نزیست
جوان و پیر بحسرت بسان یکدگرند
کسی بعقل و کفایت بروزگار نماند
هزار و دو صد و هشتاد هشت رفته زسال

ورقه یادداشتی بخط ایشان در نوشتجات پدرم یافتم اصل نسخه را به دکتر غنی دادم که خطوط معاریف را جمع میکند و رونویس آن ضبط شد. از نوادر واقعات این است که فقیر نگارنده این تحریر رضاقلی‌المتخلص به هدایت در سال ۱۲۷۹ بحکم اعلیحضرت پادشاه ایران السلطان ناصرالدین‌شاه از دارالخلافة طهران به تربیت شاهزاده معظم مظفرالدین که در سن یازده سالگی است مأمور گردیدم و از صدمات و تعب عرض راه و سرمای هوا و گزیدن مله در منزل میانه بعد از ورود بتبریز سخت بیمار و قوی بستری شدم و باری دوغشی روی داد رجوع به اطباء را بحکم استخاره و کتاب‌الله در قطع تردید خواستم در قبول معالجه میرزا محمد کنی ملقب بفخرالاطباء این آیه که فی الحقیقه از قبیل اعجاز است آمد فانهم عدو لی الارب العالمین الذی خلقنی فهو یهدین والذی هو یطعمنی و یسقین و اذا مرضت فهو یشفین والذی یمیتنی ثم یحیین.

در میان معالجه دوبار غش و بیخودی روی داد و اثر سمیت لدغمله که عرق نبض یسار را سیاه کرده بود در طرف دست و پهلوی چپ شدت نموده به حیثی که قلب را فرو گرفت و از تپش افتاد و شعور تمام و نبض ساقط گردید و سقوط نبض از ساعت ۵ شب و تا قریب به ظهر امتداد یافت و حکیم باشی فخرالاطباء مشوش و مأیوس گردید و از معالجه دست بازداشت ولی دگر باره بمحض فیض حی قدیر نبض از سقوط بجریان و از انحراف به اعتدال گرایید و دوبار این سقوط نبض و آثار موت ظاهر گردید و معهدا خدای شافی شفا داد و حکیم باشی اذعان و تصدیق کرد و به این عبارت بیان نمود که اکنون خدای را شناختم تا امروز نمیدانستم که بسا سقوط نبض مریض زنده تواند بود حکیم طبیعی بودم حکیم الهی شدم حرره عبدالاقل فی شهر تبریز سنه مذکور در شب دوشنبه ۱۹ ذیقعدہ ۱۳۲۳ شمسی نقل شد. هفت ساله بودم که روزی باطاق رضاقلیخان رفتم در گوشه اطاق پشت صندلی در خرقة خلصه خزیده بودند سیبهای روی بخاری چنان چشم مرا گرفت که ملتفت اطراف نشدم چند سیب بقدری که در جیب جا میگرفت برداشتم میان اطاق میچ مرا گرفتند که زیاد است یکی بخودم دادند و یکی برای محمد قلیخان اخوی رساندم یا نرساندم یادم نیست. جدهام را در سر قبر آقا دفن کردند در اصلاح خیابانها آن محل مبدل به باغ فردوس شده است و قبر جده دست نخورده است برای جدم زمینی کنار باغ حسام السلطنه خریده شد که تکیه است و امروز کنار خیابان اسلامبول افتاده چنانکه یاد کردم در سنه ۸۸ قحطی ای شد که یاران فراموش کردند عشق.

میرزا حسین خان سپهسالار برای فقرا منازلی معین کرد سرپرستی آنها را به پدرم محول داشت تصدی آن خدمت پدرم را مبتلا به حصبه کرد و این اول محرم ۸۹ بود شب عاشورا حکیم باشی طولوزان که از طرف ناصرالدینشاه مأمور بود از حالشان مأیوساً رفت میرزا نصرالله شمس الاطباء که طبیب خانواده بود ماند خاطر دارم که رختخواب پدرم را از طرف دیگر گردانند و نمیدانستم قصد مواجهه باقبله است مادرم گوشه تالار نشسته بود گریه میکرد سرشب بود بچهها رفتیم خوابیدیم صبح با خاطری نگران به تالار رفتم دیدم رختخواب را بجای خود انداخته اند و مادرم گریه نمیکند بعدها شنیدم سحر پدرم بیدار شده شربت ترشی خواسته است میرزا نصرالله مأیوسانه مضایقه نکرده است شربت را خورده اند و خوابیده اند و عرق کرده اند هیچکس انتظار شفا نداشته است باز از محمد حسین خان ادیب الدوله شنیدم سیدی از قم به پدرم نوشته بوده است شب عاشورا در حرم معتکف بودم حضرت رضا علیه السلام را خواب دیدم بمن فرمودند ما کربلا بودیم آمده ایم و بمشهد میرویم به مخبرالدوله بگو شفای تورا خواستیم با عیالت بهتر رفتار کن این خواب را تا جمله آخر میشود محملی نهاد سید بتوسط اجزای تلگرافخانه مستحضر بوده است و خوابی جعل کرده است جمله آخر محمل بردار نیست و مورد هم داشته است در سال قبل اتفاقاً جیره پدرم را جنسی داده بودند و چهل خروار بود تمامش نان شد و به مستحقین رسید.

این قسمت را خود میدیدم و شنیدم که علت گرانی ۸۸ برف فوق العاده بود که راه عراق مسدود میگردد حیاط ملک الکتابی نسبة وسعتی داشت طرف جنوب خرنندی آجر فرش شاید بعرض هشت نه ذرع برف بامها را که به حیاط ریخته بودند و در آن خرنند جمع کرده به لب بام میرسید بچهها در آن اطاق در آورده بودیم و از بالای آن در دامنه برف سرسره ساخته در این اشتغال ذوقی داشتیم تابستانها در همین جا کنار حیوض تختی میزدند که دوازده رختخواب روی آن جا داشت مرتضی قلیخان اخوی کنار حیوض وضو میساخت من روی دست انداز تخت نشسته بودم انگشتم به یکی از کامهای تخت که از زبانه گشاد بود رفتم مگو جماعتی زنبور سرخ آنجا لانه داشتند بیرون آمدند پیشانی و پشت دست مرا گزیدند فریاد من بآسمان رفت و از زور درد دور حیاط میدویدم اخوی در تسکین من گفت امشب سزاشان را دستشان میدهم این نوید قدری تسکین آورد فرستاد فشفشه آوردند شب آتش زد و جلو سوراخ نگاهداشت زنبورها بیرون می آمدند و میسوختند و بزمن

میریختند و درد من مره بمره تخفیف مییافت و دلم خنک میشد.

دمی آب خوردن پس از بدسگال به از عمر هفتاد و هشتاد سال
مرحوم حاجی ملاعلی کنی^۱ گندم را خروار خروار میفروخت تا خرواری ۶۴ تومان که
مال صغیر است.

میرزا علینقی^۲ معلم قرآن نویس است پس از گرگ و روباه دزد وقاضی موش و گربه گلستان
و نامه خسروان بما درس میدهد خدا رحمتش کند بسیار بیسواد بود بدرجه ای که شاگردها برو غلط
میگرفتیم موش و گربه را بعدها مکرر خوانده ام از گرگ و روباه این شعر بخاطرم مانده.

روبه از مکر دقدق میکرد
دنبه میخورد و شکر حق میکرد
کتابهایی که در این دوره برای مدارس تدارك شده است و مقدمات آن از اثر خود بنده است
هر وقت میبینم یاد عمه جزء موش و گربه گرگ و روباه دزد وقاضی می افتم کلاه سه گوش دزدها هنوز
در نظرم است.

اخوی مرتضی قلیخان مقدمات عربی خوانده بود میگفتند پس از آنکه به برلن رفتم و زبان
آلمانی را فراگرفتم دانستم قصد از صرف و نحو چه بوده البته صرف و نحو زبانی درست فهمیده نمیشود
تا شخص صرف و نحو زبان خودش را نداند ما شب پای يك شمع پیهی مشق میکردیم و برگذار میشد
کم کم کار به لاله کشید بعد لامپای روغنی و نفتی آمد حال به الکتریسته قناعت ندارند و به چراغ برق
هزار ایراد میگیرند.

دردوره مظفرالدین شاه که مدارس ابتدائی متداول شد وزیر علوم می داشتیم (علاء السلطنه)
که منکر صرف و نحو فارسی بود و صرف و نحو را منحصر به عربی میدانست من رساله ای در صرف و نحو
فارسی ترتیب داده بودم مفصل بود تشویق کردم و بكمك دستور سخن میرزا حبیب دستان میرزا
عبدالعظیم خان معلم مدرسه علمیه سه دوره صرف و نحو فارسی نوشت و در مدارس تدریس شد در اول
فرهنگها چیزی از قواعد صرف و اشتقاق هست در هند هم رسایلی تنظیم کرده اند اکمل همه دستور
سخن میرزا حبیب دستان است که در اسلامبول در ضمن تدریس فارسی آلمانی به وارموند ترتیب یافته

۱- در قم بین تلگرافچی انگلیسی و آخوندی مخمصه برپا بود کار به آنجا میرسد که از طرف
دولت امر به عذرخواهی آخوند از تلگرافچی میکنند حاجی ملاعلی کنی توسل به پدرم میجوید
شامپین صاحب رئیس کل را به نطقی مجاب میکنند که مکرر در منزل ما شامپانی خورده بود.
آخوند عباراتی میگوید که به تلگرافچی برمیخورد و او را متقاعد میسازند که ترجمه
انگلیسی غلط بوده است و تلگرافچی عذر بخواد حاجی ملاعلی به شکرانه بمنزل پدرم می آید و
در منزل عمو عکس می اندازند در مبادله مکاتبات پدرم سهواً رقع را که در آن امری بدو بغلی
شراب شیراز صلح شده بود برای حاجی میفرستد حاجی عودت میدهد که چنین صلحی بین ما نبود
شراب شیرازی بخصوص در طبابت مورد دارد و فیه منافع للناس خویش را همیشه در منزل داشتیم
صرف نظر از میهمانیهای خارجه بکار دوستان میخورد.

یکی مینائی در دست کسی دید گفت مگر فاسقی جواب داد تو خود مگر زانیئی که آلت زنا
همراه داری بخاطرم آمد که مستی را نزد شیخ هادی سنگلجی آوردند که خمر خورده است گفت
هر کس می شناسد دهانش را بو کند کسی حاضر نشد و آن مست جان بدربرد باز در روایت است که
یکی را بنا شد بمعصیتی سنگباران کنند عیسی فرمود آنکه هیچ معصیت بر ذمه ندارد سنگ اول
را بیفکند همه ابا کردند.

الکلام یجر الکلام یکی در خواب شیطان را دید ریشش را گرفت که دشمن بشری و مایه هر
شر، بیدار شد ریش خودش در دستش بود.

۲- میرزا علینقی قرآن نویس برادر میرزا مهدی خوشنویس اصفهانی است که تحفة الافاق
بخط او است.

ونسخه آن بدست من آمد که با نسخه آلمانی مطابق است .
 من نسخه ای را که خودم نوشته بودم در مسافرت دور دنیا بقصد زیارت بیت الله همراه داشتم و در پکن یادداشتی پشت آن کرده بودم در سفر آذربایجان ازدست رفت و پس از چند سال بدست آمد و اصلاحاتی در آن کرده ام و نسخه جامع است و حاضر طبع .
 میرزا حسین خان سفیر ایران در اسلامبول در سفر کربلا باردوی ناصرالدین شاه پیوست بطهران آمد و بمنصب صدارت نایل شد نقشه مسافرت شاه را به اروپا کشید در سنه ۹۰ شاه بفرنگ تشریف بردند پدرم در آن سفر از ملازمین بود اخوی مرتضی قلیخان را که از من هفت سال بزرگتر است و عمه زاده علیخان را همراه بردند (ناظم العلوم) اخوی را در برلن گذاردند و عمه زاده را در پاریس قصد پدرم این بود که اخوی را درلندن بگذارد در برلن از وارنر سیمنس دیدن میکنند که از اقوام او یکی بطهران آمده بود برای دایر کردن سیم هندی این آشنائی سبب میشود که اخوی را در برلن بگذارند پس از مراجعت پدرم باغ استاد شیرجعفر را در شمال لاله زار خرید سی هزار ذرع بود در ذرعی يك ریال عمارتی در آن بنا کرد و از عمارت ملك الكتاب نقل مکان کردیم بالای باغ استاد شیرجعفر صحراست در جنوب آن باغ لاله زار و باغ وحش که شیر پلنگ گرگ خرس بعضی طیور و حیوانات کوهی در آن باغ جمع کرده اند .

ناصرالدین شاه شیرى مأنوس در عمارت داشته یکی را زخمی کرده بوده است به باغ وحش میبرند و در باغ رها کرده است روزی جعفر قلیخان عمو علی الصباح بآن باغ میرود و دچار شیر میشود با حالت ضعف می آورندش به دارالفنون لباس دریده و خون از آنها جاری، می فرمودند شیر که پنجه روی شانه های من گذارد مثل فانوس تا شدم و این حکایت راجع به اوایل دارالفنون است از سوانح آنکه هفت ساله برادری داشتم عباسقلی نام بدیع شمایل و خوش زبان طرف علاقه كوچك و بزرگ دنبال دایه اش بمطبخ رفت آشپز مشغول صاف کردن چلو بود طفل از پشت سر او میگذشت آبگردان آب جوش بر سرش ریخت .

آنچه کردند از علاج و از دوا رنج افزون گشت و حاجت ناروا هفته ای آن ناکام نالان بود روز هشتم مقارن ظهر غشوه بر و عارض شد پدرم مقارن این حال به اندرون آمد ضجه زنهارا شنید برگشت از حافظ تفأل کرده بود این شعر آمده بود :
 رهزن دهر نخفته است مشو غافل از او که گر امروز نبرده است بفردا ببرد
 عباسقلیخان حال آمد روز دیگر همان وقت غشوه آمد و کرد آنچه کرد من با مادرم کنار رختخواب او بودیم پایش را از لحاف بیرون کرد مادرم پوشاند گفت سرما میخوری باز بیرون کرد گفت اینجا خوب است عجب باغی است و رفت آنچه مسلم است در موقع مفارقت روح از بدن مشاهداتی رخ میدهد و خالی از دلالتی نیستند پدرم با اینکه شعر نمیگفت در فوت او سه رباعی ساخته است .

نازك گل من سوخت سراپا از آب دل در بر من ز رفتنش گشت کباب
 او خفته بزیر خاک و ما بر سر خاک ای خفته روز گار ما را دریاب

وله

۱- لاله زار باغی بود بین خیابان لاله زار و میدان درمتمم خیابان اسلامبول و خیابان ماشین که حال اکباتان نام نهاده اند قسمت شرقی آن را باغ وحش میگفتند حال همه عمارت شده است خیابان لختی (سعدی) آن دو قسمت را از هم جدا کرده است ناصرالدین شاه لاله زار را به نود هزار تومان فروخت تولوزان التماسها کرد که نگاه بدارند که سبب لطافت هوای شهر است نشنیدند در تابستان خیابان لاله زار هوای خنك بسیار خوبی داشت در آن اوقات که خیابان خوش هوا و روح افزا بود اهالی کمتر استفاده میکردند اینك که هوای آن خیابان باطناً و ظاهراً کثیف و موزی است محل توجه و ازدحام خلق است و مخرب اخلاق سابق این ازدحام در تیمچه حاجب الدوله میشد .

خاطرات و خطرات

نو رسته سهی سرو گلستان پدر
افتاد ز پا، رفت ز بستان پدر

عباس که بد هزار دستان پدر
از آتش آبگون سرا پای بسوخت

ایضاً

چشمم ز فراق تو دمی نغزوده است
برگرد بجان من که مرگت زوداست

عباس دلم ز غصه خون آلوده است
وز آتش دل فضای جان پردوداست

دربازی همیشه او شاه بود من وزیر، محمدقلیخان میرآخور، وجه رایج ماتخمه کدو، اسب ترکه درخت غالباً از خدمه اطفالی بودند که بعشق تخمه کدو جنگجالی میکردند پس از اودیکربازی نکردیم اینک پنجاه و یکسال از آن بازی میگذرد مصمم شده‌ام بازی های بعد را آنچه بخاطر دارم بنگارم بعدها گفته شد :

زان پس عمری زمینه سازی کردی
کی خوش بودی چه سرفرازی کردی

در کودکی تو شاه بازی کردی
جز در بازی بگوی از روی صفا

قطعه

کشف شد بر دلم مثالی چند
دارم از همت سؤالی چند
گفت خوابی است با خیالی چند
گفت درد سر و وبالی چند
گفت بیهوده قیل و قالی چند
گفت در بند جمع مالی چند
گفت چون دید گوشمالی چند
هفته‌ای عیش و غصه سالی چند
گفت پندی و حسب حالی چند

با خرد دوش در سخن بودم
گفتم ای مایه همه دانش
چیست این زندگانی دنیا
گفتم این ملک مال دنیا چیست
گفتم این بحث اهل دنیا چیست
گفتم اهل زمانه در چه دمند
گفتم این نفس رام کی گردد
گفتمش چیست کدخدائی گفت
گفتمش چیست گفته عطار

این قطعه را جایی باسم سعدی دیدم در دیوان او نیست ظاهراً از عطار است و باسم او دیده‌ام از تحفه مخبری یا کاربیکاری

رفتیم باشد به جبر و اضطرار
من ندانم دلخوشی من به چیست
وین کهولت غبطه‌ای در هر نفس
غبطه مافات دادی زحمت

آمدن را خود نبودم اختیار
کندن جان این میانه زندگی است
کودکی بازی و برنایی هوس
گر نه دامنگیر من شد غفلتم

برای تسلیت مادرم پدرم اخوی را از برلن خواست کشتنی که بایست اخوی را روز موعود به انزلی بیاورد وارد نشد فضای منزل مارا سوگواری فرا گرفت روزو شب خودمان را نمیفهمیدیم تا خبر ورود اخوی از استرآباد رسید عمیدالدوله حاکم استرآباد از او پذیرائی کرده روانه طهران نمود از آنجا با تاج الدین میرزا عمیدالدوله ثانی^۱ دوستی پیدا شد که تا آخر رفیق بودیم خداوندش رحمت کند توقف اخوی در طهران ده ماه بیشتر طول نکشید برای تکمیل به برلن عودت نمود مرا و غلامحسین خان دائی راهمراه برد ۱۲۹۵ در اینموقع من پا بچهارده گذارده بودم با مال شخصی حرکت کردیم عده‌مان ۱۴ نفر است اسمعیل خان از پیشخدمتان پدرم عاقله قافله است مردی است خوش صحبت چنانکه صحبت او نمیگذارد خستگی زیاد درما اثر کند ملزومات زندگی همه چیز همراه است مسافرت ۱۴ روز طول کشید امروز با طیاره دوساعته طی میشود از سنه ۹۱ پست در ایران بین طهران و تبریز که راه فرنگ است دایر است موسیوریدر اطریشی برای تنظیم پست اجیر شده است اخوی غالباً بمنزل اومیرفت و آلمانی صحبت میکردند آنوقت نمیدانستم که بعدها تمبرپست جمع خواهم کرد و بچه زحمت و قیمت تمبر هائی را بدست باید آورد که در آنموقع هرچه سهل بدست می‌آید

۱ - عمیدالدوله کیکاوس میرزا پسر قهرمان میرزا پور عباس میرزا نایب السلطنه است .

وبعضی هم اصلاً بدست نمی‌آید - منزل چهارم کرج است
آشپزها کارد را وارونه درخرجین گذارده بود درپیاده شدن رانرش رادرید اسمعیل خان مشغول
زخمبندی شد راه رفته زحمت کشیده و ... معروف است درکرج گرما اخوی را بخیاال انداخت که
برودخانه بزنند که راه نسبت به عبور ازپل نصف بل ثلث میشد .

ازيك طرف کارنکرده باید کرد و خالی ازوحشتی نیستم ازطرف دیگربرو آوردن و اظهارترس
کردن به شئونات جوانی بر میخورد و خواهی نخواهی دل بدریا زدم گفتند باید چشم را به ردیف
تکمه سرداری دوخت چون بی اختیار شخص برخلاف جریان آب میل میکند رحیم میرآخورمان
مواظب من است درمنازل دیگر تازه ای بخاطر نیست محمد مهدی میرزا از اجزای متقدم تلگراف خانه
درقزوین رئیس است دوروزی انراق شد و خوش گذشت حاجی آباد منزل بعد از قزوین است عصر
وارد شدیم هوا گرم است جلوکاروانسرا فرش انداخته و سماورآتش کردند نزدیک کاروانسرا قلمستان
مفصلی است با غلامحسین خان قدری درقلمستان جلورفتیم سواری ازاسب پیاده شده اسبش را بدرخت
میپست تفنگ از هیکلش آویخته وقمه برکمرش بسته اشکال کتاب دزد وقاضی بنظرآمده از رؤیت
اوسخت اندیشناک شدیم برگشتیم گفت چرا برمیگردید دردلم گفتم برای آنکه روی ترا نبینم امشب
هم برگذارشد دره ملاعلی دایر نیست باید ازخزران گذشت عبور ازخزران بلا است بسربردیم مقارن
ظهر به پل اوشان روی شاهرود رسیدیم ازگرما کباب و ازتشنگی بی تاب، کپری ازنی زده بودند پناه
به کپربردیم کوزه آب گل آلود شاهرود حاضر بود از آن آب خوردیم گویا سلسبیل بود .

سل المصانع رکبا تهیم فی الفلوات
توقدر آب چه دانی که در کنار فراتی

گفتند درپایه پل اطاقی است غنیمت دانستیم اسماعیل خان این شعر را خواند :

زیر پل منزلکه رندان بود
هرکه از پل بگذرد خندان بود

در منجیل بازشب در تلگرافخانه برگزار شد پل منجیل خراب بود از کنار آن تخته بندی
کرده بودند میبایست ازروی آن گذشت بی وحشت نبود آب شاهرود و سفیدرود آنجا درهم میریزد
یکی سفید رنگ است و یکی سرخ رنگ است از منجیل مدتی سفید رود از کنار جاده میگذرد با
ناوهای چون ناو آبغوره گیری که درمنزل داشتیم به اطراف رود گذرمیکنند از برای من تازگی دارد
اندك اندك وارد جنگل شدیم ازصفا کیف میبردیم که میپرس و می شنویم که در این حدود ببر هست
قدری ازکیف صفاکاست از رشت چیزی بخاطر ندارم پیله بازار خوب بخاطرم است سوار شدن به لتکا
اشکالی بود که اشکالات دیگر را فراموش کردیم رودخانه آنجا هفت هشت ذرع بیشتر عرض ندارد
و کمتر از قدم عمق، اخوی دریا دیده و ورزیده بود من و خان دائی را دل میداد و ما تصور میکردیم
اگر سوار کرجی بشویم از زندگی گذشته ایم ابتدای دریا نوردی و اثبات پای مردی است آب عمق کافی
برای پارو زدن ندارد کرجی را با طناب تا مسافتی کرجی بانها میکشند سکانچی مهار را اداره میکند
کرجی مستقیماً حرکت کرد .

گفتند سابق بین کرجی با نهائی که میروند و می آیند در برخورد نزاع میشده است که کدام
راه بدهند حکومت برای رفع نزاع قرارداد است که روندگان راه بدهند چه بار آنها سبکتر است
چون با جریان آب سیر میکنند کم کم نهrgشاد شد و حوصله ما تنگ بارکاس دولتی به اول دهنه
آمده است از کرجی به بارکاس انتقال شد آب آرام است و کم کم جرأتی پیدا کرده ایم پهنای مرداب
قدری مایه اندیشه است و این فکر برای من لاینفک بود که چگونه ممکن است بطرف دیگر بخشگی
رسید باز حکایت گلستان و انداختن غلام بدریا بخاطر میآمد و از اظهار ترس زیاد خود داری میشد
لکن از خاطر محو نمیشد که :

سلامت گر بخواهی در کنار است

بدریا در منافع بیشمار است

باری در فکر من آشوبی بود سخت بایستی این مرحله هم طی شود بارکاس بکناره رسید و پا
بخشگی گذاردیم شب اول در شمس العماره برگذار شد منظر مرداب دلربا است و فکر کشتی دلخراش
فردا یکشنبه کشتی پست به انزلی می آید شب را باید در بارکاس گذرانند که صبح بموقع بکشتی

برسیم گشتی پستی بمرداب داخل نمیشد عمق دهنه کم است صبح یکشنبه قبل از آنکه من بیدار شوم بارکاس حرکت کرده بود خواستم برخیزم دور خود چرخیدم و زمین خوردم زمین و آسمان میچرخید و بارکاس بیمروت نمی ایستاد اخوی میخندد دریا آشفته است در نظر آشنایان انقلابی ندارد در نظر من طوفان نوح است موقع وداع رسیداشک در چشمها میغلطید در این هیر و ویر^۱ روبروسی هم میشد «کز سنگ ناله خیرد روزوداع یاران» پلکان گشتی را آویزان کرده اندگاهی زیر آب میرود و بر می آید جستنی بهنگام باید و عزمی تمام. برداشتن قدم اول تاملی داشت و طولی کشید چاره چیست باید تهوری کرد خان دائی بحال من است اخوی سوار شده است و میخندد هر دفعه که بارکاس پائین میرود آنچه در معده است بالا می آید این مرحله هم گذشت و لوشلوار تا زانو تر شد (از آب دریا) دو شبانه روز هر چه بود بسر رفت در باکو پا بخشکی گذاردیم و اندک اطمینانی حاصل شد باکو عبارتست از کاروانسرای و اطراف آن خانههایی لکن جز دیوارگلی چیزی دیده نمیشود. محلی است افسرده، بی دار و درخت آبش شور اخوی بحجره تاجری رفت که سفر پیش باو آشنا شده بود جای شوری صرف شد گرما فوق العاده است دلخوشی بودن روی زمین طولی نکشید می بایست بکشتی برگشت منتها آن وحشت و هراس اول تخفیف یافته و یأس مطلق از رسیدن بخشکی برطرف شد مقصد حاجی ترخان است حاجی ترخان در نزدیکی دهنه رود ولگا طراوتی دارد خیابانی دارد وسیع و کنار آن عمارتی که بنظر من جلوه می کند از اینجا باید باکشتی خصوصی رودخانه به تساریتسین رفت که ابتدای راه آهن است جمعی مسافر جدید بکشتی آمدند من جمله دختری بسن من طبیعت معرف شد بزبان بی زبانی به صحبت هم رایگان شدیم دائی خواند:

کبوتر با کبوتر باز با باز
کند همجنس با همجنس پرواز

و حال آنکه اختلاف جنس سبب آن ائتلاف بود کشتی اینجا حرکتی ندارد و تابی نمیخورد حال خوشی دارم و صحبت دلکش در تساریتسین براه آهن نشستیم چهار شبانه روز راه است تا الکساندرو که اول خاک آلمان است تازه از این راه نمیدانم مگر اینکه از ورشو گذشتیم ۲۶ ژوئن ۱۸۷۶ میلادی دو ساعت از شب گذشته به برلن رسیدیم اخوی به آشنایان برلن تلگراف کرده بود کنراد پسر سوم دیتریشی بکار آمده بود خود پروفیسور خانمش و سایر بستگان درب باغچه منتظر بودند اخوی را پذیرفتند چنانکه دوستان صمیمی دوستی وارد شده را. صحبت خانم با اخوی است و در هر جمله مرتسا میگوید من چیزی نمیفهمم سرم را خانم زیر بغل گرفت کشان کشان میبرد بهمین حال از پله های عمارت بالا رفتم خیلی راحت نبود اظهار تأثر هم جا نداشت شامی حاضر بود صرف شد نیمروی منزل لله آقا را خاطر دارم اینجا شام چه خوردیم نمیدانم راه رختخواب پیش گرفتیم که در آنحال بهترین راه بود من و دائی را در اتاقی اخوی را در اتاق پسر ها جاداداند صبح خانم وارد اتاق شد و دو پیراهن آورد یکی را روی رختخواب دائی گذارد و یکی را روی تخت من هر دو در رختخواب نشسته بودیم خانم که وارد شد من رفتم زیر لحاف دائی نشست شاید همین امر سبب بود که خانم به اخوی گفته بود برادرت جنس تو است برای دائی منزل دیگر بگیر و چنین شد عندالواقع جاهم تنگ بود در ایران معروف است که چند شپش در بدن مستحب است در برلن باین عقیده نبودند سر من موی بسیار داشت بر خلاف این اوقات جنگل هم بی جانور نمیشود مادام شست و شوئی کامل با الکل کرد و لازم بود. روز پسرهای دیتریشی و دخترش رفتند مدرسه. اخوی رفت که از ترتیب درس او نیورسیته (دارالفنون) سراغ بگیرد من و خان دائی در

۱ - هیر در لغت بمعنی آتش پرست است هیربد آتش پرست ویر بمعنی فریاد و فغان آمده است سنائی گوید :

یا ز دورانش در زحیر مباح
ور نه با وای وای و ویر مباح

ای جوان زیر چرخ پیر مباح
یا برون شو ز چرخ چون مردان
زحیر اینجا اضطراب است.

منزل هستیم عصر خانم بدخترش شارلت چیزی گفت او مرا به باغچه برد آوازی داد دختری از مرتبه زیر بیرون آمد معلوم شد باید کرکت بازی کرد کرکت عبارت است از قوسهای سیمی که در چمن بوضع مخصوصی فرو برده اند گلوله هائی چوبی موجود است و چکشهایی برنگهای مختلف هرکس گلوله و چکشی برنگ آن گلوله اختیار میکند از مبدئی که معین است باید شروع کرد گلوله را از حلقه ها بضربت چکش گذرانند و به انتهارساند آنکه اول به انتها برسد برده است در ابتدا و انتها پایه ای بزمین فرو برده اند که از یکی شروع می کنند و بدیگر ختم در ضمن بازی حریفها سعی میکنند گلوله خود را بگلوله حریف بزنند و اگر بر خورد شد حق دارند گلوله حریف را از حوزه بیرون برانند به این طریق که دو گلوله را مجاور میگذارند و پا را روی گلوله خودشان و گلوله خودشان را مورد ضرب چکش قرار میدهند گلوله حریف را به سمتی مخالف پرتاب می کنند و این بازی را آب و تابی میدهد .

نمیدانم چه بود که من و آن دختر همسایه چون چشم بچشم شدیم دل بدل دادیم ملتفت شدم که چکش از دستش افتاد بآلمانی دو کلمه گفت که من بخاطر سیردم و بعد ها معنی آنرا دانستم که چه خوشگل بودو به آلمانی وی شئن بخودم امیدوار شدم .

چو میکردم نظر بر روی دل بند جواب آن نظر دادی به لبخند

معنی شعر سعدی را آنجا فهمیدم ؛

دوکس را که باهم بود جان و هوش حکایت کنانند لبها خموش

گلوله هارا کی نخست از حلقه بدر کرد نمیدانم بقول مجنون و لیلی اینقدر میدانم که گوی دل من در چوگان زلفش گرفتار شد خورشید بی انصاف موقع ناشناس به پرده افق فرو رفت غافل از آنکه آن روز را شب نمیخواستم موقع گذشت میبایست متفرق شد .

بادلك گفتم نمی بینم ترا گفت ما را دختر همسایه برد

قبل از حرکت بفرنگ چند کلمه فرانسه آموخته بودم گاهی بکار میخورد با اینکه بمدرسه و دارالفنون بستگی کامل داریم عمو رئیس مدرسه است معلم فرانسه من میرزا آقائی بود قمی که در نوکری فرانسوی بی در قم چند عبارتی فرانسه می دانست بقول خودش کلمات آن فرانسوی را روی دیوار یا برگ درخت با ذغال یادداشت کرده بود و بخط خودمان در کتابچه ای با ترجمه بفارسی نوشته بود همان عبارات را می گفت و من حفظ می کردم آن مرد باین زحمت و عسرتی که دیوار و برگ درخت را بجای کاغذ بکار می برده و زغال را بجای مرکب، کم و بیش فرانسه میدانست و بسیار خان زاده ها را دیدم که با فراهم بودن کل اسباب چیزی نشدند و شاید خودم یکی از آنها باشم .

مقارن ورود ما تعطیل مدارس شروع شده بود ، خانواده دیتریشی عادة شش هفته اوقات تعطیل را بسمتی مسافرت می کنند امسال عازم سویس هستند چهارم ژوئیه حرکت کردند غلامحسین خان دائی را بخانه آشنائی سپردند اخوی و من همسفر شدیم مقصد لوثرن کنار دریاچه چهار محل است (کاترکانتن) در دل آلپ کوهستان مرکزی اروپا، دریاچه پیچ و خم ها دارد و چهار ناحیه از نواحی سویس کنار این دریاچه است و مردم این چهار کانتن باتفاق سویس را از یوغ اتریش آزاد کرده اند . ویلهلم تل رستم آن داستان است وقصه را شیلر شاعر بطرزی که بنمایش در بیاید بسته است و از قطعات ادبی آلمانی است و از شاهکارهای او . شهر لوثرن کنار دریاچه ساخته شده است و تا اطراف رود ریس که برود رن میریزد کشیده است روی رود خانه پلی چوبی است و مسقف طرفین رود را بهم متصل می کند جلو هتلها و عمارات عمده کنار دریاچه فضائی است که هم معبر است هم گردشگاه طرف مشرق در دامنه کلیسایی است ورای آن هتل شوتیسر هف که ما در آن منزل گرفتیم بواسطه ارتفاع محل مشرف بدریاچه است .

سه اطاق داریم بانضمام شام نهار صبحانه نفری روزی هفت فرانك و نیم میدهیم تحمیلات شهرهای بزرگ همه مایه درد سر و تکلف هنوز بسویس سرایت نکرده است بعضی قیودات متداول نشده است در زندگی آزادی است اشکالات سرحدی زحمت نمیدهد روزی سه نوبت لباس عوض نباید

خاطرات و خطرات

کرد کمال سادگی مطلوب است لباس کوهنوردان غالب زیره‌ای رنگ بایقه سبز است وارد سویس که بشوی وارد يك مملکتی شده‌ای که بین هر دره و قله هر کوهش تفرج گاه است و در هر نقطه کل اسباب زندگی و راحت مهیا و خالی از هر گونه تکلف مدلول این شعر در سویس مصداق دارد .

بهشت آنجاست کازاری نباشد
کسی را با کسی کاری نباشد

دریاچه چهار محل بواسطه اعوجاجاتی که دارد در واقع چهار دریاچه است متصل بهم و هر گوشه‌اش نزهتگاهی کوه ریگی در مشرق شهر بخصوص محل توجه است و از فیسنو کنار دریاچه راه آهن دنده‌ای بالای کوه میرود و از بالای کوه به چهار طرف منظره عالی در مد نظر است روزی بتماشای آن مناظر رفتیم از هتل قله کوه هنگام طلوع آفتاب اطراف تماشای غریبی دارد متأسفانه آن تماشا بدل من نچسبید شلوار من بدرختی گرفت و زانوی شلوار پاره شد خیال مرا گرفت گمان می‌کردم جمعیت همه متوجه دریدگی شلوار من اند. دریدگی شلوار نشاط منظر را از خاطر من برد و شش‌دانگ خاطر من متوجه زانوی شلوار است .

برگردیم بهتل از هر ملت در هتل هستند منجمله خانم انگلیسی جوانی در کمال وجاهت که بالای سرما منزل دارد و روز های يك شنبه رفتن کلیسا را ترك نمی‌کند و غالباً در ایوان هتل انجیل می‌خواند یکروز در پله بمن برخورد مرا باطاق خود دعوت کرد رفتم و امتناع را جایز ندانستم کتاب کوچکی بمن داد آوردم معلوم شد انجیل است بفرانسه، هنوز دارم و یادگار آن خانم است از مهمانهای هتل پسر و دختری امریکائی اند پسر کوتاه قد و کلفت دختر بلند قد و باریک و وجیهه علاقه‌ای بهم داشتند بدرجه‌ای که پسر الف بزرگ لاتینی را بازیئت بمچ دست خانم خال کوبیده بود آی لاتین حرف اول اسم خانم است که آدینه بود .

روزی در آلاچیق که در کنار باغچه هتل بود دستش را حرکت داده و از من پرسید این حرکت میان ایرانیان چه مفهوم دارد من درست نمیدانستم لکن میشد حدس زد که چندان خوش مفهوم نیست و با حضور دختر دیتیریشی توضیح مقدور نه . در حیاط هتل تابی بود کارما غالب اوقات تاب خوردن .

دو خواهر روسی در هتل بودند روزی مرا در باغچه هتل دعوت بصرف شکلات کردند و سفارش دادند گوشه‌ای نشستیم و کلیتره بفرانسه صحبت می‌کنیم مادام دیتیریشی بایوان هتل آمد من بمدلول :

پسر را که از ده‌فزون شد سنین
ز نا محرمان گو فراتر نشین

فرار کردم و خانمها در تعجب متأسفانه غافل از رسوم اروپایی از صرف شکلات و صحبت آن دو خانم محروم ماندم و گاهی که یادم آمده است خودم را ملامت کرده‌ام .

در اواخر مسافرت چند روز هم بگردش دریاچه ژنو رفتیم قصد مادام دیتیریشی تماشای رولت بود رولت قماری است خانه خراب کن همه‌جا در اروپا آن بساط را موقوف کرده‌اند در ساکسن در دره رن هنوز دایر بود به ساکسن رفتیم از برای من رولت تماشایی نداشت لکن آبشار آن محل که از سیصد متر آب فرو میریزد و گردی‌تر بزمین میرسد بی‌تماشا نبود شنیدم خانمی متمول از روسیه برای بازی باین محل آمده آنچه داشته باخته و خودش را کشته است **انما الخمر والمیسر رجس من عمل الشیطان** دو شب در ساکسن توقف شد به‌لوزان برگشتیم دریاچه ژنو لطف دریاچه لوثرن را ندارد لکن آداب شهرهای بزرگ بآنجا رخنه کرده است اینجا زبان رایج فرانسه است در لوثرن آلمانی . مزیتی که ژنو دارد منظره کوه برفی من بلان است که بلندترین کوههای اروپا است و دایم پوشیده به برف . زمین، آب دامنه جنگل قله سیم شفاف در طلوع و غروب آفتاب اگر بگویم گوشه‌ای از ارم ذات‌العماد است گزاف نگفته ایم .

منزل در لوزان است از زیر پل لوزان راه آهن طنابی به اوشی کنار دریاچه میرود نوبتی که از زیر پل می‌گذشتیم پنج طالبی دیدم که در برلن دیده نمیشود یکی را بیک فرانک خریدم به‌هتل

بردم اولاً بلد نبودند طالبی را چگونه باید برید ثانیاً بدهنها مزه کرد و من بمرات زیر پل رفته بالاخره هر پنج را خریدم و صرف شد حال در همه شهر ها طالبی و خربزه یافت میشود و قبل از نهار صرف. موقع افتتاح مدارس نزدیک شد می بایست به برلن برگشت دیتریشی معلم زبان عربی است در دارالفنون برلن چهار پسر دارد و یک دختر که همه بمدرسه میروند غیر از پسر بزرگش که لاابالی بوده بجان کندن تاکلاس سوم رسیده است و این همانقدر فایده دارد که بجای سه سال یکسال خدمت نظام میکند خدمت نظام را هم بافتضاح گذراند آخر روانه استرالیا شد کردند که فعلگی کند : **انه عمل غیر صالح** مدارس آلمان ابتدائی و متوسطه نه کلاس دارد و ارونه از نهم تا اول در شش کلاس یک سال و در سه کلاس هریک دو سال مدت تحصیل است که ۱۲ سال میشود به برلن برگشتیم جای دختر همسایه خالی است از این منزل رفته اند .

از روی یار خرگهی ایوان همی بینم تهی وز قد آن سروسهی خالی همی بینم چمن
من هنوز مدرسه نمیروم در خانه نزد پروفیسور تحصیل آلمانی میکنم پروفیسور بقوت عربیت میتواند مطلب را حالی من بکند و قدری فارسی می داند پس از شش ماه باندازه ای بر آلمانی مسلط شده بودم که بمدرسه رفتم چند ماه گذشت استعفا کردم زیرا پرگرام مدارس فرنگ برای خودشان است در هفته سی و دو ساعت درس دارند اکثرش طرف حاجت من نبود زبان لاتینی ، یونانی تورات آواز تاریخ و جغرافیای آلمان در حد اطباء ممل از تاریخ ایران بفتوحات یونان قناعت میکنند مخصوصاً قضیه ترموپیل مرا عصبانی می کرد که یک میلیون مردم نتوانستند راه پیدا کنند آخر خائنی بآنها راه نشان داد در تاریخ ایران باستان مشروحاً نوشته ام و دروغهای تاریخی را کشف کرده ام .
در تاریخ روم از هانیبال خوشم می آمد محاکمه پروتوس را در باره پسرش ظلم میدانستم هر روز که تاریخ داشتیم در مراجعت بمنزل نقشه فتح قفقاز میکشیدم :
آرزو به جوانان عیب نیست .

نمیدانم چرا در جغرافیا آرزوی دریاچه بایکال را می کردم در تاریخ روزی معلم پرسید پروس از کی سلطنتی شد کسی جواب نداد اتفاقاً دو روز قبل در منزل این صحبت شده بود گفتم از سنه ۱۷۰۱ برسم کلاس معلم گفت بالا دست همه بنشینم و من در محل ششم بودم چون میدانستم بزودی باید بجای خودم برگردم تمجیح کردم اصرار کرد ناگزیر قبول کردم و این عادت از برای من ماند که برتری بیجا نجویم و بجای خود بنشینم وقتی گفته ام :



صورت من در پانزده سالگی

البته بدهر با ثمر باید گشت
اندازه بهر کارنکه باید داشت

اشعار بیبراشترین معلم من

گمنام نماندو مشتهر باید گشت
بالا مرو آنقدر که بر باید گشت

ترجمه به مفهوم

به سال نو اندر بنه پای شاد
هنوزت بکف رشته فرصت است
کنون نوشود موج این کهنه بحر

فرشته نویدت به شادی دهاد
شود طی اگر زحمت و راحت است
گریزی نباشد ز دوران دهر

Zum Sylvesterabend
1878
in CHARLOTTENBURG.

Fröhlich hinein
In's neue Jahr!
Freudvolles Sein
Reiche uns dar
Der Engel der Huld!

Wir stehen noch drin
In der rollenden Zeit,
Uns ist noch Gewinn
Die tägliche Freud
An Arbeit und Ruh!

Jetzt an der Quelle
Vom neuen Strom
Grüss'ich bie Welle,
Sie trägt uns davon
Wir müssen mit ihr.

Sie trägt uns hinüber
Wir blicken zurück:
Schon wird uns trüber
Das Missgeschick
Der vergangenen Zeit!

Doch hell erglänzen
Die Stunden der Lust,
Mit ihnen wir kränzen
In unserer Brust
So schön das Gedächtniss.

Das hat die Seele
Des Menschen voraas:
Was sie auch quäle,
Sie leidet es aus,
Dann lindert die Zeit!

Und was sie entzückt,
Geniesset sie ganz,
Und ist es entrückt,
Dann bleibt der Glanz
Der Erinnerung ihr.

Noch heller als heut,
So klar wie die Sonnen,
Wenn wieder die Zeit
Um ein Jahr verronnen,
Erscheine er Ihnen!

So fliesse das Leben
Noch lange dahin!
Ihm wird ja gegeben
Der wahre Sinn
Von Ihnen in seltener Art!

Und nun, ihr jungen
Mädchen und Herrn,
wohlauf getrunken
Dem Lebensstern
Dies Glas zu dem Spruch:

Den Elternein «Hoch»
Beim Wechsel der Zeit,
Auf dass uns noch
Die Gemeinsamkeit
Jahrzehnde erquick!

A.M.v.B.

Druck und Veriag von M.K.K.

گذشته ز اطوار گر نیک و بد
مگر از خوشی ها بیاد آوری
زمانه نداند در نگی بدان
بماند ترا تجربت یسار گار
کنون ای جوانان نو خاسته
بگیرید جا می بنوشید شا د
بهر کار نیت به یاری کنید
همه سر بسر سازگاری کنید

انقلاب فرانسه را بیمایه می دانستم اما از کلمات آزادی برابری خصوصاً برادری خوشم می آمد جمهوری بنظر من مدرسه بی مدیریت بود اخوی آخر راضی شد معلمی بیاورد بیبراشترین^۱ نامی که خودم حاصل بود اجیر شد من در سیزده ماه آنچه از مقدمات بکار من می خورد از او آموختم در امتحان ریاضی رساله هندسه و جبر را، متن وحاشیه، از برداشتم من جمله از موضوعات درس آلمانی قطعه زنگ شیلر^۲ بود که در آن بمناسبت رسم کاتولیک که در مواقع مهم زندگی بکلیسارجوع میکنند دوره زندگی را در ضمن ریختن زنگی بیان میکنند چه در تعمید طفل در عقد نکاح و تشریفات فوت زنگ بنوا می آید. درمنازت آلمانی و انگلیسی در حاشیه فرانسه همین بس که به مضرات برخورد از پیروی آن اسلوب نامطلوب خودداری نموده و راه سلامت پیمودند و گول کلمات را نخوردند که شیلر از آنها به میان خالی تعبیر میکند

از زبان استاد خطاب بکارگران گوید همانا قالب مهیا است چابک دست بکار بساید زد سعی ازماست و توفیق از خدا تا عرق همت از جبین اهتمام نریزد کس نتیجه عمل نبیند. اسکافی راست: چون مرد باشد بر کار و بخت باشد ز خاک تیره نماید بخلق زر عیار مس گداخته است و بروی نواخته و سیلان مطلوب ساخته بکوشید تا بمدد آتش وسعی بازو زنگ بر مناره کلیسا بر آید و شهر را پر آوا کند در اول مرحله زندگی طفل را ندای ایمان به گوش

۱- بیبراشترین شعر می گوید قطعه ای در تبریک سال نو گفته بود در منزل بادستگاه کوچکی که اخوی داشت چاپ شد و من اینجا عیناً درج کردم و ترجمه آنرا بفارسی آوردم .
۲- فریدریش شیلر از شعرای نامی آلمانی است که انقلاب فرانسه را از نزدیک مطالعه کرده است و در نوای زنگ اشاره به بربریت بشری می کند حکایت آزادی سویس را هم او نوشته است در قطعه دیگر گوید سه کلمه می شنویم همه رنگ و بیرنگ سهل بگفتار و صعب بکردار و قصدش کلمات آزادی و برابری و برادری است در آلمان مثل است که فلان دشمن تراز برادر است و مصداقش در تقسیم ارث اظهار کلمات همه نوید است و عمل تهدید کشتند سوختند و خراب کردند آزادی برابری و برادری بود تن * گوید لوئی قادر بود که قاهر شود حس ترحم او را بر سر تسلیم آورد و فراموش کرد که وقایع نظم شریف تر از حفظ جان گروهی فتنه جوی است حق این بود که دفع مفسدين می کرد نظم را برجا میداشت گوش بحرف حسابی مردم هم میداد و از تجاوزات جلوگیری میکرد گوئیم چون عمل بی مکافات نمی ماند دانتن ربسپیر ما را و رفقا بکیفر رسیدند و ضربه گیوتین را چشیدند و از آنجا : **کل امر جاوز حده انعکس** ضده آن هرج و مرج دیکتاتوری ناپلئون را پدید آورد و آب بکرد اول رفت باز همان شد که بود ناپلئون گفت جمعی رجاله بهیچ و پوچ قصر سلطنت را زیر و زبر کردند واثاء آنرا چاپیدند و بجان هم افتادند .

وز ایشان امید بهی داشتن
بجیب اندرون مار پروردن است
سر نا سزایان برافراشتن
سر رشته خویش گم کردن است
اسامبله (مجلس جماعت) در دست رجاله میرزا بنویس شد بهر چه اراده کردند حکم از اسامبله گرفتند

* Taine مورخ معروف فرانسوی

خاطرات و خطرات

رساند بیخبر از اطوار روزگار مادرش در دامن مهر پیرو راند تا مردی نام آور شود قدم از خانه بیرون نهد از منافع خمسۀ سفر تجربه بیندوزد و از صحبت یاران نکته‌ها بیاموزد دل پر از آرزو و سرپراز سودا بوطن خود بازگردد و در این مرحله است که گوشۀ نظر بجمالی افکند و در اندیشه بخود می‌تند هزار گونه سخن بزبان و لب خاموش .

عشق^۱ چبود اضطراب و اضطرار
چون برون سر از دل انسان کند
عاشقان را یاد معشوقان خوش است
هر کجا بینی گلی بر یاد او
چون گذر بر سر و آزادی کنی
گوشه‌ای خواهی در آن گوشه مجال
نالۀ بلبل بگوشت آشنا است
ای خوش آن عشقی که پاینده بود
عشق را گر پایه بد بر آب و رنگ
استاد گریز به چیدن ثمرۀ جوانی میزند از بی‌ثباتی روزگار می‌گوید:

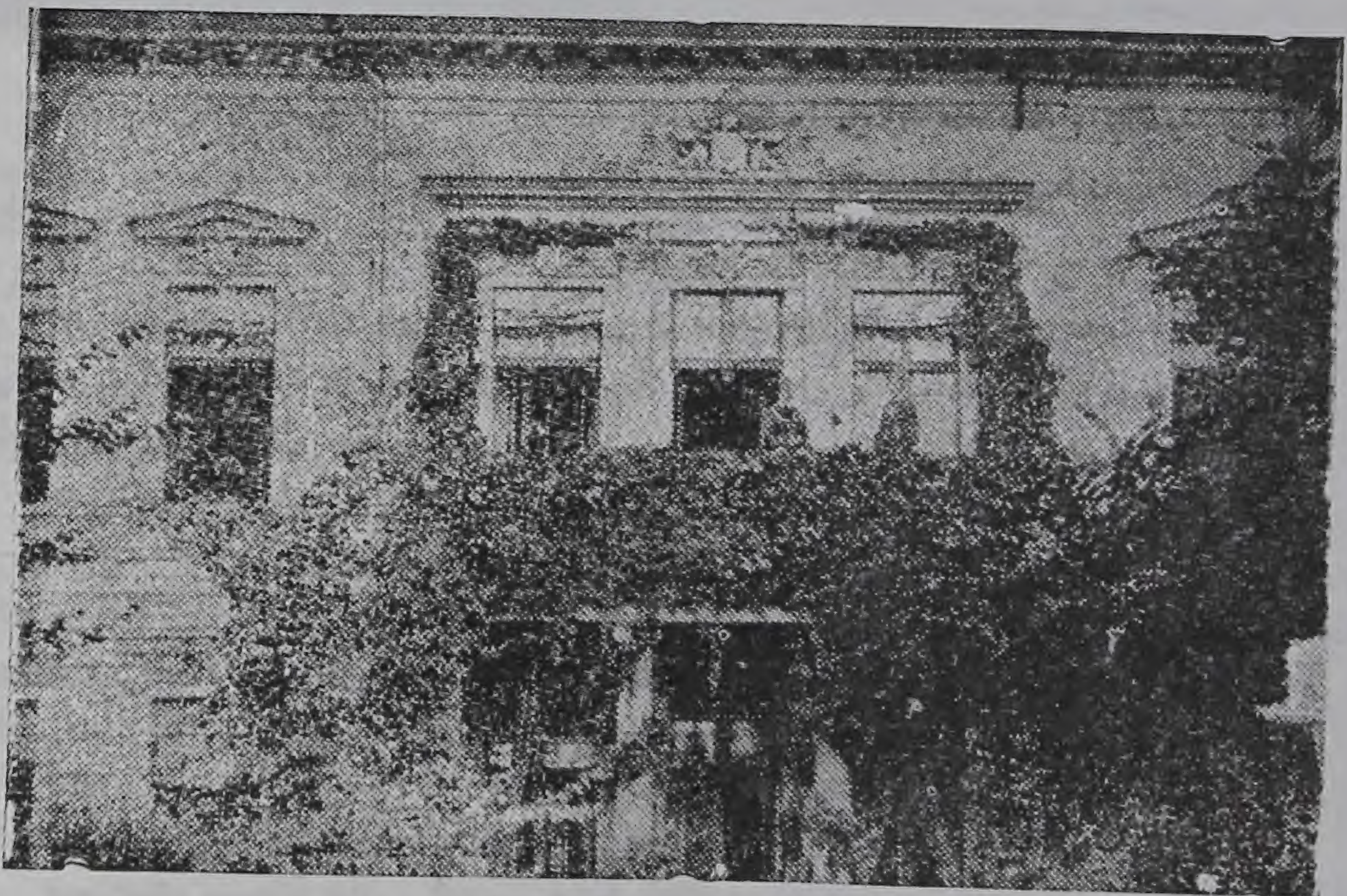
ایمن از نیرنگ گردون هان مباش
هر کجا جمعی پریشان سازد او
مرد نباید رو نهد اندر سفر
گرم و سرد و سخت و سست این جهان
جمع آرد بهره‌ها از هر طرف
کس نیابد در زمانه هیچ گنج
مرد باید روز و شب اندر تلاش
زن بکار خانه پردازد درست
تا نگردد کار خانه هیچ سست

در حین ریختن زنگ که شاگردان آستین بر زده‌اند استاد از مهابت آتش و خطرات حریق سخن می‌گوید پیش قوای طبیعی قدرت انسان عین عجز است دهان کوره گشاده میشود و آتش سیال بقلب ریخته همه تزلزل استاد از مقاومت قالب است که پیکرش از هم نگسلد و گریز میزند به بی‌دوامی پیکر انسان و دست یافتن هر گ و نالۀ زنگ در موقع عزا باز زنگ به فغان می‌آید چه واقع شده است روزگار بین دو یار تفرقه انداخته مادری است که به کلیسا آورده‌اند و اطفال دور او را گرفته‌اند دهان زمین گشاده و طمعۀ او آماده، پدر از دیده اشک باران و کودکان در او نگران دامن او را گرفته که نه ما منزل داریم نه مادرمان اطاق مخصوص داشت چرا می‌گذاری او را درین چال ببرند خاک بروبریزند بیا بابا نگذار امشب تنها بمانیم افسوس که دست بابا از چاره کوتاه است چه کند که راه همه این راه است .

هر کجا کد بانوئی رفت از میان
در خاتمه شیلر گریز سیاست میزند و انقلاب را به آتش قیاس میکند و مثل به شکستن قالب و پراکندن فلز گداخته و سوختن اطراف می‌آورد .
هر آنکس که از فتنه آتش فروخت
در آن آتش او خشک و تر را بسوخت

۱- عشق یکی از بازی‌های طبیعت است پر زحمت و کم راحت سر شکستن هم دارد داد و ستدی است غالباً بی تأمل و گاهی غیر قابل تحمل، اگر بسازگاری گشود زهی سعادت اگر توافق دست ندهد سراسر شکایت بقول عطار «هفته‌ای عیش و غصه سالی چند» زنهار که بنظر دل نبندی، عمری تلخی بر خود نپسندی، جمال صورت دیرنپاید کمال معنی باید، آنجا که نظر به زرباشد خیر نباشد بلکه شرباشد.

چو افسار بگسیخت ملت دگر
خطر زایدی بی‌گمان بس خطیر
بسی بیمناک است نیش پلنگ
چو برخاست آن شیرشرزه بجنگ
از این جمله افزون بود در خطر
موقع آن رسیده است که پردهٔ قالب را از روی عروس سعی بردارند استاد معطی توفیق راستوده
قالب را درهم میشکند و زنگ را اتحاد نام می‌نهد
بیمبراشتن کتاب روباه‌گفته را که خلاصه‌ایست از کلیله و دمنه بمن یادگارداد شرحی از کلیله و دمنه
با او صحبت کردم گفت اگر در ارتباط این دو کتاب شرحی بنویسی ممکن است با آن مقاله عنوان
دکتری تحصیل کنی. نه اسباب فراهم بود نه باین عنوان علاقه داشتم که به مقاله چه خود بنویسی چه
نویسانده باشی و دادن چهارصد مارك تحصیل میشود.
مادام دیتریشی زنی است خسی الطبع و مهربان، شوهرش خسیس و عبوس خانم يك ميليون مارك
جهاز داشته است که در اختیار شوهرش میرود و پروسورسالی شانزده هزار مارك حقوق معلمی دارد
برسرتنگی زندگی و امساک زیاد وفاقشان به نفاق میکشد کار بمحاکمه میافتد قرار میشود که نصف وجه
باختیار زن باشد نصف باختیار مرد. خرج خوراك اهل خانه، لباس خانم و دخترش با خودش باشد آب
و چراغ و لباس پسرها و خرج مدرسه بامسیو. پانزده سال بود که باین قاعده سلوك میکردند باهم بودند
و نبودند عمارتی که در شارلتن بورگ داشتند ملك خانم بود خانواده‌ای هفت نفری بودند اخوی و
من هم دو نفر مخارج نه قسمت میشد دو قسمت را اخوی میداد.



خانهٔ دیتریشی

در ممالك کاتوليك من جمله سويس در سرهر پیچ راه‌ها شکلی از عیسی در محفظه‌ای روی پایه نصب
است روزی در گردش با ویلهلم به چنان شکلی برخوردیم بی‌جهت شروع کرد به مذمت از اسلام و گفتن
ناسزا من چون نمیتوانستم نسبت بعیسی اطالۀ لسان کنم در تأثر گریستم به مادرش شکایت کردم سخت
از صحبت مذهبی منع کرد.

خاطرات و خطرات

شراب بر سر سفره نمی آمد بآب گاز
اکتفا میشد اگر روزی خوراك از گوشت خوك
بود برای اخوی ومن خوراك دیگری تدارك شده
بود .

اخوی صبح زود در زمستان پیش از
طلوع آفتاب بمدرسه میرفت پسرهای صاحبخانه
بشرح ایضاً . پرفسور هم دنبال کار خود میرفت
دختر خانم دیرتر . خانم میزتحریرش را در اطاق
ناهار خوری بمن واگذار کرده بود و جلو آئینه
که در همان اطاق بود گیس دخترش را شانه میزد و
میباغت و روانه مدرسه میکرد در ضمن از مسافرت
اول اخوی صحبت میداشت .

معلوم شد وارنر سیمنس
صحبت های صبحانه خیال داشته است اخوی
را به یکی از اقوام خود ،
پیرمرد مجرد ، که برای سیم کشی بطهران آمده
بوده است بسیار معزی الیه در برلن نبوده موقتاً
اورا به فامیل دیتریشی میسپارد بمناسبت عربی
دانستن دیتریشی یا همسایگی فامیل دیتریس این
رسم را داشته اند که غالب محصلی را در خانه
نگاهداری میکردند سیمنس از مردمان تحصیل
کرده نبوده است با هشتاد تالر (۲۴۰ مارك)^۱
به برلن میآید کتاب فیزیکی بدست میآورد در
مبحث برق مطالعه میکند در دستگاه تلگراف چیزی بنظرش میآید با هالسکه نامی که چلنگر بوده
است شرکت میکند دستگاه جدیدی برای گرفتن تلگراف میسازند ، قسمتی از سیم کشی تلگراف
را در روسیه مقاطعه میکنند وفایده بسیار میبرند و باز اختراع ساعت بخش آب از سیمنس است
و گنج باد آور . کار سیمنس در اختراعات الکتریکی بجائی میرسد که باو به تشویق امپراطور دکتري
افتخاری میدهند .



مادام دیتریشی

در ضمن صحبتها خانم گفت مرتضی را که بما سپرد من به محجوبی مرتضی رقت کردم با اینکه
سه پسر من در خانه بودند او را همیشه متفکر دیدم شب از روزنه جای کلید نگاه کردم دیدم در
رختخواب نشسته و میگردید گفتم این جوان که در منزل ما با بودن هم صحبت بلکه همبازی مشغول
نمیشود در خانه عموی سیمنس پیرمرد مجرد دق خواهد کرد تصمیم گرفتم او را نگاه بدارم مراقب
اخلاقش شدم یکی از جعبه های میز من مخصوص حساب او بود روزی آمد و مقداری وجه که داشت
در آن جعبه ریخت مطمئن شدم که ولخرج نیست حسابش را با خودش گذاردم و کم کم در خانه انس
گرفت و امروز بین او و اولاد خودم فرق نمیگذارم.

صحبت های صبحانه خانم برای من هم در زبان هم اخلاق درسی بود و در فکر خودم سعی داشتم
که من هم جلب خاطر او را کرده باشم در این سفر دوم اخوی حسابهای خانم را بابانك و ارسی

۱- ۲۴ مارك در آن وقت سی و دو تومان ارزش داشته روزی که سیمینس فوت کرد ۲۴ کرویر
تومان باقی گذارد هالسکه بلاعقب بوده است و دست باختراع نداشته سیصد هزار مارك سهم میگیرد قانع
میشود و به آسایش زندگی میکند سیمنس دنبال کشفیات را میگیرد و در آن وقت لیره ۳ تومان ارزش داشت .



مقدم دو پسر و سه دختر سیمنس سپس از دست راست اول و سوم آشنایان دوم و چهارم کنراد و والتر پسران دیتریشی

میکرد روزی وارد اطاق شدم مشغول حساب بودند سیصد هزار مارك بگوشم خورد مرا خواست گفت برادرت امین است توهم باید مثل او باشی مبادا آنچه شنیدی به بچه‌های من بگوئی اگر آنها بدانند لقمه نانی دارند درست پی تحصیل را نخواهند گرفت از خانم چهار یادگار دارم که روزهای تولد من یا اعیاد بمن داده است. تولد من در سنه ۱۲۸۰ قمری هفتم شعبان بوده است مطابق ۱۲ اکتبر در سویس بودیم دواتی بمن داد که در جعبه چوبی است بوضع عمارات سویسی دو تصویر آب و رنگ یکی دسته گلی است نه از آنجمله که باب میدهند یکی اسم خودش است آماندا (Amanda) که دوستی حروف آنرا از گل ساخته و باز دایره المعارفی در دو جلد.

نوبت سربازی پسر سوم او کنراد رسید پسردومش والتر فتق داشت. پسر اولش هم پیسی بار آورده بود. کنراد بهمان فوج دوم گارد بنام یوسف دوم امپراتور اتریش رفت در معرفی گفته بودند دیتریشی دیگری هم داشتیم گفته بود برادر من بود گفته بودند از او چندان راضی نبودیم گفته بود بهمین جهت من باین فوج آمدم که بدی های او را تلافی کنم بقسمی خدمت کرد که نایب افتخاری شد تحصیلاتش در فیزیک بود و معلم فیزیک شد.

وقتی از صندوق مادام یک قطعه اسکناس صدمارکی کم شد، در خانه نه نفر

قضاوت

بودیم و دو خدمتکار خانم از ماها استفسار کرد بنظرم غریب آمد معلوم بود

که کار یکی از دو خدمتکار است که مراقب خدمت اطاقها است صدمارکی

دیگری نشان کردند و همانجا گذاردند آنهم مفقود شد مقارن بود با شب یکشنبه که یکی از خدمتکارها

مرخصی داشت دیگری را هم فرمانی بشهر دادند قفلها همه دوکلید دارد یکی نزد صاحب خانه است

درب صندوقهای آنها را گشودند صدمارکی نشان دار عیناً و از صدمارکی دیگر نود و چهار مارك

موجود بود بجای خود گذاردند و درب را بستند روز دیگر از تأمینات مأموری خواستند مأمور

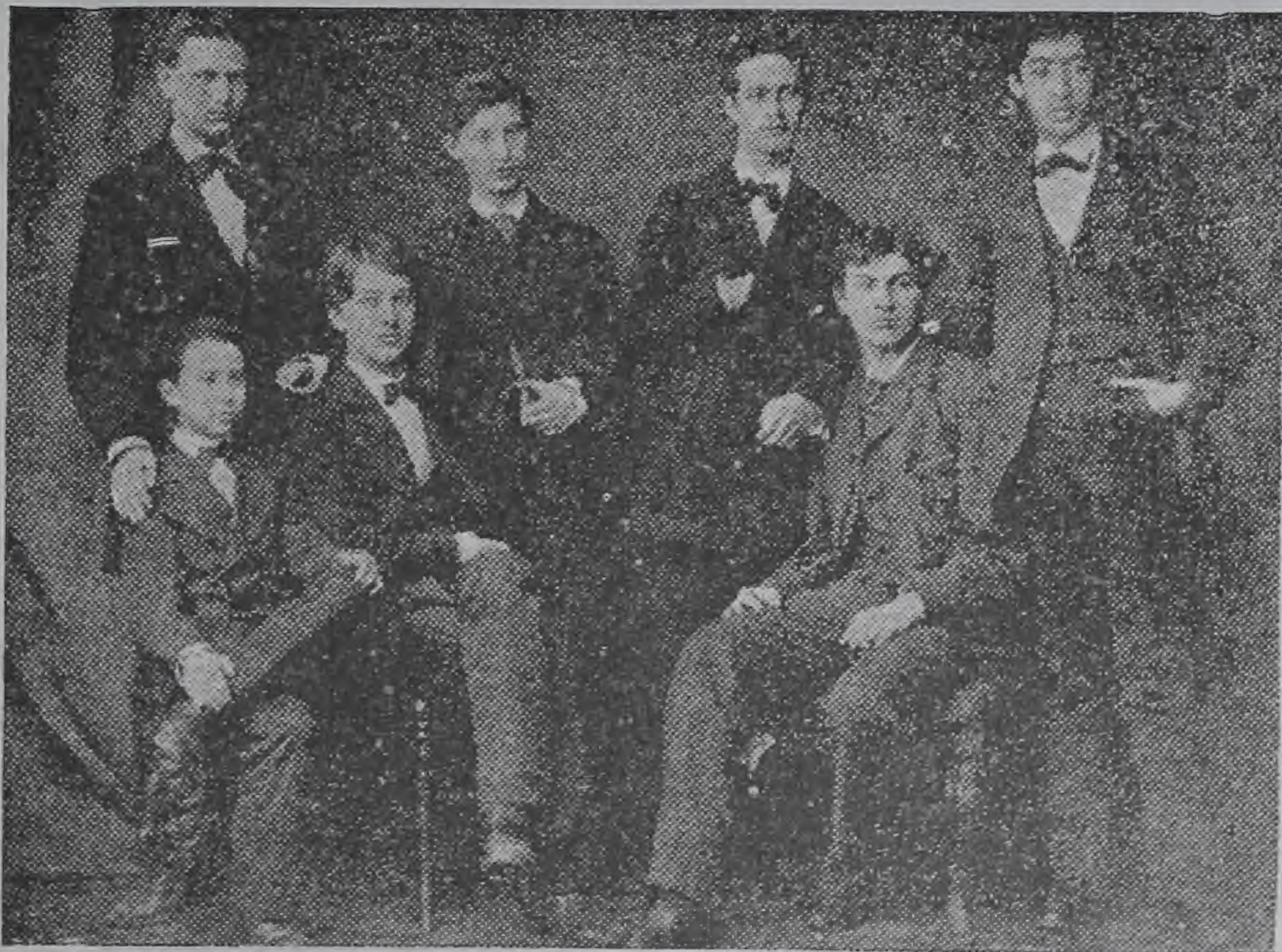
خاطرات و خطرات

هر دو خدمتکار را استنطاق کرد مارک ها را گرفت داد و خدمتکارها را برد. روز دیگر آمد زن قاپوچی را هم جلب کرد در نتیجه آنکه مارک ها را برداشته بود بدوماه، آشپز بهشش ماه وزن قاپوچی به نه ماه حبس محکوم شدند گفتند اطاقدار کلیدیدکی را که دیتریشی گم کرده بود بسته بوده است و اغوا شده است سابقه دزدی نداشته آشپز کارش مدتی دله دزدی بوده است زن قاپوچی او را اغوا کرده بوده است که هر چه دست و پاکنی من آب می کنم کمیت مهم نیست کیفیت مهم است و در موقع، عملیات تأمینات خودمان را هم خواهیم نوشت.

مختصر اسباب ورزش در هر خانه فراهم است بخصوص منازل که وسعتی

ورزش

داشته باشد طبع انسان به اسپرت مایل. منزل مادر شارلتن بورك كنار شهر واقع و پشت آن صحرا است گاهی جوانهائی كه پنج شش نفر بودیم در آن صحرا در محلی كه علفی میروئید كه سه چارك قد داشت و ساقی مستقیم و از برای پرتاب كردن مناسب، آن علف ها را میكندیم تیر میكردیم و دسته میشدیم و به پيكار میپرداختیم غافل از خطرات آن. یکی از آن تیرها به گوشه چشم من خورد خوشبختانه متوجه به بینی وزخمی وارد آورد و علت شد بعد ادمه چشم راست من گرفت مدتی میل زدند بهتر نشد و سبب ترشح چشم است. اسپرت دیگر استفاده از برف بود در شبهای سرد زمستان برلن سورتمه داشتیم تادور جای میبردیم و از خاك زیر راه آهن كه تازه ساخته میشد بالا میكشیدیم و سرمیخوردیم و آن پس از شام بود ساعت هشت و نه شب یادش بخیر. حال اسپرت، طپیدن كنار بخاری است وزیر كرسی.



از همسایگان دست راست ویلهلم پسر چهارم دیتریشی است دست چپ اول نگارنده

سرخجه از امراضی است كه دست رد بسینه کسی نمیگذارد و من در برلن

سرخجه

سرخجه گرفتم من میدانستم كه در ایران از بوی كباب تا چه اندازه

پرهیز میكنند اطاق من نزدیک آشپزخانه بود و بوی كباب را هر روز

می شنیدم از اینگونه پرهیز هیچ در كار نبود صبح شیر قهوه مرا دختر خانم شارلت می آورد در صحبت

او صرف میشد ناهار و شام هم ناهار و شام معمولی بود غالباً كباب. از روشنائی فوق العاده احتیاط

میشد آنچه بخاطر دارم فقط يك قاشق سوپ خوری بمن دوا دادند شب بحران خانم رختخواب خودش را روی تخت اخوی آورد اخوی را در اطاق پسرها جاداد پرده ای جلو تخت خواب من گذارد شب را در اطاق من خوابید آنشب تمام استخوانهای من درد میکرد و تا صبح خوابم نبرد چون میدانستم که علل است و بد خواب نفسم بیرون نیامد صبح بمن گفت دیشب خوب خواب خرگوشی کردی (کنایه از خواب سنگین) من هیچ نگفتم



مهربانی مادام دیتریشی بدرجه ای بود که وقتی در معارضه به پسر کوچکش که همبازی بودیم گفتم مادر مرا بیش از تو دوست میدارد در خانه همه به مادام مادر (موتر) میگفتیم به مسیو پدر (فاتر) هر وقت بمن میرسید دست در زلف من میکرد که پر پشت بود پوست سرم درد گرفته بود آخر بالتماس گفتم که نکنند یاد باد آنروز گاران یاد باد.

ویلhelm پسر چهارم

دیتریشی دو سال از من بزرگتر است دخترش

همسایگانند دست چپ دوم ویلhelm و چهارم دختر دیتریشی

چهار ماه کوچکتر . سه همسایه داریم بهمین سنها غالباً در بازی شریکم روزی باران گرفت زیر سرسائی رفتیم که از آنجا دریچه بزیر زمین بود و در زیر زمین مقداری سیب که شبها صرف میشد بخیال افتادیم که دستبردی بز نیم دریچه برای هوا خوری باز بود شبکه آهن سدی رزین بین ما و سیبها است چوبی را از پای گل در آوردم میخی هم بدست آمد میخ را سرچوب کوبیدم و نفری يك سیب با آن چوب در آوردم سرقت عادلانه شد معذرا شب بخانم گفتم که فکری برای سیبها بکنند سیبها را قدری دورتر از دریچه قرار داد انشاء الله گناه عظمی نشده است و از کبائر محسوب نخواهد بود زیرا حلال بود طلبیدم .

دُر سنه ۱۸۷۸ در پاریس بازار نمایش امتعه پیمه و هنر است (اکسپوزیسیون)

آمدن میرزا جواد خان در ۷۷ میرزا جواد خان از طرف علیقلی میرزا وزیر علوم مأمور تنظیم قسمت ایران است و به پاریس میرود . به برلن

میرزا جواد خان (سعدالدوله) از تاجر زادگان تبریز است مکنتی دارد در اوایل امر رئیس تلگرافخانه تبریز بوده است بر سر موضوعی که نمیدانم با پدرم اختلاف حاصل کرده بود و پدرم از او رنجیده مصلحین خیر اندیش میان افتادند التیامی دادند در نتیجه همشیره را به عقد خود در آورده است وصلتی بی تناسب است و حال میرزا جواد خان داماد ما است مردی است کامل خط دارد قدری فرانسه میداند صحبتش گرم است و کنه فکرش سرد هفته ای در برلن بود به پاریس رفت اخوی گرفتار مدرسه بود من روزها به برلن میرفتم و با او مصاحبت میکردم از صحبتهایش خوشم نیامد دعوت کرد در تعطیل اول سال به پاریس رفتیم یک ماهی مهمان او بودیم عمارت نمایشگاه بعضی دون بعضی بانجام رسیده بود چیزهایی برای نمایش آورده بودند .

در قسمت ایران اطاقي را بطرز خودمان آئینه کاری کرده بودند و از برای مردم تماشاچی تازگی

خاطرات و خطرات

داشت معمار از تهران برده بودند من در برلن شروع بخواندن فرانسه کرده بودم میرزا جوادخان معلمی اجیر کرده بود نزد او فرانسه خودش را تکمیل میکرد من هم چند حکایت نزد او خواندم از تلفظ من راضی بود مردم پاریس تلفظی مخصوص دارند شبیه به لهجه اهل کاشان و نزد ادبای پسندیده نیست در زبان آلمانی و فرانسه دو صوت هست که در فارسی نیست: ضمه چون ضمه ترکی درگر یعنی بین و واو معروفی چون در گوشت به تلفظ ترکها و غالب فرانسه گویان فارسی زبان این دو صوت را غلط میگویند.

موقع مدرسه رسید اخوی توقف را جایز ندانست به برلن برگشتیم و خان را برای تابستان به سویس دعوت کردیم مرتضی خان برادرزاده سعدالدوله پسر میرزا عباس خان و سلیمان خان پسر عبدالحسین خان فخرالملک همراه او برای تحصیل آمده اند روزهای یکشنبه غالب در سفارت ایران همدیگر را میبینیم نظر آقا سفیر ایران گاهی چلو خورش به ایرانیان میدهد. من جمله کشک و بادنجان که در فرنگ نیست طرف توجه است و یادی هم از کشک بادنجان فاطمه خانم جان میکند که موضوعش را ندانستم. مردی خوش محضر است از ارامنه مهاجر و محترم برادر جهانگیر خان وزیر صنایع است.

از منزل سعدالدوله در آونو (برا و ترکی) دولا گراند آرمه که پیاده بسفارت میرفتیم یکی از پس کوچه ها در راه اسمش کوچه تهران بود، اگرچه صفائی نداشت خوشم میآمد از آن راه بروم. منزل ما در هتلی است نزدیک منزل سعدالدوله در آونو دولا گراند آرمه، شام و نهار را باهم میخوریم، اخطار خدمتکار به ناهار حاضر است برای من تفریحی بود. اکسپوزیسیون در میدان مارس بآنجان نزدیک است، تروکادرو اعمارت مخصوص نمایشگاه هم دایر است و محل پذیرائی مهمانان محترم خواهد بود. تحقیقات جغرافیایی و تاریخی را من در تحفة الافاق نوشته ام و چاپ شده است. عمارت توئی لری را کنار خیابان ویولی که در بلوا خراب کرده بودند تعمیر میکنند. صاحب عبا را باید کشت و عبایش را برد، بسیار خوب برادری است، معلوم نیست عمارت را چرا باید خراب کرد هیچ منطق ندارد.

مراسلات شما رسید؛ یکی از سویس یکی از برلن؛ در باب راه آهن ها. **مکتوب پدرم به اخوی** امانی نویسد که چه میخوانید و در چه کارید بعد از مراجعت علوم تحصیلیه شما چه خواهد بود و همینطور نورچشمان دیگر خان خانان و غلامحسین خان، میل خاطرشان بکدام علم و کار است. از این فقرات البته بمن اطلاع بدهید. در زبان انگلیسی و فرانسه کار میکنید یا نه، سفرنامه را که ترجمه کرده اید چاپ میکنید یا نه، مبادا فارسی آن بدعبارت و غیر مأنوس باشد، کلمات خوب از روی لغت یا کتاب فارسی انتخاب کنید، سالی هزار تومان برای شما زیاد است، قدری از آن را برای خود ذخیره کنید، خرج ول بیخودی نشود. خان خانان را از طرف من ببوسید. سلام مرا به معلم برسانید. در باب راه آهن همانطورها که نوشته اید بعرض میرسانم تا چه شود. پول در ایران خیلی کم شده است، چند چیز که حالا مینویسم امکان خریدن دارد؛ یکی شمع سازی، یکی کاغذ سازی اما نه خیلی بزرگ که از عهده قیمت و مخارج حمل آن نتوان برآمد. این دو دستگاه را بقیمت برسانید، بمن اطلاع بدهید. قدری از اخبار اروپا نوشته بودید کم بود، در روزنامه ها هست.

مکتوب دیگر، امروز ۱۷ صفر است این کاغذ را بتوسط مسیوشیندلر بشما میفرستم. مطلب همه اوقات دو فقره است اولاً من و رئیس (عمو) و مادر و خواهر و برادر شما و همه بستگان از کوچک و بزرگ سلامت هستند خانم جان در این اوقات گلودرد داشت خوب شد. امسال در ایران گلودرد

1 - trocadero

۲- صوت «خ» «غ» و «ق» در آلمانی و فرانسه نیست. «ر» را گاهی چون غین تلفظ میکنند و فصیح نیست غریب اینست آلمانها «خ» در آخر کلمه بسیار دارند و در اول کلمه نمیتوانند بتلفظ بیاورند چنانکه ما لوء حرف تعریف را (le) لو می گوئیم و لو (l'eau) بفرانسه آب است

معرکه کرد ، اطفال بسیار تلف شدند حالا تخفیف پیدا کرده است . چند روز دیگر در روضه خوانی بشما دعا میکنیم .

ثانیاً در باب تحصیل شما است ؛ گفته‌ام و نوشته‌ام اینطور که خدا برای شما اسباب فراهم کرد برای کمتر کس اتفاق می‌افتد ، الحمد لله مخارج نقد در دست خودتان است ، میدانید حیف است عمر به بطلالت و بیمصرف بگذرد در تمام عمر نه پول پیدا میشود نه در فرنگستان زندگی میتوان کرد . علی الحساب که مجال در دست دارید عمر خور را صرف تحصیل کمال بنمائید که در مراجعت مردم بوجود شما محتاج باشند نه شما بدست مردم . چیزیکه حالا در ولایت ما محل اعتناء و اعتبار است علوم اعلی است ، مثل هندسه و مثلثات و فیزیک و شیمی و معادن و امثال آن . مشاق توپ و تفنگ زیاد است و عظمی ندارد . مختصات تمدن محل توجه است که بعون الله بهره کامل عایت شما بشود . اینقدر که بمن مینویسید آنهم دو کلمه است . نه سر دارد نه ته ، من از کار شما و خیال شما و علوم شما چه میتوانم بفهمم ، یا دل خود را خوش کنم . البته ماهی یکدفعه از کلی و جزئی امور خود بمن اطلاع بدهید از من اینست که بنویسم همه سلامت هستند اخبار قابل نوشتن که در ولایت مانست نه علماً و نه عملاً شما لایق این شأن شده‌اید که لازم است بمن بنویسید و اطلاع بدهید از دور و نزدیک هم از ایرانیها که در صفحات اروپا هستند از حالات و رفتار آنها بنویسید هم از واقعات هم از امور تازه هم از حالات خود ۱۷ صفر ۶۴ مهدی قلیخان را ببوسید و غلامحسین خان را متوجه باشید که کار کند .

در بهار ۱۸۷۸ مسیحی ناصرالدین شاه برای تماشای نمایشگاه به پاریس میرود ،
آمدن ناصرالدین شاه
از برلن میگردد . مهمان گیوم اول امپراتور آلمان است و در قصر سلطنتی
به برلن
منزل دارد . شب وارد شد ، صبح دیگر امپراتور با لباس رسمی برای دیدن شاه حرکت کرد ، در خیابان لیندن از دریچه عمارتی تیری ساچمه‌ای بطرف او انداختند . مرتکب که دکتری بود گلوله‌ای هم در سر خودش زده بود و به آن زخم درگذشت و استنطاق میسر نشد . این اشخاص را میشود گفت که خبط دماغی دارند و نمیدانند چه میخواهند . اخوی صبح بقصر رفته بود ، ناصرالدین شاه بتصور انقلاب فوق العاده متوحش بوده است ، هر دقیقه اخوی را میفرستاد ببیند در شهر چه خبر است و از برای شب بطرف پاریس حرکت کرد و در برلن آب از آب نجیبید^۱

يك ساچمه بمحل نبض نشسته بود ، روغن در زخم ریختند و دست را وارونه گذاردند خودش بیرون آمد . اطباء شش ماه امپراتور را از مداخله منع کردند و به ولیعهد اختیار داد و بیکی از حمام هارفت . در ویس باد یا بادن^۲ چند ماه قبل نکره‌ای تیری بطرف امپراتور انداخته بود که نگرفت ولیعهد در زمان زمامداری حکم اعدام او را امضاء کرد و مورد ملالت پدر گشت . ویلهلم (گیوم) اول حکم اعدام امضاء نمیکرد .

دکتری زن و بچه خود را کشته خودش را هم زخم زده ، در باغچه جلو عمارت افتاده بود . منظورش گرفتن زن دیگر بوده مطلب کشف شد و دکتر محکوم با اعدام . این حکم را امپراتور بدون درنگ امضاء کرد .

گیوم اول مردی بود درویش مسلک ، در قصر سلطنتی سکنی نکرد . خانه پدریش عمارتی ساده بود . اخوی در سفر اول بدیدن آن عمارت رفته بود ، تخت خواب آن تخت خواب آهنی دو تومانی بوده است . لباسش وصله میخورده است ، سالی چهار کرور عایدی شخصی داشت و همینقدر لیست سویل (حقوق) . ابیات اسکافی بخاطر م آمد .

مأمون آنک از ملوک دولت اسلام هرگز چون او ندید تازی و دهقان

۱- سه شب در ویس باد گذراند چهار روز ورود پاریس معین بود .

۲ - Baden - Baden

سوده و فرسوده گشت بروی و خلقان

کردند از وی سؤال در سبب آن

در عرب و در عجم نه توزی و کتان

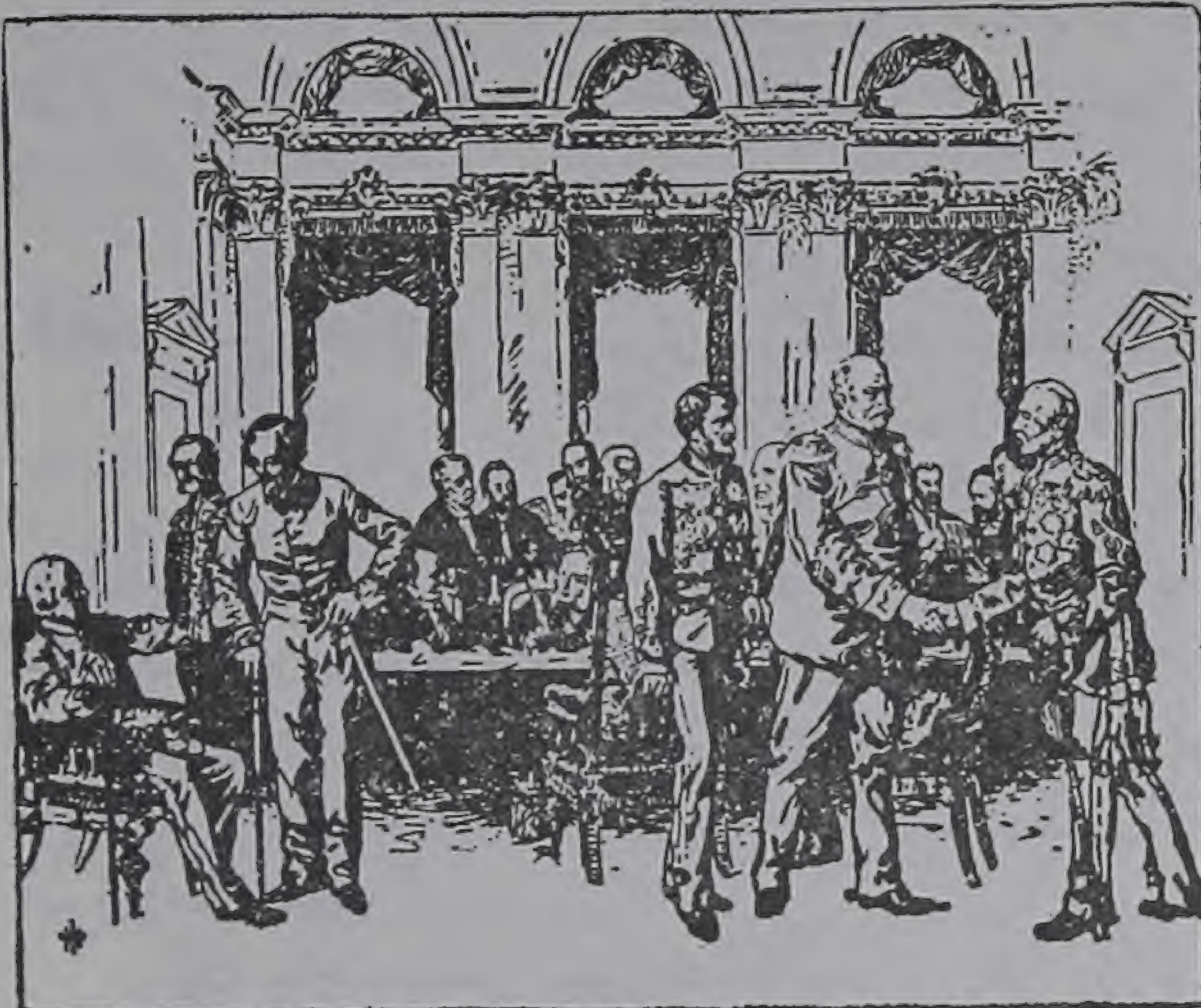
جبهه ای از خز بداشت بر تن چندانک

مرند ما را از آن فزود تعجب

گفت ز شاهان حدیث ماند باقی

کارخانه ها دستور داشتند برای اولین سال هزار هزار چرخ خیاطی ، خراطی ، افزارنجاری آهنگری و حرف دیگر تدارک کنند . در عرض سال هرکس به امپراتور عریضه تقاضامیداد بفراخور حال او افزار کار و سرمایه باو داده میشد . شخصاً زیادمدر نبوده است لکن استقامت رأی داشته است . چون بیسمارک را بجا آورد و صمیمیت او را دانست ، نهملکه نه ولیعهد نه سایر اجزاء رأی او را نتوانستند تغییر بدهند و بیسمارک با اعتماد اوازپروس آشفته آلمان و امپراتوری مجموع ساخت . ناصرالدین شاه جواهر بخودش میزد ، دریای نور و غیره . روزی درسفراول ازجواهر گیوم پرسیده بود ، جوابی نداده درسان لشگر گفته بود اینست جواهر من .

در این سنه کنگره برلن تشکیل شد ، ۱۳ ژوئن تا ۱۳ ژوئیه مرکب از نماینده ۶ دولت : روسیه ، آلمان ، فرانسه ، انگلیس ، ایتالیا و عثمانی بحث در معاهده سن استفانو^۱ است بین روسیه و عثمانی منعقد در ۳ مارس ۱۸۷۸



مقصد گذاردن کلاه بسر همدیگر و برداشتن کلاه از سر عثمانی و ضمناً جلوگیری از نفوذ کلی روس است . بحبوسده قدرت بیسمارک است ، تصمیمات عمده کنگره ، استقلال رومانی ، صربی و قره طاغ استقرار روملی شرقی^۲ ، واگذاری بسنی^۳ و هرزگوین^۴ به اطریش ، و قطور به ایران . کنگره اجتماع زمامداران ممالک است از برای ترمیم امور مهمه مختلف فیها که حقوق ملل نتیجه مقررات آن مجامع زور است و اشهر همه کنگره مونستر^۵ اسنا بروک^۶ که منجر به معاهده وستفالی^۷ شد ۱۶۸۴

کنگره رایشات^۸ ۱۷۹۷ کنگره وین ۱۸۱۴ کنگره پاریس ۱۸۵۶ . در صلح وستفالی به جنگ سی ساله در کنگره پاریس به جنگ کریمه خاتمه داده شد و در کنگره وینه پس از ختم کار ناپلئون نقشه جدید در اروپا پدید آوردند .

سعدی در گلستان گوید : جمعی از حکما در بلوغ صحبت میداشتند که علامت آن چیست هرکس چیزی گفت ، صاحب دلی گفت بلوغ آن است که در بند رضای حق بیشتر باشی تا در بند هوای نفس . حال حق را از بین برده اند مانده است هوای نفس و بندگی شهوات . این است حال مائه ۱۹ در اروپا .

انارشیدست (ضد حکومت)

در ضمن ترکیب بندی ساخته ام :

جنگ فقیر و غنی مسئله تازه نیست

نعمت و محنت بدهر هیچ باندازه نیست

۱ - San - Stefano ۲ - Roumelie - orientale ۳ - Bosnie
۴ - Herzegovine ۵ - Munster ۶ - Osnabruck ۷ - Westphalie
۸ - Reichstadt

متن کتب نظم و نثر زین سخن آخر پر است
دولت و بخت و نصیب چیست نداند کسی
سعی به اندازه کن هیچ وزن دست و پا
دفتر اسهام ما هست بس اوراق و خود
کوشش بی فایده است در نظر هوشیار
چرا انبیاء و اولیاء ، اتقیا و حکما بنهایت سادگی زندگی کردند ، تجمل نخواستند . کالای
مزید بر ضرورت اختیار نکردند ؛ حتی : الفقر فخری گفتند ، برای اینکه حس رقابت عامه را
تحریک نکنند و معیشت آنها برای فقراء تسلیتی باشد . روزی از روزهای زمستان من از منزل
بیرون رفتم و پالتو خز در برداشتم یکی که بالاپوش درستی نداشت میگذاشت دید و کنایتی گفت .
من چند سال است که دیگر پوست نمیپوشم . یکی دولباس بطانۀ خز هم که داشتم بخشیدم . در ایران
که این حس کمتر تحریک میشد برای این بود که مردم بمراتب اربعۀ لشگری ، دانشوری ، پیشه‌وری
و کشاورزی تن در داده بودند و پا در کفش هم نمیکردند ، هرکس تا درجه‌ای بحد خود قانع و
خشنود بود . تا بیست سال پیش نوکرها دعوی آقائی و کلفتها دعوی خانمی نداشتند راحت بودند و
راضی ، کک مد هم بجانشان نیفتاده بود ، حال دنبال الفاظ پوچ را گرفته ، بخیال آرزوهای محال
دارند .

زندگی اغنیا کمتر بچشم فقرا کشیده میشد ، منازل محصور بود و آنچه در حصار میگذشت
از دیده‌ها مستور . روزی در پاریس از جلو مغازه مدی میگذشتم ، لباس زنانه‌ای را عرضه داده بودند
و پای آن نوشته بودند ۱۴ هزار فرانک و مشهور بود که آن لباس را کسی از برای معشوقه خود
سفارش داده است و معشوقه‌اش نپسندیده که سبک است ، بمعرض فروش در آورده بودند و بهتری
سفارش داده . چرا مردم بینوا دیوانه نشوند . شب در پاریس مرکز آزادی ، برادری و برابری
جلو دریچه‌های غذا خوری پرده میکشند که آنچه میگذرد پیدا نباشد . هر خانه بزرگتری میخواهد
تا حدود محفوظ ماند مملکت خانه است و نظم را رعیت مطیع باید و حکومت غمخوار ، از تخلف
بهرج و مرج میکشد در وجود معایب شبهه نیست و دو طرفی است در هر بلوا ، نصف اولش حق
است ، نصف آخرش باطل این است که هیچوقت نتیجۀ مطلوب را نداده است . از استبداد شکایت
کرده‌اند و اشد استبداد را در کار آورده‌اند ، عنوان آزادی روز بروز بر گرفتاری افزوده است .
بقول حافظ ،

ساقی بجام عدل بده باده تا گدا
و آن جام عدل هنوز بدست نیامده است و نخواهد آمد .
غیرت نیاورد که جهان پر بلا کند

سعدی راست : خواهنده مغربی در صف بزازان حلب همی رفت و همی گفت که ای خداوندان
نعمت ، اگر شما را انصاف بودی و ما را قناعت ، رسم تکدی از جهان برافتادی . در قرآن است وفی-
اموالهم حق للسائل والمحروم و نگفت صاحب اموال را باید از میان برد و مالشان را تاراج کرد
در جماعت هم کناس باید هم عطار ، هم کارفرما هم کارگر ، روی پیش آمد دولت باید بوضع مالیات-
های مناسب مقتضیات تعدیل را فراهم بیاورد . در بلوای کاهوه عملیات در نصف اول متوقف ماند
فاسدی را برداشتند و صالحی را بجای او گذاشتند . در بلوای فرانسه کار به نصف دوم کشید و بس
خرابی بخشید ، قانون خوب کافی نیست ؛ مجری خوب شافی است . ملت سیاست نمیداند ، سیاست
باید ملی باشد .

نویسندگان در هر زمان و بهر زبان از روزگار شکایت کرده‌اند ، از وقتی که چاپ پیدا شد و آن
شکایات انتشار یافت ، افکار آشفته و اذهان حاضر انقلاب شد و تصور نمی‌رود که خلق خصوص ناراضی
بهوش بیاید و بیهوده جوش نزنند . همه را بازوی کار و هوش بمقدار است ، آنکه پشت بکار کند
درمانده و گرفتار شود .

مضمون قطعۀ انوری را نویسندگان اروپا با آب و تاب شرح و بسط داده‌اند . آشوب افکار

ایجاد کرده‌اند ، و در کاری چاره میجویند که چاره‌ ندارد .

قطعه انوری

گفت این والی شهر ما گدائی بیحیا است
صد چوما را روزها بل سالها برگ و نواست
اینهمه برگ و نوا دانی که آنها از کجاست؟
لعل و یاقوت ستامش خون ایتم شماست
گربجوئی تا بمغز استخوانش مال ماست
زانکه گرده نام باشد یک حقیقت را رواست
هر که خواهد گرسلیمانست و گر قارون گداست

آن شنیدستی که روزی زیرکی با ابلهی
گفت چون باشد گدا آنک از کلاهش تکمه‌ای
گفت ای مسکین غلط اینک از اینجا کرده‌ای
در و مروارید طوقش اشک اطفال منست
آنکه تا آب سبو پیوسته از ما خواسته است
خواستن کدیه است خواهی عشرخوان خواهی خراج
چون گدایی چیز دیگر نیست جز خواهندگی

اول قطعه جنگ است آخر قطعه صلح ، امروز از جنگ بصلح نمیپردازند . قومی که سابق بعنوان ظلمه مورد لعن بودند ، امروز بعنوان محتکر و سرمایه دار مورد طعنند تا فردا چه لفظ تازه پیدا شود . زمین میچرخد ، شب و روز می‌آید و میرود ، بر سر اصطلاح غوغائی و خوابیدنی نیست ، طبیعت کار خودش را میکند ، قومی بجای قومی دیگر می‌آیند و می‌گویند بهتر شد آنچه دیدیم بدتر شده آنکرمانیو ده هزار سال مهلت دارد صلحی که گفته‌اند بعمر من و تو ظهور نمی‌کند و اعتصموا بحبل الله جمیعاً و لاتفرقوا این مسئله لاینحل یکی از غوامض دنیاست و تا امروز چاره صحیحی در آن بدست نیامده است . دیدیم که همه قائدان بلوای فرانسه بنوبه زیر گیوتین رفتند ، چون همه طمع ریاست مقتدره کردند . حرص و شره در خمیره انسانست ، تخمی است که ناچار میوه خود را به بار می‌آورد . چندی خلق را فریب میدهند تا بر ریاست برسند ، آزادی و مساوات عنوان است حیدری و نعمتی حقیقت ، قومی را خراب میکنند برای آبادی خود و در اینکه حد وسطی باید بدست آورد شبهه نیست . اسلام زینت را روا داشته و در رغد و رفاه زندگی حد نگذاشته . کلو و اشراب و لاتسرفوا از اسراف و احتکار طلا و نقره منع کرده است و طلا و نقره است که بر رونق بازار و فراهم شدن کار می‌افزاید ، سرمایه بکار می‌افتد و سبب رفاه در معیشت میشود و باز احتکار ارزاق حرام است احتکار زینت و توسعه در اثاث رونق بازار است ، خریدار نباشد مردم بیکار میمانند .

بهترین ترتیب همان بود که از دیرگاه در تمشیت زندگانی اختیار کردند ، مردم را چهار گروه نمودند ، کاسب ، زارع ، سلحشور و اهل علم . هر گروه سرشان بکار خود گرم بود و آرزوها محدود و مانع نداشت که مردم لایق جوهر خود را بروز بدهند و به مقامات برسند ، شعراء ، ادباء ، علماء و وزراء غالب خانزاده نبودند . در دوره اخیر حاج محمد ابراهیم خان اعتمادالدوله که جدش از جدید الاسلامهای قزوین بوده ، میرزا شفیع صدر اعظم یا حاج محمد حسین خان اصفهانی که بقول اعتماد السلطنه در نسب از اولاد آدم و بحسب رقیب معن و حاتم ویا میرزا اتابک ویا میرزا آقاخان ویا میرزا حسین خان سپهسالار یا میرزا علی اصغر خان اتابک که هیچکدام امیرزاده نبودند و ایل و طایفه نداشتند ، بکفایت مقام یافتند و چه بسیار:

بگدایی بروستا رفتند

پسران وزیر ناقص عقل

بوزیری پادشا رفتند

روستا زادگان دانشمند

نادریا خود پهلوی کی بودند و بکجا رسیدند ، شاهزاده‌ها و خانزاده‌ها چه شدند ، غوغاهائی که امروز بر ریاست آرزوهای بیجا است و نتیجه افراط در صنعت بامید بازار که روز بروز میکاهد همه سعی دارند بر صادرات بیفزایند و روز بروز خریدار کم می‌شود . بعقیده ما ممالکی که نان دارند حق صادرات ندارند مگر در مبادله اجناس ضروری که فاقد باشند و بی سرمایه رونق بازار میسر نیست . عیبی که پیدا شده است افزارهای خودکار است و دستهای مانده از کار ، جدال درویش و غنی امروز بدان سهولت طی نمیگردد که سعدی در گلستان گفته ، بدشنام و سقط یا گرفتن گریبان و شکستن زنج

امر برگذار نمیشود ، همه قضاات هم درحل مسأله متحیرند ، جنجالی است که روی زمین را آشفته دارد ، توانگران زبان شکر بسته‌اند و درویشان جامه صبرگسسته ، توانگران مشغول به‌مناهند و مست ملاحی و درویشان غافل از من یتوکل علی‌الله ، مشغول تباهی ، سرافرازان را سربزیر می‌خواهند و زیردستان را امیر و وزیر .

پسردوم دیتریشی قانون تحصیل میکرد ، نوبت امتحان رسید ، روزامتحان **ملاحظه و طر فدا ری** خود را اتوکشیده رفت که موفق برگردد ، اهل خانه منتظر و مستعد دادن سوری بودند ، در قرعه مسأله‌ای باو افتاد که حاضر نکرده بود ، رد شد ، باصطلاحی که تداول دارد ، رفوزه شد . چندی بعد مادرش وزیر علوم را که با او آشنا بود درمجلسی ملاقات کرد ، نظر بسابقه آشنائی از نتیجه امتحان پرسیده بود و افسوس خورده بود که چرا مرا مطلع نکردی ، آن مقدار قابل رد نبود ، بواسطه ازدحام طلاب سفارش کرده‌ایم باندک ایرادی طلاب را رد کنند . چه بسیار امور به اشتباه می‌گذرد و باطن غیر ازظاهر است و ما امروز گرفتار این درد مهلکیم ، جوانان را تربیت ناقص میکنیم ، حرفه نمی‌آموزند و قبای اداری میدوزند . عده کارمندان دولت چند برابرحد نصاب شده است و همه درتحصیل مال بی‌تاب ، همه را سنگ یکمن در ترازو است وقلیلی را هنر دربازو .

جوانان آلمانی پس از فراغت ازمقدمات ، تحصیلات فنی را درغیر موطن خود میکنند درضمن هم زندگی یاد میگیرند هم جوانی را دور از مرکز میگذرانند . والتر دیتریشی به هایدلبرگ^۱ رفت که شهری است درکنار رود رن ، بدیدن او رفتیم ، ضمناً تماشائی از قصر کهنه آنجا شد ، منجمله خمره‌ای ازچوب در آن قصر است که روی آن رقص میکرده‌اند و لازمه صرف ما فی‌الخمره بوده است . در اطراف آن حکایتی مشهور است شبیه بحکایت اصحاب کهف . اینجا بروایت اروپائیان درسنه ۲۵۱ مسیحی در غاری بخواب رفتند و بعهد تئودوز دوم (۴۴۶) بیدار شدند که هفت دختر را پدر پیرزن مسحور به هفت قطعه سنگ کرده است کنایه ازهفت دماغه برجسته کود که آنها را کمرهای لورلی گویند . نقل است که درسنه ۱۸۱۴ که بلوخر در آن محل از رود رن میگذشت ، کشتی‌ها در اثر نغمات ساحره نیکس به دماغه‌های خارا برخورد متلاشی شدند و این همان قصه عبور اولیس یونانی است ازتنگه مسین در ایتالیا بلباس دیگر . در قصه است که یونانی اولیس خود را به دگل کشتی بست و موم در گوش همراهان کرد که آهنگ تیرن‌ها (زنان فریبنده) را نشنوند و شیفته نشوند که بطوق گردن و گردران و سیم سینه و یا سیمین ساق و گلبرگ رخسار دل از دست حضار میبرده‌اند ، تیرن زنهایی بوده‌اند نیمه بشر ، نیمه ماهی .

تابستان ۱۸۷۸ باز اوقات تعطیل در سویس بسر رفت . این دفعه درکنار **سفر پانزده روزه** دریاچه به عمارتی منفرد متعلق به نقاشی رفتیم ، اگر از راه خشکی سه ربع از لوثرن دور است نقطه‌ای با صفاست و بی‌جنجال ، باکرجی در ۱۵ دقیقه میشود به شهر رفت . سعدالدوله بنابر مواعده‌ای که بود دوهفته به سویس آمد و باهم بودیم ، بین شاتوا شکوتس که منزل ماست و لوثرن دماغه‌ای در دریاچه هست که گاهی باد تند دارد . نوبتی در عبور کلاه سعدالدوله را که شاپوی بلندی بود باد بآب انداخت و خسارتی بخان داماد وارد آمد . سعدالدوله که خوی تجارت را بارث برده است ، مایل شد قدری ساعت خریده باشد ، برای این مقصود هفته‌ای به ژنو رفتیم ، پنجاه ساعت خرید بیشتر ۱۲ و ۱۵ فرانکی ، چند عدد هم پنجاه فرانکی و اختلافی با ساعت ساز حاصل کرد . گزارش آن ایام را بعنوان مسافرت ۱۵ روزه بفرانسه نوشت ، اخوی داد عبارات را قدری صحیح کردند و بادستگاه کوچکی که در منزل بود چاپ کردیم . مطلبی که بذکر بیرزندارد .

معروف شد که در بازدید حسابهای جنگ ۱۸۷۰ سرتیپی که فعلاً بنیابت
دقت در حساب امپراتور جانشین آلزاس و لورن است ربع مارك باقی دارد از وزارت
 جنگ مطالبه کردند و چون محلی برای اجرت پست در بودجه نبود ،
 پاکت بی تمبر فرستادند ، معزی‌الیه ربع مارك را تمبر پست از برای وزرات جنگ فرستاد و معذرت
 خواست که نمی‌تواند مورد خرج را بدست بدهد ، اجرت پست ضراوشت .

دیتریشی به مجمعی در فلورانس (ایتالیا) دعوت داشت ، رفت . در مراجعت
آن بر گو قصه‌ای گفت که باید شنید در فرنگ گوی زجاجی رنگ‌برنگ بالای‌پایه‌ها
 در چمن‌ها می‌گذرانند . یکی از دانشمندان به گوئی بر می‌خورد که سمت‌سایه
 آن گرم و روبه‌آفتاب سرد بوده است . رفقا را می‌طلبید و در توجیه آن تعبیرات می‌کنند ، رنگ ،
 جنس ، شیشه و غیره . صحبت گرم میشود باغبان مشکل‌گشا میگوید ، این گلوله‌ها در آفتاب داغ
 میشوند و بیم شکستن می‌رود ، مره بمره من آنها را چرخ می‌دهم بسیار از تحقیقات از این قبیل
 است و گاهی باغبانی هم نیست که حل مشکل‌کند .

فکر دختر همسایه رزا از سر من بیرون نمی‌رود ، شاید مشغولی او بیشتر
تجدید دیدار بود ، معروف است از دل بدل تنبوشه هست . در این زمستان باب مراوده را
 با دختر دیتریشی گشود ، هفته‌ای یکبار از او دیدن میکرد و عشقی
 میرساند ، شاید مضمون شعر شیخ را بخاطر می‌آورد :

آخر نه دل بدل‌رود انصاف من بده
 من ملول نبودم با خود میگفتم :
 به تماشای میوه راضی شو
 ای که دستت نمیرسد بر شاخ
 روزی با پسر دیتریشی مشغول شطرنج بودم ، وقتی شانه من سنگین شد ، برگشتم دیدم روزا
 است ، تکیه به شانه من داده و صورت بصورت من نهاده ، راز از پرده بیرون افتاد .
 پرده برخود نمیتوان پوشید
 ای برادر که عشق پرده دراست
 معلوم شد در عمارتی کنار میدان پاریس منزل دارند ، مکرر در میدان ایستاده‌ام مگر از
 دریچه سر برون کند و او را ببینم . در این اثنا جوانان آشنا مجمعی مرتب کردند که رقص بیاموزند
 مرکز اجتماع در خانه رزا بود ، پسر كوچك دیتریشی و دخترش شریك بودند ، خانم دیتریشی از
 من خواهش کرد که در روز اجتماع با دختر او به برلن بروم که تنها نباشد . با اینکه برادرش
 همراه بود گفت در مراجعت ممکن است برادرش او را تنها بگذارد ، بدو خیلی به میل این کار
 را قبول کردم ، چه می‌خواستم بهتر از این . دو سه مجلس هنگام تعلیم حاضر شدم ، چون
 طالب رقص نبودم دندان برجگر نهادم و حضور در مجلس را ترك کردم که از قوت خیال من واو
 کاسته شود و الا :

دمی در صحبت یار ملك خوی پری پیکر
 گرامید بقا باشد بهشت جاودان استی
 همشیره مقامی را بدرب خانه میرساندم ، به گردش شهر میرفتم ، ساعتی بعد می‌آمدم و او را
 بمنزل هدایت میکردم ؛ ظن مادرش در حق برادرش بجا بود .

تعجب در این است که رزادختری بود متوسط در اندام و خوشخرام ، موی زرین داشت و لب‌خندی
 نمکین ، چشمانی گیرنده و دلربا ، بینی برجسته و دندان درشت ، مکرر در صورت او دقت کردم و
 در حیرت بودم که این چه علاقه‌ایست که در من پیدا شده است .

بین دوازده نفر دختر که برای رقص حاضر میشدند و اغلب یهودی بودند ، یکی از هر جهت
 تمام عیار بود . قامت ، اندام و صورت فوق حد زیبایی ، چشم و موی سیاه ، هیچ طرف نسبت بارزا نبود
اگر بر دیده مجنون نشینی
بغیر از خوبی لیلی نبینی

را ، آنجا فهمیدم ، چه سود که پیوند ما میسر نبود .
 شکر میکنم که از این مرحله به سلامت گذشتم و آلوده به ملامت نگشتم ، گویا چنین حالات

برای هر جوانی واقع میشود. بقول پدرم که شبی در ضمن صحبت فرمودند ؛ پسرک از دخترک و دخترک از پسرک خوششان میآید و این علاقه در کودکان نابالغ هم دیده میشود .

چو برو لایت دل دست یافت لشکر عشق بهوش باش که هر بامداد غوغائی است
بعدها ها آزمودیم که رنگ و بورادوام نیست در خلق و خود باید نگریست که علاقه روز بروز بیفزاید و محبت بیابد .

از صحبت های پای آینه مادام دیتریشی یکی هم علاقه ای بود که در سفر اول بین دختری از اهل وینه و اخوی در مسافرت سویس پیدا شده و کار به صحبت و صلت کشیده بوده است ، پدر دختر حاضر شده بوده است اخوی را در وینه نگاه دارد و متکفل مخارج باشد ، شوق مراجعت به ایران او را از این کار مانع میشود که مارا وظیفه جز این است ، این حالات گناهی نیست و از اختیار بیرون و غالباً بدسرانجام . زهی سعادت که شخص بتواند کف نفس کند .

میرزا جوادخان در مراجعت به ایران و عبور از برلن خبر فوت همشیره
زیبنده^۱ را از درد گلو بما داد ، بی نهایت متأسف شدیم ، خصوصاً در
تصور حال والده . در ظرف دو سال دو مصیبت جبران ناپذیر ، هنوز فوت
عباسقلی خان فراموش نشده است . چیزی نگذشت که اخوی را پدرم خواست و سفارش فرموده بودند
من بمانم و طب بخوانم . دریغ که در من حالی پیدا شد که نتوانستم توقف را برخود هموار کنم ، افسوس
دارم که اگر طب خوانده بودم مردی آزاد بودم و حالا مردی گرفتار ، گرفتار قومی و قومی عجایب .
در اوقاتی که همشیره عیال سعدالدوله^۲ نالان بود و در منزل در تحت توجه والده او را بهر
وسیله مشغول می داشتند ، بی بی خانم زنی بود نقاله و قواله و بقول فاضل خان گروسی در جوانی خوش
منظر ، عشوهر گر ، شیطان ، فتانه ، مردانه پوش ، پیمانه نوش ، بایک عالم ناز و آتش انداز خرمن پیرو
جوان . پس از سفیدی مو و سیاهی رو ، زردی دندان و خشکی پستان ، قطع عادت و ختم لعنت ، جانماز
آب می کشید ، دعا میداد و جن میگرفت ، هفته هفته در منزل ما پلاس بود و همشیره را مشغول
می کرد . روزی حکیم موسی که طبیب خانواده بود و بر حسب عادت گاهی عیادت می نمود ، مردی
موقر و هفتاد ساله برای باز پرسى احوال همشیره آمده بود و کنار رختخواب نشسته ، بی بی خانم خود

۱ - از سه همشیره زیبنده سومی است که از برای خازن الملکش شیرینی خورده بودند
همشیره بزرگ را به اسمعیل خان برادر زاده آقاخان محلاتی داده بودند که پس از رفتن از ایران
در هند ترویج مذهب اسماعیلی کرده ، شهرت و مکننتی حاصل نمود ؛ برادرش ابوالحسن خان سردار در
تهران می زیست و به تفنن شکار روزگار میگذراند و محترم می بود . آقاخان سرکشی کرده بود ،
در سنه ۱۲۵۵ در خانه حاجی میرزا آقاسی مدتی ملتجی بود تا معفو شد . به بهانه مکّه از تهران
بیرون رفت ، خود را به کرمان رسانید ، نامه های مجعول بخط و مهر دولت و حاجی ساخته بود و
حکومت کرمان را بتصرف آورده بنای بد سری نهاد و پس از زد و خوردی چند به هندوستان رفت .
۲ - همشیره دوم ماست که حال سعدالدوله گرفته است . حق داشته اند قدیم و حق دارند
حاضرین که مولود دختر را خوش نداشته اند . دختر گناهی ندارد . از صد ، هشتاد دامادها بدند ،
خصوصاً اگر وصلت به اغراض و آرزوهائی شده باشد ، چون در مورد اسمعیل خان و میرزا جوادخان
آن اعتبار السلطنه ، این سعدالدوله که هر دو ناهموار بودند و زحمتهای دادند که رفتار سعدالدوله
باهمشیره تعزیه است به تمام معنی آخر کار به طلاق کشید . خواهرم پسری هفت ساله داشت ، پدر او
را از آمدن نزد مادر منع کرد ، خواهرم مریض شد اطبا مأیوس شدند ، حکیم باشی تولوزان به پدرم
گفت مریض شما سه روز دیگر بیشتر دوام ندارد پدرم به منزل سعدالدوله رفت ، آن بچه را با خود
آورد ، سه روز با مادرش بود مادرش وفات کرد . بچه نزد مادرم ماند استسقا گرفت ، چهل روز
سعدالدوله با آن سوابق بدیدن بچه می آمد ، در یکطرف رختخواب می نشست و مادرم یکطرف و ما
می دیدیم ، روزهای دلخراشی بود گذشت .

را در چادر نماز پیچیده، در کمال ادب آمد و نزدیک حکیم باشی بنشست، بابسی آداب و بلجن التماس گفت: حکیم باشی اجازه می‌خواهم سؤالی بکنم، حکیم باشی بالجن طلب گفت بفرمائید. گفت: شنیده‌ام حضرت سلیمان خواست مخلوق روی زمین را در بر و بحر میهمان کند، اجازه از درگاه روزی رسان خواست، جواب آمد نمیتوانی و حکیم باشی با جدیت تمام گفت صحیح است، ناگاه بی‌بی خانم برخاست، چادر را انداخت و بروزن گفت نمی‌تونی گفت می‌تونم (تن‌تن تن‌تن تن) مدتی بشکن زد، توی ریش حکیم باشی که از يك وجب درازتر بود قروغریله آمد، حکیم باشی دهانش باز ماند و حضار دست گذاردند به خنده و دلها را گرفتند.

چندانکه ترا فزون بود جد چندان محتاج هزل باشی
گاهی بمزاح وقت بگذار هر چند که اهل فضل باشی

این بی‌بی خانم، هفته هفته در منازل آشنایان مجلس آرا بود و به چادر نمازی یا چادر قدی قانع. نه دعوی ستارگی داشت نه خود را از بر آوردگان برجسته تمدن میدانست و ستارگان امروز عشره آن ستاره کوران را ندارند. مادیند، بی‌لطف و پرمدها.

نسخه‌های حکیم باشی شبیه بود به نسخه‌هایی که مولیر در مریض خیالی می‌آورد. بعضی اختراعات اخیر هفتاد سال قبل بازی کودکان بود، در برلن لوله‌های مقوایی که از يك طرف پوست بکف آنها کشیده بودند و ریسمانی بین آنها متصل بود وسیله صحبت با یکدیگر قرار میدادند و بازپروانه مانند آلتی در دست اطفال دیده می‌شد که بتاب زهی یا پیچ فنی در هوا پرواز میکرد. از یکی بکمک الکترونی تلفن پیدا شد و از دیگری بدستیاری ینسن طیاره.

ابتدای تلفن

نگویند از سر بازیچه حرفی کزان پندی نگیرد مرد دانا
فکر پرواز از قدیم بسر بشر آمده است، سریر سلیمان، با سمان رفتن کاووس، در حکایات است. نوشته اند که اسمعیل حمام‌پری ساخت که پرواز کند افتاد و درگذشت و بسیار ملوان‌ها جان در این کار سپردند. گاهی صحبت از مسافرت بمریخ میشود، چون تصور محال، محال نیست، گوییم اگر در این امر موفقیت حاصل گردد در مریخ هم آشوب خواهد افتاد و در زمین زد و خورد تازه بر سر استملاک، چنانکه امروز جنگها بر سر مستملکات است. در قتل‌های عام چنگیز خان یکی خودش را بر زمین انداخته بود، چون میدان خلوت شد برخاست، به اطراف نگاه انداخت، ناگهان دیگری هم بر جای نشست، اولی ناله بر آورد که باز شلوغ شد و خوابید، مریخ هم شلوغ خواهد شد.

۱۵ ماه مه ۱۸۷۹ از برلن حرکت کردیم با شوقی که نمیتوانم بیان کنم حرکت بطرف تهران و این مطابق است با نهم جمادی الاخره ۱۲۹۷. پدرم مهندس معدنی خواسته بود، مسیو دیچ مهندس معدن هم همراه است اخوی هم درس معدن خوانده است. سیمنس او را معرفی کرده است، مردی سنگین و گیج است، بعدها معلوم شد معلوماتش اندکی بیشتر از هیچ و اگر هم بیشتر معلومات میداشت بی‌ثمر بود زیرا دولت تصور درستی نداشت که مهندس اسباب می‌خواهد و معدن آباد کردن خرج دارد، خیال میکردند بحضور مهندس، زمین سینه خودش را می‌شکافد و معادن بیرون می‌ریزد. ناصرالدین شاه شمش طلا می‌خواهد و در طبیعت تدارک نشده است. در موقع حرکت از برلن نشاط دیدار کسان و افسردگی از مفارقت فامیل دیتربی متبادلا در فکر من جولان دارد، چه خوب بود اگر در انسان علاقه نبود. بلیتی که در برلن خریده ایم يك سره به برست لیتوسک^۱ است در متن روسیه. در سرحد اشکالی پیش نیامد، از ورشو گذشتیم، ورشو از شهرهای قشنگ است. زمانی کرسی لهستان بوده، راه آهن در غرب شهر تمام میشود باید با درشکه بطرف شرقی رفت. دوشنبه ۱۶ به برست رسیدیم، سراغ صندوقهای

خودمان رفتیم ، معلوم شد بواسطه عدم اتصال راه آهن در ورشو و معطلی حمل و نقل بارها نرسیده است . بلیت راهمان لدی‌الورود اخوی خریده بود . مردم برست غالب یهودی بودند ، کم و بیش آلمانی اینجا گفته و فهمیده میشود . پیدا است که روبه آسیا می‌آییم و آن نظم و ترتیب مغرب اینجا نیست ، ناچار شب را می‌بایست در برست ماند ، جای کثیفی است . در محلی که اسمش هتل بود اطاقی گرفتیم و با نگرانی بسیار شب را بسر بردیم چیزی همراه نداشتیم که جالب نظر باشد و باز احتمال خطر دادیم . در و دریچه بست و بند نداشت ، اطراف فوق‌العاده کثیف است و مردم بد قیافه . روز دیگر صندوقها رسید ، معلوم شد بواسطه اختلاف تقویم در برست امروز ۱۵ مه است . خلاصی از برست و حرکت بطرف کیف^۱ ، فرج بعد از شدت بود . چتر اخوی در واگن ماند ، روی بلیت نوشته بود اشیاء جا مانده مسترد میشود ، معلوم شد دروغ کتبی است ، مطالبه کردیم نتیجه نداد .

عمارات در این حدود تمام از چوب است و حریق امری عادی . مرکز دیگر کیف است ، شهر بزرگی است ، لیکن برای مسافری که شب وارد شود ، درگاز بسختی بگذرانند و قبل از طلوع حرکت کند ، چنان است که نباشد . گاز راه آهن فوق‌العاده وسیع ، تختها عریض که روی آنها اگر ملزومات همراه باشد میشود خوابید .

مسأله زبان از اشکالات مسافرت در این خط است ، به‌اشاره غالباً خلاف منظور استنباط میشد سهولتی که باید ته‌جید کرد موجود بودن مأکول و مشروب است در گارها که میشود قیمت را بدون تکلم گذارد و مطلوب را از روی بساط برداشت . خط آهن به بلد قفقاز منتهی میشود ، شهر کی کوچک و نسبتاً با صفا ، قلّه کازبک^۲ کوه بلند برفی ازدور پیداست . خیابانی عریض دارد ، از میان شهر میگذرد عمارتی در کنار آن اسمش هتل بود ، فاقد همه چیز ، جز کک زیاد و پشه ، صحن کثیف و غذا نا مأکول .

در این نواحی چاه مبال معمول نیست ، میان حیاط چهار چوبی برپاست ، روی آن اطاقچه‌از نردبان باید بالا رفت ، فضولات میریزد زیر چهارپایه ، در محضر میهمانان است . بالای دکانی نوشته بود چلوکبابی ، نزدیک رفتیم ، مردی دم درب ایستاده بود ، سؤال کردیم بخشونت گفت فارسی بیلمیرم ، ما هم که ترکی بیلمیر ، معامله صورت نگرفت . میرزا محمدعلی خان کاشی از خانواده فرخ خان (دائی صاحب اختیار) در بلد قفقاز راه شوسه تفلیس را در اداره دارد اخوی رفت قرار حرکت را بدهد ، ما را بجا آورده به نهار دعوت کرد . رفتیم خوش بر خورد نمود قفقازیه در نیمه غربی همه‌جا با صفا است . از گردنه کازبک باید گذشت که ارفع قلل کوهستان قفقاز است . لوازم زندگی در راه مفقود است ، جز هوا . در بعضی منازل آب هم بزرحمت گیر می‌آید خواستم به‌مدیر بنویسم شما که بلیت می‌فروشید باید در بندباشید که مسافر در راه غذا هم می‌خواهد . تفلیس شهری است نسبتاً بزرگ اطرافش با صفا ، رود کر از میان آن میگذرد . در هتل قفقاز منزل کردیم ، دست وروئی شستیم به قنسولگری رفتیم ، قنسول نبود برگشتیم . صرف نهار شد عصر بگردش باغ مجتهد گذشت ، حاجی میرزا مسعود آقا ، این مجتهد همان است که روسها را به تبریز دعوت کرد و پس از صلح ترکمان به قفقاز فرار کرد در تفلیس زمین و باغ باو دادند بعد پس گرفتند ، يك خیابان تفلیس در اراضی او واقع است و باغش قهوه خانه عمومی ، فاعتبروا یا اولی‌البصار .

دین به دنیا فروشان خرند دین بفروشنند تا چه خرند

دو روز در تفلیس توقف اتفاق افتاد تا وسایل حرکت به جلفا فراهم آمد ، خاطر من نیست که قنسول ملاقات شد یا نه در یاد داشته‌های من نیست . وجود مأمورین هر دولتی در خارجه برای کمک به مسافرین آندولت است ، نه فقط برای

زیر وبالا کردن وجوه تذکره و دوشیدن اتباع. کالسکه‌ای که در این خط داریم تنگ است و رفیق مادیچ تنومند و راحت طلب، بی‌اندازه چای میخورد و غرغر میکند. از تفلیس به تهران و برلن تلگراف کردیم در اینموقع که کتابچه یادداشت‌را نگاه میکنم حوادث پنجاه سال از نظر میگذرد، چه زشت و زیباها که در این مدت دیدیم، چه حوادث گوناگون که زیباش بخاطر نمیماند و زشتش از خاطر نمی‌رود، محرم ۱۳۴۲ قمری.

بین تفلیس و ایروان باید از گردنه دلیران گذشت و رای گردنه دریاچه گیک چای ۱ است. چاپارخانه مشرف بدریاچه، اینجا چند ماهی بدست آمد و بیا تنگی آذوقه در راه خالی از لذتی نبود. اطراف دریاچه حوضه‌ایست میان کوه و بی‌صفا نیست. از ایروان ونخجوان چیزی دریادداشت من نیست، بجلفا رسیدیم.

جلفا خرابه‌ای است بی‌صفا، عمارتش منحصر بتلگرافخانه و گمرک، نشاطی داریم که بخانه خودمان رسیده‌ایم. طبیعتاً منزل در تلگرافخانه بود، تلگرافچی بقدر قوه پذیرائی نمود، درمنزل رئیس پست مرغی خوش خط وخال دیده شد، کله بی‌تناسب کوچکی دارد، از حاجی‌ترخان آورده‌اند نعمتی که در ایران داریم مراقبت در طهارت است. آب‌پاشی درب‌منزلها بخصوص درمن اثری دارد. در دوفرسخی جلفا، گرگر محلی است، حکومت این حدود با حاجیه خانم گرگری است. مردم از او راضی هستند، چوب و فلکش معروفست، «تا نباشد چوب تر فرمان نبرد گاو و خر» زنهای هنرمند بوده‌اند، اما از يك گل بهار نمیشود. دره دیز در راه دره‌ای است تنگ و دزدگاه دونفر قرا سوران که همراهند هرگوشه دره را نشان میدهند که اینجا فلان را کشتند، آنجا فلان را، خودشان هم به قطاع الطريق بی‌شبهت نبودند. بیرون رفتن از دره دیز را فوز عظیم شمردیم، مرنند جای دلچسبی بنظر آمد، آب بسیار دارد، از خانه‌ها جاری است. رئیس تلگراف مرد خوش صحبتی است، نسبتاً لوازم پذیرائی اینجا فراهم‌تر است، وفور میوه سبب تعجب دیچ شد، آنقدر خورد که معده از کار یا بکار افتاد. حرکت با اسب چاپارخانه پس از عادت براه آهن و کالسکه طاقت فرسا است؛ راست گفته‌اند:

از سختی پالان چه‌دهم شرح که ماتحت مجروح چنان گشته که مافوق ندارد

سکندری رفتن اسبهای چاپارخانه امری عادی است، فقط در منزل اول موخس بود، بعد امری مسلم و تسلیم شدیم. این‌کلی که اسب راهم می‌رود در اسبهای چاپارخانه مسلم نیست، بعضی راه نمی‌روند باید آنها را کشید. از جمله صحبت‌های رئیس تلگرافخانه مرنند مذمت چادر و روبند بود، آنها از این نظر که زنی را دنبال میکنی، پس از دوندگی کاشف بعمل می‌آید که دده سیاهی است. پوشاندن صورت معلوم نیست امری شرعی باشد اما از خرج و زحمت جلوگیری میکند، چه راحت بودم من اگر روز را ندیده بودم.

چو دیده دید و دل از دست رفت و چاره نماند نه دل ز مهر شکیبند نه دیده از دیدار و کف نفس امری دشوار، الا ما رحم ربی

ورود به تبریز به تبریز ابدان نمی‌ماند که شخص به شهر بزرگی ورود کرده است، کوچه‌ها تنگ، پیچاپیچ، مدتی باید بین دو دیوار گلی عبور کرد

تا شخصی بمرکز برسد. میرزا عباس‌خان برادر میرزا جوادخان رئیس تلگرافخانه است، خانه خوبی دارد که متعلق به برادرش است. يك هفته در تبریز توقف شد، جز بازار و باغ شمال جای دیدنی ندارد. اخوی دو نوبت بدیدن ولیعهد رفت من تحاشی کردم وبیشتر بواسطه عسرت تکلم بفارسی بود.

میرزا عباس‌خان بعدها بتهران آمد و رئیس تحویلخانه مرکزی شد. عصرها پیش پدرم می‌آمد و چون تفلیس را دیده بود افاده بسیار میکرد. روزی پدرم گفت؛ خان‌تو تا تفلیس رفته‌ای

و تا پاریس فضول شده؛ امروز تا پاریس میروند تا نیویورک فضول میشوند. باغ شمال جز وسعت، معلوماتی ندارد. الحق نایب السلطنه عباس میرزا به چیز کم قانع بوده است. در مراسلات قائم مقام است: «آه از این قوم بی حمیت بی دین که سرعت لافظه دارند و قوه حافظه ندارند، در حق کورند و در باطل بینا، مگر حاتم طائی را جز کیسه خالی و همت عالی بود یا ولیعهد مرحوم بجز کوشش و جهد در راه دین و خلوص و صدق در کار دولت، خزینه و دفینه داشت یا غیر این دو چیز يك فلس یا پشین با خلاف و وراثت مخلفه میراث گذاشت.»

همسایگی قفقاز هیچ اثر در نقشه عمارات نکرده است، خصوصاً پله سازی. یگانه آثار قدیم گوی مسجد «مسجد کبود»، است که خرابه آن باقی است و کنار جاده تهران است، در محله خیابان، و باز دیواری ازارگ علی شاه، از شنب غازان اثری باقی نیست.

از تبریز تا تهران جز کوه و دره خشک و بدی راه و نبودن آذوقه چیزی در یاد داشتهای من نیست، جز گنبد خداینده در چمن سلطانیه، آنهم بصورت خراب و عبور از قافلان کوه که مصیبتی است.

کاروانسراهای عباسی خبر از مراقبتی میدهد که شایسته دولت بیدار است و همه خراب که لازمه دولت غافل است. معروف است که شاه عباس نهصد و نودونه کاروانسرا ساخت و دست نگاه داشت که هزار لفظ خفیفی است. چیزیکه فراموش نمیشود خجالت ما از موسیو دیچ است که این وضعیت را می بیند و زحمتی که در چمن سلطانیه اسب چاپارخانه بمن داد. گرما در نهایت است، راه از بغل کوه میگذرد، آفتاب سخت میتابد و اسب از سرجای خودش حرکت نمیکند. نوکری که همراه بود جلو اسب را می کشید و شاگرد چاپار از عقب شلاق میزد، بالاخره اسب را رها کرده پیاده نیم فرسخی طی شد تا به چاپارخانه رسیدیم، نعمت غیر مترقبه وجود یخ بود که جبرانی کرد، اخوی و دیچ قبل از من بمنزل رسیده بودند.

ورود ما می بایست با مسرت و نشاطی باشد، والده و همشیره ها ما را با چشم اشکبار استقبال کردند و مجلس اول با گریه و نوحه برگزار شد. اندک تسکینی که حاصل گشت، گله گذاری ها از پیش آمد شد. والده بهیچ وجه خودداری ندارد، در اینوقت که من فرصت کرده ام یا به صرافت افتادم که این مجلس را بتحریر بیاورم، پدرم، والده و همشیره ها رفته اند. اخوی را دست بیداد شهید کرده است و من باچشم اشکبار این شرح را برمینگارم. بیشتر سوز و گداز والده از آن بود که همشیره بواسطه خطای طبیب تلف شده است و همین سبب بوده که پدرم نوشته بود من طب بخوانم. راست گفته است ملا: «گریه بر هردرد بی درمان دواست» و اشخاصی که منکر روضه خوانی اند غافلند، شخص گاه موقع میخواهد که بگرید و جز گریه چیزی عقد دل را نمی گشاید.

یگانه عقده گشا در این موارد گریستن است، چرا، نمیدانم. دواي دردهای بی درمان، زمان است که فراموشی می آورد، روز خوب و روز بد شب می شود، دیر یازود شخص بخواب میرود و میگذرد.

قطعه طلائی که در زنجان پیدا شده است معروف به طلای یاری، خیال ناصرالدین شاه را مشغول میدارد و پی باقیش میگردد. یاری بدبخت را آزار کردند که طلاها را نشان بدهد، کجا، کدام طلا، بقول آلمانها آنجا که چیزی نیست حق امپراتور هم ضایع است. اخوی را شاه غالباً

سبب خواستن
مهندس معدن

میخواست و اظهار تلافی میکرد و سبب رقابت امین السلطان میشد. سنگی برای شاه آورده بودند ذرات مرغش در آن بود. شاه اخوی را خواست و آن سنگ را پهلوی سنگی آمیخته به طلا از از مجموعه نمونه احجار گذارده و به اخوی گفته بود که این قطعه از کنار آن نمونه شکسته است، اخوی بدون تأمل عرض کرده بود این نمونه طلا است و این قطعه مرغش. در خارج اخوی را مذمت کرده بودند که نمی بایست اینگونه توی ذهن شاه زد. اخوی درس دروغ و چاپلوسی که موضوع دیپلم دکتری اجزای خلوت است نخوانده بود.

خاطرات و خطرات

دابشلیم حکیم هم بمدلول این شعر عمل نمیکرد، مکرر راه محبس را پیمود و کتاب کلیله و دمنه را نوشت .

اگر شه روز را گوید شب است این بماید گفت اینک ماه و پروین
پدر اتابک، آقا ابراهیم آبدار شاه بود، در مجلس اگر سرقلیان حاضر
بود از سوزاندن کبریت منع میکرد . وقتی پنجاه پنجهزاری طلا بالای
رف اطاق آبدارخانه گذارده بود و مدتی گذشته، خاک روی آن نشسته ،
در موقعی که ناصرالدین شاه به آبدار خانه آمده بود، پائین آورد، پیش
شاه گذارد که این پیشکش فلان است ، فلان روز تقدیم کرده است . فرمودند نگاهدار، همینطور
بالای رف مانده بود . باین لطایف الحیل اظهار امانت میکردند و هزارها اشرفی میبردند پسرش
میرزا علی اصغر خان بذال بود، اگر میگرفت میداد، لیکن از پدرش بذلی نشنیدیم . مردی بی سواد
و عامی بود اما پشت کار داشت و خیرخواه مینمود، بیشتر ادارات درباری در اختیار او بود .

تقرب به سلاطین فنونی دارد

آن مقدار که قبل از مسافرت نوشتن و خواندن آموخته بودم مقدار
نالایقی بود، می بایست تکمیل کرد . روزی در خدمت پدرم بودم؛ میرزا
سلیم خان مستوفی تلگرافخانه حضور داشت، بعسرت تکلم میکردم . گفت
از چند دریا گذشته ای؟ گفتم یکی . - گفت: اگر از دو دریا گذشته بودی
فارسی را بکلی فراموش میکردی .

تحصیل فارسی و عربی

چندی نزد میرزا ناصری شیرازی بانوار سهیلی و چندی نزد میرزا الفت اصفهانی بخواندن
نظم و نثری از گلستان، بوستان و غیره صرف وقت شد . اساسی نداشت، هر دو شاعر دیمی بودند کتاب
شیمی صنیع الدوله اخوی را میرزا الفت برای من نوشت که دارم . مرحوم میرزا عبدالغفار نجم الدوله
جناب قندهاری را که از ادبا بود معرفی کرد ، در دارالفنون اطاقی معین شد، من و اخوی محمد
قلیخان نزد او صرف و نحو عربی خواندیم . چندی هم بمطالعه مختصر گذشت و مختصر بود .
جناب شروع کرد از مصدر که اصل کلام است و از وی نه وجه باز میگردد الی آخر . اخوی
پی بمقصود نمیبرد و من بقوه آلمانی ملتفت بودم که مصدر کدام است و از وی نه وجه باز میگردد
یعنی چه، با فارسی تطبیق می کردم اخوی ملتفت میشد . بنا شد عباسعلی خان مهندس برای اخوی
حساب بگوید، روز اول مراتب شمار را به میلیون رساند، قابل هضم نبود . من خواهش کردم در
بدو امر از هزار تجاوز نکند تا تصور صحیحی از عدد حاصل شود . خیلی چیزها نداریم، معلم هم
نداریم . سعی در عنوان است، کتاب اول را نفهمیده کتاب دوم را شروع میکنند که دل اولیای اطفال
خوش بشود که ماشاء الله فرزندی کتاب دوم می خواند ، کتاب اول را نفهمیده . همین برخورد مرا
واداشت صرف و نحو فارسی را بنویسم و بعدها در مدارس تداول بدهم . روزی کدخدای رستم آباد به
اطاق درس من آمد، کاغذی بخط لایقرء بمن داد که بخوانم ، نتوانستم ، گفت نان مخبرالدوله را
حرام کردی ، به مناسبت آن صحبت بعدها قطعه ای ساختم که بکار مدارس بخورد .

پدر از درس و مشق او خوشحال	کودکی بود سن او ده سال
که ز خواندن نداشت او مایه	پیر مردیش بسود همسایه
که ببین اندرین چه بنوشته است	داد روزیش نامه ای در دست
که بخواندن دلیر و چابک بود	نامه اش را بخواند کودک زود
گفت بادا خدات پشت و پناه	گشت از نامه پیر چون آگاه
که شوی بر مراد خود پیروز	پی تحصیل خود بگیر امروز
حاصلم نیست جز پشیمانی	من نکردم ز روی نادانی
حال محتاج کودک کی هستم	وقت تحصیل رفت از دستم

جناب قندهاری خداوند رحمتش کند، اگر اطلاعاتش از ادبیات زیاد بود اسلوب تدریش
کامل نبود . صرف و نحو مخصوص برای ما ترتیب داد که بهره وافی در اقل مدت برده باشیم و

میزان الصرف را من چاپ کردم، بد هم نبود لکن بعد بخواندن طوطی واری مختصر در بدیع تزیین وقت شد و بیشتر اشعار فارسی مطالعه میشد و در این اوقات من تذکره مانندی از برای خودم جمع کردم. استفاده شاگرد از صحبت های خارج معلم است، نه متن کتاب. در این دوره چندی هم روزها به تلگرافخانه می رفتم و مشق تلگراف میکردم. حس کردم که اخوی حسینقلی خان که رئیس تلگرافخانه است و شاهزاده تلگرافچی مخصوص، نصرالله خان سرتیپ، خوششان نمی آمد. اخوی را نمیدانم چرا اما شاهزاده نگران بود که من جای او را بگیرم، تلگرافچی مخصوص است. در این اوقات اخوی مرتضی قلیخان تحویلدار تلگرافخانه بود من و اخوی محمد قلیخان برای مشق می رفتیم. منزل ما در دروازه دولت است، تلگرافخانه جلو گلوبندک، غالب این راه را پیاده می رفتیم. روزی در خیابان جلیل آباد کنار باروی ارك سواری اسبش رو رفت، سوار ماند زیر و اسب از روی او غلطید. زین قزاقی بود، سوار ماند در خم زین و بدون آسیب برخاست سوار شد و رفت. از نوادر اتفاقات بود. معتمدالدوله از پدرم خواهش کرد بجناب اجازه بدهند هفته ای یکروز بمنزل او برود برای کمک به تألیف قمعام در شرح حال ائمه علیهم السلام. در صحبتها من گفته بودم که در طرح عمارت باید عده یوردی که لازمست از میهمانخانه تا ذغالدان حساب کرد و يك يورد کمتر ساخت تا زندگی جمع آوری باشد. این شرح را جناب از برای معتمدالدوله گفته بود، شاهزاده خواسته بود که من خدمتشان مشرف شوم، اتفاق نیفتاد. از مذاکرات در مجلس شاهزاده دو حکایت از جناب شنیدم. یکی آنکه روزی به شاهزاده عرض می کنند فلان فراش فوت کرده است، بجای انعام، الحمدی میخوانند. بقول سعدی اگر الحمد خواهی صد بخوانید. دیگر آنکه شاهزاده نماز صبحش گاهی قضا میشده است وقتی بخواب می بیند که عمر بدیدن او آمده است. پس از طی تشریفات بعمر می گوید علت اختلاف شما با علی علیه السلام چه بود؟ عمر میگوید این فضولها بتو نمیرسد، نماز صبحت را بوقت بخوان و شاهزاده پس از این جواب عمداً نماز صبحش را قضا میخوانده است.

حکایت انوری و تدابیر او در مقابل معزی معروف است که معزی حافظه ای

انوری و معزی

داشته که بیکبار شنیدن قصیده را از بر می کرده، پسرش بدوبار شنیدن

و غلامش به سه بار شنیدن و ملك الشعرای ملكشاه بوده است. غالب اگر

شعرا قصیده ممتازی می خواندند مدعی میشده است که از من است و از بر می خوانده، حال تمام قصیده را فرا میگرفته یا چند بیت اول را معلوم نیست.

انوری از این قضیه آگاه بوده لباس ژولیده ای در بر میکند، اشعاری چند احمدا می سازد و بر معزی می خواند. ملك الشعراء او را مسخره می پندارد، موعدی را معین میکند که او را بحضور ملكشاه ببرد و تفریحی باشد در روز مقرر انوری با شال و کلاه حاضر میشود. معزی را اندیشه فرا میگیرد، لکن چاره نبوده است و بر حسب وعده او را بحضور بار میدهد. انوری از قصیده ای که ساخته بود يك مصراع بر می خواند: «گر دل و دست بحر و کان باشد» عرض میکند اگر این قصیده را ملك الشعراء گفته اند باقیش را بخوانند. پس از اقرار ملك الشعراء می خواند: «دل و دست خدایگان باشد» راز از پرده بدر می افتد و انوری در صف شعراء بار می یابد. در این اوقات امتحاناً روزی با محمدتقی خان پسر عمه شرط بستیم و در دوسه نوبت خواندن، من قصیده حسن متکلم را که بطرز عرب گفته است؛ سلام علی دار ام الکواعب، که قریب بیست بیت آن در مجمع الفصحاء ضبط است حفظ کردم و عمه زاده محمدتقی خان تعجب کرد، چون دست بالای دست بسیار است. البته حکایت انوری و معزی را می توان باور کرد. بعضی مستوفیان را گفتند که فردی را شامل پنجاه شصت قلم بيك نوبت شنیدن از بر می کرده اند حتی یکی را که اسمش خاطر من نیست گفتند فرد را وارونه؛ یعنی از پا به سر از بر می کرده و میگفته است. مراتب حدت حواس بسیار و جای انکار نیست. مطالب هفتاد سال قبل را بیاد دارم. حال کسی را می خواهم که سفارشی کنم، می آید و مطلب فراموشم میشود. مجمع الفصحاء همیشه سردست بود و طرف رجوع جناب قندهاری گفت روزی در منزل سپهریها بودم کتابی را يك صفحه خواندند و توجهی نکردند ولای آنرا برهم گذاردند و گفته شد که مخبرالدوله

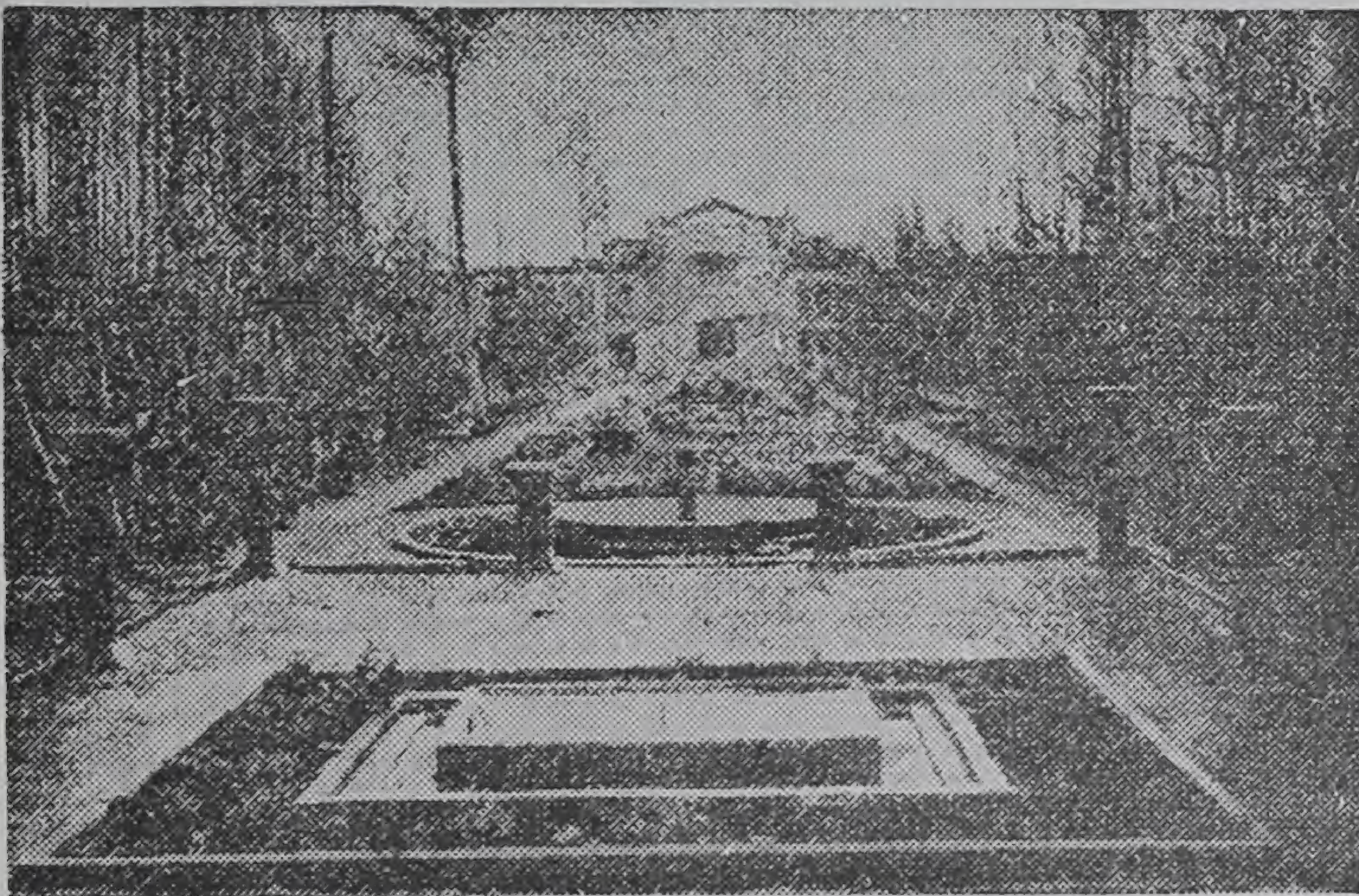
خاطرات و خطرات

می‌خواهد چاپ کند، داده است تصحیح بکنم، یکصد تومان هم اجرت داده، لکن معلوم بود که عنایتی به تصحیح ندارند. اشتباهاتی هم در چاپ واقع شده است خصوص در تواریخ که با اختلافات روایات تصحیحش خالی از زحمتی نیست.

اینك مرا از آن روزگار غبطه‌ها است که استفاده کمتر کرده‌ام. با آنکه در جوانی دنبال هوا و هوس نمی‌رفتم، بهر حال غفلتی شد و غالب بصحبت و خواندن اشعار وقت می‌گذشت. جوانان پندی گیرند که فرصت بر نمی‌گردد، چنانچه در قصیده‌ای گفته‌ام :

نیست زوال در جهان جز بزمان این بدان سود کنی تو یازیان فرصت تو است اسپری
در نصف جنوبی باغ استاد شیرجعفر معمار، پدرم چهار دستگاه ساختمان
کرده بود در وسط حیاطی وسیع بود معروف به دیوان‌خانه، که پدرم از این
اسم منع می‌کرد، لکن ترك عادت مرض است. همه منازل به این حیاط راه داشت،
یکی از منازل غربی، منزل پدرم بود. خانواده در سمت شرقی منزل داشتیم.

تغییر منزل و معالجه معده



منظره باغ ما از طرف گلخانه

در سنه ۹۸ انتقال به
سمت غربی کردیم، قسمت
کنار خیابان (دنباله لاله‌زار)
که اسمیت صاحب، رئیس
تلگرافخانه ساخته بود که
بیست سال بنشیند، بعد
عمارت متعلق به ما باشد،
شش سال نشسته بود در قسمتی
از باغ ملک‌الکتاب عمارتی
برای او ساخته شد، منزلی
را که خود ساخته بود
واگذار کرد حیاط این عمارت
وسعتی داشت، مشجر بود.
حالا اوقات بهار است و من

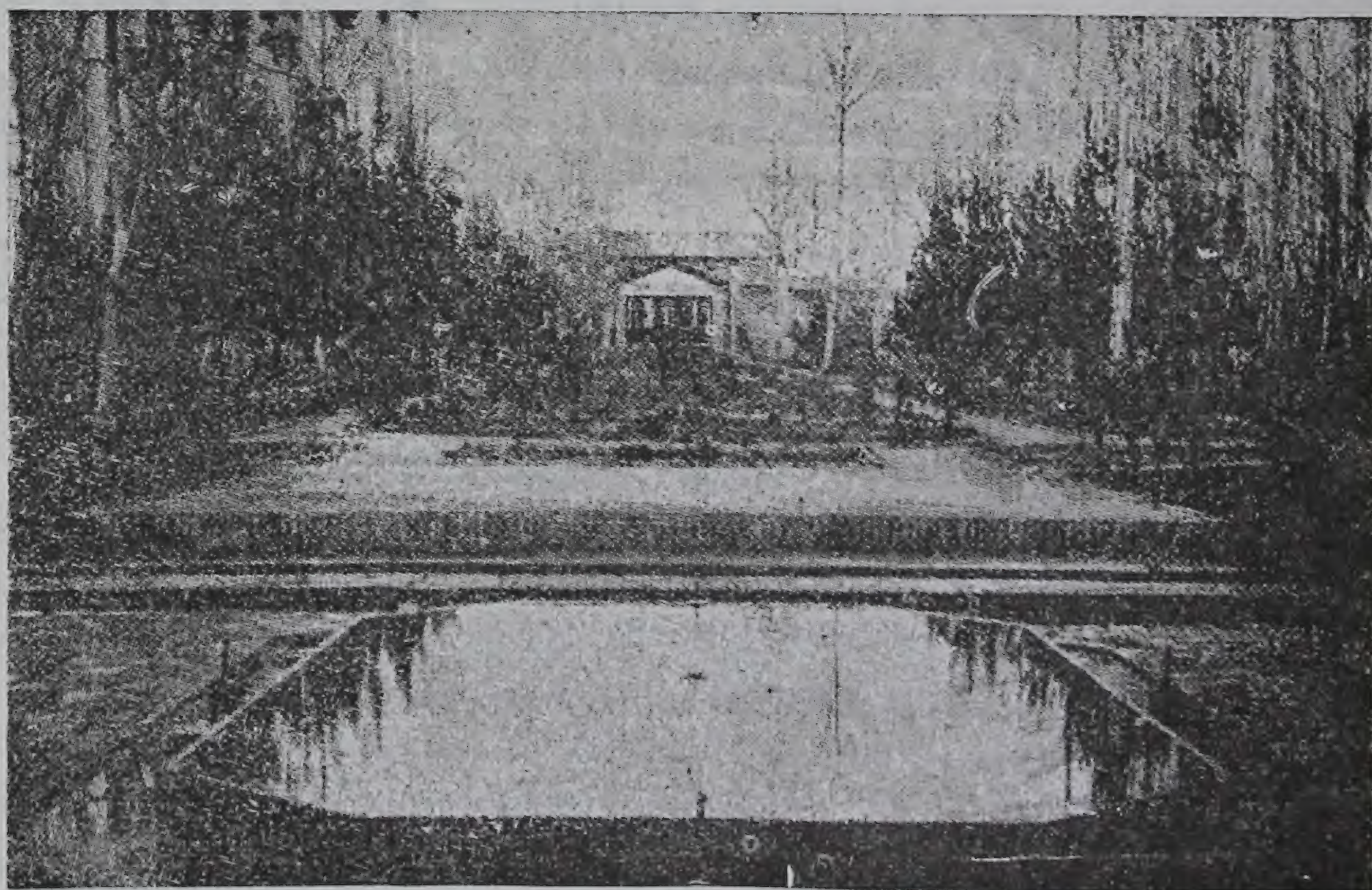
۱- ناصر خسرو تولد خودش را در دو قصیده بدو تاریخ می‌نویسد، یکجا گوید :
بگذشت ز هجرت پس سیصد نود و چار بگذاشت مرا مادر بر مرکز اغبر
جای دیگر گوید :

بسال سیصد و پنجاه و هفتم به ذیقعه مرا بگذاشت مادر
فتح‌الله خان شیبانی در رساله دیگری، مدعی است که قطعه :

بتا متاب سیه زلف بر سفید پرند بدین فسون نتوانی کشید مرا به بند

از من است و در مجمع‌الفصحاء بنام ابوالنصر شیبانی نوشته شده است. اگر قطعه را در
حیات رضاقلی‌خان هدایت گفته چه شده است که بر رضاقلی‌خان نخوانده است با وجودی که دوستش
داشته‌اند و در دربار محمدشاه از همگنان بوده‌اند و در مجمع‌الفصحاء بخصوصیتی که در بین بوده‌است
از اشعار فتح‌الله‌خان بردیف انتخاب شده است و اگر بعد از رضاقلی‌خان گفته، ایشان چرا در تذکره
یاد آورده‌اند و لابد قطعه را صاحب مجمع‌الفصحاء جایی دیده است و نگاشته و زمان آنقدر زیاد نبوده
است که بگوئیم قطعه در بیاض یا جنگی رفته و بنظر صاحب مجمع‌الفصحاء رسیده است. بهر حال
استوار داشتن دعوی خالی از اشکال نیست قطعه را هر که گفته است خوب گفته و ما روان هر دورا
مغفرت می‌خواهیم. متجاوز از سی سال فتح‌الله‌خان و رضاقلی‌خان آشنائی و برخورد داشته‌اند و
مدتی گرفتاری برای گوینده بوده است که گوید: اگر چه در خم يك زلف دیر ماند به بند و این بیشتر
با دوره جوانی و شادابی مناسب است.

مبتلا به علتی در معده که جز سنگینی فم معده احساس نمیکنم، لکن مرا چرتی کرده است، غالب متفکر بودم بطوریکه روزی پدرم گفت مگر کشتیت غرق شده است حقا که المعدة بیت کل داء، هیچ ترشی، خصوص سرکه نمیتوانستم بخورم شربت به لیمو، نعوذ بالله. در باغچه اسمیت صاحب درخت گوجهای بود، هنوز با آب نیفتاده بود، دیدن آن گوجهها بدرخت هوس مرا تحریک کرد، چند دانه گوجه چیدم و خوردم و منتظرم بر سنگینی فم معده افزوده شود نشد روز دیگر بیشتر خوردم و بهتر شد، مداومت کردم، آن علت بکلی رفع شد. در عرض چهل سال به اشکال مختلف معده بمن زحمت داده است. چند سال بسوزش همان محل فم معده، دوازده سال نان نخوردم که سبب سوزش میشد. بعدها گرفتار درد شدیدی در سینه میشدم که تا پشت شانه سرایت میکرد، بدکتر ویلهلم فرانسوی رجوع کردم؛ چهار گردنوشت همه مصلح ترشی معده بود هیچ ثمر نبخشید. قصه گوجه را باو گفتم سیترا دو سود افزود و گفت شما از بیست درصد اشخاصی هستید که ترشی معدهشان کم است. باز اثری از آن گردها ندیدم و نه هر ترشی مفید است. گوجه و غوره و انگور ترش فوق العاده مؤثر است، سیب و گلابی ترش، آلوزرد نیم رس لازمه زندگی من شده است. این است که هر کس از معده می نالد، می گویم میوه خودت را پیدا کن. غیر از امراض حاد کمتر مرض است که طبیب بتواند تشخیص صحیح بدهد، چه وسیله به دیاگنستیک ندارد مریض باید خود مراقب حال خود باشد. از سنه ۳۰۰ شمسی در اثر معده گرفتار سرگیجه و دوار شدم، يك نوبت بطوری سخت که نیمه راست بدن سست شد با کمک ید باز گوجه مفید واقع شد یا قدری آبلیمو و پس از آن قدری بی کربنات دوسود که آروغی بیاورد، فوری عارضه آرام میگرفت و یکی از مشاغل من مراقبت حال جناب معده است. تشخیص خودم اینست که حبس



منظره باغ ما از طرف عمارت

ابخره سبب آن علل است، چون از اسمیت صاحب اسم برده شد چیزی از احوال او می نویسم که لایق نوشتن است.

مردی است بلند بالا و چهارشانه، بسیار ملایم و خلیق. زنی دارد مسن و افلیج، عمارتش دومرتبه است طبقه زیر برای پذیرائی. فوقانی محل سکنی و خواب. این مرد آن زن افلیج را

خاطرات و خطرات

از بیست پله بغل کرده بالا میبرد و پائین می آورد و در پرستاری او دقیقه ای فروگذار نمی کند، شایان تقدیر است و لایق تقلید.

البته همه کسالت های معده از ترشی یا عدم ترشی نیست، باید بمراقبت معلوم شود که چیست. گاهی اختلال معده سبب تپش قلب میشود، چنانکه در اخوی حسینقلی خان مخبرالدوله واقع شد و دکتر آلبومعالجه معده کرد. مدتی موضعی از تهیگاه من طرف راست دردمایمی میکرد نزدیک اعور باتفاق از خوردن آب خوب شد، و معالجات اطباء ثمر نمیبخشید من عادتاً آب بسیار کم میخورم، اتفاق افتاد در تابستان يك دو نوبت آب خوردم و آنچنان بود که متأهل شده بودم. تابستان بود دایه خانم که غالباً در خانه ها هست و فرمانفرما است. بعد از ناهار سینی حاوی تنگ آب و شربت و ظرفی یخ کنار اطاق میگذار درویت آن سینی و محتویات محرك بود و مفید واقع شد. هنوز گاهی درد پیدا میشود، با رغبت یا بی رغبت آب میخورم، رفع میشود.

شبهه نیست که در طب پیشرفت هایی شده است، از تجارب قدما استفاداتی کرده اند و هنوز میکنند. غالباً از نباتات مجرب جوهر میسازند و بمقادیر کمتر بکار میبرند. از وسایل جدید (برق، عکس) کمک میگیرند لیکن پیشتر فتنی که در جراحی شده است در طبابت نشده است. مریض لوحه مشق طبیب است. ترکیب هایی که ساخته اند ندرتاً مفید واقع می شود و وسیله تجارت است، بسیار امتحان کردیم و نتیجه ندیدیم. در طبابت سر و کار طبیب با مزاج مریض است، این است که اطباء مأنوس بطبع خانواده ها راه معالجه را بهتر بدست میآورند و کمتر نسخه عوض میکنند. طبابت کمک طبیعت است قوت مزاج دفع مرض میکند. در جراحی علت متوجه موضعی است و غالباً مایه فساد را میشود قطع کرد.

جهانگیر خان وزیر صنایع پایش شقاق لوس گرفت معالجات ثمر نبخشید، حکیم باشی تولوزان و غیره از اطباء معروف مصمم قطع موضع فساد شدند و حاضر برای عمل، زن ها جنجال کردند که از میرزا حسن جراح هم استعلاج شود، تولوزان دست نگاه داشت. میرزا حسن را آوردند گفت من یازده روزه پا را معالجه میکنم البته این حرف بگوش دکترها سنگین آمد. در معارضه دکتر تولوزان عصبانی شده، پدر سوخته ای هم به سید حسن گفته بوده است. بهر حال معالجه را به سید حسن باز میگذارند سه نوبت زالوی بسیاری روی پامیزد، سپس روغنی بیامیمالد و روزیازدهم که دکتر تولوزان می آید پا خوب شده بوده است. دکتر در جبران تعرض میگوید پدر سوخته من و دوستان تومانی هم به سید حسن از خودش میدهد.

محاسب الممالک گفت یکی از آشنایان سرتاپای بدنش ورم میکرد، معالجه بسیار کردند مفید واقع نشد. درهمسایگی آش شلغم پخته بودند، بوی آن میآمد، مریض از آن آش میل کرد، قدری آوردند خورد، فی الجمله بهبودی حاصل شد، تعقیب کردند بطوری که خوراک او منحصر شد به شلغم و ورم بکلی رفع شد.

مردم صحرائی (فیوج) بخصوص تجربیاتی دارند که قابل تعقیب است. حکیم موسی برای چشم شیاف دوغ بکار میبرد. دوغ ترش را روی روی میریختند لکنتات دو زنگ بدست میآمد. امروز سولفات دو زنگ معمول است. هنوز کل تجربیات بشر بدفتر نیامده است.

ابوالقاسم خان پسر مخبرالدوله اخوی کچل شد. دکتر معالج تعهد معالجه بیست روزه کرد روزی سه تومان هم حق العلاج میخواست. نسخه اولش هم ده تومان تمام میشد، میرزا مهدی کاتب که تحفة الافاق را مینوشت حاضر بود گفت اگر سربده شاهی علاج شود عیبی دارد؟ گفتم نه. در شیشه گلابی بدون اتیکت و لفاقه رنگین منقش، روغن سیاهی آورد بسربچه مالیدند و خوب شد. میرزا مهدی مرحوم شد. در وزارت فرهنگ به سلیمان میرزا گفتم نسخه آن روغن را از بچه های مهدی بخیرید، نخریدند، خودم خریدم و بدکتر مهدی صلحی دادم استفاده کرد و در اگزمایها (امراض جلدی) مفید افتاد. نسخه را یاد میکنم.

کره گاوه ۱۶ گرم ، زفت شیشه ۱۶ گرم ، بادام تلخ ۱۶ گرم ، زرشک بی دانه ۱۶ گرم ، حنای
برک ۱۶ گرم ، قهوه بو داده ۱۶ گرم ، گوگرد احمر قدری . قیدی به ۱۶ گرم نیست ، قصد مقادیر
مساوی است ، بادام تلخ ، زرشک و قهوه را بو داده نرم بسایند ، روغن بنفشه با کره و زفت و غیره
را مخلوط کنند ، ضماد نمایند ، یک روز روغن را بسر بمالند ، روز دیگر باچوبک (نه صابون) بشویند
و باز روغن بمالند ، انشاءالله نافع است .

در کودکی از جعبه گز ، تاردم اسب ، قطعات قرقره ، دست انداز تخت ، سازی
ورود من به موسیقی سرهم میکردم ، گاهی باتفاق تناسبی بین تارها میافتاد و نشاط میداد . در
اوقاتی که عربی میخواندم علی خان ناظم العلوم پسر عمه رساله ادوار
عبدالمؤمن ارموی را که عربی است نزد من آورد ، سراز آن در نیاوردم . در کتابخانه مسجد ، پیه سالار
(ناصری) نسخه شرح ادوار عبدالقادر بدست آمد ، استنساخ کردم مسأله شکافته شده ، مجمع الادوار
را تألیف کردم . اینجا سخن از تصنیف خانم سفیده نیست ، سخن از تناسبات است .

موزیکه به یونانی صنایع مستظرفه را میگفتند ، آخر اختصاص بعلم سرود یافت .
کنفوتسه حکیم چینی گوید : مقام تربیت قوم را از اختیارات موسیقائی آن قوم توان دانست .
برهمنان اختراع سازملی خود وینارا به برهما رب خود نسبت میدهند .

یونانیان ساز را از مواهب آسمانی میدانند و در تأثیر آن گویند ارفه سنگ را از جا حرکت
میداد ، سعدی در اثر آواز داودی گوید آب را از جریان و مرغ را از طیران باز دارد ؛ آهنگ در
حیوانات مؤثر است خاصه در عنکبوت و بلبل .

اشتر ز شعر در حالت است و طرب تو خود چه آدمی ئی کز عشق بیخبری
زمان ساسانیان در ایران ادوار نغمات از پرده و میان تکمیل بوده است و یونانیان هنوز بمیان
پرده بر نخورده بودند ، پرده دستان فرس قدیم شاهد مدعی است .

موسیقی جز لطف تناسب بین نغمات نیست اینجا است که سرکیس (سارکیوس) پیش باربد سپر
انداخت . موسیقی برد و قسم است : قال و حال ، اهل قال از موسیقی تحریک اعصاب میخواستند و اهل



نی زدن فردریک دوم در مجلس پدرش فردریک گيوم اول

حال آرامش اعصاب ، آن تحريك شهوات حریف ، این تنظیم نغمات ظریف ؛ ملاگوید ؛
 برجستن و پاكوفتن و چرخ زدن بازی باشد ، سماع چیزدگراست
 بواسطه رغبت عامه بقسمت ضربی که باطاس و طشت هم ممکن است ، موسیقی جنبه ملعبه بخود
 گرفته است . درباره ابراهیم پسر مهدی عباسی گفتند نحن بامام فعال احوج منابه . امام قوال و ابوطالب
 لغوی رساله خود را کتاب العود والملاهی نام نهاد (دوره صفویه) .

بوعلی که در هر مورد هذا المرء ابن العلم میگفت ، در موسیقی گفت هذا العلم ابن المرء .
 گویند فارابی که از متقدمین اساتید است در مجلس سیف الدوله حمدان حضار را خواب کرد
 بحث ما از آن ساز و نواست که خفته را بیدار کند و از این رواست که فرمودند ؛ زینت بدهید قرآن
 را با آوازه های خوب خودتان .

اگر در شرع قولی به حرمت موسیقی است نظر بقسمت ضربی است ، آنهم در موقع خود رواست ،
 چنانکه در عروسی زهرا (ع) پیغمبر زنان را فرمود که دف بزنند .

هر کار بیموقع و بیرون از اندازه ممنوعست حتی عبادت . طه ما انزلنا القرآن لتشقی . وقتی گفته ام ؛

چون بیازرد خاطر از بحث	گردش باغ راحت جان است
گاهگاهی برای رفع کسل	یکدو نغمه همیت درمان است
قدر شربت نگاه باید داشت	کانهم از پند های لقمان است
از ملاهی هلا کناره بجوی	که بلا شبهه بیم خسران است
طبع شیطانیت کند عادت	ترك عادت نه کار آسان است

آنچه شخص را از وظایف زندگی باز دارد البته لغو است و لوبه آواز خوب مستمر قرآن
 بخواند و از وظایف بازماند .

در قرآن ان انکرا لا صوات لصوت الحمیر آمده است و در روایت ترغیب بصوت حسن شده است
 روی خلقت در زیبائی است و زیبائی تناسب .

جلوه زیبائی استی این اساس و ندر این جلوه توئی زیبا شناس

زیبائی در نغمات موسیقی است ، در الوان نقاشی ، در هیاکل حجاری ، در کلام شاعری ، الشعراء
 يتبعهم الغاؤون ، آیه قرآن است و اصدق کلمة قالها الشاعر کلمة لبید قول پیغمبر صلی اله علیه و آله ،
 پس فرق است بین شعراء و اشعار ایشان . آنکه به کلمات رنگین و عبارت نمکین و مناهی و ملاهی اغوای
 خلق کند گمراه است و آنکه به مواظت تهذیب خلق سزاوار صله رسول است که ردای خود را به لبید
 دادند ؛ چون برخواند ؛

الا کل شیئی ما خلا الله باطل و کل نعیم لامحالة زائل

همچنین فرق است بین رنگ شیطان^۱ و آواز مسیح که آن تهییج شهوت است و این مقوی روح .
 در شرع مطلقاً لهو و لعب مذموم است و لغو ممنوع و عن اللغو معرضون و باز باشد که لغو هم در موقع
 مستحسن افتد . شنیدم ناصرالدین شاه وقتی در غضب رفته بود ، در این اثنا کریم شیرهای مقلد معروف
 میرسد سمت ترخانی داشته و از رعایت ادب معاف بود بر شاه وارد میشود تر مومتری بدیوار میبیند ،
 میپرسد این چیست ، میفرمایند درجه است برای معلوم کردن گرما و سرما . میگوید برای این کار
 آلت مخصوص لازم نیست خایه در گرما آویزان میشود و در سرما جمع ، شاه را خنده میگیرد و از
 غیظ فرود میآید ، بقول شبستری ؛

جهان چون چشم و خدخال و ابرو است که هر چیزی بجای خوش نیکو است

تأثیر موسیقی در امراض دماغی ثابت است و باز استمرار نغمات کسالت و درد سر میآورد

۱- معروف است شیطان در خواب رنگی به آعلی اکبر آموخت که رنگ من است ، جاداشت بگوید
 کدام رنگ است که بآن جناب منسوب نیست . اسحق موصلی را هم نوشته اند ، تاریخی هم قطعه ای
 بنام شیطان دارد .

(سرم را بردی) نظرها و حالات مختلف است سعدی گوید :

نه مطرب که آواز سم ستور سماع است اگر ذوق داری و شور



مبادی ارکستر

تا زمان عبدالقادر،
موسیقی اساسی داشته است،
و صنف کامل آنرا نوبت مرتب
می گفته اند که آن اساس را در
اروپا تعقیب و تکمیل کردند،
و تألیفات را بسطی دادند،
فوک همان نوبت مرتب است،
واکمل تألیفات در فرنگ هم
دست باز داشته اند، هم حاجت
و نیاز، با اینهمه میدان،
عمل را تنگ کرده اند و
جولان طبع را لنگ، چنانکه
در مجمع الادوار شرح داده ام.

اروپائی من باب سهولت معادله بندی در یک زمینه کار میکند (ماهور) و ما در سه زمینه
(ماهور، شور، چهارگاه) و فروعات آنها.

عبدالقادر، در مقاصد الالحان چهل مجلس باقتضای حال ذکر میکند و ما بعضی از آن مجالس
را یاد میکنیم. در توحید، در نصیحت، در شجاعت، در وداع، در ضیافت، در صفت شمع و پروانه، در
مناجات، در امید و رجاء، در صفت فصول^۱ هنر موسیقی اروپائی در توافق دادن آلات مختلف است،
اسلوب هارمونی که در سازهای خودمان خصوصاً در سه تار به کوکهای مختلف صورت می یابد^۲ و البته
آن طمطراق را ندارد، این است که از قدیم دف همراه کرده اند، فردوسی گوید:

سراینده ای این غزل ساز کرد دف و چنگ و نی را هم آواز کرد

متأخرین آنچه از آواز و تصانیف و نغمات و دیگر ترکیبات که از قدما بایشان رسیده بوده است
هفت دستگاه ترتیب داده اند و اساس گرفته اند که آنها را من در اوقات خانه نشینی در نتیجه سیاست

Aubade	صبحانه	Gondolier	پاروزنه	Scherzo	۱ - مزاح
Nocturne	مسامره	Elegie	شکوائی	Caprice	خیالبافی
Berceuse	لایائی	Bourlesque	مسخره	Romance	فرح انگیز

۲- افزودن سیم چهارم را (و اخوان) به مشتاق علی شاه کرمانی نسبت می دهند که در اثر آن
هارمونی (توافق) در کار آمد.

از طرف Father Cyprian Rice رئیس نمایندگی دربار پاپ اظهار شد که St. Ambrosus
اسقف کلیسای میلان دستور داد St. Basile اسقف Cappadose دو نفر هیربد برای تکمیل
سرود کلیسای میلان فرستاد که مورد تمجید St. Augustin واقع شدند و این حکایت در تاریخ
Bréviaire Romain تألیف Mgr. BatiffoI ضبط است. وقتی چنان بود وقتی چنین است
سابق حال میخواستند، اکنون قال.

آخر وسیله انسان برای اظهار احساسات ترنم است (زمزمه) و موسیقی از نظر ظرافت آواز و
تصنیفات آوازی صرف ضرب در حرکات مؤثر است، نه در احساسات و عملاً در تنظیم قدم بکار آید و
در تهییج تعصب (مارش) لحن ضربی و احساسی توأم باید.

در تقلید آواز طیور در قفقازیه بلبل را شنیدم و در دستگاهها چکاوک و ساربانگنی و داود جزء
آهنگها است.

خاطرات و خطرات

بدبینی بروایت منتظم الحکماء دکتر مهدی صالحی به نت فرنگی نوشته‌ام و يك نسخه بمدرسه عالی موسیقی داده‌ام و امروزسند سعی قدما است. نتی هم ابجدی خودم تتبع کردم که در نگارش الحان بوجوهی اسهل است و دستور آن چاپ شده است .

متأخرین هنوز بدیعی در کار نیاورده‌اند و بدایعی را از بین برده‌اند .

کلاغی تك كبك را گوش کرد تك خویشتن را فراموش کرد

امروز موسیقی به Épique حماسه Lyrique تغزل Tragique عزا Dramatique و سروری آمیخته به حزن بخش میشود نوعی را هم که مغزی ندارد ، ما مسامره گوئیم و از این قبیل اساتید ما کمتر ساخته‌اند. Sonate که خوانده نتواند شد Berlioz از رویه عصر مذمت میکند ، گوید سادگی را که همه جا مطلوب است نقص می‌شمارند و هنجار را خار کرده‌اند، از بس پیچ و اغلاق در کار آورده‌اند معه‌ذا در تکمیل ارکستر ۱۲۰ آلت را لازم میدانند تا احساسات را بتکمیل بتوان ظاهر کرد و البته اغراق است. بیان احساسات و حالات در زمینه شور بهتر می‌شود که مخصوص ایرانیان است ، به تتبع دستان فرس .

در اثر اشعار رودکی که به سرود برخواند ، نصر بن احمد سامانی که در هرات رحل اقامت افکنده بود عزیمت بخارا کرد .

بقول فردوسی رستم در هفت خوان زمزمه در وصف حال خود نموده است :

که آواره بد نشان رستم است که از روز شادیش بهره کم است

مجال موسیقی بقدری وسیع است که عبدالقادر گوید درسی شب ماه رمضان ۷۷۸ سی نوبت ساختم و در مجلس سلطان حسین ، سلطان اویس ، عرضه دادم .

بروایت منتظم الحکماء میرزا عبدالله آنچه را که از سید حسن نشنیده بود نمی‌پذیرفت، وارد دستگاه نمی‌کرد . توارد چنانکه در شعر است در الحان هم واقع شود ، اروپائیان دوسه پرده اختلاف را لحنی جدید می‌شمارند و از این نظر چه الحان بدیع که از طبع اساتید تراویده است و اثری



مجلس حال بتهو فن که فقط ویولون در کار است و ضرب پیانو

از آن نمانده و از یاد رفته است و گفته‌اند این در فلان آواز است و من طریقه کتابتی که برای الحان تتبع کردم ، برای این بود که بسهولت تألیفات را بتوان نوشت و از بین نرود ، آوازهای مشهور ایرانی غالب تراوش طبع اقوام است (کرد - ترك - افشار)

اساس موسیقی هفت نغمه است^۱ به ابعاد معین و به سه ترتیب (ماه‌ور ، چهارگاه ، شور) که هر کدام زمینه‌اند برای تألیفات گوناگون . ترتیبی مشخص را در هر يك از زمینه‌ها اسمی نهاده‌اند و دستگاهی به آن اسم معروف شده است . لکن باید فرق‌گذار بین آواز که در آن توالی نغمات محفوظ است و زمینه که در آن الحان بسیار تألیف توان کرد و امروز این امتیاز داده نمی‌شود . آنچه در زمینه می‌سازند با سم آواز می‌خوانند و حال آنکه شباهت لحنی محسوس نیست ، نه هر لحنی را در زمینه دو ماژور ، ماه‌ور می‌توان گفت . بلی ماه‌ور در زمینه دو ماژور است با حفظ لحن مخصوص و قس علیه‌ذا .



کلاس ابتدائی آواز

در دستگاه‌های هفت‌گانه موضوعات لطیف بسیار است که میشود آنها را باقتضا توسعه داد . تا اواسط دوره پهلوی اهل طرب طایفه‌ای ممتاز بودند . محترمین در مجالس ، تقلید اهل تقلید نمی‌کردند و قول سعدی ملحوظ بود :

تو بر سر قدر خویشتن باش و وقار بازی و ظرافت به ندیمان بگذار
امروز به یمن تمدن متفتن ، همه رقاص شده‌اند . لعل الله یحدث بعد ذالك امر
در خاتمه گوئیم ؛ هلم هلم ، استاد هارمونی در احساس النغمه گوید ، در كوك ما عیبی
است که در كوك ایرانی نیست ، بیش از این تصریح نکرده‌است . آنچه من تتبع کردم وجهی نیافتم ،
جز آنکه اروپائیان در دوره ذوالخمسات پرده می‌بندند و ما در دوره ذوالاربعات و ذوالاربع را
در دایره اهمیتی است و نغمه حساس «سی» از اینجا پیدا شده است^۲ هم‌او ، در رساله خود اهل عمل

- ۱- در هیچ لحنی بیش از هفت نغمه و مکررات آنها وارد نمی‌شود (مگر تحویل به زمینه دیگر شده باشد)
- ۲- نکته دیگر آنکه در ذوالاربع نوبتی از مایه «دو» دو طنینی جدا کنند «ر» و «می» پیدا شود نوبتی از فا (ذوالاربع) دو طنینی جدا کند «می بمل» «ر بمل» پیدا شود و باز به تقسیم دگر «ردیز» و «دودیز» را و اروپائیان بحساب شماره احتراز و دوره مخمسات و این عمل در ابعاد مؤثر تواند بود

را نصیحت میکند که در كوك ایرانی دقت کنند و گوید مطلوب ما بسا هست که آنجا پیدا شود .
تألیفات و تصنیفات اروپائی بمراتب پیش از تتبع اساتید ما است ، وبظاهر طمطراقی دارد ، لکن
بیشتر آنها از آن قبیل است که من بشعر مشرف اصفهانی تشبیه کرده ام .

ز افسار زنبور و شلوار ببر
توان پخت حلوا و لیکن بصبر

موسیقی ما امروز به تقلید رفته است ، روی قیل و قال بیحال ، چنانکه مطبوع عوام است ،
دنک و دینگل که آلمانیان تینگل تانگل گویند و لکل جدید لذت بجای خود ثابت ، ذوابع را در
توأمات ملایم نمیدانستند و در كوك راست پنجگاه لطفی خاص میبخشد و این كوك قدیم است .

تفنن

من کجا و بحث در علم سرود
داشت نتوان راز را اندر حصار
گر نداری شور دوری از مقام
گر ترا جام از صفا لبریز نیست
چون نماندت لفظ در اظهار راز
ناله ها را همچو نی دمساز نیست
وصف اسرار است این آوازها
داده ها دارم ز بیداد سپهر
مهربانی در نهادش هیچ نیست
این جهان را سر بسر يك سازدان
گر بود گوش تو ساز ای نغمه گر
سوی اوچت هرچه باشد تاختن
چون رسیدی تو به مایه ها نایست
تا توئی مغلوب نفست در نهفت
قوم در ناقوس دارندی نظر
ساربانگ و چهار مضراب این بلی
تا شود افعی شهوت رام تو
دربزرگ و کوچکت تقلید چیست
رنگ شیطان دانمت بس دلرباست
راست گویم گر غم انگیز است آن
من ز شهر آشوب و از ضرب اصول
حاشیه بگذار و بین در متن آن
این رجز ها نیست جز زنگ شتر
گر به گوش تو معر بد خوش بود

چون کنم با طبع کو را هم نمود
چون موالف یافت گردد آشکار
در کراغلی نیست ما را خود کلام
نغمه ام بی شك طرب انگیز نیست
ناله و فریاد آید کار ساز
غیرنی با ما کسی هم راز نیست
مرحّم درد درون و رازها
کو ندارد هیچ بر عشاق مهر
او ز مویه از جفا سر پیچ نیست
نغمه را با مایه هم آواز دان
پی ز نغمه میبری تا مایه بر
عاقبت با مایه باید ساختن
زانکه بالاتر ز مایه نغمه نیست
صحبت از راز و نیازت حرف مفت
من به شهناز است رویم بیشتر
در ترقص آرد و در یللی
از عزایم جویم آرام تو
راه برگردان که اینت راه نیست
ليك آواز مسیح اینجا رواست
راستی لکن چو گلریز است آن
می نگویم کان ترا باشد قبول
راحت روح من آن جامه در آن
گوشها را کرده از زنگوله پر
مر مرا عقده گشا دلکش بود

سی و هفت آواز در این قطعه بکار آمده است

شفائی

عاقل بقوانین خرد راه تو پیوید
هرکس بزبانی صفت حمد تو گوید

دیوانه برون از همه آئین توجوید
نائی بسرودنی و مطرب به ترانه

سیاست ناصرالدین شاه اقتضا کرده بود بآلمان نزدیک شود . اخوی

خرید کشتی (۱۳۰۰) صنیع الدوله مأمور شد در آلمان بدهد کشتی برای بندر بوشهر بسازند ،

به برلن رفت و اخوی محمد قلی خان را همراه برد در برم از بنادر پروس

بکیفیات معین سفارش داد . در این اثنا (۳۰۱) پدرم نیز عازم برلن شد و کسی مقصود را نمیدانست ،



در آنوقت زخمی در زانو داشت. دکتر آلبوم معلم طب دارالفنون از حرکت منع میکرد ممنوع نشدند و محل تعجب همه بود. شیندلر صاحب مهندس تلگرافخانه راهمراه بردند.

اخوی حسینقلی خان به پدرم که در برلن است مینویسد تشریف بردن جنابعالی را بچند وجه در شهر تفسیر کرده اند و ظاهراً ام الفساد میرزا جوادخان است. بعضی میگویند مرتضی خان پولها را بازی کرده است، بعضی میگویند جناب مخبرالدوله از مخارج عروسی احترام السلطنه عاجز شده است و بقول دیگر پولهای زیادی برده اند به بانک بگذارند. باز اخوی مینویسد روزی که بنابود جناب عالی به کشتی بنشینید طوفان سخت شد که همه وحشت کردند، صبح اعلیحضرت پرسیده بودند که مخبرالدوله به کشتی نشست؟ عرض کرده بودند خیر، سه نوبت فرموده بودند الحمدلله

چهار نفر را برای وزارت خارجه بعرض رسانده بودند، میفرمایند: «مشیرالدوله یحیی خان

مهدیقلی، محمدقلی، مرتضیقلی

اختیار قلم و مهرش را ندارد؛ امینالدوله

میرزا علی خان بی حال است؛ نصیرالدوله میرزا عبدالوهاب خان هتاک است و قوامالدوله بیحیا.» در دستخطی که برای صدارت آقا (مستوفی الممالک) صادر شد میفرمایند همه سلاطین صدر اعظم داشتند ما هم داشتیم، از میرزاتقی خان، میرزا آقاخان و میرزا حسین خان اسم میبرند و میفرمایند میرزا حسین خان خوب نبود، از این دستخط میشود حدس زد که بلوای شاهزادگان در مراجعت از سفر اول فرنگ بی چیزش نبود.

شاه در عمارت، تلگرافخانه مخصوص داشت، هر روز صبح از ولایات خبر میگرفت.

شیندلر صاحب از اجزای تلگرافخانه انگلیس بود که پدرم او را اجیر کرده بود، مردی آگاه بود، در اکثر ولایات برای سرکشی و تعمیر سیم مسافرت کرده نقشه ها از راهها برداشته بود، نه از روی مساحی بلکه از روی تخمین مسافت بقدماسب، چند زبان میدانست.



علیقلی خان مخبرالدوله

خاطرات و خطرات

در راه زخم زانوی پدرم شدت میکند و سبب وحشت میشود، در تفلیس چند روز توقف میکنند، اخوی را به ادسامی خواهند، مسافرت از طریق باطوم است، بسلامت به ادسامی روند و به برلن میرسند. فرمودند در کشتی از خودم مأیوس شدم، شرح حالی که نوشته بودم بدریا انداختم (حیف) معلوم شد قصد ملاقات بیسمارک است.

البته بیسمارک از اینکه تحصیلات اخوی در برلن بوده است و سفارش کشتی در برم شده است هم خبر داشته است و از قرار خبری که بعد رسید پلیتیک هم بی اقتضا نبوده، بهر جهت پدرم را پذیرفت. سه مجلس ملاقات میشود، مجلس دوم در کابینه وزارت خارجه چهل و پنج دقیقه صحبت طول کشید. مادام دیتریشی روزنامه‌ای برای من فرستاد که نوشته بود در نتیجه این ملاقات سفیر فوق العاده ایران مقارن اعلاى بیرق آلمان در شرق آفریقای دولت انگلیس مأمور خصوصی به برلن فرستاد برای تأکید دوستی بین دولتین. از تلگراف پدرم به شاه این معنی برمی آید در نتیجه مذاکرات با بیسمارک سفارت ایران در برلن و سفارت آلمان در تهران برقرار شد. اول سفیر آلمان برونشویگ بود و اول سفیر ما مؤید السلطنه.

پدرم مفتاح رمزی بمن داده بود. در تلگراف اول دستور داشتم کشف را سربسته به اخوی رئیس تلگرافخانه بدهم و در تلگراف شاه عرض کرده بودند جواب را سربسته بمن لطف فرمایند و تأکید بلکه تهدید در اخفا کرده بودند؛ موافق دستور عمل کردم، اخوی پاکت را گشود نزد من آورد که نمره را همچو بگذار و خبط کرد، چه لزوم داشت مرا از این عمل آگاه بکند، لکن حسن اتفاق بود من نمره را بطوری که گفت گذاردم و پاکت را سرباز دادم، بلاشبهه آن تلگراف را اخوی به شاه نداده است و از طرف شاه هم مطلبی گفته نشد تلگراف مطلبی نداشت، در ضمن جواب به پدرم گفتم انشاءالله غیر از من و اخوی کسی از مضمون تلگراف مطلع نمیشود. دیگر تلگراف رمز نرسید. در مراجعت فرمودند حکایت اطمینان وعدم اطمینان نبود مطلب که از بین دو کس بیرون برود شایع میشود. شاید منظور پدرم یکی هم معرفی من بوده است، این را هم اخوی نمی خواست. یکی از عناوین لغو برادری است تا چه رسد به برابری، شیخ شبستری گوید: حسودی را لقب کردم برادر و مراست:

گر برادر بود رفیق هلا آن رفیق ترا خداداد است
ورنه او دشمنی است مادرزاد کزویت ناله است و فریاد است

کسب اجازه بدستور شاه: قربان خاکپای انور اقدس همایون مبارکت گردم. مزاج فدوی مدتی است علیل بنظر می آید و تدابیر لازمه را هم بکار برده است، اثر کلی نکرده است. حرکت و تغییر آب و هوا را مناسب دیده اند و البته اثر کلی دارد و از طرف دیگر حواس فدوی بجهت امر کشتیهای دولتی مشوش است، قریب هشتاد نود هزار تومان بمصرف میرسد اگرچه خانه زاد در سراینکار هست ولی باز فدوی خالی از نگرانی نیست. از خاکپای مبارک استدعا دارد دوسه ماهه غلام را مرخصی فرمایند هم حرکتی کرده باشد و هم به کارخانه کشتی سازی برود اطمینان از عمل آن حاصل نماید و دوباره بخاکپای مبارک مفتخر گردد. دوایری که در تهران سپرده به غلام است در هیچیک منقصتی ظاهر نخواهد شد همه رئیسی مخصوص دارند و مشغول خدمت و جان فشانی هستند، دستور العمل عمدای اگر باشد فدوی بهمه آنها خواهد داد، امر امر اقدس همایون مبارک روحنا فداء است.

دستخط مرخصی بخط امین الدوله^۱ :

جناب آقا^۲ مخبر الدوله برای اصلاح مزاج و سرکشی بعمل کشتی استدعای مرخصی و رفتن

۱ - اظهار نگرانی پدرم را از کار کشتی لابد امین الدوله معروف کرده است و اسباب آن شهرتها شده است، دیگری اطلاع نداشت. در تهران اخبار از قول سفیر عثمانی شیوع یافت.

۲ - آقای مطلق میرزا یوسف مستوفی الممالک است.

مهر و مهر

مخبر الدوله

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

کتابخانه

در زمانه در شهر خرابه برداشته که

از به مهر و مهر و مهر و مهر

مهر و مهر و مهر و مهر

مهر و مهر و مهر و مهر

مهر و مهر و مهر و مهر

مهر و مهر و مهر و مهر

مهر و مهر و مهر و مهر

مهر و مهر و مهر و مهر

مهر و مهر

بفرنگ کرده است، مرخصی او را به بعضی ملاحظات بی مناسبت نمیدانم، شما با او قرار بدهید، اولاً مسافرت او بیش از سه ماه طول نکشد، ثانیاً در کارهای اینجا اطمینان بدهد، ثالثاً سفر خود را متضمن پاره‌ای نتایج قرار بدهد، منجمله با پاره‌ای کمپانیها گفتگو کرده قرار اجرای عمل معادن را بدهد. برای مدرسه اگر از اسباب و لوازم منقصتی باشد از قبیل اسباب جراحی و کتب و غیره بیتیاع نماید و پس از انقضای سه ماه مراجعت کند.

دستخط دیگر: «مخبر الدوله دو دستخط را نوشتم فرستادم سوادش را بردار برای اینکه بدهی ترجمه کنند و خود دستخطها را بده بیاورند که پاکت کرده مهر نمایم بفرستم؛ نمیدانم چه وقت عزیمت خواهی کرد.»

عریضه دیگر در طرح صحبت :

«انشاءالله تعالی بعد از مرخصی از خاکپای مبارک از راه انزلی و بادکوبه به تفلیس و باطوم و از آنجا به ادسا و وینه خواهد رفت. برای رسیدن تا وینه چون شیندلر صاحب خیال سفر فرنگ و عروسی دارد او را تا آنجا همراه برده روانه انگلیس می نماید و قبل از وقت مرتضی را به وینه خواسته با او به برلن خواهد رفت، این مسافرت بهمه جهت شش روز طول خواهد کشید. روز دوم ورود به برلن به بندر جنگی آلمان که کارخانه و زر که کشتی های دولتی را می سازد آنجاست رفته سرکشی بعمل کشتی ها خواهد نمود ، به فاصله دو روز دوباره به برلن مراجعت خواهد نمود (این عبارات رمز است) دستخط مبارک را قبل از وقت بزبان آلمانی ترجمه کرده بعد سر آنرا بسته با ترجمه بدست بیسمارک خواهد داد و او بعد از ملاحظه ترجمه از فرمایشات شفاهی استفسار خواهد نمود ، فدوی بیان خواهد کرد که بندگان اعلیحضرت شهریاری فرموده اند بجناب اشرف عالی اظهار نمایم که در نوبت دوم که به برلن آمدیم و با اعلیحضرت امپراتور ملاقات کردیم بعضی خیالات داشتیم و میخواستیم اظهار داریم ولی بواسطه اتفاق هولناک ناگوار که در آن بین بظهور پیوست خاطر مازیاده از حد ملول و متأسف گردید و ناچار حرکت کردیم و رفتیم و گویا اجمالا بجنابعالی اظهار شد که خوبست از طرف دولت آلمان که با ما دوستی و محبت مخصوص دارد سفیری در ایران همه وقت مقیم باشد ولی در آن فرصت موقع مقتضی شرح مقصود نبود و باجمال گذشت و اینک فرصتی بدست آورده برای تذکر خاطر آن جناب اشرف مختصری بخط خودمان نوشبه مهر کرده ایم و بتوسط فلان برای آنجناب اشرف فرستادیم ؛ اگرچه منظورات ما زیادتیر از آنست که بتوان به پیغام واول وسیله توضیح نمایم انشاءالله تعالی بعد از ورود سفیر مخصوص از دولت آلمان بایران منظورات مکنونه خاطر خود را تماماً اظهار خواهیم نمود ، اما برای آگاهی و استحضار خاطر آنجناب اشرف از اصول مقاصد این پیغام اجمالی را اظهار داشتیم تا خاطر آن جناب از زمینه مقاصد اطلاع حاصل نماید .

آنچه از روی تجربه و مدت زمان گذشته بر ما معلوم گشته است این است که ناچار از برای ترقی دولت و ملت ایران تا با یکی از دول بزرگ فرنگستان همراه و هم خیال نباشیم و آن دولت بزرگ را با خود هم خیال و همراه ننمائیم ترقیات منظور ما صورت پذیر نخواهد بود . امروز بزرگترین دول فرنگستان بلکه دنیا دولت فحیمه پروسیه است که از هر جهت و هر بابت نشر بزرگی و شهرت و شہامت آن تمام عالم را فرا گرفته است البته تا ممکن است مابتوسط این دولت بزرگ دولت خودمان را ترقی بدهیم و اهالی مملکت خومان را تربیت کنیم بدیگران رجوع نخواهیم نمود و ما باکمال میل خاطر و عزم ثابت حاضر و آماده شده ایم که از خیرخواهی و دوستی مخصوص دولت آلمان خواهشمند شویم که با خیالات ما اقدامات دوستانه نموده ، با ما همراهی کامل نمایند . نصایح دوستانه این دولت را غنیمت شمرده از مجاهدت لازمه دریغ و خودداری جایز نداریم .

اول چیزی که برای انجام مقصود ما بخاطر میرسد آن است که دولت آلمان يك نفر سفیر بزرگ ذی شأن کاردان مخصوص مأمور ایران نماید که آن سفیر از روی خیر خواهی و دستورالعمل مخصوص دولت آلمان راهنمایی و کمک بدولت ایران نماید و ما هم خیالات دوستانه و خیر خواهانه او را در کارهای مفیده مغتنم شمرده با او با کمال همراهی حرکت خواهیم نمود .

چنانکه اگر باید در ایران خطی از خطوط شوارع آهنی ساخته شود بصوابدید آن سفیر قبول خواهیم نمود که بتوسط کمپانیهای آلمان اسباب آن کار را فراهم نموده اقدام بآن نمائیم . و همچنین درمعدن ایران که از روی یقین خیلی قابل منفعت و نتیجه است اقدامات شایسته بعمل آید و برای استخراج آنها معلمین و مهندسین از دولت آلمان بجهت این کار انتخاب گردد و همچنین در تمام امور مفیده ، اعم از علوم و صنایع و وزارت و تجارت و نظام و غیره که مایه ترقی و تربیت و تمول است با همراهی دولت آلمان حاضریم که به اقرب وسیله اقدام وابتدا کنیم .

حتی بآنطور و بآن اندازه طالب و راغب هستیم که مأمور دولت آلمان را بآن درجه و مقام بپذیریم و محترم بداریم که اگر فرضاً دول همجوار ما که با دولت ماعهود و شروط مخصوص دارند اگر درجائی و موقعی مسأله‌ای برخلاف شرط و عهد مطرح بسازند و تکلیفی غیر حقه بمیان آوردند ما حاضریم که سفیر دولت آلمان را در آن مسائل ثالث قرار داده و تصدیق او را معتبر دانیم .

و نیز اظهار میداریم که سفیر مزبور را که با این درجه محترم خواهیم داشت نه برای آن است که ضرری بدون سبب و جهت بدولت آلمان تکلیف کنیم یا اینکه موقتی قشونی ازدولت آلمان را بهوا داری دولت ما بزرحمت بیندازیم ، بلکه فقط چون دولت آلمان را دوست مخصوص و دولت بیغرض میدانیم میل داریم که از روی دوستی و بیغرضی او را اسباب ترقی ایران و دولت ایران قرار بدهیم زیرا که شهامت و بزرگی دولت آلمان زیننده این مقام است که دولت ایران از برای ترقیات آتی خود او را در میان همه دول انتخاب کرده باشد .

و جهت دیگر این است که دول همجوار ما هیچوقت در مقام ترقی و بزرگی دولت ایران بآن درجه که مقصود ماست نخواهند بود و چشم امید بآنها نداریم ، امیدواریم که اظهارات ما را دولت آلمان صمیمی بداند و دوستی ما را خالص و بی غرض محسوب بدارد ، مگر همان غرض که اجمالاً اظهار داشتیم که ترقی دولت و ملت ما در آنست والسلام .

هرگاه درین کلمات و عبارات چیزی باشد که اظهار آن مناسب نباشد البته آن عبارت را باید ترك کرد و اظهاراتی که بنواب اشرف ولیعهد خواهد شد هم از این زمینه گرم تر خواهد بود تا باندازه‌ای که حکم شود اطاعت خواهد ورزید . صورت رمز را مرتب کرده جداگانه معروض میدارد ، در باب سفیر مقیم گفته شود که اطیش که فی الحقیقه در تحت تسلط شما است ، دارد ؛ شما چرا نداشته باشید .

با شاه مواعده داشتند که کشفاً و رمزاً مخبره میکردند ، کشفاً طهران سرتیپ تلگرافخانه (اخوی حسینقلی خان) رئیس کارخانه^۱ وعده داده است مرا در برلن ملاقات کند این دو روزه میآید ، تفصیل کشتی را بعد عرض میکنم . رمزاً ، خان خانان این رمز را ترجمه ، سرش را مهر کن بده سرتیپ بشاه بدهد ، جز تواحدی نفهمد مقصر میشوی ؛ « بخاکپای مبارک روحنا فداه . تازه فدوی راه میرود . بیسمارک مدتی است بدهات خودش هفتاد فرسخی رفته است ، نوشته وقت خواستم فردا جواب میرسد . هر فرمایش باشد به غلامزاده مهدیقلی سربسته مرحمت شود او مرموزاً بفدوی تلگراف خواهد نمود .»

حضرت والا

مراسله به ولیعهد آلمان ؛ سوم مارس ۸۲ هتل دورم .
اعلیحضرت پادشاه ایران این بنده را مأمور نموده اند که دستخط محرمانه از آن اعلیحضرت خدمت نواب والا برسانم ، خواهش دارم که موقعی معین فرمائید که آن مأموریت خود را انجام بدهم ، پسر من که سالها در برلن زبان آلمانی تحصیل می کند بجای مترجم همراه بنده خواهد بود ، در کمال بندگی ؛ علی قلی مخبرالدوله وزیر علوم و معادن و تلگراف ایران .

به بیسمارک ؛ اعلیحضرت پادشاه ایران بنده حقیر را مأمور فرموده اند کاغذی از اعلیحضرت ایشان با بعضی پیغامات خدمت حضرت والا بیاورم ، حال سه هفته است که این حقیر در برلن میباشم ولی بواسطه علت بدنی ممکن نبود که خدمت مرجوعه خود را بعمل بیاورم ، در این روزها قدری بهبودی حاصل شده است که میتوانم بیرون بروم و از این بابت از حضرت والا درخواست مینمایم که در ایام هفته آینده باری باین بنده مرحمت فرمائید که مأموریت خود را بعمل بیاورم ، بنا بر میل اعلیحضرت پادشاه ایران از حضرت والا درخواست مینمایم که مطالب این کاغذ بنده را مخفی بدارند ، در کمال عبودیت باقی میمانم .

علیقلی خان

تهران ناصرالدین شاه، با ترجمه‌ای که اخوی با آلمانی کرده است.

**سواد نامه شاه
به بیسمارک^۱**

نواب مستطاب پرنس بیسمارک مستشار دولت آلمان، در این اوقات که جناب علیقلی خان مخبرالدوله وزیر علوم و معادن و تلگرافخانه ها و مدارس ایران عازم مملکت آلمان است وقت را غنیمت شمرده بخط خودمان از آن جناب اشرف احوال پرسى میکنم و امیدوارم که بخواست خداوند تعالی وجود شما را همیشه برای رفاهیت و آسودگی دول و حفظ صلح برقرار بدارد، هیچوقت چند روزه توقف خودمان را در برلن و محبت‌هاییکه از طرف اعلیحضرت امپراتور و ملت آلمان دیده شد فراموش نمیکنیم، بواسطه جناب مخبرالدوله بعضی پیغامات دوستانه مجرمانه بآن جناب اشرف زحمت داده ام، البته در عالم خیرخواهی که نسبت بتمام دنیا دارید خاصه بادولت ایران آن پیغامات را اصغاء خواهند کرد و جواب‌هاییکه می‌تواند انشاءالله اسباب خشنودی و اطمینان باشد بجناب وزیر علوم خواهند داد و باز خواهش دارم که جناب وزیر علوم را در خدمت حضرت ولیعهد دولت آلمان معرفی نمایند، بتاريخ ۸ ربیع اول ۱۳۰۱ تهران ناصرالدین شاه. اخوی باقتضای زبان آلمانی ترجمه کرده است.

۱ - احوال شما چطور است؟ آب و هوای اینجا باید سازگار باشد اگرچه غالباً بارانی و سرد است ولی برای صحت مزاج و محصولات خیلی نافع است. - حالت بنده از ملاطفت نواب والا خیلی خوب است و از آب و هوای اینجا خوشوقت هستم تا حال سازگار و بی‌ضرر بوده است، امیدوارم من بعد هم بی‌ضرر و سازگار باشد.

**صورت جواب و سؤال
بابیسمارک**

۲ - از همجواران خود راضی هستید یا نه؟
- از ایشان ناراضامندی نداریم زیرا که سیاق طرفین مبتنی بر عهد سابق است و هنوز مغایر مقررات معهوده چیزی در میان نداریم اگرچه روزنامجات انگلیس در باب بعضی حدود همه روزه

۱ - بیسمارک اسم محلی است در آلمان، نجبا را در آلمان با اسم موطن میخوانند بارابطه فن (از) اطوفن بیسمارک از این خانواده است که از ۱۲۷۰ مسیحی در آلمان عنوانی داشته‌اند، مؤیدالسلطنه سفیر اول ایران در آلمان بتقلید خودش رافنارشق معرفی کرد که از مضافات اردبیل است بالجمله تولد بیسمارک اول آوریل ۱۸۱۵ است، سال انقراض دولت ناپلئون اول تحصیلاتش در فقه بوده است در انجمنهای سیاسی عضویت داشته است، در ۵۹ به پطرو در ۶۲ سفیر پاریس بوده است در این سنه برای صدارت احضار شده است، باتفاق اطریش، شلزویگ را از دانمارک منتزع نمود. پس از استعفای بیسمارک، گیوم دوم گاهی اشاره به اشتباهات او می‌کرد، در نطقی بیسمارک گفت در ایراداتی که بمن وارد می‌آورند غفلت دارند که من تنها نبودم (اشاره به گیوم اول است) در سنه ۱۸۷۱ امپراطوری موروثی آلمان را برقرار کرد، در کنگره برلن ریاست یافت و قدمهای برجسته در راه صلح برداشت، اعضای آن کنگره را از موم ساخته نمایش دادند، روزی بتماشا رفتیم؛ در هشتصد و هفتاد و نه معاهده با اطریش و مجار صورت بست، در ۸۸۳ ایتالیا داخل شد. گیوم دوستی روس را بر اطریش ترجیح میداد بردشمنی انگلیس می‌افزود، بیسمارک مخالف شد، آخر بفکر تدارک مستملکات افتاد و از توسل ناصرالدین شاه استفاده نموده در جشن هفتاد سالگیش دو میلیون و نیم مارک هدایا باو فرستادند، از آن مبلغ ملک اجدادی خود را خرید که از دست رفته بود، مبلغی صرف امور عام المنفعه کرد. با گیوم دوم بر سر حمایت کارگر و مسائل دیگر اختلاف حاصل نمود، در ۱۸۹۰ استعفا کرد، در فریدیش روح آرام گرفت و گاه از اعمال لاحقین انتقاد می‌کرد.

در ۳۰ ژویه ۱۸۹۸ قلم و زبان درکشید و فرو بست، دونوبت مورد حمله و ترور شده بوده است، خاطراتش طبع شده است.

خاطرات و خطرات

شرحی مبسوط می‌نویسند ولی خبر مخصوص از طرف خودمان نرسیده است که از روی یقین چیزی عرض کنم .

دیروز تلگرافی رسیده است و مقرر است که بنده شرفیاب شده ترجمه آنرا ابلاغ کنم .
۳ - باکمال میل حاضرم می‌شنوم .

ترجمه تلگراف احوال بررسی ابلاغ شد ، اظهار مسرت و خوشحالی و شکر گزاری نمودند و گفتند از اینکه در فرستادن مأمور معهود قدری تأخیر شد سبب آن مجلس است ، ولینعمت من شخص مأمور را معین کرده‌اند و تا سه هفته دیگر که آن مجلس منقضی و متفرق میشود تدارک مأموریت آن مأمور دیده و قرار رفتن او داده خواهد شد ، اگر این قبیل کارها را راجع به مجلس کنیم منجر به مذاکرات طولانی و اشکالات عدیده می‌شود اما وقتی که مجلس منقضی باشد این عوایق میان نخواهد آمد لکن حالا نمیدانم که این مأمور دائمی خواهد شد یا مأمور دائمی از نو معین خواهد شد .

برای مأمور دائمی در پائین آینده به مجلس رجوع خواهد شد ، ولینعمت من بسیار میل دارند و خیلی خوشوقت میشوند از اینکه در میان شما و همسایه جنوبی روابط دوستی محکم و مرعی بماند .

بلی تا حال نقصانی در روابط دوستی و عهود مقرر راه نیافته و ولینعمت من نیز باکمال میل و رغبت در استحکام و استقرار این روابط همراهی و ملاحظه کامل دارند .

۴ - اعتقاد من این است که دوستی شما با این همسایه بمراتب از دوستی با همسایه دیگران با اهمیت و مناسب‌تر است زیرا که شخص میدانند باکی گفتگو باید کرد و البته ایشان قول و قرار داد خود را بعمل خواهند آورد ولی همسایه دیگر شما شخص معلوم ندارد و کسی نمیدانند طرف کیست و مقررات فی‌مابین هر سال ممکن است عوض شود زیرا که اشخاص عدیده دارند که هر سال عوض میشوند و ما با اینکه با آنها روابط خیلی نزدیک داریم هنوز تکلیفمان با آنها نا معلوم است .

حقیقت خیلی خر هستند ، اسب از خر بهتر است اگر چه گاهی گاز بگیرد یا لگد بزند . بلی چنین است و ما جهت امتیاز این دو همسایه را رعایت کرده‌ایم و بعد هم خواهیم کرد اما خواهش ما از شما مسأله‌ای است مخصوص که هیچوقت منافعی و ضد روابط حالیه نخواهد شد بلکه بر استحکام و قوت آن خواهد افزود چنانکه سابق عرض کرده‌ام و امیدوارم که بزودی صورت پذیر بشود . گفت البته غفلت نمیشود .

در ملاقات دوم وزیر خارجه ، از وضع بیانات او احساس کردم که خیال پرنس با جواب اول او قدری تغییر پیدا کرده است در ملاقات دوم خودش خوب دقت کردم دیدم همینطور است (بیرق در شرق افریقا بلند شده

یادداشت دیگر

بود) .

گمان کلی این است که پس از ورود فدوی و ملاقات با دو پرنس که در روزنامه اعلان کرده بودند همسایه باین خیال افتاده باشد که این کیست و چه میخواهد و از روی حدس و تخمین جلوگیری کرده باشد یعنی اینها را از همراهی با خیالات ما قدری سست کرده باشد، چنانکه صحبت مجلس اول با مجلس دوم چندان شباهت ندارد ، لکن فدوی از طرح اول ابدأ منحرف نشدم و نمیشوم تا ببینم چه میشود و همه وقت از روی طرح اول صحبت میکنیم .

عجب‌تر آنکه کل نشانهای فدوی در پستخانه روسیه مفقود شده است ، شاید برای تأخیر و فدوی اینجا برنگ دیگر تلافی آن عمل را کرد و معطل نشد ، در مذاکرات اول صحبت روی آن رفته بود که از دولت ایران حمایتی در کشمکش‌ها در میان بیاید .

عریضه به‌شاه : «فدوی خانه‌زاد در برلن مشغول انجام فرمایشات بندگان اعلیحضرت اقدس همایون روحنا فداه است ، اولاً در باب کشتیهای بزرگ و کوچک در کارخانه وزر در دست است .

موافق قرارنامه یکی از شرایط آن است که اگر کشتی در سر موعد راه نیفتد هفته‌ای پانصدمارك جریمه بدهند وعده از ۱۵ ژانویه ده ماه است که پنج ماه آن گذشته ، سه هفته قبل نوشته بودند که مشغول استخوان بندی شده‌اند ، فدوی دو سه نوبت باید برای دیدن کشتی برود ، نوبت اول را صبر کرد که از کارهای اینجا مطمئن شود ، در این هفته انشاءالله میرود ، درباب کمپانی برای خط راه آهن با دو نفر از مطلعین و متمولین صحبت کردم ، قرار شد با جمعی دیگر گفتگو کنند که در ایران راه آهن بکشند .

قرار دادند بدواً چند نفر مهندس بخرج خودشان روانه کنند که مطالعات بعمل بیاورند ، گفتند راه آهن در ایران تا دو سر نداشته باشد نتیجه نمیدهد يك سر بوشهر است سر دیگر آن باید به طرابوزان و دریای سیاه متصل شود ، به تهران ختم کردن بی‌ثمر است ، مذاکرات را وکیل کمپانی در تهران خاتمه خواهند داد . از فدوی تشویق و راهنمایی کردن است ، سایر فرمایشات ملوکانه را از تلگراف معروض داشته .

دستخط به مخبرالملک : «عریضه مخبرالدوله بتوسط امین‌الدوله رسید ، شنیدم مخبرالدوله از راه آذربایجان می‌آید باو تلگراف بکن که از آن راه چرا می‌آید و راه خودش را بلاجهت دور میکند ، البته از راه دریا و انزلی بیاید که زودتر خواهد رسید .»

از تاریخ مذاکرات با آلمان اینک ۶۶ سال میگذرد . امروز اگر امر صورت گرفته بود چه حکومت میشد کرد . خوب بود صورت پذیر شده بود یا بد بود دو رأی میتوان داد ؛ یکی آنکه همکاری با آلمان بآن درجه ممکن بود در نتیجه جنگهای بین‌الملل ایران را بکلی از بین ببرد یا آنکه میشود گفت که اگر آن نقشه عملی شده بود جنگهای بین‌الملل واقع نمیشد ، هر دو رأی موجه است چون مانع از عملی شدن آن نقشه آمدند ، احتمال ثانی اقوی است (دوم بهمن ۱۳۲۵) زخم زانوی پدرم در برلن بهبودی کلی حاصل نمیکند ، مأیوساً بطرف تهران حرکت می‌کنند ، کاظم از پیشخدمتهای پدرم همراه است ، از راه بلد قفقاز به تفلیس می‌آید ، فرمودند در گردنه کازبك قدری حنا بدست آمد به زخم بستم ؛ صبح مختصر آثاری از زخم باقی بود و تا به تفلیس رسیدم بکلی التیام یافته بود .

پاکی هوا مسلماً کمک به حنا کرده است ، شهرهای بزرگ در و دیوارشان مملو از میکرب است ، در معالجه زخم ترك شهر کمک است نا سالم‌ترین هواها هوای مریضخانه ها است .

پس از مراجعت روزی پدرم مرا خواست ، نیرالملک عمو (رئیس) در تعلیم زبان آلمانی در خدمتشان بود . فرمودند موسیو ریشارد سالها بچه‌ها را معطل میکند و باز فرانسه نمیدانند ، تو در چند وقت میتوانی عده‌ای شاگرد را آلمانی دارالفنون

بیاموزی ، عرض کردم در سه سال بقسمی که بخوانند و تکلم کنند و بنویسند . قرار شد عمو ترتیب کلاس را بدهد توجهی نشد ، صحبت ناظم را با عمو روی بام مدرسه جلو ساعت شنیدم پدرم امر کرد از تلگرافخانه دوازده نفر نوچه که مشق تلگراف میکردند برای تحصیل آلمانی هم حاضر شوند . دو سه نفر هم از خارج حاضر شدند ، منجمله به احمد آقا پسر قاپوچی باشی و سلطان محمود میرزا ، هشت ماه درس زبان آلمانی دادم (مخبرالملک) اخوی محمد-قلیخان هم که از تلامیند بود ، در منزل وت معلم پیاده نظام در سؤال و جواب جملی کامل‌گفت که مایه تعجب شد .

دراین موقع فرمان دویست و شصت تومان موجب برای من صادر شد ؛ ۱۳۰۳

از اثرات مسافرت یکی هم خواستن دونفر معلم بود برای تدریس پیاده و توپخانه ، معلم پیاده موسیووت زودتر رسید ، در دارالفنون مشغول تدریس شد . من بدستور پدرم عهده‌دار ترجمه اطاق پیاده شدم و مراقبت در احوال معلم و حفظ او از اغوای مفسدین خصوص موسیو بروسکی معلم

ایجاد کلاس پیاده نظام و توپخانه

فرانسه . سه سال طول کشید تا دوره تمام شد ، اسلحه شناسی ، قلعه سازی ، تاریخ جنگ ، نقشه - کشی تاکتیک ، استراتژی و مشق ، نسخه بعضی را بخط سلطان محمود میرزا دارم .
شاگردان فارغ التحصیل این کلاس را کامران میرزا نایب السلطنه و وزیر جنگ در نظام پذیرفت که مشق ما اطریشی است !
اطریشی از مؤسسات میرزا حسین خان صدراعظم و وزیر جنگ ^۱ بود ، سی هزار نفری هم تربیت شده بودند .

وزیر جنگ ملاحظه فرمودند که مشق اساس نظام نیست و فنون نظامی در همه جا یکی است ، بعضی از معلمین میسیون اطریشی ، منجمله واگنر آخر در مدرسه دارالفنون درس تاریخ طبیعی میگفت و علیخان پسر عمه ، مترجم بود . دولت روس بدسته اطریشی معترض شد که این اساس مخالفت با ما است و بالاخره دسته قزاق جای آن را گرفت ، چه قدرتی میتوانست نظام آلمانی در ایران دایر کند .

حرکت مذبوحی که ایران میکند در نتیجه رقابت دولتین است و مدلول این شعر:
تفرقت غنمی فقلت لها رب سلط علیها الضبع و الضبعا
میان دودشمن چوبینی خلاف توبگزار شمشیر خود در غلاف
غلاف ما اصلا شمشیر ندارد.

باقضای سیاست ، ناصرالدین شاه هم صحبت از زبان آلمانی میفرمودند و من دستوری برای تحصیل آلمانی نوشتم ، روزیکه شاگردهای دارالفنون در گلستان بحضور احضار شده بودند کتاب تقدیم شد ، اتفاق لای کتاب را که باز فرمودند ضمای اضافی بود و لفظ «ایر» که در آلمانی بمعنی متعلق بشما است (شما که مضاف الیه باشد) شاه از این لفظ تعجب کردند و چند بار ایر را تکرار فرمودند ، کتاب را دادند به امین الدوله ، او در توجیه شاید هم عمداً گفت فی المثل فلان شما ، خنده درگرفت و بهمین جا ختم شد

هم در نتیجه مراوده سیاسی با آلمان مدرسه آلمانی در تهران تأسیس شد
مدرسه آلمانی که عمارت آنرا از نو بنا کردند ، در تحت نظر معمار آلمانی اتوشولص و معمار ایرانی میرزا عبدالله در سنوات ۸-۱۹۰۷ (۲۶-۱۳۲۵) در سفارت سفیر شولمبرگ و معلمین آلمانی بتوسط سفارت آلمان آوردند سالی سه هزار تومان امپراتور آلمان و دوازده هزار تومان دولت ایران برای اداره آن مدرسه میداد . روز افتتاح مدرسه جشن گرفته شد ، اتفاقاً کابینه نداشتیم ، از رجال ناصرالملک و صنیع الدوله حاضر بودند و جماعتی از مدیران مدارس و اجزای ادارات و متفرقه . وزیر مختار آلمان نطقی کرد در حسن روابط مملکتین ، معمار مدرسه بنوبت خود و معلم مدرسه بر زمینه تاریخ و ذکر ملل آسیائی و خویشتی ایرانی و ژرمانی . میبایست جواب داد ، کسی تدارک نداشت ناصرالملک (شاگرد مدرسه اکسفرد) برای نطق حاضر نشد ، صنیع الدوله مستعد این کار نبود ، از مدیران مدرسه حاج میرزا یحیی دولت آبادی حاضر بود گفته شد از مستخدمین رسمی نیست ، قرعه بنام من افتاد اندیشه داشتم چه بگویم ، با قدری تمجیع قبول کردم ، علی الزم چیزی از دوستی و حسن روابط گفتم از توجهات وزیر آلمان و زحمات معمار یاد کردم و از نطق معلم استفاده کرده گفتم که جای بسی مسرت است که عمو زادگان ما که پس از قرون متمادیه اینک در نتیجه ارتباطات و دادیه باز بما پیوسته اند با حربه کتاب و سلاح علم برای کمک به اصلاحات اوضاع عموزادگان خود حاضر شده اند ، آنچه بخاطر دارم در روزنامه قدس شکسته بسته از نطق من چیزی چاپ شده است .

۱ - صدارت و وزارت جنگ در يك دست اگر هیچ عیب نداشته باشد این عیب را دارد که رونق نظام بهانه سوءظن بدست میدهد (میرزا تقی خان)

باز تلگرافخانه

برای تلگرافخانه روبمیدان توپخانه «سپه فعلی» در ۱۳۰۵ نقشه‌ای مهندسین کشیده بودند، ساختمان آنرا پدرم بمن محول کرد، مخارج پنجهزار تومان برآورده شده بود. این بنا در شمال مدرسه دارالفنون ساخته میشود صحن دارالفنون سه ذرع از میدان چالتر است. بنا دو مرتبه برآورد شده بود، در نیمه جنوبی سه مرتبه شد و مخارج هفت هزار تومان. میرزا رضای مستوفی برادر قوام دفتر که مستوفی بنائی بود از طرف اداره ناظر است افزار کار را بحساب نیاورد، گفت رسم است ده يك دربرات منظور میکنند. در موقع صدور برات اتفاقاً با حضور پدرم برای امین السلطان خوانده شد و مسبوق به مصلحت ده يك نبودند، گفته بودند من ده يك نمیخواهم و ده يك ساقط گشت، قیمت افزار ضرر من شد. ضمناً خاطر پدرم قدری از تفاوت مخارج آورده، مخلص هم مکدر شدم. در نتیجه حذف ده يك که جبران آنرا تقاضا نکردم مقروض شدم و از صرف جیب خود که قلیل بود بزحمت آن قرض را پرداختم و برو نیاوردم.

از معاون الدوله شنیده شد که روزی باطاق برلیان رفتم، شاه جلوی آینه در دلد ناصرالدین شاه نشسته بود و اصلاح میکرد، پشتش راه بود و مرا نمیدید. نوبتی گفت نمیشود، قدری فاصله بازگفت نمیشود، نوبت سوم با تأثر مقراض را دور افکند گفت نمیشود و برخاست مرا دید؛ فرمود معاون الدوله دانستی چه نمیشود عرض کردم میفرمائید؛ فرمود کار ایران چیزی نمیشود.

رجال ماهم خیلی صدیق و امین و مطلع از سیاست نبودند، بقدری هم که میشد حفظ سیاست نکردند امین الدوله از اشخاص تربیت شده بود و منشی حضور، شاه به پدرم مینویسد که مطالب محرمانه را بتوسط امین الدوله ننویس. معروف است در طاق کسری ناصرالدین شاه به رجال حاضر (عملجات خلوت) گفته بود من عادلترم یا انوشیروان از اطراف زبان تملق و چاپلوسی گشوده بودند فرموده بود از نظری من، چه انوشیروان مثل بوذرجمهر خدمتگزار داشت من مثل شماها!

مؤید السلطنه در اوقات جنگ بین المللی هنگامی که کار آلمان رو به سستی بود به آب و تاب در هر مجلس اظهار میکرد که ناصرالدین شاه دستور العمل هائیکه بمن میداد در نزدیکی به آلمان من در مقابل روس صلاح نمیدانستم. شاید هم این سخنان را در این موقع برای خوش آمد میگفت پس از آنکه کار آلمان سست شده بود و من باور نمیکنم که شاه در این زمینه به میرزا رضاخان چنین دستوری داده باشد.

یحیی خان وزیر امور خارجه رسماً نوکر روس بود. در فوتش ناصرالدین شاه شکر کرد این بوده احوال مملکت، در باطن امر ۳ نفر را میشود اصولاً در کار ایران مسئول قرار داد، میرزا آقاخان را در قتل میرزا تقی خان امیرکبیر، محمودخان ناصرالملک را در خرید کارخانه چلواربافی مندرس از پیرزنی روسی که کار نکرد و ناصرالدین شاه را از شوق تأسیس کارخانه انداخت و مایوس کرد و ملکم را در طرح بساط فراموش خانه و نقشه جمهوری و آلودن دارالفنون که از فواید تکامل به آرزوی انقلاب محروم ماندیم و این تقصیر در نظر من بزرگتر است، رشد زیادی اسباب جوانمرگی است. نیرالملک و ادیب الدوله نقل میکردند نمیشد ناصرالدین شاه سوار شود و سری به مدرسه نزند، به اطاقها نرود، تشویق نکند و انعام ندهد، بعد از آن اقدام بی موقع اسم مدرسه را با انزجار می شنید و به حفظ صورتی قانع بود، بعد از علیقلی میرزا پدرم وزیر علوم شد فرموده بودند وزارت علوم را باید اداره کنی اما از آن کتابها نخوانند. نتیجه آن کتابها را امروز حس میکنیم، بحرف میشود از دنیا بهشتی ساخت در عمل جهنمی میشود. ناصرالدین شاه که در اوایل دسته دسته شاگرد به فرنگ میفرستاد و در موقع انتخاب ناظم اول مدرسه آن نطق را کرد پس از بروز این افکار مانع مسافرت فرنگ بود و نسبت به تعلیمات اروپائی سرسنگین. این است نتیجه اقدامات بی مورد و تقلید از خیالات جدید فاسد.

از جمله شاگردانی که در اوایل به فرنگ فرستاده شدند صحاف باشی که برای اظهار فضیلت

کلمات فرانسه بکار میبرد و فارسی را بلاهجهٔ فرانسه ادا میکرد. اعتضادالسلطنه وزیر علوم نوبتی چوبش زد که کلمات را درست ادا کند و امروز صحاف باشی بسیار شده است. از یکطرف کلمات فصیح رایج عربی را که نسبت به فارسی حکم لاتینی را به السنهٔ اروپائی دارد ترك میکنند ازطرف دیگر فرهنگستان مرکبات ناهموار و ناهنجار میسازد و روز بروز کلمات اجنبی تداول مییابد و گزیری هم نیست، چه تکمیل زبان همدوش باتکمیل علم است و قبول بسیار از اصطلاحات ضروری، منتها از حد تجاوز می کنند.

دارالفنون از مؤسسات میرزا تقی خان امیرکبیر است؛ در وقعهٔ شیخ عبیدالله ناصرالدین شاه مکرر بر فوت امیر تأسف خورده است و مکرر خوانده است.

بنای مدرسهٔ
دارالفنون ۱۲۶۶

مردخردمند هنرپیشه را
تا بیکی تجربه آموختن
عمردوبایست دراین روزگار
در دگری تجربه بردن بکار

من قتل میرزا تقی خان را به ناصرالدین شاه نسبت نمیدهم، زیرا میرزا آقاخان بتدلیس با کمک بعضی شاهزادگان و رجال حتی میرزا یوسف مستوفی الممالک بروایت صدرالتواریخ و مادر شاه دستخط از شاه گرفت، شب شاه پشیمان شد، فرستاد میرزا علی خان تا مرا نبیند نرود گفتند شبانه رفته است. اعتماد السلطنه در صدرالتواریخ مینویسد که میرزا آقاخان قتل امیر را شرط قبول صدارت کرد. میرزا تقی خان مردی با عزم و حزم بوده نظر صائب داشته، در چهار سال زمامداری قلب ماهیت اخلاقی کرده است، تسویه بودجه نموده، توجه بمعارف داشته، فتنهٔ سالار را نشانده، اشاعهٔ عدالت نموده است.

یکدو حکایت از آنچه مستقیماً شنیده ام یاد میکنم و مشت نمونهٔ خروار است. جدم رضاقلی خان را خواست، گفت میخواهم شما را به خوارزم بفرستم^۱ «۱۲۶۷» فرستاد باید فرستاده ای باقیش را میدانی. روز دیگر فراش خلوتی دو هزار اشرفی بمنزل رضاقلی خان می آورد وپاکتی در دستور حرکت، در آن وقت رسم بوده است با جبههٔ سرخ نزد بزرگان میرفتند و کمونیست هم نبودند. دوهزار اشرفی را پدرم تحویل میگردد، آنچه میخواهد بیست اشرفی بحامل بدهد قبول نمیکند میفرمودند گفتم در خانه ما کسی جز توومن نیست، گفته بود قبل از آنکه من بدرب خانه برسم این دیوارها باو خبر میدهند. از بدبختی های این دوره است که دیوارها هم لال شده اند. در راه استرآباد صدمه ای به پدرم وارد می آید، میفرمودند در کاروانسرائی روی سکو نشسته بودم و فکر میکردم که اگر در تهران روزی یکتومان داشتم حاجت باین زحمات نبود واین را در شکر از نعم خداوند همیشه بیاد می آوردند، سیدی در غرفه بوده آواز میدهد ای جوان سرشانرا بلند میکنند میگویند این فکرها را مکن درست میشود.

از سعدالله بگ یوزباشی شنیدم؛ قراسورانهای راه قم که در اداره او بوده اند شب درحوض سلطان قافله ای را میزنند، جز و اموال بقچه شالی بوده است. شبانه خبر به سعدالله بگ میدهند، میگوید قبل از آفتاب باید بقچه را بیاورید، می آورند؛ بمنزل امیر میبرد در حیاط راه میرفته است می پرسد چه مطلب داری قضیه را میگوید، میفرمایند بقچه کجاست میگوید حاضر است امر میکند بصندوقخانه بدهد، چیزی نمیگذرد تاجری می آید وشکایت میکند، میفرمایند بروانگک شالها را بیاور می آورد صندوقدار را خواست دستور داد انگها را ببیند، اگر مطابق است شالها را رد کند و رد می کنند.

برگشتن هرج و مرج زمان حاج میرزا آقاسی به این انضباط جز قلب ماهیت چیست؟ میتوان

۱ - آ تا نیاز محرم از طرف محمد امین خان که خود را خوارزم شاه میخواند برای تبریک و عرض تهنیت آمده بود، شرفیاب شده مورد مرحمت گردیده، رضاقلی خان جواب گوی آن مأموریت بود.

گفت اگر هرج و مرج اسبق نبود، انتظام لاحق آن جلوه را نمی نمود. در تبریز امیر با سرتیپی خصوصیت داشته، به تهران می آید توجه نمی بیند، تقاضائی میکند امیر می گوید خاطر داری که با همه حمایت من ملك خودت را نمی توانستی تمشیت بدهی، بااین حال چه اداره ای بتو محول کنم، همه قسم محبت خواهم کرد. به امیر گفتند اتراك با قمه حرکت میکنند منع بفرمائید، گفت قمه ببندند، آنكه بكشد کیست. فقرات دیگر که شنیده ام یا خوانده، در تاریخ ایران نوشته ام. ورود رضاقلی خان بتهران مصادف بوده است با عزل امیر. کسی نپرسید کجا رفتی، چه کردی کی آمدی. تفاوت از زمین تا آسمان است.

عزل امیر ۲۵ محرم بوده است. ورود رضا قلی خان ۲۷ سنه ۱۲۶۸ سفر نامه رضا قلی خان در پاریس به سعی موسیو شفر چاپ شده است. محمد حسن خان اعتمادالسلطنه هم در جلد دوم مرآت البلدان نقل کرده است.

هر آنکو و مهیا بود دولتی را اگر او نجوید بجویدش دولت تقی پسر حاجی قربان بك آشپزباشی میرزا بزرگ قائم مقام بوده است، قائم مقام شوخی ئی با او میکند، یکسر بمدرسه میرود زلفها را می تراشد مشغول تحصیل میشود. وقتی شرحی به قائم مقام مینویسد و قلم تراشی می خواهد، قائم مقام بفرزندان خود میگوید همه زیر دست این تقی خواهید شد. سراغ آن مکتوب را من نزد میرزا علی قائم مقام داشتم، بروایت جناب قند هاری شوهر همشیره میرزا علی.

فوت محمد شاه را نخست سفیر روس به ناصرالدین میرزا خبر میدهد نصیرالملک که پیشکار بوده است از شنیدن خبر متزلزل میشود. میرزا تقی خان را که وزارت نظام داشته احضار میفرمایند عرض میکند تدارك کار

دیده میشود. آنکه درو جوهر دانائی است بر همه کاریش توانائی است سخن میرود روی قاضی الحاجات وام الاسباب، عرض میکند دستخط بفرمائید که سند تقی سند من است، آنچه لازم باشد حاضر میشود.

محمدخان زنگنه فوت میکند. در او جان لقب امیر نظامی به میرزا تقی خان مرحمت میشود شب ۲۲ ذیقعد ۶۴ به تهران وارد میشوند، فردای ورود ساعت هفت شب بساعتی که دیده بودند ناصرالدین شاه جلوس میکند. هم در آنشب دستخط امارت کبرای میرزا تقی خان صادر میشود و صدارت بدو تفویض. در تاریخ ایران بتفصیل نوشته ام.

اعتمادالسلطنه در صدرالتواریخ^۱ میرزا تقی خان را به الفاظ چون جوهر الکفایه و عنصر الدرایه اکفی الکفات و اقضى القضاة، شخص اول واس الریاسه می ستاید. باز در اثر طویقی که از پدرش قاتل امیر ارث دارد و بدبینی و بدگوئی را شعار، گوید که اگر تا آخر عمر نوش کفایت را به نیش جنایت نیامیخته و اطاعت خیالات شیطانی را بر متابعت سلطانی نینگیخته بود، جای آن داشت که بعد از حیات مجسمه او را از فضه و ذهب بیادگار می نهادند. بواسطه سرکشی از نور رحمانی آیه فاخرج منها فانك رجيم شنید و باز شیطان فکرش در مقایسه امیر گوید اگر در گذشتگان، نظیرش جوئی همانا حسن صباح صبح کاذبی از این وجود بود و در عصیان و طغیان چون ابن علقمی با دولت بنی عباس و مرشد قلی خان با شاه عباس، بخیالات خام پرداخت. دست غیب آمد و بر سینه نامحرم زد. بجای صمصام نشتر دید، بهوای تخت خود را برتخته کشید، مانند فضل ابن سهل بین آب و آتش در حمام کاشان به کاشانه دیگرش آشیانه دادند. در نتیجه خیالات خام صفاوی حکیم کامل حکم به فصدش کرد (که لعنت برو باد).

۱ - صدرالتواریخ را اعتمادالسلطنه برای امین السلطان نگاشته و تملقها گفته و من گمان ندارم که اتابك از آن عبارات ناهنجار خوشش آمده باشد.

خدمات امیر اظهر من الشمس است ، اما خیانت تهمتی است که دشمنان او برای انقلاب قلب شاه جوان بدو بستند و نصیحت او را نسبت به مادرش تعبیری ناسزا کردند و اگر از سلسله نیست سرسلسله است بحکم یخرج الحی من المیت زاده حاجی قربان بك طباح میرزا بزرگ فراهانی است و خود از آن سامان از خدمت قائم مقام اعراض کرد، کسب کمالات آغاز نمود ، در اداره محمدخان زنکنه پیشکار آذربایجان بخدمات دولتی نایل گشت. وزارت نظام یافت، در سنه ۱۲۵۳ بامر محمدشاه با ناصرالدین میرزا به تفلیس رفت که نیکلابدان صوب آمده بود. محمدخان امیر نظام و حاجی ملامحمود نظام العلماء همراهان ولیعهد بوده اند . امپراتور از محمدخان احوال میرزا تقی خان را میپرسد، عرض میکند سابق مستوفی نظام بود اینک وزیر نظام است و همان است که هنگام سفارت خسرو میرزا بحضور امپراتور مشرف شده است. میفرمایند شکر خدا را که دیگر باره رفیق خود را ملاقات کردم و در بخش تحف برای او انفییه دان طلای مرصعی میفرستند (در زمان حاجی میرزا آقاسی) ماموریت امیر را به ارزنة الروم و وقایع آن سفر را در تاریخ ایران نگاشته ام. در این هنگام میرزا تقی خان رتبه سرتمپی و نشان شیر و خورشید داشته (۱۲۶۳). شرح بی کفایتی نصیرالملک و آشکار شدن عرضه میرزا تقی خان در موقع فوت محمد شاه در تواریخ مسطور است، ۱۲۶۴

از خدمات اول او تعدیل جمع و خرج بود که دو کرور تفاوت داشت. حقوق را که نمیرسید نصف کرد و میرسید. چون امیر فرق نگذارد شاهزادگان و صاحبان نفوذ و اهل دعا بنای بددلی و بددعائی گذاردند. معروف است که در مجلسی که صورت تعدیل بودجه را می خواندند یکی در هر قلم ریزه خوانی می کرده تا نوبت بخودش میرسد، میخوانند مقطوع، از آن پس در هر قلم می گوید باز خوب است.

دیگر از خدمات او دفع سالار بود. هم حکایت تحریک اسمعیل خان فراشباشی و ریختن افواج به منزل امیر امری است در تواریخ مضبوط. مصاهرت سلطنت مانع از ورود نظامیان باندرون شد. میرزا آقاخان اعتمادالدوله وزیر لشکر بامر شاه افواج را که هازندران بوده اند ساکت کرد. جمعه ۱۷ ذی قعدة ۲۶۴ فرمان ولیعهدی سلطان محمود میرزا فرزند اول ناصرالدین شاه نوشته شد و میرزا تقی خان به لقب اتابکی او منصوب آمد. شاهزاده ۲۵ جمادی الاول ۶۵ در گذشت.

میرزا علی محمد باب که به اهمال حاجی میرزا آقاسی قوت گرفته بود در تبریز بقتل رسید. بیرق ایران را در ممالك خارجه برافراشت، چه تهدید به معامله متقابل کرد. دارالفنون را بنا نهاد، شاگرد به فرنگ فرستاد، ایجاد روزنامه وقایع اتفاقیه نمود، قرار شد هرکس در سال دویست تومان حقوق از دولت دارد سالی دو تومان برای مخارج روزنامه بدهد. برجیس نامی انگلیسی مترجم بوده است. ظاهراً تأسیس روزنامه در سنه ۱۲۶۷ شده است. هم در این سنه تذکره عبور و مرور برای مسافرت در داخله مقرر شد و مجانی بود و باز کوبیدن آبله تداول یافت. چاپارخانه تنظیم یافت، میدان توپخانه در ارك هم از آثار اوست. از ایراداتی که به امیر گرفته اند تبعید میرزا علی خان پیشخدمت بوده در مراجعت از اصفهان به کاشان که تقریبی داشته و بدون اذن فرستادن به گروس و اجازه عباس میرزا ملك آرا به رفتن به تهران، در صورتی که امر شده بود با مادرش در قم باشند. می گویند که قصد داشته است او را به ولایت عهد منصوب کند، به امر شاه ملك آرا را برگردانیدند، می بایست بدون اجازه برادر حرکت نکرده باشد.

چیزی که رضاقلی خان در روضة الصفا نوشته و از پدرم هم شنیده ام رفتار امیر نسبت به شاه خشن بوده است. دربار مهدعلیا پناهگاه متخلفین بوده و مخل انتظام و امیر آن تکلیف را بشاه کرده بوده است. علل دیگر هم داشته است و اظهار آن از نزاکت دور است.

اینکه در صدرالتواریخ گوید: میرزا تقی خان خواسته باشد تقلید نادر بکند یا اتابکان فارسی، تهمتی است یا نسبتی است که باو داده اند خدا دانا است بذهن ناصرالدین شاه جا دادند که اگر بد

خیال نبود می‌بایست در امر مهدعلیا پیشنهاد به قهوه کرده باشد نه تیر تفنگ که آوازش بلند شود. پس از عزل، خلعت امارت لشکر به امیر مرحمت شد نپذیرفت (از حزم دور بود به غرور نزدیک) این بود که میرزا آقاخان اعدام امیر را شرط قبول صدارت کرد و بیشتر وزراء و امراء (زالوهای مملکت) موافقت کردند. اعتمادالسلطنه می‌نویسد مأمور دولتی به کاشان فرستادند و او را معدوم کردند، شبۀ ۱۸ ج ۱: ۱۲۶۸ سه سال و دوماه و سه روز باقتدار گذاردند. حکایت اسب محمد حسن خان سردار در سفر اصفهان معروف است، که در حاصلی رفته بود و از ترس کسی دعوی مالکیت نکرد.

نوشته‌اند در حوض سلطان راه قم سرقتی شد؛ صاحب مال شکایت کرد، امیر حکمی نوشتن فرمود، بدو داد که در محل بر سنگی نهد، بیچاره مأیوساً چنان کرد؛ حکام اطراف که مورد تهدید بودند اهتمام کردند و مال را بدست آورده نزد امیر فرستادند به صاحبش رد شد. از تدبیر امیر یکی آن بود که جنس خارجه، ملبوس و غیره استعمال نمی‌کرد؛ امتعۀ داخله را رواج میداد. در کرمان شال امیری بافتند، در مجلس خود کوزه و سرغلیان گلی بجای بلور تداول داد، همه تأسی کردند. پیداست که يك شعر بوستان همواره در نظر او بوده است.

بر آن‌باش تا هر چه نیت کنی
نظر در صلاح رعیت کنی
نیشکر از هند آورد. عبدالحمید نامی شکر را سفید عمل آورد چون شکرهای خوب. اهل صنعت را تشویق فوق‌العاده می‌کرده است. قآآنی را در آن شعر ملامت کرد که در آن حاجی میرزا آقاسی را «ظالمی شقی» خوانده است.

حکایت

هرون نسبت به یکی از منسوبان بددل شد، معزی‌الیه، فرار کرد، در دستگیر کردن او جایزه مقرر داشت. از دلاوران یکی از بی او برآمد آخر او را یافت، خواست نزد هرون آورد ملتجی شد و او را بنصف اموال خود نوید داد، گفت میدانم که من بضاعتی ندارم اما از تو صرف نظر میکنم می‌گذرم و چیزی نمی‌پذیرم. چندی گذشت و مغضوب محبوب و آن مرد مورد عنایت شد. میرزا علی‌خان حاجب‌الدوله زنی را از محترمت همراه برد که عزت‌الدوله را مشغول کند؛ اگر خبث نیت نبود برخلاف آن می‌کرد. در دورۀ اول دارالفنون معلمینی بوده‌اند که از همه آثار باقی است و بعدها آن دلسوزی را در کار نداشته‌اند. کریشش معلم توپخانه و ریاضی بوده، میرزا زکی پسر حاجی میرزا آقای مازندرانی که بیاریس رفته بوده است و فرانسه میدانسته مترجم او بوده است.

بعضی معلمین
دارالفنون

۱- با همه دانائی، توانائی و کیاست می‌توان گفت در رد دستخط و خلعت امارت لشگردون وزارت کشور قافیه را باخت و جامۀ شبهه بر تهمت‌ها که باو زده بودند ساخت. با اطوار روزگار نگری بکار است چنانکه میرزا آقاخان را شعار بود. از قول او معروف است که به ضرورت ریش خودم را در کون خر می‌کنم، چون کار گذشت بیرون می‌آورم می‌شویم، گلاب میرنم. کارش با حاجی میرزا آقاسی به کدورت کشید تنبیه شد و به کاشان تبعید. در فوت محمدشاه بی‌اجازه به تهران آمد، در سفارت انگلیس سرسپرد و خود را بدستگاه مادر شاه بست. بطوری که نوشته‌اند اجدادش در عهد صفویه و بعد اعتباراتی داشته‌اند و خود جسارت و کیاستی داشته. در مازندران که وطن او است بی‌نفوذ نبوده، وقتی در معارضه با حاجی میرزا آقاسی، حاجی می‌گوید آئینه بیاورند که میرزا آقاخان رؤیت خودش را در آئینه ببیند می‌گوید دو آئینه بیاورند،

بلاشبهه صلاح شخصی و خیر مملکت قبول امارت لشکر بود. مثلی است در آتش بودن بهتر است تا در کنار. قبول امارت لشکر مجال سعایت به میرزا آقاخان نمی‌داد، با احترام در مرکز بود و با حضور او غلط کاری کمتر می‌شد و بلاشبهه رفع نگرانی از شاه شده باز اختیارات بخودش برمی‌گشت. گفتم که خطا کردی و تدبیر نه این بود گفتا چه توان کرد که تقدیر چنین بود

دکتر پولاک معلم طب و جراحی به مترجمی محمد حسین خان قاجار، چون کلوکه فرانسوی فوت میکند، حکیم‌باشی مخصوص میشود. مسافرت خودش را با آلمانی نوشته است، خواندم شرح غذا خوردن ایرانی را می‌نویسد که دور سفره روی زمین می‌نشینند و گلوله‌هایی از طعام که برنج است درست می‌کنند و بدهان می‌اندازند. اینک برای صرف طعام يك سلسله ملزومات غیر ضروری تحمیل است.

تعجب میکند از امانت مکاریان که مردمی‌اند بی‌بضاعت، مبالغ‌گزار به‌ایشان سپرده میشود و جز امانت ایشان وثیقه‌ای در دست نیست. آن جنس را بشهرهای دور می‌برند و می‌رسانند حتی در راه با دزد و دغل زد و خورد میکنند تا چیزی از مال تلف نشود.

شلیمرنم‌سوی بجای اوبتدریس طب می‌پردازد. این شلیمرقرا بادینی در طب و نباتات نوشته است که چاپ شده. مقدم، اسم لاتینی نباتات است، مترجم بفرانسه، انگلیسی و آلمانی در اول کتاب اسامی فارسی و عربی را مرادف کرده است و حواله بصفحات کتاب. الحق نسخه‌ای پر ارزش است و جا دارد که تجدید چاپ بشود.

این شلیمر سعی می‌کرده است بلور بسازد و نمی‌شده است، گفتند:

ای شلیمر یک‌زمان در کار خود اندیشه کن گر نمی‌گردد بلور این کوره آن را شیشه‌کن
میرزا ملک‌خان پسر میرزا یعقوب از مترجمین اول است. عبدالرسول‌خان و جعفرقلی‌خان عموی نگارنده نیز از مترجمین بوده‌اند. شاگردانی که در اول مره زمان ناصرالدین‌شاه بفرنگ اعزام شدند بسرپرستی عبدالرسول‌خان بوده است. این ملکم از شعبده نیز سر رشته داشته است و آخر در دارالفنون دسته‌گلی بآب داد و آبروی دارالفنون را به باد. بالفرض که بعضی افکار جدید درمان بعضی دردهای قدیم باشد طبیب حاذق می‌خواهد که دارو را بموقع و به‌اندازه بکار ببرد والا نتیجه برعکس می‌بخشد. متأسفانه خرابی را مقدمه آبادی می‌دانند، کلنگ را که برداشتند بقدری خرابی می‌کنند که راه به آبادی مسدود میشود.

خط تلگرافی^۱ بموجب صورتی که پدرم برای ناصرالدین‌شاه نوشته است
در سال ۱۳۱۲ دوهزار و سی و یک فرسخ بوده است. ناصرالدین شاه مایل
میشود نمونه‌ای از تلگراف ببیند. کریش از باغ لاله‌زار به عمارت نمونه
تلگراف بدست داده بود. شاه چهار هزار و پانصد تومان برای تکمیل امتحان میدهد.
دو هزار تومان بدست فوکتی معلم شیمی و باقرخان^۲ پسر عمه که شیمی می‌خوانده بمصرف

۱- تلگرافخانه محلی بود در جنوب خیابان جلیل‌آباد، حالا خیام، پشت‌ارك روبروی دهنه بازار گلوبندك، بعدها به‌کنار میدان توپخانه (سپه) انتقال داده شد که بنای سمت میدان را من در ساختمان آن مباشرت داشتم. جبهه رو به میدان در مرتبه تحتانی حجره‌های جای توپ و قدیم‌ساز بود، در مرتبه فوقانی به طرز جدید که در زمان پهلوی تغییر کلی پیدا کرد و عمارتی عالی است منظره تهران بواسطه ابنیه جدید بکلی عوض شده، بطوریکه گاهی شخص راه را گم میکند و محل را نمی‌شناسد.

۲- چون اسم از باقرخان بردم بعضی حکایات بخاطرم آمد، یاد میکنم چه خالی از فایده نیست. این باقرخان از شاگردان اول دارالفنون، درس شیمی خوانده بوده پیش‌آمد روزگار او را آلوده کرده بود، بقول ملا:

تا دمی از هوشیاری وارهند ننگ بنگ و خمر بر خود می‌نهند

هفته هفته از هوشیاری وامیرهند. دختر دائی‌ای داشتم بزوجیت به‌او داده شد، زنی بارای و کدبانوئی بتمام معنی بود و شوهرش را به تجدید پیمان صورت کارکرد و حاضر معاشرت هموار.

زن فیک فرمانبر پارسا کند مرد درویش را پادشا

روزی تفسیری از شعر ملا نمود، بی‌لطفی نیست. از غزل ملا این شعر خوانده شد: ←

میرسد بخیال آنکه روی سیم را روی بکشند. پدرم که در آن وقت کتابدار بوده است اعتضادالسلطنه وزیر علوم را متوجه می‌کند که مبلغ صرف خواهد شد و نتیجه بدست نخواهد آمد، مأمور بانجام این خدمت می‌گردد، از شهر به کرج سیم میکشند و حرف می‌زنند.

اول سیم بدست پدرم تا زنجان کشیده شد و بعد تا تبریز امتداد یافت. بدو پدرم تلگرافچی مخابرات بوده است. شاهزاده در خرج بی مبالا، به رشته انگلیس از بابت مخابرات خارجه مقروض میشود، مطالبه میکنند؛ در این موقع پدرم تحویلدار بوده است، می‌خواهند بعهده او وارد بیاورند. حکم میشود مستوفی الممالک بحساب برسد، با حمایت شاهزادگان درجه اول از اعتضادالسلطنه، فرهاد میرزا و غیره چهل و پنج هزار تومان گردن شاهزادگان درجه اول از معلوم میشود در تلگرافخانه منافی هست و حساب پدرم درست. ناصرالدین شاه تلگرافخانه را مستقیماً به پدرم می‌سپارد (۱۲۹۳) با روابطی که بین خانواده ما و شاهزاده بوده است، پدرم بدستور وزیر علوم عریضه‌ای به شاه عرض میکند و با ریاست شاهزاده تعهد نظم. شاه دستخط میکند تلگرافخانه اختصاص بخودمان دارد به سرטיפ که آنوقت شهرت انحصاری پدرم داشته و گذار فرمودیم. آن قرض شاهزاده را پدرم که تلگرافخانه بالمقاطعه به او باز گذارده میشود بمرور می‌پردازد و سند اقساط را به شاهزاده تقدیم می‌کند. قبض آخر در مجلسی بوده است که شاهزاده معتمدالدوله، حسام السلطنه و غیره میهمان پدرم بوده‌اند.

حسام السلطنه خرقة خود را که ابره آن در ضبط بنده است بدوش پدرم می‌اندازد. دوستی خانوادگی ما با شاهزاده علیقلی میرزا محفوظ میماند و بعد از او پدرم حق دوستی را نسبت به محمدحسن میرزا پسر آن مرحوم همیشه رعایت میکرد، تلگرافخانه اول اداره منظم ایران بود و بنا بر صحت اساس امروز هم با نظم ترین ادارات است و مخابرات محل اطمینان. اساس دو اداره مربوط بخانواده ماست؛ وزارت معارف و وزارت تلگراف و پدرم از هر دو نظر طرف اطمینان شاه بود.

بقیه از صفحه قبل

زین هم‌رهان سست عناصر دل‌گرفت شیرخدا و رستم دستانم آرزوست
گفت می‌دانید شیرخدا و رستم دستان را برای چه می‌خواهد؛ تا گردن این مردم بد راه را بزنند.

در علی آباد راه قم ملک اتابک میرزا علی اصغر خان خاک‌چینی بدست آمد. باقرخان مأمور شد بپاریس برود و آن خاک را بدهد تجزیه کنند که تا چه اندازه مصرف دارد. گفته بود اگر آدمی خاک هم بسر میکند پای تپه بزرگ بکند، البته دستگاه اتابک رنگین‌تر از دستگاه پدرم بود. در مسافرت تا کنار دریای خزر بیست بطری عرق بمصرف رسیده بود که در جزء اشیاء برگشتی خالی یافته شد. زنش گفت پناه برخدا باقرخان از این سفر برنخواهد گشت و چنین شد در پاریس باسهال در گذشت و بخرج پدرم در پرلاشز مدفون شد.

من در پاریس بر سر قبر او رفتم و نمره گرفتم، بصورت درختی سر از قبر بیرون آورده بود.

باز حکایتی از باقر خان بیادم آمد. نوکری داشت سولقانی، پیشنهاد کرد که عده‌ای گوسفند بخرد در سولقان بچرند و فایده بدهند. شصت رأس گوسفند خریدند، پس از چندی خبر آوردند که گوسفند ها مشعله دم شدند، از معنی اصطلاح پرسیدند گفتند یکی از پرت گاهی افتاد دیگران بخیال آنکه راهی است دنبال او دویدند و پرت شدند. نتیجه عمل این شد که معنی مشعله دم را فهمیدیم و نتیجه گوسفند داری را. آنجا که صاحب مال بالا سر مالش نباشد غالب مساله مشعله دم در کار می‌آید. از هر کاری هر کس نمیتواند سود ببرد باید باهش باز گذارد.

خاطرات و خطرات

شوخی
ناصرالدین شاه

پدرم با اینکه محمد حسن میرزا این استطاعت را نداشت، عریضه به شاه نوشت که شغل با محمد حسن میرزا باشد و من بکار رسیدگی میکنم. شاه بالای عریضه دستخط کرد، دوت کلب حسن. این عبارت در آن اوقات شایع شده بود و کنایه از امر بی تناسب گفته میشد و بسیار

کنایات در آن مندرج بود.

میرزا محمود قمی از شاگردان اول که به پاریس رفته بودند نجوم تحصیل کرده بود و برگشت. پدرم او را بریاست مرکزی تلگرافخانه منصوب نمود که تحصیل کرده است. فریب میرزا حسین خان را خورده خواست راپرتهای تلگرافی را بدو باطلاع میرزا حسین خان برساند و این خلاف سلیقه و سیاست ناصرالدین شاه بود. پدرم قضیه را بعرض رساند، از تلگرافخانه مخصوص به مرکز امر شد که میرزا محمود خان معزول است. اخوی حسین قلی خان بجای او آمد، میرزا حسین خان بتلافی میرزا محمودخان را بالیوزی بغداد داد. اواخر درشاه آباد همسایگی ما نشسته بود، گاهی او را ملاقات میکردم، درویش مسلک بود. برادرش خانلرخان دهری بود، آخر در اثر خوابی تغییر عقیده داد، من حکایت را در افکار امم نوشته‌ام.

در سنه ۷۹ در جنوب استرآباد ابری پیدا میشود، به زمین می‌آید و بلند میشود صدای مهبیبی از آن بر می‌آید پس از مدتی از هم پاشیده آتشی می‌افروزد که از گرمای آن مردم بیحال میشوند (بمب اتمی)

افتتاح دارالفنون شدند. ناصرالدین شاه به میرزا آقا خان میگوید: ناظمی برای دارالفنون در نظر باید گرفت و اسمی از رضا قلی خان میبرد. میرزا آقاخان^۲ با رضا قلی خان خوش نبوده. صورتی از بعضی رجال ترتیب میدهد، اسم رضا قلی خان، را هم در قلمهای نعال مینویسد. ناصرالدین شاه پس از مطالعه رضا قلی خان را اختیار میکند میرزا آقاخان تمجیحی میکند. میفرمایند: ما میخواهیم شاهزادگان، اشراف و اعیان را در دارالفنون

۱- خواجه نظام الملک وزیر آلب ارسلان و ملکشاه کارهای بزرگ کرده است بنای نظامیه در بغداد سرآمد همه است رتق و فتق امور جاری همه کرده‌اند.

۲- میرزا آقاخان اصلاً اسمش میرزا نصرالله پسر میرزا اسدالله خان نوری است. نسب خود را به ابی صلت هروی منتهی میکند؛ در خدمت میرزا تقی خان امیرکبیر مشاور و دبیر بوده است در زمان محمد شاه وزارت لشکر داشته؛ در موقع فوت محمد شاه در اصفهان حسن خدمتی بخرج داده است مردی مدبر بوده است. چون رشد زیاد همیشه اسباب جوان مرگی است با حاجی میرزا آقاسی در افتاد، بامر محمد شاه تنبیه و به کاشان تبعید شد. این حکایت را مرحوم رضا قلی خان در روضه الصفای ناصری یاد کرده بود. میرزا آقاخان از آنجا با وی نظر خوش نداشته است و در صدارتش آن جزء را از تاریخ بر داشتند، غافل از آنکه تاریخ گم نمی‌شود، حتی اعتماد السلطنه در تاریخ الصدور بر می‌نگارد.

رضا قلی خان انگشت ایرادی بکارهای جناب صدارت مآب مینهاد. وقتی پیغام می‌کند که شما را مدعی صدارت می‌پندارم، جواب می‌دهند من درین پندارها نیستم؛ صدارت تراشم.

اعتماد السلطنه در صدر التواریخ می‌نگارد که میرزا آقا خان از پدرم میرزا علی خان خواهش کرد در منزل خود میرزا یعقوب پدر ملکم و غراف صاحب مترجم سفارت روس که از دوستان او بود و عباسقلی خان سیف الملک را دعوت نموده مجلس کند و امتیازی جدید ایجاد. رأی مجلس بر استقرار حمایل سبز شد و اینکه مخصوص صدور باشد. چقدر باید انسان ضعیف- النفس و قوی الهوس باشد که به سبز و سرخ دل خوش کند و حال آنکه گفته‌اند: مرد از پی سیم ←

بگذاریم درس بخوانند ، باید بمرد امینی سپرده شود ؛ اگر رضا قلی خان امین نبود پدرم عباس میرزا را باونمی سپرد . در این موقع ناصرالدین شاه ۲۲ سال دارد . يك شنبه ۵ ربیع الاول ۱۲۶۸ صد نفر شاگرد از شاهزادگان و خوانین را میرزا محمد علی خان وزیر خارجه بحضور برده معرفی کرد . از خانواده ما چهار نفر از شاگردان اول دارالفنونند ؛ پدرم ، عمو و دو دایی نجفقلی خان و رضا خان . پدرم میفرمودند ؛ من چندی مشغول تحصیل شدم ، دیدم با زن و بچه فرصت تحصیل گذشته چند کتابی جمع کردم و کتابدار شدم . عمو در زبان فرانسه و عکاسی و مهندسی کار میکند ، نجفقلی خان در توپخانه و رضاخان در هندسه و در اول امتحان رسمی شاگرد اول میشود . سه شنبه ۹ ربیع الثانی ۱۲۷۸ قمری در وزارت اعتضاد السلطنه .

رضا خان بسمت مهندسی جزء اردوی مرو بود که به حسن کفایت معتمد السلطنه شکست خورد ، ۱۲۷۶ . و رضا خان اسیر ترکمن شد و از وجهی که در کلاه خود پنهان کرده بود توسط یهودی خودش را خرید و برگشت . حشمت الدوله حاکم خراسان بود ، مورد بی لطفی و معتمد السلطنه مورد سخط شاه شد .

دارالفنون مؤسسه ای بود شامل چند شعبه ؛ طب ، ریاضی ، نظام و السنه خارجه ؛ همه محل حاجت و بهر يك توجهی میشد ، شعبه ادبیات نداشت . طلاب غالباً جوانان اشراف و اعیان بودند . هر کس بهر شعبه رغبت میکرد ، از طب یا هندسه یا نظام ضمناً جغرافیا و یکی از السنه را هم فرا میگرفت انگلیسی ، فرانسه یا روسی . فارسی را هر کسی در منزل نزد معلمینی که بودند تحصیل کرده بود . بعدها که از هر طبقه شاگرد قبول میشد کلاسی برای مقدمات فارسی و عربی مرتب کردند . در امتحانات ، ناصرالدین شاه حاضر میشد و سلامی بود ، به شاگردان انعامات و حقوق اعطاء می کرد . در امتحان اول دوازده تومان در سال مواجب داده میشد و در امتحانات بعد میافزود . شاگردان فارغ التحصیل دارالفنون علی قدر مراتب حقوقی دیوانی داشتند و به خدمات گماشته می شدند ، به محصلین نظامی منصب داده میشد .

اوقاتی که من ترجمه پیاده نظام میکردم در سلام سوم ربیع الثانی ۱۳۰۵ قمری در وزارت علوم پدرم ، منصب سرتیپی سوم بمن مرحمت شد . بر حسب امر پدرم در روز سلام لباس نظام پوشیدم و شمشیر هم بستم ، لکن بخود برانزده نمیدانستم و دیگر آن لباس را نپوشیدم و خودم را مستحق آن لباس نمیدانستم .

شرح بخط پدرم

شرح حالی که پدرم بخط خودشان نوشته اند یاد می کنم ، چون نسبت خودشان را به ادبیات میرسانند . حقیر علیقلی پسر رضا قلیخان امیرالشعراء صاحب تذکره مجمع الفصحاء و لغت

بقیه از صفحه قبل
و زر نیوید ، طفل است که سرخ و زرد جوید . میرزا صادق قائم مقام پیشکار آذربایجان خطاهای میرزا آقاخان را بعرض میرساند . به تحریک میرزا آقاخان در تبریز به میرزا صادق می شورند جان بسلامت در میبرد . این اقدام را هم مزید بر سایر ایرادات می نماید ، دوازده تقصیر برای صدر اعظم بر می شمارد و متعهد اثبات می شود . من جمله مواضع او را با دولت انگلیس در امر بوشهر و هرات که منجر به عزل میرزا آقاخان میگردد و عزل جماعت نوری ، هشتم محرم ۱۲۷۵ . پس از او شش وزیر مقرر گشت که وزارت اول با میرزا صادق بوده است و ملقب به امین الدوله می شود .

در دستخط عزل میرزا آقاخان و کسان او نوید التفات باو داده می شود که ما یقین بجز التفات در حق شماها ابداً کاری نخواهیم کرد .
اعتماد السلطنه می نویسد که میرزا آقاخان برای قبول صدارت دو عهد از شاه گرفت ؛ یکی اعدام میرزا تقی خان ، یکی امنیت جانی در موقع عزل برای خودش

انجمن آراء ناصری^۱ و مصنفات دیگر که در تألیفات خود آنها را اشاره نموده است اعلی الله مقامه مسقط الرأس حقیر در شهر شیراز در سنه يك هزار و دوست و چهل و پنج اتفاق افتاده. در اوقات سلطنت پادشاه ایران محمد شاه قاجار رحمه الله علیه در سن ده سالگی بدارالخلافة تهران آمد، مدت دو سال در ارگ سلطنتی و دو سال در محله دروازه شمیران و پس از آن در خانه ملکی. پدرم در چال میدان روزگار می گذاشت و در خدمت نواب اشرف والا عباس میرزا ملقب به نایب السلطنه مستخدم و موظف بوده تا در سنه ۱۲۶۴ بحکومت بلوکات خمسه فیروز کوه مأمور شد و در ششم شوال همین سال محمد شاه در قصر محمدیه سعد آباد مرحوم و از رسیدن این خبر در اواخر آن ماه از آنجا بطرف دارالخلافة آمد. پس از ورود ناصرالدین شاه بدارالخلافة، میرزا تقی خان امیر نظام زمامدار شد. يك سال بر این منوال گذشت، در سال دوم جلوس میمنت مأنوس به حکم اعلحضرت شهریاری و امیر نظام پدرم مأمور به سفارت خوارزم شد و این بنده در خدمتشان عازم گردیدم روز ۱۸ محرم ۱۲۶۸ مراجعت از خوارزم وارد دارالخلافة شدم^۲.

در سنه ۱۲۷۵ امر شد به سلطانیه سیم کشیده شود. این خدمت باعث تضاد السلطنه

یادداشت پدرم

رجوع شد. پس از آنکه از چهار هزار و پانصد تومان، دوهزار تومان بخرج مشاقتی مصرف شد، این بنده بعضی دلایل عرض کرده چاره منحصر شد که بنده این خدمت را انجام داده باشم. با اسبابی که حاضر بود سیم را به قزوین رسانده برای سیم معطل ماندیم، گفتم:

ای بخت باری ارمودی میکنی بکن
لغت به باد کوبه و تفلیس و انزلی
گر سیم میرسید بمن چهار ماه قبل
شاهزاده قدری خنده کردند، به مجدالدوله که حکومت گیلان داشت نوشتند که از بازار مکاره سیم بخواهد. در آن اوان مقداری سیم از گیلان وارد شد، مشغول کشیدن سیم به زنجان شدیم از همراهان من علی اصغر خان بود که امروز بشیر السلطنه لقب دارد و محمد مهدی میرزا، در سلطانیه منصب سرهنگی و پنجاه تومان اضافه موجب به بنده مرحمت شد. در سنه ۷۶ از تبریز شروع شد و بمیان آمد، ۱۱ محرم به سلطانیه رسید. در آن اوقات خسرو خان کرمانی دختر شاهزاده را که موسوم به خانم تبریزی بود طلاق داد و اول مخبره که از زنجان به تبریز شد در این قضیه بود. از محمد حسین خان ادیب الدوله شنیدم در آن اوقات که معطل سیم بودند اعتضاد السلطنه خواب می بیند فصد کرده پنجاه و چهار مثقال خون گرفته است. پدرم تعبیر میکند بر رسیدن سیم و پنجاه و چهار حلقه سیم میرسد.

در سنه ۸۶ که محاسبه سیم سوم را با انگلیس انجام دادم به لقب مخبر الدوله مفتخر شدم. از جلفا به بوشهر، انگلیس دورشته برای کارهای خودشان کشیده بودند و يك رشته برای ایران. در سنه ۸۳ پس از مراجعت موکب همایون از خراسان امر به کشیدن سیم مازندران و شاهرود

۱- در سفر دوم مظفرالدین شاه در پاریس مستشرقی به الیزه پالاس آمد. موسیو - نیکلا قنسول فرانسه که حاضر بود مرا به اسم و لقب معرفی کرد، برای آن مستشرق مجهولی بود، پدرم و جدم را نام برد مجهول سه تا شد؛ مؤلف مجمع الفصحاء افزود، آشنا شدیم.

۲- یادداشت دیگر: در سنه ۱۲۶۹ من کتابدار دارالفنون شدم. در سالام. محمد خان امیر تومان از من تعریف کرد، یکصد تومان موجب بمن مرحمت شد. در امتحان ۱۳۷۱ پنجاه تومان اضافه، در ۷۴ اسباب تلگرافی میرزا ملکم از پاریس فرستاده بود از آن جعبه ها یکی در خوابگاه یکی در بالاخانه میرزا محمد خان کشیکچی باشی، یکی در خانه میرزا سعید خان وزیر امور خارجه نصب شد.

و استرabad شد. در هشتاد و شش مسافرت عتبات اتفاق افتاد، پس از مراجعت میرزا حسین خان بریاست دیوان عدلیه و بعد سیه سالاری و صدارت مفتخر گشت، در سنه ۱۲۸۸ مجاعه سختی روی داد، صدر اعظم این بنده را به سرپرستی فقراء مأمور ساخت، بتیفوس مبتلا شدم، شنیدم در حق این غلام دعا فرموده بودند.

پس از دایر شدن مخابره با تبریز دستخط صادر شد که علیقلی رئیس تلگرافخانه باشد. در همین سنه ۹۰ تدارك سفر فرنگستان دیده شد، حکم شد در رکاب باشم. در سنه ۹۱ تلگرافخانه روس و انگلیس قریب چهل و هفت هزار تومان طلبکار شدند، حکم شد مستوفی الممالك به محصلی حکیم الممالك بحساب رسیدگی کند. بیست و سه هزار تومان قرض دولت شد از بابت مخابرات، بقیه قرض شاهزاده، فردی ممهور بدست فدوی دادند که از آن قرار رفتار کند و مقرر شد مستقلاً رئیس تلگرافخانه باشد و امر شد سالی هشتاد هزار تومان از بابت منافع تلگرافخانه تسلیم آجودان مخصوص خازن صرف جیب بکنند.

در سنه ۹۷ اعتضاد السلطنه مرحوم شد. در سرسواری احضار شد و شرحی در پرستاری مدرسه فرمایش رفت، از سیاق مطلب؛ بقرینه غلام و فدوی باید این یادداشت را برای عرض شاه نوشته باشند. در زمان محمد شاه چند نفر از اعیان برای تحصیل به اروپا رفته بودند و

نقل از روضه الصفاء ضرورت ایجاد مدرسه در مرکز محسوس شده بود. عباس میرزا معلمین انگلیسی و بعد فرانسوی برای تعلیمات نظامی دعوت کرده بود. جان داود خان مسیحی را به نمسه فرستادند. از دربار اطیش معلمین خواستند بزمان ناصرالدین شاه مدرسه دارالفنون را درارگ بنا نهادند. معلمین را میرزا محمد علی خان وزیر امور خارجه در پیشگاه همایونی برده معرفی کرد و چون معلمین از خارجه بودند مدرسه را تابع آن وزارتخانه می پنداشت. نیابت به فرزند خود داد، عزیز خان آجودان باشی به مناسبت نظام مدرسه را جزء خود دانسته نایبی بر آنکار گذارد. ناصرالدین شاه رضاقلی خان را بشخصه به ناظمی مدرسه انتخاب کرد. پس از میرزا محمد علی خان، عزیز خان بمداخله افزود، چون وی به سلطانیه مأمور شد محمد خان بیگلربیگی به مراقبت در امور نظام نامزد گشت.

رتق و فتق امور مدرسه همان بتوجه رضاقلی خان بوده است، در سالنامه های اعتماد السلطنه تاریخچه دارالفنون مفصلاً هست. پس از طبع کتب در علوم ریاضی، طبی و نظامی علیقلی خان پدرم به سمت کتابداری منصوب میشود، میرزا یوسف نوری لشکر نویس سر رشته حساب مدرسه را فراهم می آورد که علیقلی میرزا بریاست مدرسه منصوب شود که بعدها وزیر علوم شد و رضاقلی خان برای مصاحبت مظفرالدین شاه به تبریز مأمور. بزمان علیقلی میرزا جعفرقلی خان عمو رئیس و محمد حسین خان ناظم دارالفنون شدند شاهزاده محمد تقی میرزا آجودان.

در سنه ۱۲۷۵ چهل و دو نفر از جوانان به پاریس برای تحصیل اعزام شدند که در علوم و صنایع تحصیل کنند به سرپرستی عبدالرسول خان.

امروز یکی از خدمتگزاران صدیق و مراقب دارالفنون محمد حسن خان پسر محمد حسین خان ادیب الدوله است که نوه عمه من است. پدر و پسر تا آخر عمر در خدمت به فرهنگ بسر بردند، از محمد حسن خان تاریخچه دارالفنون را خواسته بودم، در ضمن صورتی از دوره خدمت خود یاد آورده بود در این موقع سزاوار است که ذکر از او بشود. این پدر و پسر در خدمات خود ثابت قدم و مراقب بودند.

تولد محمد حسن خان در تهران ۱۲۸۸، در سلام امتحان ۱۳۰۵ نایل به نشان نقره علمی از درجه ۳ و پانزده تومان مواجب میشود. در ۱۳۱۳ به نشان طلا از درجه اول و رتبه نایب آجودانی

۱- در سنه ۱۲۵۸ حسین خان آجودان باشی که به پاریس رفته بود در معیت کنت سرشی معلمینی را که اجیر کرده بودند در اصفهان بحضور محمد شاه معرفی کرد.

دارالفنون ، در ۱۳۱۴ به آجودانی و سرتیپی سوم توپخانه ، ۱۳۱۶ ملقب به ادیب الدوله می‌گردد ، در ۳۲۰ بدرجه سرتیپی اول مفتخر می‌آید و ۱۳۳۰ به مدیری دارالفنون ، در ۳۳۷ به نشان وحمایل سبز از درجه اول ، در سال ۳۳۷ بمنصب امیرتومانی ، ۱۳۴۰ به اخذ تمثال همایون مباهی می‌گردد این پدر و پسر و برادرانش محمد صفی خان و محمد رحیم خان همه به پاكدامنی و صمیمیت در خدماتی که داشته‌اند مراقبت کرده‌اند.

دختر میرزا داودخان نوه میرزا آقاخان را برای صنیع الدوله خواستگاری **عروسی صنیع الدوله** کرده شال و انگشتی هم چنانکه معمول است فرستاده شده بود. عبدالحسین خان فخرالملک دائی دختر مانع شد که حق پسر من سلیمان خان است. شال و انگشتی را پس دادند. پدرم احترام السلطنه دختر مظفرالدین میرزا ولیعهد را خواستگار شد؛ شیرینی خوردند، در این ضمن مسافرت خرید کشتی پیش آمد. بعد از مسافرت عروسی شد. هفت شبانه روز باغ مامضیف عام بود ، اعیان از هر طبقه دعوت و پذیرائی میشدند، شبها مجلسی هم در باغ مرتب بود ، مطرب‌هایی مشغول بودند و از برای کسی مانع نبود. اهالی محل جمع میشدند و تفریح میکردند، جای خوب ، هوای خوب، مطرب خوب، يك شب امین السلطان هم در میان جماعت دیده شده بود. خدمت آن مجالس بامن بود ، شبی که عروس را آوردند از مدعوین زنانه و مردانه و مضرب و موزیکانچی و سرباز هزارنفر پذیرائی شدند^۱.

دستخط ناصرالدین شاه که از آن استشمام خستگی میشود:

«از اظهارات ولف وزیر مختار انگلیس وایاچی مخصوص اطلاع حاصل شد وخیلی اسباب تعجب شد. شما این فرمایشات را بجناب وزیر مختار برسانید بلکه همین دستخط را بدهید نگاه دارند و مطمئن باشند وعده سابق ما در باب دولت انگلیس وکمپانی آن دولت بر سایرین در ساختن راه آهن جنوب تهران بقوت خود باقی است.	اندیشه انگلیس از آنکه آلمان در ایران امتیاز راه آهن بگیرد
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------

البته هر وقت امتیاز ساختن راه آهن در شمال و غیره بدیگران داده شود فوراً امتیاز راه آهن تهران به شوشتر یا مثل آن بکمپانی انگلیس داده خواهد شد. البته در آن وقت ملاحظه شرایط و حدود آن هم خواهد شد که مقرون بصرفه و صلاح ما و مفید فایده تجارت طرفین باشد و یقیناً هیچ راه آهن جنوبی بی مشورت بادولت انگلیس به احدی از کمپانیهای خارجه داده نخواهد شد؛ ۸ دی ۱۳۰۵-۱۶ دسامبر ۱۸۸۸

در تاریخ ۳۱ مارس جرج بارکلی تجدید یادآوری میکند و به دستخط دسامبر ۸۸ حواله می‌شود در دستخطهای ناصرالدین شاه به میرزا حسین خان صدراعظم است که باسفارت روس و انگلیس مذاکره کنید که آیا ما استقلال داریم یا نه؟ اینهمه مداخله در کارهای ما چرا میکنند ناصرالدین شاه در سیاست سه مخل داشت ؛ روس ، انگلیس و عثمانی. روس و انگلیس بقوت عهدنامه ترکمان چای، عثمانی از راه جلب علماء که مرکز در بین النهرین داشتند . عهد نامه ترکمان چای دست ایران را از هر جهت بسته در گمرک تصرف مقدور نبود . کارخانه قند کهریزك خوابید ، چون گمرک بر قند روس ممکن نبود ، کارخانه ریسمان ریسی

۱ - از جمله اقدامات صنیع الدوله ، در آوردن سرب پس قلعه بود که صد بیست الی سی نقره دارد بمناسبت آن وصلت ساختمان کار را در تپه‌های داودیه بنا کرد . بوسایل عادی نقره از سرب جدا نمی‌شد نمونه‌ای از آن سنگ به برلن فرستاد ، نوشتند به فلان ترتیب آب میشود ، موافق آن دستور کوره ساخته شد و سنگ آب نشد. در ثانی نمونه به برلن فرستادند معلوم شد سنگ معدن روی هم دارد و باید اول روی را به شستن جدا کرد. بواسطه پیش آمدها اسباب شست و شو فراهم نیامد. آن بنا از بین رفت و مقداری سنگ سرب روی آن تپه باقی است ، اگر یهودی‌ها نبرده باشند . در سنه ۳۲۸ شروع به شست و شوشده بود و دونفر گرجی که آفت جان صنیع الدوله شدند از کارگران معدن بودند.

صنیع الدوله واماند ، چون برنج هند وضع گمرک امکان نداشت . در عدلیه کاپیتولاسیون مانع بود مردم در معاملات رنگ خارجه میدادند و میبایست با حضور قنصل محاکمه شود و بکلاه ساریها صورت رسمیت داده میشد. نظر در انتقاداتی که از دوره ناصری میشود غالباً محظورات را در نظر نمیگیرند. ناصرالدین شاه از رجال مبرز سیاسی بود ، باموان قوی پنجاه سال حدود ایران و شئون سلطنت را نگاه داشت ، اما در باب معارف هم بنسبت مقتضیات بجای ابتدائی مکتب خانه بود و آزاد بود . پسر و دختر خواندن و نوشتن می آموختند و مردم نسبت به تربیت اولاد خود در حد قرائت قرآن و ترسل ، در شهر و قصبات توجه داشتند ، حتی در دهات مکتب خانه بود . از علوم فنون چیزی که در آن وقت مورد داشت ، نظام ، طب و السنه بود که در دارالفنون و مدرسه نظام تهران و تبریز درس داده میشد تا دامنه صنعت در مملکت وسعت نیابد و راه اقدام باز نباشد. توسعه مدارس مضر است که مفید نیست. در این مسأله هم عهدنامه ترکمان چای راه توسعه صنایع را بسته بود . ترویج صنایع بطوریکه در قند سازی و ریسمان تاب و شمعی دیدیم ممکن نمیشد ، فقط راه کار در معادن باز بود ، آنها سرمایه میخواست که در ایران فراهم نمیشد و استفاده از سرمایه خارجی را هم دولتین همسایه مانع بودند . اهتمام ناصرالدین شاه را در خصوص معادن و کارخانه و راه آهن دستخطهای او نشان میدهد. سرمایه داران خارجه میدانستند که بادت بسته در اختیار گمرک کاری رواج نمیگیرد. ما در انتقاد حرفی نداریم اما فهمیده و منصفانه. در عدالت ناصرالدین شاه این بس است که با عضدالملک اختلاف قناتی پیش آمد ، شاه بحکومت شرع رجوع کرد ، حق با عضدالملک شد ، شاه امر داد چاههای قنات خودش را انباشتند . امروز که بعرض و طول خورنق دادگستری داریم حکم ناحق و تضییع حقوق بمراتب بیش از زمان ناصرالدین شاه است. اینهمه بند قانونی هم نداشتیم که هر کدام در بندی است که سالها باید تا از آن گذشت سی سال است من خودم در گرداب بیداد گرفتارم و چیزها دیده ام .

من مدعی کسی نیستم ، طماع مدعی من است و ادعا از آن قبیل نیست که من بتوانم از نصیحت خاقان چین استفاده کنم (سفرنامه مکه صفحه ۵۹)

وقتی میرزا حسین خان سپهسالار از دوفنر توسط کرد که شغل مستوفی الممالک و معیر الممالک را به آنها بدهند و تقدیمی لایق هم میدادند . شاه بالای عریضه میرزا حسین خان دستخط کرد :

چیزی از ذوق ناصرالدین شاه

دوست به دنیا و آخرت نتوان داد صحبت یوسف به از دراهم معدود کنایه به بمیرزا یوسف مستوفی است و دوست علی خان معیر الممالک . کلمه « دوت کلب حسن »^۱ بالای عریضه پدرم در توسط از محمد حسن میرزا اعتضاد السلطنه يك قاموس معنی دارد . در اپرای برلن از ناصرالدین شاه پرسیدند ، از کدام قسمت ساز اپرا خوشترش آمده است گفته بود ؛ قسمت اول ، در ثانی زده بودند گفته بود ؛ قبل از آن ؛ بالاخره کاشف بعمل آمده بود که موقع كوك کردن آلات منظور است که بی شباهت به درآمد ماهور نیست .

قربان خاکپای مبارکت گردم ، جواب عریضه نواب رکن الدوله را مرحمت فرموده اید ، آدمش مطالبه میکند . دستخط در عریضه مزین التفات فرمائید ، باری شنیدم که حکومت شیراز را باز تغییر داده اید والله خیلی نمونه ای است از لیاقت بانوان تعجب است بیچاره رکن الدوله هفت ماه است رفته ، با آنهمه خسارت اگر برای پیشکش است از خود شاهزاده بگیری و خودش باشد ، اینطورها که پدر رعیت بیچاره در می آید ، رعیت همینطور تمام میشود ، حاکم که از خودش نمیدهد ، دور از مروت است از همه جهت بیچاره ها تمام شده اند . عریضه را بدست کسی ندهید ، محرمانه ملاحظه فرموده پس بدهید خواجه بیاورد .

گراور بعضی شاهزادگان در مهمانی اتابك از ناصرالدین شاه



وسط عباس میرزا ملك آرا، دست راست : عبدالصمد میرزا اعزالدوله، کیومرث میرزا
حمیدالدوله، دست چپ: محمد تقی میرزا ركن الدوله، سلطان احمد میرزا
عضدالدوله، میرزا نصیر مستوفی

دستخط در صدر عریضه: ركن الدوله حاکم است، جواب عریضه اش را هم باتلگراف دادیم دیگر
جوابی ندارد که داده شود.

در سفر سوم ناصرالدین شاه بفرننگ در ۱۳۰۶ قمری، پدرم ملازم خدمت
بود. در لندن اجازه زیارت بیت الله گرفت و مشرف شد. در غیبت ایشان
دختر بزرگ نیرالملک عمو که معقوده من بود از خانه پدری که و بروی

تأهل من

خانه ماست بخانه ما آمد (۱۳۰۷)

اولاد اول مادختری بود، باسم مرحومه همشیره زیننده نامیدمش. دندان دیر در آورد به
یکبارگی پنجاه و پنج روز مریض بود و درگذشت. در نتیجه عقاید زنانه چیزها شنیدم، همه جگر-
خراش و بروی خود نیاوردم. دلخوشی ما به این بچه بود. موجبات گله بسیار دارم اما از مادر و
خواهر حتی برادرچه گله، در شهریار مزرعه داشتیم، سرپرستی آن مثل همه کارهای شخصی پدرم
با من بود چند روزی به زرکان رفتم و برگشتم، بچه همانطور گرفتار بود و حالا قریب دو سال
داشت. بدرب اطاق دایه رفتم، نگاهی بمن کرد و من نگاهی باو هیچوقت فراموش نمیکنم، از
بچه دو ساله آن نگاه را تصور نمیکردم، نمیدانم چه درد دل میخواست بکند. در آن مدت ریاضت سخت
کشیدم که پنجاه و پنج روز طول کشید. حال پنجاه سال میگردد گوئی دیروز بود.

اطفال قبل از قدرت بر تکلم در مکتب طبیعت مشغول آموختنند، آنچه می بینند تقلید می-
کنند و آنچه می شنوند بخاطر میسپارند، ما بر حسب عادت روی زمین غذا میخوریم، بچه را کنار
سفره می نشاندند، منزل خدمتکار زیر اطاق بود مشتی بزمین میزدیم میآمدند، آن طفل هم به تقلید
مشت بزمین میزد، پس از فوت او و يك چله ونیم ریاضت، خوابی دیدم و از اثر آن ریاضت دانستم.
اواخر تابستان بود فقط به معلم خودم جناب قندهاری گفتم؛ گفت بکسی مگو هر کس را معراجی
است در بیداری یا در خواب و این خواب معراج تو است.

خواب

خواب دیدم در اطاق خود نشسته‌ام ، خطابی بمن رسید که دعوت کن ، متحمل نشدم ، باردیگر همان خطاب را شنیدم ، متأمل شدم ، گفتم بختم نبوت معتقدم چه دعوت کنم . کرت سوم کتابی ساخته و پرداخته پیش

من گذارده شد که به این کتاب دعوت باید کرد و خالی از عتابی نبود، جای انکار نماند.

خبر کردم علماء در مسجد شاه جمع شدند . روی سکوی پشت درب بزرگ و من به وضعیت مسجد شاه آشنا نبودم . امام جمعه تهران سید عبدالله بهبهانی را می شناختم ، دیگران را نمی شناختم بعدها آشنائی پیدا کردم یکی از آنها شبیه شیخ فضل الله بود و یکی شیخ عبدالنبی . کتاب در دستم است بالای منبر پشت درب مسجد رفتم و خواب را بیان کردم و گفتم بدانید که من مسلمانم و معتقد بختم نبوت ، لکن حال این است ؛ یکی گفت : (گویا آنکه شبیه شیخ فضل الله بود) که ما در نبوت یوسف اشکالی داریم ، جواب گفتم ؛ چه گفتم بخاطر ندارم و خواب را در آن وقت ننوشتم ، دعوت من پذیرفته شد . از مسجد بدارالفنون آمدم ، این طایفه از من پرواز خواستند پرواز کردم ایمان آوردند به خانه آمدم حالی در خود دیدم که بیان ندارد ، حجاب پیش چشم من نیست عیال من از در در آمد

باو گفتم حرام در مال من نیست چون تو و بچه‌ها شریک هستید (و در آنوقت اولاد نداشتم دختری که بود فوت کرده بود) آنچه هست مال شما است ، اگر در راه خدا بدهید بهتر است ، نگاه دارید مختارید ، مرا گلیمی و کاسه و کوزه کافی است ، از خواب بیدار شدم و از اینکه مال حرام در مال من نیست شکر کردم . امیدوارم امروز هم چنان باشد ، کتاب افکارم را که نوشتم بخاطرم آمد که شاید این آن کتاب باشد . این خواب ثمری که در زندگی من داشت قوت قلب بود . در موارد عدیده که بخطر افتادم و خبر اراده قتل بمن میدادند ، میگفتم غلط می‌کنند هنوز مأموریت خودم را در مسجد شاه انجام نداده‌ام .

دعوت جز تشویق به اخلاق نیست و
من بفضل الهی همیشه خلق را براستی و
درستی و تركِ رذائل و كسب فضائل ،
خدمت بنوع ، مردم دوستی ، عدالت و
قناعت دعوت کرده‌ام و بحمدالله و المنة
پیرامون كجیها و بدیها نگشته‌ام ، محبت
رابدیده پذیرفته‌ام و كینه بدل نكرفته‌ام
افكار ام را كه نوشته‌ام همان كتاب است
در هدایت خلق و همه‌جا به آیات قرآن
متوسل شده‌ام .

از شیخ سیف الدین پرسیدم در نبوت
یوسف چه اشکالی است؟ گفت حرمت یعقوب

[illegible]

را درست بجا نیاورد ، نور نبوت از اوزائل شد .

تاسنه ۱۳۱۱ شغل شاغل من خدمت پدرم بود و کارهای شخصی او ، روزها به امورخانه و غیره می پرداختم شبها در خدمت اوبسر میبردم . اطاق منزل او دودر داشت ، یکی رامی بست بیرونی بود ، دیگری را می بست اندرونی . سرشب لاله می آورد روی پلهای که بود میگذارد ، ده دوازده گربه که عادتاً جلو پله حاضر شده بودند ، بهر يك لقمه ای گوشت میداد و صدا میکرد خان خانان من هر جا بودم حاضر میشدم و شب تا موقع شام مراقب بودم ، غلیان میخواست می آوردم ، سفره شام را می گستردم ، آفتابه ولکن را میگذاردم و میرفتم و این ترتیب چند سال دوام داشت .

اول شب غالب کاغذخوانی داشتند ، تمام که میشد میفرمودند خان مهمل بگو . غالباً صحبت رنگ عرفان می گرفت . کمتر از پدرم خواهش میکردم ، چیزیکه بخاطر خودشان بمن لطف کردند آجر کاشی است معرق که روی آن لعاب آبی بوده است و از آن این کلمه را تراشیده اند و یهديك چون بمنزل خود آوردم عیالم گفت علی صراط مستقیم و آن کاشی را محترم و محفوظ داشته ام و امیدوارم از راه راست منحرف نشده باشم .

برای مصارف تقاضائی بنظم کرده بودم جواب بنظم دادند ، برای اینکه خطشان هم در کتاب باشد گراور شد . (بصفحه ۶۷ مراجعه شود)

چندروزی هم پدرم وزیرتجارت شد بمن امر فرمودند که در مجالسی که بود حاضر شوم . امین السلطان موافق نبود حرکات جاهلانه برای خسته کردن پدرم میکرد . من جمله روزی سید جواد خزانه را فرستاد بی ادبانه مذاکراتی کرد . پدرم استعفا داد .

پدرم سه وزارت داشت ؛ تلگراف ، علوم و معادن ؛ تلگراف بسعی خودشان ورود بخدمت رسمی انجام یافته بود .

شبی فرمودند ، دارالفنون را نیرالملک (عمو) اداره میکند تلگرافخانه را حسین (مخبرالملک) مریضخانه را ابوالحسن خان دکتر ، کارهای خانه را هم تو عرض کردم این يك قست !

قبل از ابوالحسن خان ، دکتر محمد کرمانشاهانی معروف به کفری رئیس مریضخانه بود میرزا حسین خان صدراعظم باو بی لطف بود ، در مراجعت از فرنگ سرزده به منزل ما آمد ، پدرم توسط کرد و ریاست مریضخانه دولتی را بدو داد ، مردی خودپسند بود و در صحبت فن و فن میکرد روزی با مشتی افاده نزد پدرم آمد ، سنگ مثانه درشتی در مشت با بسی فن و فن و افاده بسیار گفت ؛ که این سنگ را امروز درآورده ام و پنج سیروزن دارد ، مورد تحسین شد ، میرزا اسماعیل خان که در شهر بمجلس آرائی معروف است و پدرم اسم این قبیل را مگس نقاله گذارده است حاضر بود گفت ، جناب دکتر مریض در چه حال است؟ گفت ؛ البته مریض مرد ، میخواهید سنگ پنج سیر از مثانه در بیاورند و مریض جان در ببرد . میرزا اسماعیل خان باد در صداش انداخته گفت اگر اینطور است من کبد و قلب در می آورم ، خنده درگرفت و دکتر قدری کوچک شد . این اوقات جراحهای خوب داریم و عمل های سنگین را نیکو از عهده بر می آیند ، من جمله چشم نوه من دختر نصرالله ناکام قدری پیچ داشت ، دکتر شمس پسر شاهزاده لسان از شاگردان راتولد که در فرنگ کحالی آموخته بود چشم را عمل کرد و بهبودی کلی حاصل شد .

چیزی نگذشت بنده واخوی وارد خلوت شدیم ، عریضه بتوسط مجدالدوله عرض کرده بودند . در آن وقت چشم من ماده کرده بود و ورم طوری بود که حفره چشم صاف شده بود و چشم باز نمیشد ، درد بسیار میکرد . اطبا برای شور جمع شده بودند و به انگلیسی صحبت میکردند ، شکسته بسته بگوشت خورد که ناگزیر باید بیشتر زد ولی ممکن است مجری فیستول شود ، شب خوابم نمیبرد و بیشتر اندیشه فیستول مزاحم بود که صورت چه ریختی پیدا خواهد کرد . چه شنیده بودم که والده و همشیره میگریستند ، در آن حال بی تابی متوسل به حضرت سیدالشهداء شدم ، بمناسبت آنکه فراشی تکیه در اوقات عزاداری با من بود . روز دیگر آمدند بیشتر زدند ، فتیله گذاردند ؛

نوبت دوم زخم طوری التیام یافته بود که راه به فتیله نداد. هنوز ورمی در پلك باقی بود، ۱۵ رمضان ۳۱۱ پای کاخ جلوی درب موزه شرفیاب شدیم، امین خلوت معرفی کرد شاه سردماغ بود و به نظر لطف در ما نگریست، فرمودند روزه میگیری؟ عرض کردم يك روز می‌گیرم و يك روز بملاحظه چشم رد میدهم، به امین خلوت فرمودند؛ بدرب‌خانه بیایند حضراً سفرأ بل اسفار. شرحی که امین خلوت به میرزا محمود فراشخلوت و قاپوچی مخصوص درب اطاق سرکاری نوشته است: «جنابان جلالتمآبان آقایان خان‌خانان و محمد قلی‌خان بمنصب پیشخدمتی خاص سرافراز شدند، کشيك هم ندارند، در سواری و اسفار و غیره باید همه‌روزه حاضر خدمت شوند و بهمه اطلاع بدهید و خودت هم همیشه مواظب خدمات ایشان باشی و به جناب جلالتمآب ناظم خلوت هم ابلاغ شده بشما اطلاع خواهند داد، شهر رمضان المبارک ۱۳۱۱ امین خلوت» عبارت شاه را پدرم مکرر از من پرسید، بقدری که شاید عصبانی شدم، فرمودند اینکه مکرر می‌پرسم برای این است که کلمات شاه را صحیحاً بدانم، از کلمات اول شاه میشود تا آخر خواند، این کلمات دلالت بر لطف و توجه دارد، همینطور هم بود. نسبت بمقام پیشخدمتی مرحمت شاه در حق من بدرجه‌ای بود که امین‌السلطان رشك میبرد. من و اخوی هفته‌ای يك روز بیشتر بدرب‌خانه نمی‌رفتیم همینقدر که موقعی بدست می‌آمد تعظیمی میکردیم و مرخص میشدیم.

نوبتی ناهار شاه را در اطاق برلیان چیده بودند، شاه از اطاق عاج‌آمد و سر نهار نشست ما دور از سفره (روی میز) ایستاده بودیم، منتظر که توجهی بفرمایند تعظیمی بکنیم برویم میرزا محمود آهسته بمن گفت سر ناهار شاه نایستید و این قاعده بود، دیده و ندیده تعظیم کردیم و مرخص شدیم.

اخوی دیگر بدر خانه نیامد. من یک‌هفته دیگر رفتم. زرنی غبا تزد حباً را ملاحظه میکردم: ناهار در بالاخانه عمارت ابیض مشرف بحیاط آبدارخانه حاضر بود. اطاق نسبتاً کوچک است و جمعی هستیم، شاه تشریف آوردند. هیئت‌خان دندانسان مخصوص جوانی را که دندانسازی آموخته بود معرفی کرد. ضمناً گفت فرانسه خوب میداند، شاه از من پرسید تو فرانسه می‌دانی؟ عرض کردم کمی، از آن کتابها نخوانند که پدرم فرموده بودند، در گوشم بود، برحسب معمول مرخص شدم. شاه سر نهار نشست؛ فرمود خان‌خانان مرا صدا کردند، وارد اطاق شدم فرمودند راتولد آمده است عرض کردم بلی و باز مرخص شدم نایستادم.

مسلم بود که میدانم دکتر راتولد آمده است، شاه مرا خواست؛ سؤال بدیهی فرمود، شاید خواست برساند که حضور من در سر نهار خلاف میلش نیست، مع هذا من هیچوقت سر ناهار نم‌اندم، این مجلس عقبه دارد که دلالت بر هوش و حافظه فوق‌العاده میکند.

ظل السلطان دکتر گالزفسکی طبیب چشم معروف را از پاریس بمصارف گزاف خواسته بود آمد. در مراجعت چند روز در تهران در پارک ظل السلطان توقف کرد. مردم شنیده بودند ازدحام کردند، دکتر که رفتنی بود کسی را نمی‌پذیرفت و از پارک میراندند. در آن چند روز روزی هم بدیدن پدرم آمد. دمه چشم من در نتیجه همان ماده قرب مسدود بود، میلی هم در دمه کرد که دکتر شیخ تعقیب کند، من نمیدانستم که آن عمل سنگین نیست. بدکتر شیخ رجوع نکردم و شاید خبط بود.

پدرم حال مردم را که شنید، از شاگردان گالزفسکی، راتولد نامی را بسالی دوهزار تومان اجیر کرد، دوسال در تهران بود. در دارالفنون تدریس و در مریضخانه دولتی عملیات میکرد اسمعیل‌خان، شاهزاده لسان، مذهب السلطنه و بعضی دیگر شاگردان اویند، دکتر راتولد معالجات خوب کرد، عیبی که داشت مشروب بی اندازه می‌خورد؛ سعی او در گشودن دمه چشم من مفید واقع نشد، چهارماه هرروزه میل میزد، دمه را می‌گشود، روز دیگر بسته بود. گناه بخت من است این گناه دکتر نیست.

خاطرات و خطرات

روزهای سواری

روزهای سواری برحسب اجازه‌ای که داشتم به‌قصور اطراف شهر میرفتم. روزی در قصر فیروزه شرفیاب بودم، شاه وقایع یومیه خودشان را بیان می‌فرمودند فخرالملک مینوشت، یکی از دره‌ها را اسم بردند فرمودند ده دوازده تکه (شکار) از ده قدمی ما گذشت، دوازده تیرانداختیم نخورد. عزیزالسلطان خجالت کشید، قدری گذشت، فرمودند چون کسان اومارق رفته بودند و گله را نزدیک مارانده، روزدیگر سفرنامه فیروز کوه را در حضور می‌خواندند که تصحیح شود چاپ کنند، خوانده شد بشکار رفته بودیم سیاهی‌ای ازدور پیدا بود دوربین خواستیم آقاداتی آبدارباشی فراموش کرده بود همراه بردارد، قدری گذشت فرمودند دور بین چه بود در ثانی خوانده شد، فرمودند؛ بنویس آوردند تماشا کردیم و نسخه تصحیح شد.

صحبت از مسافرت تابستان می‌فرمودند، دره‌ای را اسم بردند (یوش) بمن فرمودند آنجا را دیده‌ای عرض کردم؛ از کوه آنطرف نرفته‌ام؛ فرمودند امسال همراه ما بیا، ما خودمان آنجا را معرفی می‌کنیم. اشخاصی تقدیمی‌ها میدهند که اجازه سفر به آنها داده شود، در همین سفر قوام السلطنه پانصد پنج هزاری داده بود جز در طبلة چادر ندیدمش. نهایت لطف بود که بمن فرمایش رفت که در رکاب باشم، در سفر کنار دریا ملازم رکاب شدم.

در دره یوش بعد از نهار که شرفیاب بودیم بشاهزاده ایرج میرزا فرمودند؛ آناوال آناوان بفرانسه سرازیر و سر بالای جریان رودخانه است، بمن فرمودند جنگل را بآلمانی چه می‌گویند عرض کردم والد فرمودند اندکی و سری تکان دادند، این اندکی نبود مگر جواب من که فرانسه را کمی میدانم که چهار ماه قبل گفته بودم قصد این بود که از آن کتابها (شرح رولوسیون) نخوانده‌ام (صفحه ۶۹) زمستانها شاه یکی دو مرتبه به جاجرود تشریف می‌برند، بعضی ملتزمین رکاب در اطراف عمارت با حریمی منازل برای خود ساخته اند، اجازه خواستم بجاجرود بروم، پدرم فرمودند برو اما جره بمنزل يك از آشنایان. عرض کردم بشیرالملک بیطرف است، فرمودند خوب است. این بشیرالملک خواهرزاده علی‌خان شاطر باشی است. اجزای خلوت دو دسته‌اند دسته امین السلطانی و دسته نایب السلطنه. آشنائی من بیشتر بامجدالدوله و اخوان او است که نایب السلطنه‌ایست بامحمد ابراهیم خان صدیق خلوت هم حریف شطرنجیم، لکن چادری محقر دارد پذیرائی را حاضر نیست. بمنزل فضل‌الله خان بشیرالملک رفتم که با ما انتساب هم دارد و بنای مختصری هم ساخته است. روز اول سواری بود، وقتی من رسیدم شاه سوار شده بود، از دور تعظیمی انداختم و برگشتم.

روز دوم اتراق بود، باتفاق حسین خان چرتی پسر صدیق خلوت بعمارت رفتم. او جلو باطاق رفت که عرض کند فلانی هم شرفیاب است اجازه دادند باطاق رفتم. فرمودند مخبرالدوله چطور است عرض کردم بسلامت مشغول خدمت و دعاگوئی است. فرمودند مادیروز شما را دیدیم، تعظیمی کردم که در ادای تشکر ابلغ از هر عبارت است.

فرمودند، می‌خواهیم امروز باتو شطرنج بازی کنیم و در سواری بعد از نهار غالباً مشغولیات این بود. ده پنجهزاری هم گرو بستند. من بی‌خیال مهره میراندم، نمیدانم چه شد که بازی شاه مات میشد، علاج هم نداشت. شاه خودشان ببازی توجه نداشتند. لکن از اطراف همه بازی‌ها را گفتند و شقی نماند که گفته نشد، هرچه من با ایما و اشاره التماس می‌کنم، دست نمیکشند عاجز شدم، عرض کردم قربان اینها بازی نمیدانند و توجه ملوکانه را منصرف کرده اند. بازی شاه، بازی اسب است، شاه اسب را حرکت دادند، من مهره خود را عقب کشیدم بازی بجریان افتاد و البته مات شدم و این قطعه را در آن موقع ساختم؛ لکن نخواندم.

هرکس به‌چنین بزرگواری نرسد بی لطف خدا به تاجداری نرسد

بردرگه توهزار فرزین بیش است رخ راهمه جز که خاکساری نرسد

گر شرط وصال پنجهزاری برداست چاکر به وصال پنجهراری نرسد

موقع دیگر در دوشان تپه شرفیاب شدم. شاه روی صندلی جلوس فرموده بودند و چند نفر از

اجزای خلوت روی زمین نشسته مشغول شطرنجند . فرمودند بنشین، محلی که باز بود گوشه مسند مخصوص نمدی ضخیم بود . بزحمت نمد را پس زده نشستیم . دیدم که شاه متوجه است .

در سفر کنار دریا از طریق نور و کجور من از شهر، یرقان داشتم و نمیدانستم. شب بسوهانك رفتم ، مهمان علی خان آصف الدوله شدم ، محلی مصفا دارد ، تدارکی دیده بود ، مرغ چاقی فسوجن کرده بودند ، الحق همه غذاها مأكول بود لکن من هیچ اشتها ندارم و قادر بر خوردن چیزی نیستم و از عدم استفاده از تدارکی که شده است خجالت می کشم و او ترغیب می کند . صبح از آنجا حرکت کردم چادر و دستگاه همراه دارم ، آنها را جلو برده بودند، درلار به اردو ملحق شدم ، حال تهوع برای من پیدا شده است . بقولی که می گویند کوه غیر عادی را میگیرد ، پیاز می خورم ، با این حال حرکت میکنم ، کم کم تهوع کم شد و من انصراف حاصل کردم . منزل آخر کنار دریا دره است موسوم به کالچه رود .

نزدیک این محل محلی است موسوم به کدیر، قدری که از کوه بالا میروند جنگل است درختها همه چتری و پیچکی از شاخه بشاخه کشیده مانند جارهایی از زمرد با آوین و کمند بسیار قدری که در جنگل پیش رفتی چالی است وسیع ، شاید ربع فرسخی قطر دارد ، در این چالدهی است دیوارها همه سفید سقفها سفال زرد ، درگاهها سیاه ، بی نهایت این منظر در دل جنگل با صفاست گوئی گلی مرصع به انواع جواهر در میان طاسی از زمرد است .

کمترجائی را من باین صفا و طراوت دیده ام ، بدبختانه تب دارم ، بآفتاب گردان بشیرالملک رفتم خوابیدم ، نم نم هم باران می آید ، اگر بر میخواران خوش باشد در تب داران آن تفریح را نمی آورد .

کنار دریا بآب رفتم . رنگ بدنم بنظرم غریب آمد و روی بازوها جوش فراوان زده است من عادت بنگاه کردن در آئینه ندارم ، جمال خود را کمتر می بینم و کسان من هم نمیگویند، در مراجعت در گچسر بکمز طبیب اردو را خواستم گفت مگر در آینه نگاه نمی کنی ، تخم چشم بکلی زرد شده است، آینه خواستم تخم چشم ما نا زرده تخم مرغ ، وحشت کردم ، شنیدم را خواستم کلمل تجوین کرد خوردم مفید بود ، صبح بچادر امین السلطان رفتم . دکتر شیخ صحبت از سنگ مراره کرد ، اتفاقاً آن روز دل من درد گرفت ، وحشت فوق العاده شد ، بمنزل که رسیدم بچادر خود نرفتم بچادر بشیرالملک رفتم که تنها نباشم .

عبدالله خان یوشی عده ای سوار ابواب جمعی داشت ، در گچسر سان داد **سان سوار در گچسر** اسبها ممتاز ، یراقها عالی ، سوارها بی ترتیب رژه گرفتند ، چون فرمان حرکت داده شد ، بدون ترتیب دست گذاردند به تاخت و از جلو چادر شاه گذشتند . طنابها پاره شد ، میخها کنده ، بطوریکه وحشت دست داد ، من در چادر شاه بودم و هرکس بود فریاد می کرد که آرام و کسی گوش نمیداد ، سواران وحشی وحشتی در دل انداختند که مگو .

سیاه بیشه دو منزل قبل از شهرستانك است، خرس دارد، خرسی شکارشد **جوراب اعتماد السلطنه** بر حسب معمول جوراب اعتماد السلطنه محمد حسن خان را کردند و پای خرس کردند ، محمد حسن خان خیلی فربه و کوتاه قد بود من که آشنا به این رسومات نبودم تعجب می کردم ، الحق وجه شبه بین آن دو وجود ، قوی است ، اعتماد السلطنه مرد بد زبان و کج بین است زبانش بخیر نمیگردد.

در شهرستانك مرخصی خواستم مجدالدوله هم ترغیب بآمدن شهر و معالجه کرده بود مرخصی حاصل نمودم ، فردا عازم شهرم بین من و میرزا سلیم خان مستوفی تلگرافخانه معهود بود که در شهرستانك نزد من بیاید با خود گفتم مزه دارد که فردا در راه بهم بر بخوریم ، جعفر گماشته من سواد دارد قدری کتاب خواند و من خوابم برد ، خواب دیدم میرزا سلیم خان می آید لکن پیرواز از روی کوه ، بیدار شدم بخاطرم گذشت مبادا میرزا سلیم خان فوت کرده باشد .

خاطرات و خطرات

صبح اجزا مشغول جمع کردن بساط شدند ، قریب ظهر غلامی از شهر آمد و پاکتی از پدرم آورد ، نوشته بود دیروز میرزا علی خان از مجلس روضه که بمنزل می‌رود سگته می‌کند ، پاکت جوفی را به امین السلطان بده ، رساندم مضمون آنکه من چهارصد تومان از حقوق خودم بمیرزا سلیم خان داده بودم فوت کرده است و کسی را ندارد چهل تومان باسم عیالش بقیه را باسم من فرمان لطف کنند ، امین السلطان میرزا رضا قلی خان را خواست و دستور داد که فرمان را صادر کند .

نیمساعت بظهر مانده از شهرستانک حرکت کردم ، سه بعد از ظهر به قلعه رسیدم ، در گردنه چند دانه تگرگ هم دیده شد ، در قلعه در باغ خودمان پیاده شدم باغبان را گفتم هندوانه حاضر کرد آب آنرا خوردم جانی بمن داد ، بشهر آمدم و آن مرض بخوردن سه نوبت کلمل و ریوند اصلاح شد .

خداوند رفتگان را رحمت کند میرزا سلیم خان مردی ندیم بود نه از آن قبیل که از صحبتش ندامت حاصل شود ، خوش محضر و مجلس آرا بین ما الفتی بود غالباً در رزگان با من بود کلیله و دمنه عربی همراه داشت اعراب را غلط میخواند ترجمه را صحیح میکرد .
پدرم در دهه آخر صفر روضه خوانی داشت روز ۲۸ صفر میرزا سلیم خان فوت می‌کند ۱۳۱۲ قمری ،

پس از مراجعت از شهرستانک بر حسب معمول بارخانه از میوه و سبزیجات و شیرینی و سیگار که در اردو همه وقت پیدا نمیشود برای اتابک فرستادم در جواب بقدری اظهار ملاطفت فرمودند که مایه تعجب شد ، برای اینکه یادگار از ایشان در این کتاب باشد عیناً گراور شد .

در گردش عید ۱۳۱۳ شاه کتابچه‌ای بمن داد که ترجمه کنم ، آلمانی بود و تعرفه گل فروش چیزیکه قابل ترجمه باشد نداشت ، انواع کوب و گل پیوندی را فهرست کرده بود ، مگر پشت لفاف که کوب و گلی را کشیده بود که با افزار باغبانی بهم حمله ور شده بودند و هر کدام دعوی مزیت داشتند ، آنهم در لباس نظم من آن اشعار آلمانی را فارسی کردم و در باغ دوشان تپه تقدیم نمودم . فخرالملک بر خواند ، فرمودند به فاطمه خانم کتابخوان بده شب باز بعرض برساند و آن اشعار این است .

کوکبی گفت با گل سوری	کز من و تو کدام نیکوتر
تو همین چند روز فصل بهار	جلوه‌ای می‌کنی بباغ اندر
مر مرا گل تمام تابستان	از گریبان همی برآرد سر
جامه تو همیشه جامه سرخ	زان من سرخ و ابیض و اصفر
جز لطافت ز من ندید کسی	تو گلی داری و دوصد نشتر
گل بخندید و گفت هان خاهش	خودستائی نکرد دانشور
نه جوانمردی است یکرنگی	تو دورنگی همی هنر مشمر
روبه بو بنگرو به خاصیت	نه به الوان بیحد و بی مر
خار من امتحان عشاق است	نرمد عاشق از دم خنجر
وصف من گر تمام میخواهی	بشنو از بلبلان بگاه سحر
الغرض آنکه از ره دانش	باغ خود را همی دهد زیور
کوکب و گل بهم بیامیزد	تا بیابد زهر دو نیکو بر
بهترین نهال این یا آن	نزد دگن بود بیا و ببر

به آلمانی پنج بیت بیشتر نبود و ترجمه آن بی لطف ، من قدری بسط دادم و در کنایات فارسی آوردم ، شاه معلوم بود که خوشش آمد . دگن نام گل فروش است عذر کنایات را شکل پشت دفترچه میخواست .

کارخانه ریسمان ریزی

حاجی محمد تقی شاهرودی خواب دیده بود تهران را چراغان کرده است ، گفته بودند کار عام المنفعه خواهی نمود ، بخیال خودش نزد صنایع الدوله آمد و در آوردن کارخانه کاغذ سازی شور کرد ، گفتند ریسمان ریزی و چلوار بافی اولی است . قرار شد ریسمان ریزی را مقدمتاً بخواهند پانزده هزار تومان حاجی گذارد و پانزده هزار صنایع الدوله . کارخانه در حدود دو هزار و سیصد دوک تمام تاب سفارش شد و ده هزار تومان هم از پانزده هزار تومان را صنایع الدوله از حاجی قرض کرد شخصاً در ابتدا پنجهزار تومان داد و آن ده هزار تومان را بحاجی محمد تقی مقروض ماند تا در افراز با ورئه محسوب گشت . کارخانه باین مایه انجام نگرفت ، پدرم بیست و دو هزار تومان محل داشت به حاجی داد که یازده هزارش ازمن باشد و یازده هزارش از اخوی محمد قلی خان .

اسباب کارخانه رسیده بود و بعضاً سوار شده بود ، روز ۱۳ نوروز ناصرالدینشاه به بازدید کارخانه آمد ، فرمودند لقبی که ما بمورد داده ایم صنایع الدوله گی به مرتضی قلی خان است و تمجیدها کردند . در مراقبت شاه همین بس که صندوقی از صندوقهای ملزومات کارخانه را جزء اموال دیگر



ناصرالدین شاه در موقعی که از کارخانه آهن تراشی بیرون تشریف می آورند

در حدود کرمانشاهان دزد زد ، راپرت تلگرافی بعرض رسیده بود ، چون شاه در باغ و همه عمارات دولتی تلگرافخانه مخصوص داشت و راپرت ها بعرض میرسید ، پدرم هنوز خبر نداشت شاه دستخطی به حاکم کرمانشاه می فرمایند که صندوق کارخانه را از تو می خواهم ، صندوق بدست آمد و رسید .

در گردش عید شاه بمنزل بعضی اعیان تشریف میبردند و منجمله روزهای سیزده را بمنزل پدرم و جشنی بود غالب رجال و شاهزادگان مدعو بودند ، مجالس از صبح تا عصر دایر بود ، چند چادر برپا میشد و هر طبقه جداگانه پذیرائی میشدند ، نوبتی چهارده مجلس مهیا کرده بودیم ، ایوب خان امیر افغان هم از مدعوین بود ، آقای مستوفی الممالک میرزا یوسف ، آقای نایب السلطنه کامران - میرزا ، وزراء ، اعیان و اشراف چادر مخصوص داشتند و نظم مجالس بعهد حقیر . صنایع الدوله کارخانه برای آهن تراشی دایر کرده بود ، ناصرالدین شاه هر دفعه بکارخانه تشریف می آوردند و تشویق میکردند .



صندوقی باسم صندوق عدالت

صندوق عدالت

در شهر نصب کردند که
متظلمین تظلم خودشان را در

آن بیفکنند و بشاه برسد از بس اراذل و اوباش اراجیف
در صندوق انداختند صندوقها را کردند و موقوف شد،
محل تعجب است که طبع این مردم بیشتر بطرف هزل
و لغو مایل است هرکاری را بمسخرگی میکشانند و
نمونه فاحش آن روز نامجات است که در دوره مشروطه
منتشر میشود میخوام هفتادسال سیاه زبان آزاد نباشد،
بقول شوریده: «گور پدر زبان آزاد» حقگوئی دگر است
و یاوه سرائی دگر.

به ناصرالدین شاه عرض کردند ملکالتجار مرد
لایقی است هر خدمتی از او ساخته است فرموده بودند
زیاد بد زبان است شأن فحش را برده است.

شرحی است که اسپنسر رایت وزیر مقیم آمریکا به پدرم نوشته: از وقتی که
جناب عالی حسبالفرمایش اعلیحضرت شاهنشاه مرا سرافراز فرمودند و
با من از بابت ترقی داخله ایران گفتگو نمودند که بچه قاعده میتوان
بواسطه سرمایه و مهندسین آمریکا وسایل ترقی ایران را فراهم کرد، از اعتماد فوق العاده اعلیحضرت
شاهنشاهی و جناب عالی بمن و هموطنان من تشکر دارم.

توسل به آمریکا

بنابر احترام و اخلاص که با اعلیحضرت شاهنشاهی و دوستی حقیقی که بایران دارم، از هر
بابت حاضرم که واسطه ترقی ایران بشوم، مهندسین آمریکائی بهر آب و هوائی آشنا بوده و طالب
ترقی هستند و میتوانند خدمت خوب بکنند.

دولت چین که قدیمترین دول متمدنه است پس از تجربیات بسیار آخر از آمریکا کارگر و
افزار برای استخراج معدن طلای چیفو از کالیفرنیا خواست.

راه آهن بزرگ روسیه را راه سازان مکزیکی ساختند، حتی با رقابت انگلیس در هند
تراموای ایجاد کردند. بانک چین هم حالیه بدست آمریکائی دایر میشود، چون اخلاق مردم آمریکا
را می شناسم وقتی در کاری اقدام میکنند که امید منافع بسیار داشته باشند، چون از منابع ثروت
ایران مطلع نیستم، نمیدانم در چه حد اقدام میشود کرد، رأی من اینست که دولت ایران چند
نفر مهندس قابل از آمریکا بخواهد که در ایران گردش کنند و معادن را بازدید نمایند و استطاعت
آنها را تشخیص بدهند، برای اینکه مردم آمریکا از اجناس موجود در ایران از معادن و محصولات
فلاحتی مستحضر شوند خوب است دولت نمونه هائی بمن بدهد که بفرستم در واشنگتن عرضه بدارند
و لازم است نقشه استاتستیک محصولات در دست باشد که زمینه برآورد و محاسبات شود و خوب
است بزبان فرانسه باشد، من به سلیقه آمریکائی تنظیم کرده میفرستم، برای ترقی کامل راه-
آهن هم لازم است و بانک ملی و چون از منویات اعلیحضرت در این باب اطلاعی ندارم نمیتوانم
عرض بکنم.

در این مدت قلیلی که در ایران هستم بر من معلوم است که سرمایه و نفرات آمریکائی برای
ترقی دادن ایران انبب است، چون دولت من نمیخواهد مداخله در کارهای داخلی مملکتی بکند
و نظر سیاسی ندارد از این نظر هم آمریکا انبب است.
همانقدر که توجه بمعادن ایران لازم است توجه به امر فلاحه هم ضرورت دارد. در این

خاطرات و خطرات

اوقات دولت روس برای توسعهٔ زراعت آسیای مرکزی دست به پنبه‌کاری زد ، تخم و کارگر از آمریکا آورده است .
یقین است که دولت ایران میتواند پنبه کاری را ترقی بدهد و در زمان کمی از پارچهٔ پنبه‌ای خارجه مستغنی شود .
همچنین بنظر من آسان است در جنوب چون اوایل نیشکر بعمل آورد و همچنین تخم تنباکو از خارج آورد .
مطالب دیگر هم هست که فعلاً بیش از این اوقات جنابعالی را مشغول نمیدارد .

۱- اسپنسر رایت

مخبرالدوله ! این بیانات وزیر مقیم را خواندم همه را صحیح و پاکیزه و
بیانات ناصرالدین شاه از روی کمال دولت‌خواهی نوشته است ، جواب مختصر او اینست که شما
بخط امین السلطان باورسانید و قرارش را با او بدهید ، آمدن یکنفر مهندس و گشتن و دیدن
معادن و غیره ایران لازم است و این مهندس هرچه زودتر بیاید بهتر است
و بعد از آنکه آمد باید یکسر به تهران بیاید در اینجا اطلاعات موجود باو داده خواهد شد و بلدها و
اسباب کار هم باو داده خواهد شد برود و مأموریت و مقصد خود را کاملاً حاصل نماید شما قرارش را با
وزیر مقیم بدهید و لازم است علاوه بر مهندس یکنفر هم عالم ژئولژی (بوتانیك منظور است) لازم
میدانم که از علم فلاحت و زراعت و عمل آوردن درختها و نباتات اطلاع داشته باشد که او هم آمد برای-
العین مشاهده کند و بفهمد که در ایران استعداد آن برای کدام يك از نباتات و محصولات بهتر است
و کدام رودها قابل سد بستن است و آن عالم بتواند تمام آنچه را که وزیر مقیم از ما خواسته است
را پرت کند، زیرا که حالاً پرت اینکار بطور صحیح حاضر نیست که داده شود و از برای استاتیسٹیک
و غیره هم اجزای گمرکخانه‌های ایران کمال همراهی را خواهند کرد که بتواند همه چیز را حاصل
کند و بینگه دنیا برده منتشر نماید ، عجالتاً چیزیکه لازمست آمدن این دونفر را لازم بدانید و قرار
آمدن این دونفر را بزودی و خوبی بدهید .

آنچه من خاطر دارم یکنفر هم آمد و تفحصاتی کرد، عمده سرمایه است و گوش سرمایه‌داران
همه جا بدهان همسایه‌های ما، در هر موقع چه در اروپا چه در آمریکا مردم را از آوردن سرمایه بایران
مانع شدند و بوحشت انداختند .

همهٔ سیاست‌اروپائی ، بردن مصالح خام از هر جا است، عمل آوردن و باضعاف قیمت فروختن
واهالی هم هنوز فهم و ذوق تشکیل شرکت را ندارند .

پشت پاکت یکطرفش تقریر ناصرالدین‌شاه است ، طرف دیگر دستخطی بامین السلطان است ؛
جناب امین السلطان ترجمه‌ها را ملاحظه کرده بسیار محرمانه باید باشد و باید يك مجلس مخبرالدوله
را حاضر بکند که در حضور شما و او باز هم خوانده شود ، فکر کرده دستور العمل این کار را بدیم
انشاءالله پی‌کار برویم .

در معدن فیروزه سبزوار سرقتی شده بوده ، کیفیات آنرا نمیدانم، اینقدر
میدانم که سه نفر را مقصر دانسته بودند و شاه به بند و حبس آنها امر داده
بودند ، در منزل ما محبوس بودند و شاید در نظر پدرم تقصیر آنها مسلم
نبود ، شبها ، شام اعیانی برای آنها تدارك میشد ، شبی بمن فرمودند برو ببین درست فراشها شام
آنها را میدهند یا نه ، رفتم و برگشتم گفتم برادر وار باهم می‌خورند و این قضیه شش ماه طول کشید
تا مرخصی آنها را گرفتند و مکرر استغفار میفرستادند .

معدن فیروزه

مطالب بزرگ و كوچك است، در زندگی هر دو پیش می‌آید ، وقتی گربه‌ای
يك دوماهی سرخ را که در ظرف بلورین در اطاق بود گرفت ، پدرم عصبانی
شد ، امر داد گربه را کشتند، در پشیمانی سالها متحمل گربه‌شدن، گربه‌ای
مأنوس داشتند ، در اطاق شخصیشان زایمان برگزار میکرد ، جبهه‌های آغاری در این بین ضایع میشد .

گربه و ماهی

روزی یکی از بچه گربه‌ها در چاه افتاد ، سرچاه می‌رفتند بکوره فرار میکرد پدرم مرا خواست که فکری بکن ، من هم فکری کردم چوبی را در چاه گذاردم و رد شدم گربه چوب را گرفت و بیرون آمد « معما چو حل‌گشت آسان شود » مرا تحسین فرمودند .

بطفیل گربه مخصوص ده بیست گربه که در منزل بودند جیره داشتند و هرروز جیره آنها را که یکی يك پارچه گوشت لخم بود شخصاً می‌رساندند و این رسم قریب ۲۰ سال جاری بود ، غالب حکمت آنرا نمیدانستم ، بعدها من پی بردم که این ریاضت جبران آن عصبانیت بوده است .

در تهران و ولایات تدارك جشن دیده شده است ، شنبه هفدهم ذی‌قعدة

جشن پنجاه سالگی^۱

سلطنت

روز جشن است ، روز ۱۵ رفقای درباری: معتضد السلطنه ، اعتماد السلطنه ،

حسن خان باشی و صنیع الدوله در باغ بیرون دروازه دولت معروف به باغ

نخودی مهمان من هستند ، در کار اراضی کنار عشت آباد صحبت

میکردیم شب پدرم گفت تازه چه داری ؛ عرض کردم چیزی نشنیدم جز اینکه گفته شد شاه فردا

جمعه به حضرت عبدالعظیم تشریف می‌برند ، فرمودند از ترسش است امید ندارد که این جشن را

ببیند ، بنظرم خیلی غریب آمد ، اسباب از همه جهت فراهم ، شاه هم سالم ، فاصله‌ای هم نیست فردا

شد شاه هم به حضرت عبدالعظیم تشریف بردند ، نزدیک ظهر تلگرافچی خبر داد که شاه تیر خورد ،

امین السلطان در این مقدمه کفایت و جلادتی بروز داد ، شاه را در کالسکه نشاند يك طرف او را خودش

گرفته و یکطرف را آقامردك خان بطوری بشهر آوردند که کسی ملتفت نشد که شاهی در بساط نیست ،

شاه را در اتاق برلیان خواباندند حکیم باشی طولوزان تشخیص داد که گلوله به قلب خورده است .

ضارب میرزا رضای کرمانی در وقت ورود شاه بحرم نماز میخوانده ، مجدالدوله میخواهد

او را بیرون کند ، شاه منع میفرمایند ، شاه از راست دور ضریح می‌پیچد ، میرزا رضا از طرف چپ

دم در امامزاده حمزه پاکتی تقدیم میکند وزیر پاکت طپانچه ، درست مقابل سینه شاه در میکند ،

جینی میکشند و می‌افتند ، شاه را سرقبر جیران می‌برند آنجا تمام میکند ، جیران از زنهای اول

شاه و فوق‌العاده طرف محبت شاه است ، از غلامحسین خان غفاری صاحب اختیار شنیدم ؛ نوبتی که

شاه بزیارت رفته بوده است در سرقبر جیران وضوء می‌سازد و صاحب اختیار آب روی دست شاه

میریخته ، میگوید اگر خدا در آخرت جیران را بمن بدهد از حوری صرف نظر میکنم و در سرقبر

جیران جان داد .

از پدرم شنیدم که شاه در شکار گاهی در اطراف تبریز (بابا باغی) خواب دیده بود که بزرگواری

شمشیر بکمرش بست و در روزهای قبل از جشن خواب دیده بود که همان بزرگوار شمشیر از کمرش

میگشاید ، روایات دیگر هم گفتند ، شبهه نیست که اندیشناك بوده است .

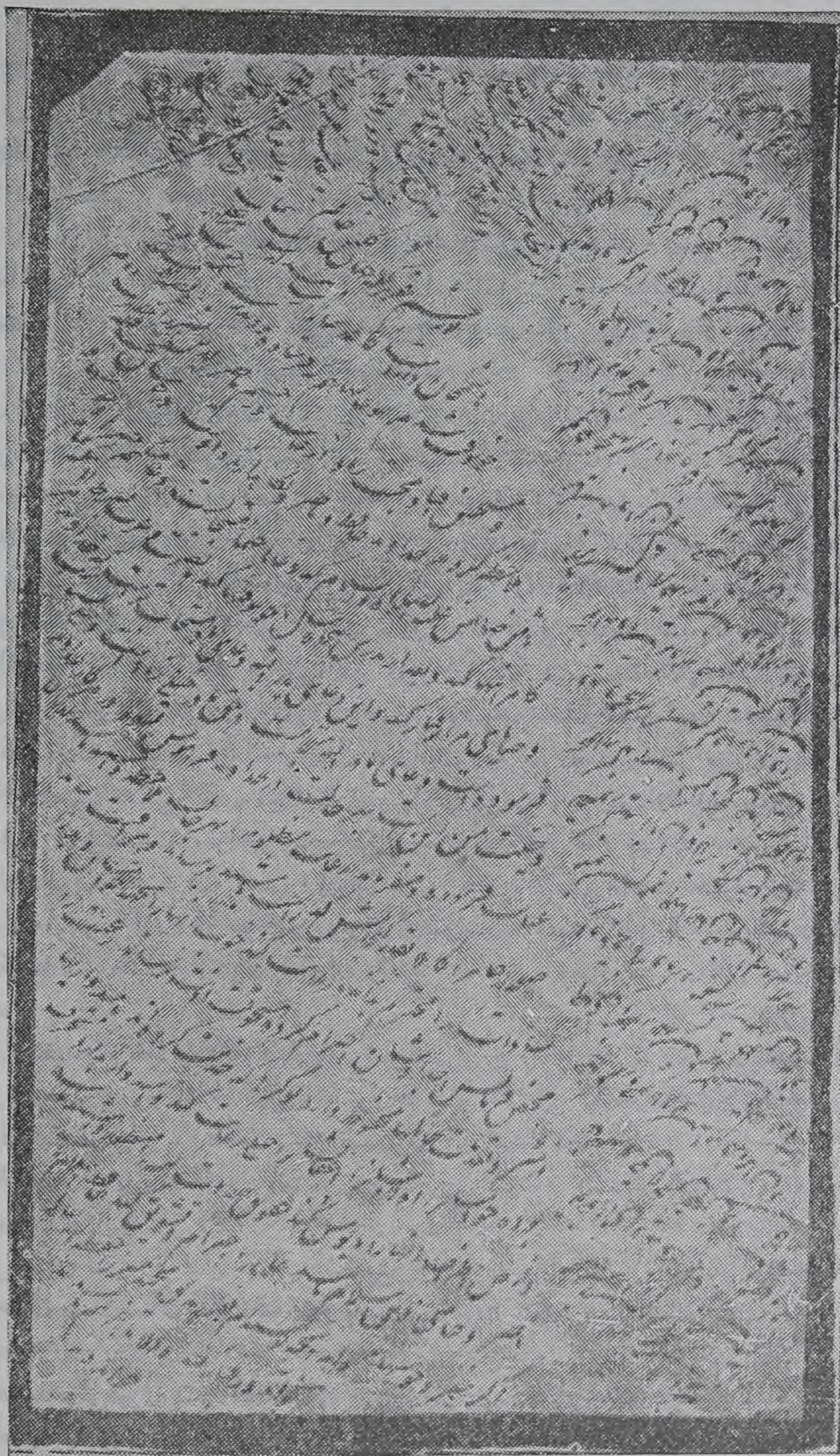
امین السلطان اتابك جقه‌ای برای تقدیمی حاضر کرده بود ، دستش از گوشه جقه زخم شد و جقه

بخون آلوده .

حاجی سیاح سه روز قبل به اتابك مینویسد که میرزا رضا از اصحاب سید جمال در شهر

است و خوش خیال نیست ، آن پاکت سه روز بعد از واقعه از کیف امین السلطان بیرون آمد .

۱- محمد ولی میرزا پسر فتحعلیشاه اخبار بغیب می‌کرده است ، من جمله سلطنت ناصرالدین شاه را پنجاه سال پیش بینی کرده بوده است که قرانی دارد اگر بگذرد سی سال دیگر سلطنت خواهد کرد و این پیش‌بینی از آنرو معتبر شمرده میشد که در جشن ولایتعهد معین‌الدین میرزا نقلی به نصرت السلطنه پدر شکوه السلطنه میدهد و میگوید تبريك ولیعهدی را من بتو میگویم ، معین‌الدین میرزا درگذشت و مظفرالدین میرزا ولیعهد شد . گفتند مردن خودش را هم بقسمیکه واقع شد خبر داده بوده است ، پسر اول ناصرالدین شاه محمود میرزا بوده که میرزا اتقی خان اتابك او بوده محمد قاسم میرزا و ملک‌شاه دو پسر دیگرش هم از جیران ، ولایتعهد بهشان آمد نکرد . در مکتوب عباس میرزا بگلین خانم هم ذکر از پنجاه سال هست .



انیس الدوله قبای مرواریدی برای شاه حاضر کرده بود ، باخانمهای دیگر قبا را در میان داشته اند و آرایش میدادند ، شاه از درب اطاق میگردد ، مشتی خاک از باغچه برمیدارد و در اطاق میپاشد ، خانمها بد دل میشوند ، میگویند قران من دیروز بود و گذشت .
 دوشب قبل از حادثه حسین خان چرتی ، را پرتی شبانه برای شاه میفرستد ، روز دیگر شاه باو میفرماید اینگونه اخبار را شب نمیدهند .

میرزا رضا در استنطاق گفته بود در حمام جاجرود و درباغ ساعدالدوله در زرگنده، در کارخانه صنایع الدوله موقع یافتیم، نخواستیم اسباب اتهام بشوم، ولی خیر، ساعت فرسیده بود و این هم از غوامض لاینحل است.

و لكل امة اجل اذا جاء اجلهم لا يستقدمون ساعتاً ولا يستأخرون

میرزارضا بطوریکه از چشمش پیداست از اشخاص مستعد جذب بوده است، سید جمال افغان که مردی جاذب بود او را ربوده باین کار برگماشت و این فکر هم در سر بعضی اشخاص هست که از کشتن سلاطین، جهان گلستان میشود و باز حب شهرت آنها را اغوامی کند. تا مردم این نمونه هستند که می بینیم جهان گلستان نخواهد شد، فریقی مستمر فریب فریق دیگر را می خورند و آلت استفاده ایشان میشوند. ملك التجار از میرزا رضا سؤال کرده بود کدام سلمان فارسی بیرون دروازه حاضر بود، گفته بود تیری انداختم که صدایش بگوش مستبدین عالم برسد، این کلمه بگوشها خوش می آید و سبب بسی فتنه شده است، حرفی است که بر سر زبانها انداخته اند و روز بروز مستبد بیشتر میشود والا این جنگهای عالم سوز نمیشد، سید جمال الدین هم دنبال ریاست بود، راهی اختیار کرده بود که از افغان و هند و مصر و انگلیس رانده شد^۱.

ناصرالدین شاه او را از پترگرا دعوت بایران کرد و آخر تبعید نمود، سید مردی جاه طلب و خودخواه بود، سخنان عوام فریب می گفت و مؤثر می افتاد، آنچه محقق است انگشت سلطان عبد الحمید در قتل ناصرالدین شاه در کار بوده است، اذا اراد الله امرأ حی اسبابه.

دو چشم کیانی بهم بر نهاد بیژمرد و برزد یکی تندباد

یکی دو هفته قبل از جشن چه بنظر آورده بود که این مصراع را با تصحیفی مکرر خواندند بلکه هفتاد خواجه شقنطوس و من حضور داشتیم، بواسطه وجود تلگراف اغتشاشی در ولایات حاصل نشد بقول فرانسه ها شاه درگذشت، زنده باد شاه، فاصله از تهران بتبریز را قوه برق در آن واحد طی میکند امین السلطان تا ورود مظفرالدین شاه در باغ گلستان معتکف شد و امور را بخوبی اداره کرد حاجی بهاءالدوله باو گفت اگر تنها بروی تنها میمانی، تا ورود مظفرالدین شاه امین السلطان با احاطه ای که داشت کار را بخوبی جمع کرد.

نجفقلی خان دائی که در دوره اول دارالفنون تحصیل توپخانه کرده بود بسمت معلمی به تبریز مأمور شد، با ولیعهد روابط خوش داشت، مدتی است بتهران آمده است شبی از او پرسیدم این آقای آتیه ما چه فن؟ جوابی نداد و صحبت میکرد، اواخر شب گفت سؤالی کردی؟ گفتم جوابی نفرمودید گفت ما شاء الله ما شاء الله قربانش برم انشاء الله این بود جواب من.

ناصرالدین شاه برای بعد از جشن نقشه ای در نظر داشته و از پدرم تنظیم

از آن حرفها

دستوری را خواسته بوده است و شبی بمن فرموده بودند، در عین حال روزی از روزها در سلطنت آباد در حالی که عصرانه میل می فرمودند بیجهت خندیدند، اکبرخان برادر مجدالدوله عرض کرد باید از آن حرفها بخاطر مبارك آمده باشد، فرمودند بخیالم گذشت که اگر جنی داشتیم می فرمودیم برو فلان را بیاور مخبرالدوله را می آورد میگفتم بینداز دور، میرفت دختری می آورد کنار باغ و بما خبر میداد من میدانستم که سیاست است چون دوسه مجلس صحبت طولانی با پدرم کرده بود می خواست پی گم کند، آنچه شاه میگفت دو دسته مراقب بودند یکی خبر به امین السلطان میداد، یکی به نایب السلطنه بلکه بعضی هم بولیعهد و غالب سفارتخانه های روس و انگلیس، در مراجعت سفر سوم از فرنگ در باغ صاحب دیوان کنار تبریز انگور زیاد میل می فرمایند و اسهال عارض وجود مبارك میشود، بقسمی که از پا می افتد و در چادر دیگر تعیین وزراء میشود، در آن حال به صاحب اختیار می فرمایند احتساب الملك را که از عملة خلوت بود بپا، این ارتباطات را می دانستند و برو نمی آوردند و متأسفانه لازمه سیاست مملکتی

است که رجال امینی ندارند و رقبای گردن کلفت دارند. در اوراق پدرم مسوده دستوری هست که البته بکار امروز نمی‌خورد. کل‌یوم هو فی‌شان او روی مقصد نوشته است امروز دور اصطلاحات چرخ میزنند و صورت دیگر می‌پسندند. اگرچه خارج از موضوع است، یادداشتی را که پدرم در ربیع‌الاول ۱۲۹۱ به ناصرالدین‌شاه عرض کرده است اجمالا یاد می‌کنیم و این راجع به اوقاتی است که در دربار مجالس شور منعقد میشد.

از جمله فرمایشات همایونی یکی درخصوص بدست آوردن راه اطمینان عامه بود، از روی تجربه معلوم و مشهود است که اطمینان حاصل نمی‌شود مگر به امنیت، امنیت فرع قانون است و قانون لازمه اش اجرا، هیچ قانونی کاملتر از قانون اسلام نیست، قانون اعم از شرع و عرف باید در معرض اجرا درآید و حدود تا همه جا و بر همه کس جاری باشد و اگر غیر از این باشد آن را نمی‌توان قانون گفت، چون چنین شود قلوب عامه از هر جهت اطمینان حاصل خواهد کرد و در آنوقت طبیعت مخلوق و طبیعت آب و خاک آنچه در خود مکنون و مخفی دارند روز بروز در معرض ظهور و بروز خواهند رسانید، آبها جاری میشود و زمینها آباد، صناعات ترقی میکند و معادن استخراج میشود، پولهای مردم از زیر خاک بیرون می‌آید و از حاصل آن دو عشر عاید خزانه میشود، همانطور که اجرای قوانین اسباب ترقی میشود عدم امنیت مایه خرابی خواهد شد، مثل اینکه نیشکر مازندران را بدون ادای قیمت و اجرت و کرایه می‌بردند و یکقران از هر باری قلق می‌گرفتند. زراعت نیشکر متروک شد.



عکس علیقلی خان مخبرالدوله که در بدو سیمکشی
خط‌بوشهر انداخته شده است

همچنین کاغذسازی اصفهان بعلت صرف تحریر دفترخانه آنجا که مجاناً می‌بردند بسته شد. معادن ایران کم نیست، ولی اهل محل آنها را کور کرده‌اند که اسباب زحمت آنها نشود، همانطور که مال رعیت تاراج میشود، همینطور مال دیوان بهدر میرود، پس حفظ قانون و اجرای حدود آن واجب است، هر جا زمینی آباد میکنند، حد و اندازه هیچ در کار نیست، باید مردم بدانند که اگر آبی جاری کنند اقالا پنج سال مالیات نمی‌دهند، اگر

کسی چیزی اختراع می‌کند منافع آن حق اوست، حالیه کسی داخل کاری نمی‌شود و خرجی که نفع عامه در آن باشد نمی‌کند، مگر دولت تا چه اندازه می‌تواند خرج فوق‌العاده بکند و حاصل نبرد، در ساختن کارخانجات و تعلیم و تدریس علوم و تشویق ارباب صناعت مبلغها پول دولت

بمصرف رسید و از آنها اثری باقی نماند، فقط مدرسه و تلگراف باقی است، پس باید امنیت و اطمینان را حاصل کرد.

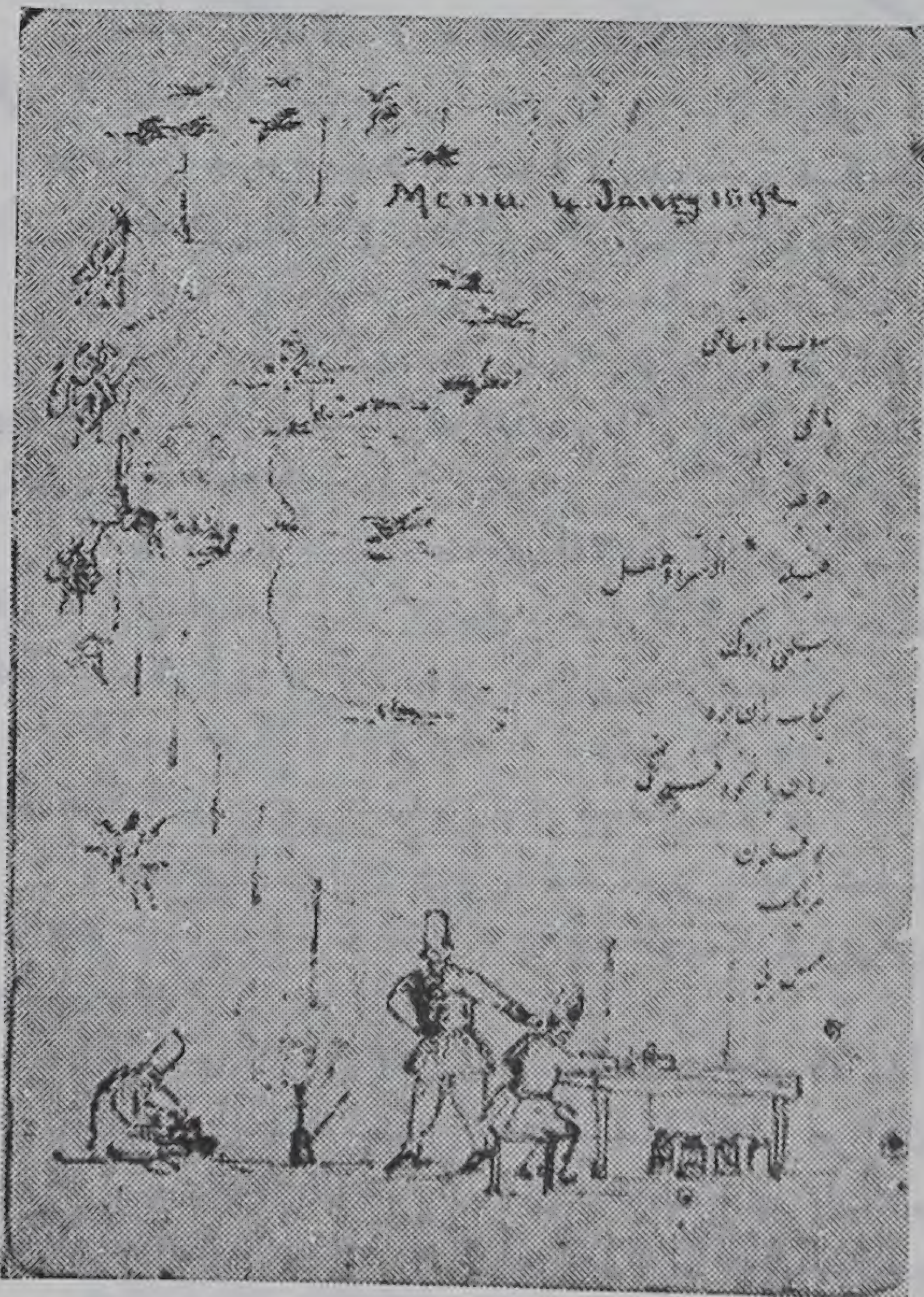
ترقی مملکت، زراعت و صناعت و استخراج معادن است. در بدو دولت ابد مدت تشویق از اهل صناعت شد، چینی و بلور و برک و چو خا آغری و شال هم ساختند و بافتند ولی مردم بی اطلاع دنبال مال فرنگ را آنقدر گرفتند تا آنها رواج گرفت و اینها از بین رفت، حالا هم این نکته معروض افتاد، دور نیست مطبوع بعضی نباشد.

امتیاز کاشت و برداشت و تجارت توتون و تنباکو را به تالبوت دادند (۳۰۸)

غوغای رژی

از میرزا حسن شیرازی فتوائی گرفتند یا باسم او ساختند: «الیوم شرب توتون و تنباکو در حکم حرب با امام زمان است.»

در خانه میرزا حسن آشتیانی ازدحام شد، مردم به ارك ریختند، نایب السلطنه که بمیدان ارك آمده بود مورد حمله شد از اطاق نظام شلیک کردند چهل پنجاه نفر کشته شدند. پدرم بدرب خانه رفت. از درب اندرون نایب السلطنه وارد میشوند، در عبور گلوله بین ایشان و کاظم که همراه بود بدیوار آمد، درشکه چی از باب الماس پیشتر نرفت، پیاده طی مسافت کردند، نایب السلطنه در آبدار-خانه قنداغ میخورده است. امین السلطان در باغ متحیر بوده است و قدری طرف سوءظن، چه باین امتیاز رأی نداشته است.



پدرم با طاق الماس نزد شاه می-رود و میگوید با این درباریان می باید کار بسنگر بندی در تالار الماس بکشد. بتحریکی امروز مردم به ارك ریختند و بتحریکی روز بعد بخانه میرزا حسن.

رقعه مجرمانه

رقعه مجرمانه از مشیرالملک در مکتوبات پدرم هست گویا، مصباح الملک سابق، میرزا نصرالله خان است که با ما همسایه است و در اول مشروطه صدراعظم شد و در آنوقت رسم نبود در مکتوبات امضاء کنند.

«فدایت شوم، از حقگوئیها و رأی صائب جناب مستطاب اکرم عالی که امروز در مجلس می فرمودید در حقیقت همه دولت خواهی محض است، بقدری مشعوف و خوشوقت است که نمیتواند شمه ای از آن را بعرض برساند، بحق خدا اگر در این مدتهای متمادی یکی بود که بدون بعضی ملاحظات اینطور حقگوئی بکند و رأی صحیح اظهار نماید، کار دولت باینجاها

صورت شام شب شنبه ۵ جمادی الاخره ۳۰۹

۱- شب را پدرم در منزل ولس رئیس تلگرافخانه انگلیس مدعو بوده بواسطه آن پیش آمد عذر خواستند، صورت اغذیه که تدارک شده بود از برای ایشان آورده بودند متناسب با اوضاع تلگراف است قضیه روز را پدرم پشت ورقه یادداشت کرده اند. شب شنبه ۵ جمادی الثانی

منجر نمیشد ، افسوس که یکدست بیصدا است و تشکر از حقگوئی محرمانه میشده است . « سبب اعتماد فوق‌العاده ناصرالدین شاه به پدرم همان بی‌پرده گفتن حقایق بود از روی صمیمت ، در نیمه آخر سلطنت ناصرالدین شاه دو امر مهم واقع شد ، یکی مسئله رژی ، یکی فتنه شیخ عبیدالله .

شرحی است که بعد از رژی پدرم به ناصرالدین شاه نوشته است : « دولت مکتوب پدرم بشاه علیه هرگز مقروض نبود و حالا دو سال است مقروض شده است ، قرض لاعلی‌التعین در سال گذشته هشت کرور تعیین میشد ، در هذا السنه ئیلان ئیل بسبب تنزل قیمت نقره دوازده کرور شده است و البته در سنوات آتیه زیاده خواهد شد .

چند سال است که در بعضی ممالك آثار شورش ظاهر میشود و حال آنکه در ایران هیچ وقت شنیده نشده بود ، صورت آن شورش باسم علما است و در معنی دیگران هستند ، مأمورین دول خارجه سالهای متمادی در مهمام خود بموجب عهدنامجات خود گفتگو میکردند و در این اواخر بقوت شخصی حرکت میکنند و البته جایز نیست و باید جلوگیری کرد .

مالیات ایران در سابق يك قسمت نصیب خزانه میشد و مدتی است تا مساعده گرفته نشود و مبلغی قرض ننمایند و گاهی هم از خزانه چیزی بیرون نیاورند ، حساب سالیانه پرداخته نمیشود .

حکام ممالك محروسه همیشه تابع احکام دربار دولت بودند و حالا دربار دولت مطیع حکامند باقی کتابچه های سابق بلاحرف بخزانه میرسید ، بطور قطع حالا حکام مخارج بیمعنی میتراشند و به پای مالیات مینویسند و از اقساط دیوان کسر میکنند ، پاره‌ای اوقات هم طلبکار میشوند ، سابق دواير دولت هر يك بخوبی راه میرفت و مدیران دولت مشغول کار بودند ، اقلاً حفظ صورت نوعی را میکردند حالا اسمی از آنها نیست ، مثل اینست که همه معزولند .

امروز همه ایران در دست سه چهار نفر میرزای نکره است که آنها بمیل خود هستند و البته خیانت مردم پست از مردمان عاقل نجیب بیشتر است ، پس برای رفع این معایب باید ترتیبی داده شود که خوب‌تر باشد و آن از سه قسم خارج نخواهد بود :

قسم اول اینست که شخص اعلای سلطنت از میان چاکران آستان ، هشت نفر نوکری که بنظر مبارکشان مناسب‌تر مینماید بمیل خاطر الهام مظاهر انتخاب فرموده برسر کارها بگمارند و انتظام هر کاری را از آن وزیر یا مدیر بخواهند .

وزیر جنگ ، وزیر داخله ، وزیر خارجه ، وزیر دفتر یا مستوفی‌الممالك ، وزیر وظایف وزیر تلگراف ، وزیر عدلیه ، رئیس مجلس وزراء .

قسم دیگر اینست که این هشت نفر را بدون شغل و کار احضار فرموده حکم شود بنشینند و چند قسم جهت ترتیبات خدمات دولت بنویسند و بعرض برسانند تا هر يك را که میل دارند قبول فرمائید .

قسم سوم اینست که برای ملاحظات چند که یداً واحداً نباشد و زحمت دولت روز بروز کمتر شود ، ایران را به چهار اداره تقسیم فرموده بهر يك از آن هیئت که میل دارند یکقسمت را بسپارند و تمام نيك و بد را از ایشان بدانند ، در باب گمرک مردم حرف میزنند ، بلکه تاسه‌کرور را مسلم میدانند ، هر چه در ورود گمرک سه قران عشورداشت شش قران و هشت قران گرفته میشود . هفده سال قبل در سه قران هشتصد هزار تومان بود ، حالا باید دو برابر باشد ، مدیر یکی از آن چهار اداره یا يك وزیر از آن هشت وزیر ممکن است صدر اعظم باشد .

پدرم از اوضاع تلگرافخانه شکایتی بعرض رسانده (اشاره بمداخله امین السلطان) ولی شاه مطلب را پیچانده شکایت را راجع به اخوی کرده است ، روی کاغذ هم نقاشی فرموده‌اند ، نمکی دارد از آن نظر یاد میکنم و باز دستخط دیگر که توجه ناصرالدین شاه را بمدرسه نشان میدهد .

سید طه از رؤسای سلسله نقشبندیه طرف محبت محمد شاه بود، والدۀ **تحریرك سلطان عبدالحمید** عباس میرزا بدو ارادت داشته، پس از وی شیخ عبیدالله بمسند می‌نشیند، **بتلافی جنگ روس** در جنگ روس اسلحه بسیار بدست او می‌افتد غروری در دماغش راه می‌یابد، پیشکار آذربایجان میرزا احمد منشی (مشیرالسلطنه) بود، به نیولات شیخ عبیدالله که از محمد شاه داشتند تطاول میشود، لطفعلی میرزا (آقا شاهزاده) بحکومت ساو جبلاغ رفته در تعدی از حد تجاوز میکند، قادر آقای مکرری و حمزه آقای منگور که بنخاک عثمانی فرار کرده در حبس بودند بر میگردند، حمزه آقا را بحکومت خواستند، می‌خواهند زنجیر کنند دست بخنجر میکند، حضار رو بفرار می‌آورند، در نتیجه به شیخ عبیدالله پناه می‌برد، شیخ عبیدالله اصحاب را جمع آوری نموده با حمزه آقا رو به ساو جبلاغ می‌آورد. آقایان رنجیده با ایشان دست بیکی میشوند، پسر طهماسب میرزا فرار میکند، اگراد به میان دو آب میرسند، خالوی شیخ عبیدالله کشته میشود، میان دو آب را آتش زده رو به تبریز می‌آورند، ملاعلی قاضی بناب از اگراد جلوگیری میکند، صدرالدوله برای استخلاص بناب در میرسد، اگراد به ساو جبلاغ بر میگردند، از تهران اردو بریاست حشمت‌الدوله اعزام شد، میرزا حسین خان از تبریز. مأمور حشمت‌الدوله در بانه مرحوم شد، آخر تلگرافی از اسلامبول رسید که اگراد دیگر جسارت نخواهند کرد، خیلی محل تأسف است ۱۲۹۷

دشمنی عبدالحمید برای مساعدت با روس بود با ذوقه در جنگ هم از دشمنی‌های عبدالحمید (با ناصرالدین شاه) مساعدت با سید جمال‌الدین بود. چنانکه در وینه انتشار یافت.

دفعه دیگر محمد حسن خان اعتمادالسلطنه اسباب شد که او به ایران بیاید، سید جمال - الدین همان است که بقلم انتقاد سبب جنگ انگلیس و مصر شد، سید مردی بود ناراحت، چنانکه هر جازیت نتوانست کرد، در افغانستان، هند، پاریس، اسلامبول، حضورش را منشأ فتنه دانستند، اعتمادالسلطنه که انشای روزنامه و تاریخ بعهده او بود سید را برای اداره خود مفید دانسته، با اجازه شاه در موقعیکه سید به نجد میرفت او را تلگرافاً از عدن دعوت کرد، بتهران آمد، در اول ملاقات به شاه گفت من شمشیر برنده هستم در دست شما، مرا در مقابل هر دولت که می‌خواهید بکار ببرید، شاه از درآمد سید نگران شد، سید در منزل امین‌الضرب فرود آمد (میلیونر آنروز) وزیر مختار انگلیس حضور سید را در ایران مضر دانست، چون سید با اجازه آمده بود شاه به امین‌الضرب سفارش داد به پختگی اینکار را انجام بدهد، سید را ببهانه سرکشی املاک بمازندران برده روانه سفر کرد سید مدعی شوراندن هند شد و منزلتی حاصل نمود، در لندن ملکه انگلیس از شاه خواهش کرد، سید در ثانی احضار به ایران شود و در ثانی دعوت شد، آمد و مشغول جلب افکار شد، اوراق در شهر منتشر کرد در دعوت به انقلاب که منجر شد به اخراج سید از ایران، سراز لندن در آورد، بر روزنامه نویسی پرداخت، خدا را زین معما پرده بر دار، پس از چندی باز در اسلامبول پیداش شد، این اشخاص حکم ستاره دنباله دار را دارند، خوش-محضرند و منحوس‌الاثر.

سید روابط مخصوص با ملکم خان داشت الجنس مع الجنس یمیل بهترین حرفها با نیت بد ستم است.

ملکم پس از عزل از سفارت دربار انگلیس، علی‌رغم امین‌السلطان روزنامه قانون را منتشر کرد، ما قانون داشتیم بلکه بهترین قانون را داریم، مجری نداریم و الان که سالهاست برنامه از ساحت مجلس طلوع میکند و عنوان قانون دارد، حال دادگستری و عدالت به مراتب بدتر از سابق است بلکه راه کلاه سازی گشاد تر شده است و وسیله تعبیرات غلط بیشتر بدست آمده است.

در اواخر سلطنت تنگدستی بجائی رسیده بود که دولت جزو وراث سهم شیر می‌برد، غالباً

در نقدینه و نفایس در گذشتگان تصرف میشد، آجودان باشی که همسایه ما بود چیزی نداشت عریضه‌ای بشاه نوشت که بازرسی بمتروکات من اسباب خجالت خواهد شد، پس از این عریضه قدری آن عمل تخفیف یافت، با ملاحظه چپاولی که مباشرین امور دولتی میکردند تصرف دولت در متروکات آنها چندان تعدی محسوب نمیشد، ثلث متروکات برای مبرات یا ضبط خمس اموال مجهول المالك مشروع است و اینک از قوانین موضوعه.

اعتماد السلطنه اموال خودش را در وصیت نامه به ناصرالدین شاه هبه کرده بود، مقداری نقدینه (مسکوک طلا) به ضبط دولت آمده، بقیه بورات رسید.

تا سر رشته حساب دست میرزا یوسف مستوفی الممالك بود، جمع و خرج تا درجه‌ای سر بهم میگذارد، امین السلطان در اواخر مسلط شد و حقوق بیمحل میداد، تا حساب در کار بود حقوق محل میخواست، مشتریان میبایست تأمل کنند تا کسی بی وارث فوت کند یا از اسهامی که از حقوق متوفی ضبط میشد محلی بدست بیاید، پیدا کردن محل راه دخیلی از برای مستوفیان بود.

بالجمله کسر بودجه بجائی رسید که بروات را تومانی سی شاهی صرافها میخریدند، بصاحب جمعها (حکام و غیره) میفروختند و بحساب گذارده میشد.

بسیاری از بروات بلا وجه میماند، یکسال هم آجر بجای وجه داده شده، مالیاتهای عادی کافی نبود، مداخله آخوندها مانع از انحصارات یا وضع عوارض میشد، چون در قضیه رژی نفت هم که امروز چشم دنیا بدان روشن است هنوز چشمه‌اش بدست نیامده بود.

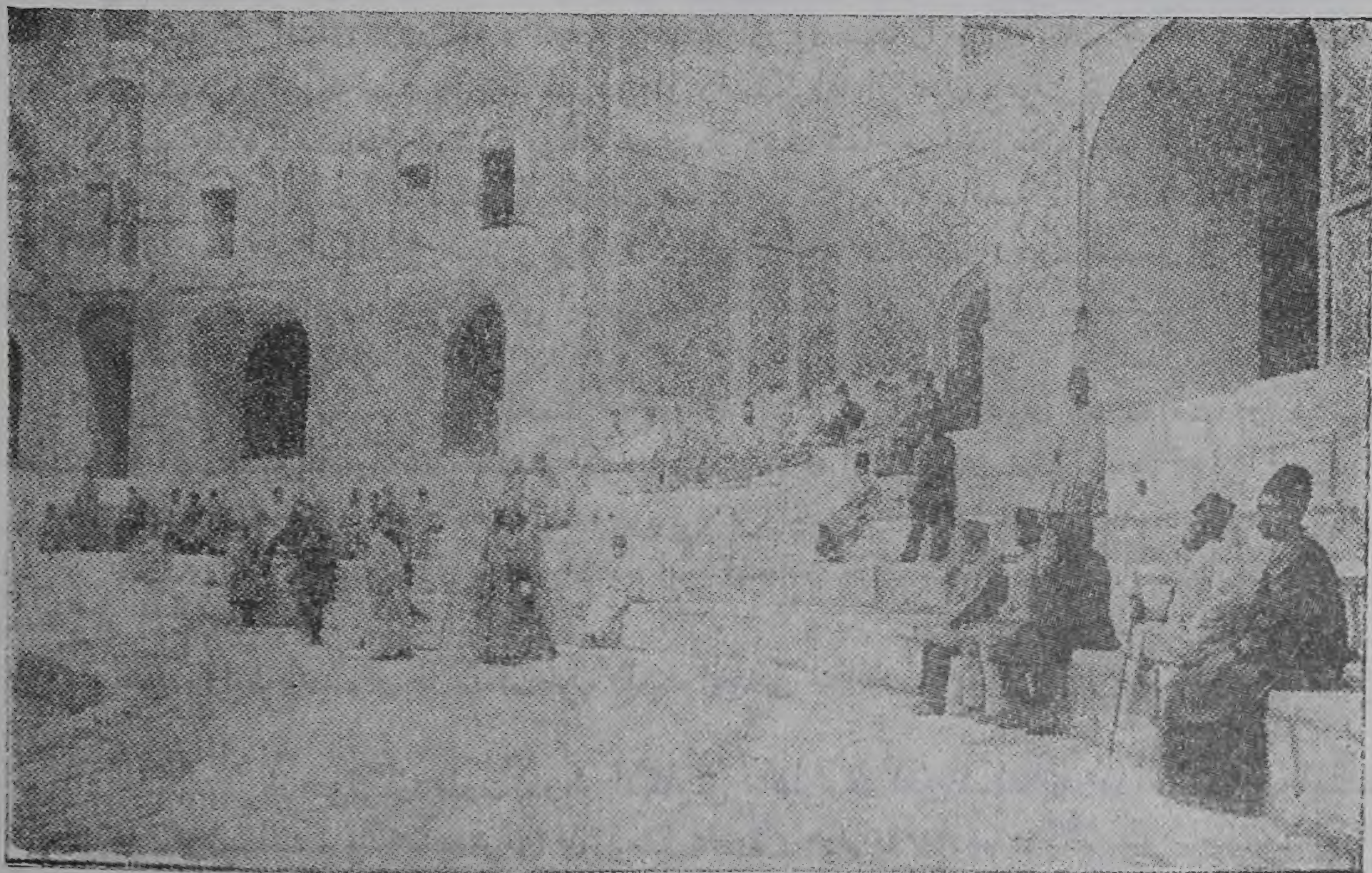
سالمه‌دست حاجی محمد حسن امین الضرب بود و در اداره امین السلطان،

چندی به ولی خان تنکابنی نصر السلطنه، واگذار شد، گفتند در عیار کم

و کسر شده است، در تکیه دولت مجلس کردند، یهودیها جمع شدند،

جماعتی از اعیان حاضر بودند، پدرم هم بامر ناصرالدین شاه حضور داشت، صنایع الدوله و نگارنده

ضرابخانه



بازرسی سکه در تکیه دولت

هم بودیم، قدری دورتر از جمعیت نشستیم مراقب عملیات، یهودیها، عمال امین السلطانند، یهودیها

به تدابیری که دارند عیار سکه‌های امین‌الضرب را چربانند و حال آنکه معنی ندارد ، از عیاراگر ندزدند چیزی اضافه نمیکنند.

گفته شد قدری نقره در شکاف چوب گنجانده بودند که روی بوته میگذارند ، البته چوب که سوخت نقره آب میشود و مخلوط نقره‌ای که در بوته است میگردد.

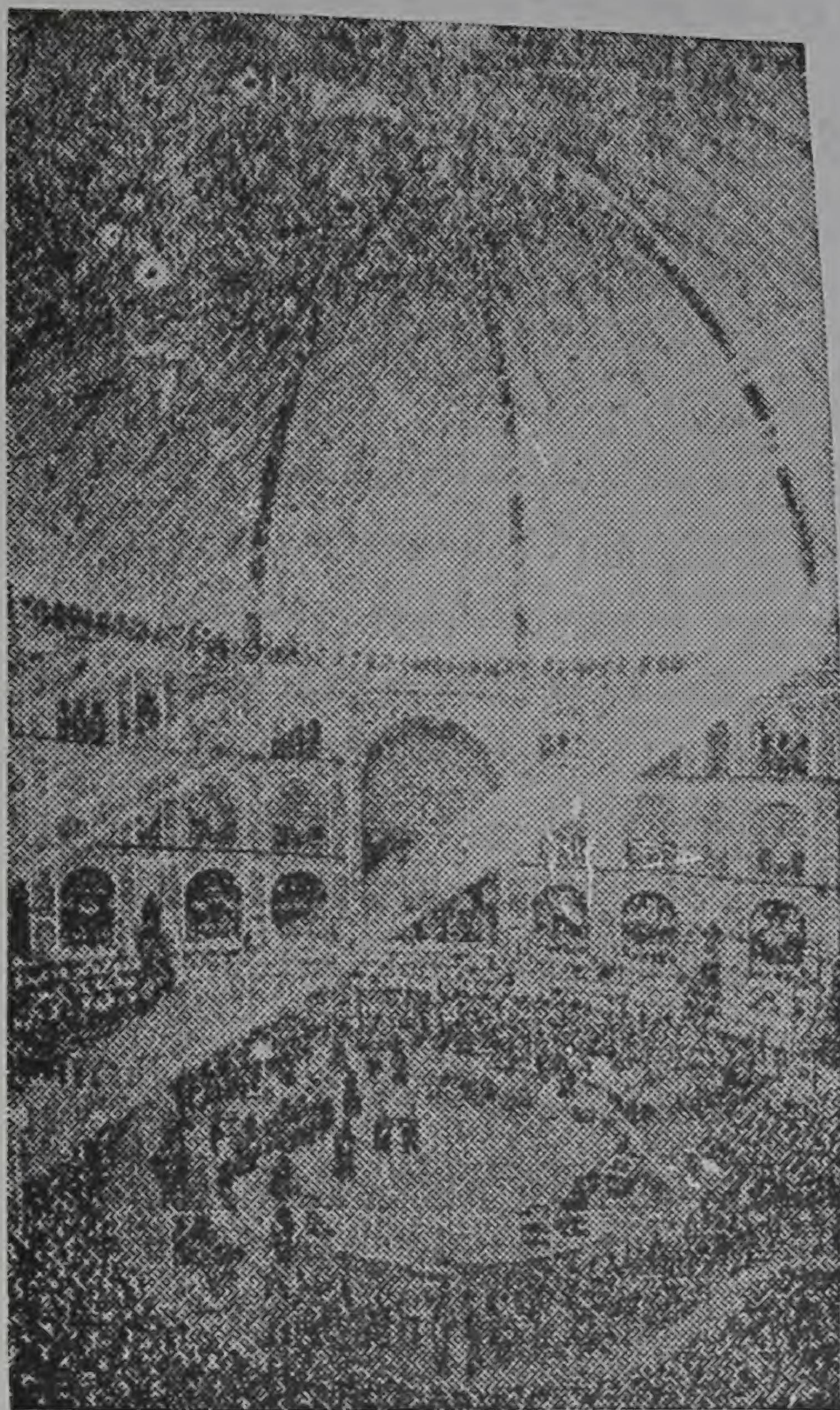
پس از قضیه شیخ عبیدالله ، ولیعهد مظفرالدین میرزا مغضوباً به تهران **ولیعهد در تهران** احضار شد ، در باغ ایلخانی که حال بانك ملی است منزل کرد ، از رجال فقط پدرم بیملاحظه خدمت ولیعهد میرسید ، طالب شدند نزد اخوی صنیع‌الدوله حساب بخوانند ، مدتی صرف اینکار شد و کار بتفریق نکشید تا چه رسد به ضرب و تقسیم ، با مزه‌تر رغبت ولیعهد با آن فکر سرشار به آموختن شطرنج بود ، در آن اوقات روزی شاه در منزل عبدالحسین میرزا فرمانفرما مدعو بود ، شاهزادگان و اعیان بودند ، بعد از ناهار بنا شد شطرنج باخته شود ، حضار دو دسته شدند ، جمعی طرف ولیعهد ، جمعی طرف نایب السلطنه من از طرف ولیعهد بازی میکردم و نایب ناظر از طرف نایب السلطنه ، پنجاه پنج هزاری هم گرو بود ، بازی نایب ناظر هیچ بقوت بازی من نبود ، و غفلتی رفت و بازی من عقب افتاد ، امین - السلطان پنجهزاری ها را بر داشت و داد به ملیجك عزیز السلطان ، دعوی طی شد ، شنیدم ولیعهد از باختن من اظهار خوشوقتی کرده بود بملاحظه نایب السلطنه ، من بهیچوجه ملاحظه نکرده بودم ، رسم است در بازی تا دست از روی مهره بر نداشته‌اند حق اصلاح دارند ، من هنوز دست بر نداشته بودم مغلطه کردند ، بشاه تظلم کردم دیدم میل حکومت ندارند ، تسلیم شدم ، غرورگاهی این گونه پیش میآورد و شاید الخیر فی‌ماوقع.

بعضی از تشریفات زمان ناصرالدین شاه



درماه رمضان شئونات اسلامی محفوظ بود ، به اختلاف اوقات ، ادارات شب به وظایف اشتغال داشتند ، در اندرون نماز جماعت منعقد میشد ، شیخ سیف‌الدین از شاهزادگان درلباس علما بود از برای خانمها وعظ می‌کرد ، شیخ - اسدالله اعمی تجوید میگفت دردهه عاشورا در تکیه دولت تعزیه‌داری مفصل میشد ، وزراء و امراء تأسی می‌کردند و از برای مردم هم فال بود هم تماشا ، مقدمه روضه خوانده میشد ، سپس شبیه درمی‌آوردند دسته تعزیه‌خوان معلم در آواز و نقش خود تربیت شده بودند ، مشهور آنها ملاحسین امام خوان ، میرزا غلامحسین عباس خوان ، جهانگیر مسلم خوان بودند و جمعی پسر - بچه‌های خوش آواز. درلباس وملزومات تجمل بسیار میشد ، شبها تکیه چراغان بود ، انعامها و خلعتها مرحمت میگردید و دور تکیه بیست طاقنما است ، مرتبه تحتانی را وزراء و امراء می‌بستند ، مرتبه وسط و فوقانی در پس زنبوری مخصوص حرم بود ، در یکی از حجرات شاه جلوس میکرد ، روبروی دیر در تزیین رقابت میکردند ، جای و قهوه برای واردین ناهار و شام برای مباشرین مهیا بود ، از شب های آخر شبی ناصرالدین شاه گردش میکردند ، صاحبان طاقنما پیشکشها تقدیم میکردند يك از طاقنماها که متعلق بپدرم بود ده روزه هشتصد الی هزار تومان

قائم مقام ، ولیعهد ، مخبرالدوله ، صنیع‌الدوله



تکیه دولت

گفت این مردم جن دارند بعضی را شما میگیرید بعضی را هم من، پس بگذارم همه جن ها را شما بگیرید. پس از انقلاب فرانسه جنی هم سیاسی بر جنهای عادی افزوده شده است و باندازه ای سر و صدا بلند کرده است که ملل عالم لحظه ای از تشنج فراغت ندارند و هر روز غوغائی برپا است،



تعزیه خوانان در لباس مخصوص

خرج بر میداشت، تکیه اطراف سکو از زنهای میشد، قریب شش هزار نفر، مرد ها راه نمی یافتند، گاهی زد و خوردی هم بین زن ها واقع میشد و لنگه کفش در کار می آمد، در موقع روضه خوانی کسی که قادر بود جمعیت را از صدا بیندازد سید ابوطالب صدرالذاکرین بود، اولاً صدائی داشت که تکیه را پر میکرد دیگران آواز خوش داشتند و خلق الله را ساکت نمی توانستند کرد، سید جن هم میگرفت و پیش زن ها احترامی داشت.

منتظم الحکماء صلحی از دوستان من

مردم حکایت کرد که روزی باتفاق ظهیر-

جن دارند الدوله مرشد بدیدن سید رفتیم وارد

شدیم، نشستیم، ابدأ اعتنا و خوش-

باشی نکرد متوجه زنی بود که آمده بود آقا

جنش را بگیرند، تا چند نوبت دست در سینه آن زن

کرد و گفت جن تو خیلی حرامزاده است در-

میرود و مستمر تجدید می کرد تا آخر جن را

از بغل آن زن گرفت در شیشه ای کرد، درش را

محکم بست، آن زن که پای درگاه حیاط ایستاده

بود يك اشرفی روی آستانه گذارد و رفت،

آنگاه آقا رو به ما کرد برخواست تواضع کرد

خادمی را خواند و سفارش شربت و شیرینی داد،

ظهیر الدوله گفت این دیگر چه بازی است،

گفت این مردم جن دارند بعضی را شما میگیرید بعضی را هم من، پس بگذارم همه جن ها را شما بگیرید. پس از انقلاب فرانسه جنی هم سیاسی بر جنهای عادی افزوده شده است و باندازه ای سر و صدا بلند کرده است که ملل عالم لحظه ای از تشنج فراغت ندارند و هر روز غوغائی برپا است،

جنهای عادی به طبایع حمله ای اختصاص

داشت، جن آزادی گریبان زن و مرد را

گرفته است، از شش طرف میکشد.

در زمان ناصرالدین شاه ابهتی

سلام داشت و روز های عید برای مردم

تفریحی بود، سلام های رسمی در

تخت مرمر منعقد میشد، صاحب منصب ها

واجزای استیفا جلوتالار صف میکشیدند،

افواج اطراف حوض، تماشاچی از داخله

و خارجه راه می یافتند، یکی از معمرین

محترم مخاطب سلام بود شاه کلمه ای می-
گفت و مخاطب جواب عرض میکرد،
در مدت سلام ۱۱۰ تیر توپ می انداختند،
بعد داسم مبارك علی (ع)، نوبتی در تابستان



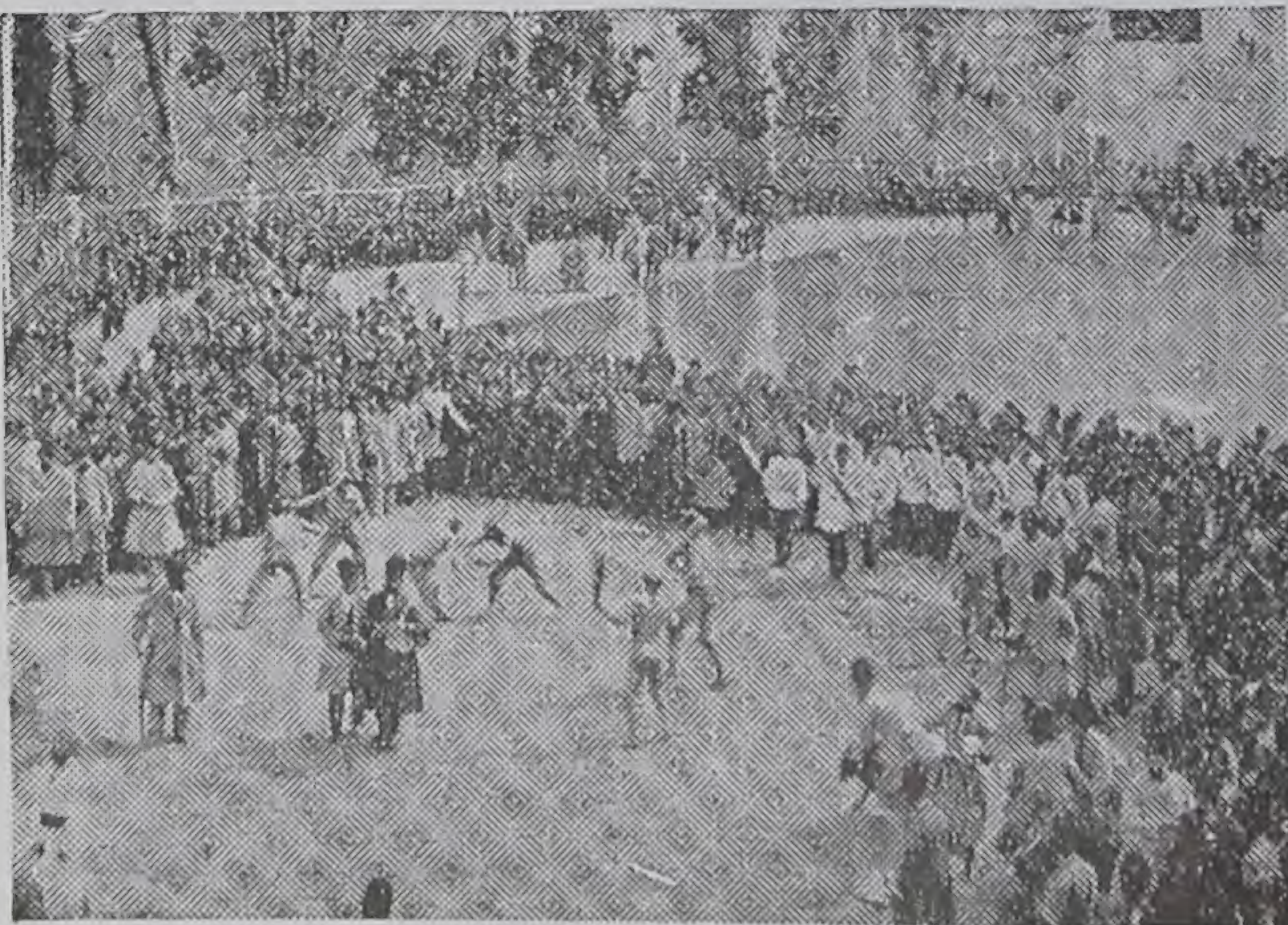
ایلخانی الله قلیخان که مخاطب بود بمناسبت آنکه شب هوا بی تناسب خنک شده بود در تعریف از هوا گفت: دیشب همه مردم لحاف کشیدند و ضحکی شد. بعضی شاهزادگان در تالار مرمر می ایستادند و بعضی اثاثیه سلطنتی در دست داشتند، از لوازم غلیان مرصع بود که پیشخدمت باشی خصوصی مقابل شاه روی تخت میگذاشت و نسی پیچ را بدست شاه می داد.

صاحب دیوان ارباب مناصب نایب السلطنه نظام الملک سلام جلو تخت مرمر

خطیب الممالک خطبه میخواند، از شعرا قصیده بعرض میرساندند و چند بیت برمیخواند سلام منقضی میشد.

سلام تحویل
سلام تحویل در عمارات سلطنتی منعقد میشد، اواخر در تالار موزه بواسطه وسعت، زیرا عده مدعوین از علماء و شاهزادگان و وزراء و رؤسای ادارات تجاوز کرده و به هفتصد و هشتصد می رسید، مطابق صورت برای همه طبقات عیدی مقرر بود و باز تا روز دوازدهم عید بترتیب از همه طبقات شرفیاب میشدند و عیدی بآنها مرحمت میشد.

ترتیب سلام تحویل
جلو تخت طاووس مسندی مروارید دوزی می افکندند و چند متکا ایضاً مروارید دوزی می نهادند، شاه با احترام علماء روی زمین یا کرسی کم خیز می نشست شمایل حضرت امیر و دعای صباح بخط آن بزرگوار و قدری تربت که شاه موقع زیارت در نجف خودشان برداشته بودند روبروی شاه قرار میدادند، بفاصله، قدح های مرصع و گلدان می نهادند، یک نفر از علماء رو برو می نشست و با زعفران و گلاب



دعای تحویل می نوشت که در کاسه آب می انداختند و پس از تحویل شاه قدری از آب می آشامیدند، از لوازم اثاثه حضور جعبه مهر سلطنتی بود، منشی الممالک فرامین مستمری ها و انعامات نوروزی را که قبلاً تنظیم یافته بود بمهر می رساند و در موقع تحویل شکوئی بود، ایشک آقاسی با صدر اعظم رو بروی شاه می ایستادند و طرف فرمایشات بودند، علما بعضی طرف راست و بعضی طرف چپ

مبارزه پهلوانان عصر نوروز

خاطرات و خطرات

می نشستند، اگر در تهران بودند ولیعهد دست راست، ظل السلطان دست چپ، بعد از علماء می ایستادند زیر دست آنها شاهزادگان، وزراء و امراء، زیر دست ایشان، علی قدر مراتب از طبقاتی که مقرر بود تا علماء حضور داشتند، شاه با احترام روی زمین جلوس می فرمود.

اثاثه سلطنتی: گرز و سپر مرصع، تبرزین، ساعد بند، تیر و کمان، شمشیرهای نامی که شاهزادگان در دست داشتند، گرز و سپر مخصوص رکن الدوله و حسام السلطنه بود، هر وقت در مرکز بودند، برادرهای شاه که در غیبت ولیعهد و ظل السلطان بجای ایشان می ایستادند، مقارن اعلان ساعت تحویل که بعهد منجم باشی (نجم الدوله) بود بحضور آمده اعلام میکرد، شروع بنواختن موزیک و انداختن توپ میشد، علماء می رفتند.

خوان سالار دو مجموعه پر از شاهی سفید و مسکوکات طلا پیش می آورد، شاه چند دانه بر میداشت، خوان سالار و بردستهای او مجموعه ها را برده از دو طرف به حاضرین مشتی دست لاف میدادند، عیدی علماء را شاه بدست خود داده بود، علماء که می رفتند شاه روی صندلی جلوس می نمود، طبقات مرتب می آمدند و عیدی می گرفتند و مرخص می شدند، عصر عید سلام نظامی در بالا خانه میدان ارگ منعقد میشد، پهلوانها و بازیگرها مشغول کشتی و بازی بودند و از برای عامه تفریحی بود. عیدی که شاه بدست خودش میداد مشتی شاهی سفید و کیسه های شاهی که چند سکه هم داشت اشرفی پنجهزاری و دوهزاری، هر چه بر عده افزوده شد از سکه طلا کاست. اوایل پدرم که از سلام برمیکشت محتوی کیسه قابل تقسیم بود، اواخر زورکی یک دوهزاری در آن یافت میشد، در اول سلطنت ناصرالدین شاه اشرفی را در بازار نه هزار و ده شاهی خرد می کرده اند (یاد نادر بخیر)

عید قربان هم برای اهل شهر تفریحی بود، از طرف شاه غیر از صدها گوسفند که تقسیم میشد من جمله هفت هشت گوسفند برای پدرم می آوردند، شتری را تزئین کرده با دم و دستگاه کوس و گبرگه، موزیک و عملجات مخصوص بمیدان نگارستان می آوردند و نحر می کردند و هر قطعه آن مخصوص صنفی بود، مباشرین خلعت و انعام داشتند.

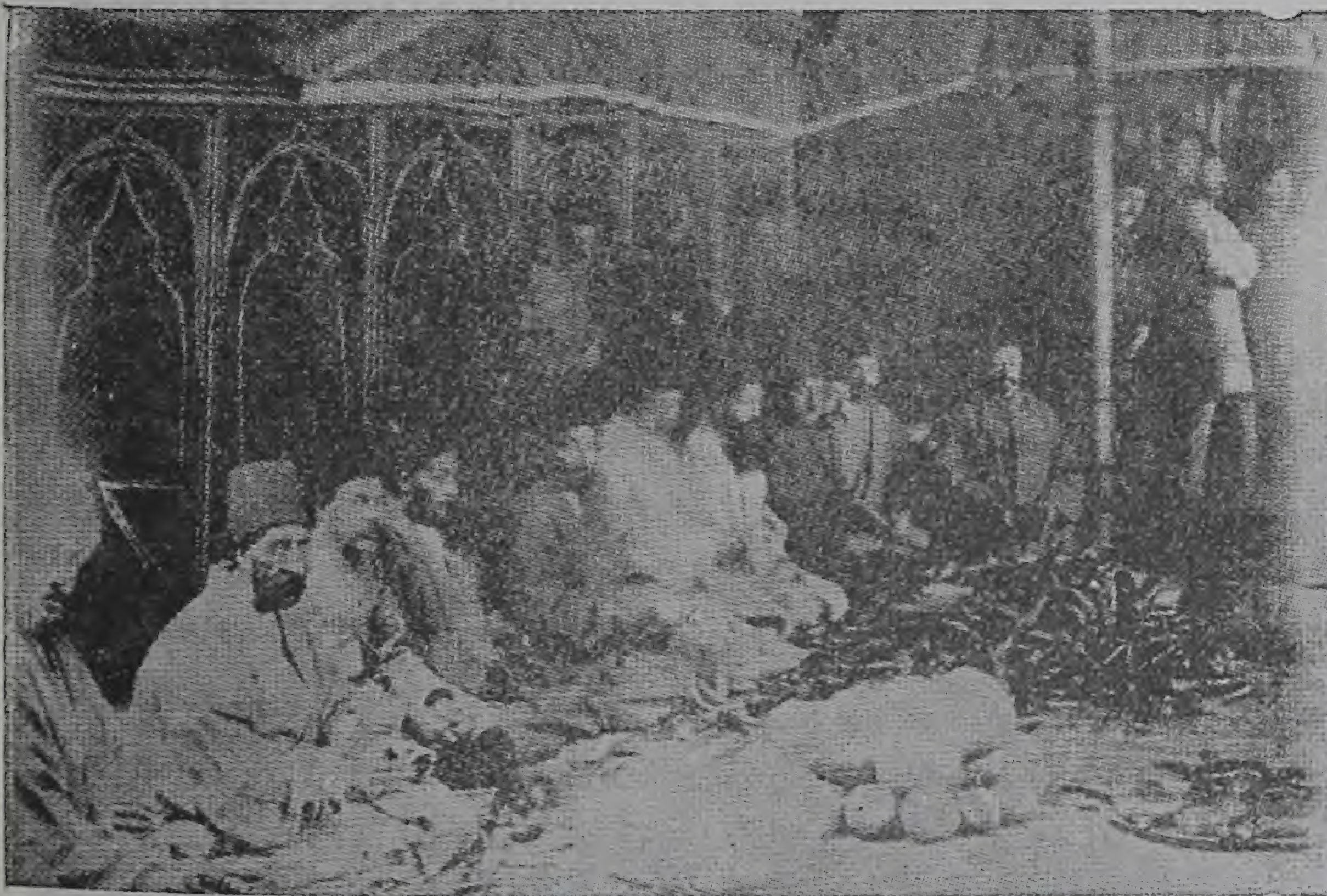
عید قربان

رسومات خوبی بوده، همه را تمدن از بین برده و از چیزهای خوب تمدن بهره ور نشدیم.

آش شله قلمکار
آش پزان که اواخر در سرخه حصار پخته میشد تشریفات فوق العاده داشت، در زمان فتح علی شاه در گردش عید پخته میشد، و از تشریفات تحویل بود، حال در پائیز، سابق روز سیزده تشریفات بعمل می آمد.

از جمله شکستن بعضی ظروف بود و یغمای میوه و شیرینی و انداختن بعضی کنیزان در حوض آب که کشتی بگیرند و لباس زیاد هم نداشته اند مد امروز!

خانمها در اطراف حوض نشاط می کرده اند و شاه را انبساطی دست میداده است، از حوض که بیرون می آمدند شاه شاهی شاباش می کرده و به اطراف می پاشیده، خانم و کلفت خواجه و غلام بچه بهم میریختند جامه ها میدریده، پاها به هوا می رفته خر تو خری بوده است و چرچری می شده است، در سرخه حصار



مؤید السلطنه، امین الدوله، امین الملک

کنیزی درحوض نمایانداختند ، تشریفات مردانه بود وانعامات بجای خود ، وزراء و امراء و رؤساء درچادرها وخیمهها جمع میشدند و سبزی آش را پاك میکردند ، شاه هم گاهی سری به چادر میزد و سبزیهای حضوری پاك میشد و آش به منازل تقسیم .

تشریفات مشرق زمین تا آخردوره ناصرالدین شاه برقرار بود و شکوهی داشت ناصرالدین شاه مایل بود با همه طبقات تماس داشته باشد ، هر روز در باغ گلستان از طبقات اداری جماعتی جمع میشدند ، شاه که از اندرون بیرون می آمد همه تعظیمی میکردند با بعضی فرمایشات می شد .



مخبرالدوله تشریفات آشپزان

تشریفات آشپزان

قیمت اشیاء آبگوشت ییلاقی تاریخ جمادی الثانیه تنکوزئیل ۱۲۹۲

ریال	۱۲	من	۶	نخودقزوینی	ریال	۲۵۰	رأس	۱۲	گوسفند
«	۱۲	«	۶	لپه باقلا	«	۳۰	«	۹	بره
«	۸	«	۱۶	سیب	«	۷۰/۵	قطعه	۶۰	مرغ
«	۸	«	۱۶	گشنیز	«	۹۰	مینا	۲۴	آبلیمو
«	۱/۲۵	«	۴	ریحان	«	۱۱۰	کله	۲۴	قند
«	۱/۲۵	«	۱	مرزه	«	۱۰۰	من	۲۰	روغن
«	۸	«	۱۶	جعفری	«	۱/۸	من	۱	فلفل
«	۸	«	۲۴	تره	«	۳۰	«	۹	لیموی عمانی
«	۱۲/۵	«	۵۰	چغندر	«	۱۱	سیر	۱۰	گلپر خشک
«	۵	عدد	۱۰۰	کدو	«	۰/۵	من	۱	سماق شکی
«	۷/۵	«	۱۵۰۰	بادنجان	«	۷۲	«	۱۲	آلوبخارا
«	۱	من	۲۰	پیاز	«	۹۸	«	۱۲	گوجه برقانی

خاطرات و خطرات

« ۳۰ من ۲۵ ر۵ »

نمک

« ۱۲ » ۶

لیه

« ۶ » ۶ لوبیای سفید

جمع ۱۰۹۰/۷۵

۲ توپ ۸ ریال

کرباس

۱۵ ذرع ۱۵ ریال

مقال جهت کیسه

« ۱۵۰ »

کرایه

۱۲ خروار ۱۲۰۰

هیزم

جمع ۲۹۳

عصرانه شاه یکماهه بخرج امین السلطان آقا ابراهیم میآید .

عسل ۲

۷۰

درشهرستانك

درشکراب ۱۴

درنیاوران ۱۵

باقلاي تازه ۳/۵ ریال

جمع ۱۰۰ ریال

برات صادرشده



از تشریفات ناپسند آنهم

کورشو کورشو بدستور خانمهای خودپسند

مزا حمت فراشان بود در موقع

عبور حرم که در اطراف کالسکه میدویدند و

ومردان را بانهییب کورشو رد میکردند، گوئی

فراشان مرد نبودند. فریاد دورشو و کورشو و بفلک

می رفت ، روزی فرنگی ئی از راه می گذشت ،

پشتش را به آنها کرد و کلاهش را برداشت که

شرقی و غربی ادب بجا آورده باشد .

میرزا جعفر حکیم الهی به فراشها گفت

مگر فلان من تفنگ حسن موسی است ، این

گونه مضامین سبب شد که آنگونه توهین موقوف

شد ، هم از آداب که اواخر منسوخ شد حرکت

شاطر بود جلو کالسکه شاه در شهر که لباس

هفت رنگ داشتند و کلاه بلند دوپهلو و کاغذی

شبه به تاج خروس و کلاههای رسمی امروز

ناصرالدین شاه ذوق سرشاری داشت ، شعر

می گفت ، از او است :

جای معشوق ندانیم ولیکن گویند

کعبه و بتکده و خانه خمار بود

وله

گر کنه کار نبودی بجهان روز جزا

از خداوند جهان لطف گرانمایه نبود

وله

دوست نباید ز دوست در گله باشد

دیدن رویت خوش است بی گله باشد

خواست که مجنون اسیر سلسله باشد

مرد نباید که تنگ حوصله باشد

با گله خوش نیست روی خوب تودیدن

آنکه پریشان نمود طره لیلی

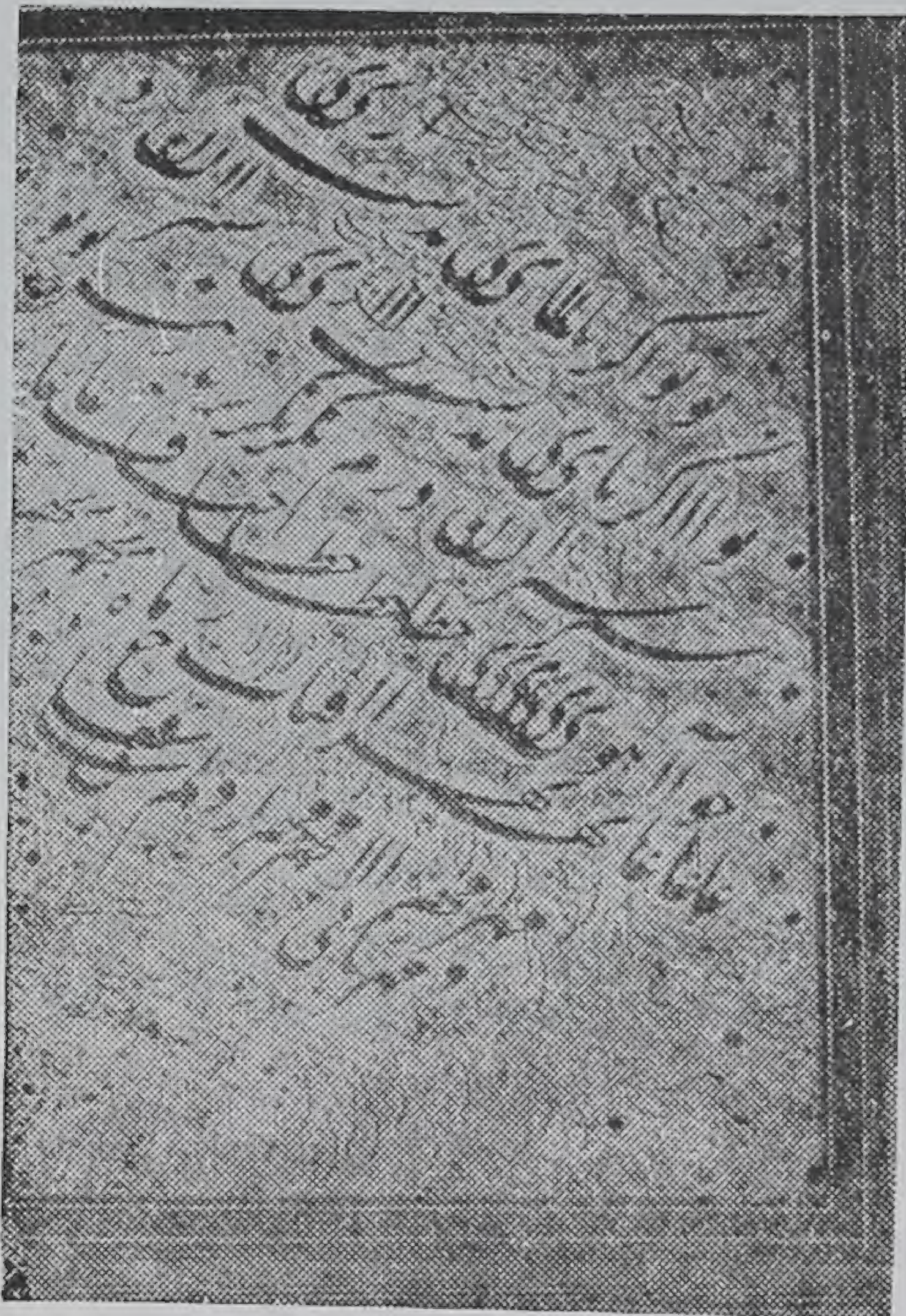
وله

تا شده ام بنده تو بر همه شاهم

بندگی حضرت تو مایه شاهی است

در نجف فرموده‌اند

هر دو بجهان صرف نمودیم اوقات
من خاک درت جستم و او آب حیات



اسکندر و من ای شه معبود صفات
با همت من کجا رسد همت او
تحریر قلم انداز گوئی از شئونات شهادت است
من جمله بی توجهی بخط ناصرالدین شاه که
دستخطات او بصعوبت خوانده می‌شود ، در جوانی
خوشنویس بوده عکس یکی از مشقهای ملوکانه
را که از دستگاه رکن الدوله (محمدعلی رکنی)
که داماد صنیع الدوله است بدست آوردم گراور
کردم که هم دال بر لطف ذوق شاه است .

شرح اطراف سطور

ای سروناز ترک جفا، مکن افسانه ما گوش که
این بار غم

ای کاروان منزل مکن جز در دیار یار من
تا یک زمان زاری کنم بر ربع و اتلال و دمن
شنیدم که در تنگائی شتر

بیفتاد و بشکست صندوق در

غلامان پی در و مرجان شدند

آفتاب کرامت شاهنشاه که در تو بتابد نثار
قدم مکن ، امروز روز چهارشنبه دوازدهم شهر
صفر المظفر است سنه ۱۲۷۲ ، در داودیه مشق
شد، الحمدلله ناخوشی و باز شهر و نواحی بالمره
رفع شده است این قطعه در داودیه مشق شد.

الحمد لله احوال ما خوب است، باد زیادی در

داودیه از روزی که ما آمده ایم می‌آید ، نمی‌گذارد مشق کنیم، این قطعه را بزور نوشتم از دست باد.
احوال امیر نظام (پسر جیران) الحمدلله خوب است، در داودیه الحمد لله خوش می‌گذرد و
گذشته است ، حاجب الدوله این قطعه را بساز و بحضور بیاور .



دست نقاشی هم داشتند ، روزی در مدرس عباس میرزا که
سپرده به رضا قلی خان بود نقشی روی کاغذ می‌برند، رضا قلی خان بنظر
محمدشاه می‌رساند، مورد تحسین می‌شود و مایه کدورت مادر عباس میرزا.
گاهی تفنناً صورت اجزای خلوت را میکشیدند ، روزی در
اطاق بریلیان فرمودند ، بنشین نشستم ، صورت مرا کشیدند و خالی
از شباهت نیست ، ورق را انداختند و برخاستند ، معتضد السلطنه عرض
کرد مزین فرمائید فرصت نشد، حدس زدم که به سلیقه‌شان نگرفته
است دی ۱۳۱۲، از میرزا تقی خان امیرشکلی در دست نبود، شاه وصف
فرمودند و صنیع الممالک کشید چون شکل امیر را خوب در نظر

داشتند ، تصدیق فرمودند ، از معاصرین هم شباهت آن شکل را به امیر شنیده‌ام .

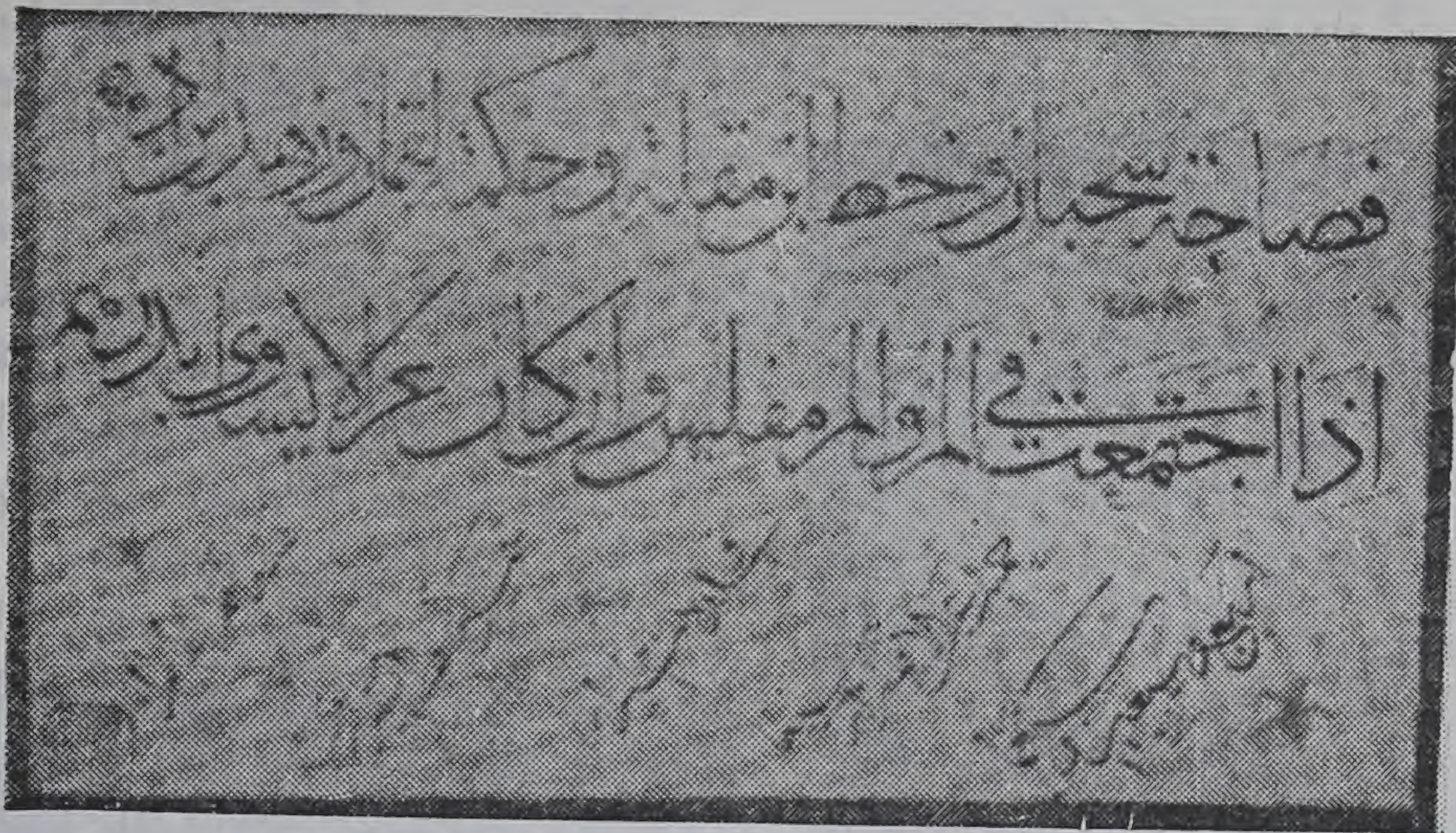
محمدعلی رکنی عکس قطعه‌ای هم از حافظ داشتند، تحفه‌ای است نیازخوانندگان گرامی میشود.

در حاشیه عکس شرحی فرهاد میرزا نوشته است به گراور در نمی‌آمد عیناً نقل میشود .

این قطعه شریفه که خط مرحوم خواجه حافظ علیه‌الرحمه است از نفایس روزگار بشمار میرود

جناب آقا میرزا علی کازرونی بیادگار داده‌اند و انا العبد العاصی فرهاد بن ولیعهد طاب ثراه سنه ۱۲۹۸

مهر گوشه قطعه عروس شهنشاہ مهر نساء است .



گراور خط حافظ

شبی شاه میرزا عبدالله را تنها میخواست ، کنار بخاری جلوس میکند به میرزا میگویند ، بنشین سازبزن مامیل داریم ضرب بگریم و با لبه پیش بخاری ضرب میگیرند ، تصور میکنم موجبات آشفتهگی می فراهم بوده است ، خواسته اند از اهمیت آن بکاهند .

ضرب گرفتن
ناصرالدین شاه

معروف است فتحعلی شاه هم گاهی شعری سرهم میکرده است و از ملك الشعراء صبا تصدیق میخواست اگر تصدیق مطبوع نمیافتاده است ملك الشعراء محکوم میشده است باینکه به آخورش به بندند ، روزی شاه شعری میخواند و از ملك تصدیق میخواست ، تعظیم میکند و راه می افتد میفرمایند کجا؟ عرض میکند ، دم آخور .

وقتی شاه مصراع میسازد و مصراع دیگر را از ملك میخواست « نگار ماهوش ماکه دل سراچه اوست » ملك میگویند « تمام لذت عالم میان پاچه اوست » ناصرالدین شاه مرد سفاکی نبود ، قضیه طناب انداختن نه نفر سرباز را خدشهای گرفته اند و با ملاحظه مقتضیات و طرز پیش آمد می توان مغتفر شمرد .

قبل از سفر اول فرنگ ، شاه بشاهزاده عبدالعظیم میرود ، در مراجعت سربازهایی میخواستند عرضی بکنند ، سوران ملازم مانع میشوند ، سربازان سنگ بطرف آنها پرتاب میکنند يك دو سنگ به کالسکه شاه میخورد اسبها رم میکنند ، یکی از قیش ها پاره میشود و سبب معطلی ، علاءالدوله نسبت تحریک به میرزا حسین خان میدهد ، بعضی سربازان را میگیرند بشهر میآورند ده نفر بوده اند حکم به طناب انداختن آنها میشود ، با عصبانیت شاه و سوءظن به سپهسالار الحاج او مؤثر نمی افتد و نه نفر را طناب میاندازند البته در سفر باسعایت علاءالدوله و وحشتی که در شاه پیدا شده بوده

۱- در این موقع لطیفه ای هم از طبع اتابك یاد آمد حسین آباد (اختیاریه) جزء دروس ملك عبدالحسین خان معروف به کفری قنات مختصری دارد و جنب سلطنت آباد است ، نوبتی اعتماد السلطنه اجازه خواسته بود که برای نزدیکی به سلطنت آباد بر سر آب حسین آباد چادر بزنند که اگر وضوئی ساخته میشود مباح باشد ، اتابك میهمان عبدالحسین خان بوده رقعہ را می بیند میگوید در جواب بنویس : « گر آب چاه نصرانی نه پاک است - جهود مرده می شویم چه باك است » الاسماء تنزل من السماء

است مخفف جرم است، لیکن از قباحات عمل نمیکاهد، میبایست استنطاق و تحقیقات شده باشد.



شاه به کن نقل مکان کرد، آقا ابراهیم آبدار (امین‌السلطان) که همه کاره در خلوت است دوسه روز شرفیاب نمیشود، در شرفیابی اجازه زیارت عتبات میخواهد؛ میفرمایند در سر سفریم همه کارهای ما با تو است، چه موقع مسافرت عتبات است، عرض میکند اعلیحضرت هم خوب است این سفر را موقوف فرمایند ببا قضیه سربازان کجا میروید و چه خواهند گفت؛ بگریه می افتد و شاه را هم رقت دست میدهد، میفرمایند بد شده است اما شده است، حال چه باید کرد؟ عرض میکند اقلاً کسان آنها را بخواهند استمالت

شرح عکس ناصرالدین شاه و شاهزادگان

از راست بچپ یحیی خان مشیرالدوله، شاهزاده امام قلی میرزا عمادالدوله، شاهزاده عبدالصمد میرزا عزالدوله برادر شاهزاده فیروز میرزا فرمانفرما-میرزا قهرمان امین لشکر، میرزا حسین خان سپهسالار حسنعلی خان گروسی، ناصرالدینشاه، شاهزاده علیقلی میرزا اعتضاد السلطنه، شاهزاده سلطان مراد میرزا حسام السلطنه، میرزا ملکم خان وزیر مختار ایران در لندن

بفرمائید، مقرر میشود بهریک مستمری برسانند و استمالت کنند.

در برلن امپراتور گیوم اول گوشه‌ای بآن قضیه میزند، بروایت مؤید السلطنه در موقع خدا-حافظی شاه میگوید بدون گردن زدن عدالت نمیشود. Sans coupe gorge pas de Justice بقانون نظامی مکرر دستجات قشون را نیزه پیچ کرده اند و در حفظ نظم در جامعه گاهگاهی لازم دانسته، در مورد آن سربازان این حکمت موجود بوده یا نبوده موقوف بطرز حکومت است. در نیمه اول مائه بیستم دیدیم که سران سیاست آلمان را بی محابا بدار زدند و مسبوق به استنطاق و تحقیق بود و حکومت برخلاف موازین عدالت و در اعلی درجه مفهوم قباحات و بربریت، در نتیجه عصبانیت.

به تواتر شنیده‌ام که بزمان فتحعلی شاه ده نفر مقصر را امر شد از سان بگذرانند، یکی از آن میان عجز و لایه بسیار میکند که او را بحضور نبرند و هرچه در سایرین حکم شد در باره او هم مجری بدارند، یکی حاضر میشود بجای او برود، چون ده نفر را بحضور می آورند شاه پسر از تأملی امر میکند دور حوض بگردند سپس نه نفر را معاف میدارد و طفیلی را امر به سیاست می-کند، قضیه را بعرض میرسانند امر میشود دیگر باردور حوض بگردند، می گردند، باز امر به سیاست یکنفر خارج از مقصرین میشود پس از تحقیق معلوم میشود قاتل بوده است و شاه می فرمایند، هرچه نگاه کردم آن پک نفر را بی سر دیدم؛ العهده علی الراوی.

یادباد آنروزگاران

یاد باد

زشت و زیبا، از هر وضعیتی و از هر عادت، می‌شود به مذمت و تحسین قلمفرسایی کرد. مقایسه عادات و رسوم، مطالعه دقیق در مقتضیات می‌خواهد، کریتیک و انتقاد حکومتی است شخصی، پای موازنه و مقایسه اطراف مسئله که در کار آمد، غالب انتقادات بی‌پایمیشود.

ما از دستخطها و بیانات و اقدامات ناصرالدین‌شاه بقدری یاد کرده‌ایم که آن مرد بزرگ ملت دوست و وطن‌خواه به کیفیات شناخته شود، بلی آنچه شاه آرزو داشت و می‌خواست نشده، دشمنان او اشکالات را بنظر نیاوردند، نه همسایه‌ها سنگ راه بودند، بزرگترین موانع عهدنامه ترکمان‌چای بود که چون تار عنکبوت دست و پای ملت و دولت را بهم پیچیده داشت.

ناصرالدین‌شاه تاریخ و جغرافیا خوب می‌دانست، روزها سرناهار از روزنامه‌های خارجه محمد حسن‌خان اعتمادالسلطنه ترجمه می‌کرد، گاهی هم حکیم‌باشی تولوزان که سرناهار حاضر بود از اخبار می‌گفت، سفرنامه‌ها از برای شاه ترجمه می‌کردند و خوانده میشد، تلماک را علی‌خان ناظم‌العلوم پسر عمه ترجمه کرد، سفرنامه استانلی را رضا قلی‌خان عموزاده؛ شبها در اندرون برای او کتاب می‌خواندند، وقایع دوره ناصرالدین‌شاه را مرحوم رضا قلی‌خان در روضه‌الصفای ناصری و فهرست‌التواریخ و مرحوم اعتمادالسلطنه در منتظم ناصری و مرآت البلدان نوشته‌اند. اعتمادالسلطنه در عنوان مآثر والآثار ترجمه احوال بعضی رجال و شرح بعضی مؤسسات و مستحدثات را نگاشته است، فهرستی است برف انبار.

دوره ناصرالدین‌شاه بحبوحه اختلاط رسوم و عادات مشرق زمین و مغرب زمینی بود، در ترویج محسنات کل اهتمام را کرد، متأسفانه راه استفاده برو بسته بود مگر قلیلی و آنچه نامرغوب بود از آن احتراز داشت و حق داشت.

زندگی شاه با همه ریخت و پاش به اقتصاد بود، ثروت شخصی نداشت. املاک حاجی میرزا آقاسی را که بمحمدشاه هبه کرده بود به ملکیت شخصی تصرف نکرد.



جلسه وزارت جنگ

معاون السلطنه - مشیر خلوت - امین السلطنه - نظام الملک - اعتماد نظام - نایب السلطنه - هدایت خان

BY 16

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

خاطرات و خطرات

شده بود ، از اوضاع و احوال مملکت و مردم مستحضر بود ، عنان را میکشید و جلو درباریهای حریص بدوران رسیده را تا درجهای میگرفت که بجائی وحدی قانع نبودند ، حضور فرمانفرما نغمه‌ای بر طنبور افزود و همه برقاصی افتادند .

در تخفیف کفایت اتابك ، شمس الدوله خواهر عین الدوله به مظفرالدین شاه گفت که در انتظامات عمده عامل تلگراف بود که احکام به همه جا میرسید و فترتی اتفاق نیفتاد ، البته این نکته خیلی مدخلیت داشت و بازیکی لازم بود که تلگراف کند .

نقشه عزل اتابك را طرح ریختند ، مظفرالدین شاه زیر بار نمیرفت و به تصویب پدرم موکول می‌داشت ، چهل شب فرمانفرما ، حکیم الملك و بصیر السلطنه به منزل ما می‌آمدند و دوسه ساعت صحبت میکردند ، پدرم رضا نمیداد ، آخر شاه احترام السلطنه را خواست و بتوسط او پیغام کرد .

مضمون پیغام بخط صنیع الدوله : به مخبر الدوله بگوئید شما از ما چراکناره میکنید و هیچ چیز بعرض نمیرسانید ، در زمان شاه شهید هم همین قسم رفتار میکردید یا آنکه حال رفتار خودتان را تغییر داده‌اید ، ما کمال امیدواریم بشما داشته و داریم و خودمان را در حالت کشتی نزدیک به غرق می‌بینیم اگر برای ما حادثه‌ای دست بدهد نتیجه آن عاید شما هم خواهد شد ، مگر فریب این شخص را خورده‌اید ، البته آنچه لازم است بمانگفته شود که تا بچه کنید احترام السلطنه بیاورد و بعرض برساند و ممکن است شبها درب اندرون بیائید یا شما را به اندرون بخواهم و صحبت زبانی بکنیم . در جواب قرار شد احترام السلطنه بعرض برساند که من گول کسی را نخورده‌ام ، اتابك پس از خرابیهای بسیار امروز مقامی پیدا کرده است و بصیرت تمام دارد بکار میخورد و من آنچه گفته‌ام بخیر شما است از من چه میخواهید ؛ اختیار دارید هر چه میل دارید بکنید .

درد اینجاست که بهیچ زبان نمیشود بشاه حالی کرد که جمعی دور او را گرفته‌اند و جز پر کردن جیب خود فکری ندارند و صلاح می‌اندیشند ، هر روز ضربی ناموزون در کار می‌آورند و ضرب موافق با مصلحت نیست .

تلگراف حضوری بین مظفرالدین شاه و محمد علی میرزا برای نمونه که بین فرمایشات ملوکانه و عمل فرق بسیار است و هشت نمونه خروار .

از باغ ، محرمانه ، ولیعهد انشاء الله احوال شما خوب است ، امروز که شما را خواسته‌ام برای بعضی فرمایشات است که در حضور جناب امیر نظام بشما می‌فرمائیم ، اولاً در باب عمل نان است ، از قراری که مسموع میشود و راپرت هم برای من نوشته‌اند خیلی تعجب دارم که تو چرا باید مردم آذربایجان را بکلی از خودت مأیوس کنی ؟ چرا نوکرهای شما باید جرأت بکنند به عنوانات مختلف از مردم پول بگیرند ؟ چرا باید این غله را که بمردم طرح کردند حیف و میل بشود و بمردم نرسد ؛ از علماء تلگراف برسد که مردم از گرسنگی مردند ، مگر شما در تبریز نبودید نمیدیدید ، من چگونه با مردم رفتار میکردم ؛ بچه که نبود بیست و هفت سال از عمرت میگذرد بعضی تصورات مکن ، مثل شاه شهید که خودت یادت می‌آید ، نسبت بمن چه نوع حرکت کرد ، یکنفر فراش فرستاد بجای ولیعهد سی ساله ، حالا هم ممکن است که همین نوع حرکت شود ، تصور مکن که من پسر شاه هستم ، سالار الدوله را ملاحظه کردی که در کرمانشاهان خواست حرکت خلافی کند قدری دست اندازی باملاك مردم کرد ، فوری او را عزل کردم ، اقبال الدوله را به کرمانشاه فرستادم ، يك دستخط است که تشریف بیاور ، امیر نظام نوکر هشتاد ساله است و از آبروی خودش نخواهد گذشت ، هر قدر ممکن است شما را نصیحت میکند وقتی دید بگوش شما فرو نمیرود او یا استعفا میکند یا ساکت می‌نشیند ، آمدم سر این مطلب که شما عرض بکنید من بدون اجازه پیشکارم کار نمیکنم ، در ظاهر امر صحیح است ، اما در باطن بعضی اطوارات از شما صادر میشود که هر پیشکاری باشد کار از او ساخته نمیشود ، شما میگوئید میل دارم فلان پیشخدمت من بفلان مأموریت برود امیر نظام بولیعهد بیست و هفت ساله چه بگوید ، چرا نباید بدانید این نوکرهای نالایق بیمعنی که دور شما جمع شده‌اند چه قسم هستند ، تعجب من از شما همین است که چرا فکر نمیکنید که اگر آذربایجان اغتشاش پیدا کرد من صاحب چه هستم و چکاره هستم ،

باری امروز باید شما و امیر نظام خیال ما را از بابت تبریز آسوده بکنید و از این فرمایشات ما هم ممنون باشید که محض کمال مرحمت و تربیت است که شما را از خواب غفلت که لازمه جوانی است بیدار میکنم که ملتفت و متوجه کار خود باشید و نگذارید مملکت آذربایجان با بودن پسری مثل شما و ولیعهد دولت در آنجا خراب شود و دولت ایران مایه استهزای خارجه باشد ، ۲۱ رمضان (واعظ غیر متعظ) .

ولیعهد در جواب شرحی از اقدامات خود و امیر نظام و جمع آوری جنس و اعانه و استمداد از خارج عرض مینماید و آن درجه سختی را که قنصل روس و انگلیس را پرت داده اند تکذیب میکند و عرض میکند که تقصیر از عدل الملك شد که امر نان را با و واگذار کردیم و همه قسم تقویت از او شد ، خدا لعنت کند او را که محض منافع شخصی و طمع مفرطی که دارد تقلباتی در این امر بکاربرد ، لابد او را از این کار خلع نموده و چون کسی دیگر نبود ظفر السلطنه را مباشر و متصدی قرارداد ... گرفتار غضب الهی و سخط شاهنشاهی باشد کسی که در این عمل مداخل خود را منظور کرده باشد ، جنس در آذربایجان کم است و ملاک در فروش خودداری میکند ، مجبوریم بفتوای شرع انبارها را جستجو کنیم ، مستلزم سختی و تشدد است ، اگر سخت نگیریم جنس بدست نمی آید و اگر سخت بگیریم آه و ناله صاحبان جنس به آسمان میرود ، حاجی میرزا حسن آقا که عرض کرده است مردم از گرسنگی میمیرند زیاده از هزار خروار غله انبار کرده است و از دادن پنجاه خروار مضایقه میکند و هزارو پانصد خروار غله خمسهم نرسید ، اگر صاحبان غله که در تهران هستند شکایت کنند گوش بعرض و شکایت آنها ندهند ، مابین غلام و امیر نظام هم اختلافی که باعث نگرانی خاطر مبارك باشد واقع نشده ، چگونه میشود که این چاکر قدر پیشکاری امیر نظام را ندانم ، اجزای این غلام بمردم چه بدی کرده اند ، این مطالب را که بخاکپای اقدس عرض میکند از دلایل بدبختی این غلام است ، غلام خانزاده ، محمد علی .

در سنه ۱۳۱۶ من در تبریز بودم ، همین اوضاع بود ، نمونه نانی آوردند که نان نبود سهل است ، ندانستیم چیست ، دوروز ماند و خشک نشد .

بالاخره امیر نظام فرار کرد ، اتابك معزول شد و بقم رفت ، جمادی الثانی ۱۴ .
عرب صاحب شرحی بپدرم نوشت که مهندس الممالك را اجازه بدهد همراه اتابك برود .
پس از امین السلطان ، پدرم شد وزیر داخله ، صنیع الدوله وزیر خزانه ، فرمانفرما وزیر جنگ ، شیخ محسن خان وزیر خارجه ، نظام الملك وزیر لشکر ، سلطان علی خان وزیر بقایا ، عین الدوله میرا خوراست ، امین الدوله پیشکار آذربایجان ، خاطر م است که پدرم با صنیع الدوله در باب تعیین وزراء شور میکردند و اگر بخواهم به پسند بعضی ارباب قلم امروزه رمان نویسی بکنم و بتقلید اروپائیان لاطایل بنویسم این شور در زیر زمین پدرم بود ، برای وزارت عدلیه من عباس میرزا ملك آرا را پیشنهاد کردم و پدرم خوشش آمد .

بنائی خانه نصیب حکیم الملك ، میرزا محمود خان بروجردی شد ، خاطر م می آید که در جاجرود روزی مجد الدوله که از حکومت زنجان مراجعت کرده بود بمنزل بشیر الملك آمد ، من هم بودم ، بدون رودربایستی گفت در زنجان دوهزار تومان تعمیر عمارت کردم و پانزده هزار تومان برات صادر ، زمینه افکار از این قرار است .

بعضی خیالات نافع بکار مملکت در سر مظفرالدین شاه بود لکن با علت مزاج و ضعف فکر قدرت اجرا نداشت ، در مقابل اطراف خود مقهور بود ، فرمانفرما ، حکیم الملك و بصیر السلطنه دائم الحضور بودند ، پدرم و صنیع الدوله خارج از حوزه گاهی شاه را میدیدند ، فرمانفرما با همه بود و با هیچکس نبود ، بعنوان نظام سهم شیر میبرد و همه را بخدا می سپرد ، حکیم الملك روزی به صنیع الدوله گفت شاه چهار سال بیشتر مجال ندارد ، ما چهل سال درب خانه او گرسنگی خوردیم ، بامید امروز .

در شهر تصنیفی شهرت کرد «حالا نخوریم کی بخوریم ، خوردن نبود بلعیدن بود.»

[illegible]

DATE

Call No.....

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above.
 An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is
 kept beyond that day.

در خاکپای اقدس اعلی معلوم خواهد شد کار را بیک جائی رسانده ام و سه قسم سند تحصیل کرده ام و جای هر نوع حرف حسابی را باقی گذارده ام از برای تضييع خدمت فدوی و انتفاع خودشان مجلس ترتیب کرده اند که زحمات فدوی را بهدر بدهند ، اینکه فدوی از اول مجلسی ترتیب ندادم برای این بود که حاجی محمد حسن از شاه شهید نورالله مضجع دستخط مفاصا دارد ، قبیح است دولت مجلسی منعقد کند و در آن مجلس بگویند دستخط شاه شهید را قبول نداریم ، اگر خدمت بصدق پیشرفت نداشته باشد و سرافرازی بسر شکستگی مبدل شود من بعد در کارها چگونه بصدق نیست اقدام خواهد شد اگر قصد جمع کردن پول سیاه است که از حاجی محمد حسن سند گرفته شده است ، اگر وجه نقد است در حد عدل و امکان بدست آمده است . اگر پیش بینی حرف حسابی است تدارك آن شده است من بعد در مجلس چه کار تازه خواهد شد ، جز تعیین اسهام زیر جلگی و تضييع زحمت ، فدوی زیاده قدرت جسارت ندارد . حواسها بقدری مشوش است که محمد خان وکیل الدوله دستخط وزارت داخله پدرم را باسم صنیع الدوله صادر میکند ، رمضان ۳۱۴

رساله ای مفصل من در باب ادارات نوشته بودم ، در این موقع در آخر عریضه صنیع الدوله بخط خودش نوشته است که چون در آن رساله مطالب مفیده هست که ممکن است سبب تذکار خطر مبارك باشد بحضور مبارك تقدیم شد .

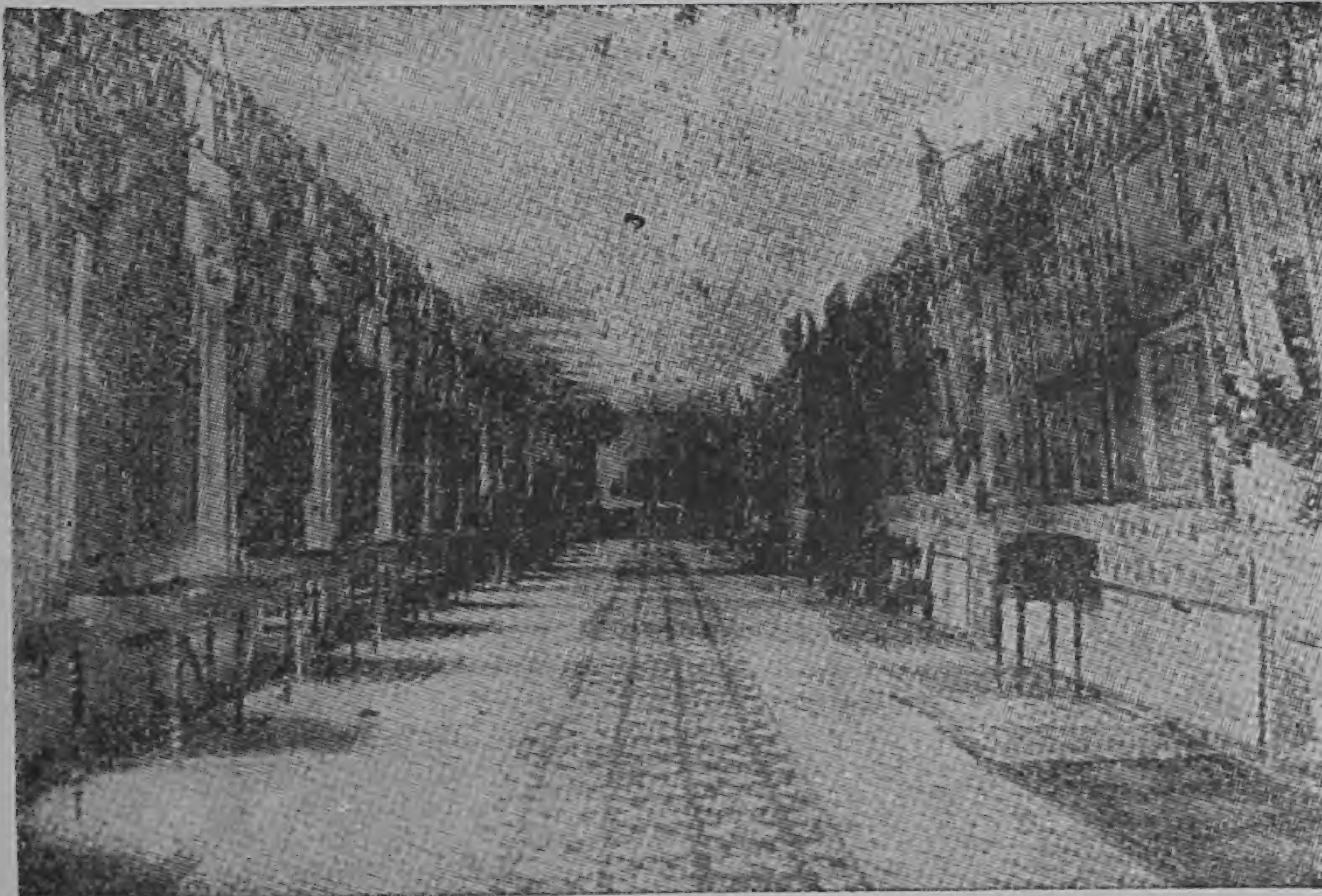
دستخط شاه : صنیع الدوله ، عریضه شما را ملاحظه کردم ، اولاً خدمت شما هیچ وقت ضایع نمیشود ثانیاً خدا خودش میداند ، بروح شاه شهید قسم که هیچکس ابدأ در خیال نبوده است اقدامات شما را ضایع کند ، منمهم پس از چهل و شش سال عمر قبول نمیکنم ، عقل خود را دست مردم نداده ام ، در هر صورت شما و فرمانفرما و سایرین باید دست بدست هم بدهید و خدمت مرا انجام بدهید ، حالا وقت بعضی مطالب نیست و خدمات شما را خودم بهتر از همه کس میدانم کتاب را هم البته انشاءالله قدری ملاحظه میکنم .

بقول خاندائی ؛ ماشاءالله ماشاءالله ماشاءالله قربانش برم انشاءالله پیغام شاه به امین السلطان چه بود که این پسر میآید و کاسه و کوزه را برهم میزند و تکلیف به صنیع الدوله چیست که دست بدست فرمانفرما بدهد « پس بهر دستی نشاید داد دست » العجز اخر تدبیر الانسان ، ماکه عاجز شدیم . دستخط دیگر که برای نمونه گراور شد :

نشد که يك قدم برای مملکت برداشته شود ، آنچه گفته میشد خلاف **کناره گیری وزیر داخله** آنرا از بیرون و اندرون بگوش شاه میخواندند ، میرزا محمد خان وکیل الدوله کاتب حضور دستخطها را بمنظور حضرات می پیچاند ، کارها معوق میماند ، پدرم متحیراً گاهی بدرب خانه میرفت بامظفرالدین شاه صحبت میکرد ، موافقتی حاصل میشد ، نتیجه بدست نمی آمد ، صنیع الدوله صاف و راست ، مدعیها کج و مزور ، شاه دهن بین و بی رأی . طلاب مدرسه دارالشفاء بر سر موقوفات به امام جمعه شوریدند (میرزا ابوالقاسم) پدرم به سید عبدالله نوشت ، آشتیانی و غیره جمع شدند ، قرار شد امام جمعه در موقوفات مداخله نکند و تسکین حاصل شد ، بشاه شرحی در خاتمه این غوغا نوشته است ، در صدر عریضه ، شاه دستخطی کرده است ؛ صنیع الدوله ، عریضه شما را ملاحظه کردم حقیقت این است والله خیلی تأسف خوردم من باب اینکه هیچ کدام قدر آقای خودتان را بطور خوب نمیدانید و همه را بهوا و هوس نفسانی حرکت میشود ، آخرش را هم خداوند خودش بخیر بکند ، درست ملاحظه بکنید این سه چهار نفری که هستید دست بدست هم بدهید چه اندازه کارها را از پیش میبرید ، والله دیشب روزنامه نگاه میکردم ، بعین حال چینیها را پیدا کرده ایم ، والله جای تأسف است ، شما را بحق خدا و بحق خدا قسم میدهم که قدری درد نوکری پیدا کنید ، از کوچک و بزرگ همه تان مشغول خدمت بشوید ، قال اقول را کنار بگذارید کار بکنید ، باری البته این مطلب را بدان والله بالله بحق خدا کسی قدرت ندارد از شما سعایت بکند . منمهم گوش بده نیستیم ، در باب وزیر علوم آنچه تلگراف کاغذ و فرمایشات است که من مخصوصاً

DATE LABEL[illegible]

به عباس آباد رفته است ، خلوتی‌ها بعرض می‌رسانند که رفته است اراضی صنایع الدوله را ببرد .
 محسن خان مشیرالدوله با امین الدوله يك مغز درد و پوست بودند ، نظر
 باین دوستی امین الدوله اسم پسرش را محسن گذاشته بود و دختر محسن خان
 عروسی محسن
 را هم برای او گرفته بود . برای استحکام ریاست اجازه دارد که محسن دختر
 مشیرالدوله را طلاق بدهد ، فخرالدوله دختر مظفرالدین شاه را برای او گرفت ، درگالری باغ ارك عقد
 کنان شد ، من در آن مجلس بودم ، مشیرالدوله وارد مجلس شد ، بهمه حضار حال تأسفی دست داد ،
 شب‌ها دستجات بنوبت در پارك دعوت میشدند ، من واخوی محمد قلی خان هم شبی دعوت داشتیم ،
 آخر شب همچو اتفاق افتاد که با امین الدوله تنها ماندیم ، فرمودند قدری صحبت کنیم ، نشستیم
 صحبت‌های دلچسب در میان آمد ، امین الدوله بعبارات ملیح بمصالح مملکت در تعالی ایران ونشر
 تمدن تلویح میکرد و ما لذت میبردیم وآرزو میکردیم روزی این نیات حسنه بمنصه ظهور برسد ،
 پدرم حقیقت ازانتخاب امین الدوله خشنود بود و انتظاراتی داشت ، ای بسا آرزو که خاک شود ،
 اطواری از امین الدوله بروزکرد که خلاف انتظار همه بود ، بقول مایل افشار: آن نرمیش از سرادب
 نیست بلغم بسیار نرم ولیز است ، من نظر بصحبت‌های شب عروسی شرحی با مین الدوله نوشتم که برای
 انجام نیت خیر حضرت اشرف خدمتگزاری بهتر از ارادتمندان نخواهید یافت و ما با خلوص نیت برای
 خدمتگزاری حاضریم ، اثری بر آن مترتب نشد ، پیچ پیچ در شهر زیاد شد ، بروایت صاحب
 اختیار جمعی بمنزل میرزا حسن خان شوکت که ازدوستان ومحرم امین الدوله بود جرگه کردند ،
 بلکه برود و امین الدوله را از متابعت محسن منصرف سازد ، باصرار جماعت میرود وزود بر میگردد ،
 میگوید بر امین الدوله وارد شدم ، قبل از اینکه سخنی عنوان کنم شروع کرد بذکر اوصاف محسن
 که روبروی او نشسته بود که دست من است ، چشم من است ، عقل من است ، دیدم با این حال صحبت
 من مورد ندارد ، حقیقت مایه افسوس است که از غلاف مرصع بجای شمشیر هندی تیغ چوبین درآید ، چون
 با صنایع الدوله بدکرد من این چند سطر را با کراه نوشتم ، چون ظن طرفیت و غرض میرود ، غرض نیست
 افسوس است که آنچه از او
 شنیده بودم او مظنون عامه
 بود اثری بروز نکرد ، بلی!
 مظفرالدین شاه رأی نداشت
 اما تابع رأی میشد . پدرم
 مراقبت او را نداشت که
 همه روزه حاضر دربار باشد
 و او این عادت را داشت ،
 با کناره‌گیری پدرم تقویت
 اواز امین الدوله (۱۱ صفر)
 مؤثر افتاد ، فرمانفرما
 بکرمان رفت بصیرالسلطنه
 را به تبریز فرستاد ،
 اگر امین الدوله دست بدست



صنایع الدوله میداد به بسی منظره گالری که بعدها تقسیم شد و چندی هیئت وزراء در آن تشکیل شد
 اصلاحات موفق میشد ، ما لایدرک کله لایترک کله ، خصوص در زمان پدرم امین الدوله در عامه وجهه داشت
 و در دولت مقامی عنیف ، ندانست چه کند ، صنایع الدوله در خزانه داری قرارداد بود حقوقات که در آن

زمان موجب فرمانی بود با قساطر ربع پرداخته شود و یک ربع پرداخته شده بود که خزانه از او منتزع شد، روزی به رفتیم، جماعتی ارباب حقوق در باغ نشسته بودند صنیع الدوله را که دیدند گفتند باز این یک ربعی بماداد. ۱۶ صفر ۱۳۱۶ عذر امین الدوله خواسته شد، ناصرالملک هم بالطبع کنار رفت و از این دو نفر مردم انتظاراتی داشتند، ناصرالملک در مالیه نقشه اصلاحی کشیده بود، در شهر بمناسبت تکیه کلام امین الدوله شهرت کرد که این عزل هم بقول خودش بالطبع شد. مردم شیفته حرفهای چرب و نرم اند که آب مینماید و متأسفانه سرآب است. بزرگی سراسر بگفتار نیست دو صد گفته چون نیم کردار نیست حسن ظن پدرم را بامین الدوله نوشته‌ام، اگر گول درباریها را نخورده بود و از موقعیت پدرم و اخوی استفاده کرده بود، کارها بجریان بهتر میافتاد، ترکت‌الرای فی‌الری. اقدامی که امین الدوله در زمان زمام‌داری کرد خواستن متخصصین^۱ گمرک بود، اگر چه بعد از او آمدند.

حساب خزانه میبایست بگذرد، میرزا علیرضا، مستوفی خزانه، تعلل میکرد، بالاخره پیغام داد که دوازده هزار تومان رسوم من است، باید برسد، صنیع الدوله صاف بخزانه وارد شده بود و صاف بیرون آمده بود، غافل از این مقررات، پس از مذاکرات بسیار مستوفی دوازده هزار تومان را در حساب گنجانده و از راه‌هایی که زیر چاق مستوفیان است استیفا کرد، صنیع الدوله چندی هم وزارت قورخانه^۲ داشت آن ریاست هم برهم خورد مطیع الدوله که لشکر نویس قورخانه بود و بعد ببازیش نگرفتند ماند و از اصحاب صنیع الدوله شد، خط وربطی داشت، اشعاری از میرزا حبیب‌اله بدیع‌السلطنه یادداشت، در مرثیه رسوم:

زندهار از فراق تو، زندهار ای رسوم	کردی تو روز روشن ما تار ای رسوم
رفتی و دوستان و محبان خویش را	بگذاشتی بدست طلبکار ای رسوم
ایدون خوشا بحالت مستوفیان که باز	دارند با تو جمله سرو کار ای رسوم
از جان خویش اگر گذرند از تون گذرند	حتی بقدر درهم و دینار ای رسوم
روزی اگر بدفتر لشکر گذر کنی	برما نهی تو منت بسیار ای رسوم
بینی که طالبان جمالت نشسته‌اند	مبهوت همچو نقش بدیوار ای رسوم
گر بت شوی و لاف ان‌الحق زنی همه	بندیم از برای تو زنار ای رسوم
کرنا و از شما	افتاده در قیامت دیدار ای رسوم
نی نی دزیر لشکر اگر همتی کند	بینیم چهره تو دگر بار ای رسوم

وقتی ناصرالدین شاه بمیرزا یوسف مستوفی الممالک پیغام میکند که این رسوم چیست، آقا جواب میدهد یک چیز است با سامی مختلف، در حضور مبارک تقدیمی است، نزد علما حق‌الجعاله، در بازار حق‌العمل، بمستوفی‌ها که میرسد اسمش رسوم است. صفی‌علیشاه مرشد در محله ما می‌نشست، روزی بدیدن یا باز دید صنیع الدوله آمده بود صحبت از تحول حالات میشد، بصنیع الدوله گفت اینکه تغییرات پی در پی برای شما پیش می‌آید بعلت ناهمرنگی است، همرنگ این مردم نیستید. قبل از برگشتن امین‌السلطان، دو ماه محسن خان مشیرالدوله ریاست داشت، فقط اسمی بود.

۱ - متخصصین بلژیکی تنظیماتی در گمرکات ایجاد کردند و تشکیلات اداری دایر نمودند، اگر خسارات مالی هم باین مملکت زدند از متخصصین دیگر جز خسارات مادی و ضررهای سیاسی ندیدیم.

۲ - دستخط بعنوان وزارت توپخانه صادر شده است، محرم ۱۳۱۶، البته قورخانه مقدمه توپخانه است، پیدا است که حواسها پرت است.

0718

[illegible]

Date.....

Account No.....

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last stamped above. An overdue charges of 6 nP. will be levied for each day. The book is kept beyond that day.

[illegible]

سعی کن درموزه آثاری گذار
وان اثر چندی بماند یادگار

این جهان چون موزه است ای هوشیار
آخر از موزه برون خواهی شدن

مدرسه یکی از موضوعات محل توجه^۱ است، در زمان امین الدوله میرزا حسن رشیدیه از مکتبداران قفقاز بتهران آمد، امین الدوله را محرك شد مدرسه ابتدائی رشیدیه را دایر کرد، نسبه ذوقی داشت و سواد نداشت، چندی امین الدوله باو کمک میکرد آخر اختلاف بینشان حاصل شد، میرزا حسن بشخصه مدرسه را اداره میکرد، رشیدیه اصطلاح ترکها است.

احتشام السلطنه بخیال وزارت علوم و حاج میرزا یحیی دولت آبادی برای مداخله در امور عامه پایی نیرالملک عمو بودند و ایشان عاجز از میدانداری، یگانه مدرسه ای که در آن وقت از طرف وزارت علوم در عنوان مدارس جدید اداره میشد، مدرسه علمیه بود، و نسبت به مدارس دیگر که از طرف این و آن تأسیس شده بود رونقی داشت. علی خان ناظم العلوم پسر عمه بر آورده نیرالملک شاگرد سن سیر مدیر مدرسه بود، و میبایست از مدرسه ماهی هشتاد تومان برسد نمیرسید و استعفا کرد، علی خان را عمو بیاریس فرستاده بود و علم توپخانه تحصیل کرده بود، در دوره کبکبه ظل السلطان در اصفهان عده ای نظامی تشکیل داده بود.

شاه واگنر اتریشی را به تفتیش فرستاد و در نتیجه راپرت او اندیشناک، آن اساس را برهم زد و علی خان را بجای آنکه در مرکز از وجود او استفاده کنند بعنوان تسویه اختلافات سرحدی به خوی فرستاده بودند، پس از ناصرالدین شاه برگشته بود، نیرالملک عمو مرا خواست، رفتم، ادیب الدوله ناظم دارالفنون و نجم الدوله معلم ریاضیات حضور داشتند، فرمودند ناظم العلوم استعفا کرده است، مدرسه از رونق میافتد، شما قبول کنید بمدرسه رسیدگی کنید، من پستخانه می رفتم، عرض کردم مجال ندارم، حضار مرقبات چیدند که مدرسه دو درب دارد و در خیابان لاله زار سر راه من است، قانع شدند باینکه من از یک درب وارد شوم و از درب دیگر خارج، مجال انکار نماند، مدعی ها را نیز در نظر گرفتم، با عشقی که من بتعلیم داشتم جوانان خانواده را جمع میکردم و درس میدادم مقدور من نبود از مدرسه بی افاده بگذرم، جداً رسیدگی کردم دولت بستدریج شش مدرسه دایر کرده بود و شش هزار تومان بمخارج کمک میکرد، ریاست پستخانه از دست رفت و من شدم سرپرست مدارس، بدون اجرت، مدرسه علمیه معلمین خوب داشت ذکاءالملک، مؤدب الدوله، میرزا عبدالعظیم خان، شیخ حمزه، شمس العلماهای گرگانی که هم در فن خود مبرز بودند و در ریاضی، تاریخ، فرانسه، فارسی، عربی، بدیع، درس میگفتند، رئیس مدرسه کاظم خان از جوانان مذهب الاخلاق لایقی است، ناظم مدرسه محمد صفی خان پسر ادیب الدوله که جوانی پاکدامن و آراسته است، نسخه ای از دستور سخن میرزا حبیب دستان بدستم آمد، دیدم در طرز گرامرهای فرنگی بعضی قواعد صرف آلمانی را با فارسی تطبیق خواسته است، تعجب کردم معلوم شد وارموند نامی آلمانی در اسلامبول نزد او تحصیل فارسی میکرده است و آن کتاب بدستور او تنظیم یافته، آلمانی آنرا هم بدست آوردم، چهار چمن هم از نسخهای هندی داشتم و خود دستوری نوشته بودم، اهم مقدمات زبان مادری است که باید خوب دانست و ابدأ طرف توجه نیست، عبدالعظیم خان

۱- در اندک زمان مدارس متعدد در تهران دایر شد، شش مدرسه بخرج دولت، بقیه از کیسه فتوت صاحبان خیر: رشیدیه، علمیه، شرف، مظفری، افتتاحیه، دانش، سادات، ادب، اسلام، سعادت قدسیه، کمالیه، شریعت، و همه آخر جزء بودجه دولت شد، خیریه موقوفات دارد که میرزا کریم خان وقف کرده است.

رشیدیه بمدیریت میرزا حسن و شرف بمدیریت شیخ مهدی هر دو بی سواد، بیش از همه بمن زحمت میدادند، مدرسه سادات را حاجی میرزا یحیی دولت آبادی اداره میکرد، عضدالدوله منزلی وقف آن مدرسه کرد، در شاه آباد جنب منازل امیر خان سردار است.

DATE LABEL

[illegible]

تنکابنی واگذار کرده بود، بعد صد و سی هزار تومان افزود ولی خان قهر کرد، سبب شد که با صنیع الدوله عداوت پیدا کرد و آخر ضربت خودش را زد.

صنیع الدوله گمان میکرد سه هزار تومان حقوق خدمت پستخانه را هم وزیر همایون برده است، میرزا محمد حسین منگنه پیغام کرد سه سال است برات شما را صادر کرده‌ام نمیفرستید بمرند و سالی هفتاد تومان رسوم مرا بدهند، دراز نویسها بمراتب از گرد نویسهای امروز صحیح‌العمل‌تر بودند، آسیای جهانگیرخان را صنیع الدوله به پنجهزار تومان خریده بود و به مظفرالدین شاه تقدیم کرده بود، اتابک نه هزار تومان وجه بروات را پادار کرد و قیمت آسیا را هم بحساب آورد. محل دیگری هم بود، طلب ماندا پرداخت شد، حاجی محمد حسن را خواست کیفیت نقره ضرابخانه را پرسید، و حاجی را ملزم کرد نقره را از بانک بگیرد و سکه کند، طلب بانک هم تسویه شد و من معتکف قیطریه شدم، این بود معامله مظفرالدین شاه با اولاد مخبرالدوله. خداوندش رحمت کند آدم خوبی بود و نیت خوب داشت، مستضعف بود. اتابک میلی داشت بشطرنج، در اوقات فراغت میبایست با او شطرنج بازی کرد، البته با تشویشات فکری که لازمه شغل او بود حواسش جمع بازی نمی‌شد و میبایست رعایت کرد، روزی بحاج میرزا یحیی دولت آبادی گفتم زحمت کشیدیم و معلوماتی کسب کردیم، از همه معلومات مشروع شطرنج نا مشروع بکار خورد، آنهم نه خوب بازی کردن بلکه خوب باختن، صنیع الدوله در انواع علوم مفیده متبحر بود و وسعت نظر داشت در محاوره عاجز و در معامله بی‌قید و غالب مغبون میشد، صحیح‌العمل همه را چون خود می‌پندارد و خسارت میبرد.

بعنوان آبادی قرضی شده است و شاه بفرنگ تشریف می‌برند و منظور سفر دوم مظفرالدین شاه استفاده از حمامهای معدنی است، حس میکنم که اتابک مایل است که من همراه باشم، البته رسمیتی نداشتیم، دو هزار تومان از سمید السلطنه به اروپا

قرض کردم و رفتم، در پونسدام بقافله رسیدم، فرصت تدارک لباس مشکی بود و همراه نداشتم، دکتر رزن مراقب احوال مهمانان عزیز است، وقتی عضو سفارت آلمان در تهران بود و آشنائی داشتیم، مایل شد مرا بامپراتور معرفی کند، تدارک لباس سهل بود، نخواستم خودنمائی کنم میبایست اجازه بگیرم شاید خوششان نمی‌آمد. شاه را در عمارت ابیض منزل داده بودند، حال بهار است و شاه از گرما شکایت دارند و گرم هم بود، فرمودند درجه باید ۲۴ باشد، عرض کردم ۱۸ بیشتر نیست، اتفاق درجه هم بدیوار دیدم هیجده میخواند، عرض کردم رطوبت هواست که اینطور گرم احساس میشود.

پونسدام محل تفرج سلاطین پروس بوده است و هست، عمارت فردریک کبیر و آسیای بادی^۱ جنب آن، محل توجه سیاحان است، ولتر علیه ما علیه در آن عمارت اطاق مخصوص داشته است که باسم او معرفی می‌شود، آسیای پیر زن کنار آن عمارت باقی است و نگاهداری می‌شود، حکایت آن آسیا شبیه است بحکایت پیرزن و همسایگی طاق کسری، بعد از سه روز شاه به کارلسباد تشریف فرما شدند، من هم ازدنبال رفتم، اتابک در حوزه اطاقی بمن داد، دو سه روزی آنجا بودم، جای اصحاب تنگ بود، در خارج منزلی رعیتی گرفتم، روزها با اتابک بودم.

طبیعی که دستور آب خوردن میداد مرا از خوردن آب کارلسباد منع کرد، بعلت کم‌خونی آب فرانسس باد تجویز کرد، از آن تاریخ تا حال من در مداومت به ترکیبات آهن زنده‌ام، حصه اول جوانی

۱ - باقتضای افت محل عمارت را برهضبه ساخته‌اند، صد قدم از آن آسیای بادی متعلق به بیوه زنی بوده است، شاه میخواهد بخرد نمی‌فروشد، میگوید ضبط میکنم، میگوید من هم بداد - سرا عارض میشوم که فردریک بنیان نهاده بود، سرمسئله را میگذارند، بعد از پیرزن از وارث خریده‌اند.

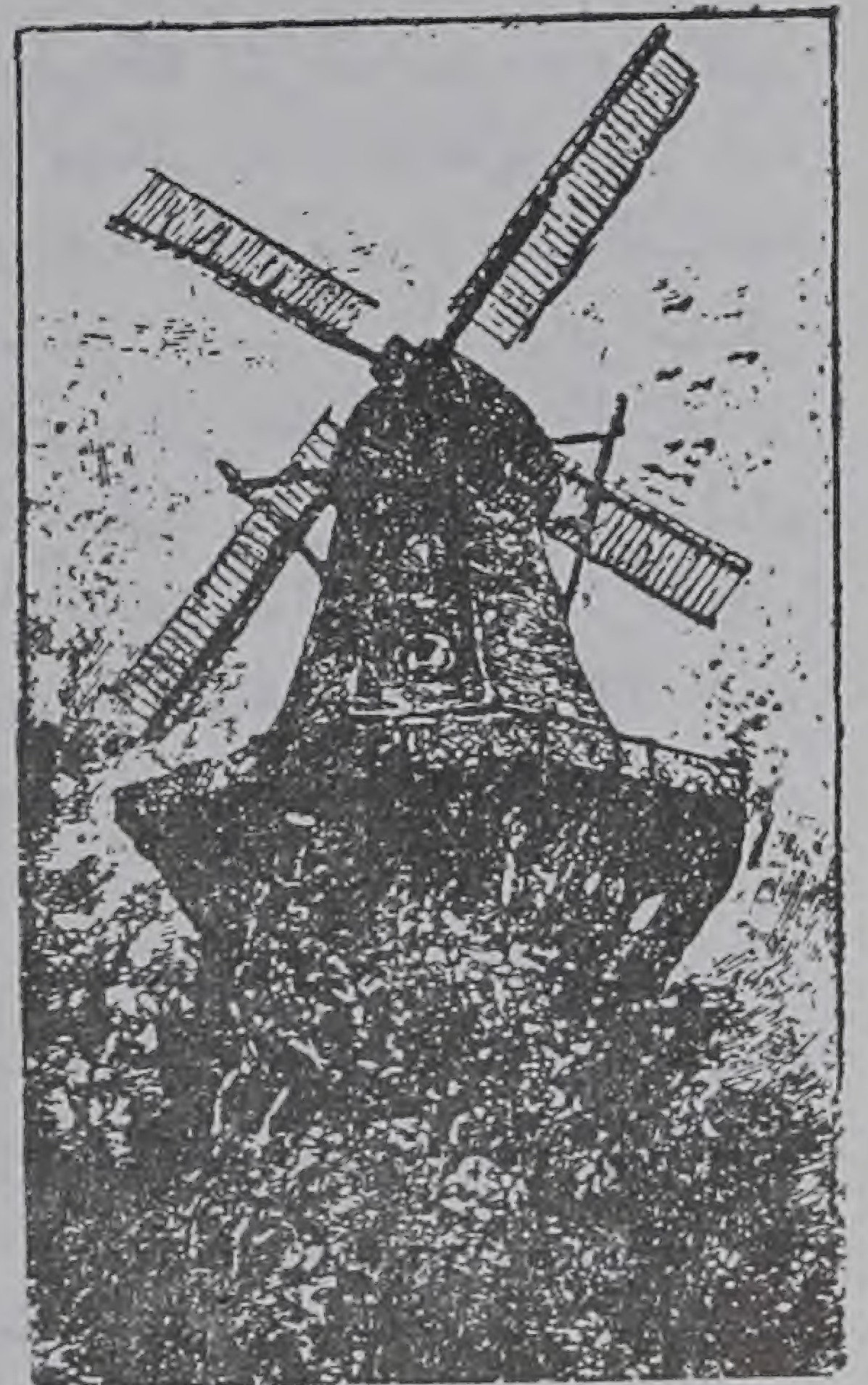


و مخملك در ۲۳ سالگی، مزاج مرا کم خون کرده است که در هر دو مرض رعاف سخت شدم، هنگام مخملك آلبو طبیب دارالفنون شب در منزل من خوابید، ضعف و اغما بطوری بود که با مادرم به آلمانی صحبت کرده بودم. کارلسباد در خاک بوهم محل استعلاج امراض کلیه است، دره ایست تنگ و خوش هوا و باصفا، نهر تیل از میان آن میگذرد، در تابستان آبی ندارد، هتل های خوب دارد، باغ و باغچه متعدد، کنار همه قهوه خانه و رستوران های مرغوب، در موسم آب خوردن گاهی چهل هزار نفر غالباً لهستانی آنجا جمع میشوند و اسباب پذیرائی مهیا است، عالی و دانی خوش بسر میبرند بینهایت تمیز است، بازار مختصری هم دارد، نه بقالی و علافی، سمساری و محل فروش تحف.

فردريك كمبير

اشخاصی که صبح آب میخورند باید قدری پیاده

حرکت کنند، دور و نزدیک صبحانه را در قهوه خانه ها صرف نمایند، اتابك بیکی از قهوه خانه های نزدیک تر میرفت، اسمش تالار دوستی بود، من هم غالب در خدمتشان بودم، خدمه قهوه خانه ها همه زنند، از چهارده ساله تا سی و پنج، در این قهوه خانه دختری بود رزا نام بسن شانزده سال در نهایت جمال، بهزی درویش و بزیبائی سلطان، بقول نشاطی خان مکاره اش نمیدانم لکن فتانه اش درست می آمد، خدمت میز اتابك با او بود و چای بامسرتی مخصوص صرف میشد، در ذوق من تصرفی کرده بود که با آلمانی قطعه ساختم بی لطف هم نشده بود. روزی اتابك بچای مهمان من بود، صدکرون باو دادم که هفت هشت کرون قیمت چای را بپردازد، بقیه را آورد اتابك بخودش بخشید، حسن او مانع بود که آن مبلغ بکیسه من گران بیاید، البته در نظر اتابك پشیزی بود شهرت حسن او بین اصحاب پیچید، روزی مظفرالدین شاه برای دیدن او باین قهوه خانه آمد، خدام مهتر و محترم تر می بایست مراقب خدمت شاه باشند، محترمانه هم غالب زشتند، چون مقصود شاه معلوم بود، اتابك ظرف میوه را از روی میز خودش باو داد که برای شاه ببرد، مراقبین با نزاکتی او را بمیز شاه رساندند. احمدائی در حرکت از کار لسباد بهم بافتم.



آن کنسار جوی باران ییاد ییاد
پارک قیصر چای خواران ییاد ییاد
دیدن روی نگاران ییاد ییاد
در خیال گلعداران ییاد ییاد
تازه چون در نو بهاران ییاد ییاد
صبح وصل و شام هجران ییاد ییاد
مهدیا آن روزگاران ییاد ییاد

کار لسباد و چشمه ساران ییاد ییاد
رود تیل الت ویژه سانسوسی
گردش جنگل صفای کوه و دشت
منظر سال مودت سالها
آن گل نورسته در بساغ جمال
روی خوبان زلف رعنا دلبران
روزگاری بد دل و دینی مرا



خلاف نزاکت در این
مسافرت شکلی بود که
در روزنامه از قوام السلطنه
سفیر ما در اطریش چاپ
کرده بودند که یک مجموعه
نشان در دست دارد و پی
مشتري میگردد .

در تئاتر کارلسباد
برای ترجمه من در لژ شاه
بودم، شخصی دیده بود و
گمان کرده بود من از رؤسا
هستم، نزد من آمد و تقاضای
نشانی کرد، بتوسط وکیل-
الدوله نشانی برای او

گروپ خدمه قهوه سال مودت

گرفتم، مردم هم فوق العاده دنبال نشان میدوند، مدت کارلسباد سرآمد
شاه به استانبول رفتند، بیست روزی کنار دریای شمال گذشت، بین حکیم الملك و اتابك شکرابی
پیدا شد و روز بروز بر شور میافزود.



In Karlsbad 1902

In Karlsbad hat mich der Zufall nur,
Zum Freundschaftsgarten und Saal gefuert;
Da ruht ich mich aus und keine Spur,
Von Sorgen hab' bald iu mir gespuert .
Ein Roeslein sah ich daselbst so schoen
Von Dornen war es umringt, o ! schad '
Vom weiten konnt' ich sie schon sehen ,

Doch aus der Naehe moechte ich' s grad.
 Von der Rose Zier und Glanz entzueckt ,
 Mit Absicht wohl auch sie zu pfluecken;
 Unbewust hatt' schon mich zu ihr gebueckt,
 Das Auge und das Herz voll Entzuechen .

Gestochen wurd , ich von den Dornen Ach!
 Empfinden die Finger peinlichen schmerz,
 Da sagt die Liebe dech nicht so Schwach ,
 Und berennt dem Menschen noch mehr im Herz,

Den Dorn erdulde wer die Rose will ,
 Das denke ich mir den hochsten Genuss,
 Nun meine Rosa in aller still ,
 Kommt doch nach herbem Stich, ein Kuss .

Ja Freundschaft geknuepft in Freundschafts Saal,
 Soll deuernd und ewiglich bleiben ;
 Der Zweig der Liebe voller Moral,
 Soll Fruechte durch das Leben treiben ,
 Der wonne Stunden vergisst man nie ,
 Und sollt' man sich auch nie mehr sehen;
 Das Herz ist beruert , von Freude so wie
 Der suessen Erinnrung Winde wehen .

Von fernem Osten, vom Land der Sonne,
 Bin ich gekommen und wandle zusueck;
 Mit vieler Freude, mit vieler Wonne,
 Wuensche Dir Segen, wuensche Dir Glueck.

In Karlsbad giebt es Wenig Saele nicht,
 Hier, mir aber Freundschaft gefiel ;
 Zum Andenken macht'ich dies Gedicht;
 In Hafis Gewand und Saadi' s Stiel .

Mehdi sollst lieben , treiben, schaffen ,
 Sollst suchen dein Lohn in deinem Werk ;
 Sollst ja durch Sorgen nicht erschlaffen,
 Das ist Dein Motto, fass' es und merk.

اتابك نیمی بعد از خرید کشتی ونیمی برای طفره به آنورس مسافرت

مسافرت به آنورس کرد .

سعدالدوله^۱ وزیر ایران در بلژیک و مفخم الدوله در اطریش همراهند، گفته شد که روز ورود به آنورس جشنی است و رئیس بندر ضیافتی میکند، تصور میرفت گوشه اش ما را هم بگیرد رفتیم، ولی عهد بلژیک با مملکت آتیه به بندر آمده بودند، کشتی نوسازی را به آب بیندازند و با تبر بپازوی ملوکانه رشته کشتی را بگسلانند، ما را در اطاق کوچکی جا دادند، هوا گرم است کسی از ما احوالی نپرسید، معلوم نبود سعدالدوله چه تصور کرده بود که بی دم و دودماندیم، حتی آب بدست نیامد سعدالدوله بدست یاری گوتسلمان جواهر فروش قنصول ما در آنورس توطئه دیده بودند که کشتی شکاری ئی را متعلق بیکی از خوانین آلمان بایران بفروشند، در این حیص و بیص آن کشتی به بندر رسید و زنبورکی در کرد، با احترام اتابك، معلوم شد ماهم بلی! از آن اطاق تنگ که با کیفیات موجوده زندان مینمود بکنار کشتی آمدیم و در دامن زلیخا که اسم کشتی است نفسی تازه کردیم، ما حضری صرف شد، ۱۶ ژوئیه ۱۹۰۲

سعدی دارد؛ شلغم پخته مرغ بریان است ولی ما مرغ سرد داشتیم و کباب گوشت گاو با سالاد پنیر، میوه، بستنی، کانه مائده بهشت بود، نعمت غیر مترقبه وجود غلیان بود، مفخم الدوله دامن بکمر زد و غلیانی چاق کرد و اتابك را سرکیف آورد.

این کشتی سفری به بندر بوشهر رفته بوده است، غلیان تنباکو و ذغال از آنجا است سعدالدوله مرقبات می چینه که کشتی را در سیصد و پنجاه هزار فرانك آب کند، اتابك مایل است چند روزی از اردو دور باشد، به بندر فلسینگ از بنادر بلژیک رفتیم، موقع شام است، شامی در غذاخوری با ساز صرف شد، دسته سازندگان اطریشی در این محل مهمان نوازی میکنند، ارکستر مرکب بود از هشت نفر خانمهای وینه، ساعتی خوش گذشت، مخارج با سعدالدوله است، حضرات مستزادی هم علاوه بر پرگرام نواختند و بصد فلرن علاوه نوازش یافتند، از اینجا با کشتی به رتردام رفتیم، اتابك بحجره رفت، دوسه گل یقه خرید، یکی هم بمن داد، از رتردام با راه آهن به لاهه حرکت شد، صمدخان مأمور ایران است، شب را مهمان او بودیم، اتابك را به اسخونینگن برد که بندر لاهه است، پیری^۲ دارد که محل تفرج و در آخر آن میان دریا رستورانی است مدور، میان آن سالنی که برای رقص است به طرف دریا ایوانی که منظره است، چای آن صرف شد، پیر (کرپی) پلی است که در بنادر کشتی کنار آن میایستد، اینجا مخصوص تفرج است، این پل که در بنادر آنرا پیر میگویند قریب شصت متر طول دارد و هشت متر عرض، مستقیماً در دریا کشیده دو طرف آن پایه های آهنین نصب و از پایه های چپ و راست اقواسی آهنین بهم متصل و به همه لامپ های برقی نصب که چون روشن شوند، پل دهلیزی است از چراغ برق، بسیار باتماشاء، گفتند در هفته دو شب چراغان است، امشب نوبت چراغان نبود، مدیر لحظه ای شیر برق را باز کرد تماشا کردیم، شامی بی ساز صرف شد، روز دیگر با کشتی زلیخا به استاند آمدیم، کدورتها همچنان باقی است حکیم یکصد هزار فرانك انعام سوغات گرفته است و راضی نیست و اتابك بیشتر نمیدهد، کشتی را بازار گاد (پارسکده) نامیدند، و قرار شد به بوشهر برود، کشتی بنام پرس پلیس در بوشهر داریم که صنیع الدوله در برم داده بود ساخته بودند.

۱- از شرینکاریهای سعدالدوله این بود که مقداری ده شاهی داده بود مطلق کرده بودند و به ملازمین رکاب میداد، در تهران هم یکی از محترمین این نقش را بر آب یا رنگ را بر ده شاهی زده بجای پنجهزاری طلا وسیله گرفتن ریاست مالیه کرده بوده است و در امثال است که شخصی کوزه ای پر خاک کرد و در آنرا بشیره آلوده برای قاضی برد و سجل گرفت، قاضی چون در کوزه راگشود جز خاک در آن نبود.

۲- پیر پلی است که در دریا می بندند تا جائی که عمق کافی برای توقف کشتی بدست بیاید.

خاطرات و خطرات

سعدالدوله بعدها بتهران آمد و بیست هزار تومان درثانی از دولت گرفت که نوبت پرداخت قسط نرسیده بود ، وجه را بتجارتخانه سپرده بودم ورشکست شد ، تجارتخانه صدهفت فرع می‌داده است و الامی بایست به بانك سپرده باشد .

بعد از استاند نوبت کنترکسویل است ، آب معدنی سبکی دارد ، دستگاه ازهرجهت خفیف‌تر از کارلسباد است ، شکراب اینجا بقهر و کدورت کشید . اتابك تب‌کرد و اجازه مرخصی خواست از اجزای دربار غیر از وکیل‌الدوله کسی را نمی‌پذیرد ، سعی امیر بهادر و مغرور میرزا در التیام نتیجه نداد ، بمن متوسل شدند ، وکیل‌الدوله منشی حضور است ، لکن مجال بعضی صحبتها را ندارد مغربی بود ، اتابك از پارک بیرون میرفت ، من از طرفی و حاجی امین الضرب از طرفی رسیدیم ، بحاجی فرمودند برو منزل ، بمن فرمودند بیا ، قصدشان رفتن بمنزل معاون‌الدوله بود ، در پارک بسته بود من باز کردم ، در ضمن گفتم چه اراده فرموده‌اند؟ گفتند خسته شدم ، گرفتار جماعتی هستم که نه حرف می‌فهمند نه حساب ، من می‌روم ، خود دانند ، عرض کردم این‌گله بی‌چوپان چه خواهند کرد ، چه‌ها که فردا در روزنامه ننویسند ، باز دیه بر عاقله است ، در این زمینه صحبت کردیم تا بمنزل معاون‌الدوله رسیدیم ، حس کردم که قدری نرم شده‌اند ، برگشتیم ، شب ببازی شطرنج گذشت ، روز دیگر موجبات آشتی فراهم آمد ، البته نه آن قهر زیاد مایه داشت ، نه عرایض من زیاد پایه ، مظفرالدین شاه سه زنجیر طلا فرستاد ، برای خودشان ، میرزا عبدالله خان و میرزا احمد خان ، یکی را بساعت خودشان بستند و زنجیر خودشان را بمن دادند .

رشته‌ای برگردنم افکنده دوست میکشد هر جا که خاطر خواه اوست

اتابك مردی کریم‌النفیس ، بلند همت ، با نطق و قلم ، مدبر و سیاست‌شناس بود ، در ۱۵ سالگی ناصرالدین شاه اسمی بر او گذارد و تقویت کرد تا رسمی شد ، البته بقول آلمانیها در بدو امر شاخهای جهلش سائیده نشده بود و تفوق بی‌موقع اوسبب رقابتهائی شده و بخششهای بی‌مورد و محل خسارت هائی پیش آورد ، یا ناچار یا در نتیجه سلیقه اشخاصی بیمایه را پایه داده ، شیراز معنوی گسیخته شد ، چون در ابتدا آن استخوان را نداشت ، بی استخوانان به کارگماشت و گفته اند مجال عقل است که خردمندان بمیرند و بی‌خردان جای ایشان گیرند ، خواجه نظام‌الملک در وصیت‌نامه خود بفرزندش میگوید : اگر خویشان را مجال بدهی میگویند بدخیال است و اگر غیر خویشان را مایه اختلال ، از روی کفش ، کلاه و قبا نباید تشخیص داد ، بل روی فکر و روحیات و تربیت ، استعدادها مختلف است و همه را در يك ترازو نمی‌شود سنجید .

اتفاقات ، مصادفات ، علاوه بر جر بزه مدخلیت دارد و تعبیرش از عهده بشر خارج است ، عالمی از نوباید ساخت وز نو آدمی ، چون مردم همینند ، چاره در انتخاب مردم با دیانت و ایمان بمسلکی است که خیر دنیا و آخرت در آن باشد .

شکایت نظام‌الملک را علی‌الاطلاق تصدیق نمیتوان کرد ، مگر اینکه نظر نظام‌الملک بحسن صباح بوده است .

در کنترکسویل روزی اتابك بصحرا رفت و بازنی دهقان صحبتش گرم شد ، از احوالات او پرسید ؛ گفت اینجا زراعتی داریم ، محصول خودمان را سه قسمت میکنیم ، یکی خوراك یکی لباس و غیره ، يك قسمت ذخیره میکنیم و سال بسال تجدید ، اتابك گفت آن برای چیست ، گفت این محل مرز فرانسه است ، هر وقت ممکن است جنگی پیش بیاید ، نظام ما که اینجا میرسند تا آذوقه برسد ما از ذخیره که همه دارند كمك میکنیم والا آن ذخیره تجدید و صرف برج میشود . در کنترکسویل در باغچه پتی‌شو و در کورسال باکارا دایر بود ، باکارا قمارکلانی است پتی‌شو تفننی خالی از لطف هم نیست .

پتی‌شو میزی است که روی آن در شکافهائی اسبهای كوچك سوار بر پایه‌هائی مقرر به تعبیه مکانیکی چرخ میزنند و نمره دارند ، روی نمره گرو بندی میشود ، اگر آن نمره در توقف جلو بود برده است والا گرو بمتصدی میرسد ، خانمهای که شريك بازیند بیشتر جلب مشتری میکنند

و کمتر بمسابقهٔ اسبها عنایت ، در سر میز پتی شو با دختری از اهل دیژن آشنائی دست داد ، از خوشگلیش چیزی خاطر نمیست ، اما بی نمک نبود ، چه از صحبت من استنباط کرده بود که بعدها از دیژن کارتی برای من فرستاد و منهم در لندن بیاد او قطعه‌ای بفرانسه خودم ساختم .

قطعهٔ فرانسه

A Contrexeville

A Contrexeville, aux petits chevaux
On passe le temps. mauvais ou beau .
Quelle chance de voir a son coté,
Surgir un astre plein de beauté,

Grâce à Dieu, qui a créé,
Les demoiselles, aimables, jolies;
Et la providence qui a agréé
La jouissance aux hommes polis .

Quelle jouissance ressemble l' amour !
Plaisir que chacun jouit a son tour .
Une foudre saisit mon coeur au fond.
En contemplant: Jeanne Marchandon

L' astre de beauté, reine d' élégance;
Quels beaux yeux, charmante apparence.
Pour ne l' adorer, ainsi que l' aimer,
Je devais avoir les yeux fermés.
Que je demeure dans un chalet;
Manquant de luxe, sans pages, valets;
Mais que je pourrais bien la voir;
Si c'est au jour ou c'est au soir.

Si même je perds aux petits chevaux.
Comme je jouis de sa présence;
Je ne sens la perte ni en ai chaud,
Et ne demande qu' en permanence

L' amour, des mœurs, ne s' inquiète;
Tourment plein de risques, périls;
Maladie drole, qui ne sait diète;
Et nait soudain d' un regard subtil.

Oh! l' amour n' est qu' un oiseau farouche;
Sèduit des formes, des mines, couleurs;

Il s'envole partout, ainsi que la mouche,
Ravi du miel, ne pense aux maux.

On tombe amoureux et on se trompe,
Du partie qui pense plutôt aux pompes;
L'un est sérieux, l'autre superficiel,
S'ils se concilient, le sait le ciel.

Mehdi a aimé et en conséquence,
Vous dite le vrai, gardez y balance,
Ne vous heurtez pas, il faut réfléchir,
C'est ce que je puisse, de coeur, vous dire.

Si j'ai rimailé, ne faut il penser;
A Saadi, Hafis, Corneille, Racine,
Ce n'est qu'un amas des termes français;
Comme style sans doute le persan domine.

London, Buckingham palace Hotel

23 Aout 1902 .

عبور با کشتی از پادوکاله برای شاه مصیبتی است ، در حالی که آب دریا
آینه است و کشتی ابداً حرکت ندارد ، این صحنه چند ساعتی بیشتر دوام
نداشت و گذشت ، حضور پسر بحرینی تا درجهای تأمین خاطر شاه است ،
گفته میشد که در اوقات رعد و برق شاه به عبای بحرینی پناه میبردند و من از این سادگی بخدا .
شاه را در قصر مربرهوس منزل دادند ، عمارتی است متعلق بیکی از سرکردگان سابق که دولت
ضبط کرده است و ورثه مطالبند ، عمارتی عالی لکن معلوم نیست نماز رفقاً در آن عمارت چه
صورت دارد ، مظفرالدین شاه و اصحابش نماز میخوانند غصب بودن آن عمارت را همه میدانند ،
معاون الدوله و من در بوکینگهام هتل بخرج خودمان منزل گرفتیم ، يك هفته در لندن توقف شد .
شبى هم شاه بتماشای کریستال پالاس در خارج لندن مهمان به آتش بازی بودند ، شبى با معاون -
الدوله بگردش رفته بودیم ، خواستیم در محلی شام بخوریم ، بچند رستوران رفتیم راهمان ندادند
که اسموکینگ در بر نداشتیم ، آخر بگران هتل رفتیم ، این قید نبود ، ساعت ۱۱ چراغها خاموش
شد خادم شمعدانی آورد ، حسابمان را پرداختیم مرخص شدیم ، در هیچ جا قید لباس بآن اندازه
نیست که در انگلیس است . در پاریس تا صبح چراغ میسوزد و اهل بخیه جامه تفریح میدوزند .
در شهرهای بزرگ محلی برای نگاهداری اقسام ماهی و حشرات هست
که آکواریوم میگویند ما بانتظار دیدن همه قسم حیوان دریائی رفتیم ،
همه چیز دیدیم مگر ماهی ، بلی ماهی سقنقور وفور داشت .

آکواریوم

قوام السلطنه مردی سرشار است ، معلوم میشود دیشب گرفتار حریفی بوده ، کیفش را
ربوده اند ۲۳ اوت از کریستال پالاس برمیگردیم ، پرنس آرتوراف کانت با شاه است ، مرا برای
مترجمی خواستند ، پرنس آلمانی خوب میدانند و من انگلیسی خوب نمیدانستم و فرانسه ام کافی نبود ،
بآلمانی صحبت شد .

از چیزها که در لندن دیده شد و تعجب داشت مردی بود که روی خودش را سیاه کرده در

معبّر عام مسخرگی میکرد که اسمش آزادی است .

برج لندن قلعه‌ای بوده است از ازمیه ویلیام جهان گشا ، امروز سربازخانه است ، بعضی اثاثه سلطنتی (تاج‌گذاری) در اینجا ضبط است ، یا قوت‌کبود در تاج‌ملکه نظیر ندارد ، انسان پس از رسیدن بهمه مقامات سنگی را در طلا نشانده بسر می‌نهد و مباحات می‌کند و گفته‌اند :

چو در جام اسکندر آبی نماید
بجام آبگینه نشاید نشاند
انواع اسلحه آتشی و غیر آتشی را اینجا میتوان دید و باز آلات شکنجه را که موارد استعمال بعضی آنها را قائدان شرح میدهند و برای شخص ضعف قلب و تأسف می‌آورند .
در برج خون بوده است که امیر گلوستر کودکان ادوارد را در آن بقتل رسانده ، جماعتی از سرکردگان انگلیس بلباس زمان خود در تالار دارالشوری حاضرند و موجب عبرت ناظر .
تا بدانند این خداوندان ملک
کز بسی خلق است دنیا یادگار

روزی با شهاب‌الدوله ، اسدالله میرزا درهایدپارک قدم میزدیم ، بفاصله شصت هفتاد قدم دو کرسی دیدیم که بالای هر یک ناطقی نطق میکرد ، شهاب‌الدوله گفت این دو نفر تکذیب همدیگر را میکنند ، هر دو می-گویند گوش بحرف آن رفیق ندهید ، هر چه میگوید دروغ است و هر دو از مزایای آزادی سخن میگفتند .

از لندن باید بیاریس رفت بقول پسر خان شوکت :
پارسائی اگر از پارس بیاریس آید
پارسائی نکند گر همه سلمان باشد
از قرضه آنچه باقی مانده بود بمصرف خرید عروسک و اسباب بازی رسید ، فریمان خان مأمور بود بدهد اسبی بجای فواره بسازد که از تمام مجاری بدنش آب بپرد . ایران در بانک شاهنشاهی مفتش اسکناس داشت ، این تفتیش در پاریس ملغّا شد ، شاه بخرج شخصی در پاریس است و در الیزه پالاس منزل دارد ، هتلی است بسیار عالی ، یک روی آن به شانزلیزه است یک روی آن بخیا بان دیگر ، در این کنج آپارتمانی است مجلل در اجاره دائم رکفلر پادشاه نفت ، خواستند برای شاه بگیرند اجاره نداد و حال آنکه خودش در امریکا است ، اگر ایرانی بود تقدیم میکرد ، روزی در سالن هتل نشسته بودم ، دوزن وارد شدند ، کلاه من آنها را بطرف من سوق داد ، آمدند نشستند از امیر بهادر و مغرور میرزا سؤال کردند ، گفتم در هتلند ، نمیدانم چرا گفتند شنیده‌ایم شما ما را تمیز نمیدانید و حال آنکه ما هر روز خودمانرا با صابون میشوئیم ، من چه بگویم که خانمهای صابون زده نرنجند ، گفتم ما در شست و شو آدابی داریم که اگر خودمان هم بآن آداب شست و شو نکنیم خودمانرا هم تمیز نمیدانیم .

حرکت بطرف تهران نزدیک شده است ، من قرضی کرده‌ام و باین سفر آمده‌ام ، عریضه بشاه نوشتم و تقاضای تخفیفی نسبت بمالیات رزکان کردم^۱ که هیچوقت عمل نمی آمد .

۱ - پدرم به ضیاع و عقار معتقد نبود ، شاید پس از فوت میرزا عباس خان قوام‌الدوله که شهرت کرد ملکی را یکتومان خریده بود و در جزء ارث هزار تومان قیمت کرده بودند و نظر بتدارک گاه و جو چند اسبی که بود ، بتوسط اقبال‌الدوله مزرعه‌ای را در شهریار خریدند و ایشان را خبره میدانستند ، مزرعه بحال خراب بدست ما آمد ، رعیت بی‌پا ، دست زیر چانه زده ، در بر آفتاب نشسته ، در حال خود حیران بودند ، کاشف بعمل آمد که دو دانگ آن خالصه است و دوست-علی خان معیر که مالک چهار دانگ بوده مالیات ملک شش دانگ خود قرا تپه را که بارزکان خاک بخاک همسایه است با نفوذی که داشته جمع رزکان نموده دفتری کرده بوده است ، قرا تپه دو تومان مالیات داشت رزکان صد و چهارده خروار غله هشتاد تومان نقد و صد و شصت خروار گاه و کمتر اتفاق افتاد که با تقویت رعایا و تغییر بذراین اندازه برداشت بشود ، دلخوشی پدرم باین بود که جیره و علیقشان ←

اتابك در حاشیه عریضه من نوشت که از جیره وعلیق خودم محل این تخفیف را میدهم، امیر بهادر عریضه را بشاه رساند و دستخط صادر کرد، در حقیقت پس از این تخفیف من صاحب مزرعه رزکان شدم، قبلاً از مالیات باقی میآوردم، در کارلسباد روزی باطاق شاه رفتم که تعظیمی کرده باشم، شاه مشغول نوشتن سطری در زیر عکس خودش بود. عکس بزرگ بود و آن سطر تقریباً شش گره طول داشت. بقلم جلی نوشته بودند، با کرسی و تعلیم، حقیقت خوب نوشته بودند ربطی بدستخطهای عادی نداشت. مرا خواستند، فرمودند چطور نوشته‌ام؟ عرض کردم اگر بچشم ندیده بودم باور نمی‌کردم، دستخطی صادر فرمودند: «جناب اشرف اتابك اعظم چون مخبر السلطنه نوکر صدیق ماست، پدرش مخبرالدوله مرحوم و جدش رضاقلیخان مرحوم لله ما بود، همه آنها بصداقت و درستی خدمت کردند، لهذا مخبر السلطنه را بیک قطعه نشان و حمایل اول خارجه مفتخر فرمودیم، ۱۳۲۰ در کارلسباد»

من به نشان علاقه ندارم، لکن این دستخط یادگار است، نشان و حمایل را مغرور میرزا برای من آورد.

در مراجعت در برلن اجازه خواستم پیاده شدم، از آشنایان قدیم پسر دوم دیتریشی در برلن رئیس شعبه جنایات نظمیه است، درخانه پدری منزل دارد، پدرش هم حیات دارد، بمن اطاقی دادند کانه در منزل خودم هستم.

نوشته‌اند ملانصرالدین لای اوراق کتابی جوگذارده بود والاغی را باین تدبیر انس داده بود که اوراق را با زبان رد کرده جو را میخورد، العهده علی الراوی، بسیار طلاب کتاب را میخوانند و بیش از الاغ استفاده نمیکنند.

برای خواب اطفال معروف است بچه‌ای میگریست مادرش عاجز شد، شوهرش گفت شرح لمعه را پیش چشمش نگاهدار خوابش میبرد.

در برلن معروف شد که اسبی حساب میداند با والتر دیتریشی رفتیم ببینیم، مربی اسب از اسب پرسید، رفیق من که دیروز اینجا بود اسمش چند حرف داشت؟ هشت نوبت سم بزمین زدو قبلاً اسم را بما گفته بود، رزن باخ باز پرسید پنج در پنج چند میشود؟ ۲۵ بار سم بزمین زد، چندروز بعد مادیانی را گفتند؛ رفتیم دیدیم واقوی از آن اسب بود، گفتیم خوب است از این دو کمره بگیرند البته حل معادلات هم خواهند کرد، آنچه حدس زدیم مربی اسب وضعیتی بخود میگیرد که تا آن وضعیت بجا است اسب سم بزمین میزند.

بدون زحمت عاید می‌شود و رزق یابوها معلوم است و بی دوندگی بدست می‌آید، بالجمله پرستاری آن مزرعه بعهد من شد.

شهریار بلوکی خرم و پر آب است، در بهار آب از زمین میجوشد و در مجاری ئی که سیاه آب میگویند جاری است، بهمین جهت چمن و باطلاق زیاد دارد و هوایش ناسازگار است. نشد که من پانزده روز در رزکان بمانم و نوبه نکنم، با اینکه صافی همراه و آب را صاف می‌کردم در آب‌های این بلوک جانوری است که گپلك میگویند، در جگر گوسفند جا میکند و گوسفند را از پا در میآورد، آنکه گوسفند نگاه بدارد باید قبل از پائیز بفروشد نوبتی بضرورت مدتی در رزکان توقف کرده بودم، ریشم نزدیک بیک قبضه رسیده بود، چون برگشتم و بخدمت پدرم رفتم، بر خواسته مرا استقبال کردند و بوسیدند، آن اوقات ریش مطلوب بود، طبیعت خواسته است فرقی بین مرد و زن محسوب باشد، حال می‌خواهند ظاهراً هم بین مرد وزن امتیازی نباشد، من از پنجاه سالگی تراشیدن ریش را موقوف کردم، کارهای ما حکایت بز پیش آهنگ و گله است، ولو پیش آهنگ از پرتگاهی پرت شود گله دنبال او را میگیرد.

بتوسط احتشام السلطنه وزیر مختار تحصیل اجازه کردم، چهل روز بشعبه چاپخانه دولتی برلن عکس مطبوعه دولتی برلن رفته و روی دست کارگران نگاه کردم، از آنچه در تهران از روی کتب و تجربه آموخته بودم چیزی بر معلومات من نیفزود مگر اطمینان بصحت آنچه میکردم، مظفرالدین شاه در سال اول سلطنت جغرافیای مفصل فنسن را بیدرم داده بود بدهد ترجمه کنند، بمن دادند قسمت اروپا را که مفید بنظر می آمد ترجمه کردم و تقدیم شد، بعدها بخيال چاپ آن افتادم نخواستم صرف ترجمه باشد، تاریخ و حکایاتی بر آن مزید کردم، باز طبع وسوسه کرد، خواستم مصور باشد، اسباب فراهم نبود، مختصری عبدالله میرزای عکاس میدانست، میرزا مطلب مستشار پستخانه سری در این کار برده بود بی نتیجه، اما کتاب خوبی داشت، از او گرفتم و بعضی لوازم از خارجه وارد کردم مشغول عملیات شدم و بجائی رساندم، در عکاسی و بردن عکس روی صفحه و چاپ کردن مهارتی حاصل شد، پیش آمدها مانع شد که آن کتاب بموقع در دسترس خلق گذارده شود تا در سنه ۱۳۱۷ شمسی، اما کتابی است مشتمل بر صد و هشت صفحه نقشه و گراور، ۷۶۲ صفحه مطلب، مدتی که در برلن بودم غالباً با احتشام السلطنه ملاقات میشد و از اوضاع خودمان صحبت میکردیم، در مراجعت آقا سید عبدالله بهبهانی بمن گفت اتابك از مصاحبت شما اظهار رضا یتمنندی میکرد که هر وقت میخواست با او بوده اید و هرگاه نمیخواست است نبوده اید، من البته غیب نمیدانستم، اما این در خیال من همیشه بوده است که موی دماغ کسی نباشم. زرنی غباتزد دحباً، همیشه در ذهنم بوده است.

مختصر رساله در صنعت عکاسی و گراور در چننه مخبری نگاشته ام.

احسن القصص

والتر دیتريشي پنجاه و چهار سال دارد و مجرد زندگی میکند، رئیس شعبه تأمینات شهربانی برلن است، تلفنش بالای تختخواب نصب است که شب اگر ضرورت پیدا شد او را خبر کنند، هر شب در منزل با او بودم و صحبت میکردیم، شبی گفت امروز قصه ای داشتم، جوانی شب گذشته بدختری که جلودکانی مشغول تماشا بوده است عشقی میرساند، دختر برونیارده رد میشود و جلودکان دیگری بتماشا می ایستد، پسر تجدید مطلع میکند، دختر بگریه میافتد و آواز میدهد ماما، مادرش که جلو میرفته بر میگردد، پلیس مخفی ظاهر شده آدرس پسر و دختر را میگیرد.

چوان امروز صبح نزد من آمد که سال آخر مدرسه من است اگر امر افشا بشود مرا از مدرسه بیرون خواهند کرد و عمر من بهدر است، از برای خدا بمن رحمی بکن، گفتم جریمه این جرم آنچه بشهربانی راجع است، ۴۰۰ مارك است، اما باید چاره ای کنی که مادر دختر بمحضری شکایت نکند، گفت مادر و دختر را نمیشناسم و منزلش را نمیدانم، گفتم آدرس او را به پسر دادند، رفت، مادر دختر را دید، آمد که التماس کردم آن بانو گفت من اظهاری نخواهم کرد، اما شما هم دنبال رفتار زشت نروید.

۱ - دربدو امر با قلیل تدارك اسباب از روی کتاب مشغول امتحانات شدم و اسلوب گوناگون مورد توجه شد، عمل باقیر باز برویه مس کاری و هردو پر زحمت، عمل با کاغذ ژلاتین سهل بنظر آمد و در این عمل مدتی معطلی دست داد، بدو جهت، یکی بدی عکس که روی شیشه خشك برداشته شده بود (بتوسط آنتوان عکاس) دوم آنکه ژلاتین روی کاغذ ضخامتی دارد و در بر گردانیدن روی صفحه روی پهن میشود. بهر حال هشت ماه این عمل را تعقیب میکردم بدون نتیجه، صادق گماشته من که میبایست صفحات روی را بشوید، گفت عجب نوکری ئی پیدا کرده ام، صبح تا شام آقای من صفحه سیاه میکند و من باید بشویم، بعد از هشت ماه يك صفحه ناقص عمل آمد، من از ذوق برجستم و آن صفحه را نگاه داشتم و اینك گراور آن بنظر خوانندگان گرامی میرسد، پس از ورود دوربین و سایر ملزومات و تبدیل ژلاتین بسفیده تخم مرغ و عکس برداشتن با کلودیون حل مشکل میسر شد.

عاقبت زان چه بر آید آب پاك

چون ز چاهی بر کنی هر روزه خاك

فرستادم از آن بانو تحقیق کردند معلوم شد از تعقیب منصرف است، جوان ۴۰۰ مارک بصندوق تأمینات داد و رفت.

هر بیشه گمان مبر که خالی است شاید که پلنگ خفته باشد^۱
شبی والتر مرا به تئاتری دعوت کرد، گفت نمایشی میدهند، نظمیه
چرا همه اش را نگفتی مکلف است نگاه کند که منافای اخلاق نباشد، شهربانی در همه
نمایشگاهها لث مخصوصی دارد، رفتیم موضوع زنی بود دو دختر داشت،
یکی شوهر رفته و زایمان داشت، دیگری دختر خانه بود، مادر میخواست برای زایمان بمنزل دخترش
برود، خواهر دختر اصرار دارد همراه مادر باشد، مادر بهر زبان میخواست او را منصرف کند، در این
گفت و شنید دختر میپرسد چه میشود که دختر میزاید، پس از مقداری تأمل و طفره مادرش میگوید
دختر وقتی میزاید که مردی را خیلی خیلی دوست داشته باشد.

در پرده دیگر دختر در رختخواب خفته، مادرش کنار بالین او ندبه دارد، دختر بیدار میشود
سبب زاری مادر را میپرسد، میگوید بحال تو میگیریم، میپرسد مگر من چه باکم است، میگوید
آبستنی و این لکه ای است که روزگار ترا سیاه خواهد کرد، دختر میگوید مگر نگفتی دختر وقتی
آبستن میشود که مردی را خیلی خیلی دوست داشته باشد، من هیچ مردی را دوست نداشتم، چرا
همه اش را نگفتی وزارزار میگری. «شب شراب نیرزد به بامداد خمار»
گفتیم اگر دخترها بی حوصله نشوند و تا آخر نمایش بمانند و بشنوند البته در کار خود
هوشیار میشوند.

دام سخت است مگر یارشود لطف خدا
ورنه آدم نبرد صرفه ز شیطان رجیم
در روزنامه خواندم که درواشنگتن از ۴۳ هزار عقد که در یکسال بسته شده
تا آخر سال ۲۳ هزارش بطلاق کشیده و در غالب آب و رنگ یا زرق و برق
علت بوده است، در این زمینه مشکلات زندگی را وقتی گفته ام.

مشکلات زندگی را جان من	بر شمارم تا چه گاهی مشکل است
با فلاکت در بساط مسکنت	ساختن در سال و ماهی مشکل است
با وجود وسوسه شیطان نفس	ره نجوئی در گناهی مشکل است
دیمه تازه به بازار آورند	تو از آن دیبه نخواهی مشکل است
رنگ جامه می نخواهی شوخ و شنگ	کفش و جوراب و کلاهی مشکل است
خویشتن را کم کنی نقش و نگار	از پی جلب نگاهی مشکل است
هر کجا بینی جوانی دلفریب	بر نیاری از دل آهی مشکل است
می نخواهی از مقام در خورت	بیشتر خود مال و جاهی مثل است
در مصاف زندگی خود بیش و کم	با زمانی ز اشتباهی مشکل است
از رفیقان صمیمی روز خوش	روز بد یابی پناهی مشکل است
ایمن از دشمن گذاری روزگار	گر نیارائی سپاهی مشکل است
قافیه تنگ است ورنه گفتمی	بیش از اینها آنچه گاهی مشکل است

تربیت هم با حشو و زوایدی که پیدا کرده است نتیجه ندارد، بلکه روز بروز بقهقرامیرویم
و باداب و اسباب بر مشکلات میافزائیم، آنچه از اخلاق ستوده در مدرسه گفته شود در محافل
خصوصی و عمومی، تئاتر، سینما، قهوه خانه ها، خلاف آنرا در معرض مشاهده میآورند، فسق و

۱ - خالی و پلنگ حکایتی را بنظرم آورد، مردی بسفر رفت، خواجه خود را گفت اگر
زهره تخلفی کرد خالی بجامه او بگذار، چندی گذشت بار بایش نوشت:
گر ز آمدن خواجه درنگی باشد
چون باز آید زهره پلنگی باشد

فحشا، دزدی، جاسوسی و بقول لامارتین: بشر بساطی مخرب‌تر از صحنهٔ تئاتر در تخریب اخلاق نگسترده است.

مفتضح‌تر روزنامه‌ها است که یومیه بچاپ میزنند و عفت را خفیف میکنند.

این عنوان را در روزنامه‌ای دیدم، خواندم معلوم شد دختری خودش را در وین^۱ غرق کرده است و سبب را بدوستی نگاشته: پدرم مرا به قهوه‌خانه‌ها میبرد بحریف می‌سپارد، از دنبال من می‌آید که مزد مرا بگیرد، مرا باین کار شنیع مجبور میکند، من این زندگی را نمیخواهم، خودم را به

من خودم را
بوین میاندازم

وین میاندازم.

قرمساقی حد ندارد، ناصرالدین‌شاه در دستخط تغییر به مسیح نامی قرمساق را به صاد نوشته بود، شمس الشعراء سام میرزا رباعی‌ئی ساخت؛ بعرض رساندند دستخط اصلاح شد.

الحمد مسیحا که جمادت کردند
آتش بودی و پس رمادت کردند
زن قحبه بعزل هم ترقی کردی
زیرا که قرمصاق بصادت کردند

قرمساقهای امروز، صدسی قرمساق ترند. یکی گربه‌ای را تعلیم داده بود، شمعی در دست کنار سفره قرار میگرفت،

و مدعی بود که به تربیت میشود در طبیعت تصرف کرد، رفیقش روزی موشی همراه آورده سر سفره رها کرد، گربه آرام ماند، نوبت دیگر دو موش آورد چون موش دوم را رها کرد گربه حرکتی بخود داد و باز خودداری نمود، بار سوم سه موش آورد سومی را که رها کرد گربه شمع را انداخت و پرید بموش.

در شهرهای بزرگ اروپا گذرها کم و بیش طاس لغزنده است، در قهوه‌خانه‌ها میدان عرضه و تقاضا، بی‌خیال نشسته‌ای یکی کنارت سبزمی‌شود، دوبار دندان روی جگر گذاردی بار سوم دنده بقضا می‌دهی، این تمدن بتهران هم سرایت کرده است.

ای که از کوچهٔ اسلامبول ما میگذری
با خبر باش که سر می‌شکند دیوارش
در اثر قلت خون و جمودت حال، طبع من چنان بود که زیباترین صورت‌ها نقش دیوار می‌نمود، اگر بر خوردی می‌شد بصحبت بر گذار می‌کردم و شعر سعدی را بخاطر می‌آوردم.

به بی‌رغبتی شهوت انگیزختن
برغبت بود خون خود ریختن
عمر دراز سعدی هم در نتیجهٔ این احتیاط بوده است، با زنهایی که حلقه در انگشت داشتند از صحبت هم دریغ میداشتم، در نتیجهٔ صحبت‌ها دیدم بیشتر زنان خودباخته، گول‌جوانان ناسخته خورده‌اند و فریب نویدهای دروغ و بی‌پا، گروهی را هم بی‌نوائی از راه در برده است و به بی‌پروائی کشیده، گروهی طبع سرکش آنها را با آتش افکنده ولیس علی‌المریض خرج. ازدحام هر طبقه در شهر بزرگ و سنگهای تکلف که در راه نکاح انداخته‌اند اطوار زشت را از هر قبیل پیش می‌آورد و من چند حکایت ذکر میکنم و شاید در ردیف احسن القصص است، در سیاحت آفاق لاغر و چاق پیش می‌آید، چرا در خاطرات یکی را باید نگاشت و دیگری را مسکوت عنه گذاشت.

جماعتی که ندانند حظ روحانی
تفاوتی که میان دواب و انسان است
گمان برند که در باغ حسن سعدی را
نظر بسیب زنخدان و نار پستان است
و ما ابرء نفسی و ما از کیها
که هرچه نقل کنند از بشر در امکان است
پاریس را عروس شهرها گفته‌اند؛ دامادها از همه جا بیپاریس رو می‌آورند
و روزگاری بمنشاط میگذرانند، بساط عشرت اینجا گسترده است، کاخها
بهشت آسا، مرتب در غرفتاش حوران هورلقا، غلمانان سربهوا را پذیرا.

عروس شهرها

پتیاره‌ای آن منازل را اداره میکند، زنان جوان بهر جهت بهوای هفته‌ای نوش‌سالها گرفتار نیشند نصف مزد ایشان که بهای جوهر جان است بدان پتیاره میرسد، در برابر نصف دیگر از خوردنی و پوشیدنی انگاره گرفته شده است که آن بدبختان از زیر بار قرض‌رهائی ندارند، مادامی که مقروضند باید بسوزند و بسازند، اگر احیاناً فرار کنند بحکم قانون آنها را تسلیم آن جهنم بهشت نمون میکنند، این است که در شهرهای دیگر دلبر کم است، لکن آزادند، اینگونه ستمکاری منحصر بکانون آزادی است.

در برلن برای جلب مسافر دولت قدری چشم برهم نهاده، از جنس لطیف در بعضی قهوه - خانه‌ها منتظر حریف نشسته‌اند.

در سفر اول ناصرالدین‌شاه بفرنگ، در پاریس محلی بوده است موسوم به بال‌مبیل که پدرم آنجا را بال‌مبال نام نهاده بود، الاسماء تنزل من السماء.

انواع رسوم و آداب آمیزش را در قبایل هر جا، من در افکار امم و تحفه مخبری گفته‌ام، موسی نکاح‌دختر را منع کرد، اسلام مادر، خواهر، عمه، خاله، برادر زاده و خواهر زاده و منسوبان رضاعی را و اساس در منع، سلامت نسل است و در حدود حفظ از امراض جسمانی و روحانی، در مصر و عرب اشخاص را نسبت به مادر می‌داند، هارون به موسی یا بن امی می‌گوید.

خدن رسمی بوده است و هنوز هم در بعضی اقطار هست، اسلام منع کرد.

قطعه

پسری را پدر نصیحت کرد	که ز زن ناگزیر باشد مرد
دختری جوی زهر و کدبانو	که شود با تو یار و هم زانو
چند دختر گرفت او بنظر	چونکه يك يك بگفتشان بپدر
گفت این مر ترا بود خواهر	دیگری را بجو از این بگذر
شکوه آخر پسر بمادر کرد	تا نشاند ز خاطر او گرد
گفت هیچت مباد در دل غم	که پسر نیستی تو او راهم

فردوسی

مگر در نهانی سخن دیگر است پژوهنده را روی در مادر است

در استاند با شمس الملك کنار دریا سیر پرتو قمر میکردم که در آب باید فردا بکلیسا برویم چون مجره کهکشانی مواج ساخته بود، ما شیفته آن تماشا که ناگاه دو ستاره در حاشیه خیابان بجلوه توامان ظهور کرد، بمغناطیس عشوه، حال عشوه در ما انداختند، شمس الملك زبان نمیدانست، گفت چه باشد که استفساری از آهنگ ایشان بنمائی، نزدیک رفتیم، دوری نمودند، در محفلی که بود نشستیم و از هر در صحبت پیوستیم، پاسی بظرافت گذشت، رخصت غیبت خواستند، گفتم مجلس گلشن است، چه وقت رفتن است، گفتند فردا روز راز و نیاز است، می‌خواهیم زودتر بخوابیم و فردا بدرگاه چاره ساز برویم، گفتیم با این سیره آن شعار را چه مناسبت است، گفتند آزموده‌ایم هر یکشنبه که بکلیسا رفته‌ایم، بصاحبخانه مقروض نمانده‌ایم، از ناصرالدین‌شاه است.

گر کنه کار نبودی بجهان روز جزا از خداوند جهان لطف کریمانه نبود
باید با همه نشست و از سر پندار برخاست تا بر همه احوال وقوف یافت و حکومت بیجا نکرد.

مقام صالح و فاجر هنوز پیدا نیست.

یکی از دوستان که منزلتش هست، نقل کرد، زنی معروفه وجهی معتد بمن سپرد و یادداشتی گرفت، پس از روزی چند آمد و وجه خود را خواست، دادم و یادداشت نزد او ماند، رفت،

بخاطرم آمد که یادداشت در دست او ماند و بسا هست سبب زحمتی بشود، پس از هفته‌ای آمد که فراموش کردم یادداشت را رد کنم. اینک آن یادداشت
گر نهادت همه این است زهی پاک نهاد
عب رندان مکن ای زاهد پاکیزه سرشت
چه خوب بود که مردم پاک نهاد پای استقامتشان نمی لرزید.

نه هر صحبت نشاط انگیز باشد بسا صحبت ملالت خیز باشد
روزگار بامن به لجاجت در لندن با خانمی اتفاق صحبت افتاد، خالی از ملاحظت نبود، لکن از چهره اش ملالت مینمود. گفت پدرم مبتلا به فلج است و روزگار بامن بلج، بادست خالی بدیدنش رفته بودم حالش را تباه دیدم، تقاضای صاحبخانه هم دردم خاری است، حالی که قصد بود مبدل بملال شد، پنج لیره همراه داشتم در دستش گذاشتم، خواست پای مرا ببوسد، رویش را بوسیدم و بخداش سپردم، دعا کرد واز کجاکه مستجاب نباشد.

این جهان محنت سرائی بیش نیست
شهادت دارد لیک آن بی نیش نیست
غنچه اش دلتنگ و لاله داغدار
وان گلش از خار بی تشویش نیست

در برلن دیر وقت بمنزل میرفتم، بخانمی برخورددم، صد هشتاد بجمال سوختم که نسوزانم و در اندام بکمال، محفلی نزدیک بود، باهم نشستیم، دیدمش تربیت خواص دارد و با زندگی خانواده تماس، گفتم مگر خانم را خواستاری مشتری نشد که غمخواری کند؟ گفت چند نفرم خواستند من نخواستم، گفتم ممکن است از سبب بپرسم؟ گفت در خودم آن استواری را ندیدم که عهد و پیمان بسر برم، مردی را آزرده خواهم کرد، سوختم که نسوزانم.

نظر سوی شاهد کسی را رواست
که داند بدن شاهی عذر خواست

شبی در وینه در باغ عمومی در گوشه‌ای نشسته بودم و سیر مهتاب می کردم، مستغرق فکر خود و پیش آمد روزگار، برخلاف انتظار خانمی بمن رو آورده آمد کنار من نشست، بی مقدمه اظهار داشت شیرینی فروشم و از پیش آمدی در جوش، گفتم خیر است، گفت خواهرم دوستی دارد، آمد او را برد من برخورد حتم کردم که تنها نمانم، وجاهتی نداشت بی ملاحظت هم نبود، از رقابتش تعجب کردم و بر ملالتش تأسف خوردم، گفتم هر که شیرینی فروشد مشتری بروی بجوشد، تبسمی کرد و لبخندش خالی از نمک نبود، بقول دیگر شیخ متوسل شدم که زن جوان را تیری در پهلوی نشیند به که پیری، دیدم باین لطایف دل نمیدهد و دنبال را ول نمیکند، بمضمون شعر سعدی مترنم است.

برخیز تا طریق تکلف رها کنیم
دکان معرفت بدو جو پر بها کنیم
آری ان النفس لامارة بالسوء الا ما رحم ربی، یکی از رفقا غالب از کیسه و کمر می نالید در کیسه چیزی داشتم بشامش دعوت کردم و راجع بکمر بدیگریش حوالت.
کاستن توکل و اشکالات تکفل در امر نکاح تامل آورده و با فشار طبیعت مجال تحمل نمانده جوانانرا اضطرار عنان اصطبار از کف بدر میکند، اگر صدد وطبع سرکش زندگی موخش را پیش بیاورد، یا صد هشت نادانی صدنود نقص سیاست است، تشویق میکنند تضییق نمیکنند، برنامه سیاست در مصلحت و عصمت نیست، رشته عفت را گسسته اند که آزادی است، اخلاق مسری است خویش بطئی و بدش سریع السرایه.

در پاریس مردی جا افتاده با علیقلی خان سردار اسعد آشنا بود، از تعلق زنی بخودش شکایت میکرد که شوهرش با من دوست است و زنش بمن می تند، روزی شوهرش نزد من آمد و زنش در منزل من بود، سخت خجالت کشیدم هر چه میخوام از صحبت این پتیاره کناره بجویم باز گرفتار میشوم.

حکایت

خاطرات و خطرات

مایهٔ پرهیز کار قوت صبر است و عقل شاید این گرفتاری در نتیجهٔ اشکال طلاق باشد ، با وجود عللی طبیعی که گاهی طلاق را لازم میکند .

در صحبت سرگذشت زنی را پرسیدم ، گفت مردیم خواهان شد ، منزلی بیاراست و مرا مرفه بداشت ، جوانی چم مرا گرفت ، آخر خم شدم ، روزی با او مشغول رقص بودم ، آن مرد سر رسید و ما را در آن حال دید ، مرا ترک کرد ، این بگفت و گریستن آغاز کرد که قدر نعمت ندانستم ، بدین زحمت گرفتار شدم ، برای لقمه‌ای نان جان میدهم ، حال که جوانی است این است ، از آب و رنگ که افتادم چه بر سرم خواهد آمد ، نمیدانم .

دشمن بدشمن آن نپسندد که بیخورد
چاه است و راه و دیدهٔ بینا و آفتاب
با نفس خود کند بهوای هوای خویش
تا آدمی نگاه کند پیش پای خویش

یکی از دوستان میگفت آشنائی دارم که شصت پیراهن دارد ؛ گفتم سعدی یکیش را منکر است که گر حجاب شود تا بدامنش بدرم ، بالاتر هم نمیرود ، جائی که پیراهنی را آنهم دربر باید درید آن عده پیراهن در جامه‌دان چه

شصت پیراهن

تأثیر در موضوع دارد .

در شیراز گربه‌ای داشتم براق ، سهرنگ و فوق‌العاده مأنوس ، گربه‌های نر اطراف او را گرفتند بگربهٔ سیاهی ژولیده کشیف که يك چشمش هم بجهتی از کاسه در آمده بود بیشتر رغبت داشت ، تا حدی که آن گربهٔ سیاه فرار کرد و گربهٔ من از دنبال و گربه‌های دیگر بحسرت مینگریستند ، تعجب کردم و به منتظم‌الحکماء حکایت ، گفت خدا لغایات و اترك المبادی .

خدا لغایات و اترك المبادی

حیوانات فصل دارند ، آبستن که شدند نربخود راه نمیدهند ، نظربه نه‌ماه آبستنی ، حق این بود که انسان هم سالی یکنوبت فحل بیاید ، عمرها درازتر میشود و زحمتهای کمتر ، حیوانات را طبیعت متوجه میکند ، انسان بتوجه طبع را تحریک^۱ فکر غذا اشتهای کاذب می‌آورد دله‌گی سنگینی معده و باز ، جانور در بند آب و رنگ نیست

از غرائب این است که این گربه سه‌بچه زائید ، بزرگ شدند ، من دستی بر سر آنها میکشیدم از شیر که افتادند مادرشان از اطاق من قهر کرد ، بچه‌گربه‌ها را بیرون کردم ، باز بر قهر باقی ماند در حیاط دور من میگشت و بقدم همراه من می‌آمد ، روزی بغلش کردم ببالاخانه بردم ، بدرب اطاق که رسیدم چنان مضطرب شد که با همهٔ انس حاضر بود چشم مرا در بیاورد و جز بر حسادت نتوانستم حمل کنم .

زن در میان هیچ قومی و هیچ قانونی چون قانون اسلام منزلتی که شایستهٔ مقام او در جامعه است نداشته و ندارد ، بلی در اروپا زن را جلومیاندازند و تشریفاتی از برای آن قرار داده‌اند همه صورت ، لکن از تمام حقوق شخصیت محروم است ، اگرچه در فکر و عمل در مواردی از مرد کسر دارد ، از نظر تشکیل خانواده عضو اهم است .

زن نيك فرمانبر پارسا
کند مرد درویش را پادشاه
تمشیت زندگی و پرورش کودکان بعهدهٔ زن است ، مهرمادری نبود کودکان بعرضه نمیرسیدند چه بسیار مردان زن و فرزندان را بخود باز می‌گذارند و زنهای بزرگوار را میکشند و اطفال را بر می‌آورند .

بین آن بی‌حمیت را که هرگز
نخواهد دید روی نیکبختی

۱ - به مادام سابینیر که ولعی در کار داشت گفتند آخر خجالت بکش ، حیوانات هم موسم دارند ، گفت ده آنها حیوانند .

تن آسائی گزیند خویشان را
در تحفه مخبری گفته‌ام .

زن و فرزند بگذارد بسختی

مثبت و منفی است ذرات جهان
از سلول آمد مرکب این بدن
ای بسا مردا که در طبع زن است
گر زنان بینی چو مردان دلیر
آن سلول نر فزونش کوشش است
میتوان دیدن بخوی مرد و زن
فاعل و مفعول از يك مصدر است
فعل صادر میشود از آن و این

طالب و صلی که باشدشان بجان
فرق باشد در سلول مرد و زن
چون سلول ماده بیشش در تن است
تو سلول نر در ایشان بیش گیر
و آن سلول ماده کارش جوشش است
نسبت آن دو سلول اندر بدن
در سخن آن کی بجای این در است
مورد فعل است در جمله بین

گفته‌اند پنج چیز بسعی بدست نیاید ، زن موافق (یا مرد) فرزند اهل ، مال ، جاه و طول عمر
ادبا ، فضلاء و امراء از زنان هنرمند بوده‌اند .

صفوة الدین از امرای قراختر است ؛
من آن زنم که همه کار من نکوکاری است
درون چادر عفت که جایگاه من است

بزیر مقنعه من دو صد کله داری است
مسافران صبا را گذر بدشواری است
فخرالدوله از آل بویه نیابت پسرش مجدالدوله میکرد ، سلطان محمود خواست خطبه بنام
او کنند ، نوشت تا شوهرم زنده بودن گران بودم ، حال باک ندارم ، حرب رادورواست ؛ اگر من مقهور
شوم سلطان را فخری نیست و اگر سلطان مقهور شود از زنی شکست یافته .

چو از راستی بگذری خم بود چه مردی بود کزنی کم بود

خیرات حسان را اعتماد السلطنه در احوال زنان نامی نگاشته .
من نمیدانم در پیش آمدها و ناسازگاریها تقصیر بیشتر از مرد است یا از زن ، شاید در احصاء
بیشتر گناه گردن مرد را بگیرد ، مرد بیشتر از پی آب و رنگ است شاید هم یراق ، زن بیشتر طالب
طمطراق ، دله‌گی هم بی‌مدخلیت نیست .

از انواع آمیزش مرد و زن ، نکاح و تشکیل خانواده بصلاح و سلامت نزدیکتر
است اگر بسازگاری بگذرد ، زهی سعادت ، بوالهوسی ، تنگدستی و علل
دیگر گاه وفاق را به نفاق میکشاند ، از علل اختلاف زنا را اقبیح دانسته
و در همه جا سخت مجازات داده‌اند ، از افشاء ، جریمه ، بریدن گیس ، تراشیدن ریش ، بند ، شکنجه
تا قتل و سوختن و شقه کردن .

حدود

زانیه‌ای را بزمان عیسی بنام شد سنگسار کنند ، عیسی گفت آنکه گناهی بدمه ندارد سنگ اول را
بیندازد ، هیچکس پا پیش ننهاد و عیسی خود دست بکار نبرد ، مریم یجدلی را توبه داد و این درسی
بود و امت او در رفتار هیچ از بربریت کم نیاورد و مابعضی عادات را یادکنیم .

آمیزش نری با ماده طبیعی حیوانات است ، خصوص در حیوانات وحشی از پرند و درنده ،
در حیوانات اهلی تخلف بیشتر اتفاق میافتد و انسان از آن جمله است .

در لك لك دیده شده است که اگر تخم دیگری زیر او بگذارند و جوجه دربیاید لك لك ها آن
مرغ را هلاك میکنند ، پس رقابت طبیعی است .

منشأ جنگ تروا هتك ناموس شد ، پاریس پسر پریامس پادشاه تروا میهمان منلائس پادشاه
اسپارت بود ، هلنا زن او را فریب داده با خود برد ، حکایت داود و بتزابه در تورات است .
در لیونه (فرانسه) برای افشاء و ملامت زانیه را محکوم میکردند برهنه در میدانی مرغی را که رها کرده
بودند بگیرد ، وزانی در آن اثنا لخت خاشاک جمع کند (بعد مرغ را بپزند و با هم بخورند) مردم تماشا میکردند^۱

۱ - در ضمن اجرای مجازات کارهایی میکرده‌اند که شوالیه آمورینی گوید از ذکر آن شرم دارم .

درپلنی (لهستان) زانی را از آلت می‌آویختند و کاردی با و میدادند که از بیم هلاک خودش را خواجه کند .



در اسپانی شوهر مجاز بوده زنش را با فاسق بکشد ، نوشته‌اند زن سوم بزنی گفت اگر زنا بدهی و شوهرت ترا بکشد او را عفو خواهم کرد ، گفت باین قاعده مرا هم خواهید بخشید ، چه من شوهرم را بازنی دیدم و او را گشتم . ساکسن‌ها زن را می‌سوزانیدند و فاسقش را بالای خاکستر او می‌آویختند .

در رم وقتی بی بند و باری رواج داشته که اردوان سوم اشکانی قیصر را بر رفتار بروتوس ملامت نمود ، خانمهای محترم ! خود

گر او را ماد و عروس

را فاحشه بقلم میدادند تا دست آزاد و پای فراخ داشته باشند .

مالینازن کلودیوس در غیبت شوهر بنکاح دیگری درآمد ، زهی نکاح و بی‌عصمتی را یکی از اسباب اضمحلال دولت روم دانسته‌اند . در مکزیك زانیه را پس از ثبوت قطعه قطعه کرده تناول مینمودند ، البته بشوق ضیافت چندان باریك هم در حجت نمیشده‌اند .

در موزه اشتوتگارت مجسمه‌ای از پولاد دیده شد که بهیكل زنی است تو خالی ،

دوشیزه پولادی

در دارد و باز می‌شود به‌درب آن میخ‌ها نصب است ، زن خود باخته را (زانیه) در آن باز می‌داشته‌اند و در را می‌بسته‌اند ، آن میخ‌ها بدن زن

می‌نشسته و او را هلاک می‌کرده .

در قوانین اخیر ، قائل بتخفیف مجازات شده‌اند بعضی افشاء و اقرار بفحشا را در محکمه لازم میدانند که از بی‌پروائی جلوگیری شده باشد ، بعضی معتقد بمسامحه شده‌اند که هتک شرافت است (زهی شرافت) و این تشویق بجسارت است .

در شرع نبوی ، حد همان سنگسار کردن است لکن اثبات بی‌نهایت دشوار ، حتی آنکه نسبت زنا بکسی بدهد و اثبات بشهود نتواند مجازات دارد .

در آیه ۱۷ از سوره نور است ؛ آنکه دوست میدارد فحشا را شهرت بدهد از برای او عذاب دردناک است و باز آب توبه آتش گناه را مینشانند و اعاده شرف میدهد ، مگر اینکه از شنیدن بوی گل توبه را بشکنند .

حکم الولد للفراش ، از توسل به‌ازلام مرد را مستغنی میکند ، احتیاج نیست که در خدن به‌ازلام معین کنند بچه از کیست .

در صدر اسلام نوبتی اردو دیر وقت به مدینه رسید ، امر شد کسی شبانه بشهر نرود سه نفر تخلف کردند ، مرد بیگانه نزد زن خود دیدند ، یکی کشت ، یکی طلاق داد یکی برو نیاورد پیغمبر (ص) فرمود آنکه کشت مجازات دارد ، آنکه طلاق داد غیرت ،

۱ - طلاق که در سنت کاتولیک صعوبت دارد ، در اسلام بی‌اشکال است و باز پیغمبر (ص) فرموده : «ابغض الاشياء عندي، الطلاق» بدترین چیزها نزد من طلاق است ، این است رجوع قرار داده‌اند .



و آنکه برونیارود مردی است بی شرف .

شاهد چون شوهر باشد اثبات بقسم میشود و آدابی دارد در قانون فرانسه از سه ماه الی دو سال حبس یا از ۱۰۰ فرانک الی ۲۰۰۰ فرانک جریمه قائل شده اند .

خاطر مآمد که یکی از لطمه‌ای بقاضی شکایت برد . ضارب به پنج شلینگ محکوم شد ، گفت این است جزای يك طپانچه ؛ گفت آری ، ده شلینگ پیش قاضی گذارد و سیلی‌ئی بروی او زد که پنج شلینگ بعارض بدهد ، پنج شلینگ خود بردارد .

منتسکیو در اسپری دولوا (روح قانون) گوید ؛ اینکه گناه زن را بیشتر شمرده اند و سیاست او را سخت کرده اند از آنروست که زن فرزندان دیگر را بفراش مرد می‌آورد و ظلمی است نسبت بفرزان حقیقی او و بزنی تحمل وارد نیست .

میگوئیم گناه بیشتر از مرد است که سبب آن تحمل میشود ، بسا هست زن بغفلت در تله می‌افتد و شاید باکراه و از بیم آبرو یا حاجت تن در میدهد ،

مرد فاعل و مختار است خصوص که مرد مدعی تفوق است ، الرجال قوامون علی النساء ، پس دیه بیشتر بر مرد است .

بارسومی که اینک در سوسیته جاری است و هر قدم تله در راه موجود است ، خنده‌آور است که رسم ساموئدها را بچشم تعجب مینگرند که در پذیرائی میهمان زن خود را باختیار میهمان میگذارند و اگر سست بجنبند دلتنگ میشوند ، البته زنا در زبان ایشان موضوع ندارد ، من نمی‌دانم چه فرق است بین ساموئد و مردانی که زن خودشانرا شش قلم آراسته ، چون در شب زفاف ، با افتخار بمجالس میبرند و بمردان میسپارند .

اگر شیطان نفس یا شیاطین انسی ، زن را آخر از راه در ببرد ، چه جای ایراد است اصرار خیلی کارها را صورت میدهد .

حکمت خلقت نر و ماده در نبات و حیوان ، تناسل و بقاء نوع است ، صحت نژاد موقوف بر مواصلت با غیر خویشاوند ، این است که وصلت با خویشان را منع کرده اند . در چین تا هفت پشت رعایت میکنند ، آمیزش ماده‌ای با نر متعدد تولید مرض کرده است ، ظن غالب این

خاطرات و خطرات

است که سیفیلیس بدو آدرسگ پیدا شده باشد . در مصر هم که پلیاندری (خدن بازی) رسم بوده است ، گفته اند این است که در نتیجه تجارت هزاران سال آمیزش زن را با يك مرد روا داشته اند .

سودای عشق پختن علقم نمی‌پسندد فرمان عقل بردن عشقم نمیگذارد



هدهدی کو ته فرستم بتو پیغامی چند

معروف است حاجی محمد حسین خان نظام الدوله ، معروف به صدر اصفهانی بیرون شهر اصفهان بقهوه خانه‌ای رفت ، صحبتش با قهوه‌چی گرم شد ، از کار و بار قهوه‌چی پرسید گفت می‌گذرد ، تعریفی هم ندارد ، محمد حسین خان گفت چرا نیروی جاکشی کنی ، سودش بیشتر است ، گفت شما دستتان در کار است بهتر میدانید .

چون پلیاندری در اکثر ملل بوده و هست بروز سیفیلیس عمومیت داشته و دارد و مبارزه با آن از اهم وظایف صحیه است و در ممالك متمدنه تحت مراقبت شعبه‌ای از نظمیه ، در پنجاه سال قبل در برلن پنجهزار زن بشمار می‌آمدند که در تحت بازرسی صحیه نظمیه بودند . بانوان عقیفه!! از رجوع بصحیه اکراه دارند و در اشاعه امراض گناه.

مراقبین از طرف صحیه مکلف به کنجکاوی می‌باشند ، گاهی خلاف نزاکتی اتفاق میافتد و سبب عربده روزنامه نویسان می‌شود که عقیده دارند بطبیعت واگذار شود ، طبیعت کار خودش را میکند ، حفظ صحت هم واجب است .

در روزنامه خوانده شد ، دختری از راه رسیده بمنزل میرود ، در این احوال دوجوان میرسند یکی بدیگری میگوید تو میروی یا من بروم ، بدون آنکه معلوم باشد کجا ، مفتش صحیه سوءظن بدان دختر میبرد و او را جلب میکند ، يك شب بحال ناله و ندبه و فکر آبروی پدر و مادر بسر میبرد تا در نتیجه تحقیق معلوم میشود آن گمان بی پا بود و دختر غریب ، بآن شهر برای تحصیل آمده بوده است و مبری از تهمت است ، دختر از بیم آبرو توسلی نمیجوید ، فضول مسئله را افشا میکند و بیگناهی را رسوا ، این است که اشاعه فحشا در شرع منع شده است .

درد بی‌درمان است و صد هشتاد گناه باتمدن مادی که راه صلاح را مسدود کرده



است و در بر نکاح بسته
و خلق را به بربریت
میکشاند، بی ناموسی
با دزدی و دروغگوئی
دست بگردن است.

آخر تدبیر در
حفظ بیگناهی که
بتقصیر گناهکاران بوجود
آمده اند ایجاد زایشگاه
و کودکستانها است که
چون بگردش نمیرسی
واگرد.

عقل انجام عشق می بیند هم از اول نمیکند آغاز

چو چاره هوست از طریق عقل نشد رها کنیم و سر رشته را نگهداریم
در ژاپن طایفه ای از زنان (گیشا) بسمت مجلس آرائی شناخته شده اند، حرفه شده است و
قباحتی ندارد.

یکی از نویسندگان گوید اگر ساعتی را کسی بدزدد سیاست دارد، چون ساعت را عوض
بدست میشود آورد، پرده عفت که بلاعوض است طرف توجه نیست.

عندالواقع عقد جز ایجاب و رضایت طرفین نیست، چه حکم میتوان کرد، مگر اینکه آن
مرد آن دختر را متکفل شود، با تفاوت های زندگی چه باید کرد؟

سان سوار را در گچسر نوشته ام (صفحه ۷۱) احتشام السلطنه دعوت

بتماشای سان در کنار برلن کرد. رفتیم، صف اول را گرفته بودند،

محلی مشرف بر میدان سان برای تماشاچیان معین بود، جماعتی پیاده و

جماعتی در درشکه مهیای تماشا بودند، میدان خوب دیده میشد، روبرو طاقنماهایی برای دستگاه
امپراتوری و رجال آشنا مرتب بود. افواج میگذشتند، پیاده، سواره و توپخانه، آراسته تر از آنکه
بقلم بیاید.

موزیکانچی دو دسته بیشتر نبود، یکی پیاده، یکی سواره، چیزی از آن سان فراموش
نمیشود و فوق العاده مایه ضحك بود اسب طبالچی سوار بود که بی طبالچی دو نوبت وظیفه خود را
در کمال نظم انجام داد، نوبت دوم و سوم که افواج سوار سان دادند ظاهراً طبالچی زمین خورده
بود، اسب در کمال مهارت در محل معین از صف خارج می شد، دوری می زد. در جای خود
قرار میگرفت.

محل طبالچی در حرکت دست راست بود، در موقعی که موزیک توقف میکرد تا دسته رد
شود میبایست طبال بدست چپ تیپ بیاید و از برای اینکار مجبور بود در قوس معینی چرخ بزند و
عادتاً یابو اینکار را میکرد و نکته این بود که طبالچی دو دست بیشتر ندارد و هر دو در زدن طبال
بکار است، افسار یابو بسر خودش است، در اثر تربیت و مشق بوظیفه خود عمل میکند، در
مملکتی که اسب و مادیان ریاضی دان باشند، تعجب ندارد که یابو هم مشق نظامی بداند، آراستگی
و نظم لشکر آلمان بجای خود، کیفیتی که بخاطرمان مانده است همان حرکت یابوی طبالچی است
که در وظیفه تخلف نمیکند.

دختر دیتریشی شوهر کرده است و در پوتسدام می نشیند، روزهای یکشنبه
با برادرش به پوتسدام میرویم، پنج قطعه آلات رصد که آلمانی ها از

تفریح پوتسدام

غنیمت چین آورده‌اند جلو قصر ابیض در پوتسدام نصب کرده‌اند ، روزی در گردش آن بدایع صنعتی را تماشا کردیم، والتر دیتریشی در منزل بمن گفت نادر پادشاه شما ودایعی که از هند چپاول کرد کجا گذارد؟ گفتم قصر ابیض نداشتیم نمیدانم، خواهرش دست به پشت من زد که باریک الله ، سوزن را در پای دیگران می‌بینند و جوالدوز را در چشم خود نمی‌بینند ، روزی دو سه نفر از طلاب عربی آموز نزد دیتریشی بودند، من این عبارت را گفتم و ترجمه آنرا خواستم ، دارهم مادمت فی دارهم ، نفهمیدند ، دیتریشی هم ملتفت نشد ، معنی کردم هر وقت یادم می‌آید خجالت میکشم ، مگر اینکه نمیدانستم که پروفیسور هم ملتفت نخواهد شد اعلال بقدری در کلمه تغییر می‌آورد که خیلی انس می‌خواهد که شخص بریشه کلمه پی ببرد .

نظر بمطالعاتی که در چاپخانه دولتی منظور بود ، قدری توقف در برلن بطول انجامید، رخت مراجعت بر بستم ، پس از مراجعت شغل شاغل من همان رسیدگی بمدارس است و غالباً مصاحبت اتابک، چه در شهر ، چه در قیصریه . شبی به پاریک رفتم ، اتابک مشغول بیلپارد بود، گفت چه خبر گفتم امروز سیاست‌نامه خواجه نظام الملک را می‌خواندم ، نوشته بود سبب سستی کارهای مملکت این است که ده کار بیکنفر میدهند و نه نفر بیکار میمانند یا کارهای بزرگ را باشخاص کوچک میدهند از عهده بر نمی‌آیند و کارهای کوچک را باشخاص بزرگ که دل نمیسوزانند، به لبخندی گذشت و مشغول بیلپارد شدیم.

در باب مدارس ، همیشه با اتابک مجادله داشتم ، یکروز باصرار بمدرسه علمیه‌شان آوردم

که سر راه درب خانه بود ،

در عمارت متعلق بانیس الدوله در خیابان لاله زار، از شاگردان سوالات شد مؤدب الدوله در معرفی شاگردی گفت افعال بیقاعده را خوب فرا گرفته است ، اتابک گفت خوب بود افعال بیقاعده را در خارج مدرسه می‌آموختند .

افعال بیقاعده اصطلاح فرانسه و در لفظ آن کنایه که در فارسی هست نیست . من در فواید الترجمان قیاسی اصطلاح کردم، چون کتاب را روی اصطلاحات صرف ونحو نوشته‌ام و معلمین نمیدانستند، آن متروک ماند.

موسیونوز بارسها داخل مذاکره شده ، باعتبار معاهده بامصر که هم از دول کامله الوداد

است تغییری در تعرفه گمرک داده ، بصره انگلیس نبود، اگر چه حاجی محمد تقی شاهرودی آن اصلاح را مفید بحال تجارت نمیدانست ، بعقیده من رخنه بعهدنامه ترکمان چای ، هر اندازه اش فتحی محسوب میشود. انگلیس که ناراضی شد سرها بجنبش می‌آید، روزی مخبر الدوله بمن گفت اتابک چه میکند بشیر الملک از کفایت عین الدوله صحبت میدارد .



گراور اتابک در مدرسه

از طرف راست: میرزا نصر الله خان، مشیر الملک، محسن خان مشیر الدوله، سام میرزا، شمس الشعرا - طرف چپ: عماد الدوله سپهسالار (آقاوجیه)... نظام السلطنه، حاجی میرزا یحیی دولت آبادی، شیخ عبدالر به، شیخ مهدی کاشی، مهندس الممالک از طرف راست: میرزا نصر الله خان، مشیر الملک، محسن خان مشیر الدوله، سام میرزا، شمس الشعرا - طرف چپ: عماد الدوله سپهسالار (آقاوجیه)... نظام السلطنه، حاجی میرزا یحیی دولت آبادی، شیخ عبدالر به، شیخ مهدی کاشی، مهندس الممالک از کفایت عین الدوله صحبت میدارد . هفته قبل از استعفا با اتابک تنها بودم، فرمودند از آنچه خوانده‌اید موقع استعفا است کتابچه‌ای

پنویسید ، در ضمن عزیز خان خواجه وارد وصحبت قطع شد .

نا رضامندی
انگلیس و اراده مظفر
الدین شاه بمسافرت
بفرنگ و استنکاف
اتابک از قرض بدون
تضمین مصارف که
چون قرضهای اسبق
هباء منشور نشود، کار
را به استعفای اتابک
کشانیده من در
خدمتشان سفری شدم
و شرح آن مسافرت
را از حرکت از تهران
تا مراجعت به اروپا
علیحده نوشته ام که
مجلدی است، قصد
من از این مسافرت
نفوذ در افکار اتابک
بود چون منظور در
مصاحبت تلماک، پس از
مراجعت به اروپا
چندی در بران بودم،
از مخبر المملک و
و صنیع الدوله
مکتوب رسید که
مراجعت مرا خواسته
بودند .

مکتوب

مخبر الملك

به بر لیں

قربانت شوم ، بعد از
اینکه شما هم داخل
در عنوان یق-و-ون
با فواهم شدید و

حرکت کردید تا امروز که بیست و چهارم شوال است از شما بعد از خروج از خاک ایران شش کاغذ، دو کارت و دو تلگراف رسیده است، کاغذ ششم که با چند عکس درمراجعت از پکن از تین تسن فرستاده شده بود پس از چهل روز باینجا رسید و مثل سایر کاغذهای شما اسباب خوشوقتی همه گردید بنابر کاغذها در این سفر الحمدلله همه جا خوش بوده اید، امید است که بخواست خداوند بقیه مسافرت نیز بخوشی و سلامتی بگذرد و بزودی چشم دوستان بدیدار شما روشن شود و از شنیدن شرح مسافرت محظوظ گردند،

[illegible]

بحساب تلگرافی که از ژاپن رسید در این ساعت می‌بایست شما در خشکی آمریک باشید و اوقات عزیز را بتماشای دنیای جدید بگذرانید، در صورتیکه ما بیچاره‌ها گرفتار دنیا و خیالات کهنه هستیم و یک برف کافی است برای اینکه مانع از مراد شهر و شهری بشود، تا به پیمودن بر و بحر چهرسد و غیره و غیره...

باری پس از حرکت شما اوقات بهمان منوال که مسبوق هستید میگذشت تا شب پنجم شعبان که بعد از خوابیدن همه درها را کوبیدند و خبر وارد شدن مولودی در منزل صنیع الدوله دادند، صبح که برخاستیم معلوم شد پسری تولد شده و دکتر لئو لازم دانسته که سه چهارمرتبه در روز آمده مادر بچه را ببیند و صنیع الدوله هم بسیار پریشان است، روز بعد بخواهش خود احترام السلطنه شاه باحوال پرسی تشریف آوردند و در واقع وداعی شد، شب هشتم شعبان دو ساعت بصبح مانده بنده در اطاق خودم از صدای ناله و زاری در حیات بیدار شدم و حالتی رفت که شرح آن را نمی‌توانم بدهم، چه مجلس‌ها که دیده شد و چه ناله‌ها که شنیده شد، بیچاره صنیع الدوله، با اینکه شما در آنروز در تین تسن بوده‌اید و خیلی از اینجا دور است باید این ناله‌ها در شما اثری کرده باشد، چرا که کاغذ اول شما در تین تسن در همانروز نوشته شده بود یا هم اتفاقاً بوده است ممنون و قتیتم که محلل همه بدبختی‌ها و خوشبختی‌ها است و رفته رفته فراموش می‌شود سرکار خانم بزرگ حالا در منزل جناب صنیع الدوله هستند و مجلس شب هم آنجا منعقد است و با ضعف مزاجی که دارند گاهی از روی بی اختیاری از گردش روزگار گریه و گاه از بازی بچه‌ها خنده میکنند، مزاجاً همان درجه‌ها هستند که دیده‌اید و بسیار مایل بدیدار شما، سایر اجزای خانواده از بزرگ و کوچک همه سلامت هستند و سلام و دعا می‌رسانند. جناب شیخ بزیارت کربلا رفته‌اند و از رونق سردم کاسته‌اند.

۲۴ شوال ۱۳۲۱

روز چهارشنبه سلخ نوامبر ۱۹۰۴، میزان ۱۳۲۲، ساعت ده و پنج دقیقه

حرکت بتهران

صبح از وینه بطرف مقصد اقصی وطن حرکت کردم، موفق الدوله و ثوق حضور موسیو کلیشر به‌گزار آمده بودند، زنگ سوم زده شد، لوکو- موتیف سوت کشید، ترن بحرکت درآمد، احساس جدائی در قلب ظاهر شد، تا نظر مقطوع نشده بود طرفین با اشاره دست و دستمال رسم وداع بعمل آوردیم و مهر خرسندی بدل بر نهادیم.

ساعتی خیالات گذشته در خاطر جولان داشت، اندک اندک فکر عوض شد، تا تصورات آتیه در فکر من غلبه کرد و حال و خیال دگرگون شد، اوضاع تهران بنظر می‌آمد، دیدار کسان و آشنایان از مد نظر می‌گذرد، فکرها می‌آید، نقشه‌ها در تصور کشیده میشود، فکر میکنم اصرار مظفر-الدین شاه در برگشتن من چه بوده است، چه اندیشه او را باین خیال انداخته است، بد و خوب همه قسم فکر می‌آید، با عین الدوله چه خواهم کرد، مرا دوست اتابک میدانند و دشمن او است البته از احضار من اندیشه میکنند، تا شب این خیالات مشغولیات من بود خواب جای همه را گرفت، بهترین آسایش خواب است، در مثل آلمانی است برای خفته‌بد و خوب یکسان است بشرط آنکه خواب آشفته نبیند.

باز صبح آمد که آن اللهیان سرزنند از بحر همچون ماهیان

آفتاب همان آفتاب است، افق تغییر میکند، چهار شبانه روز بر این منوال گذشت و زمین چهار دور زد، اوضاع دگرگون شد، خیال دور کره را طی میکند، لحظه‌ای در چین لحظه‌ای در ژاپن، بعد از آن خرمیهای ژاپن کوههای خشک بی سبزه مکه و مدینه، سواری شتر پای گنبد هرمان، کجاها بودیم حال کجا هستیم، صحرای قبیچاق هم طی شد، در حوالی دربند دریای مازندران پیدا است، آن طرف دریا انزلی است، گوشه‌ای از وطن است، بوطن خواهیم رسید، آنچه دیدم با آنچه خواهیم دید چه تناسب دارد، هیچ.

همه جا باراه آهن و کشتی سیر شد، با این عادات از انزلی بتهران چه خواهد گذشت، کالسکه-های شکسته، اسبهای وامانده، چپر خانه‌های خشک و خالی، با کورا سی و هشت سال قبل دیده بودم،

دامنه‌ای بود خشك، منظره آبادی دیوارهای گلی، بیش از يك دو درخت کنار کاروانسرا، آنهم پژمرده، گیاهی دیده نمیشد، حال شهری است خیابانها دارد، کنار آنها درختها خرم است خاك و آب از خارج آورده‌اند آبادیها کرده‌اند، فکر میکنم ما چه کردیم باز هم هیچ! باهمه این تصورات باز دل من خوش است و خاطر من مشعوف که بخانه خود نزدیک شده‌ام، روی آشنا می‌بینم، کسان و دوستان خود را می‌بوسم.

ریگ آموی و درشتی‌های آن زیر پایم پرنیان آید همی
بتهران خواهم رسید، باز در همان اطاق معروف به سردم جمع خواهیم شد و همان صحبتها را خواهیم کرد، دردها را خواهیم گفت، نمیدانم کی نوبت درمان میرسد، جهالت، بی‌علمی، بی‌همتی بی‌غیرتی معلوم نیست تاکی دامنگیر این مشقت مخلوق است.

فساد چرخ نبینیم و نشنویم همی
چشم نداریم داریم، گوش نداریم داریم، هوش نداریم داریم.
مظفرالدین شاه دوسفر بفرنگ رفته است، دنیای آباد رادیده است، میل بآبادی ندارد، دارد، مانع چیست، دیوار جهل و ظلمت اطراف او را گرفته است، از عین الدوله، امیربهاذر و امثال اینها چه انتظار باید داشت، ناصرالملک^۱، صنیع الدوله و امثال اینها خانه نشینند، حرفشان بمفت نمی‌ارزد، در زمان ناصرالدین شاه حرفهای نگفتنی در حوزة ما گفته می‌شد، جاسوس همه جا بود، لکن اهمیتی بسخنان ما نمیدادند و علت داشت، غالباً مجالس صحبت سرشب بود، چراغ میسوخت و حرفها بلند گفته میشد، در بندگان و تشکیل حوزة پنهان سبب سوء ظن است، اگر انا انزلنا بخوانی خبر چین هزار خیال میکند و چون خبر بد اجرت دارد روی سفارشات که بجاسوسان شده است را پرت میدهند، جلو اطاق ما ایوان بود و توی اطاق پیدا. راه تازگی نداشت، مکرر دیده بودم لکن در هر منزلش آرزوهای تازه در دل من پیدا میشد، گاه این فکر برای من می‌آمد که اصرار مظفرالدین شاه در مراجعت من برای کسب اطلاع از اوضاع ژاپن است که دولت آسیائی است و ترقیات اروپائی کرده است، زودتر بروم بگویم شاید اثری داشته باشد میدانم شاه مایل اصلاح هست لکن اصلاح مانع منافع حواشی است، نخواهند گذارد چنانکه نگذاشتند، اصلاح لازمه اش ترك هوا و هوس است، اطرافها شب و روز مشوق و طبع بشر بازیگر، از خیالات دیگر منصرف میشود، باری در این سودا شب من روز و روز من شب میشود.

ورود انزلی قدری آتش افکار مرا خاموش کرد، دیدم همان آتش است و همان کاسه، از بهبودی اثری نیست، از دماغه کرج که گذشتیم زمین و آسمان در نظرم جلوه دیگر دارد، جلگه تهران است مقصد آمل ما، این مرحله هم گذشت، بسلامت بتهران رسیدیم، حالا مردی هستم دور کرده گردیده، جاها دیده، چیزها شنیده، بکار خواهم خورد یانه نمیدانم، دو روزی بدید و باز دید گذشت، صحبت همه از مسافرت است، در موارد شرفیابی شاه از ژاپن میپرسند لکن از استماع حرفهای سیاسی استنکاف دارند، روزی خواستم از مارکی ایتو و اقدامات او در کار ژاپن صحبت کنم، فرمودند از نباتاتش بگو و امیری که من در آن وارد نبودم گیاه شناسی بود.

روزی در اطاق برلیان شرفیاب شدم، سه روز قبل تلگرافی از الجزایر از امین السلطان بمن رسیده بود که از سلامت کسانش باو اطلاع بدهم و سفارش کنم دعا گوئی را بهر اندازه مقدور است بکنند، تلگراف را برای وکیل السلطنه فرستاده بودم، شاه از شنیدن طبیب پرسید از اتابك چه خبر داری؟ عرض کرد خبر ندارم، امین السلطنه حاضر بود هیچ نگفت، من تلگراف را نقل کردم سکوت عجیبی برای حضار حاصل شد.

در خارج آصف السلطنه مرا ملامت کرد که عین الدوله بدش می‌آید، گفتم بیاید اطلاعی داشتم چنان می‌گفتم.

۱- بناصرالملک امیدواریها بود، شاگرد اکسفر د تربیت شده انگلیس.

نوبتی در فرح آباد مشرف شدم جرگه معتاد دور شاه را گرفته بودند و همه روی زمین نشسته، مجلس بمزاح میگذرد، از من پرسیدند پسر بحرینی بد گل تر است یا ژاپنی ها، میبایست عرض کرد که به بد ترکیبی او در ژاپن ندیدم که تفریحی بشود، یادم از آرزوهای خودم آمد، بین تفاوت راه از کجا است تا به کجا، امان از همسایه بد که سبب یأس شده اند.

چرا دست یازم چرا پای کوبی مرا جار بی دست و پا می پسندد

سپهسالار آقا وجیه برادر عین الدوله میخواست مریضخانه بسازد، روزی

مدرسه نظام

نجم الدوله، ادیب الدوله، من و یکدو نفر دیگر را دعوت کرده بود، ناهار

خوبی داد، پس از ناهار عنوان کرد که خیال دارم مریضخانه، رخت-

شوینخانه و مدرسه ای بسازم، بیست هزار تومان برای اینکار گذارده ام، بیست هزار ذرع زمین هم در همسایگی ماداشت محل ساختمان قرار داده بود، هرکس رأیی داد وبا خیال او موافقت کرد، من گفتم این مبلغ برای این سه اقدام کافی نیست، عجالتاً مدرسه هائی داریم و در ایجاد مدارس جدید شوری در سر مردم هست، رختشوینخانه آب میخواهد و دایر نخواهد شد، عقیده من این است زمین را بفروشند و قیمت آنرا ضمیمه بیست هزار تومان بفرمایند يك مریضخانه در اراضی بهجت آباد که قیمتی ندارد بنا شود که از شهر قدری دور باشد، مریضخانه امروز بیشتر طرف حاجت است، پسندید بعد معلوم شد زیر عبا استخاره میکند، برأی من استخاره راه داده بود.

مریضخانه زیر یوسف آباد بنقشه و نظارت من ساخته شد و سه دانگ از یوسف آباد را که ملك او شده بود وقف مصارف مریضخانه کرد و امروز در تصرف نظام است، در اثر این استخاره سپهسالار نظر توجهی بمن حاصل کرده بود، پس از ورود من مرا خواست که مدرسه نظام را اداره کنم، در این اثنا مرحوم شد، عین الدوله خیال او را تعقیب کرد، بیشتر برای جلب من و سابقه که در مدارس داشتم و دوستی با امین السلطان، کتابچه ای در تخمین مخارج مدرسه برای یکصد نفر شاگرد بالباس و ناهار تنظیم کردم، سالیانه ده هزار و سیصد و شصت و يك تومان بدون آنکه برای خودم حقی منظور کرده باشم، کارهای دولت در حقیقت نان خانه است، من در این عوالم نبودم علی الرسم مواجبی داشتم، خواستم مباح باشد.

شاهزاده قلم را برداشت دستی هم بسبیل خود کشید، خواست در کتابچه اصلاحاتی بکنند گفتم آنچه تخمین شده است در حداقل است و من برای خدمت قبول این زحمت را میکنم منظوری ندارم، اگر مدرسه میخواهید تخمین این است و اگر غیر از این باشد بدیگری رجوع فرمائید، قلم را زمین گذارد، قدری فکر کرد باز دستی به سبیل کشید کتابچه را امضا کردند و احکام لازم در حاشیه صادر فرمودند، مدرسه را دایر کردم، مقارن این حال شاه تشریف بردند بفرننگ.

صورت بر آورد مدرسه نظام برای یکصد نفر شاگرد

مصارف یکساله		مواجب یکماهه	
معلم ۱۰ نفر	۳۰۰۰ ریال	لباس تابستانی و زمستانی	۱۱۴۱۰ ریال
ناظم	۵۰۰ «	ناهار	۲۴۰۰۰ «
آجودان	۳۰۰ «	قهوه خانه	۱۶۰۰ «
کتابدار	۳۰۰ «	متفرقه	۲۴۰۰ «
سریدار	۳۰۰ «		
اسلحه دار	۱۵۰ «		
فراش ده نفر	۶۰۰ «		
ناظم و آجودان سابق	۲۰۰ «		
	۵۳۵۰		۳۹۴۱۰ «

ریال	۵۷۳۰۳	سابق برات صادر میشد	۶۴۲۰۰ ریال	مقررأ ۱۲ ماهه
«	۴۶۳۰۷	لاحق صادر میشود	« ۳۹۴۱۰	
«	۱۰۳۶۱۰		« ۱۰۳۶۱۰	

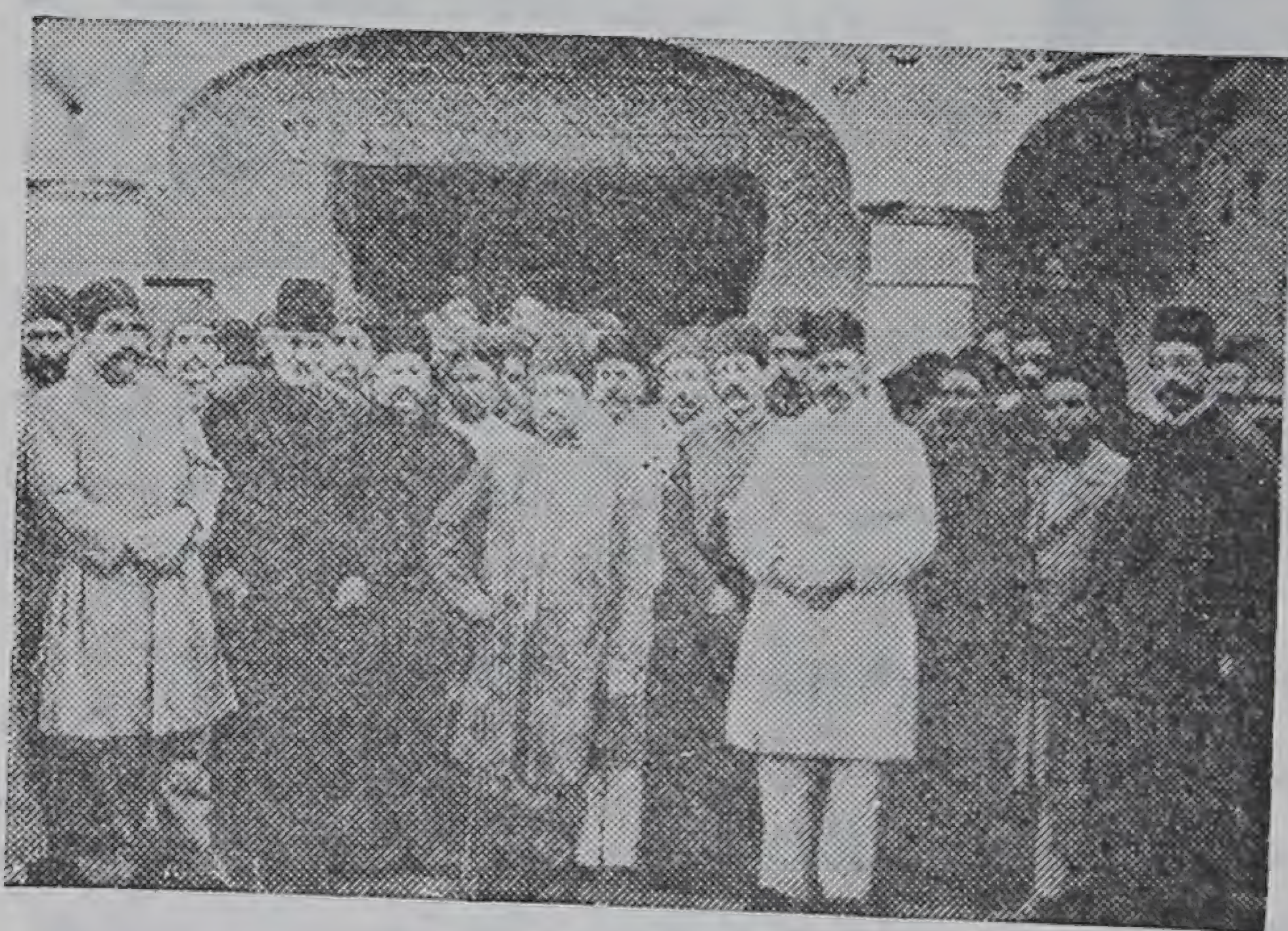
نرخ بعضی اجناس را یاد کنیم که چه بود و چه شد ، خصوص پس از جنگ اخیر به کیلو و ریال در سال ۱۳۲۳ قمری قبل از مشروطیت .

نان	هیزم	سبزی	پنیر	روغن	گوشت	برنج
۰/۵	۰/۱۵	۰/۵	۱/۳	۷/۰	۱/۱	۱/۲

۱۳۶۷ قمری (متزلزل)

نان	هیزم	سبزی	پنیر	روغن	گوشت	برنج
۶/۰	۰/۸	۶/۰	۵۰/۰	۱۳۰/۰	۴۰/۰	۱۵/۰

سابق مستبد بودیم و دور از تمدن ، حال دموکراتیم وارد بتمدن .
در غیبت شاه محمد علی میرزا بمدرسه آمد ، صد نفر شاگرد آراسته تحویل دادم .



مخبر السلطنه - صاحب اختیار - محمد علی میرزا - سپهسالار
مشیر الدوله - جلال الدوله - معین الدوله - مؤید السلطنه
اسدالله میرزا

در اوایل مشروطیت کامران میرزا را بمدرسه دعوت کردم ، نطقی مختصر و مفید در محسنات مجلس و مناسبات نظام ارتجالاً نوشتم فضل الله خان از شاگردان مدرسه که طلاقت لسان داشت حفظ کرد ، ازدحام بقدری بود که بمن راه نمیدادند ، نطق در کلاس خوانده شد ، بعد نایب السلطنه تمجید فرمودند از برای من رقت حاصل شد ، صورت آن نطق را ندارم این فضل الله خان بعدها وارد ژاندارمری شد ، فتنه کاشان بدست او خاتمه یافت ، کاروانی زده شد کارگروهی سره شد ، پس از قرارداد ۱۹۱۹ انتشار کرد ، سبب آنرا ندانستم .

حرکت شاه و نایب السلطنه چون ملکه نحل بود که از کواره در آید ، ملکه در پیش و مگسها دنبال او ، برای اشخاصی که جسارت مخصوص نداشته باشند مجال قرب بدست نمی آید ، ناصرالدین شاه خواص را که دور میماندند میخواند .
پس از مراجعت شاه امر کردند ناصرالدین میرزا نصرت السلطنه ، اعتضاد السلطنه ، از فرزندان ناصرالدین شاه و خودشان ، اعزاز السلطنه و سه نفر دیگر از اولاد نایب السلطنه کامران میرزا بمدرسه آمدند ، در سلام اول شاهزادگان را که هنوز نمیتوانستند قدم بگیرند جلودسته قرار دادم ، پس از سلام مرا خواستند فرمودند چرا شاهزادگان را مقدم داشتی باید مثل افراد با آنها سلوک کنی ، مدرسه رونق فوق العاده گرفت ، از سفارتخانهها آمدند و عکس برداشتند صاحب منصبان اول ژاندارمری غالب شاگردان مدرسه هستند ، کلاه پهلوی همان کلاهی است که شاگردان مدرسه بسر میگذارند مدرسه نظام نسبت بسابق سه برابر بودجه دارد ، سه برابر سابق میشود فایده برد سردار - کل طمعش گل کرد ، چند نفر از کسان او در مدرسه درس میخواندند بی ادبی بمعلم کردند ، آنها را از مدرسه خارج کردم (و این در مشروطیت بود) در منزل طباطبائی رکن رکن مجلس متحصن



شدند ، آقا پیغامی داد ، جواب دادم مشروطه داخل مدرسه نظام نمیشود ، در مدرسه نظام امر است و اطاعت ، در باغ کامران میرزا متحصن شدند ، از شبهای رمضان شبی خدمت شاهزاده رفتم ، شاگردها را خواست که با من گفتگو کنند ، عرض کردم در حضور مبارك حاضر نیستیم با شاگرد مدرسه مجادله کنم ، مجدالدوله حاضر بود اشاره ای کردو نایب السلطنه که وزیر جنگ است کوتاه انداخت و این کشمکش سی و چهار روز طول کشید ، کسان سردار کیل را نپذیرفتم و تا سفر آذربایجان مدرسه منظم بود ، بعد از من بر هم خورد ، عده شاگردان مدرسه به یکصد و بیست رسید ، درسلام بیش از صد نفر حاضر می شدند ، ناهار مدرسه روی میز داده می شد سفره ، دستمال ، بشقاب ، دست شوئی داشتند .

عین الدوله آنچه شنیده شد بقرضه محرمانه از انگلیس شاه را بفرنگ برد ، گفتند خیلی خوش نگذشته بوده است و طبیعی بود ، عین الدوله زبردستی اتابک را نداشت از کماهی گزارشات اطلاعی ندارم .

وسط ظل السلطنه طرف راست اعتضاد السلطنه طرف چپ نصرت السلطنه پشت سر اعزاز السلطنه ، نشسته دست راست اقتدار السلطنه دست چپ ابوالملوک میرزا

یک کیفیتی پیدا میکنند ولو سبیل باشد و صورت گرد و با تصرفاتی شبیه بشیر دریائی ، صورت عین الدوله را با صورت شیر دریائی کشیده زیر آن نوشته شده بود عجب شباهت چشم گیری ، انصافاً بدهم پیدا نکرده بودند .

۲۴ صندلی طلاکش که ناصرالدین شاه برای مجالس تعزیه در تکیه دولت ساخته بود فرمانفرما در اوایل دوره مظفری فروخت و مقداری ظروف مینا دار را در بانک گرو گذارد ، عین الدوله تجدید صندلیها را از خدمات خود می شمرد .

ملت حکم آکومولاتر را دارد که بتدریج قوه برق در آن جمع میشود ،
مقدمات مشروطیت بالاخره آتش میگیرد .

بشر از هر وضعیتی خسته میشود ، ناصرالدین شاه گاهی هوس دیزی باغبانها میکرد و لکل جدید لذت سه لفظ هم که بمفهوم مطلوب است در طبع روزگار موهوم و خارج از امکان است و آرزوی همگان نقل زبانها است و مطمع جوانها ، میدوند و سر جای خودند ، وضعیت موجود را بر هم میزنند و برغم میافزایند .

امساك عین الدوله دست بدست با تفرعن تند و ولجاج ، مقدمات آشوب را ایجاد کرد ، اخگری میخواست که آتش روشن شود .

قند در تهران گران شد ، علاءالدوله حاکم تهران است و مردی بی پروا ، به کاروانسرا

رفت حکم کرد از دکان سیدهاشم و سید حسن قندی که بود بیرون بریزند و بمردم تقسیم کنند ، ۱۴ شوال ۲۳ ، نرخ روی قند گذاردند ، تا اینجا شاید بهانه برای آشوب نمیشد ، زدن سیدهاشم و سید حسن رشته بدست مدعیان داد ، آقا نجفی را عین الدوله بتهران آورده بود ، سید عبدالله توسط میکرد ، محل اعتنا نبود ، پی بهانه میگشتند .

موسیونوز در بالماسکه عمامه بسر گذارده بود و با آن وضع عکس انداخته ، بدست آمد علماء آنرا پیراهن عثمان کردند و علم واشریعتا بلند ، انگشت داخله و خارجه در کار است ، افکار گوناگون قائد و رهنمون خلق از کسبه بازار و مردم بیزار ، بعات مالوف در منزل بهبهانی و سنگلجی جمع شدند ، از منازل کار بمساجد کشید ، روز بروز عده شاکی افزود ، شیخ محمد واعظ معروف بسطان بالای منبر باهانت عین الدوله زبان گشود ، شیخ را تعقیب و در قراولخانه حیاط شاهی توقیف کردند ، اهالی بقراولخانه ریخته ، قراولها بی مضایقه دست بشلیک گذاردند ، سید عبدالحمید نامی طلبه مقتول شد ، سلطان عبدالمجید مخدول .

چو تیره شود مرد را روزگار همه آن کندکش نیاید بکار

علما راه قم پیش گرفتند ، ۱۸ شوال ۲۳ .

عضدالملک و حاجی نظام الدوله بقم رفتند ، نوید تشکیل عدالت خانه دادند ، علما بحضرت عبدالعظیم آمدند .

مسجد جمعه دایراست ، عین الدوله مغرور و سپهسالار (ولیخان) متهور ، آذوقه را بروی متحصنین مسجد بستند ، کار بزد و خورد کشید ، دربار هم دو دسته شدند ، بر له و بر علیه عین الدوله ، حرکت در شهر از سه از شب گذشته ممنوع شد و اقدام به گرفتن مظنونین سبب وحشت عمومی ، باصطلاح حکومت نظامی برقرار گشت .

راهی که مردم جستند توسل بسفارت انگلیس بود ، از سفارت منع و تشویق توأماً میشد کشف بعمل آمد که قبلاً عده ای مبال در سفارت تدارك شده بود ، حاجی محمد تقی بنکدار با مقداری دیگ و دیگ بر و ملزومات دیگر و اسباب پخت و پز بدو معنی وارد سفارت شد ، خیمه ها برپا کردند و دیگرها را بار ، از طبقات مختلفه معتکف سفارت شدند ، امتیاز درستی هم بین متحصن و تماشاچی داده نمیشد ، عنوان تقاضای عدالت خانه است ، باغ مصفا ، آش و پلو مهیا ، مشتری بسیار ، انگشتها در کار .

شبى صنیع الدوله ، حاجی محمد تقی شاهرودی و نگارنده بسفارت رفتیم ، در زاویه پله جنوبی درویشی پرده فقر کشیده بود و عنکبوت مانند پشت پرده خزیده ، برخاست و از پرده بیرون آمد ، مردی مسن بود ، سیه چرده ، ریش سفید و گیسوی پریشان با خاطری مجموع ، گفت اینها حرف میزنند ما مشروطه میخواهیم ، باقی معلوم است ، مخارج آن بساط از کجا میرسید معلوم نشد ، همه قسم حدس میشود زد ، دم خروس هم پیدا است ، بضرورت عین الدوله استعفا کرد ، میرزا نصرالله خان مشیرالدوله مردی نرم بادمی گرم بجای او آمد ، آنچه بخاطر دارم علما بشهر آمدند ، سفارت خلوت شد و تعللی در انجام عهد محسوس ، در ثانی مردم در سفارت جمع شدند ، یکی از اجزای سفارت بصاحبقرانیه رفته و دستخط را آورد و آن قول تأسیس عدالت خانه بود .

جناب اشرف صدراعظم از آنجا که ... مصمم شدیم که مجلس از شاهزادگان

و علماء و قاجاریه و اشراف و ملاکین و تجار و اصناف بانتخاب طبقات

مرقومه در دارالخلافة تشکیل شود که در موارد لازمه در مهام امور

دولت و مملکت و مصالح عامه مشاوره و مذاقه بعمل آمده ...

صنیع الدوله ، محتشم السلطنه ، مشیرالملک ، مؤتمن الملک و نگارنده معین شدیم

دستخط تشکیل مجلس

۱۴ جمادی الاخره

۱۳۲۴ قمری

نظامنامه انتخابات را بنویسیم، مظفرالدین شاه^۱ مزاج آدموکرات بود، روزی مرا به فرح آباد خواست رفتم، در ایوان راه میرفت، جز سید بحرینی کسی نبود، نوبتی بمن نزدیک شدند، آهسته سؤال فرمودند ژاپن مجلس دارد، عرض کردم هشت سال است، در سان قشون در دوشان تپه حضور داشتم، مصطفی قلی خان حاجب الدوله را احضار کردند فرمودند فراشها چرا مردم را منع میکنند، کار نداشته باشید، این بساط از من نیست از اینها است.

در نظامنامه قرار شد شصت نفر از تهران انتخاب شوند، شصت نفر از ولایات و بمجرد حضور نمایندگان تهران مجلس دایر و رسمی شود، نظامنامه بدستخط رسید، به نیرالدوله حاکم تهران داده شد. اجرا کند، هی هفته گذشت اقدامی نشد، شاه در دوشان تپه است، من بدوشان تپه رفتم، مشیرالملک را ملاقات کردم گفتم چه شد؟ گفت حاکم نظامنامه را نمیفهمد. گفتم چه خواهید کرد؟ گفت حاشیه خواهم نوشت، گفتم اگر نظامنامه را نمیفهمد حاشیه را هم نخواهد فهمید ماند معطل، گفتم من حاشیه کناری می‌نشینم توضیحات میدهم گفت میکنی گفتم بلی و برای قرار گرفت، مظفرالدین شاه سخت نالان بود، دکتر دامش آلمانی را برای معالجه خواسته بودند و نظر با اعتماد شاه چهل روز من در دربار خوابیدم و ترجمه دستور دکتر میکردم، معلوم بود که حال شاه به شدنی نیست.

باری من در محل مدرسه نظام که مدرسه را بدارالفنون انتقال داده بودم انتخابات را بجریان انداختم، خازن‌الملک معاون حکومت دو روز آمد و دیگر نیامد، من بی‌رقم قوشچی باشی شدم، برای روز مولود حضرت حجت (ع) طبقات تهران درسلام حاضر شدند، تبارگفتند تا ناصرالملک یا صنیع‌الدوله از اعیان انتخاب نشوند ما دست بانتخاب نمی‌زنیم، ناصرالملک شانه خالی کرد، در تخت مرمر بانظارت خودش صنیع‌الدوله انتخاب شد، دونفر از خانواده ما نماینده تبار بودند، مخبرالملک اخوی و صدیق حضرت که داماد ما بود و نصرالملک اخوی زاده هم منتخب اعیان، صنیع‌الدوله ریاست یافت، سعدالدوله و احتشام‌السلطنه غایب بودند و از طرف جماعت انتخاب شدند، سعدالدوله وزیر تجارت که بر سر اختلافات با موسیو نوز به یزد تبعید شده بود علی‌رغم آن عمل با سلام و صلوات چندی بعد وارد شد، احتشام‌السلطنه مأمور سرحد بود، همان روز عید پس ازسلام در مدرسه نظام جلسه تشکیل یافت و صنیع‌الدوله بریاست انتخاب شد، تشریفات مجلس هم از کیسه لاغر حقیر شد و سی تومان بیشتر نبود، از برای دولت انتخابات اول خرجی برنداشت، نظار بلا اجرت انتخابات را انجام دادند، سماوری دایر بود بخرج هشتی از ولایات بتدریج وکلا میرسند، در مدرسه نظام جا تنگ بود، بعمارت بهارستان انتقال کردند، وکلا مشغول نوشتن قانون اساسی شدند، وکلای اصناف شب در منزل صدیق حضرت جمع میشدند و درس مشروطیت میخواندند، روز آخر انتخابات نوبت سادات تهرانی و لاریجانی بود، توطئه اغتشاشی دیده شده بود، سادات لاریجانی چماق زیر عبا داشتند، بمن گفتند، سپردم فراشها مراقب باشند، چماقها که از زیر عبا در آمد حکم کردم سادات لاریجانی را از حوزه بیرون کردند، میرزا آقاخان نامی سراسیمه وارد حوزه انتخاب شد که اینطور که نظار نشسته‌اند قانونی نیست، دست او را گرفتم و از دریچه بیرون انداختم و اینکه در مجلس در دفاع گفتم بچوب استبداد انتخابات را انجام دادم نظر باین وقایع بود، من سعی در انجام کار داشتم که فرصت از دست نرود والاکی در آن موقع بجزئیات آشنا بود و اگر به تعلل میگذاشت مظفرالدین شاه از دست میرفت و مشکل بود وسیله انتخابات بدست بیاید، نیت شاه را کسی جز من نمیدانست، همه کناره گیری میکردند.

۱ - شاه از انقلابات جوی وحشت داشت، با انقلاب ارضی چه کند، گاه در هوای رعد و برقی زیر عبا ی سید بحرینی میرفت، گفتند وقتی شاه وجهی بسید میدهند که به مستحقش برساند سید اولاد خودش را برهنه میکند و وجوه را بآنها پخش و در ملاقات عرض میکند باشخاصی دادم که جامعه در بر نداشتند.



عکس وکلای دوره اول مجلس بریاست صنایع الدوله

مرض کلیه شاه شدت کرد ، نه شاه حال مسافرت فرنگ را داشت نه وضعیت اجازه میداد ، دکتر دامش آلمانی را که متخصص بود خواستند .
 کسالت مظفرالدین شاه آنچه کردند از علاج و از دوا رنج افزون گشت و حاجت ناروا
 چهل شب من مجاور گلستان بودم و جهنم میگذشت ، يك شب تا صبح پای رختخواب شاه نشسته ام
 و از ژاپن حکایت کرده ام ، بیشتر هم حسب الامر از درخت ها صحبت کرده ام ، در صورتی که علم
 نبات شناسی جنبه ضعیف من است ، سرم را هم پائین کرده ام ، چشمم را بقالی دوخته ام ، خانمها در چادر
 نماز دور رختخواب نشسته اند ، گاهی تصور میرفت شاه خوابش برده باشد ، سکوت میکردم و آرزوی
 فرار ، اینطور نبود میفرمودند بگو ، روز بروز حال شاه بدتر میشود و رقت آوراست ، دکتر دامش
 اظهار کرد که شاه هفته ای بیشتر دوام نخواهد کرد و قانون اساسی حاضر نبود ، دکتر را حاضر کردم که
 شاه را بهر تدبیر نگاه بدارد ، قانون حاضر شد ، وثوق الدوله نزد صنایع الدوله آورد ، فرمودند من
 نگاه بکنم يك ماده را تغییر دادم نوشته شده بود که وزراء حق ندارند دستخط شاه را عذر عمل خود

قرار بدهند ، نو شتم وزراء حق ندارند برای عذر خود دستخط صادر کنند ، ولواینکه سعی شده بود در قانون چیزی زننده نباشد باز برای هرشاهی سلب اختیارات از خود تلخ است ، گرفتن امضا را بوزیرهایون واگذار کردیم که بمزاج قانون را بعرض برساند ، دغدعه از اطراف بسیار میشد ، قانون بامضا رسید ، شاه شب ۱۴ ذیقعدہ ۲۴ جهان فانی را بدرود کرد ، رحمۃ اللہ علیہ .

محمد علی میرزا ولیعهد در تهران است و بامضای قانون کمک کرد و اگر در یکی از دستخطها گفته است قانون اساسی را من خودم گرفتم دروغ نگفته است .

دو روز قبل از فوت بنا شد شاه را پاشویه کنند ، طاس و طشت حاضر شد ، حال شاه تنفر آور است ، پاها جوش کرده و از همه بدن ادرار خارج می شود ، از چند نفر که حاضر بودند و اولی بتصرف کسی رغبت نکرد ، من خجالت کشیدم دست بالا کردم و پای شاه را شستم ، امین اقدس بتوسط خواجہ باشی صابون و حوله فرستاد ، در نارنجستان دستم را شستم ، امین اقدس از محترمین یا محترمات اندرون است و بواسطه احترام السلطنه ما را خوب میشناسد .

من از روی علم شهادت میدهم که استقرار مجلس از اول تا آخر آرزوی مظفرالدین شاه بود تهور اجراء نداشت تا صورت مجبور شد ، البته برکماهی امر و قوف نداشت .

مظفرالدین شاه یازده سال سلطنت کرد ، حکیم الملک که چهار سال بیشتر برای او دوام قائل نبود برشت رفت و درگذشت و شاه چند سال بعد از او پادشاه بود ، باز هم رحمۃ اللہ علیہ بما خیلی صدمه زد ، لکن گناه او نبود ، گناه بخت مملکت بود ، مظفرالدین شاه فعال بود یا نبود یازده سال سلطنت کرد و این مدت در حیات مملکت چندان مؤثر نیست ، دو کار از او باقی ماند که او را حیات جاوید میدهد و حیات مملکت را استحکام و من دو قطعه در مقدمه فواید الترجمان جلد اول چاپ دوم گفته ام :

هماره یاد کند زان شه هنر پرور
ز پادشاهان قصر و سرا و زیور و زر
بیا تو باغ ادب بین هر آنچه نیکوتر
چو آفتاب معارف بر آید از خاور
بلی ز علم چه شایان تر است در کشور
به چین همی بطلب علم اگر بود اندر
چنانکه بود هماره بخاطرش مضمحل
در عدالت تا از ستم کشد کیفر
بدرگه احدیت هماره شام و سحر
ز جان و دل بجنان با روان پیغمبر

روا بود که بشکرانه اهل علم و هنر
به گیتی اندر خود یادگار بسیار است
بیادگار شهنشه مظفرالدین شاه
عجب نه ابرود خود ز ملک ظلمت جهل
بلی ز نور چه نیکوتر است در ظلمت
نه آخر این ز پیمبر روایت است که گفت
بروی خلق دو دربرگشود شاه سعید
در معارف تا جهل ها کند درمان
سزد بشکر که نوباوگان ملت و ملک
روان شاه معارف نواز را خواهند

متأسفانه و بدبختانه نوباوگان نماز نمیخوانند و جز مجاز چیزی نمیدانند .

شاهی صبور رفت و شاهی غیور بجای او آمد ، کارها معوق ، دولت معطل

محمد علی شاه

اول لایحه ای که به مجلس برده شد لایحه استقرار چهارصد هزار لیره بود ،

چون همه ملاحظه داشتند قرعۀ رابط دولت با مجلس باسم من افتاد ،

بدون آنکه سمتی داشته باشم لایحه را بردم بمجلس «رفقا نخل بندگان ولی نه در بستان» از اطراف آواز

مخالف بلند شد و باز بر همه معلوم بود که بی مایه فطیر است . گمان میکنم معین التجار عنوان بانك

ملی کرد ، گفتم کور چه خواهد مگر دو دیده روشن ، بدون آنکه تقاضای بوسه داشته باشم وجهی

هم جمع آوری شد ، لکن معلوم نشد چه گفتند زنها دستبند و گوشواره دادند بگوش کی رفت و پاره

دست زن کی شد ، من ندانستم همینقدر دانستم که گفتگوی بانك و حرارتها لوٹ ماند و وجوه

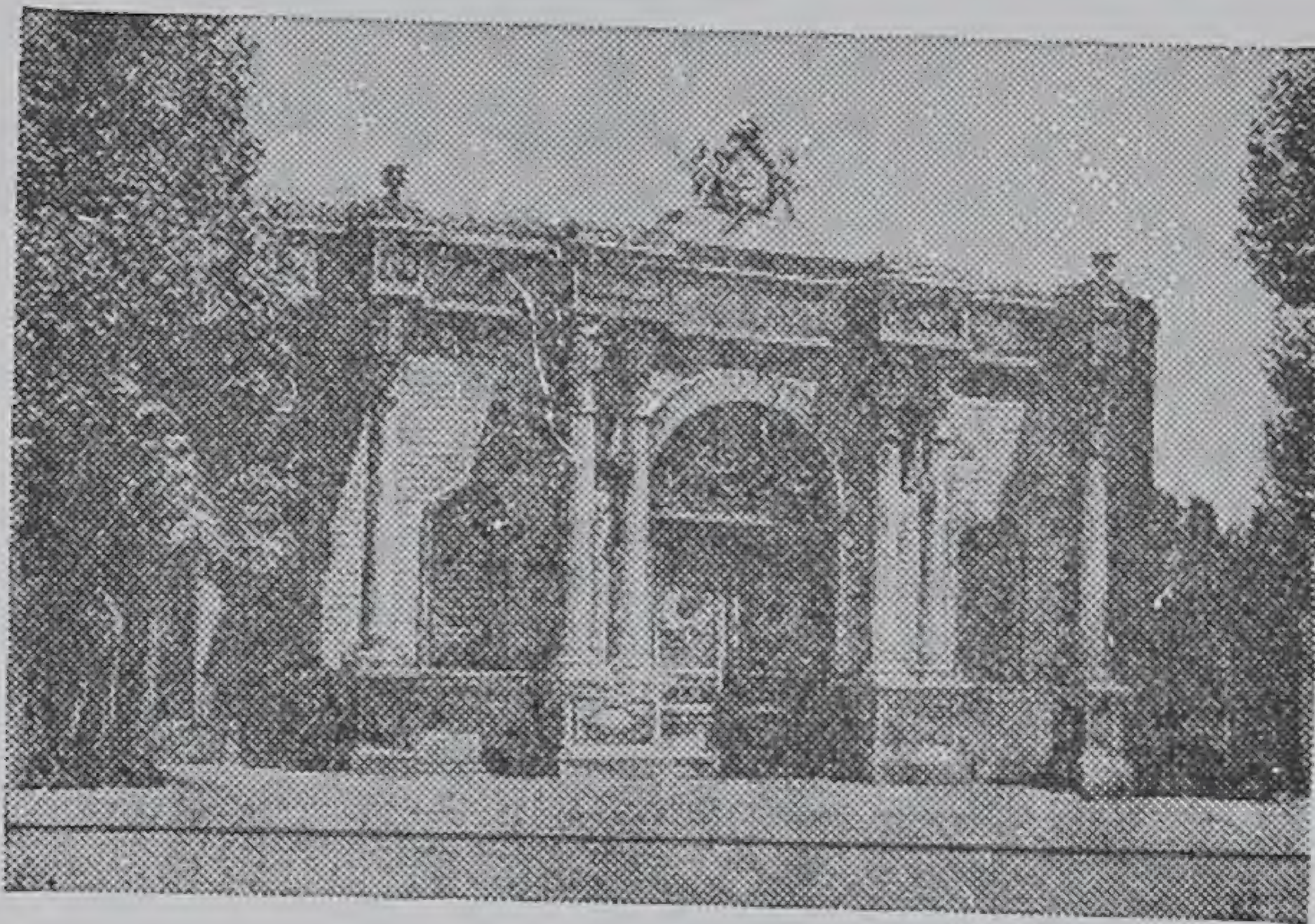
نزد وکیل الرعایای همدانی جمع میشد ، در این موقع مجلس به بهارستان انتقال یافته بود و عدل مظفر

تاریخ تأسیس مجلس است بخط کلهر بآب طلا بالای درب مجلس نصب شد .

در شوال ۲۴ وکلای آذربایجان وارد تهران شدند، سرشب خدمت مشیرالدوله رسیدند، منم بودم پس از طی تعارف مستشارالدوله پرسید اینکه دولت بما داده است مشروطه است یا نه، مشیرالدوله جوابی نداد، تکرار شد، باز جواب صریحی داده نشد، آخر مستشارالدوله برخاست و گفت پس دولت آب درگوش ما کرده است، سکوتی در مجلس پیدا شد. وکلای آذربایجان در منزل حاج اسمعیل مغازه پیاده شده‌اند، روز دیگر باتفاق صنیع‌الدوله بدیدن آنها رفتم، سعدالدوله در صدر مجلس جلوس کرده بقانون اساسی ابراد داشت که

ناقص است و از مقدمه ناقص نتیجه ناقص گرفته میشود و این حرف گری در کار مشروطیت انداخت که هنوز گشوده نشده است، قدر شربت نگاه نداشتند و روز بروز بر علت افزود.

قوانین اساسی فرانسه یا بلژیک را ما هم خوانده بودیم مملکتی که تازه پا بسازمانی غیر آشنا میگذارد باید آهسته پیش برود متأسفانه بحکم عادت سیاسی قانون اساسی بلژیک را مصدر قرار داده‌اند که براساس فرانسه بود، مردم فرانسه



سردرب مجلس بنای سپهسالار

آتش مزاج همان قانون‌کنستیتوان^۱ را هم مجری نکردند، کنوانسیون سوابق را از ریشه برآورده اوباش غلبه کردند و خرابیها بار آوردند و ما همان رشته را دنبال کردیم، اگر ملاحظات سیاسی نبود میبایست تقلید از انگلیس کرد که همیشه اصول قدیمی را ملحوظ میدارد و نواقص را اصلاح میکند، اگر چه قانون اساسی ما بر بنیان محکم شرع است تندرویها و بوالهوسیها ما را از جاده صلاح بیرون برد بمقصد نرسیدیم سعادت یاری کند انشاءالله راه راست کنیم و بفهوای قانون اساسی بر تشکیل مجلس سنا و حفظ شعائر خودمان موفق شویم

سعدالدوله و احتشام السلطنه کار چاق‌کن‌هایی داشتند و منتظر بودند با عدم حضور در تهران بریاست انتخاب شوند و هیچکدام وزن صنیع‌الدوله را در این مقام نداشتند. مجلس تغییر ماهیت نمیدهد و عامه میدانستند مشروطیت چیست انقلابی شنیده بودند. سعدالدوله مدتی داماد مابود و او را خوب میشناختیم نویدهای غیر عملی میدادند امتحان یکرم‌المرء او یهان، احتشام السلطنه تنداست لکن بمسلك ایمان دارد سعدالدوله کند و نرم زبان است و بمسلك ایمان ندارد.

هان تا سپر نیفکنی از حمله فصیح
کورا جز این مبالغه مستعار نیست
دین‌ورز و معرفت که سخندان سبج‌گوی
بر در سلاح دارد و کس در حصار نیست
وکلای آذربایجان دنبال مشروطه را دارند. موقع رفتن مجلس شد شرف‌الدوله بمن نزدیک بود آهسته‌گفتم رختخوابهای خودتان را بمجلس ببرید. همین کار شد. هنگامه بالا گرفت هشت ماده مرتب کردند مواد عمده‌اش بخاطر من است.

مشروطیت، برقراری انجمن‌های ایالتی، عزل مسیونوز، منع اولاد ساعدالملک از رفتن به تبریز. شرحی بمشیرالدوله نوشته شد گراور کرده‌ام که عین عبارات ضبط شده باشد. در صدر قانون اساسی نوشته شده بود بموجب فرمان قضا جریان، من نوشتم معدلت بنیان



مجلس شورای ملی ایران

مورخه ۲۶ شهر المحرم ۱۳۲۴

نمره ۵۴۹

شرف عرض حضور در محضر ابوالقاسم میرزا محمد تقی
صدر دایره

جانب ابوالقاسم که محضر سلطه دائمی له از طرف قریه
ممکنه است

تشریف آفریده بیانات شایسته را بدین فرموده و توضیحات

شایسته توسط محضر ابوالقاسم میرزا که عرض شد که محضر

برین عموم و کمال است و بعد از این در وقت قریه انعام و تهنیت

تا عموم است از امر احکام که در این وقت شایسته است و تهنیت

این خطابات رقیمه روی فکر قضا جریان است و عادت دیرینه ، بدرج خانه رفتم ، اول شب بود هشت فقره تقاضای مجلس را بردم ، مشیرالدوله باقبالالدوله داد بعرض برساند ، جواب آورد که مشروطه و انجمن را شاه قبول نفرمودند ، عزل موسیونوز و غیره قبول شد ، بمشیرالدوله گفتم این جواب را من بمجلس نمیبرم ، جماعتی از رجال حاضرند ، هر کس چیزی گفت ، همه از مقصد دور ، مشیرالدوله در هیچ مورد اظهار عقیده نمیکند .

گفتم اگر صلاح میدانید بگویم در مملکت اسلامی مشروطه چه معنی دارد ، مشروعه باشد . همه پسندیدند ، در نظر خودم مشروعه اگر کما هو حقها مجری باشد پدر مشروطه است (نه آنکه آخوندهای بی سواد گفتند) وزیر همایون حاضر بود میدانستم بعجله راپرت خواهد برد و خواهد گفت من بفلانی یاد دادم اینطور بگوید ، آمدم بمجلس جواب را ابلاغ کردم حال پاسی از شب گذشته است ، سعدالدوله گفت مطلب تمام است ، منظور عزل موسیونوز بود ، تقی زاده با او طرف شد که بخاطر تو ما عزل نوز را جزء مطالب آوردیم والا عزل موسیو نوز چه اهمیت دارد ، ما مشروطه میخواهیم ، غوغا شد ، سید عبدالله گفت در این باب بیست و چهار ساعت مهلت باید ، روی سخن با ما است ، من بمنزل آمدم .

روز دیگر نزدیک ظهر بمجلس رفتم ، گوشه‌ای نشستم ، هر کس چیزی میگفت ، وکلای اصناف یک سمت جرگه داشتند ، میرزا محمود کتاب فروش و حاجی محمد تقی بنکدار گفتند ما مشروطه میخواهیم و فلانی برای ما خواهد گرفت ، وکلای آذربایجان چشم گشودند ببینند فلانی کیست وقت ناهار بود بر خاستند ، شرفالدوله و احسنالدوله نزدیک من آمدند ، دامن مرا گرفتند که اگر میتوانی کاری بکن ، خانه و عیالات ما در تبریز گرو مشروطه است ، گفتم فعلا چلو کباب حاضر است و بی شرط باید صرف کرد .

تحصیل دستخط مشروطیت

بعد از ناهار به صنیعالدوله عرض کردم ، کمیسیون بکنید ، چند نفری باشند درست صحبت کنیم ، در اطاق ریاست کمیسیون شد ، امین‌الضرب ، تقی زاده ، مستشارالدوله را بخاطر دارم گفتم در کارها تدبیر هم جایز است یا بیهوده سر بدیوار باید زد ؟ گفتند منکر ندارد ، گفتم شرحی به مشیرالدوله بنویسید که وکلا خوب میدانند که از آنروز که دستخط مظفرالدین شاه صادر شد منظور ملت بعمل آمد ، لکن به هیچ زبان نمی‌توانیم این معنی را حالی اهالی تبریز و اصفهان و غیره و غیره بکنیم ، چهار ماده قانونی هم تصویب کنید در اختصاص سلطنت ایران به شخص محمد علیشاه و استقرار ولیعهد بموجب فرمان او مشروطیت ایران و استقرار انجمنهای ولایتی ، نامه نوشته شد بخط مستشارالدوله چهار ماده هم تصویب شد (در سلطنت محمد علی شاه چند نوبت کار به تراشیدن کشید) اعلانی هم در تبریز از طرف قنصلگری انگلیس چاپ شده بود مشتمل بر دستخط مظفرالدین شاه و دستخطی از محمد علی میرزا در تأیید دستخط شاه و اعلانی از طرف قنصلگری باینکه شاه مشروطه را بملت مرحمت فرمودند ، نسخه‌ای از آن اعلان نزد وکلای آذربایجان بود ، آنرا هم ضمیمه کردم و گفتم دو ماده اول را رشوه میدهم ، سوم را میگیرم و چهارم را متعرض نمی‌شوم ، آمدم بدرج خانه ، نامه مجلس را دادم بمشیرالدوله گفت خودت ببر ، گفتم چه کاره‌ام پا دوی هستم بذوق خود ، حشمتالدوله حامل شد .

مشیرالدوله احضار شد ، مرد خوب لازم نیست مرد میدان هم باشد ، چیزی نگذشت من هم احضار شدم ، شاه در تالار برلیان جلو درب اطاق عاج روی صندلی جلوس فرموده اند عضدالملک و مشیرالدوله روی زمین ، مقابل شاه میز کوچکی فی مابین است ، شاه غضب آلود فرمودند مطلب چیست ؟ عرض کردم شرحی است که بصدر اعظم نوشته‌اند ، فرمودند مشروطه در دستخط شاه و

۱- گروهی در شاهزاده عبدالعظیم نشسته‌اند که مجلس برخلاف اسلام است ، غالب ذاکرانند

و اهل منبر و بیخبر از امر هم شوری بینهم .

من نیست ، عرض کردم مبلغ الطاف ملوکانه بملت مژده داده است که شاه مرکب^۱ راهوار خوش نشانی بر عیای خود مرحمت فرمودند ، ملت می بیند اسب عربی خوبی است ، اما نباید بآن اسب گفت ، فرمودند مشروطه چه لزوم ، مشروعه باشد ، عرض کردم مشروعه اختیار بدست آخوندها میدهد ، عضدالملک گفت صحیح عرض میکند ، فرمودند کنستیتوسیون باشد عرض کردم لفظ فرنگی و شامل شرایطی است که اسباب زحمت خواهد شد ، باز عضدالملک گفت صحیح عرض میکند فرمودند پس چه بایست کرد ؟ عرض کردم هیچ کار تازه نبایست کرد دستخط بفرمائید همان روز که فرمان شاه مرحوم صادر شد مملکت ایران در عداد ممالک مشروطه درآمد ، منتها لازم است در اطراف مسأله دقت بشود ، باز عضدالملک گفت صحیح عرض می کند ، کاغذ و قلم را بمن دادند که بنویس ، عضدالملک عرض کرد اجازه بدهید در اطاق دیگر دستخط درست تنظیم شود ، بعرض برسد . این قسمت را مشیرالدوله وظیفه داشت بعرض برساند ، ناظم خلوت احضار شد فرمودند در آن اطاق کسی نباشد ، آمدم به پیش اطاقی ، عضدالملک که رئیس قاجاریه و مردی معمر و با مقامات است بمن گفت تو کیستی ؟ کجا بودی ؟ چرا من تو را ندیده ام ، بیا دهانت را ببوسم .

دستخط را مسوده کردم ، حشمت الدوله پاك نويس كرد ، بحضور بردم ، مسوده مرا گرفتند در کیف گذاردند ، پاك نويس را صبحه فرمودند ، در مراجعت من فرمودند باز فردا بیا چیز دیگر بخواه ، عرض شد ملت فرزندان شاهند ، فرزند هر روز از پدرش تمنائی دارد . تعظیم کردم و مرخص شدم . در صحن مجلس ازدحامی است ، همه منتظر ، برف هم می آید اما مجلس حضور شاه خیلی گرم بود ، هر کس از نتیجه می پرسد ، من هیچ نمی گویم ، یکی فریاد کرد از رؤیتش پیدا است که کاری کرده است . دستخط را در مجلس دادم بسید عبدالله ، قدری تاریک بود ، داد بمن که خودت بخوان یکی لاله گرفت خواندم ، تمام که شد دستخط از دست من بیرون رفت ، سعد الدوله بالای سر من ایستاده بود دستخط را گرفت برد به سرسرای مجلس برای حضار خواند ، میرزا محسن مرا ملامت کرد که کار را تو کرده ای چرا دیگری بخرج مردم بدهد ، گفتم دستخط اهمیت داشت خواندنش چه اهمیت دارد . مرا بسرسرا برد که چیزی بگویم ، چه بگویم که بکسی بر نخورد ، گفتم علماء ، وزراء و وکلا در خدمت ملت خود داری ندارند ، اگر در امر تعویقی میشود لازمه حسن تدارك است ، گوشها باید حاضر بشود و هنوز حاضر نیست ، جهانگیر خان مدیر صور اسرافیل فریاد کرد که ما هم در همین تدارکیم ، دیگر نگفتم اما گوشها را پاره نباید کرد .

اشکال بزرگ شناختن وکلا بود ، معنی مشروطه را صد نود نمیدانستند ،

احوال وکلا

بحرفهای رنگین خصوصاً قدری با حرارت توجهی بود ، اکثر صلاح

شخصی را بر صلاح مملکت ترجیح میدادند ، بین وکلای اصناف اذهان

صاف ترو اغراض کمتر بود ، تجربه معلوم کرد آنکه بیشتر برخلاف دولت در نطقها حرارت بخرج میدهد شبها درباریان را ملاقات کرده است یا ظل السلطان را ، هر يك بدول اجنبی بیشتر حمله می آوردند سرسپرده سفارتی هستند ، تدبیر این بود که مجلس را در انظار از صورت معقولیت بیندازند و مضر بحال مملکت جلوه بدهند ، بالاخره بگویند مملکت حاضر نیست و رشته را پاره کنند ، حرف حساب محتاج بالتهاب نیست ، تا صنیع الدوله رئیس بود قسمتی بمالایمت و مدارا میگذاشت ، بعدها بخشونت کشید .

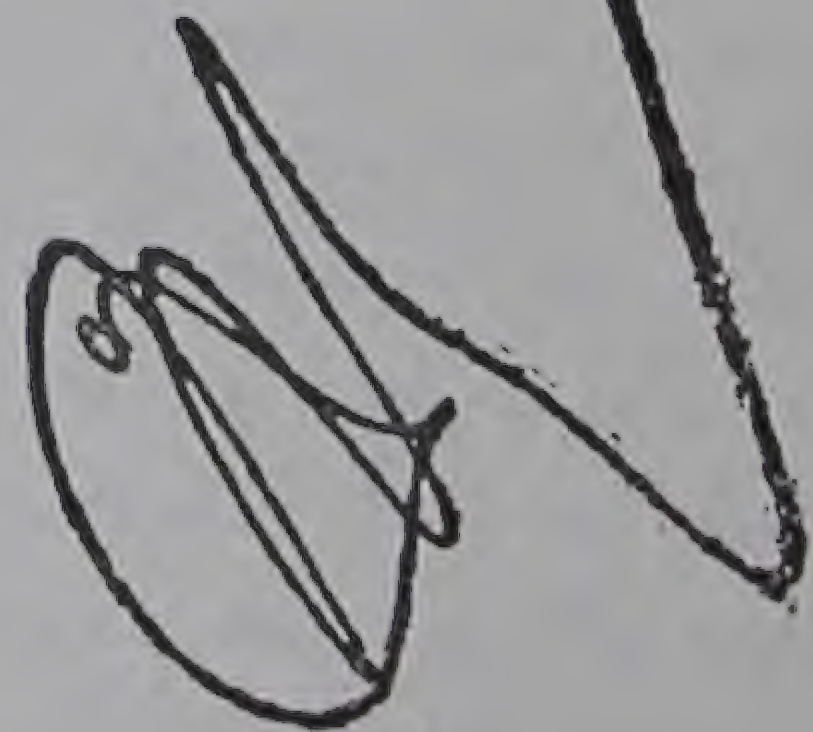
افراد و انجمنها میخواهند بصورتی هر چه مهیب تر جلوه کنند ، در انتشارات ژلاتینی غالب تهدید بطپانچه می شد ، یکی از آشنایان ، نصرالدوله پسر معین السلطان ، شکل ازدهای هفت سری آورد که من گراورکنم ، نکردم چه تفسیر بسوء نیت وعدم رشد و بهانه بدست می داد همه میخواستند هرکول (پهلوان یونان) باشند .

هر آن رايض که توسن را کند رام کند آهستگی با کره خام

۱ - انصافاً اواخر دیدیم که چندان راهوار هم نبود ، بلکه از وسط راه چموش مینمود .



جناب شرف صدر عظم
 کتبات نهاده داده رتبه چهارم و پنجم
 این خودیات در این مروج اندوده برانه
 اینست که قوت بر این تصور کنند و این بر اینست
 که اینست نهاده داده رتبه برانه شرف صدر
 تیسریم و در رتبه نه دولت ایران در حداد
 شریف صاحب کسبیدین بنابر این فخر حظه
 داشته این رتبه است که قایم شده بر این
 و در حکومت دیگر در رتبه شریف
 داده رتبه در رتبه برقع هر دو که در رتبه
 دستخط دارد در رتبه اینست هم به هم
 در رتبه ۱۴۲۷ در رتبه ۱۳۲۴

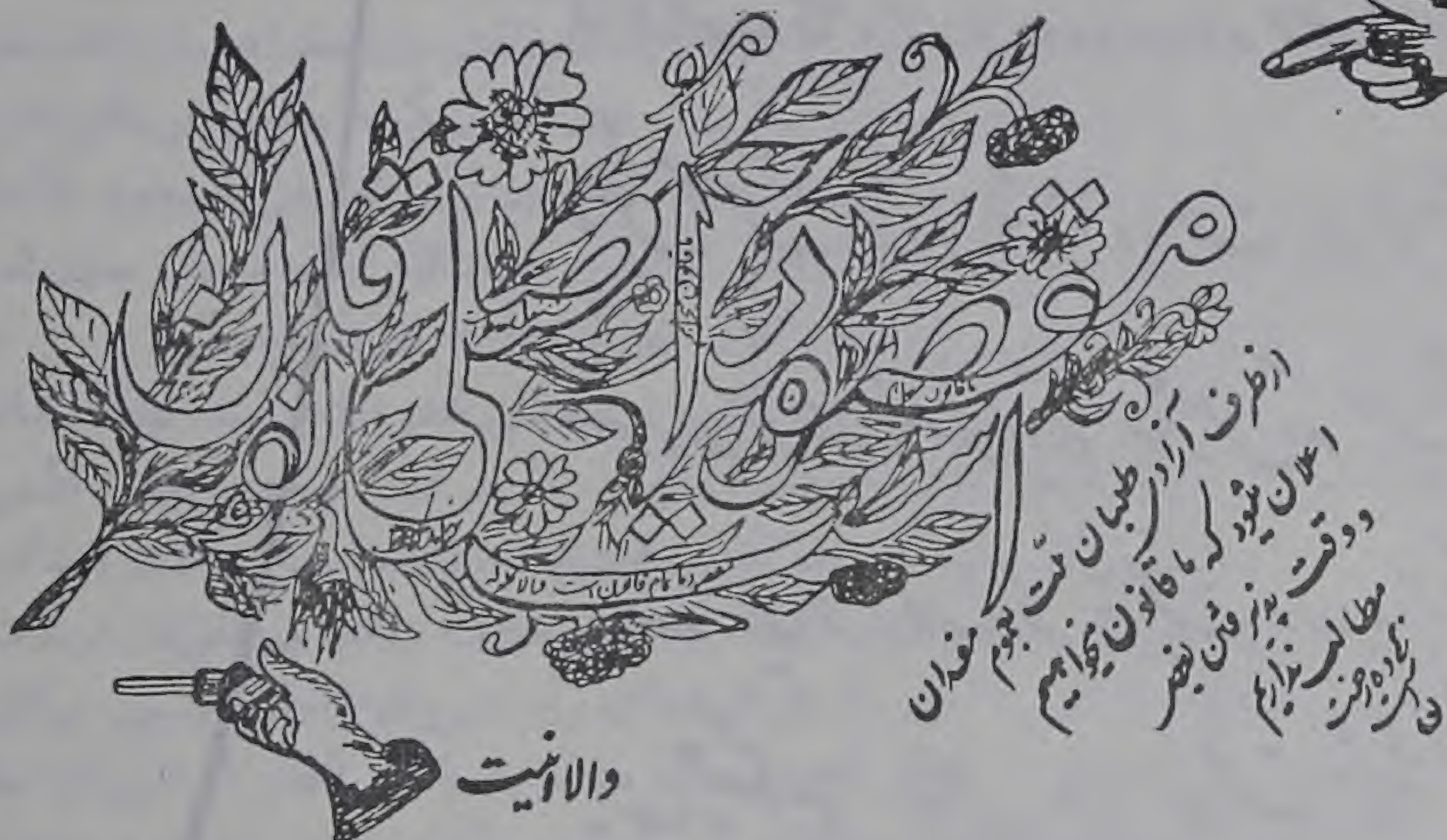




سعدالدوله که از ریاست مجلس مایوس شد درس حقوق سلطنت بشاه میداد ، احتشام- السلطنه در اداره مجلس تندی را از حد گذراند ولی صمیمی بود .

من سعی دارم بیطرف بنگارم و از حد وسط قدم بیرون نگذارم ، ظل السلطان میخواهد شاه بشود ، عمال او تشویر افکار میکنند ، حتی روزی صنیع الدوله و مرا خواست که بپزد زیاد خام بودیم ، چند نفری که بودیم میانه را هرچه می بستیم پاره میکردند ، چند نفر از وکلا آتش را باد میزنند ، سوءظن مفرط وکلای آذربایجان بمحمدعلیشاه که او را از تبریز میشناسند سبب است ، بهیچوجه اعتماد حاصل نمیکند ، شاه شش دانگ تابع روس است ، فوجی از افواج روس باسم شاه بوده است ، وقتی در تبریز درسان لباس آن فوج را دربر میکنند از سفارت انگلیس بوزیر دربار غلامحسین خان غفاری گفته می شود

که چون با ولیعهد محرمیت دارید باو بنویسید که زیاد یکطرفی نباید بود ، شاپشال نامی بین شاه و سفارت روس رافع است و مردی نالایق .



جوانان بی تجربه هر کدام رساله ای از انقلاب فرانسه در بغل دارند و میخواهند رل ربسپیر و دانتون را بازی کنند و آخر کار آنها را ندانسته اند ، گرم کلمات آتشینند ، از برودت آخر کار اطلاع ندارند . روزی در صحن مجلس یکی که نمی شناختم بمن گفت بملت خیانت کردی ، گفتم از چه راه گفت وکیل نشدی ، گفتم اگر وکیل میشدم چه میکردم ، گفت حالا تو از طرف دولت میائی هشتاد نفر وکیل را مجاب میکنی اگر وکیل بودی دولت را مجاب میکردی ، گفتم شما ملتفت نیستند ، اگر من وکیل بودم يك رأی داشتم و کسی نبود کار مرا بکند ، من در ضمن اعتراض مطلب را بوکلا حالی میکنم و در دولت بصلاح حرف میزنم ، غلبه من در مجلس عین مغلوبیت بود ، اما بفلان

شاگرد مدرسه چه بگویم که دو کلمه خوانده است و از هیچ جا خبر ندارد ، آنچه کردیم اعتماد بین دولت و ملت حاصل نشده ، طرف مجلس را آرام میکنم ، از درباردم خروس پیدا میشود ، شاه را رابرسر موافقت می آوریم جلو انجمن آذربایجان و درب منزل ظل السلطان بمب بطرف شاه می اندازند شاه نسبت را به تند روان مجلس و ملت میدهد ، از اینطرف گفته میشود که تحریک دربار است ، چه جهت داشته است که کالسکه خالی بجلو برود و شاه در اتومبیل از عقب ، پس توطئه خودشان بوده است ، هفته ای به استنطاق حیدر عمو اعلی میگردد ، ظل السلطان محل سوء ظن بود ، انجمن آذربایجان هم شریک شد^۱ .

پس از آنکه شاه بمجلس تشریف بردند و قسم خوردند و تصور میرفت فی الجمله اعتمادی در بین آمده است ، بمب روز جمعه ۲۵ صفر ۱۳۲۶ در خیابان ماشین که بسمت کالسکه شاه انداختند و جمعی را تلف کردند هر چه رشته شده بود چله کرد . ملک المتکلمین ، متهم بارتباط با ظل السلطان است ، سید جمال با دربار (بقول صاحب اختیار) العهده علی الراوی ، و هر دو علمدار مشروطیتند ، حاجی محمد اسمعیل مغازه معلوم نیست چه کاره است .

یکصد و سی انجمن در شهردایر است^۲ غالب مخرب مجلس و وابسته بمراکز مختلف ، متمم قانون اساسی شش ماه وقت مجلس را گرفت و لقمه از حوصله بیش بود . بر سر ماده هشتم متمم قانون اساسی در تساوی حدود ملل متنوعه کشمکش ها شد و جماعتی معتکف مجلس تا علما بلباس اغماض طرح ماده ای ریختند (قصاص مسلمان بعوض غیر مسلمان) .

روزنامه جات باغراض گوناگون آبرو برای کسی باقی نگذاشتند ، اگر احیاناً حقیقتی یا دردی را موضوع مقاله قرار میدادند لهجه زشت و ظهور دمه های خروس اصل منظور را از بین میبرد ، معلوم نبود از زبان کی سخن میگویند .

زنی بمردش از دشواری بچه داری سخن می گفت ، مرد را عقیده آن بود که چندان دشوار نیست ، گفت من بچه می شوم ، نگاه کن مرد قبول کرد که رل زن بازی کند ، بچه گفت ننه من ماست می خواهم ، ماستی فراهم کرد ، گفت حالا شیر می خواهم ، شیر را هم حاضر کرد ، گفت بریز توی ماست ، ریخت ، گفت نمی خواهم شیر را در بیاور ، ماند معطل ، بچه دست گذارد بگریه وزاری و فریاد . حال مجلس ما تازه چرخ پر آرزو و بی حوصله است ، دولت ما بچه تر ، دایگی بعهد من افتاده است ، انواع تحریک از طرف مخالف و موافق در کارست ، دوست ار دشمن شناخته نمیشود ، پسرهای رحیم خان چلبیانلو در قراجه داغ بتحریر مرکز آشوب راه انداختند ، جمعی در حضرت عبدالعظیم ، البته به تحریک نشسته اند که مجلس خلاف شرع است ، در ولایات غوغای متمم قانون اساسی ، همه مانع اقدامات در اصل مقصد ، علماء بر سر طراز اول در جدل ، اسباب کار مفقود ، پرجبرئیل در آسمان هفتم ، اصحاب حل و عقد مانع پیشرفت ، دولتی بدخواه ، مجلسی بدبین ، سوء ظن از دو طرف توقع از مجلس بیشتر چه دیه با عاقله است .

انواع تحریکات در کار است ، جماعتی وزراء را محرك مجلس میدانند و صحبت من در مجلس جماعتی مجلس را محرك وزراء ، فارسی بگوئیم بعضی تغییرات را که مجلس خواسته است تحریک وزراء میدانند ، نه از سوء رفتار خودشان ، بعضی امور هم علت وقوع در خودش است ، مثل کشمکشی که بر سر انتخاب انجمن ولایتی رشت اتفاق

۱ - جماعات اشخاصی مخصوص برای ساختن دروغ دارند ، رطب و یا بس ، حق و باطل بهم

آمیخته است .

۲ - منجمله انجمن اشراف در تحت ریاست امیرخان پسر سپهسالار آقا وجیه ، مخلص هم در آن انجمن وارد بودم ، یعنی دعوت شدم و ده تومان هم ورودیه از من گرفتند و از من احتراز می کردند ، صورت تقویت مجلس بود و در عمل تخریب ، روزنامه ها جز تجزیه کردن ، زشت گفتن ، تهمت زدن ، حرفی نداشتند ، گاهی تذکر بانقلاب فرانسه که هیچ تناسب با وضعیت و احوال ما نداشت .

افتاد، نویسندگان مغرض که هر کدام سر بجائی سپرده‌اند آنچه نباید نوشت نوشتند، غافل که از کاستن قوت اجرا آشوب و فساد قوت میگیرد و شاید همین منظور است، در هر حال وزراء بدبخت مسئولند، امروز تکلیف ملت و مجلس تقویت قوهٔ اجرائیه است، بست نشستن طبقات کاری است سهل، اخبار فساد انگیز نباید منتشر کرد که در ولایات اثر بد بپاشد یا در تهران مخل کار باشد، نه بست نشین خوش نیت است، نه منتشرین اخبار، ایلات آزادی را بفساد ترجمه میکنند.

حال انصاف باید داد که با این اسباب ناکوک و اغراض مسلوك کدام قانون از مجلس گذشت که اجرا نشد، کدام کتابچه دستور العمل بدست وزراء داده شد که عمل نشد، آیا در اجرای قانون ایالتی یا بلدی کوتاهی شد یا برگشت تیول و تسعیر متروک ماند، دو خار در چشم تیولدار شکایت مجلس از چه راه است، این وزراء نباشد وزرای دیگر، نه قانون را مجلس باید بدست بدهد، از مالیه بی بودجه، عدلیه بی تکلیف، ادارات بی نظامنامه چه میخواهند، همه این امور بفرصت تنظیم تواند شد، آن طفل يك شبه که ره یکساله میرود شعر است و اگر کسی برای خود کار کند قانون دماغی ساخته است، وانگهی هیچکس امروز بدون قانون تمکین ندارد، قانون اساسی، قانون داخله، قانون سنا، قانون روزنامه، قانون دیوانخانه در مجلس معطل مانده است، قانون را بگذرانید اجرا بخواهید، وقت مجلس را بتحریرات مزورانه میگیرند، بالاخره باید ملت و وکلا بدانند که اصلاح يك مملکت آشفته بهم ریخته تدریجی الحصول است، امروز اهم کارها بانک ملی است، حرف بسیار گفته شد و اقدامی نشد، جا دارد که از این بابت وزراء از مجلس شکایت کنند، فعلا از برای رفع ازدحام و آسودگی ضعفا و ارباب حقوق تدبیری شده که وزیر مالیه باطلاع مجلس خواهد رسانید.

قانون روزنامه را من در تصدی وزارت علوم از روی قانون فرانسه به هفت آب گلاب شست و شو داده به مجلس بردم، گذشت، اما عملی نشد، چه نظر در انقلاب بود، هر روز دچار تعرض سفیری میشدیم، طبع مردم ماهرل پسند است، هر که بیشتر بدولت حمله بیاورد مشروطه طلب تر است ولو گماشته دولتی‌ها باشد، مجلس طرح قانونی در منع رشوه ریخت، فقط نسبت بعمال دولت، دولت حسن اقبال کرد لکن گفت عمومی باشد، طرح زیر زانو گذارده شد و در نیامد.

در اوایل که روزنامه در تحت مسئولیت وزارت علوم بود، روزنامه تمدن تندبها کرد، شاه مرا خواست، اظهار تشدد و تغیر نمود و حال آنکه روزنامه زنك را بدرب سرای اتابك گسیل کرده بود، بعد کاشف بعمل آمد که هزار تومان انعام بمدير مرحمت شده است، از عبارات شاه احساس کرده بودم که سروته ندارد.

من به میرزا احمدخان نوشته بودم که تا من اطلاع ندهم بایران تشریف **احضار امین السلطان** نیاورند، معین‌التجار، مغرور میرزا، صاحب اختیار و غیره برخلاف نوشته بودند احضار شد و آمد.

در این موقع رقعهای از اتابك بمن رسید که گراور شد. اشاره به مکتوب من دارد. آزادیخواهان در بادکوبه، در رشت و تهران مخالف اتابكند، در آن اوقات که صحبت از آمدن اتابك بود میرزا عباس خان مهندس که از بادکوبه میگذشت مورد حمله شد، منتها تیر کاری نبود، اتابك را مستحفظین محل بسلامت به کشتی رساندند و بیشتر اسباب سوءظن شد، ان الشیاطین یوحون بعضهم الی بعض، این نسبت جسارت نیست، باندازه ای حق و باطل آمیخته است که صالح از طالح امتیاز نمییابد.

اشخاصی که از قبل از مسافرت بمکه اتابك را میشناسند، از افکار اتابك بعد از مسافرت مستحضر نیستند، هر کس هر چه در باره او تصور میکند، من بعد از مسافرت چین و ژاپن او را خوب و متوجه مصالح مملکت میدانم، درینبوع از قرضه دوم در صحبت با معزالسلطان اظهار ندامت میکرد، گفت من که نتیجه قرضه اول را دیده بودم قرضه دوم را چرا کردم و از صحبتهای مارکی ایتو تنبیهی حاصل کرده بود، اشکال دوم عبور از انزلی و رشت است، جماعتی در انزلی

پس از استعفای میرزا

نصرالله خان برای حفظ

صورت هیئتی تشکیل

شد ، وزیر افخم خودش

را در آن کابینه رئیس می دانست ، کامران

میرزا در آن کابینه وزیر جنگ بود ،

ناصرالملک وزیر مالیه ، علاء السلطنه وزیر

خارجه ، فرمانفرما وزیر عدلیه ، مهندس-

الممالک وزیر فواید عامه ، وزیر همایون

وزیر تجارت ، نگارنده وزیر معارف ، این

کابینه از ششم صفر تا شانزدهم ربیع الاول

زمانمداری کرد و اول کابینه بود که عنوان

صدارت را از بین برد ، باصطلاح قانونی

محسوب می شد .

در شهر ربیع الاول ۱۳۲۵ عده ای از

شاگردان مدرسه آمریکائی مدرسه را ترك

کردند بشرح گراور را پرت عرض و در

تدارك مدرسه برای جمع آوری از ایشان

مرتب شد .

کابینه اتابك

۲۰ ربیع الاول ۲۵

در کابینه اتابك ، ناصرالملک وزیر مالیه است ، مستوفی الممالک وزیر

جنگ ، بنده وزیر علوم ، علاء السلطنه وزیر خارجه ، علاءالملک وزیر

عدلیه ، مهندس الممالک وزیر فواید عامه ، وزیر همایون وزیر تجارت .

اتابك مرانزد میرزا نصرالله خان مشیرالدوله^۱ فرستاد که وزارت خارجه را

قبول کند من با اعتماد حقوقی که اتابك بمیرزا نصرالله خان داشت رفتم ، درویشی نکرد .

پسران او حسن خان مشیرالملک بعد مشیرالدوله و حسین خان مؤتمن الملک صاحب معلومات

عصر بودند ، آراسته و از خدمتگزاران مشروطه ، یکی چند نوبت رئیس الوزراء بود و دیگری چند

۱ - میرزا نصرالله خان با چهار پشت به حاجی عبدالوهاب میرسد ، اولاد او از اینروی پیرنیا

پرویز کردند ، حاجی عبدالوهاب مقامی داشته ، حاجی محمدحسن تبریزی مرید او بوده که جسد

حاجی محمدعلی پیرزاده است ، در موقع عبور نایب السلطنه عباس میرزا شاهزادگان شمشیرهای

خود را بحاجی محمدحسن میدهند و همت میخواهند ، به محمد میرزا نوید سلطنت میدهند ، محمد

شاه در سلطنت بار گاهی بر سر قبر او ساختن فرمود . میرزا نصرالله خان پسر آقا محمد بتهران

آمد ، در وزارت خارجه بسمت انشاء پذیرفته شد ، آخر بوزارت خارجه و صدارت ارتقاء یافت ، مردی

آرام و بی آزار بود ، سهو آباء عمد آفراموشکار ، در دوره اتابك مورد اعتماد او شد ، در حقیقت پیشکار

اتابك بود ، وقتی مشهور شد که مهر اتابك گم شده است و معلوم شد که در قلمدان وزیر خارجه

مانده ، از پیرزاده شنیدم که وقتی از میدان نائین میگذاشته است و بایکی از اخلاف حاجی عبدالوهاب

در بالاخانه مشرف بمیدان نشسته بوده اند ، میفرماید این جوان نزد خدا يك کرور نصیب دارد ، در

موقع وفات شاید بیش از اینها مکنت داشت .

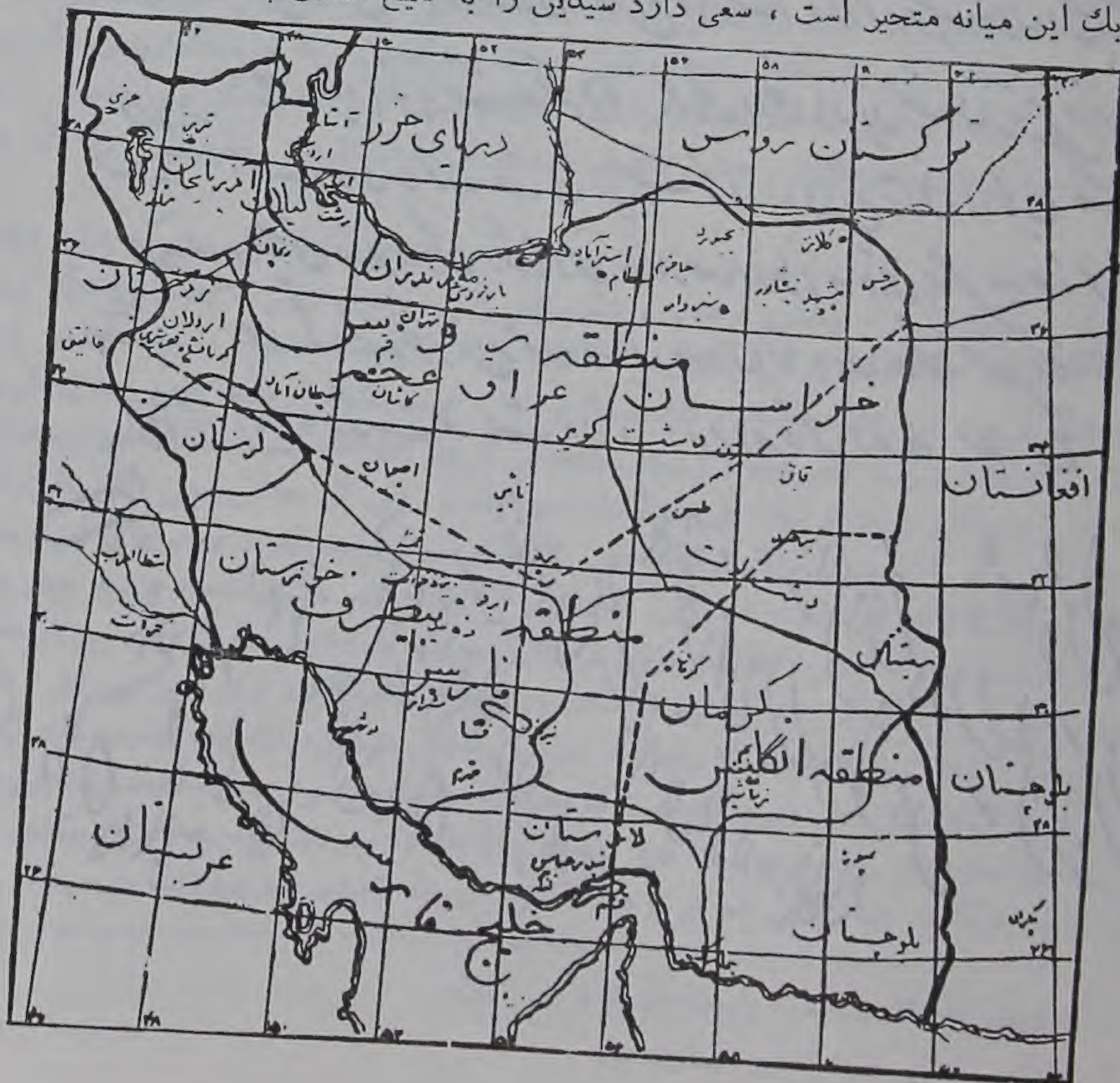
در محله که منتهی به رشت گردان مسکن را بدیده گشتیم و در بین یک منزل
و نیز فراش در کتبه مسکن بوده میروئ است از بدیده و آب نشسته
این منزل باب آن که در قریب یکصد نفر که در مدرسه استخوانه داران
باره جزای نهاده در شب این وقت تدارک از برای تکیه تعصیت این فضا
نرم یادآور آن حرکت مدرسه یعنی باب شش مسکن بانج
از طرف دوره عارف از برای این مدخله مدرسه نشسته و در آن مدرسه
انضام داده شد ، از کتبه در سینه نمون که دیدن است در حیت نمون
منتهی نمون مدرسه حیات تربیت
مدرسه نمون در سینه نمون تدارک از برای تکیه تعصیت این فضا
از طرف در حیت نمون

تیزای سینه نمون پنج خردمند نصف آن از آن نمون که در حیت
نصف دیگر را به در حیت برای نمون بنامه بیکتاب برادر نمون
امرا آند سر دکانه در دافخانه است

عادت نمون در مدرسه
عادت نمون در مدرسه
عادت نمون در مدرسه
عادت نمون در مدرسه

نوبت رئیس مجلس بود .
 سید عبدالله کوس انا ولاگیری میکوبد و در دزاشوب دربارش از دربار دولتی رنگین تر
 است، ستون مجلس است و صاحب داعیه، وقتی از صاحب اختیار پرسیده بود که صفویه جقه را
 کدام طرف عمامه میزدند.
 سید محمد مردی است وارسته ، محل توجه حقیقی و اعتماد مجلس و ملت، حامی مشروطه
 و مراقب مجلس، پسرش میرزا محمد صادق مدرسه اسلام دایر دارد و روزنامه مجلس را اداره میکند،
 در آنچه میگویند و میکنند صمیمی اند و خرج زیاد ندارند.
 شیخ فضل الله از قالیچه خارج مانده بامشروطیت مخالفت دارد و باشاه بست و بند، در حضرت
 عبدالعظیم جرگه ای دور خود جمع کرده و بتمام معنی مزاحمت میدهد و مقام علمی اش بالاتر از سیدین
 مسند نشین است، طلاب و بیشتر اهل منبر دور او را دارند .
 در بدو امر مجلس تخت و صندلی نداشت، روی زمین می نشستند، قالیچه ای هم گسترده بود
 شاید نظر بمحل سکنی رئیس، لکن مخصوص سیدین شد.
 در این اثنا خبر قرارداد ۱۹۰۷ بین روس و انگلیس به تهران رسید، امضای قرارداد ۸
 شهریور بوده، ۸ مهر به تهران رسید، ۱۰ مهر در مجلس عنوان شد، در افکار آشوبی پدید آورد،
 سفارت روس یادداشتی بوزارت خارجه فرستاد که این پیمان زیانی بآزادی و استقلال ایران نخواهد
 داشت، ایران را سه منطقه کرده اند، شمال تحت نفوذ روس، جنوب تحت نفوذ انگلیس، وسط به
 اصطلاح آزاد و اینهمه برای بستن سدی است جلو نفوذ آلمان و مغلظه چیان این را هم بحساب
 اتابک میآورند .

به کوشش توان دجله را پیش بست
 اتابک این میانه متحیر است ، سعی دارد سیدین را با شیخ اصلاح بدهد ، البته با این و
 نشاید زبان بداندیش بست




مکمل
مکمل

1870

قربان صافی جود در اسرار اقدس هایت شوم

ملک

خازند در بر حسب تقه‌ای که در خاک ی بارک کرده ایم و خدمت خود در ربهات کردیم
اگر یوم در هر صبح آنچه را صبح در تجزیه نیست بذات اقدس مولا نه سید و نه در



— 6 —

ملک و دولت و ملت که عین مصیحت باد شایسته محی منعم بمرض برسانیم

10/5/50

پیش از ضیق شمع، امور خردل در دماغ مملکت زردی بشقعه نمی شود مردم

27


تقریباً در هر روز از مجلس می‌جویم. مجلس مردمی و محروم در قوین است برادر و در ده شمار

0111

بزرگوارى سمن بر جمع مى کند و بعد اجزای فوقیه را در سنجیده و در آن

1

در جردی در زمین به تعویب به کاں اینصورت اوس سہیاری اب



در چاپی باران بر سر آب نه، صده در انعام بروی قوای اما سر و گردن خود

در حاشیه من خمر - ابرو زینخیزش و در صورت قیاس از وضع مهر شسته

بسم الله الرحمن الرحيم
الحمد لله رب العالمين

11/23/20

دیکھیں درازم کہ یہ بات سچ ہے کہ محو کا یہ بار اسی دو محو کا ہے جس میں وہاں جہاں یہ

بیشتر فضا را رنگ سرکه، دستخط به کاز صاف و روشن و در قفسه سر به صد مرقم

22

احمد رکن دزد و هوشو بایر فخر محمد دزد زرد علی شاه شاد دزد مدد حظه مشغول صدک دزدی ششم

زاده قدرت حرارت نورد اندر اندکس مدعی مطع

2

12 e 11 34 12 11

(11)

[illegible]

آن مربوط است، قالیچه مانع اصلاح، شاه هم مایل نیست، بل متوسل بشیخ، التیام راه ندارد، مجلس تقاضاها دارد و مردم انتظارها، شاه دروغ میگوید، مردم منتظر که بورود اتابك شاه مشروطه طلب بشود، شاه متوقع که اتابك مشروطه را ازاذهان ببرد، روزبروز برسوء ظن اینطرف و آنطرف میافزاید، هیچکس نمیداند سرش بچه بالین است.

امین السلطان بین شاه، مجلس، سید عبدالله و شیخ فضل الله چهار میخ است. مقصود شاه از احضار امین السلطان بعمل نیامد، در شهر صحبت از سوء قصد نسبت با اتابك سرزبانهاست، محرك کیست معلوم نیست، روی سابقه ها ظن بملی ها برده می شد، صورتاً هم باحضار شاه آمده بود، عامه هم صورت پرست است، حاجی میرزا یحیی دولت آبادی روزپنجشنبه ۱۹ رجب آمد منزل من، از اوضاع شکایت کرد و گفت صلاح تو دراستعفا است، اتابك را می زنند و از برای توهم خطر است، گفتم راه سوء ظن به نیت اتابك بر من مسدود است، سستی در عهد نمیکنم، باید راه چاره پیدا کرد، باتفاق به قیطره رفتیم، حاج میرزا یحیی بکنایه و صراحه مطلب را عنوان کرد، فرمودند امروز دوازده نفر از انجمن آدمیت پیش من بودند، رفع سوء ظن از آنها شد، اطمینان دادند، اشتباه در لفظ آدمیت بود که جاش خالی است، اتابك هنوز انجمن چی را درست نمی شناسد، انجمن آدمیت بخصوص از عمال شاه است، برای من شبهه نیست که آن جماعت برای خواب کردن اتابك مأموریت داشته اند یا کشف نیت او، حاجی میرزا یحیی که به اوضاع آشناست عصبانی شد و مأیوساً رفت، بمن گفت توفکر خودت باش، من ماندم، شب میرزا محسن آمد و از طرف سید عبدالله پیغامات داشت که مطمئن باشید، سید هم تصور کرده بود از طرف ملیون خطری باشد، چنین نبود، اطمینان میداد، من هم در شبهه افتادم، زیرا اگر توطئه ملی بود من بی اطلاع نمی ماندم، از مرکزی بمن امر به کناره گیری میشد، میرزا محسن رفت، وزیر همایون و اقبال الدوله گویا صاحب اختیار هم هستند، صحبت از صدور دستخطی شد که شنبه بمجلس برده شود، حضرات رفتند، وزیر همایون همان شبانه راپرت بشاه میدهد، این نزد ما محرز است، به اتابك گفتم بحرف آدمیت نباید گوش داد، این جماعت بوئی که بمشامشان نرسیده است آدمیت است، صحبت بسیار است، باید چاره کرد، یا مرا مرخص بفرمائید، حتی تکلیف استعفا به اتابك کردم، مأیوس از رام کردن شاه نبود.

سواد دستخط تنظیم شد، صبح شنبه دربار بردیم، وزراء هم آمدند، نمیدانم چه علت داشت که صنیع الدوله هم آمده بود، بحضور رفتیم، شاه متغیر است، چه باو راپرت داده بودند که لدی-الورود گفت آمده اید دستخط عزل مرا بگیرید؟ اتابك عرض کرد که مسوده دستخط حاضر است ملاحظه خواهند فرمود، گرفت خواند، قدری ملایم شد، چند کلمه را بخط خود اصلاح کرد^۱ پاكنوئیس شد، بصره رسید، عصر شنبه ۲۱ رجب بمجلس^۲ بردیم خوانده شد و وكلا اظهار رضامندی کردند، گفتند امیر بهادر در جزء تماشاچی دیده شده بوده است، پس از مجلس بعضی وكلا، تقی زاده، مستشار الدوله و غیره و آقا سید عبدالله با اتابك در بالاخانه مدتی نشستند و صحبت های امید بخش کردند، تصور میرفت کاری شده است، در این اثنا دبیر السلطان پسر وکیل الدوله صنیع حضرت و موقر پسر ناظم السلطنه وارد شدند، مظنون بودند، لیکن صحبت بفراخور حال کردند، من از حضور آنها خوشم نیامد، در دیگران چه اثر کرد نمیدانم، ورود بموقع ایشان توی ذهن می زد، پاسی از شب گذشته بود، اتابك با سید عبدالله رفتند، مخبر السلطان همشیره زاده چه فهمیده بود که دم درب عمارت با اتابك گفته بود تأمل بفرمائید درشکه بیاورند، همین جا سوار شوید، متحمل نشده بودند، دم در بزرگ هم ازدحامی بوده و درشکه دیر میرسد، اتابك را میزنند سید سلامت میگردد، سه تیر با اتابك اصابت میکند، عباس نامی هم تیری در دهانش خورده از پشت سر هم گفتند در میدان جلو

۱- مسوده با اصلاحات شاه با مداد هم نزد من است.

۲- مجلس علنی در باغ پای عمارت بود.

درب منزل معین السلطان پنجاه قدم دور از درب مجلس میافتد و از بغلش تعرفه انجمن آدمیت بیرون میآید، اطباء تشخیص دادند که خودش نزده است و اگر اوقاتل بود داعی نداشت که در طرف دیگر میدان خودش را بزند، آنهم دور از معرکه، اتابک هم هیچوقت مسلحی همراه نداشت. بدبختی عباس آقا این بوده که در آن محل تنها بوده.

ملاقات دوازده نفر بعنوان آدمیت و ورقه در بغل عباس آقا هر دو دم خروس است. صنیع الدوله و من خواستیم حرکت کنیم، از کیفیت دم درب اطلاع نداریم، در سرسرای مجلس امین الضرب جلو ما را گرفت و قضیه را خبر داد، قدری مکث کردیم و از در دیگر بمنزل آمدیم. اگر این قتل از طرف ملیون بود میبایست از طرف دولت برای انظار خارجه هم که بود تشریفات بعمل بیاید، ظاهر بود که بمیل خاطر شاه شده است، مختصر ختمی هم گذارده نشد، در اینکه آن سه نفر شریک این قتل بودند شبهه نماند، سعد الدوله هم بمنزل میرزا حسین خان منشی سفارت اطریش که نزدیک مجلس است آمده بوده است، درب مجلس مقرر به نیرالملک گفته بود شما اینجا نمانید.

در شب هفت عباس آقا بر قبر او از دحامی شد و گلها ریختند و قضی الامر اتابک بدست دولتیها و بنام ملی ها کشته شد، مردم پنداشتند فتحی کرده اند و در تاریکی رقصی میکنند، حتی بعضی برای شهرت قتل اتابک را بخود نسبت دادند^۱ و نسبت بیم بدولت، اگر دولت بیمی داشت مجلس را بتوپ نمی بست.

مردم بدگمان بر سر قبر عباس آقا تظاهری کردند، اگر گمان مردم را تصدیق کنیم اتابک فدای مقاصد شاه شده است، میبایست از طرف دولت احترامی از جنازه مردی بشهرت اتابک در داخله و خارجه بشود.

روز دیگر خانواده از رفتن صنیع الدوله بمجلس مانع بودند، میرزا احمد خان حیدری و جمعی بمنزل ما آمدند که اگر صنیع الدوله بمجلس نیاید مجلس سست میشود، در خدمت صنیع الدوله بمجلس رفتیم، او پیاده شد من رفتم بوزارتخانه.

تلگراف مجلس بولایات در موقع قتل اتابک: «۲۲ رجب، دیروز که اتابک برای معرفی وزارت جنگ و عدلیه بمجلس آمده بود دو ساعت از شب رفته در بیرون درب مجلس دو نفر مجهول الحال اتابک را زدند و فوت کرد، قاتل یا رفیق او بلافاصله خود را کشته، مجلس شورای ملی باتفاق امنای دولت مشغول تحقیق-اتند، قتل مرحوم اتابک اعظم از ضایعات عظیمه است. تلگراف سیاسی است.»

اوقاف جزء وزارت معارف است، جمعی از سادات قمی عریضه بشاه داده بودند در شکایت از متولی باشی قم که شصت سال است متولی باشی جواهر و اموال حضرتی را برده است، سالی سی هزار تومان موقوفه حضرتی را میبرد و به موقوف علیهم نمیرساند، در بردن آب رودخانه تعدی میکند، اجزای او بی محابا بخانه مردم میریزند، قبالة املاك را به عنف از صاحبانش میگیرند و دادخواهی کرده بودند.

دستخط بالای عریضه شد: «وزیر معارف و اوقاف، در این خصوص خودتان یکنفر بفرستید بدقت بعمل موقوفه رسیدگی نماید، قراری بدهد که اسباب آسودگی مردم فراهم شود.»

یک ماه گرفتار جنجال قمی ها بودم و ضمناً شاه و اتابک سفارشی از متولی میکردند، در تعقیب مسئله متولی محکوم شد بجای دوهزار و پانصد تومان دوازده هزار تومان باجزای

۱- بعدها از اورنگ که در ادسا محمد علی میرزا را ملاقات کرده بود شنیدم که محمد علی میرزا دونوبت تأسف بر قتل اتابک خورده بود که خبط کردم.

دبیر السلطان در موقع فوت نزد اورنگ اقرار بمداخله در قتل اتابک نموده بوده است که در جبران چه چاره کند.

امامزاده برساند ، در عزل موسیونوز اتابك مایل باصلاح بود ، من میتوانستم و نکردم ، بعلت توهینی که به جلال الممالك کرده بود و بایرانیت برمیخورد ، عادت و زندگی اتابك را همه میدانیم ، قبل از سفر مکه با او محاجه ها داشتم ، در قبول مصاحبت او قصدم نفوذ در افکار او بود ، صحبت های صدراعظم ژاپن و مارکی ایتو او را منقلب کرده بود و عقده از دل من گشوده ، بلا شبهه اتابك پس از مسافرت ، در سیاست ، اتابك قبل از مسافرت نبود ، او را فرصت ندادند ، ملت ظنین و بی فرصت ، دولت مخالف ، نتیجه همان بود که شد .

صنیع الدوله استعفا داد ، احتشام السلطنه رئیس مجلس شد . احتشام السلطنه مزاجاً برای گسیختن حاضر تر است تا برای بستن ، با مشروطه صمیمی است لکن تندی صلاح نبود . صنیع الدوله از این تاریخ بسمت وکالت در مجلس حاضر می شد ، صنیع الدوله فوق العاده ملایم است ، احترام هر کس در مدت ریاست او محفوظ بود ، جوانان این رویه را خوش نمیدانستند ، تندی و التهاب را بیشتر طالب بودند ، مدعی هم خارزیر دمها میگذاشت که گفته شود ایران برای مشروطیت حاضر نیست ، هفته قبل از حادثه اتابك روزی در مجلس علنی عنوان کردم که در کار انجمنها فکری باید کرد که ریشه مجلس را خواهند کند ، مملکت يك مجلس میخواهد ، منتها دو مجلس رسمی و هواخواهان نباید بصورتی در بیایند که قهراً مستلزم مداخله در کار و تقاضای بیکار باشد ، دوازده نفر نماینده انجمنها جزء تماشاچی بودند و من نمیدانستم ، چون مجلس تمام شد رفقا غیب شدند ، من ماندم و نمایندگان انجمنها ، دور مرا گرفتند ، صحبت کردیم و توضیحات دادم ، طوعاً و کرهاً اسکات یافتند ، از آن جماعت نایب الصدر شیرازی رئیس انجمن جنوب را میشناختم ، مقتدر نظام هم نماینده انجمنی بود .

صدوسی انجمن تهران ، بصورت ، همه سنك مشروطیت بسینه میزنند ، لکن غالب مردم رابه تندروی و آشوب تشویق میکنند و قصد آشفتن اوضاع برای تخریب مجلس است ، با مداخله دربار برای اثبات عدم لیاقت ملت و بدست آوردن بهانه مخالفت و انجمن آدمیت از انجمنهای مشکوک بود . تلگراف مجلس بولایات : « ۲۶ شعبان ، بحمد الله و المنة ضمیمه قانون اساسی که

خاتمه قانون اساسی سعادت و سلامت ایران را پایه و مایه است و حافظ بیضة اسلام و حامی حوزه دین ، قویم و مروج احکام شریعت غرای محمدی و استحصال ترقی مملکت و استحکام استقلال دولت و استقرار حقوق ملت ، امروز که بحساب شمسی روز اول سال دوم افتتاح مجلس شورای ملی ایران است به صحنه مبارک رسید ، جا دارد عموم ملت از صمیم قلب بشکرانه این موهبت خود را سزاوار این چنین عطیه مقدسه معرفی کنند . » عبارات عالی است متأسفانه تو خالی . بقیه رجب تا سه هفته از رمضان هر شب ناصر الملك در مجلس حاضر میشد و در ریاست صحبت میکردند و سخن از محظورات میرفت ، حال طوری

کابینه ناصر الملك
۱۸ رمضان ۱۳ آبان ۲۵
است که هر کس را مجلس معین کند شاه باو ظنین است و برئسی که شاه معین کند مجلس .

ناصر الملك مردی جا افتاده ، شاگرد مدرسه اکسفر و طرف توجه انگلیس ، نشان محترمی هم از انگلیس دارد ، چون در اکسفر تحصیل کرده است نمی تواند تصمیم بگیرد ، از مجلس اصرار و از ناصر الملك انکار ، شبها در این گفتگو با حیا گذشت ، شبی که ناصر الملك تن در دادکانه شب قدر بود ، شب آستن است تا چه زاید سحر .

در کابینه ناصر الملك ، صنیع الدوله فواید عامه ، آصف الدوله وزیر داخله ، مشیر الدوله خارجه ، مؤتمن الملك تجارت ، مستوفی الممالك جنگ ، علاء الملك عدلیه ، این بنده معارف ، مالیه بعهدہ رئیس الوزراء است . دوشنبه ۱۹ آبان ، ۲ شوال ، شاه بمجلس رفت و قسم یاد کرد ، با اینکه ۳۸۰ هزار تومان از مرسوم دربار زده بودند و امراء ، وزراء ، ظل السلطان حضور داشتند ، در باطن هر چه بود ، شاه ظاهراً به آداب سوگند یاد کرد ، امیر بهادر در حین سوگند وضع سخریه بخود گرفت ، سوء نیت آفتابی بود . کابینه خواهی نخواهی مشی میکند ، شاه نظر خوبی باین کابینه ندارد ، مثل همه کابینه ها چله ای

طی شد تا ۱۴ ذیقعده نزدیک غروب شاه وزراء را احضار فرمودند ، در صحن گلستان جمع شدیم و در یکی از خیابانها نزدیک نارنجستان شرفیاب و مورد عتاب و خطاب، فرمودند حالا من خوابیده‌ام، برای من وزراء معین میکنند و صورتاً هم حق داشت ، دیدیم گلستان خارستان است ، مجال زبان نبود ، گوش شدیم ، حمله آخر این بود که بروید پی کارت ان ، مرخص شدیم ناصرالملک در اطاق حاجب الدوله حبس شد ، وزراء در اطاق امیر بهادر توقیف ، معلوم شد علاءالدوله هم در آبدارخانه توقیف است و محکوم باعدام ، عضدالملک هم برای حفظ او در آبدارخانه منتظر عفو ملوکانه است ، به امیر بهادر گفتم ؛ ناصرالملک نشانهای ازدولت انگلیس دارد و بسراغ او خواهند آمد ، خوب است کار با آنجا نکشد ، گفت صنیع الدوله هم بمن گفت ، معطل کار علاءالدوله و در محظور عضدالملکیم ، برای ناصرالملک خطری نیست ، چیزی از شب نگذشته بود که چرچیل تشریف آوردند شرفیاب شدند . چرچیل بشاه گفته بود ما باید تقصیر ناصرالملک را بدانیم ، اگر خیانتی کرده است نشانهای خودمان را از او پس بگیریم ، علاءالدوله و ناصرالملک مرخص شدند ، وزراء با ناصرالملک به منزل او رفتیم ، مقرر بود که سحر بفرنگ حرکت کند ، رسم وداع بعمل آمد هر کس بمنزل خود رفت ، صنیع الدوله باندرونی خود ، من باطاق بیرونی باصطلاح (سردم) که جمعی از خانواده منتظر بودند وارد شدم ، نشستم ، حال رقت در من پیدا شد ، قدری گریستم تا توانستم صحبت کنم ، آنچه گذشته بود بیان کردم ، خاطر ها تسکین یافت ، ناصرالملک سحر مصحوب نماینده ای از سفارت انگلیس حرکت کرد .

مشیرالسلطنه عضو علی البدل است و در اوقات فترت رئیس الوزراء میشود ، سید علی یزدی در مسجد شیخ عبدالحسین از مشروطه بدمی گوید ، روح القدس تیر عباس آقارا به ضربت علی فی یوم الخندق تشبیه (رقص در تاریکی) امور را هر کس بخیال خودش تفسیر میکند . در فرانسه جنجالی کردند ، قسمت اول مفید و قسمت آخر مضر ، ما قسمت مضر را وجهه نظر کرده ایم .

روز دیگر صنیع الدوله و من بدرب خانه رفتیم ، شرفیاب شدیم ، شاه در زمینه این که مشروطیت بجای خود اما مراتب باید محفوظ باشد فرمایشات فرمودند و صورتاً صحیح بود ، مرخص شدیم صنیع الدوله دیگر بدربار نیامد ، من مجاور اطاق امیر بهادر شدم ، آصف الدوله غالب حاضر میشد مردی است صاحب نفس ، قوی و اراده ثابت .

مجلس در عزل ناصرالملک توضیح خواست ، در ضمن لازم دانست دسته قراولان مخصوص برای تأمین نظم بهارستان برقرار شود .

جواب اظهارات مجلس :

«ناصرالملک نوکر محترم دولت است ، بر حسب استدعای خود او مرخص شد ، حالا هم دستخط تلگرافی صادر شد که در این مسافرت مجاز است و در هر نقطه که باشد در جرگه محترمین رجال دولت محسوب و مورد مرحمت خواهد بود .

مراقبت تامه در اجرای قوانین موضوعه مجلس شورای ملی از تکالیف فریضه است و معمول خواهد شد ، علاءالدوله و معین الدوله هر دو بر حسب استدعای جناب اشرف عضدالملک مرخص و به اختیار خودشان هستند .

مستحفظ مجلس مقدس از لوازم است ، قرار و ترتیب این کار را مجلس با وزیر جنگ بدهد ، در این موقع لازم است توضیح نمائیم بعضی مذاکرات که از قانون اساسی خارج است اگر واقع شود آنچه راجع بمجلس شورای ملی است خود مجلس اصلاح خواهد نمود و رفع مفاسد خواهد شد که تولید اشکالی نشود و آنچه راجع به انجمن ها و روزنامه جات و مطبوعات است که برخلاف قانون اساسی رفتار نمایند که مستلزم فتنه باشد مطابق قوانین مقرر و در کمال سختی جلوگیری خواهد گردید . فی شهر ذیقعده ۱۳۲۵ .»

مقدمه مقتدر نظام از سنگلج ، صنیع حضرت از چال میدان بمدرسه سپهسالار حمله آوردند حرکات وحشیانه کردند ، چند تیری هم بهوا انداختند ، خواستند به مجلس بریزند ، در را بسته

دیدند ، تیری هم از بام مسجد مستحفظین انداختند ، اشرار متفرق شدند ؛ ۹ ذی قعدة ۱۶ ذی قعدة شاه برای جبران ، قرآن مهر کرده به مجلس فرستاد .

تقویمی از بادکوبه آوردند که روی آن صوری از صالح و طالح نقش بود و هفته ای سبب زحمت شد ، اوراق تقویم را کنده بودند و بمحمد علی شاه خاطر نشان نموده که محل سفید جای صورت او است و حال آنکه اکثر این اشخاص مخالفین هستند ، مرارتی بود تا مسجل کردم که جای سفید جای اوراق تقویم بوده است . (عکس آن در زیر ملاحظه شود)

شیخ فضل الله بساط قضاوت را در قورخانه پهن کرد ، او باش چال میدان دور اوجمع شدند ، جلو قورخانه ، حال نظمیه ، چادری بلند شد ، منبر تکیه دولت را زیر چادر گذاردند عده ای توپ هم کنار حوض قرار گرفت ، جمعی کثیر هر روز گوشه میدان زیر چادر و اطراف جمع می شدند ، ناطقین در مطاعن بابیه های مجلس

میدان توپخانه

نطق میکردند ، تا پاسی از شب ، در مقابل جماعتی در مسجد ناصری و مجلس سنگر بستند ، از شمال باد های مخالف میوزید ، هوای جنوب راهم تموجی میداد ، آتش روشن بود و ظل السلطان کمک بسوخت میکرد و دامنگیر مجلس میشد ، از قدیم معروف بود .

ستاره کوره ماه نمی شه سازده لوچه شاه نمی شه سید محمد یزدی و سید اکبر - شاه به وعظ پرداختند ، شیخ فضل الله را کشان کشان به میدان آوردند ، سید علی آقا ، محمد آملی میرزا ابوطالب زنجان با شیخ همداستانند . آن دواز نزدیک و سید ابوطالب از دور ، میرزا عنایت نام زنجان در میدان قربانی شد . بدرختش آویختند .

هفته ای گذشت اقدامی نشد ، البته در انتظار داخله و بیشتر خارجه دولت منتظر است که اقدام از طرف ملیون بشود ، بازارها بسته

است ، مسجد و میدان قاص به اهلها و نا اهلها ، نقشه ها در نظر و خیالها درس ، روز میگذرد ، من غالب شرفیاب میشوم ، روزی فرمودند بازار را چرا بسته اند ؟ عرض کردم وحشت بیجا ، چاکر سعی میکنم باز کنند ، حال قبل از ظهر است ، بمسجد آمدم ، در انجمن اصناف صحبت کردم ،



حاجی میرزا یحیی همراهی کرد، بشارت الدوله از اجزای پستخانه آدم خودم مخالفت، به نصایحی که شد و خیرخواهانه بود اصناف قول دادند بعد از ظهر بازار را بازکنند و کردند، سه نفر سوار قزاق شلیک کنان در بازار تاختند، باز بسته شد، در این حیص و بیص من جلوی نارنجستان شرفیاب شدم، فرمودند بازار چه شد؟ عرض کردم باز کردند، لیکن بفرمائید حکومت شهر را نظمی بدهد، متغیراً به نارنجستان تشریف بردند، صاحب اختیار مشتی در پهلوی من زد که دیوانه اگر حکم کند طنابیت بیندازند، کی مانع می شود، دردلم گفتم؛ حق.

شیخ محمود ورامینی هم پشکل داخل موین است و علمدار ورامینی. زمزمه توپ بستن مجلس بگوش ها میرسد، از وضع میدان هم پیدا است که تشر نیست، نوبتی وارد اطاق برلیان شدم، دیدم سید ابوطالب زنجانی، پسرهای نقیب السادات، سعدالدوله، اقبال الدوله و چند نفر دیگر شرفیابند و گوشه ای جرگه کرده اند، از ورود خودم حس کردم که تغییر حال در حضرات پیدا شد، نشستم، مطلبی که بود و از خاطر من رفته است عرض کردم و مرخص شدم، در مجلس شب در اطاق امیر بهادر معلوم شد کنکاش روز برای حمله به مجلس بوده است، سعدالدوله را اوایل ابالمه گفتند بیجا، حال ام العله میخوانند بیجا.

شب باطاق امیر بهادر وارد شدم، برخلاف انتظار عضد الملک را دیدم که آن شب بمنزل امیر بهادر آمده بود، تعجب کردم، آصف الدوله و ظفر السلطنه هم هستند، امیر خودش نیست، خاموش و متفکرند و من نمیدانم چیست.

امیر بهادر در وارد شد، نشست، آصف الدوله گفت اگر مقصود حاصل میشود مرا دار بزنند. دیدم خبر تازه ای هست، با امیر بهادر گفتم اگر مقصود شاه بستن در مجلس است شاید من بتوانم وکلا را حاضر کنم برخیزند بروند، اما درست تأمل بفرمائید، اگر آذربایجان، اصفهان، باکو و جاهای دیگر ساکت نشدند و محتاج بمجلس شدید چه خواهید کرد، وکلا هریک بطرفی رفته خواهند بود. روس که اینهمه روی موافقت نشان میدهد، غوغای باکو چیست؟ گفت منظور شاه رفتن چهار نفر است از تهران، تقی زاده، میرزا ابراهیم، سید جمال^۱ و ملک المتکلمین. نمیدانم چرا گفتم بعهده من، عضد الملک به نطق آمد، بمن گفت بنویس سر بسته چیزی نوشتی، فرمودند همان که گفتم بنویس، نوشتم، به امیر بهادر گفتم دیگر چه میگوئی؟ امیر بهادر نوشته مرا بداندرون برد، من وظفر السلطنه احضار شدیم.

شاه در اطاق کوچکی نزدیک در نارنجستان طرف اندرون زیر کرسی نشسته اند، امیر کناری رخصت فرمودند، من وظفر السلطنه نشستیم، فرمودند این را تو نوشته ای؟ عرض کردم بلی، فرمودند تعهد میکنی؟ عرض کردم بلی، عرض کردم دوباره بخوانم سوادی بردارم، کاغذ و قلم لطف فرمودند، قدری نوشتم، چند خط کشیدم، کاغذ را تقدیم کردم، فرمودند بروید، مرخص شدیم. دردالان بودم صدا کردند، امیر پس پالکونیک چه میشود؟ عرض کرد باید ناسخ مرحمت بفرمائید، فرمودند پس تو برگرد اینجا، کاشف بعمل آمد که دستخط توپ بستن مرحمت شده بود، رسیده بود قضائی ولی بخیر گذشت، هر کس بمنزل خود رفت، مرا وظفر السلطنه که با هم همسایه بودیم بمنزل رساند. این هم شبی بود.

با تقی زاده صحبت کردم که سفری بخراسان برود، قبول نکرد و افکار بقدری آشفته بود که از تعهد من سؤالی نشد. مجلس، مسجد و میدان بالتهاب باقی است، دو روزی گذشت بدرب خانه رفتم، شرفیاب شدم، مشیر السلطنه در حضور بود و رئیس الوزراء است، فرمودند آلان راپرت آوردند

۱ - با حکایاتی که از صاحب اختیار شنیده شد، سید جمال شب بخلوت میرود و انکار دیگر میکند، بد گفتن از شاه هم جزء سیاست است و الله اعلم، تقی زاده و میرزا ابراهیم در عقیده راسخ بودند، ملک را رفیق ظل السلطان میدانستند، سید جمال مظنون بود.

که مردم باریک هجوم آورده‌اند ، عرض کردم من الان می‌آیم و دور ارك کسی را ندیدم ، فرمودند حافظ مجلس و مشروطه مائیم ، این ازدحام در مجلس و مسجد چیست ؟ عرض کردم همه همینطور میدانند ، البته حافظ مجلس و مملکت اعلیٰ حضرتند ، جمعی در میدان توپخانه جمع شده‌اند و در مقابل آنها جمعی در مسجد ، دودستخط بفرمائید یکی بمجلس ، یکی بمیدان ، فرمایش ملوکانه ابلاغ شود که حافظ نظم مملکت مائیم ، اگر کسی حرف حسابی نمی‌دارد چهار نفر عقلا بنشینند ، بگویند ، بشنوند هر طرف که تا مغرب متفرق نشد ، بقوه قهریه متفرق می‌فرمائیم .

مشیر السلطنه عرض کرد ، صحیح عرض می‌کند ، مأمور شد دودستخط تنظیم کند ، بعرض برسد . در نظر جوانان من خیانت کرده‌ام که وکیل نشده‌ام ، سبک من این بود که از فرمایشات ملوکانه بصلاح وقت استفاده می‌کردم ، بقسمی که شاه و مجلس جز خیرخواهی ، غرضی استنباط نمی‌کردند و حقیقت غرضی هم نداشتم ، خیر طرفین را می‌گفتم^۱ .

دودستخط نوشته شد ، یکی را من بمجلس بردم ، یکی را قوام الدوله بمیدان ، هنوز آفتاب بسمت الرأس نرسیده بود که من بمجلس رسیدم ، کمیسیون خواستم تشکیل شد ، احتشام السلطنه امین‌الضرب ، تقی‌زاده و یکدو نفر ، سید عبدالله هم حضور دارد ، دستخط زیارت شد .

تقی‌زاده گفت ، حالا مایکطرف و عرق خورهای میدان یکطرف ، گفتم تصور کردم خدمتی کرده‌ام ، فرمایشی شاه کرد من از آن استفاده کردم ، دو دستخط بشرحی که خواندید صادر شد ، احتمال هم می‌دهم که میدان متفرق نشوند ، اگر روی درصلاح است ، متفرق شوید ، بگذارید درانظار داخله و خارجه تقصیر با نظرف بیفتد و اگر باید کار بخونریزی بکشد ، لطف همه زیاد ، مرا دیگر نخواهند دید ، روی وجدان و بخیر مجلس محضاً الله دوندگی می‌کنم ، تأملی کردند ، گفتند باید با کمیسیون جنک شور کنیم ، رفتند که شور کنند رأی من قبول شد و کمیسیون جنک بکمیسیون صلح مبدل ، اشکال در مسجد بود ، آقا سید عبدالله ، احتشام السلطنه ، تقی‌زاده ، بمسجد آمدند .

سید و تقی‌زاده به منبر رفتند ، نطق کردند ، انصاف تقی‌زاده داد سخن را داد و بهتر از آنکه من گمان می‌کردم نطق کرد ، مردم که در مسجد بودند متفرق شدند ، وکلا هم بمنازل خود رفتند ، چراغ روشن شده بود که بکوری چشم میدانیان بدربار آمدم .

قبلاً بامیر بهادر گفته بودم من می‌روم و خدمت خودم را انجام می‌دهم ، ضامن میدان کیست ، کلاهش را برداشته بود و گفته بود این کلاه من ، امیر بهادر را ملاقات کردم ، گفتم مجلس و مسجد متفرق شدند ، حال که می‌آمدم میدان برقرار بود ، درهم رفت گفتم ، راپرت دارم که مسجد و مجلس متفرق نشده‌اند ، گفتم امینی همراه من بفرمائید تحویل بدهم ، صدا کرد اوشاقلر کسی آمد ، قرار شد برویم و ملاحظه کند ، باتفاق اوشاقلر حرکت کردم ، درب مجلس آنچه در زدیم کسی جواب نداد ، اوشاقلر گفت اینجا کسی نیست ، بمسجد آمدم ، عده قلیلی بودند ، خادم گفت بنه پاهستند صبح می‌روند ، عده‌ای شاهسون بغدادی در شبستان بودند که عصر وارد شده ، مقرر بود صبح دیگر بروند . برگشتیم اوشاقلر بیان واقع کرد ، دیدم امیر نمیداند چه بگوید ، گفتم من میدانستم که شیخ فضل الله بآن دستخط از قورخانه نمی‌روند ، شما هم شبانه نمی‌توانید او را حرکت بدهید در درمقابل عمل خودم بیک امر قانع هستم ، چادر دولتی است و منبر مال تکیه ، امر بفرمایند شبانه چادر را بخوابانند و منبر را سر جای خود ببرند ، بآن مقدار شبانه عمل شد ، توپ‌ها هم از میدان رفت ، شیخ فضل الله بمنزل شیخ مهدی ارگی آمد^۲ از آنجا بمدرسه خان مروی ، با ظفر السلطنه

۱- در این اوقات شبها بعضی از وکلا در منزل ما بسر می‌بردند ، تقی‌زاده ، سید نصرالله ، میرزا

ابراهیم تبریزی ، ظاهراً مستشار الدوله و من آخر شب راپرت خودم را میدادم .

۲- سواد دستخط : علمای اعلام که در خانه شیخ مهدی تشریف دارند ، به منازل خودشان

معاودت نموده آسوده باشند ، جان و مال ایشان بفضل خداوند مصون و محفوظ ، کابینه وزراء متعهد

جان و مال و شئون آنها هستند . ۱۸ ذیقعد ۲۵

بمدرسه رفته و شیخ را متقاعد کردیم که بمنزل خودشان تشریف فرما شوند . «ده روزه مهر گردون افسانه است افسون» اگر سید عبدالله رضا داده بود که گوشه‌ای از قالیچه بشیخ فضل الله برسد مخمسه‌ها کوتاه شده بود^۱

روزی ظفر السلطنه که حاکم تهران است ، بمن گفت ، دوستان نفر مردمان کاری در شهر دارم ، میخواهم اطراف مجلس بگمارم . باتفاق بمیدان بهارستان رفتیم ، او پیاده شد که ورنه اندازی بکند ، من بمجلس رفتم ، بعضی اجزای خانواده در سنگرها اطراف مجلس بودند ، من جمله یکی از آدمهای من ، صادق ، در قراولخانه گوشه میدان ، شب بمن گفت ، هنگامیکه شما آمدید بمجلس رفتید یکی از مجاهدین گفت این مخبر السلطنه بین مجلس و دولت تذبذب میکند ، بیائید او را بزنیم ، یکی از پسرهای صنیع الدوله هم در قراولخانه بوده ، از مجاهدین دیگری گفت ، اینطور نیست او بی حربه میاید و میرود ، دیگران از رجال باخدا مسلح ، اگر این هم بدخیال بود تنها و بی حربه آمد و شد نمیکرد ، خدا پدر هردو را بیامرزد .

وقتی تقی زاده گفت ، ما گاهی پیشنهادهائی میکنیم که شاه باید رد کند و امضا می کند ، پس خیال نگاهداشتن مجلس را ندارد ، بهیچوجه رفع سوءظن از طرفین میسر نشد . مطلب زیاد است اولاً همه بخاطر من میاید ، ثانیاً مشت نمونه خروار است .

من که در متن بازی بودم ، فراموش کرده ام خواننده لای کتاب را که برهم گذارد از خاطرش رفته است ، دیگر آنکه عبارت حجم کتاب را زیاد میکند و در موقع چاپ خرج بی جهت برمیدارد . نظام السلطنه رئیس ، مستوفی جنگ ، مشیر الدوله خارجه ، صنیع الدوله مالیه ، مؤید السلطنه عدلیه ، مخبر السلطنه علوم و اوقاف ، صنیع الدوله فواید عامه ، مؤتمن الملک تجارت .

کابینه هفتم

۴ ربیع الثانی ۱۳۲۶

در این کابینه من بدو^۱ وزیر عدلیه بودم و عدلیه^۲ در مدرسه نظام سابق که انتخابات مجلس هم اینجا شد ، اما سید عبدالله عدلیه را مجری احکام خود میخواست ، عندالواقع هم محاکم رسمی ، محاضر علما بود و در صدور احکام بینه مسکوک بی مداخلت نبود و از قدیم گفته اند ، واروسل حکیم و لاتوصه و ذاک الحکیم هو الدرهم

رسم این بود که اشخاص طرف توجه وزیر عدلیه به تداعی میرسیدند ، حکمی میکردند غالباً متکی باحکام صاحبان محضر (عالم و عامی) بامضای وزیر میرسید و بامقتضای احوال مجری می شد یا نمی شد .

عادتاً بمحضری یکی از علماء که محل نظر وزیر عدلیه بود ارجاع میگشت یا بحکم قرعه محضری معین می شد ، مرضی الطرفین ، من امضای وزیر عدلیه را در احکام موقوف کردم ، شش محکمه ابتدائی و دو محکمه استیناف ساختم ، گفتم محکمه مستقل است ، هر چه حکم کرد اجراء اجری کند . مسئول صحت و سقم حکم رئیس محکمه است ، احکام باید در دفتر وزارت ثبت شود و همه روزه از احکام صادره و باجرائ رسیده صورت برای دفتر وزارت فرستاده شود ، هر ماه اداره تفتیش صورتی از احکام صادر و اجرای آنها بدفتر وزارت بدهد و اگر تعویقی اتفاق افتاده جهت را ذکر کند .

میرزا رضاخان نامی فرمان ریاست عدلیه اصفهان صادر کرد بود ، بارقه سفارشی از طرف سید عبدالله نزد من آورد ، دورانداختم ، باقا نوشتم : «چمشها باز است و باعمال مانگران ، مردی او باش

مقتدر نظام و صنیع حضرت را مقرر شد ، حاجب الدوله حبس نماید ، از جان و مال آنها را مطمئن کند مدت حبس ایشان زیاد از پنج روز نخواهد بود .

۱- در جواب شکایت سیدین از میرزا حسین نجل میرزا خلیل ، محمد کاظم خراسانی و عبدالله مازندرانی تلگراف رسید ، چون نوری مغل آسایش و مفسد است تصرفش در امور حرام است .

۲- در کابینه ناصر الملک مرا وزیر عدلیه نوشته اند ، علاء الملک وزیر عدلیه بود .

را که در مجلس دربار بامشکوةالدوله گلاویز شده است ، در حضور مشیرالدوله ، میرزا نصرالله خان توی سرهم زده‌اند و فحاشی کرده‌اند ، پیشخدمت آنها را از مجلس بیرون کرده است ، اگر من امروز بریاست عدلیه اصفهان بفرستم ، ازدعاوی مادر اصلاح امور مملکت مردم چه تصویری حاصل خواهند کرد . « سید با من ضدیت بل خصومت پیش گرفت .



رعایای املاک زنجان شاه از دست مباشر شکایت کردند ، مباشر شاه را احضار کردم که جواب بگوید ، البته شاه خوشش نیامد .

سید ملایری از یکی از محاکم عدلیه شاکی شد ، در آنوقت بواسطه فقدان اجزا ، محاکم تمیز تشکیل نشده بود ، سه نفر نماینده از مجلس خواستم ، از قضات استیناف با ایشان همراه کردم مخبرالسلطان همشیره زاده را هم از طرف خودم مفتش قراردادم ، از سید پرسیدم آنکه بتو ظلم کرده است در کدام محکمه است ، گفت در محکمه ششم . آن جماعت بامر سید رسیدگی کردند معلوم شد حق با سید است ، آن محکمه را از عدلیه بیرون کردم .

نظام السلطنه محرمانه اظهار داشت که شاه مایل است شما وزارتخانه دیگری را اختیار کنید ، مهلت خواستم تا محاکم پابرجا شود ، علت این تقاضا احضار پیشکار شاه بود از زنجان برای جواب دادن به تظلم رعایا و رفتار یکسان من با شاه و بی‌نوا .

آروز بتقلید اروپا وعدم تجربه شخصی آن اساس را ترویج کردم ، امروز معتقد نیستم . در مکانیک هم اختراعی که اجزایش و خصوص پیچش کمتر باشد ترجیح دارد . عدلیه سه هنگامی ؛ ابتدائی واستیناف و تمیز جزاتلاف عمر و تحریرات بی مصرف نتیجه ندارد و این مراتب را دیدیم سبب بهبودی نشد . قاضی باید عالم وعادل وبا ایمان باشد و از مجازات بترسد والا بآخر ترتیبی عدول از حق میکند ، نجویون چنین کردند ، ما هم میکنیم همه جا صدق نمیکند .

رحیم خان چلبیانلو از رؤسای کشیکخانه در عدلیه محبوس بود ، شاه مایل به آزادی او ، مجلس که تقاضای حبس او را کرده بود موافقت کرد آزاد شد ، خواست کالسکه با چهاراسب برای من بفرستد رد کردم ، فراراً بآذربایجان رفت و در آنجا به سبب همان مراعات بکار من خورد . از گرفتاریهای این دوره ، قتل فریدون زردشتی بود و حبس جماعتی مظنون ، در عدلیه مردم چیزهایی از اوضاع فرنگ شنیده‌اند و آن ترتیبات را وحی منزل میدانند و میخواهند بی تدارک و فرصت در اندک مدت ، بمنزل آخر برسند .

۱۷ دی ، ۳ ذیحجه ، قتل فریدون دسیسه بود برای تولید اشکال نسبت بماده ۸ قانون اساسی و تولید جنجال ، روزی بیست نفر از نمایندگان انجمن هابرسر من هجوم آوردند و ایرادها کردند ، عمده حبس مظنونین و متهمین در عدلیه بود ، گفتم چه کنم ؟ گفتند موافق مرسوم میبایست به نظمیه بفرستید ، گفتم مرسوم کجا ؟ گفتند فرنگ ، گفتم آن اسباب را دارید ؟ ماندند معطل گفتم بروید در نظمیه اگر جا هست من به نظمیه بفرستم .

تکیه بر جای بزرگان نتوان زد بگزاف مگر اسباب بزرگی همه آماده کنی
من از ترتیب عدلیه که فارغ شدم ، محاکم مرتب شد ، فرمان قضات را صادر کرده بدستشان دادم و به وزارت علوم ، بعدها معارف و امروز فرهنگ رفتم و مؤید السلطنه بجای من آمد .

رقعه نیرالملک :

«فدایت شوم ؛ اوقاتی که نواب عین الدوله وزیر بود در خانه ایشان با نواب معتمد الخاقان آشنا گردید ، هر چه من میگفتم او نمی شنید و هر چه ایشان فرمایش میکردند ربطی بعالم من نداشت ، حالا نیز گاهی بدیدن من می آید و اظهار دوستی میکند ، دیشب کاغذی بمن نوشته ناچار خدمت جناب اجل عالی ارسال میدارد که جوابی برای مطالب ایشان فکر نمائید تا باو بنویسد تا آسوده خاطر شود ، این بیچاره که قریب ده دوازده هزار تومان به عین الدوله داد شاید حکومتی بگیرد و خودش را تمام کرده ، حالا جزو مساکین و فقرا است و برای نان شب معطل است ، اگر در اداره دیوانخانه کاری باو رجوع خواهد شد که مواجبی به مناسبت ببرد صبر نماید والا در خیال کار دیگری باشد ، جز ثقل سامعه عیبی دیگر ندارد ، مردی با اطلاع از هرگونه اموری هست ، اگر کم میشنود عوض زیاد میگوید ، نمی داند سر رشته دار دیروز صورت بروات را بملاحظه عالی رساندند و قبول فرمودند که زحمتی را متحمل شوند یا نه ، اگر حالا این امر صورت نگیرد هرگز بجائی نخواهد رسید ، این خانه خرابه را هم باید فروخته عوض طلب بانك روس و خیاط و غیره داد .»

در مدت تصدی من چندی ضیاء السلطان ، بدعوائی و قیح مزاحم محکمه بود . مفتخر السلطنه نوه فتحعلی شاه در رشت به ضیاء السلطان برای انجام کاری ندانسته و کالت مطلقه داده بوده است . مومی الیه خانم را بعقد خودش در میآورد و خانم باز دواج کشف السلطنه که در زراعت جای اهتمام داشت در آمده بود ، در عدلیه در کمال جدیت تعقیب میکرد ، سپردم که محل نگذارند ، متأسفانه چنین عمل نامشروعی را بشیخ عبدالنبی هم نسبت دادند . انشاء الله دروغ بوده است .

چواز قومی یکی بی دانشی کرد نه که را منزلت ماند نه مه را

ندیدستی که گاوی در علفزار بیالاید همه گـاوان ده را

شرط دیانت طفره از چنین و کالتی است ، مگر اینکه حدود اختیار را برزن روشن کنند والا دزدی است و حیزی .

بعد از من مؤید السلطنه وزیر عدلیه شد ، با توقفهای متمادی در سفارتخانه های خارجه و خدمت تصور میرفت از عهده بر آید ، متأسفانه بر نیامد . چون من او را بجای خودم پیشنهاد کرده بودم حاجی میرزا یحیی بمن گفت ، خواستی خود ترا جلوه بدهی .

والله خیر ، حسن ظنی داشتم ، در اوقات تصدی من یکی پانصد تومان میداد که کار او را از محکمه ای که بدان رجوع بود به محکمه دیگری رجوع کنم ، گفتم موقوف به آنکه معین کند از اجزای محکمه مرجوع الیه کسی با او غرض دارد و دادن پانصد تومان لازم نیست ، پس از استعفا در هیئت حضور داشتم ، نظام السلطنه سرپاکی را گشود ، برات پانصد تومان در آورد و گفت اینهم قلق امروز ما ، به مؤید السلطنه گفت ، چه عیب دارد کار او را بمحکمه دیگر رجوع کنید .

انجمن اصناف از انجمن های صالح است . روزی از علماء و وزراء دعوت

کرده بودند ملک المتکلمین نطقی کرد ، معایبی از عدلیه بر شمرد و همه را

در نتیجه نرسیدن حقوق دانست . مؤید السلطنه خواست در آن زمینه وارد

انجمن اصناف

جواب شود ، من سخن را از او گرفتم ، گفتم البته رسیدن حقوق منظم شرط حسن اداره است ، بدبختانه دولت قادر به پرداخت حقوق در مراتب معین نیست نباید اسباب تشویش اداره بشود . چنانکه در دوره من حقوقی به اجزاء نرسید و از قبل هم طلب داشتند و عذر علاءالملک را خواسته بودند ، مع هذا بترتیبات من تن در دادند و به درستی خدمت کردند . عیب اساسی عدلیه امر دیگری است ، در مدت تصدی آنچه بر من معلوم شد اشکال در احکام متضاد است ، چه شرعی ، چه عرفی ، ناسخ و منسوخ در دست عارض و معروض است و عدلیه در تشخیص مستأصل ، لازم است علماء ترتیبی بدهند که بین حق و باطل امتیاز بشود ، حق را مجری کنند و باطل را بسوزانند ، سید عبدالله موقعی بدست آورده از مجلس برخاست و گفت حالا کار بجائی رسیده است که میگویند حکم خدا را باید سوزاند ، علماء در تبعیت او از مجلس رفتند ، وزراء کانه فرار کردند ، مجلس خلوت شد ، من ماندم با حاج میرزا یحیی و ملک المتکلمین ، قهوه خواستیم ، ظفر السلطنه وزیر جنگ مرا در درشکه خودش آورده بود ، پیغام داد که در بازارچه معطم ، من از صرف قهوه محروم ماندم ، شب صدرالعلماء که در بازار آبرویی دارد ، رؤسای اصناف را خواست که مخبر السلطنه کفر گفته است ، باید بازار را بست و تبعید او را خواست ، گفتند فلانی احکام شرع و عرف و حق و باطل گفت ، باطل حکم الهی نمی شود ، تیرها به سنگ خورد ، روزگار بدون زحمت آقایان اسباب بیرون رفتن مرا از تهران فراهم آورد .

برسم سابق که وزارتخانه ها ناهار داشتند و جنسی موقوف شده بود ، پول ناهاری بوزارت عدلیه میدادند . در زمان من چهار صد و کسری دادند ، دویت و چهل تومانش بمن میرسید بمخبر السلطان گفتم ، بین اجزای مفلوک تقسیم کند ، ناهار من روزهایی که دیر میماندم ، نان خشک با چای بود و موضوع متلک مؤید الاسلام ، مدیر روزنامه وطن . تنها در وزارت عدلیه موفق بانجام وظیفه شدم ، در وزارتخانه های دیگر فرصتی بدست نیامد .

سفر اول آذربایجان
ربیع الاول ۱۳۲۶
فرمانفرما ، از ایالت آذربایجان استعفا کرد . در مجلس کمیسیون شد ، نظام السلطنه مرا همراه برد ، ریاست مجلس با ممتازالدوله است . سه ماه به سه ماه عوض میشود ، خاطر من نیست از وزراء کی همراه بود ، میدانم در کمیسیون تقی زاده تسبیح دست گرفت و اسامی اشخاص را میبرد و دانه می انداخت ، نیرالدوله ، آصف الدوله ، عین الدوله و غیره بازار سر می گرفت در هیچ کدام موافقت حاصل نمی شد . من عصبانی شدم به شوخی گفتم ، حالا که هیچکس نیست من میروم ، تقی زاده روی عقیده به طبقه سوم (بلی من از حیث عمارت و پارک طبقه سوم بودم) دنبال حرف را گرفت و شوخی شوخی من آذربایجانی شدم ، از کمیسیون بحضور شاه رفتیم ، نظام السلطنه تصور میکرد شاه قبول نکند ، مایل بود من در تهران باشم ، شاه بدون تردید قبول فرمودند ، شاید برای اینکه من در تهران نباشم و در تبریز لطمه بخورم ، حرفی زده بودم و باری بگردنم افتاد ، من که جز یک ده سی چهل خانواری اداره نکرده بودم و جز مدارس و پستخانه سابقه اداری نداشتم ، باید بآذربایجان بروم . امیر نظام را دیده بودم که از تبریز فرار کرد ، با خود گفتم « کنون کار پیش آمدت سخت باش . »

مصلحین خیر اندیشی مرا ترغیب میکردند که لقب امیر نظامی بخواهم ، چه امیر نظام در تبریز چوبی بزمین زده بود ، گفتم چرا من تکیه بچوب خودم نکنم ، من در تبریز بودم که از تحریک محمد علی میرزا فرار کرد ، در همان مجلس دستخط صادر شد . بلی ! من هرگز خدمات کشوری یا لشگری عمده نداشتم . اما دستور مولی را بمالک اشتر ، وصایای نظام الملک و تجارب السلف را خوانده بودم .

به نظام السلطنه نوشتم ، اقل حقوقی که مجلس برای وزراء گاهی عنوان کرده است ماهی پانصد تومان است . از جنس پر جبرئیل هم پری در دستگاه من نیست ، یکسال است در وزارتخانه ها خدمت میکنم ، حقوق یکساله را بدهید تا خرجی راه کنم .

آورده است ، لیکن هیچ میل نداشت که من از تهران بروم . بقول او لسان الوزراء بودم و در کارهای مجلس بواسطه سابقه گره گشائی که از من ساخته بود و از دیگران ساخته نبود . روزی سرناهار بودیم ، امیر بهادر با التهاب وارد شد گفت الان را پرت آوردند که یکی بر در مجلس روی سکو رفت و فریاد کرد ایران جمهوری است و ظل السلطان رئیس جمهور ، شاه متغیراً باندر و نرفت و نایب السلطنه را خواست (کامران میرزا) دیگر خود دانید ، کسی راهی ننمود نظام . السلطنه بمن نگاه کرد ، گفتم الان شاه دستخط بفرمایند ، ظل السلطان از شهر برود به نظرها مشکل آمد . از مجلس ملاحظه داشتند ، گفتم با من ، دستخط صادر شد ، بمجلس بردم ، موافقت کردند ، ظل السلطان بسعد آباد رفت و از آنجا بفرنگ .

ظل السلطان بواسطه مکنت و کثرت خدام مردی کاری شده بود اما محل اعتماد نبود و طرفداران او اجیر بودند ، لازم بود بگویم برای خاطر بد اخلاقی متمکن که هر روز وجهی به ماجراجوئی بدهد در مجلس آشوب بیندازند ، نمیشود مملکت را متزلزل داشت .

انتخاب من در انجمن تبریز مورد ایراد شده بوده است ، وکلای آذربایجان ایستادگی کرده ، انجمن را متقاعد کرده بودند . استعفا فرما فرما ته ترازو بزمین زدن بوده است .

هفته ای پس از صدور حرکت به آذربایجان دستخط ، متوکلا علی الله و معتمداً به

مسلك خود از راه رشت و باکو با دو نفر از اجزای شخصی حرکت کردم . بشارت الدوله از اجزای پستخانه که میشناختم ، در تبریز بود ، برای همدستی در نظر گرفتم . شش هزار تومان نصف حقوق یکساله وزارت را که بعد مجلس هزار تومان تصویب کرد ، برای خرج سفر تقاضا کردم ، وصول شد ، خرج سفر نخواستم . از تجارب بعد معلوم شد که شرط احتیاط محفوظ نداشت بودم ، قدری غرور و قدری شور مرا

هدایت میکرد و سبب بسی خسارات شد .

از بیرون دوازه تهران هر کس از تبریز میآمد ، خبر خوش میداد . گفته میشد نظام الدوله و بصیر السلطنه ، اعضای انجمن طرفدار فرمانفرما هستند . من متوکلا اعتنا نکردم ، در قزوین

میرزا محمد علی وزیر امور خارجه

وزیر امور خارجه

وزیر امور خارجه

وزیر امور خارجه

وزیر امور خارجه

وزیر امور خارجه

وزیر امور خارجه

وزیر امور خارجه

وزیر امور خارجه

وزیر امور خارجه

وزیر امور خارجه

خارجه که بمملکت ما میآید نظارش مادی است ما وظیفه دار خدمت به مملکت خودمان هستیم .

بازهمین نغمه گوشزد من شد . هیچگونه خبر از آذربایجان ندارم ، در تفلیس معلوم شد که عده معتنابهی قشون روس در سرحد بیله سوار است و از شاهسون حساب کهنه مطالبه دارند . کاخانوسکی مدیر امور خارجه قفقاز را ملاقات کردم ، بتوسط قنصل ما تقاضا کرده بود ، یکماه مهلت خواستم ، گفت از تهران قوائی بتو خواهد رسید ؛ گفتم خیر ، گفت پس چه خواهی کرد ؛ گفتم توپخانه همراه دارم ، قدری در من نگاه کرد (نگاه کردن عالم اندرسفیه) بهر حال قول مهلت داد ، توپی که من همراه داشتم نخواستن (طمع نکردن) حربه پدرم بود که در مقام سپهسالار بکار برده بودند . سیاسیون سر عرفان ندارند ، بعضی سخنان بگوششان باداست ، عرفان بافها هم گاهی بی گدار به آب میزنند ، من در خودم حس تزلزل نمی کردم و همین سبب امیدواری من بود و میدانستم که جز خیر مردم چیزی نمیخواستم و البته اثری خواهد کرد دیدنی هم از جانشین قفقاز کردم و در ظروف طلاچای صرف شد . بشارت الدوله که از پستخانه با من سابقه دارد ، با سردار همایون که از محترمین است به جلفا آمده اند و کالسکه آورده اند . روسها در راه همه جا زنجیر دارند .

در صوفیان ، اجلال الملك رئیس نظمیه تبریز ملاقات شد ، تکلیف ورود خواست ، گفتم باحوال شهر آگاه نیستم ، گفت نایب الحکومه ، نظام الدوله ، انجمن و تجار در بیرون شهر چادر زده اند صلاح این است که اول بچادر انجمن وارد شوید ، بعد بچادر نایب الحکومه ، آخر بچادر تجار ، گفتم شما جلو بروید و لدی الورود مرا بچادر انجمن هدایت کنید ، چون بشهر رسیدم جماعتی از چادری بیرون آمدند ، جز بصیر السلطنه کسی را نمی شناسم ، اجلال الملك معرفی کرد بچادر رفتم ، بگمان آنکه چادر انجمن است ، چادر نظام الدوله بود ، نزاکت اقتضا نداشت بگویم بنا غیر از این بود و اجلال الملك لدی الورود نامردی کرد . کسی آمد و در گوش نظام الدوله چیزی گفت ، رنگش تغییر کرد ، معلوم شد انجمن قهر کرده است و اعضاء رفته اند ، پس از قدری توقف و صرف چای بچادر تجار رفتم و مکشی شد و به شهر حرکت کردیم ، به حاجی نظام الدوله گفتم یکسر میرویم به انجمن ، در انجمن جمعیت فوق العاده است آشفته گی هم احساس می شد پس از ورود من ، دیدم که خوش شدند . میرزا حسین واعظ يك مجلس روضه خواند ، قدری صحبت متفرقه به میان آمد ، باتفاق حاجی نظام الدوله به عالی- قاپو آمدم . بشارت الدوله را که میشناختم و به احوال ولایت بصیر بود ، پیشکار کردم ، شغل شاغل بیله سوار است و دفع قشون روس یا رفع بهانه .

فرمانفرما از میاندوآب رفت و انجمنیها از نقشه منصرف شدند ، دوز اختلاف برچیده شد و قصه چادر فراموش ، آشنایان به اوضاع لازم می دانستند در اهر اردوئی تشکیل شود .

سردار نصرت ، رحیم خان چلبیانلور فیک عدلیه ، در تبریز است . خواستم ، گفتم در اهر تشکیل اردوئی باید داد ، برای تشویق قرار شد روزی در منزل او صرف ناهاری بشود ، در همان هفته اول روزی به منزل اورفتم ، جلو تشکی که برای من در نظر گرفته بود سینی ئی نهاده بود در آن طاقه شالی شیروانی و مقداری سکه زرد بود ، شیخ سلیم از علم داران مشروطه و سید هاشم نزدیک محلی که برای من معین بود نشسته بودند . من طرف دیگر نشستم صدر را به رفقا باز گذاردم ، دور از سینی ، خادمی را خواستم گفتم موقعی است که باید همه قسم کمک به سردار بشود ، سینی را ببر تحویل صندوقدار سردار بده . شیخ سلیم و میر هاشم معتقد به تقسیم بودند ، گفتم در يك دست بیشتر کار میکند . نظام الدوله رئیس قشون است از تهران بیست هزار تومان فرستادند ، پانزده هزار تومان به حاجی نظام الدوله دادم ، رحیم خان به اهر رفت ، مهلت نزدیک شد .

ظاهراً شاهسونها در حدود دیمان بقول خودشان خاک روس ، یکدو کلبه ساخته بوده اند و روس شش هزار قشون به سرحد میفرستند که آن کلبه ها را که تعبیر به قلعه می کنند از جا برکنند ضمناً دعاوی خسارت دارند .

آخر اظهار نامه سنارسکی مایور تیپ رایاد می‌کنم که بیشتر نمونه اخلاق است . سند کتبی در انجام مقاصد از من می‌خواهد، «بموعد ساعت دوازده روزنهم ماه مای سنه ۱۹۰۸، در صورت تأخیر یارد جواب کلاً یا جزاً خودم را قادر می‌دانم از سرحد بگذرم . افواج روس املاک کوچیریان را جستجو کرده، خواهند سوزاند و بدون ترحم زیرورو خواهند کرد . در نظر داشته باشید که بجز حکم جانشین اعلیحضرت امپراتور اعظم مقیم قفقاز دستور العملی قاطع نیست . سیم ماه مای ۱۹۰۸ سر - کرده افواج دیمن مایور سنارسکی .» باین اولتیماتوم روسهای بی‌حوصله، هر روز ضرب‌الاجل میکنند، به تهران متوسل میشویم، تلگراف نقل قول جواب میدهند .

تلگراف مشیرالدوله که بجای نظام السلطنه آمده است به این مضمون «... در ضمن رقعۀ شخص جناب وزیر مختار روس اینطور اشعار داشته‌اند که بنابه خواهش اعلیحضرت همایونی بجانشین قفقاز تکلیف شده است که اگر ممکن باشد اقدامات ژنرال اسکورسک را پانزده یا بیست روز عقب بیندازند، این اظهار دوستی را میتوانی به شاه و مجلس اطلاع بدهید . این دلیل تازه احساسات دوستانه دولت روس را نسبت بدولت ایران، در این موقع که دولت ایران دچار زحمات کلی است، اظهار نمائید . تلگراف شارژ دافر پتر هم این خبر را تأکید میکند، مشیرالدوله .» با این فرصت گمان میکنم بامذاکرات لازمه موجبات انتظام سرحد فراهم شود و نتیجه مشورت باوزراء را بعد اطلاع میدهم .

سنارسکی سرتیپ روس روبل می‌خواهد، شاهسون نمایش سوار میدهد، کدام مذاکره، شور با وزراء چه حاصل خواهد داشت، موعده سررفت، دیگر جواب از طهران نرسید، در عوض ضرب - الاجل ۱۴ ساعته رسیده، بصیر السلطنه حاجی فرج آقا تبعه روس را حاضر کرد، به سند امضای من وضمانت انجمن پنجاه هزار منات مطالبه روس را ۲۴ ساعته در تفلیس بپردازد . قریب صدو خرده‌ای هزار منات مأمور تسویه حساب وصول و ایصال کرده است، عجب است که دولت روس برای این مبلغ شش هزار قشون به سرحد می‌فرستد . شنیدم از فرج آقا گله کرده بودند که کارگشائی را چرا کرده است، خدا این دوستان را از ما بگیرد .

تازه تهران این است که عقلاً مصلحت دانسته‌اند بین دولت و ملت صاحب رقعۀ مخبر الملک بدهند، در شب ۱۴ مرداد، در مجلس وانجمنها چراغان مفصل شد . خیلی میل داریم هر ساعت از شما اطلاع داشته باشیم، بدانیم در ولایت غربت يك نفر تنها با این مردم مفسد بی‌همه چیز چه میکنند . برای اینکه بدانم کاغذها میرسد نمره میگذارم . دیروز تا بحال صحبت استعفای نظام السلطنه است و احتمال میرود تا این ساعت استعفا داده باشد، من همه خیالم پیش شما است، که با این اوضاع در آذربایجان چه میکنند؛ ۱۵ ربیع الثانی ۱۳۲۶ اجلال الملک، شادان مژده آورده که ایت خلیل را توقیف کردیم، گفتم ایت خلیل کیست؟ قصه‌ها گفت از جسارتش به فرمانفرما و تعدیاتش به اهالی .

ایت خلیل

دربازدید حاج میرزاتقی هم که از نیمچه علمای معمر است از ایت خلیل سؤال کردم، جواب نداد تا پیشخدمت که غلیان آورده بود بیرون رفت، معلوم شد اندیشه داشت، گفت بفتوای شرع اگر بیست و هفت بار ایت خلیل زنده شود، سیاست رواست، بیست و هفت خون کرده است . منجمله مادر خودش را بقتل رسانده است، خلیل در نظمیۀ محبوس است، از تمام محلات شهر برای او مشروب و شبچره می‌فرستادند، ده هزار تومان بمن داده میشد که او را رها کنم و خودم را گرفتار .

حال حکومت مشروطه است، باید از راه عدلیه اقدام کرد . گفتم از وراث مقتولین کسی در عدلیه اقامه دعوی کند، می‌آمدند، ایت خلیل را در زنجیر که حاضر می‌کردند، می‌گریختند

۱ - اگر احساسات دوستانه در کار بود، این موقع هیبایست شش هزار قشون بسرحد برای وصول ۱۵۰ هزار منات نفرستند .

بالجمله دفع شر او واجب بود ، میر غضب نداشتیم ، یکی از دوستان او حاضر شد ، شراب و عرق زیاد باو داد و او را خفه کرد ، گفتم بچه مناسبت ، گفته شد شبی میهمان این دوست شده است و آخر شب اراده هتك ناموس او کرده بوده است .

نعلش او را در میدان انداختند ، تا مردم نیامدند ، ندیدند ، نشناختند باور نمیکردند . چون مسلم شد ، همه به هم تبریک گفتند .

شش دانگ حواس من ، مشغول امور ولایت است . غائله سرحد خاتمه پیدا توپ بستن به مجلس کرده است ، شهر نظمی گرفته ، در اهر اردو داریم . جلوگیری از شرارت ۹ جمادی الاخره ۱۳۲۶ ایلات میشود ، تلگراف تهران قطع شد ، قنصل روس مشغول تدارك انجمن اسلامی ، دو روز از تهران به کلی بی خبر ماندیم ، انجمن و تجار



در تلگرافخانه جمع میشدند ، تلگرافات میکردند ، نه از مجلس ، نه از دولت جواب نمی رسید . بانك انگلیس محرمانه خبر توپ بستن مجلس را داد .

آشوب بالا گرفت ، مقارن این حال انجمن اسلامی در دوچی عرض اندام کرد ، میرزا حسن مجتهد ، رئیس انجمن است . میرهاشم مدیر ، میرهاشم را یکدوبار در مجلس دیده بودم و صحبت با او کرده بودم ، مرد عاقلی بود و طرف با شیخ سلیم که خود را مشروطه میدانست و سیدهاشم را ضد و به قالیچه راه نمیداد ، در این اثنا تیری در ب خانه مجتهد انداخته شد ، گفتند به پای میرهاشم تصادف کرد ، بین دوچی و سرخاب از طرف استبداد خیابان و نوبیراز طرف آزادی خواه ها ، جنگ در گرفت واسطه انجمن اسلامی و تهران قنصل روس است . روزی وقت خواست و مرا ملاقات کرد گفت شما تابع شاهید یا مجلس ، گفتم از طرف دولت مشروطه ماموریت دارم ، گفت فهمیدم بدون خدا حافظی کانه از من فرار کرد .

گر اور توپ بستن به مجلس که در روزنامه های

خارجه خیالی منتشر شد

تلگراف تهران

رئیس تلگرافخانه ، این دستخط را به مخبر السلطنه و انجمن ولایتی ارائه دارید مسبوق باشند که پاره ای شهرت های بی اصل مطلقاً صحت ندارد ، مجلس ملی در کمال نظم ، وکلا در تحت حمایت شخص ما مشغول کار خود هستند و دولت با مجلس به هیچوجه من الوجوه در مقام مناقشه و مخالفت نبوده و نیست ، فقط چون جلال الدوله بخیالات فاسده ، علاء الدوله و سردار منصور را با خود همدست کرده ، در صدد آشوب و انقلاب بودند ، آنها را روانه فرنگ کردیم . بعضی وعاظ و ارباب جراید که از حدود قانون خودشان تجاوز کرده و قصدی جز القای فتنه در مملکت ندارند و بدست بعضی انجمن های دارالخلافه ، مانع اجرای قوانین موضوعه و اسباب پریشانی حواس وزراء و وکلا شده اند ، جداً دولت تعیین حدود و دفع شر آنها را از مجلس بتوسط وزراء قانوناً مطالبه میدارد . اگر برخلاف این مطالب اخباری بخارج نشر کنند ، از نتیجه اعمال آنها است که می خواهند يك مملکت را دستخوش هوا و هوس و فدای اغراض

شخصی و طمع بی‌انتهای خود بکنند. رعایا که فرزندان عزیز ما هستند، از مراحم و عواطف همایونی ما مطمئن بوده، به حرفهای واهی مفسدین گوش فرا ندارند؛ ۱۱ جمادی‌الثانی^۱ تلگراف دیگر؛ مخبر السلطنه از تلگرافاتی که پی‌درپی از تبریز میرسد، چنین استنباط میشود که در جلوگیری مفسدین و اشرار از طرف شما کوتاهی میشود، اهمال و سوء این حرکات بالمآل نتیجه‌ای جز ندامت و پشیمانی از برای شما نخواهد داشت، بموجب این دستخط لوازم دفع شر اشرار و مفسدین را هرچه زودتر باحسن وجه تدارك نمائید و خاطر علمای اعلام و عموم اهالی را از حرکات وحشیانه مفسدین ایمن داشته با تمام قوا در انتظام آذربایجان بکوشید و هرچه زودتر اقدامات خود را بعرض برسانید. محرکین ضارب جناب مستطاب آقا میرهاشم سلمه‌الله را دستگیر نمائید، اگر زودتر از حضرات علماء اعلام تلگراف رضا نامه نرسانید، منتظر اقدامات سریعه در گوشمال اشرار و مفسدین از طرف ذات مقدس شاهانه باشید؛ ۲۴ جمادی‌الاول، منتظر اقدامات شما سریعاً هستم.

بی‌نهایت مایه تأسف است که در دنیا مسلک و مرامی در تساوی حقوق و تدارك آسایش عامه، مراعات اخلاق و مراقبت در کسب علم و تعالی به تمیزی اسلام نیست و اعمال علمای بی‌تقوی این مسلک بی‌نظیر را از نظرها انداخته و در طاق نسیانی نهاده است. من بمیرزا حسن چه بگویم که شخص اول روحانی است و شش دانگ، مستغرق هوای شیطانی.

جواب عرض شد:

«بخاکپای اقدس اعلاهی همایونی روحنا فدا، اینکه بعرض رسانده‌اند غلام در جلوگیری اشرار مسامحه می‌نماید، غلام درست ملتفت نیستم، اشرار کی هستند و جلوگیری با کدام اسباب باید کرد؟ محله دوجی و سرخاب مثل آنکه در زمستان جمع شده بودند، اجتماع کرده‌اند و سایر محلات برضد آنها بلند شده‌اند و سنگر بسته‌اند، تبعید چند نفر از انجمن ایالتی و غیره را می - خواهند، این هم با حمایت اکثر محلات تبریز، از قوه غلام خارج است؛ سه روز قبل هرطور بود مردم را متفرق کرد، طرف اسلامی متفرق نشدند، دیشب عرض کردم که محلات در ثانی جمع شده‌اند قورخانه هم در تصرف آنها است و همچو استعدادی نداریم که بتوانیم از تصرف آنها بیرون بیاوریم، سیصد نفر از فوج اقبال در شهر قراول است، آنهم باتفنگ شکسته، در صورتی که اکثر مردم تفنگ پنج‌تیر دارند. سیصد نفری هم که از فوج اقبال حاضر شده‌اند، تمکین درست ندارند، ضارب میرهاشم فرار نکرده است و اصرار داشته است مرا بکشید، در مقابل این اشخاص با چه وسیله میشود امنیت داد؟ اینکه فرمایش فرموده‌اند بعلماء امنیت بدهم، اگر این امنیت از طرف يك جماعتی بود، ممکن میشد، از طرف مجاهد از جان گذشته غلام خودم هم امنیت ندارد، استدعای عاجزانه غلام این است که خاندان را تصدق بفرومائید، دور هم نیست در این بین‌ها تصدق بشود.»

مقدمه توپ بستن بمجلس تقاضای دولت بوده است که بعضی ناطقین از شهر بروند، مجلس در مقابل می‌خواهد که امیر بهادر، شاپشال، موقر السلطنه و امین‌الملک از کار خارج شوند در خانه عضدالملک اجلاسی شود.»

سفیر روس هارتویک مداخله می‌کند که امیر بهادر حافظ شاه است. با سفیر انگلیس به وزارت خارجه رفته اندیشه خود را خاطر نشان نمودند، انصاف این است که تقاضای طرفین حق بوده است.

که من آن قد رعنا می‌شناسم

تو هر رنگی که خواهی جامه می‌پوش

۱ - پشت این تلگراف بی‌محل مهری است یا علی‌الاعلی باید از نویسنده تلگراف کنایتی منظور باشد، این تلگراف را سیدهاشم در منزل مجتهد می‌خواند، در موقع خارج شدن از منزل مجتهد تیری حواله او می‌کنند، به پایش می‌خورد و چندان جراحتی وارد نمی‌آورد و آنقدر مختلف نقل کردند که حقیقت معلوم نشد.

در تلگراف دیگر امر شده بود پنج نفر از اعضای انجمن ایالتی نظام الدوله، بصیر السلطنه کوزه کنانی، و غیره را بگیرم تحویل انجمن اسلامی بدهم و این اشخاص در قنصلگری روس بودند، پس از خواندن این تلگراف سرم را بدو دست گرفتم و فکر کردم چه کنم، همه خطرات را بنظر آوردم، دیدم دنیا بدو رنگی نمی‌ارزد، نمیشود يك روز سفید بود، يك روز سیاه، استعفا کردم و اجازه مسافرت بطرفی خواستم؛ اطراف مسأله را بنظر می‌آوردم، گرفتاری خانواده، بیچارگی خودم، علی‌الله آنچه میشود بشود.

بوزارت داخله

«به هزار جان کندن دویست سوار و فوجی برای حرکت بارومی حاضر کردم. بواسطه این گفتگوها، اهل شهر سرباز ملی درست کرده‌اند، سوار و فوج را از رفتن به ارومی مانعند و می‌خواهند همراه خودشان به تهران بیاورند، می‌گویند از شیراز، همدان ورشت سرباز ملی حرکت کرده است، ما هم باید برویم. ملاحظه بفرمائید با این وضع سرحد و گرفتاری داخله چه اقتضا دارد که مقداری آشوب مصنوعاً فراهم شود، والله اینطور باشد هر گوشه مملکت بدست یکی میرود. مگر تلگرافات ارومی را نمی‌خوانید، مگر شکایات را نمی‌شنوید، با اینکه در این چند روزه دستخط تلگرافی زیارت شد که مجلس مقدس در تحت حمایت هاست، تبعید چهار نفر مفسد لازمه‌اش تشکیل انجمن اسلامی در تبریز نیست. شما را بخدا نکنید، والله پشیمان میشوید و سودی نخواهید داشت، این امتحانات را همه جا کرده‌اند، سودی نبرده‌اند. مملکت خراب میشود، باز دیگران طاقت داشتند، ما طاقت نداریم وانگهی موقع دعوای خانگی نیست، سوار شما از آن قبیل است که من صد نفر را مأمور نظم گرم‌رود کردم، حاکم محل را چاپیدند، مگر همین صور را در تهران ندیدید، چه شده است که نه گوشها میشنود نه چشمها می‌بیند. فرضاً چهار نفر عوام چیزی می‌گویند یا کاری میکنند، بهانه را از دستشان بگیرید باری اگر اصلاح تهران ممکن است بکنید، منم بتوانم از هیجان اینجا جلوگیری کنم و اگر ممکن نیست اجازه بفرمائید، من بطرفی فرار کنم، ننگ این افتضاح مرا نگیرد، والله مردن بهتر از این زندگی است، نمی‌بینید در روزنامجات خارج چه مینویسند؟ وانگهی گور پدر خارجه کرده خودمان بچشم می‌بینیم، کاری بکنید ارومی از دست نرود، مفسد همیشه هست، هر وقت خواستید بگیرید، من هزارها نشان میدهم؛ مهدیقلی ۱۵ جمادی الثانی.»

تلگراف مشیر السلطنه؛

«خدمت جناب مستطاب اجل اکرم افخم آقای مخبر السلطنه دام اقباله، تلگرافی که بجناب مستطاب اجل اکرم آقای مخبر الدوله، دام اقباله، کرده بودید، دیدم. احضار جناب مستطاب عالی نه بمناسبت استعفای جناب عالی بوده و نه برای ایالت حضرت مستطاب اشرف والا شاهزاده عین الدوله، بلکه رجوع شغل دیگری است که بندگان اعلیحضرت اقدس همایون شاهنشاهی روحنا فداه برای جناب عالی معین فرموده‌اند. البته معجلاً حرکت بفرمائید، بهیچوجه خودتان را معطل نکنید، مشیر السلطنه.»

من عناوین را در تلگرافات غالب ترك میکنم، در این تلگراف چون غلو شده است و خواسته‌اند مرا بقول نیرالملک عمو به چند افع‌التفضیل فریب بدهند، یاد کردم، شغلی که برای من اعلیحضرت اقدس همایون در نظر دارند، فوقش بالای دار است و تحتش کنج زندان. خیر یاشر در تبریز بین محلات جنگ است و غوغای تفنگ. مشیرالسادات مذذب، بین طرفین منزل دارد، هر وقت صدای تیر تعطیل میشود، از روی بام خانه يك تیر بطرف سرخاب می‌اندازد، یکی بطرف خیابان و حوزه را گرم میکند..

روز اول بشارت الدوله، پیش بینی میکرد که من از تبریز حرکت کنم، با اجلال الملک شور کردم، گفت رفتن شما اضمحلال مشروطه است. توقف را ترجیح دادم، قورخانه را ملتی تصرف کرد.

پس از وقعه میرهاشم گماشته مجتهد نزد من آمد و اظهار اندیشناکی کرد. حاجی نظام الدوله

و مشیر دفتر را نزد مجتهد فرستادم که قرار ملاقات و مذاکراتی بدهند. از آمدن بحکومت تجاشی کرد، حاضر شدم، عصر بمنزل او بروم، قبل از موعد به انجمن اسلامی رفت. شب شهرت کرد که درب منزل مجتهد بمبئی انداخته‌اند، معلوم نشد راست بوده باشد. شنبه بانجمن جمع شدند که امنیت می‌خواهیم، مشیر دفتر را فرستادم به انجمن که چرا با انجمن ایالتی طرف می‌شوید، در منزل یکی از علما مجلس کنید تا در مصلحت صحبت شود، در جواب حاجی سید حسن خسرو شاهی و آقا سید محمد آمدند که ما خود شما را طرف میدانیم و برای محاکمه در منزل قنسول‌ها حاضریم، پیداست که فرمایشات قنسول ژنرال روس از حلقوم جناب مجتهد بیرون می‌آید همان مجتهد که محمدعلی میرزای ولیعهد در تلگراف به مظفرالدین‌شاه می‌گوید: «مجتهد هزار خروار غله دارد، پنجاه خروار از او خواسته‌ایم، غوغا میکند.»

از غرض پرسیدم، معلوم شد هشت نفر از اهل شهر را باید تبعید کرد. بصیرالسلطنه و شیخ سلیم را از انجمن ایالتی، سایرین را از انجمن‌های دیگر، میرزا محمد علی‌خان، شریف زاده، علی موسیو و غیره، مطلب دیگر تغییر اجلال‌الملک از ریاست نظمیه. گفتم اما در حق خودم بحکم علما حاضریم، بمداخله قنسول‌ها حاضر نیستم، خجل شدند، اما در باب تبعید آن چند نفر مهلتی بایست که تدبیر آن بشود. بغیر رئیس نظمیه که گفتم خودش مکرر استعفا کرده است، چون در انتظام شهر ساعی است او را نگاه داشته‌ام. بطوریکه خدمت آقایان نوشته‌ام، عصر جمعه به نصیحت، انجمن‌ها را از میدان و تلگراف‌خانه متفرق کردم. اجتماع آقایان سبب تجدید اجتماع آنها شد، نه من حاکم دو محله تبریز هستم، نه آقایان مجتهد دو محله، وانگهی درمسئولیت شریک هستیم، بهتر است در کمال بی‌طرفی بنشینم صلاح وقت را به بینم، و چاره کار را بکنیم.

آه سعدی اثر کند در سنگ
در تو ای سنگدل اثر نکند

با نظام‌الدوله، عدل‌الملک و حاج مشیر دفتر مشورت کردم، رفتن مرا بمنزلی بیطرف هم صلاح ندانستند، حتی فهمانند که حضرات خوش خیال نیستند.

مدلول تلگرافات تهران و مذاکرات انجمن اسلامی پشت و روی یک نسخه است. دو سه روز اول در عالی‌قاپو ماندم، از دو طرف گلوله می‌بارد، یک فنجان قهوه آخر هم در سرسائی که در باغ بود صرف شد، بمنزل میرزا اسحق‌خان کارگذار رفتم که در خیابان است، پسر رحیم‌خان با عده‌ای سوار به تبریز آمد، خیابان میدان جنگ شد، به منزل حاج مشیر دفتر بنوبه انتقال کردم در حقیقت هانی بنده.

رستورانی در تبریز ترتیب داده بودم، اجزای ادارات در آن رستوران ناهار می‌خوردند. من پنج هزار، رؤساء دو ریال^۱، اجزای دیگر دو هزار و سی شاهی، فراش و غیره یک قران در حمله اول رحیم‌خانیها رستوران را چاپیدند، از اقدامات ناهنجار آزادیخواهان برخلاف رأی من بتوپ بستن یکی از اشرار دوجی در خیابان بود، بقول شیلر شاعر آلمان در نوای زنگ سخت‌تر دان چون بر آشوبد بشر

ز آتش و از باد و آب اندر خطر

انجمن اسلامی، باتفاق قنسول ژنرال روس پاخیلتانف، خیال ائتلاف مرا داشتند و مرا در منزل حاج مشیر دفتر توقیف کرده بودند، یعنی مشیر دفتر را مسؤول که من بطرفی نروم. پسر رحیم‌خان در خیابان و شجاع نظام بر نوبه مسلط شدند.

به شجاع نظام تکلیف کرده بودند بخانه مشیر دفتر بریزد و مرا بکشند، قبول نکرده بود. شنیدم رحیم‌خان هم به بیوک‌خان سفارشی کرده بوده است که به من آسیبی نرسانند. اخوی بزرک، مخبرالدوله، داخل حوزه باغ شاه شد، وزیر تلگراف است، اخوی صنیع‌الدواه که آزادیخواه است، خانه نشین، مشیرالسلطنه، سنگ روی یخ، کسی هم در تبریز گوش بفرمایشات ایشان نمیدهد بامیر

۱ - قران را امروز ریال می‌گویند، بیست شاهی یک قران است، ریال یک قران و پنج شاهی بود، دو ریال باصطلاح امروز دو قران و نیم است.

بهادر تلگرافی کردم بکسان خود از اجزای کشیکخانه تلگرافی کرد که مرا سلامت به جلفا برساند. علی خان نامی برای اینکار حاضر شد.

به میرهاشم هم نوشتم من چهل روز مهمان شما بودم، بقدری که توانستم بولایت شما خدمت کردم، کوفی که نیستید از جان من چه میخواهید؟ شنیدم در انجمن با میرزا حسن نا مجتهد طرف شده بود بازگنه ترك.

اگرچه مرا همه قوی دل میدانند، لیکن طفره از طبیعت ممکن نیست. شب خوابم نمی برد، وسیله دردست نبود مگر سیکار و من تا آن زمان سیکار نمیکشیدم، يك جعبه سیکار صامصون داشتم، يك جعبه سیکار برگ، یکی صد عدد، یکی پنجاه عدد، همه را کشیدم، خوابم برد. روز دیگر معهود است بارفقا عکس بیندازیم، صبح حال بدی داشتم، تهوع سخت و سرسنگین در طاقچه نقل آلبالو بود، شکر آنرا دور کردم و چند آلبالو صرف شد، قدری آن حال را تسکین داد. عکس معهود انداخته شد که گاه مرا به آن اوضاع یاد آور میشود، دوستان گفتند نمیشود از جان صرف نظر کرد. هنوز تلگراف امیر بهادر به علیخان نرسیده است. بعضی اعضای انجمن ایالتی به قنصل خانه روس رفته بودند، دوستان نصیحت میکردند من هم به قنصل خانه بروم گفتم به قنصلخانه روس نمیروم، وانگهی قنصل خودش دشمن من است، قنصل امریکا در شهر نبود، به قنصلگری فرانسه رفتم که ژان اداره میکرد، خود را محتاج اجازه ژنرال قنصل روس دانست، اول شب رفت، برگشت، گفت قنصل روس اصولاً مخالف است. شما سبب قطع نان من نشوید، گویا تعلیم داشت که بدستور قنصل روس عمل کند، شبانه بخانه مشیر دفتر مراجعت کردم، در راه مجاهدین مشایعت نمودند، چراغ فرا راه داشتند و مهربانی کردند. حقیقت رقت انگیز بود.

مکتوب اول مقتدرالدوله: «قربان حضور مبارکت شوم، تلگرافات تهران را زیارت کردم، چون حضرات حج الاسلام دامت برکاتهم باز امروز در خصوص نرفتن حضرت مستطاب اجل مذاکره مینمودند و مخصوصاً در مسأله ایستادگی دارند، مستدعیم امروز را هم تأمل فرمائید، تا فردا انشاءالله اسباب حرکت و تشریف فرمائی حضرت اجل را فراهم میآورم، بسلامت تشریف می برید، زیاده عرضی نیست. تلگرافات را نگاه داشتم که بحضرات آقایان ارائه بدهم، تا ایرادی در تشریف فرمائی حضرت اجل نفرمایند. مقتدرالدوله.»

مقتدرالدوله شرحی بمن نوشته که به عالی قاپو بیائید، از اینجا بدرقه همراه کنم، بروید. نوشتم، میل دیدن عالی قاپو را ندارم، اگر مانعی نیست از همین جا میروم.

علیخان و چند نفر سوار که از طرف امیر بهادر معین شده بودند، بخانه مشیر دفتر نیامدند مستقیماً سر راه رفته بودند، شهر تبریز صورتاً بدست انجمن اسلامی و معناً تحت اقتدار قنصل روس است. باقرخان پهلوان خیابان، امان تحصیل کرده در خانه نشسته، ستارخان بتوسط قنصل امان خواست ندادند، باسیزده نفر در امیرخیز سنگر دارد.

نزدیک غروب از منزل مشیر دفتر حرکت کردم، دو نفر سوار قزاق که همراه بودند نزدیک پل منجم رفتند، وارد امیرخیز نشدند، گرون برگ تاجر اطریشی بامن حرکت کرد، گفت من از دزد و دغل باننشانی که دارم میتوانم شمارا حفظ کنم. بطرف صوفیان میرویم و تاریک شده است، در راه سواری جلوگرفت و اسم مرا برد. شاهزاده جلال الممالک که همراه است تعمیمه کند، گفتم بگو، معلوم شد از سوارانی است که باید از من مشایعت کند. علیخان نامی است از اجزای کشیکخانه، مأمور از طرف امیر بهادر جنگ.

سوارها جلو به صوفیان^۱ رفته اند، نصف شب به صوفیان رسیدیم، حاضری صرف شد، بطرف

۱ - چاپارخانه در صوفیان حیاط کوچکی است که اطاقی بزرگتر روبه مشرق دارد و دو اطاق روبه جنوب که وقتی سفیدکاری و تمیز بوده اند، لیکن باید از طویله بآن منزل وارد شد باز از جاهای دیگر بهتر است.

مرند حرکت کردیم . سوارها خسته بودند، ماندند ، علیخان جلو درشکه نشست تا مرند آمد، قبل از آفتاب به مرند رسیدیم . شیرچای خوبی حاضر بود ، صرف شد ، علیخان هم آنجا ماند حرکت کردیم ، جمعی سواران موافق بر سر راه صف کشیده بودند ، با تأثر از هم گذشتیم ، در عرض راه دسته دسته مجاهد ، غالباً لخت ، بطرف تبریز میروند . در دهنه دره دیز توقفی شد ، تا اسب عوض کنند، مرغ پخته همراه داشتیم ، صرف شد ولذتی بخشید ، مغرب به جلفا رسیدیم ، عطاء السلطنه شاهسون از طرف خودم حاکم بود . تلگرافی از مقتدرالدوله نشان داد که در توقیف من شده بود، گفت جسارت نمیکنم ، هرچه بفرمائید اطاعت میکنم ، تلگراف مشیرالسلطنه و امیربهادر را باو دادم، گفتم تا شب از مقتدرالدوله هم تلگراف خواهد رسید ، پل متحرکی که بود حاضر کردند، از ارس رد شدم . وسائل زندگی هم فراهم تر بود ، جلفای ایران خرابه است ، جلفای طرف روس هتل دارد، مغازه دارد، حتی تماشاخانه دارد، ولوماتوشکا باشد. پاسی از شب گذشته ، تلگراف مقتدرالدوله هم رسید .

نصف شب از جلفا باراه آهن حرکت شد ، خیال من در خاک روسیه هم مشوب است واحتمال حوادثی میدهم ، اطراف نخجوان صاحبمنصبی اجازه ملاقات خواست ، دانستم خطری نیست و الا اجازه نمیخواست . با دومترجم مطلب خودش را اظهار کرد ، به تصور اینکه من والی آذربایجان بودم ، تقاضای نشان کرد . گفتم انشاءالله میفرستم ، چقدر انشاءالله مواعید را سهل میکند . او مترجمی داشت که روسی به ترکی میگفت . جلال الممالک فارسی میکرد .



به قنسولخانه رفتم، ممتحن-
ورود به السلطنه قنسول، کسالت داشت
تفلیس یانداشت و نشان نداد. بمنزل
روز جمعه آرند رفتیم که رئیس تذکره
 بود و از پستخانه اورامی-
 شناختم . ناهاری صرف شد، شست و شوئی
 بعمل آمد ، يك دست لباس خریده شد،
 نصف شب حرکت کردم . ممتحن السلطنه ،
 جماعتی از ایرانیان را بعنوان استبداد
 بحبس نظمیه انداخته بود ، کار وارونه
 شده است ، مشروطه مستبد است، انصافاً

هیچکدام نمیدانند چه میخواهند ، تمام تقلید بیمورد است .
 تمام مایه من هزار تومان است ، چهار صد تومان به همراهان دادم که به تهران بروند ششصد
 تومان برای من ماند ، غروب چهارشنبه میبایست سرحد اطیش برسم . صبح که بیدار شدم ،
 در نظرم مجسم شد که در سرحد مرا توقیف خواهند کرد . رفیق ناهاری در واگن داشتم گفت شما
 را امروز آشفته خاطر می بینم ، گفتم شب میگویم . نزدیک سرحد علی الرسم تذکره مسافرین را
 گرفتند ، در سرحد مأموری آمد و تذکره مسافرین را داد ، تذکره مرا نداد ، شهادت گفتم ، بر-
 گشت ، اسمی میخواند درست معلوم نمیشد ، نزدیک رفتم و اسم خودم را گفتم ، نگاهی به تذکره

→ در صوفیان بدیوار سالن چپرخانه ، رندی یادگاری نوشته بود ، مزاحی نموده بفرانسه .
 Mess. les voyageurs qui ne sont pas satisfaits du service sont
 priés de s' adresser à la directrice.

مسافرینی که از پذیرائی راضی نباشند ، لطف فرموده به مدیره رجوع نمایند .
 در بعضی هتلهای فرنگ ، بالای درب منزل قاپوچی، این عبارت را نوشته اند .

خاطرات و خطرات

کرد و بمن داد. گویا دنیا را به من دادند، چون مرغی که آزاد شود به ترن پرواز کردم. بازنگرانم، سه زنگ معمول زده شد، بالاخره سوت هم کشیده شد، کانه صغیر مرغ بهشتی است، ترن به جنبش آمد، نفسی با سایش کشیدم. در سرحد ویدولوچیسک، لباس، زبان و عادات عوض شد. بحمدالله از خاک روسیه خارج شدم.

ورود بوینه صبح دیگر در وینه از دریچه هتل گرمانیا بجریان شعبه دانوب نگاه میکنم و بخاطر میآورم؛

بر لب جوی نشین و گذر عمر بین این اشارت ز جهان گذران مارا بس کارت پستی در وصف حال خود از آن منظره به مخبر الملك نوشتم؛ وینه است، عجب شهری است، رود دانوب است، عجب منظری است، مردم می آیند و می روند، عجب مردمی، بحال خودم فکر میکنم عجب حالی، یاد تبریز میکنم، عجب قیل و قال، به امنیت رسیدم، عجب مجالی، فکر تهران میکنم، چه سخت خیالی.

«قربانت شوم، تهران است، چه بدجائی است، بعد از ظهر است، چه گرم است، جواب مخبر الملك است، هر کس در گوشه ای خزیده و خواب است. مخلص هم پناهنده باطاق شام خوری شده و مشغول صحبت با شما هستم. زحمتی که از گرفتاری شما در تبریز بما وارد آمد، از گرفتاریهای تهران وارد نیامد. چرا که اینجا هر چه بود، میدیدیم و خبر داشتیم، اما در تبریز نمیدانستیم چه خبر است و چه خواهد شد، بعد از عبور از سرحد هم بواسطه نرسیدن خبر تلگرافی چند روزی بانتظار گذشت تا کارت پستالهای روستف ویدولوچیسک با هم رسید و آسایش حاصل گردید. گویا کارت پستال رستفرا در پستخانه نگاه داشته بودند و بنظر مقامات عالیه هم رسانده اند، باز کردن کاغذها هم از هر کس در هر جا در کمال دقت برقرار است. چنانچه دیروز کاغذی از نصرالله خان رسیده بود و در کمال بی شرمی سرباز رساندند، باز هم خوب است که میرسانند، اگر ندهند کی مؤاخذه خواهد کرد، پاکتی هم از وینه رسید و روحی تازه در اجسام افسرده دمید. صورتی در زیر داشت، آنچه در ظاهر بود امان از دول متمدنه، امان از تربیت و سیو-یلیزاسیون، خود پرستی و خودخواهی اروپا را گرفته، جای شکایت هم نیست «هر کسی آن درود عاقبت کار که کشت» امروز برای نوشتن جوابهای شما حاضر نبودم، چرا که مقدمات آنها موجود نیست و انشاءالله تا آخر هفته عریضه دیگر در جواب مطالب عرض خواهد شد امروز این کاغذ را فقط برای این نوشتم که بدانید تعلیق شما رسیده است و اتفاقاً باز هم نشده بود. دوستان و متعلقان هم از بزرگ و کوچک، الحمدلله همگی سلامت هستند و دعاگوی آن وجود محترمند. احتمال هم میرود اگر پولی پیدا بشود، جناب صنیع الدوله و بنده هم خدمت شما برسیم و جوابها را شفاهاً عرض کنم. انشاءالله تعالی.

همینقدر عرض میکنم که کار پول خیلی سخت است و تنگدستی عمومی حاصل و باین جهت قیمت اجناس هم خیلی تنزل دارد و باین واسطه نه مستأجر اجاره میدهد، نه حاصل ملک فایده، خداوند عاقبت امور را خیر کند. مادام و موسیو اشتله را از قول ما سلام برسانید، شاهزاده جلال-الممالک، عبدالله خان پسر مرحوم منشی باشی و فضل الله تهرانند ولی محمد کالسکه چی گویا قزوین مانده است. هاشم هم آمده است ولی من او را ندیده ام، لزومی هم نداشته است. از آقایان طلاب احوال پرس هستم، بآنها نصیحت بفرمائید که تا ممکن است تحصیل کنند و وقت خودشان را بیمصرف نگذرانند، خط و سواد فارسی که ندارند، اقلاً علوم آنجا را تکمیل کنند. بتاریخ ۱۰ رجب مطابق ۱۸ اوت ۱۹۰۸»

از وینه به برلن رفتم، از آشنایان والتر پسر دوم دیتریشی وفات کرده است، خواهرش در برلن است، امان الله خان و عزت الله خان، پسران صنیع الدوله در برلن هستند. امان الله را در نوشتاتل به پانسیون سپرده اند، درس میخواند. عزت در شارلتن بورك و در منزل اشتوله منزل دارد. چند روزی در منزل اشتوله بسر رفت، چون جا تنگ بود در خارج اطاقی گرفتم. باز روزها در

منزل اشتوله برگذار میشد، دو دختر دارد، بسن ۱۶ و ۱۴ مدرسه میروند، بعد از ظهرها که در منزلند صحبت ماگرم است، مثل این است که در منزل خودم باشم. سی سال است که با خانواده دیتریشی آشنائی دارم و دخترش با من سمت خواهری دارد.

تهران نوشتم، بلکه اخوی مخبرالدوله که در این گیرودار دستش بعرب و عجم بند است هزار تومان حقوق مرا بدهد، بحساب تلگرافخانه بیاورد، جواب فرسید. روزی يك مارک بیشتر نداشتم و دختر دیتریشی قریب دوهزار تومان از بابت مخارج پسرهای صنیعالدوله طلبکار است، از طرف دیگر خبر تاخت و تاز خانه ظهیرالدوله و حبس و بندها را شنیده‌اند، احتشام السلطنه هم چو انداخته است که بعضی ارامنه مأمورند او را بکشند، عزت الله خان که بسفارت رفته است، احوالاتی بپرسد، ندبه‌ها کرده است. کنراد برادر همشیره هم نصیحت میکند که چه صرف اینها میکنی؟ چه اعتبار دارد؟ حق هم دارد، رموزات همه نامساعد در نامساعد است.

در این اثنا، رحیم آقای قزوینی ارمنی‌ئی را میفرستد به منزل آشنایان، وقت میخواهد مرا ملاقات کند، نشانی منزل شب مرا باو میدهند، حالا صبح بلند است، دخترهای اشتوله سراسیمه بمنزل من آمدند، گفتند مادرمان ما را فرستاد و عذر خواست از اینکه نشانی منزل شما را داد چه شد؟ گفتم شخصی آمد وقت ملاقات خواست، گفتم فردا عصر بیاید، همانجا رفتند، این اندازه خاطرها در برلن هم پریشان بود. روز دیگر طرف عصر رحیم آقا آمد، قصدش اجازه من نسبت به ساختن ریسمان‌ریسی تبریز بود که امتیازش با ما است (در همه ایران) و گفت از صنیعالدوله اجازه دارم، گفتم کافی است، در وقت رفتن تمججمچی میکرد، گفتم چیست؟ گفت غربت است، دست به تهران نمی‌رسد، اگر ضرورتی پیش بیاید، من اینجا دستم باز است. گفتم فعلاً حاجتی نیست، رفت و در این وقت من يك مارک بیشتر نداشتم.

مادام اشتوله اندیشناک وارد اطاق شد که چه بود؟ گفتم، گفت مبادا از او چیزی بخواهی، من خودم حاضرم، حقیقت زنی است بصفات مادرش، حسن اخلاق آنها فراموش شدنی نیست. هر هفته دست در جیب من میکرد، کیف مرا بیرون می‌آورد، مقداری پول طلا در آن میگذارد، مخبرالدوله بمن جواب نداد و این زن این قسم مهربانی میکرد. خوش گفت سعدی که «دوستان وفادار بهتر از خویشند».

«قربانت شوم، پس از دو کاغذی که در ابتدای ورود بپاریس از شما رسید،

یکی بلا واسطه و دیگری بواسطه، دیگر مدتی بود بزیارت مکتوبات نائل نگشته بودیم تا در هفته گذشته کارت پستالی رسید که حاکی از گردش روزگار و بهبودی استقبال بود و قدری هم بی ملاحظه مرقوم رفته بود^۱. معلوم است، انسان هر چه هم مسبوق باوضاع این مملکت باشد، وقتی که در

پاریس نشسته باشد، از ناامنی وطن غفلت میکند. اما واقع این است که اوضاع عجیبی است و به تصور در نمی‌آید. هشت ماه است، يك شب راحت نخوابیده‌ایم، یعنی تمام مملکت در عذاب است، برای اینکه یکنفر وزیر مختار روس و يك شارژ دافرانگلیس اینطور مصلحت دیدند، اگر تصویب آنها نبود، دولت جرأت اینکه مجلس را بتوپ ببندد نداشت، چه اتفاق افتاده بود، مملکت روبان نظام گذارده بود، مجلس تازه میخواست کاری از پیش ببرد، واضحتر عرض کنم، آذربایجان را آنطور که خودتان بهتر میدانید، باکمک مجلس آرام کرده بودید، فارس هم بواسطه ظل السلطان آرام گرفته بود، از جای دیگری هم صدائی استماع نمیشد، وزیر مالیه که صنیعالدوله بیچاره باشد، دو سه لایحه بمجلس داده بود که طرف توجه واقع شده بود و دولتین دیدند جواب حسابی ندارند، مجلس را بتوپ بستند، بدست يك عده مردم نادان خودپسند، این بیچاره‌ها هم بواسطه جزئی مساعدتی که از طرف همسایه‌ها دیدند، باندازه‌ای تند رفتند که هم آن مساعدت از آنها سلب شد و هم روی بازگشتن ندارند. از طرفی

رقعه مخبر الملک

۱۴ محرم ۱۳۲۷

برابر ۶ فوریه ۱۹۰۹

خاطرات و خطرات

خودشان را گرفتار و مجبور بهمراهی و از طرفی رانده می‌بینند ، ولی بروی بزرگواری نمی‌آورند و با اینکه کار شمال را هنوز تمام نکرده‌اند ، تدارك جنوب را می‌بینند^۱ یعنی بازی میکنند و تقصیر را بگردن این و آن وارد می‌آورند . مثلاً مکرر گفته‌اند که اغتشاش آذربایجان از شما است که قورخانه آنجا را بمردم داده‌اید ، مثل اینکه می‌توانسته‌اید ندهید و امروزها می‌گویند فلانی در پاریس هم ایرانی‌ها را جمع کرده و نمی‌گذارد آسوده باشند و قرار بر این شده است که اگر از همه بگذرند از شما نگذرند . معلوم نیست چرا ؟ برای اینکه يك جماعتی دلشان خواسته است دزدی کنند و سلطنت محمدعلیشاه را متزلزل کنند ، هیچ معلوم نیست که شخص شاه از اوضاع مملکت کاملاً اطلاع دارد یا ندارد . احتمال کلی این است که بسیاری از مطالب را اطلاع نداشته باشد یا او را همچو مطمئن کرده‌اند که از هیچ اغتشاش ، تزلزل در عزم ملوکانه حاصل نمی‌شود . باز هم خداوند انصاف بدهد بمردم تربیت شده متمدن که آنچه بسر ما بیچاره‌های نادان می‌آید از آنها است ، بختیاری‌ها هم مظنون این است که متحرک بالاراده نباشند . باری چه بنویسم که بهتر از من میدانید ، این مقدار هم از روی بی‌اختیاری نوشته‌شد و مقصود اصلی همان يك نکته بود که عجالتاً مقصود واقعی شما بقلم رفته‌اید ، نمیدانم خودتان هم قبول دارید یا خیر . البته وزارت خارجه سعدالدوله ، یعنی در واقع صدارت ایشان و خارج شدن مشیرالدوله و مؤتمن‌الملک را اطلاع دارید . وزرای بزرگ مملکت فعلاً از این قرارند : مشیرالسلطنه ، سعدالدوله ، قوام‌الدوله ، نظام‌الملک ، مهندس‌الممالک و اول آخر از همه حضرت سیمه‌سالار که دنیائی خراب شد تا ایشان بآرزوی خودشان رسیدند . چون بهیچوجه اطمینان ندارم که در پستخانه با کاغذها چه میکنند ، این کاغذ را بتوسط مترجم سفارت آلمان میفرستم ، شما هم خوب است همین کار را بکنید ، کتاب‌هایی را که خواسته بودید یعنی جلدین مجمع‌الفصحاء و چهارجلد از فواید را باسم عزت‌الله خان فرستادم ، انشاءالله رسیده است . ریاض‌العارفین را از میرزا محمود خواسته‌ام ، هنوز نفرستاده است ، گویا جلد‌هایی که برای او باقی مانده است ، يك جزوی باقی دارد ، می‌خواهد چاپ بکند ، آنوقت بدهد ، همین روزها خواهد فرستاد . نسخه خودتان را مخصوصاً نفرستادم که برای خودتان بماند اشیاء دیگری که خواسته بودید ، عندالقدرت والاستطاعت فرستاده خواهد شد . چنانچه سابق هم عرض کرده‌ام مواجب نمیده‌ند ، قرض ممکن نمی‌شود ، مگر باگرو زیر سر که آنرا هم بقیمت نازل حساب میکنند و تومانی دوست‌دینار تنزیل می‌خواهند . فروش هم فقط به ثلث قیمت ممکن میشود . کار نان و آب هم لنگ است ، این است حال مردم ، الامعدودی دولت‌خواه‌ها که اطراف شاهرا گرفته‌اند و در عین بی‌پولی و گرفتاری بروات هشتاد هزار تومانی برای مطالبات دروغی صادر و وصول میکنند ، میرزا زین‌العابدین خان را همان اوقات که تازه حرکت کرده بودید ، اطلاع دادم که بیایند صفحه‌های تمام شده خود را دریافت دارند و پول برای اتمام بقیه بدهند . ایشان بعد از مذاکرات خارج از موضوع ابدأ برای اینکار حاضر نشدند ، صراحتاً از صد تومان خودشان صرف نظر کردند که دیگر کسی بایشان کار نداشته باشد . صفحه‌های تمام شده را هم نخواستند ، بنده هم لازم ندانستم بزور صفحه‌های او را بدهم و سکوت اختیار کردم ولی خطوط ایشان را رد کردم و سند گرفتم^۲ از آر نو لدوبده طومانیاس اطلاع ندارم ، زیرا که حاج محمدتقی متجاوز از يك ماه است با سایر متحصنین در سفارت عثمانی است و ملاقات نشده ، ظاهر این است پرداخته باشد و الا چیزی اظهار میکرد . در کاغذ آخر خودم شرحی از کسالت فضل‌الله خان نوشته بودم ، نمیدانم رسید یا خیر ، برای آسایش خیال شما عکس در جمعه ۲۹ ذیحجه انداخته و ارسال میشود .

۱ - سید عبدالحسین لاری .

۲ - میرزا زین‌العابدین خان منشی سفارت انگلیس نسخ نویس است . قرآنی نوشته است که در اسلامبول به‌گراور چاپ شد . خواست در تهران تجدید کند ، بمن رجوع کرد ، صد تومان داده بود و مقداری از قرآن گراور شده بود ، نکول کرد و مبلغی خسارت بمن وارد آمد این هم کاسبی .

اهل خانواده الحمدلله همه سلامت هستند و بدعاگوئی مشغول . نمیدانم کی قسمت شده که باز بسلامتی ملاقاتی حاصل شود . جانها بلب آمده ، زندگی تلخ شده ، هیچکس تکلیف خود را نمیداند برادر ، برادر را نمی شناسد . کاغذی جناب حاج سید نصرالله به بنده نوشته اند و چند فقره خواهش مختصر کرده اند که سابقاً هم اشاره شده بود ، کاغذ را الفاً فرستادم چون انجام دو فقره آن راجع بیپاریس است ، اگر تا ورود این کاغذ از آنجا حرکت کرده باشید ممکن است بتوسط دیگران انجام شود که میل ایشان حاصل شده باشد . خانم خانمها خیلی منتظر عکس نصرالله خان است ، حق هم دارد . برای امروز بس است ، انشاءالله در کاغذ دیگر قدری هم از خواهش های خودم خواهم نوشت . باقی ، ایام فراق کوتاه باد ، موسیو و مادام اشتوله را سلام میرسانم . العبد ، مخبرالملک .»

در زمستان قصد بیس کردم . برای امتحان از رحیم آقا هزارمارك خواستم ، هفتصد فرستاد در پاریس عده ای ایرانی موافق و مخالف جمعند ، دکتر جلیل مرا جاسوس مخصوص محمد علی شاه معرفی میکند ، سمت خودش را ظن بمن میبرد ، کافر همه رابه کیش خود پندارد ، در نحو خوانده بودم

مهما تکن عدا من خلیقه وان خالها تخفی علی الناس تعلم

شاخص میان ایرانیان ، علیقلی خان سردار اسعد است . گاهی به منزل او میروم ، سردمی است غالب اشخاص سر سفره او حاضر میشوند . عصرها به کافه دولایه ، جنب اپرا می رود و باز جمعی دور او را گرفته اند . منزل من قابل آمدن کسی نیست ، از هتل های خیلی متوسط است ، اگر نخواهم بگویم بست . غالباً بیرون میرفتم که اگر کسی بیاید ، منزل نباشم .

در تهران مراوده با سردار نداشتم ، در پاریس رفیق شدیم . تا آنجا که روزی بمن گفتم می خواهم با شما شوری بکنم ، موقع بدست نمی آمد . تاروژی خلوت اتفاق افتاد ، گفتم ، می خواهم به لندن بروم با سر هاردینگ دوستی دارم ، بگویم مردم شمال ایران بروس و مردم جنوب بانگلیس متوجه بودند (و هستند) ما همانیم که بودیم ، در این تغییرات نظر شما چیست ؟ فهیم الدوله اخوی زاده حضور داشت ، گفتم حد وسطی هم دارد ، آنرا هم پرسید و آن راجع بقسمی است که امروز متوجه به خود ایرانند ، معلوم باشد در عین حال تکلیف دوستی با آن حد وسط چیست .

هاردینگ گفته بود دوستی آن جماعت با دوستی ما تباینی ندارد . سیاست ، سیاست ظل السلطان در پاریس است ، هر روز که خبر پیشرفت ستارخان می رسد ، مشروطه طلب است هر روز که عین الدوله پیشرفتی میکند ، سلام می نشیند . همه خانه زادند ، تقی زاده بیپاریس آمد ، در کافه دولایه اطاق مخصوص بخرج سردار اسعد اجاره روزانه شد . جرگه میشد ، که چه باید کرد ناصرالملک را هم که در پاریس بود دعوت کردند ، نیامد ، دوسه جلسه نشستیم ، مطلبی نداشتیم ، تقی زاده بطرف تبریز رفت .

از ما و منی و چند و چونی حاصل نشود مگر زبونی

اخبار نهضت رشت و اصفهان می رسد ، روزی به سردار اسعد گفتم ، من هم با شما صحبتی دارم . خلوت میسر نمیشد ، تا روزی در موقع حرکت به کافه دولایه معتمد خاقان و غیره (امیر مجاهد و مرتضی قلیخان) را گفتم ؛ اتومبیل دیگر بگیرند ، من و او تنها در یک اتومبیل نشستیم به شو فر گفتم ، آهسته تر بران ، به سردار گفتم موقع نشستن در پاریس نیست ، بروید اصفهان و این نهضت را اداره کنید . گفتم از کجا نتیجه بدست بیاید ، گفتم تاریخ خوب میدانید همه اشخاص بزرگ نمی دانستند آخر کار چه میشود ، اقدام کردند ، آنانکه نتیجه گرفتند مشهور شدند ، اگر کار پیشرفت نکرد برمیگردید ، پاریس جائی نمیرود ، باز هم راحت خواهید بود ، اما اگر پیشرفت کرد ، سردار دیگری خواهید بود . گفتم رفیق نداریم ، دیدی ناصرالملک را دعوت کردیم و نیامد ؛ گفتم کار را یکنفر میکند ، شما بروید اصفهان و قوت باشید ، من میروم تهران و صحبت میکنم . در این ضمن رسیدیم به کافه دولایه ، رفقا جمع شدند . مصطفی قلی خان اخوی زاده بنا شد برود تحقیق کند ، کشتی از ماریسی برای محمره کی حرکت میکند ، من هم تلگرافی به صنیع الدوله نوشتم که اجازه مرا بخواهد ، بتهران بروم . جواب تلگراف کردند «بایست ۲۳ فوریه» سردار اسعد حرکت کرد ، جواب صنیع الدوله رسید .

خاطرات و خطرات

«فدایت شوم، سه روز قبل تلگرافی از شما رسید و اجازه مراجعت
مکتوب صنیع الدوله خواسته بودید، خیلی اسباب حیرت شد که چه امیدواری سبب این
استجازه شده است که در این جا اثری از آن ظاهر نیست. بلی محل
خدمت ماها اینجا است ولی نه در این ایام، الساعه فقط خطر مستقیم موجود است، زیرا که
حضرات از روی شهوت و هوس گول مدعی را خورده‌اند، اقدام بکاری کردند که مقدمه فناء
خودشان است و گمان می‌کردند فی الواقع در ظرف بیست و چهار ساعت رجعت به استبداد
جاهلیت خواهند کرد. کیسه تهی، لشکر دروغی، مفتخور اطراف را گرفته، گرسنه مانند
گرگ‌ها حمله آورده، ایجاد حال وحشت‌انگیزی کرده‌اند که احدی امنیت ندارد. هرچه از
الواط و اشار محلی و اطراف بوده به تفنگهای فرانسوی که آخر اسلحه آنها است مسلح کرده،
دور خودشان جمع کرده‌اند، از کجا که این اراذل و اوباش روزی این شهر را محل غارت خود
قرار ندهند. باری موقع بس خطرناک است، جای تعجب هم نیست، موقع آخر بحران است، آنچه
لازم‌تر است که شما در آنجا اقدام بکنید، رفتن به لندن و ملاقات پروفیسور برون است، پریروز
پادشاه انگلستان در موقع افتتاح پارلمنت گفته است که ما نمی‌خواهیم در امور داخلی ایران
مداخله کنیم.

ولی نظر به منافع تجارتی ما، شاید مقتضی باشد که اقدامی بشود. یکی هم وزیر مختار سابق
روس، هارتویک ملاقاتی با خبرنگار استاندار لندن کرده و آنچه دروغ می‌خواسته است گفته و نسبت‌ها
باعضای مجلس شورای ایران داده.

برای جلوگیری از افکار انگلیس‌ها و جواب روس‌ها این است که ایراد بمجلس و انجمن‌ها
نیست، روس‌ها می‌خواهند نقشه دیرینه خودشانرا اجرا کنند. مستقیماً بی حضور وزیری با شاه
ملاقات می‌کنند و در این اعمال محرك دولت بودند. اشخاصی که در بهارستان به شاه فحش می‌دادند
پس از برهم خوردن مجلس جایزه گرفتند و سردار شدند. چرا دولت به هیچ انجمن شورش طلب
حمله نکرد، مگر سه انجمن، پس انجمن‌های خود دولت بودند. بالاترین دلیل که ایران در این دو
سال رو بترقی و امنیت نهاد، افزودن دخل گمرک است. تجارت بهترین دلیل امنیت است. آن ساعت
که آذربایجان بسعی شما و فارس بسعی ظل السلطان آرام شد، دیدند راه انگشت کردن در کار دارد،
مسدود می‌شود، عجله در تخریب نمودند و کردند آنچه کردند. اما يك مسأله دیگر است که من
آنها خیلی اهمیت میدهم در هدم این اساس و آن ازدیاد گمرک قند و چای است. من پیشنهاد
کردم، شما در تهران بودید که این فقره بسفارت روس اظهار شد و به تعلل گذشت تا آنکه مصلحت
دیدم بمجلس اظهار شود، پس از این روس‌ها دیدند مجلس و ملت این مطلب را بجان و دل پذیرفتند
اگر بخواهند ضدیت کنند، طرف نفرت اهالی واقع میشوند و اگر قبول کنند، خلاف مقاصدشان
است. این بود که به تخریب اساس مصمم شدند، وزیر روس، شارژدافر انگلیس را که فطرتاً ضد
شرقیان است، باخود همراه کرد و دست بکار زدند. پس از خرابی‌ها امروز مشغولند طرح تازه‌ای
برای این مملکت میریزند و حال آنکه دست برداشتن از ممانعت ملت و عدم مداخله کافی است،
تا ایرانیان بتوانند کار خودشانرا بسازند.

من لازم میدانم، بطور مستقیم با انجمن لندن مذاکره شود، بخصوص بتوسط شخص شما تاچه
صلاح بدانید؛ مرتضی قلی ۲۷ محرم ۱۳۲۷»

مخبر الملک در ذیل رقعہ مینویسد: مطلب همین است که نوشته شده، حرکت شما فعلاً
خیلی مشکل است، مطمئن به اجازه دولت نمی‌شود شد، وانگهی در بادکوبه، انزلی و رشت
احتمال میرود بشما تکالیفی بشود که رد و قبولش مشکل است.

ما در تزلزل هستیم، کافی است. هر چه فشار از اطراف زیادتر می‌شود، دولت برسختی
می‌افزاید، معلوم نیست چه تقدیر رفته که این کوری و کوری پیدا شده است؛

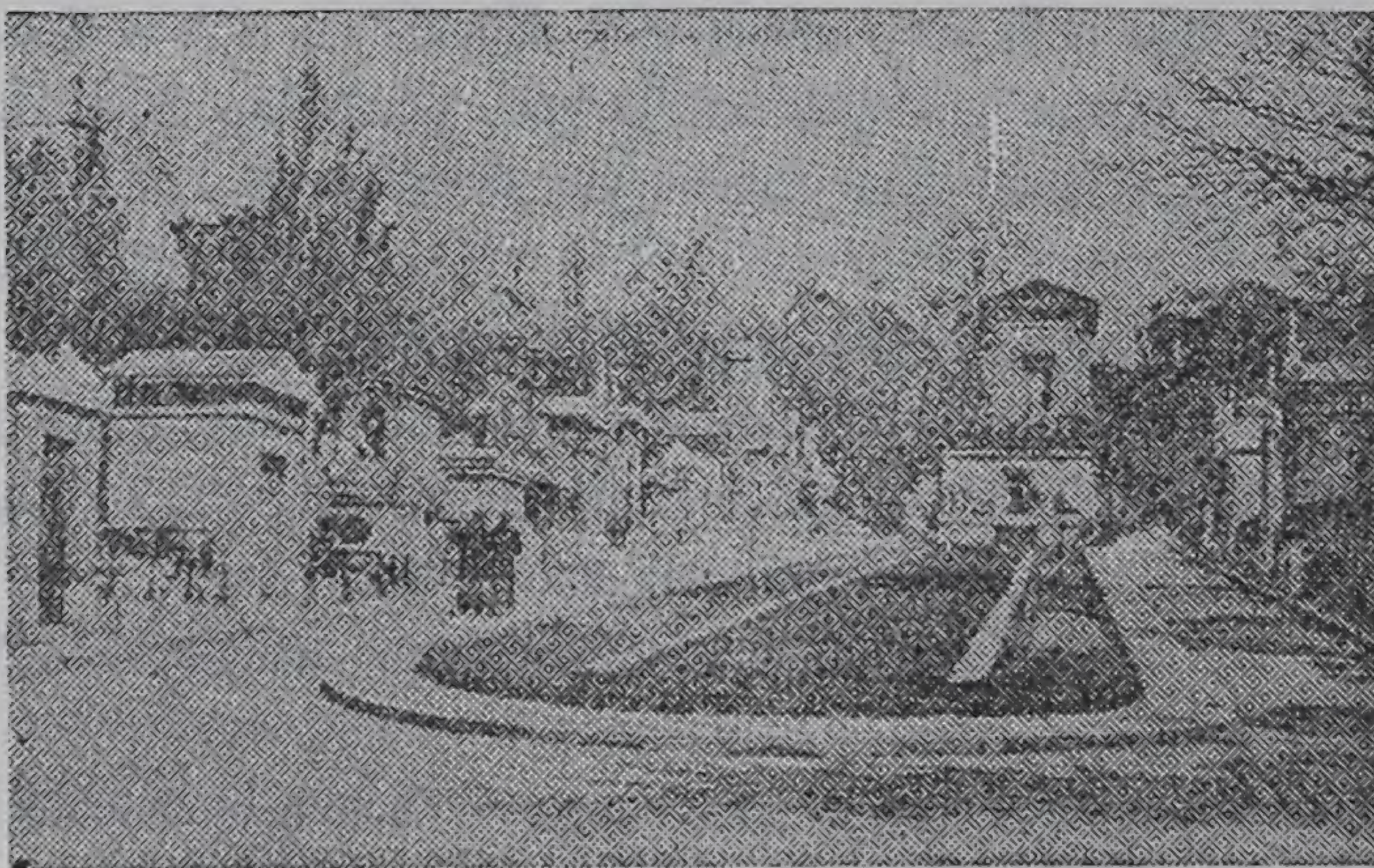
ترسمش آن خفته در دامان کوه سیل خیز
خوابش از سر نگذرد تا آبش از سر بگذرد
ایام ملاقات نزدیک باد؛ معتمد قلی

تقی زاده در لندن بود و مذاکرات میکرد، کاری که از من ساخته بود روانه کردن سردار
اسعد بود به اصفهان که بحمدالله از آن نتیجه گرفته شد. نقشه اصلاح بود، ریشه فساد کنده شد.
رقعه صنیع الدوله را به معتمد خاقان و غیره نشان دادم، تصدیق کردند که حرکت موقع
ندارد.

انجمن لندن یکی از مؤسسات سیاسی است و ابدأ فایده بحال کسی ندارد، يقولون بافواههم
مالیس فی قلوبهم. باموافقت دولت انگلیس مجلس را به توپ بسته اند، از انجمن لندن چه کار ساخته
است.

به غمخوارگی جز سرانگشت من
نخارد کس اندر جهان پشت من
دلپش در پاریس، رستورانی است، مخصوص تجار، ناهار و شامی میدهند
تمیز و مشتمل بر پنج غذا، بقیمت ثابت دو فرانک و نیم. من غالباً در
آن رستوران غذا میخوردم، مصطفی قلی خان اخوی زاده، کریم خان
عموزاده و ابوالحسن خان همشیره زاده، گاهی همراه بودند. اخوی زاده، معتقد بود که در دووال
ناهار بخوریم، بهمین قیمت، گفتم چرا؟ گفت اینجا همه میدانند بچه قیمت ناهار خورده میشود، در
دووال معلوم نیست، گفتم در نظر من غذای اینجا بهتر است و کی چه خیال میکند علی السویه است.
دیگر در پاریس کاری نداشتم، کیسه هم خالی بود، به برلن برگشتم. در پاریس روزی به
قبرستان پرلاشز رفتم. سر قبر باقر خان مرحوم، پسر عمه، فاتحه خواندم و نمره گرفتم. قبور
بسیاری از بزرگان آنجا هست، بعضی فوق العاده مزین، از اساتید، حجاریهای عالی بر سر قبور
نصب است.

زدم تیشه یکروز بر تل خاک
بگوش آمدم ناله ای دردناک
که زنهار اگر مردی آهسته تر
که چشم و بناگوش و موی است و سر
لازم است گاهی به قبرستان رفتن که مرگ فراموش نشود، بالجمله نمره قبر باقر خان را گرفتم.



منظره پرلاشز

«قربانت شوم»

مکتوب هر چند فاصله
دیگر کاغذها را
مخبر الملک زیاد میکنم،
برای اینکه
بتوانم تازه ای بنویسم
ممکن نمی شود. اگر چه
ناشیگری نباید کرد،
امروز می توانم برای شما
یک دستخط چاپ شده در
جوف پاکت بگذارم که
رئیس مطبعه آن عبدالله
قاجار است و منشی آن (شیخ
نوری) ماشاءالله صد بیت

کتابت کرده، بدون اینکه يك سطر مطلب داشته باشد و اشریعتا و امحمدا ۱۱ این دستخط نتیجه یاد-
آوری سفارت انگلیس است، از دستخط ۲۴ جمادی الاولی، همه کارها خواهد شد، ولی بعد از خسارت
جانی و مالی و آبرویی و تحکم اجانب و اشراف و استقلال!!!! در تبریز هم بعد از جنگی که در آخر
شعبان واقع شد، معلوم و آشکارا شد که بزور کاری از پیش نمیرود. حالا مشغولند بتوسط نمایندگان

خاطرات و خطرات

خارجہ گفتگوی شرایط اصلاح را میکنند (اللهم اجعل عواقب امورنا خیرا) امید است که ایام سختی گذشته باشد و بزودی تکالیف معین شود. بعد از کارتهای سویس کاغذی هم از برلن، در جواب دو عریضه بنده رسید و مژده سلامتی آن سفر کرده را که صد قافله دل همراه اوست آورد، هرکجا هست خدایا بسلامت دارش، عریضه سومی هم فرستاده شده است که البته رسیده است و جوابش را هم لطف کرده اند. گذشته از جنگ استبداد و مشروطیت خبری که در تهران است، بی پولی است، که بدترین دردها است. آن چیزیکه دارندگان آن هم در استبداد آسوده اند، هم در مشروطیت، یا وزارت منصب و حکومت مخیرند، دولتخواه و با کفایت میشوند، یا بروزنه نویس و ناطق میدهند، ملت خواه و مشروطه میشوند. دیوان موجب نمی دهد، مستأجر بازی در می آورد و اهل معامله گرو زیر سر میخواهند، یا اقلا تومانی يك عباسی تنزیل، جنس هم قیمت ندارد. این اظهار بی پولی از بابت این نیست که بنده واسطه مخارج شما هستم. چرا که شما تا بحال بقدر مخارج خانه پول داشته اید و برعکس باید با کمال خجالت اقرار کنم که از پول شما بمصارف شخصی رسانده ام و باین واسطه امور شما هم منظم نبوده است. لیکن چه توان کرد که تقدیر چنین بود. بانك که در سایر مملکت ها اسباب زیادی ثروت و آسایش مردم است، در مملکت ما برعکس موجب خسارت و گرفتاری شده. برای جواهری که سابق بانك روس صد تومان در تومانی پنج پول میداد، امروز بیست و پنج تومان، با تنزل تومانی يك عباسی نمیدهد. پیداست که سایر پولدارها چه میکنند. اگر از تهران بشما پولی نرسد (وگمانم این است که نرسد زیرا که از آن وجود بزرگوار امید خیری نیست) خوب است، اگر ممکن بشود برای مخارج آنجا، همانجا قرض کنید، تا در موقع پرداخته شود. از جمله مخارجی که فوق العاده پیدا شده و شما خبر ندارید، دویست و کسری قیمت در و پنجره های منازل دخترهای خاندانی و اطفال صغار اوست که باضافه تمام دارائی آنها بغارت رفت. دخترهای بیچاره از بیست و سوم جمادی الاولی باین طرف در منزل شما هستند و بچه های كوچك با رختی که تنشان بوده است، به منزل اقوام مادرشان رفته اند و تازه در این دو روزه بنده توانسته ام پولی بآنها بدهم که تدارك مختصر اسباب زندگی و لباس بکنند و بسیار متأسفم، از اینکه قدرت دادن عوض تمام دارائی آنها را نداشته ام، برادر مکرم هم ابدآ در این عوالم نیستند، در صورتیکه در يك مجلس صد هزار تومان مساعده میدهند. باری درد دل بسیار است و حالت نوشتن کم، خوب است بعدها دیگر وقتی برای شما مأموریت پیدا میشود، من هم باشما باشم که در غیبت شما هیچوقت به من خوش نمی گذرد. والده نصرالله خان و خوانین، همچنین سایر اعضای فامیل از بزرگ و كوچك سلامت هستند و بدعاگوئی مشغول.

از واقعه و یلهلم خیلی متألم شدیم، از قول بنده بخانم و کنراد و سایر بستگان آنها سلام فراوان برسانید. آقایان طلاب را مخلصم، جوانانی که از طبقه نوکر باب در فرنگ هستند، اگر جز نظام و رشته قوانین تحصیلی بکنند بیفایده است. ۱۱ رمضان ۱۳۲۶ مطابق ۱۷ اکتبر ۱۹۰۸» پدرم در صفحه ۲۱ میفرماید: نظام شأنی ندارد، مشاق بسیار است، علوم دیگر تحصیل باید کرد. اخوی اینطور مینویسد، نمیدانم پیش رفته ایم یا پس.

رؤسای ولایات، چون برای تهیه ضروریات مملکت، در تدارك حوائج ملت، تنظیم و ترتیب اداره دولتی شرط اول است و تاکنون دوائر دولت بر روی اساس صحیحی مرتب نبوده و اغتشاش ادارات، تولید انواع مشکلات و هرج و مرج نموده، روز بروز سلاسل نظم و امنیت از هم گسیخته

دستخط چاپ شده
ملوکانه از باغشاه

لهذا برای ترتیب و تنظیم ادارات دولتی، اصول مشروطیت را که در تأسیس، آسایش حال رعیت و ترتیب امورات دولت و مملکت، بهترین اساس است، از تاریخ امروز که ۱۴ شهر ربیع الثانی ۱۳۲۷ است به میمنت و سعادت، در مملکت ایران برقرار فرمودیم تا نمایندگان ملت و عقلای مملکت در حل و فصل مشکلات امور و تدوین قوانین، بر حسب احتیاجات وطن عزیز و مقتضیات

وقت، بمیزان شرع مبین و مذهب اسلام (بدبخت اسلام) با اولیای دولت موافقت نموده، دراستحکام مبانی نظم و امنیت و معدلت و استحصال موجبات سلامت و سعادت مملکت، مساعی جمیله بکار برده، بعون الله تعالی، از میامن توجهات حضرت صاحب الامر عجل الله فرجه، بلایای جور و نفاق، بمزایای شور و اتفاق مرتفع و بساط انقلاب و اختلاف، باساس عدل و رفاه مبدل گردد. علیهذا مطابق نظامنامه انتخابات که عنقریب منتشر خواهد شد، باید درغرة رجب المرجب ۱۳۲۷ نمایندگان ملت، منتخب شده، هرچه زودتر در تهران حاضر شوند، انشاءالله در تهیه اسباب ترقی و سعادت مملکت، ساعی و جاهد باشند. محمد علیشاه قاجار

مرا که عزلت عنقا گزیدمی همه عمر

چنان اسیر گرفتی که باز تیهو را

مکتوب دیگر

مخبر الملك

شما که اهل کار و زحمت هستید، بمسافرت و گردش میگذرانید؛ بنده که همیشه طالب گردش بودم اسیر خانه شدم. چند روز است در تهران اوضاع غریبی است، هر ساعت منتظر ورود بختیاری و مجاهد هستید، معلوم نیست چه خواهد شد آلمان دراروپا قدرت پیدا کرده، ایران باید تمام بشود بواسطه ترس انگلیس از آلمان و همراه شدن با روس، آن هم چشمی سابق از دست رفت، روسها هم موقع را مغتنم دانسته، بیش از آنچه انگلیس در نظر داشت، مشغول اجرای مقاصد خودشان شده اند و از قراری که امروز خبر رسید، در مشهد مقداری خانه و بازار خراب کرده اند، برای اینکه مردم گفتند بنا بود بعد از ورود حاکم بروند.

متمدنین دنیا هم تماشا میکنند و این حرکات را مشروع و حق خود میدانند، بختیاریها از قم گذشته اند، قزوینیها هم میگویند حرکت کردند، چرچیل و بارنوسکی بقم رفته اند، تبریزیها هم هنوز دست از حکومت شما برنداشته اند، تلگرافی هم که شد برای این بود که از برای شما امنیت تصور نمیشد، بیش از این حال نوشتن ندارم. ۲۸ ربیع الثانی ۱۳۲۷ محمد قلی

در این مکتوب، کابینه استبداد را مرقوم داشته اند: سعدالدوله رئیس و وزیر خارجه، فرمانفرما داخله، مستوفی الممالک جنگ، مشیرالدوله عدلیه، مؤتمن الملك علوم، مهندس الممالک فواید، مخبرالدوله پست و تلگراف، صنایع الدوله در این کابینه نیست، کاش مخبرالدوله هم نبود. حب الشئی یعمی ویصم.

دوست عزیز محترم مکرم من، بعد از تقدیم سلام خالصانه، امروز اول دفعه است که بر آدرس جناب اجل عالی واقف گشته، بعرض این چند سطر برای امتحان صحت آدرس مبادرت و بتقدیم ادعیه خالصانه، بردوام اقبال آن جناب و حسیات صمیمی خود جسارت ورزیدم و خیلی آرزو مندم که آن

کارت تفی زاده

۱۰ رمضان

ذات مکرم ثابت القول را که بر ذمه آذربایجانیها حقی دارند، دوباره زیارت کنم. اگر چه به تملق تا بحال بکسی چیزی نگفتم، باز برای تأکید عرض میکنم که راستی من بجناب عالی یک اخلاص فوق العاده که تا امروز بیکی از رجال ایران، حتی بهترین آنها نرسانده ام دارم، وطن بدبخت من در اعماق قلب خود حس شکران شما را نگاه داشته و شما در آنجا صحت حدس و طرفداری مرا اثبات کردید. عرض مهمی که هست این است که متصل از تبریز مینویسند که هر طور هست مخبر السلطنه را راضی کنید، به تبریز بفرستید بنده اوایل غیر ممکن تصور میکردم، حال چون بستوه آمده ام، بخود آن جناب اظهار میکنم که اگر صلاح بدانید بآن شهر تشریف ببرید و بیک فداکاری ثانیاً، آنجا را احیاء فرمائید. منتظر جوابم، مخلص شما و جان نثار ملت؛ حسن تقی زاده.

حضرت اشرفای طبیب جمله علت های ما تشنه میگوید که کو آب گوارا

مراسله انجمن ایالتی آب هم گوید که کو آن آب خوار. هنوز چشم حسرت و انتظار آذربایجان تبریز، ۹ شهر صیام ۱۳۲۶ بوجود محمود حضرت تعالی و دیده حق بین آن حکیم مهربان، بحال پریشان آذربایجان است که در این یوم «یفر المرء من اخیه» از فراسخ بعیده، عطف نظر بحال پر ملال هموطنان فرموده، اگر بخواهیم گزارش حال و شرح معاملات اولیای دولت و

مأمورین خائن بدبخت را فصل به فصل عرض کنیم ، کتابی مبسوط خواهد شد .
 آن به که نپرسی تو و ما نیز نگوئیم کافسانه این قصه بجز غصه نزیاید
 بعد از دو ماه تاخت و تاز ، رحیم خان و شجاع نظام که از هیچگونه بی ناموسی ابقا نکردند
 در اواخر ماه رجب ، شاهزاده سالخورده ، عین الدوله و سپهدار تنکابی باجمعی از کدخدایان طوایف
 شاهسون ، وارد باغ صاحب دیوان شدند ، سیم شتربان را (محله) وصل کرده ، بنای چاپلوسی را با
 اهالی محلات متحده و جماعت احرار گذاشتند که مقصود ما از این مأموریت ، فقط نشر رأفت
 ملوکانه است و آسایش ملت ، دوسه مجلس هیئت مخصوص خدمتشان رفته ، طلبات ملت را مطابق
 قانون اساسی بعرض رسانیدند و هیچ از صدمات و خسارات وارده خود دم نزدند ، همه را به کوسه و
 ریشخند گذرانیدند . انسانیتی نکردند ، سهل است ، آذوقه را بروی شهر بستند ، روزبروز برعهده
 قشون افزودند ، سواران گرسنه را به تاراج بازار و غارت فرستادند که شاید جماعت تجار را بستوه
 آورده ، وسیله پلیتیکی بدست بیاورند ، نتوانستند ، متجاوزان بیست مرتبه سوار و سرباز را محکوم
 به تیراندازی و زد و خورد نمودند ، در تمامی حملات مغلوب گشتند ، بالاخره پرده از روی افکارشان
 برداشته شد . در ۲۶ شعبان با نهایت بی حجبی ، اولتیماتوم دادند و ۲۸ همان ماه از شش طرف شهر را بگلوله
 توپ ، گلوله ریز کرد . آخر یورش آورده ، دوازده ساعت تمام سخت جنگ کردند . پس از اتلاف
 زیاد عقب نشستند . الحق خوب خدمتی بسلسله قاجاریه کردند ، اعتبار دولت شش هزار ساله را
 بباد دادند . يك مملکت معظم مثل آذربایجان را بروز فلاکت انداختند ، مگردست حکیمانه امثال
 حضرت عالی بر سر کار آمده ، با آن عقل سلیم و علم مملکت داری ، تعمیر این خرابیها بشود . اکنون
 بعد از این سرگذشت های مهیب ، دولت اندکی براه آمده ، نظر همسایه شمالی خیره و سیاست مملکت بجای
 باریك کشیده ، همینکه اختیاری بدست آمد ، استدعای تشریف فرمائی آن وجود مبارك را خواهیم
 نمود . عجالتاً استدعائی که داریم این است که این خادمان ملت را از زیارت رومه جات مطاعه محروم
 نگذارند . انجمن ایالتی

خدمت امنای محترم انجمن ایالتی دامت تأییداته هم مر قومه محترم انجمن مقدس
 شرف وصول بخشید بحمد الله نور بر ظلمت و حق بر باطل غالب است . عالم مدنیت
 چشم توجه بطرف تبریز دوخته اند ، بر تعصب و غیرت اهالی تبریز آفرین
 میگویند . دست خدا باشماست ید الله فوق ایدیهم همت پایداری می خواهد آنرا هم
 به نیکوتر وجهی فرمودند . این بنده را با آذربایجان دعوت فرموده اند ، میترسم در خدمت در بمانم ، آن دفعه هم
 اگر تهوری شد به پشت گرمی مجلس بود و اعتمادی به کارها حاصل مهذا در هر موقع بر عجز خود
 واقف بود . چوگان این بنده استطاعت آن گوی و میدان را ندارد ، حسن ظن آقایان نباید سبب غرور
 بنده بشود . از برای خدمات کوچکتر حاضرم و هرگز روگردان نیستم . سروجان را نتوان گفت که
 مقداری هست ، در این ولایت هم بیکار نبوده و نیستم . در موقعی که عزیمت با آذربایجان را با آن سمت صلاح
 دانستم بدون مضایقه داوطلب شدم و آمدم ، امروز عزیمت خود را در صورت موجوده صلاح حال نمیدانم
 و اگر عرایض صادقانه مرا حمل بر طفره بفرمایند در حق این بنده ظلم کرده اند . هر ساعت که دانستم
 از بنده کاری ساخته است بسرمی آیم . سعادت و نیکبختی وطن عزیز را از درگاه احدیت مسئلت دارم .
 اقداماتی در پاریس کرده ام خبرش با آقایان گرام خواهد رسید انشاء الله نصر و ظفر با طالبان حق است و
 اقدامات مخالفین لغ . ۱۳ ذیقعه ۱۳۲۶ مهدی قلی
 ذکر مکاتبات دیگر تطویل بلاطایل است .

مکتوب من
 بانجمن ایالتی

علاء الدوله چند روز است به برلن آمده است و نامزد حکومت آذربایجان است و تصور میکند
 من مدعی هستم . گفتم ابدأ من در این خیال نیستم البته بروید که آذربایجان بی حکومت ایرانی نماند
 باقتضای امروز بهتر از شمانیست ، با من مرکز آن موافقت را نخواهد کرد و میدانید که من طرف تنفر
 هستم . باور نمی کرد . روزی احتشام السلطنه برادرش قرآن از بازویش در آورد ، سوگند یاد کردم که من
 کمال موافقت را دارم ، از انجمن سعادت اسلامبول اندیشناك بود ، تلگراف کردم ، آقای تربیت به برلن آمد ،

صحبت کردیم ، شرحی هم با انجمن نوشتم و لزوم حرکت علاءالدوله را به تبریز خاطر نشان کردم .
... رقیمة جوابیة جنابعالی زیارت شد . در باب حکومت آقای علاءالدوله
بآذربایجان در صورتیکه صلاح اینطور باشد ، جناب مستطاب عالی و جناب
احتشام السلطنه ، اطمینان حاصل فرموده و در واقع تحت تأمینات و
تضمینات جنابعالی ایشان حرکت فرمایند البته ملت هم جز اجرای قانون
اساسی و استقرار مشروطیت و آسایش عموم مقصدی ندارند و همراهی خواهند
نمود . به تبریز هم هر چه لازم است ، نوشته خواهد شد .

نامه انجمن سعادت
ایرانیان اسلامبول
سلخ جمادی الاولی
۱۳۲۸ نمرة ۳۵

از قرار تلگراف اصفهان ، سردار اسعد با يك عده قشون روانه تهران شدند و مسلم است
که این اقدام برای محافظت شخص شاه و اجرای قانون اساسی است و اطمینان خاطر وکلای جدید ،
در این صورت نباید هیچگونه سوء تفسیری در این اقدام کرد و از هر نقطه کمال تشویق و همراهی را باید
فراهم آورد . انجمن سعادت

شرحی هم در ترجیح حکومت علاءالدوله نسبت بدیگران به تبریز نوشتم ، علاءالدوله
حرکت کرد که به تهران برود و از تهران بآذربایجان . غریب است که علاءالدوله هم طرف سوء ظن
دولت است هم ملت .

این برادرها مجسمه تردیدند و تلون فکر ، پس از چندی شنیده شد که بزخم بمب در منزل
خودش در گذشته است ؛ ۹ ذیحجه ۱۳۲۹

انجمن سعادت پس از مشاوره و مذاقه بجهت پاره ای مذاکرات لازمه وجود
جنابعالی را چند روزی در اسلامبول لازم میداند . این تشریف فرمائی
بملاحظاتى لازم است مخفی باشد ، یعنی از آنطرف غیر از حضرت عالی
و از این طرف غیر از معدودی که با صلاحیت نامه ملاقات خواهند کرد احدی
نداند . روز حرکت را تعیین و اطلاع بدهید تا منزل در خارج شهر تعیین شود ،
البته هر چه زودتر حرکت فرمائید بهتر است ؛ انجمن سعادت ایران . آدرس ایران ، فلان روز
حرکت ، اسلامبول بهار .

مکتوب دیگر انجمن
سعادت در اسلامبول ،
۱۷ ج ۱ / ۱۳۲۷

اینجانب مدتی در پاریس سعی کرد مجمعی از حاضرین جمع شوند ، در
اتحاد مسلک مشورتی بشود و همه در يك طریق مشی کنند جمع شدیم
سخنرانی کردیم ، نتیجه هیچ نگرفتیم ، آخر در شور و دنفری
باسردار اسعد ، طریق مشی اتحاد کردیم که هر دو بایران برویم . امید است انشاء الله نتیجه
گرفته شود . تجربه بنده این است که امر بین ماها محرمانه نمی ماند ، خاصه هر يك در نقطه ای هستیم
و حرکت مخفیانه مقدور نیست ، کجا رفت دنبال سر شخص هست ، این اجتماع را در خاك عثمانی
بی نتیجه بلکه مضر میدانم ، مع هذا هر طور که صلاح باشد ، تابع خواهم بود . همچو میدانم که بعضی
دیگر هم دعوت شده اند ، چنانکه آقای محمد علی خان بعرض خواهند رسانید . جناب آقای علاءالدوله برای
حکومت آذربایجان معین شده اند و کمال تحاشی را دارند . اینجانب ایشان را متقاعد کرد و مأموریت
جناب معظم را عین صلاح وقت میدانم ، یقین دارم که آقایان گرام هم در این رأی همراهی خواهند
فرمود .

جواب

البته پس از ورود علاءالدوله به تبریز و بروز نتایج ، مجلس را که لازم دانسته اند ، ممکن
است ، در سویس فراهم آوریم یا در بلغراد و بوداپست . ۲۵ جمادی الثانی

قربانت شوم ، قریب دو ماه است که دیگر از شما کاغذ یا کارت پستالی
نرسیده است و همچو معلوم میشود قهر فرموده اید . غریب این است که
از آقایان طلاب هم دیگر خبری نمیرسد از همه کمتر نصر الله خان که سابقاً
منظماً به والده اش کاغذی مینوشت و حالا دیگر نمینویسد و خیال او را مشوش
دارد . خوب است با و بفرمائید ، ترتیب سابق را از دست ندهد و مادرش را بی

رقعه مخبر الملک
۲۸ ربیع الثانی ۱۳۲۷
۱۹ مه ۱۹۰۹

خبر نگذارد. اخبار تهران را که در روزنامه ها خوانده و میدانند که بتاريخ ۱۴ و ۱۷ دودستخط برای افتتاح مجلس بقانون تازه که برای انتخابات نوشته میشود، مرحمت شده است. باضافه دستخطی در عفو عمومی، از مقصرین پلیتیکی. ولی افسوس که صدور این دستخطها وقتی بود که لایحه دولتین بدربار فرستاده و قزاق روس با آرد وارد تبریز شده بود. تاکی این تحکم مرتفع و آن قزاق خارج شود؟ آنچه دانستنش برای شما لازم است، این است که تبریزیها اصرار زیادی در برقراری شما بحکومت آذربایجان دارند. ولی از اینجا آخر جوابی که بآنها داده شده این بود که غیر از مخبر السلطنه هر کس را نخواهید ممکن است. مشروطه شده ایم و میخواهیم اصلاح مملکت کنیم!! بعضی ها میگویند، اولیاء دولت نمیخواهند، جمعی احتمال میدهند روسها مایل نیستند، من متحیرم که اگر با این بی میلی باطنی ظاهراً مجبور شوند از اینکه قبول کنند، با اوضاعی که الان در آنجا برپاست و ژنرال روس که هر ساعت بهانه میگیرد و مزاحمت میدهد، چه کاری از پیش میرود و نتیجه چه خواهد بود. احتمال کلی این است که همچو تکلیفی هم نکنند، در هر حال شما مختارید که اگر میلی داشته باشید، بخانه خودتان مراجعت کنید و منتظر خواستن نشوید. دولت مشروطه ایران احتیاج بوجود امثال شما ندارد.

کابینه مشروطه ومسؤل ما فعلاً از قرار ذیل است:

سعدالدوله وزیر خارجه و رئیس الوزراء، فرمانفرما وزیر داخله، مستوفی الممالک وزیر جنگ مشیرالدوله عدلیه، مؤتمن الملك علوم، مهندس الممالک فوائد عامه، مخبرالدوله پست و تلگراف. اهل خانه ها و سردم، همه سلامت و دعاگو هستند. مخبر الملك

هدایت قلی خان عموزاده، در تاریخ ۷ ربیع الاول ۱۳۲۷ قمری مینویسد...

مکتوب تهران

تقریباً میتوان گفت که جمیع ولایات از تحت قدرت دولت خارج است، اما سید عبدالحسین لاری، در کمال قدرت در جنوب مشغول کار است. هم دولت مصروف پراکنده کردن مردم از حضرت عبدالعظیم و سفارت، آنهم بدستکاری مفاخر الملك که چندی است نایب الحکومه شده است میباشد. در دوم شهر حال میرزا مصطفی و سید ابوالقاسم و چند نفر دیگر راشبانه با گلوله و کارد میکشند خاکسترو عقرب در مسجد بر سر مردم میپاشند.

يك جعبه مار بدر سفارت عثمانی برده، بجان مردم میاندازند. همه روزه خبر فتح یکدو محله از آذربایجان میرسد. باین حساب تبریز باید دویت محله داشته باشد. از قرار اخبار آخر کار آذوقه بر اهالی سخت شده است و احتمال تسلیم میدهند. امروز شنیدم حاجی علیقلی خان چند روز است وارد اصفهان شده، مردم منتظرند، دیگر چه نتیجه خواهد داد، معلوم نیست. سه روز است سیم اصفهان از قم بآنطرف کار نمیکند. سالار مفخم که به تهران آمده بود، بکاشان مراجعت کرد پانزده هزار تومان و يك شمشیر مرصع، برای صمصام السلطنه حامل است. شمشیر مسلم نیست، ۱۵ هزار تومان از وجه پوست است که بیکنفر تبعه روسی داده اند و پنجساله را صد هزار تومان پیش گرفته اند. چیزی که سبب دلتنگی است، رفتن جناب صنیع الدوله است بسفارت انگلیس. چندی بود که از اطراف در شب نامه تهدید به بریدن سر میشدند. ایشان اعتنا نمی کردند، تا آنکه قضیه حضرت عبدالعظیم واقع شد، باتفاق مخبر الملك و صدیق حضرت و مخبر السلطان بسفارت رفتند، تقاضای امنیت نمایند. شنیده شد که دولت میخواهد ایشان خارج شوند و از برای ایشان میسر نیست. هدایت قلی

هرکس هرچه بحضور مبارك عرض کند، اسمش دولتخواهی است، باید

ملاحظه بفرمایند کیست و علم و اطلاعات چیست؟ بفکر مملکت است

یا در بند استفاده خویش؟ مصلحت شاه، با مصلحت ملك و ملت، تباین

ندارد، کدام امر است که خیر مملکت باشد و خیر شاه نباشد؟ آنکه شاه را

از ملت و ملت را از شاه برنجاند، دولتخواه نیست. اگر خائن نباشد در اشتباه است. انضباط مالیه،

صحت عدلیه، آسایش رعیت، رعایت مصالح مملکت در اعطای امتیازات، کدام يك خلاف اراده ملوکانه

از برلن

شاه عرض شد

است ؛ مجلس غیر از توجه ملوکانه بجریان امور تمنائی ندارد .
مصالح عمرو و زید غیر از این است . از بی نظمی مالیه استفاده میکنند ، عدلیه را بی بند و بار میخواهند که رعیت را بچابند . رشوه میگیرند و امتیاز می دهند . اختلاف در منافع مردم درباری است که وجود مجلس را منافی منافع خود میدانند چاکر با آنکه رانده درگاهم ، چون دولتخواه شاهم ، از برلن لازم دانستم به وظیفه چاکری عرایض صادقانه را بعرض برسانم ، فدوی مهدی قلی .

اگر در ایران ، عنوان مشروطیت پیش نیامده بود ، دولت میبایست
مشروطه از چوب بتراشد . تصور نفرمایند دوباره به حکومت جاهلیت
برمیتوان گشت . گفته شده است ، مشروطیت در ایران زود بود و مقدمات
چند میخواست ، منکر نیستم . حال امری واقع شده است بزود و خورد بهتر
نمی شود ، دولت باید بمهربانی و تدبیر ، با حسن نیت ، مجلس را اداره کند . مجلس ، هرگز تقاضائی برخلاف
خیر مملکت نمیکند و خیر مملکت خیر شاه است . اگر خیر عمرو و زید نیست نباشد . به تشدد
غوغا خوابیدنی نیست و اوضاع روز بروز پیچیده تر میشود و خدا داناست بکجا خواهد رسید .

به مشیر السلطنه
نوشته شد

بدان شاهی که با دست ولایت
ورت زین نیست باور تا بیارم
گرم دهری همی خوانی بدیهور
ور اسرائیلیم دانی بیعقوب
که این راهیکه زی مغرب گرائی
اساس کفر را از بیخ بر کند
زهر ملت که خواهی سخت سوگند
ور از گبران همی دانی به پازند
وگر نصرانیم خوانی بفرزند
بر آرد عاقبت سر از دماوند
چهار بیت اول ، از حسنقلی خان پسر امان الله خان ، والی کردستان است . شعر آخر را
بدان ملحق کردم و از غرائب است که آخر کار شاه و ملت ، در اطراف دماوند خاتمه یافت .

تعلیقهای که در ۲۷ رمضان از برلن به یاد اعضای انجمن ایالتی ، یعنی
مکتوب انجمن ایالتی ارادت کیشان صمیمی خود مرقوم و اظهار غمگساری فرمودند ، بر مراتب
۱۳ ذی قعدة ۱۳۲۶ از تبریز امیدواری این خادمان وطن افزود .

راستی خاتم فیروزه بواسحقى خوش درخشید ولی دولت مستعجل بود
اگر چه بادهای مخالف ، زمام این کشتی آفت رسیده را ، از کف کفایت آن کاپیتن عالم روشن ضمیر
گرفته ، نگذاشت به ترمیم چرخهای شکسته آن بپردازند ، با يك نظر سطحی می بینیم که عرض
و طول آذربایجان ، قدم بقدم ، شهادت میدهد براینکه در آن مدت قلیل ، چه تعلیمات سعادت
باقی گذارده و چه خدمات عمده را در اصلاح حال این مملکت در نظر داشتند . چنانکه سکنه و
ملاحین غیرتمند ، همان نقشه افکار عالمانه را پیشنهاد خود ساخته ، سفینه مقصود را ، فی الجمله
بمقصد رسانیده اند . فعلا همان نکات سیاسی را که متذکر شده اند ، از تأمین تجارت و حفظ حقوق خارجه
و نظم طرق و شوارع تماماً فراهم است . احتیاج تبریزیان ، امروز فقط بوجود يك سرپرست مهربان
است ، آنهم منحصر بشخص حضرتعالی است .

گمان نمیبریم که در این موقع احتیاج وطن ، این دعوت خالصانه را قبول نفرموده ، اهالی
غیور تبریز را محروم و بی سرپرست بگذارند . واضحتر عرض کنیم ، آذربایجان ، امروز چشم
یاری و خدمت از حضرتعالی دارد . همینقدر عرض مینمائیم که هرگاه از تشریف فرمائی دریغ
فرمائید ، وجدان خود و خاک وطن را منموم و مهموم خواهید فرمود . منتظر وصول خط جوابیه
هستیم . انجمن آذربایجان

تقی زاده ، از لندن شرحی بمن مینویسد ، اظهار عقیدت میکند و میگوید ؛ تا شما در تهران
بودید ، بما راست میگفتید ، شما که رفتید حقایق بما گفته نشد و شد آنچه شد . سخن در دروغ
و راست نیست ، سخن در طرز فکر و استفاده از موقع است ، عمارت مجلل و دستگاه رنگین ،
حسن تدبیر نمیآورد . کیفیتی طبیعی لازم است ، من در هر موقع باقتضای وقت استفاده میکردم

خاطرات و خطرات

و از فرمایشات محمد علی میرزا ، بر مصلحت مجلس راه استفاده میجستم ، اینهم نیست . روز بروز دولت روس در مخالفت با مشروطه افزود ، مشروطه را سنگ پیشرفت مقاصد خود میدانست . محمد علیشاه هم ، قادر نبود زیر بار قانون برود ، مطلق العنانی میخواست ، درباریها هم تن در فساد در کار داشتند ، اگر انصاف باید داد مجلس هم خالی از تندی نبود . من به میخ و نعل می- زدم و بقسمی رشته را بهم میبستم ، نمیتوانم امیر بهادر را فی المثل ظالم و بد نفس بشمارم ، لیکن رویه زندگی پنجاه ساله و علم و اطلاع یا بی علمی و بی اطلاعی او و امثال او بامشی بطور مشروطیت ، هیچ وجه جامع نداشت و نمیتوانستند خودشانرا برای مشی بمشروطیت حاضر کنند . صرف نظراز منافعی که از استبداد داشتند و دل کردن از آنها مشکل بود .

تلگراف وزارت داخله

از وزارت داخله ، تلگرافی در برلن بمن رسید که مستقیماً به تبریز بروم . نمیتوانستم وزیر داخله کیست ، جواب ندادم . هفته ای گذشت ، تلگراف دیگر بامضای سردار اسعد وزیر داخله رسید ، با عهده ای که در پاریس داشتیم ، جز تسلیم چاره نبود .

سفر خرج دارد و من هزار تومان بصاحبخانه مقروضم . در سر سفره همشیره برلنی مادام اشتوله گفت ؛ برای مسافرت چه لازم است ؛ گفتم دوازده هزار مارك ، بشوهرش گفتم من در محاسبه ، شش هزار مارك بیشتر از بانك نمیتوانم بخواهم ، شش هزار هم تو بخواه . قدری جمع و خرج کردند ، گفتم من همان شش هزار مارك برگزار میکنم . مادام شش هزار مارك را رساند ، گفتم پشت کارت خودت یادداشتی به من بده ، شرحی نوشتم با صد ده فرع رد کرد که این فرع قانونی نیست ، گفتم قانونی چقدر است ؛ گفتم بخواهی صد هفت ؛ پته طلبی با صد هفت باو دادم . احتشام السلطنه ، نمی دانم در این موقع چه خیال کرد که اظهار تنگدستی نمود و دو هزار و چهارصد مارك از من خواست و دادم . هزار تومان خرج سفر در وینه برای من رسید ، خانی شدم .

دعوی بر ظل السلطان در پاریس ، روزی بدکتر اسماعیل خان (مرزبان) برخوردم ، در صحبت معلوم شد اراده دارد وکیل بگیرند و با ظل السلطان دعوی کند و مطالبه طلبی که معاضد السلطنه از او دارد . گفتم تأمل کن . ظل السلطان را ملاقات کردم ، گفتم حضرت اقدس والا کار بنده گیر است ، مساعدتی بفرمائید . روز دیگر هزارو پانصد فرانك به هتل فرستاد و من سه هزار فرانك خواسته بودم . چنان میدانستم که طلب معاضد السلطنه این مقدار است . پانصد فرانك به دکتر دادم ، معاضد السلطنه در لندن بود ، در این وقت در اسلامبول است ، هزار فرانك را باو دادم . در عبور از وینه ظل السلطان در وینه بود . شاهزاده را ملاقات کردم ، شبی هم مرا به وندیک برد ، گردشگاهی که لایق شاهزاده نبود . در موقع حرکت از وینه بشاهزاده نوشتم که آن تقاضا را من برای خودم نکردم ، برای رفع دردسر از حضرت والا بود ، عقیده دارم که بقیه طلب معاضد السلطنه را مرحمت بفرمائید . ظاهراً در باکو مخارجی برای شاهزاده کرده بوده است .

ملاقات با سفیر روس در اسلامبول ، باصرار ارفع الدوله که سفیر است ، از سفیر روس ملاقاتی شد . در ضمن صحبت ، ارفع الدوله از قشون روس در تبریز بلفظ تصرف (اکوپاسیون) یاد کرد . من باو نگاهی کردم ، سفیر روس ملتفت شد ، گفت ؛ عده ای نظامی که در تبریز داریم ، در تحت امر شما خواهند بود و سفارشی برای مأمورین سرحدات نوشت که هیچ مصرف نداشت . من در سفر هیچوقت اشیاء گمرکی با خود برنمیدارم در ادسا مأمور گمرک ، آلمانی میدانست ، پیش آمد ، در صحبت گشود . قدری از خدمات لیاخوف گفتم ضمناً گفت ، مامأموریت داریم هرباری را نگاه کنیم ، حتی بار اجزای مخصوص امپراتور را ، چون دیده شده است که استفاده نامشروع میکنند . معدل الدوله از استامبول همراه من است ، در کشتی

هم صحبت هستیم .

ساحل دریای سیاه ، از کریمه تا باطوم ، خرم و با صفا است . در سواحل نزدیک بنادر کوه کوه کیسه گندم دیده میشود که باروپا حمل میکنند . یالتا از نقاط دیدنی است ، اگر چه شباز آنجا گذشتم و شب گربه سمور است .

مختصر گردش هم کردیم . باطوم شباهت کلی به بیروت ویافا دارد ، دریافا و بیروت اشجار مرکبات است ، اینجا درختهای دیگر ، چای کاری بسیار کرده اند .

در تفلیس ، تلگرافی به قنصل رسید بود که مخبر السلطنه را بگوئید ،
تفلیس
بتهران بیاید . گویا بامضای مدیری . تلگراف بقدری خفیف بود که حمل بر اشتباه اسم کردیم ، همچو تلگرافی لازم بود بامضای سردار اسعد باشد .

بهر حال من بطرف تبریز حرکت کردم .

موسیو آرنولد ، فرید السلطنه هنوز در تفلیس است ، در ملاقات بمن گفت ، جمعه شما بطرف فرنگ حرکت کردید ، سه شنبه از طرف نظمیه شهر بسراغ شما آمدند که فلانی به کدام سمت رفت ؟ گفتم ، بطرف اروپا . اما کجا ، نمیدانم . من دیدم نگرانی من در روز چهارشنبه بی وجه نبوده است . پیدا بود که ممتحن السلطنه ، خوش ذاتی کرده است ، طلب مغفرتی برای پدر او کردم . بشارت الدوله با کالسکه بجلفا آمده است . در جلفا نسبت بسابق که دیده بودم ، اندک آبادی پیدا شده است ، راه در دست روس است و زنجیرهائی در راه هست که مره بمره باید با اجازه رد شد . ملتفت شدم که همه جا معطل میکنند ، مثل اینکه قصد اهانتی دارند . انگاره حرکت را قسمی گرفتم که قبل از آفتاب بشهر برسم . معهدا سردار ملی ، ستارخان ، در اول امیر خیز حاضر شده بود و طاق نصرتی هم بسته بود . احوال پرسی گرمی کردم و رد شدم . ورود به تبریز ۳ شعبان ۱۳۲۷ است روز تولد حضرت خامس آل عبا صلوة الله علیه ، من در همه مراحل زندگی دست توصل بدامان حقیقت حسین علیه السلام زده ام .

بتوجه اولیای حق ، بر بسی مشکلات توفیق حل یافتیم . انشاء الله تا زمان لبیک دعوت حق این عقیده در من ثابت خواهد بود . من بر این هستم و آنان که سلاله هوشند .

ستارخان و باقرخان در زردو خورد بادولت ؛ یکی کدخدای امیر خیز ، یکی کدخدای خیابان اسمی در کرده اند و هر یک اصحابی دارند ، بجان مردم افتاده اند . یکی از بلوک غربی ، یکی از بلوک شرقی ، بحواله شخصی ، مالیات وصول میکنند . در شهر ، اصحابشان شب بخانه متمکنین میروند و زحمت میدهند . عده ای گزاف ازاهالی ، خانه در اطراف ژنرال قنصلگری روس اجاره کرده اند و متحصنند اول وظیفه تدارک امنیت است ، در شهر عدلیه را بترتیمی که میدانستم ترتیب دادم . سردار فاتح برادر ممتاز الدوله را رئیس کردم و تأکید نمودم که ملاحظه مستبد و مشروطه طلب ، در دادخواهی راه ندارد . باید مرحق را رعایت کرد و خودم مراقب شدم . کم کم تأمین حاصل شد و متحصنین خانه های اطراف قنصلگری را رها کردند و از برای عامه اطمینانی پدید آمد .

لدی الورود ، برای تشریح حال مملکت و گسیختگی امور ، فرمانی از طرف کمیسیون جنگ در خوی ، باستحضار من رسید که عیناً گراور شد . مرکزیت که از دست رفت ، از هر سری صدائی در میآمد .

متأسفانه ، زندگی صرف مادی شده است . حقایق را خرافات میدانند و خرافات را حقایق . خداوند ، همه را براه صواب هدایت فرماید .

مستر باسکرویل^۱ امریکائی ، باراده ای در دفاع تبریز وارد میدان گشت ، مقتول شد ، رحمت بر همت او .

روز سوم ورود ، تلگرافی از سردار اسعد رسید که سفارتین پا در یک کفش کرده اند که

خاطرات و خطرات

شما در آذربایجان نباشید ، مشغول مذاکره هستیم ، بدانید . جواب عرض کردم ، خدمت ، خدمت است ، هر جا باشد ، امر بفرمایند عازم تهران شوم . شنیده شد ، روس گفته بود ؛ مخبر السلطنه را از تبریز بخواهید ، ما قشون خودمان را از تبریز میبریم . تقی زاده گفته بوده است پس وجود مخبر السلطنه در تبریز اهمیت قشون روس را دارد . تلگراف کردم اگر این قول درست است ، مرا فوراً احضار بفرمائید که از احضار من ، فایده برده شده باشد .

به بهانه رساندن آذوقه به تبریز ، روس قشون آورده است و سه هزار نفر در باغ شمالند ، هر روز ، بچه زیر عراده میرود یا چیزی از دکانها بر میدارند . چه بسیار امور که ظاهر دوستی است و در باطن دشمنی ، سیاست است که برای کمک بخاکی وارد شوند و با هزار کمک دیگر بیرون نروند . سلطان محمد فاتح برای کمک به گالیپولی رفت .

پس از ورود بخاک ایران غیر
رقعه از تلگراف جلفا ، خبر
مخبر الملک مستقیم از شما نداریم . با
۱۱ شعبان ۲۷ اوضاع حاضره ، انسان می-

خواهد هر ساعت بداند چه شد ، خداوند بخواهد که امور این مملکت اصلاح شود . اگر خودشان بخواهند ، چنانکه سد بزرگی از میان برداشته شد و کسی تصور نمیکرد . عجالتاً خواستم دو مطلب را گوشزد شما کرده باشم ، یکی راجع بکار مملکت ، یکی شخصی ، اما آنچه راجع بکار مملکت



مستر باسکرویل آمریکائی

است ، این است که روسها راضی بحکومت شما در آذربایجان نیستند ، از اصرار تبریزی ها شد . از غره ربيع الثانی که لایحه سفارتین در برقراری مشروطیت بشاه سابق داده شد ، مجبوراً باریاست نحس الدوله^۱ مشروطه دروغی داد ، هر روز از تبریز استدعای حکومت شما را میکردند و جواب داده می شد ، غیر از مخبر السلطنه هر کس را بخواهید ، ممکن است ، تا عذر دولت سابق خواسته شد . از روزیکه حکومت شما رسمی شد ، روسها در هر موقع یاد آوری کردند که اصلاح امور آنجا ، به يك نفر حاکم کاردان میشود ، یعنی دست نشانده و گاهی مثل بعلاء الدوله می زدند ، کار بجائی کشید که بشما تلگراف کردند که بیائید تهران ، تقی زاده وارد شد و هیئت دولت را منصرف کرد . در هر يك از این دو اقدام ، ملاحظاتی بود که بجای خود صحیح است . ملاحظه ای که درخواستن بود آن بود که باین مخالفت کاری از شما پیشرفت نکند ، در نخواستن ، ملاحظه آن بود که سابقه نشود . گفتند سبب مخالفت ، توقف شما در آلمان بوده و گفتند چون شما را حریف میدانند ، بهانه بدست آنها نخواهید داد . بنده عقیده ام این است که هر دو باشد ، اما مطلب دیگر که شخصی است

٢٢ صفحہ المظفر

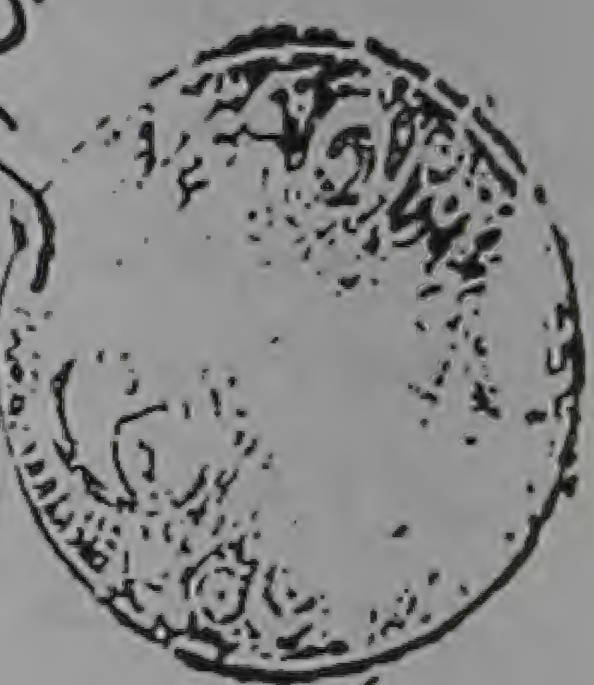
1 2 2 5

و لعلی در روز دیر بدو هم ازین است
فاقت و خدات سائن محمد صلی الله
جرا صورتم به بعد لعلی از قلم حرم اهلایم

بسم الله الرحمن الرحيم
نور حسن، وندل حسن، بیدہ اختر، پوری

چون در اینموقع خمدن و افتد کبر ایران که هنگام خدمت و امتحان ابناء ^{دطن}
 تاه که بمقتضای جوهر طبعی خود از محک در دست خدمت بر دهن در داد و ^{دطن} لطیف
 تمام عیار افتاد و در ایستادگی و بند جان از ملک گوی سفت بر باد بر نماند
 این ملت غیور ایران و کارکنان این وطن مقدس که بمنزله جوهر شایسته حقیقت ^{نست}
 فرضی و لازم است که چنین اشخاص با حمت و غیور و با نیازات مخصوصه ^{نست}
 می بیند و با غرض الاقرال مغفرت و سزاوار دارند که بموجب امر حاکم
 و سیاب تشویق سائرین که در اسرار مجاهد حقیقی مقتدا ملک محمد حسن ^{نست}
 که از خدمت کبر بماند و در خدمت وطن و غزوات ملت و در حرور

بالموجب من خاتمة الرسالة دلالة خدات لاله
ودعات فوق العادة لمعه وبعينه ابه اعنه والموم
ارزاق خدات وجات في ذورتي عله وليت
ابن سرف ودرية ربيع سرفي موزر الاله يا كمال
الهن لاله قبي ينها



این خانه که حضرت است ایضا و محرم که سیدان خدیو در مقام فرزند
در مقام خدای هر عیسی خدان بر تبه و مقامات را الهی فرود
و مکتب حلیه سر بی سر از فرزندم اند این مکتب است
بسیار از کتاب و تصدیق و ای نرا بدین نزد من که بیست
مدرس و ریب ایران را بر جمع

مدرسہ عربیہ اسلامیہ

خاطرات و خطرات

که انسان باید در عین وطن پرستی و درستی در مقابل زحمات خود ، بدنی و روحانی ، فکر زندگی و آسایش عیال خودش هم باشد . خدمت بمملکت و وطن ، منافات ندارد با اینکه انسان حق مشروع و معقول خودش را هم بخواهد و قدری هم فکر آلودگیهای شخصی باشد ، اگر نمیدانید ، بدانید که من در این مدت مبلغی بر قرض شما افزوده ام ، یعنی آنچه گرو گذاردنی بود ، گرو گذارده ام و از این ساعت دیگر نمی دانم چه کنم . کار صحیح این است که شما حق مشروع خودتان را از ساعت اول معین کنید .

امور مملکت را تا این ساعت نمیشود گفت اصلاح شده است ، بی پولی ! ، اغراض ! مداخله خارجه ! آنوقت بتوسط محمد علی شاه میشد ، حالا بدست بارانوسکی ؛ اگر سری بتهران می زدید و از اینجا به آذربایجان میرفتید ، بهتر بود . جماعتی وجود شما را در تهران مفیدتر میدانند ، یکی از آنها هم بنده هستم ، حالا اینطور پیش آمده است ، انشاء الله خیر است . محمد قلی نظر بر اینکه بعد از اقدامات اخیر و فداکاریهای ملی که بفضل خداوند ،

متحد الامال که در تبریز
ملاحظه شد؛ بعموم
ولایت ۳ شعبان ۱۳۲۷
فتح و ظفر را بدست حامیان وطن و فاتحین ملت سپرد و بتوجهات حضرت ولی عصر ، عجل الله فرجه ، حوزه اسلام را از خطرات و مهالك نجات بخشید و خائنین و مفسدین را که دشمن خانگی بودند ، از افعال خود نادام ، یابیه کیفر اعمال خود رسانید ، لازم بود بفوریتی هر چه تمامتر ، روابط امور بطور دلخواه اتصال و

انتظام یابد و زمام کلیات امور ، بیک دست قوی که بتواند هر مانع و مشکلی را در سیر شاهراه ترقی حل و رفع نماید داده شود ، در روز پنجشنبه ۲۵ رجب مجلس عالی مرکب از علماء اعلام و عقلاء و کفات مملکت و رؤسای مجاهدین تشکیل یافته باتفاق آراء تصویب شد که اعضای کمیسیون فوق العاده ، هیئتی را از خود انتخاب نماید و این هیئت با یک حاکمیت کلی حقیقتاً دارای تمام قوای مملکت باشد و حل و عقد امور مملکت را تا انعقاد پارلمان بر عهده بگیرد و در همان روز این هیئت انتخاب شد بیا عضویت حضرت سپه دار اعظم و حضرت سردار اسعد دامت شوکتها که امور وزارتخانه های ، جنگ و داخله نیز در عهده ایشان است . هیئت مزبور ، بنام هیئت مدیره ، همه روزه ، در عمارت شمس العماره تشکیل یافته و زمام مهمات مملکتی را احاطه و اداره نمایند . این نکته را نیز خاطر نشان مینمائیم که وظایف این هیئت رسیدگی به کلیات امور است . تظلمات یا امور راجع به ادارات نباید به هیئت رجوع شود ، مطالب باید بقانون مقرر در وزارتخانه ها فرستاده شود . هیئت مدیره فحوای عمومی این بود که سپه سالار و سردار اسعد داخل کار نشوند و ناظر باشند ، بعدها گفتند ، سردار اسعد در این عقیده بوده است ، سپه سالار موافقت نکرده است .

بعموم فرمانفرمایان ایالت و حکام ولایات ممالك محروسه ، تلگراف شود ،
خبر تلگراف تهران
چون اعلیحضرت محمد علی میرزا شاه سابق ایران که بعد از خلع و انفصال از مقام سلطنت ، برای تهیه اسباب لوازم حرکت خود در تحت لواء دولتین روس و انگلیس متحصن و متوقف ایران بود ، در روز پنجشنبه ۲۳ شهر شعبان ۱۳۲۷ بنظارت دو نماینده روس و انگلیس حرکت نموده و عنقریب از سرحد ایران خارج خواهد شد لهذا از طرف هیئت وزراء عظام ، بحکام و مأمورین دولتی اظهار میشود که حرکت اعلیحضرت معظم الیه را بعموم علما عظام و اعیان و اهالی اعلام و ابلاغ نموده قاطبه اهالی را بدعای بقای سلطنت جدید و مزید شوکت و حشمت اعلیحضرت اقدس شهر یاری ، سلطان احمد شاه خلد الله ملکه و سلطانه ، رطب - اللسان دارند . هیئت وزرای عظام .

از قصر به تبریز

تلگراف سرکار
حجت الاسلام آقای
محمد کاظم خراسانی
بسم الله الرحمن الرحیم ؛ انجمن محترم ایالتی ، جناب مستطاب اجل اکرم افخم ، آقای مخبر السلطنه حکمران آذربایجان ، دام اقباله و تأییده ، انشاء الله تعالی ورود مسعود عالی بمقر ایالت ، بمبارکی و میمنت ، مزید تأیید در قلع مبادی تفرق و تکمیل موجبات اتحاد کلمه و اعمال عفو عمومی

تمام طبقات ملتی از همدیگر و اغماض از سرگذشت گذشته مقرون و بشارت استقرار امنیت و انتظامات کامله و قطع بهانه اجانب و حصول کمال اتفاق ملی و صفا و الفت فیما بین آقایان علماء و سایر طبقات را بیمن مقدم و حسن نیت و کمال کفایت و درایت جناب مستطاب عالی، عاجلاً امیدوار و مخصوصاً چون جمله از آشوب طلبان فتنه جو، باسم مجاهد در اردبیل و غیره، خود سرانه تعرضات و تحمیلات خطیره نموده، حرکت آنها موجب بدنامی سرداران ملت و مخل بانتظام مملکت و هدم آسایش مشروطیت و هدرشدن تمام زحمات است، لهذا مراقبت کامله عاجله در این باب مترقب و لازم است کسانیکه خود را قشون ملت قلمداد مینمایند، هرکدام از ابواب جمعی وزارت جلیله جنگ و ریاست و حکم صاحب منصبان نظامی خارج و معاش مقرر ندارند از اصول مداخله و سلاح برداشتن در مملکت و اضافه ملت که موجب اندراج در عنوان محارب است، ممنوعشان فرموده، آقایان علما و تجار اردبیل، مثل جنابان آقای حاجی میرزا ابراهیم و حاجی میرزا محمد و غیرهم و سایر افراد ملت را از تحصیلات خود سرانه آنها آسوده و مملکت را از افسادشان حفظ و ایادی غاصبانه شاهسون ها را هم از املاک مسلمین رفع، تعدیاتشان را جلوگیری خواهند فرمود انشاءالله تعالی، محمد کاظم خراسانی. تاریخ ۱۱ شوال ۱۳۲۷

در حوزه ای که داشتیم و همه قسم صحبت میشد، غالباً بشیخ سیف الدین که حوزه گرم کن بود میگفتم که کار مملکت در سه مره اصلاح میشود؛ عدلیه در چهل روز، مالیه در یکسال و تربیت یک طبقه عامل کار در سه سال و نظرم بعملیات میرزا تقی خان امیر بود. در اوایل ورود من به تبریز صدقیانی شکایت کرد، پولی به اسلامبولچی داده و ملکی وثیقه دارم، مدت منقضی شده است، نه پول مرا میدهد، نه ملک را و مبلغ سی و یک هزار تومان بود. بمرآغه تلگراف کردم، ملک را بتصرف صدقیانی بدهند، اسناد او ملاحظه شده بود. در این اثنا اقبال السلطنه سیصد تومان ورودیه از برای من فرستاد حامل برادرزن اسلامبولچی بود، گفتم وجه را بمریضخانه تبریز بده، قبض برای من بیاور. باقبال السلطنه شرحی در امتنان نوشتم و نوشتم که آن وجه را بمریضخانه دادم که جنابعالی هم شریک صواب باشید. در ضمن گفت آن ملک مراغه که امر شده است که به تصرف صدقیانی بدهند، متعلق بخواهر من است، گفتم بهمشیره بگو، اگر مایل است دو تلگراف میکنم، یکی با اسلامبول که شوهرت را به تبریز بفرستند، یکی بمرآغه که ملک را بتصرف شما بدهند. اما لدی الورود دست اسلامبولچی را میبرم که ملک شما را وثیقه داده است، رفت دیگر نیامد. هفته بعد از زنجان کسی بمن نوشت الحمدلله که حکمی در مملکت دیدیم. من هم حمامی دارم که جبراً برده اند، حکمش را بفرمائید، عدلیه مرتب شده بود، بعدلیه رجوع کردم و تسویه شد، چه عارض دیگر اظهاری نکرد. اگر حکم من در کرمان هم جاری بود، بعد از چهل روز شکایات میرسید. من با دو حربه کار کردم، یکی نخواستن، یکی بحق حکم کردن.

تلگرافی است که از مقام منیع ایالت جلیله کبرای آذربایجان، دامت شوکته، بعموم انجمنهای ولایتی مخابره شده و اینک محض اطلاع قاطبه اهالی، عین تلگراف مزبور ذیلاً از طرف حکومت جلیله و انجمن ولایتی

اعلان

ارومی اعلان میشود:

انجمن محترم ولایات، بحمدالله زحمات ملت نتیجه مطلوبه بخشید. اگر صرف جان و مال شد، در عوض حقوق مشروعه ملت ثابت و حق نظارت ملت، در اجرای احکام الهی و قوانین مجلس شورای ملی شیدالله ارکانه برقرار گشت، حالا باید ذره ای از حدود قانونی تجاوز نشود. انجمن مشغول وظایف خود، حکومت مشغول تکالیف خود باشد و هر یک دیگری را در انجام وظیفه خود امداد نکنند. غیر از اداره حکومت و انجمن ولایتی، در حدود نظامنامه خود، هیچکس حق مداخله در امور ندارد و اگر بکند، باید مانع شد. قوای ملی که در این مدت آشوب مدافعه حقوق ملت را کرده اند، از فدائی و مجاهد، باید امروز در کمال اطاعت، بدستور العمل حکام رفتار نمایند و تمرد نکنند و زحمات

خاطرات و خطرات

سابقه خود را بهدرنهند. اکثر آنها کاسب یا زارعند، باید پی کسب و زراعت خود بروند، اگر معدودی بکار خدمات نظامی بخورند حکام موافق دستورالعملی که بآنها خواهد رسید، از وجود آن اشخاص استفاده خواهند کرد. البته کمال سعی را بکنند که روز بروز، امور در تحت جریان قانونی بیاید. مخبر السلطنه ۱۲ شعبان ۱۳۲۷

مسلم است بعد از ملاحظه این تلگراف هر کس بوظیفه خود رفتار نموده، بارتکاب حرکات خلاف قانون و مداخله بامور حکومتی اقدام نخواهد نمود و در صورت تخلف، خود را مسؤول و مؤاخذايالت کبری و انجمن ایالتی خواهد دانست.

سخت خاری زیر دم رحیم خان چلبیانلو گذارده اند. تبریز را تهدید
غوغای قراجہ داغ میکند ورقابت با بختیاری که کهرکم از کبود نیست و پیدا است که تحریک از روس است. بلایف به اهر میرود، دستور میدهد، عکس او را در مجمع قراجہ داغی ها برون در کتاب مشروطیت چاپ کرده است. محتاجیم که در سراب اردوئی تنظیم کنیم و چون سراب در شرق تبریز است و خیابان از محلات شرقی، باقر خان سالار ملی داعیه ریاست اردو دارد. از طرف دیگر افواج کاری آذربایجان طرف مراغه است و شجاع الدوله بر آنها مسلط. جمع شجاع الدوله که با تبریز جنگ کرده است و سالار ملی بی سواد و شیر برفی دریک اردو، مشکلی لاینحل و چاره هم نیست.

فوج هفتم آذربایجان را خواستم، رئیس فوج گاوی بی عرضه، چون دستش بدهنش میرسد خرجی کرده است و رئیس فوج شده است. اجلال الملک هم در آن محل ملکی دارد و مشتری فوج است. افواج این روال، پادارانه لایقی دارند که محل استفاده رئیس فوج است. میرزا هاشم خان ساعد لشکر هم، از لشکر نویسان سابق و پیشکار شجاع السلطنه که هفت فوج در اداره داشته بوده است، در قشون آذربایجان سابقه ها دارد و خالی از نظری نیست. در چنین موقعی که باید مصلحت مملکت را در نظر گرفت، همه فکر خودشانند.

هشتصد نفر سرباز فوج حاضر شد، لباس و تفنگ بآنها داده شد، در میدان حاضر شدند. گفتم بروند در باغ صاحب دیوان اردو بزنند. جیره آنها پرداخت شود ۲۴ رمضان است، در ایوان شمس العماره نشسته ایم، سالار ملی، ثقة الملک کارگذار، پیش منند. خبر آوردند که فوج حرکت نمیکند، گفتم چرا؟ گفتند پول ذغال می خواهند. تابستان موقع این حرف نیست، صاحب منصبان فوج را خواستم، هر چه پرسیدم گردن کج کردند. گفتم بروید، لباس و تفنگ را تحویل بدهید گورتان را گم کنید. سالار ملی برخاست رفت. ثقة الملک زیر لب چیزی میگفت، گفتم چیست؟ گفت قل هو الله می خوانم، بشما فوت میکنم. صدای سالار ملی بلند شد، با ساعد لشکر پر خاش میکند و میگوید الان میروم میدهم خانهات را در خیابان خراب کنند. همه کارها را باید گذارد فکر حفظ خانه ساعد لشکر بود. این دیوانگی از سالار ملی بر می آمد.

نزدیک غروب ازارک (ذخره) سؤال کردم، گفتند دودسته از فوج لباس و تفنگ را دادند رفتند، یکدسته نمیدهد، میگویند هر جا امر شود میرویم و جیره نمیخواهیم. گفتم در شهر قراول باشند. رئیس نظمیه را خواستم سپردم سر راه بگیرد، سربازان متمرّد را توقیف کند، ۲۵۰ نفر سرباز ۲۴ نفر ارباب منصب توقیف شدند. فوج چهارم را که نزدیک شهر بود و سپرده بحاجی سالار لیقوانی خواستم، حاضر شدند.

لیقوان ماهی قزل آلا دارد، حاجی سالار قابی پر برای من فرستاد رد کردم. خودش آمد که رد ماهی برای چیست؟ مقداری ندارد. گفتم میگویند در انقلاب مساعده ای نوشته اید و نرسانیده اید و انجمن مقروض است، تا اعانه را ندهی ماهی را قبول نمیکنم. رفت هزار و دویست تومان تعهدی را به نهصد تومان صلح کرد، پرداخت و آمد. ماهی را پذیرفتم، لدی الورد حاجی نظام الدوله، یک جفت قالیچه، شش تخته مسند مخمل کاشی و بشقابی نبات برای من شبانه فرستاد. قالیچه ها و مسندها خیلی عالی بود، بشارت الدوله کنار قالی را بالا زد، چشم مرا گرفت، گفتم

زود بینداز . شرحی بحاج نظام الدوله در تشکر نوشتم که قالیچه‌ها و مخمل‌ها را فرستادم ، از من بیادگار باشد ، نبات بسلامتی جنابعالی صرف خواهد شد . هر روز از همه طرف در رهائی سربازان توسط میشود حتی از طرف انجمن . گفتم اگر مرا برای نظم مملکت خواسته‌اید ، رأی من این است والا مرخص میشوم . با دردرس بسیاری اردوئی سرهم شد ، سالار ملی را روانه سراب کردم . امیر حشمت هم چندسواری حاضر کرده است و جویای نام است ، سردار ملی ملحق شد ، شجاع الدوله هم از مراغه مستقیماً رو بسراب آورد . صورتاً سالار ملی رئیس است ، معناً شجاع الدوله معروف بکفایت . هزاروپانصد نفر ، پیاده و سوار و توپخانه درسراب تاهریس حاضر شد ، به نصیحت رحیم خان پرداختند و بگوش اوباد است . رؤسای ولایتی ، شجاع الدوله ، اقبال السلطنه ، رحیم خان و غیره ، همه نان بهم قرض میدهند . سالار ملی حریف نیست ، شجاع الدوله مذبذب است ، همه دست دولت را مدام در حنا می‌خواهند . این اردو مترسکی بود ، جلو رحیم خان و ایلات شاهسون ، از لاعلاجی تشکیل شد ، لیکن مصرف نداشت .

تحقیقاتی بعمل آمد ، از نظامی‌های حبسی چهار صاحب منصب محرک تابعین بوده‌اند ، آنها را از نظام خارج کردم ، بقیه را معاف . گفتند نمی‌رویم ؛ گفتم لباس و تفنگ بگیرند ، در شهر خدمت کنند . درحالی‌که رو به ارك میدویدند ، قنصل ژنرال روس میلر بآنها برخورد بود ، از غلام قنصلخانه پرسیده بود ، اینها کیستند؟ گفته بود ؛ قنصل میگوید با این مردم مطیع نمیتوانند مملکت را اداره کنند ؛ من آنجا نبودم بگویم شما نمی‌گذارید ، نظام درست میکنیم ، اعلان جنگ باشما است ، کارخانه می‌سازیم ، جنس مفت میدهید ، آذوقه شهر را بهانه میکنید ، قشون می‌آورید بر نمی‌گردید ، با خدمتگزاران مملکت مخالفید چند برابر ممالک اروپا زمین دارید ، چشم از خاک ما بر نمی‌دارید .

زمستان شد ، شجاع الدوله هنوز مشغول نصیحت بر رحیم خان است و اقدامی نمیکند . شاهسون مشکین و خلخال هم آرام نیستند ، با رحیم خان مکاتبه دارند . امیر ارشد ، حاجی علی‌لو ، تا دو فرسخی شهر آمده است .

دویست و پنجاه نفر قزاق ، بریاست محمد خان امیر تومان در تبریز داریم ، تابع روسند . حتی محمدخان ، برای اینکه با امیر ارشد مذاکره کند ، حاضر نشد ، اردبیل هم آرام نیست .

سردار ملی داوطلب شد باردبیل برود ، میبایست قبول کرد که شهر را

برهم نزنند . با عده‌ای سوار رفت ، مرد غیرتمندی است ، شجاع است ،

متأسفانه بیهوش است و جماعتی دور او را گرفته‌اند و استفاده میکنند .

غلط کاریها کرد ، عمران خان پسر حضرت قلی ، کدخدای حاج خواجه‌لو

نزد او آمده است . جوان عاقلی است لیکن باستارخان چه کند . در زدو خوردهای تبریز ، انجمن تجار ، اعیان شهر کارها را اداره میکردند ، او دلیرانه جنگ میکرد ، دفاع يك قسمت شهر بعهده او بود . در این مسافرت اختیار دار است و اختیار خودش را ندارد . کله خورده از اردبیل مراجعت کرد ، لدی‌الورد باسیصد سوار غضب‌آلود وارد محل حکومت شد ، باطاق من آمد ، باصورت آماس کرده و چشمهای تابیده ، محمدخان نایب که از رجال کاری او بود ، با اسلحه وارد اطاق شد ، من نزدیک در نشسته بودم ، پهلوی من ایستاد ، تعجب کردم ، بعد عذر خواست که احتیاط کردم حال سردار پر خاش میکند ، گفتم خودت اصرار کردی ، نصایح مرا نشنیدی ، آنچه خواستی دادم ، دید حرف حسابی ندارد ، رفت . امیرخیزی وزیر او بود ، مردی است عاقل آنجا که عقل در روندارد ، چه حاصل .

سفارشها باو کرده بودم ، سرش که گرم میشد ، مصاحبت نمی‌فهمید . اطرافش هم مزاحم‌هالی ، کاری از او پیشرفت نکرد و از این تاریخ دردرس آذربایجان شد . من و انجمن ایالتی تجار همه روزه غائله تازه داشتیم . کسانش از احواله میگرفتند ، در دهات مالیات جمع می‌کردند ، شب بخانه مردم میرفتند ، اموال می‌بردند ، ماهی پانصد تومان برای او برقرار کردم ، کافی نبود . میگفت

خاطرات و خطرات

سپهسالار سالی شصت هزار تومان خرج میکنند . نتوانستیم باو حالی کنیم که از مال خودش است ، دولت باو نمیدهد . روس‌ها هم به او نظری خوش ندارند پی‌بها نه میگردند .

در این اثنا ، محمدنامی کدخدای امیرخیز ، منسوب به برادر ستارخان ،

ساحه دیگر

زنی را دنبال کرد ، زن بقصابخانه پناه برد ، چون دستش کوتاه شد و مست بود ، یاهشیار ، طپانچه بروی آن زن رها کرد و آن زن مقتول شد ، رعیت روس از اهل کوزه‌کنان بود ، اقوامش بدارالحکومه آمدند و خاک بر سر کردند ، مردان ایشان نزد من آمدند ، گفتند بخاطر شما بقنسولگری نرفتیم ، مگر خودتان قصاص کنید . ضارب در نظمیه محبوس شده انجمن و تجار با من در قصاص موافق شدند . سردار اصرار کرد اورا بمن بدهید خودم قصاص میکنم ، گفتم باید قانونی باشد . معلوم بود بمجرد شکایت کسان زن ، روسها مداخله خواهند کرد . بالجمله ، محمدخان ضارب قصاص شد . دوزخ بعد شرحی از طرف کسان محمدخان بمن نوشته بودند که بجای زن مرد را قصاص نمیکنند . محمد در موقع ارتکاب مست بوده است ، در حاشیه مکتوب نوشتم ، انما جزاء الذین یسعون فی الارض فساداً بقیة آیه هم بخاطر من نبود .

ورود اردوی تهران باذربایجان ، آبی روی آتش بود . امیر ارشد ، تادو

اردوی تهران

فرسخی تبریز آمده ، بیوک خان پسر رحیم خان هریس را گرفته ، شجاع

الدوله مشغول تریاک است . از سالار ملی هم کاری ساخته نیست ، اقبال-

السلطنه فلسفه می‌بافد ، سردار ملی در شهر مزاحم است . اردو مستقیماً بسراب رفت . سردار بهادر ، پسر سردار اسعد ، با دو یست نفر سوار بختیاری ، یفرم با پنجاه نفر مجاهد ، رضاخان سرتیپ بادویست نفر قزاق ، هازه آلمانی با سه توپ مسلسل ، بهمه جهت ششصد نفر ، بمجرد ورود بسرآب ، بدون توجه و مراجعه بشجاع الدوله مشغول جنگ شدند و به اهر رفتند و در هفته غائله رحیم خان تمام شد ، بروسیه فرار کرد . نزدیک پل خدا آفرین عده ای روس از سرحد تجاوز کردند و اورا بطرف روس بردند ، شجاع الدوله و سالار ملی دنبال آنها به اهر رفتند ، رحیم خان صفری بود مثبت ، کارکنان محلی صفیری منفی ۱

دوماه بعد از ورود من ، قنسول انگلیس ، بتوسط استیونس از تجار پیغام

پیغام قنسول انگلیس

کرد که قنسول سلام رساند و میگویند ما بشما اطمینان نداریم . گفتم چرا؟

گفت شما را طرفدار آلمان میدانیم . گفتم بقنسول سلام برسان ، بگو من

از دیپلماسی این مقدار را دانسته‌ام که آلمان از ما و ما از آلمان استفاده نداریم . اگر آنها بما نزدیک شوند ، برای این است که ما را بشما بفروشند و در افریقا محلی را ببرند ، اما در تجارت عهد نامه داریم و شما تاجرید ، هر وقت تقویتی ، جز آنچه معهود است ، من از تجارت آلمان کردم ، اطلاع بدهید ، رفت .

در این اوقات ، کلین نامی به تبریز آمده ، صاحب منصب آلمانی در لباس کشوری است و می-

خواهد به اهر برود . گفتم در اهر جنگ است و در راه خطر ، نمی‌توانم بشما تأمین بدهم ، اگر به مسئولیت خود می‌روید ، مختارید . قنسول انگلیس مستر اسمارت ، شرحی نوشت که صاحب منصب آلمانی صلاح نیست به اهر برود و اهمیت فوق العاده به این امر داد . گفتگوی خودم را با او در جواب نوشتم و آن صاحب منصب بطرف ساوجبلاغ رفته بود . چند روز بعد باز استیونس آمد که قنسول سلام رساندند و گفتند ما بشما هیچ سوء ظن نداریم ۲ .

۱ - شجاع الدوله در حرکت بقدری تعلل کرد ، تا اردو وارد اهر شد و رحیم خان متواری .

۲ - از وزارت خارجه تلگراف رسید که دولت آلمان نشان تاج از درجه اول برای شما

فرستاده است ، گفتم نفرستید ، ظاهراً بسفارت داده بودند که خودشان بفرستند ، گرون برگ تاجر اطریشی که نمایندگی هم داشت ، وقت خواست که نشان را بیاورد ، عذر آوردم که رمضان است . پس از رمضان آورد ، گرفتم ، گذاردم گوشه ای ، این هم مزید سوء ظن قنسول انگلیس شد ، تفصیل را به او گفتم و فهماندم که من به نشان نظری ندارم ، بزرگ‌ترین نشانها را بمن بدهند نخواهم زد .

« مقام ... بحمدالله تعالی اردو خدمات خود را انجام داده ، بطرف اهر مکتوب مراجعت نمود . جناب آقای حاجی علیرضاخان در پنج فرسخی قصبه رسیده در خدمت ایشان به اهر آمدیم . برای همه قسم اوامر حضرت اجل عالی حاضر هستند . از قصبه کلیمبر راپرت وقایع را بعرض رسانده بود ، یوم بیستم ، همینکه رحیم خان شکست خورده فراراً بطرف حسر تان رفت ، شب در آنجا مانده ، صبح بیست و یکم يك عده روس بحسرتان آمده تمام اموال و دارائی رحیم خان را بازن و بچه برداشته ، از رود ارس عبور داده ، بروسیه بردند . جنابان رشیدالدوله و سعید الممالک نوشته بودند ، الساعه که این راپرت را مینویسیم روی خاک نشسته^۱ و بکلی اسباب زندگی خود را رحیم خان برده است ، چیزی باقی نگذاشته ، جز ده بار فتوره و فاخسونیه مال التجاره که دريك قریه دیگر بود . بحمدالله خدمت این اردو پایان رسیده ، سواران همگی خسته هستند ، مرخص بفرمائید اردو حرکت نموده به تبریز بیاید ، با آن ارادت سابقه ، کمال اشتیاق را بدرک فیض زیارت حضرت اجل دارد ، جناب مستطاب اجل موسیو یفرم خان بعرض بندگی تصدیع میدهند . جعفر قلی بختیاری ، یفرم »

سردار بهادر ، برای اهر حکومت خواسته بود ، میرزا هاشم خان که با ایل حاجی خواجه لو خویشی داشت فرستادم ، نوشت این تحفه چه بود ؟ نوشتم در تبریز عرض میکنم . روز ورود اردو به تبریز ، طبقات اهالی استقبال شایان کردند ، خودم در توپخانه منتظر شدم ، اردو بر سر راه بخانه ای فرود آمده ، علیرضاخان رانزد من فرستادند که به اردو استقبال نکردید و از این نظر تکدر حاصل کرده اند .

گفتم ، مهدیقلی پسر علیقلی درویش است ، از این نظر آنچه میکرد کم بود ، اما والی آذربایجان گمان نمیکند قصوری کرده باشد ، عالی قاپو خانه من نیست ، خانه دولت است . در میدان توپخانه حاضر شدم که محل انصب ، برای فرود آمدن اردو بود . برای پذیرائی مقدم اردو استقبال به طی مسافت نیست ، یکقدم یا پانصد تفاوت ندارد . اردو میبایست بپرق دولت را در خانه دولت فرود بیاورد . نظامی در محل نظامی رحل افکند . تصدیق کرد ، گفتم حالا بسمت مهدیقلی برخیز برویم ، درشکه رئیس نظمیه حاضر بود ، باتفاق رفتیم ، سر سفره بودند .

این خود پسندی بیشتر از طرف یفرم بوده است که بیش از اندازه بخود مینازد والحق رشید هم هست . با هفت تیر وارد سنگر شخص رحیم خان شده است و رحیم خان از ترس مسلسل فرار کرده است . پس از دوسه روز که دید و باز دید تمام شد ، بسردار بهادر گفتم مردم شهر را شناختید ؟ کی را بجای ساعد لشکر به اهر میفرستادم که لایق تر بود ؟ اذعان کرد که لایق تری ندیدم . نوبتی با سردار بهادر ، در گرفتاریهای خودم صحبت میکردم . گفتم شطرنج میدانید ؟ گفت قدری ، گفتم در شطرنج چند قسم مهره هست و بازی همه معلوم . در این شطرنج خرهم مهره هست ، بازی خر را من درست نمیدانم . باقر خان حضور داشت ، برخاست و رفت و من تصور نمیکردم تا این اندازه کنایه بفهمد . طرفه آنکه ، بزبان آورد که مرا میگوید .

در سفر قبل ، ستارخان کدخدای امیرخیز و باقرخان کدخدای خیابان ، البته بمن معرفی شده بودند ، ولی من شناسائی باحوال آنها نداشتم . شهر تبریز در مقابل دولت مقاومت کرد . ستارخان بدلاوری معروف شد و دلاور هم بود . باقرخان بواسطه وسعت محله خیابان اهمیتی حاصل کرده بود . در نظر من ، همان عظم کدخدائی را داشتند . ستارخان طبعاً مرد شریفی بود ، باقرخان زحمتی چندان نمیدهد . ستارخان دعاوی بیشتر دارد و عادات بد ، اجزای اومزاحم اهل شهرند

۱- نشستن روی خاک تا اندازه ای هم بسی سید کاظم ، از دسته یفرم شد ، بختیاری هم حالش معلوم است ، ملامت هم ندارد ، جنگ و چپاول لازم و ملزوم هم است ، بختیاری از روی عادت میچاپد ، ارمنی مطابق مرامنامه ، کدام مشروع است من نمیدانم ، تا اموال حرام باشد یا حلال .

خاطرات و خطرات

و آسایش باوجود این دوبزرگوار مشکل بنظر میآید . لازم بود آنها را تا اردو در شهر است، روانه تهران کنیم. مجلس شورای ملی ، انجمن و اردو ، به پند و تهدید، آخر آنها را راضی کردند که بطرف تهران حرکت کنند. ، ظاهراً در تهران هم از طرف سفارت بدولت ، در خواستن ستارخان بتهران تأکیدی میشده است . بسردار بهادر گفتم ، بسردار اسعد بنویس در تجلیل حضرات اندازه نگاه دارند و چون ستارخان را دوست میداشتم ، بسیار نصیحت کردم و راه نمودم .

اردو بطرف اردبیل حرکت کرد ، با آنچه در اهر گذشته بود ، رؤسای مشکین و خلخال از در اطاعت در آمدند . بعضی را اردو همراه خود بتهران برد ، غالب و مغلوب در قمار وجه جامع یافتند . سرکردگان پس از چندی تفنن و تفرج در تهران، برگشتند ، از اول شریتر

دیروز از اردوی منصور ، اشرار را تا قره شیران تعاقب نموده ، لطف الله خان سرتیپ هم باسوارش ملحق به اردو گردید . نصرالله خان و امیر عشایر و حسینعلی خان فولادلو، در نزدیکی قره شیران ، کوهها و معابر را گرفته ، با اردو طرف شدند . دعوای سختی شد ، رضاقلی خان که از رؤسای

راپرت تلگرافی
۱۰ ربیع الاول ۲۸

عمده فولادلو و از اشرار مشهور بود مقتول شد ، مابقی فرار کردند . نصرالله خان با امیر عشایر به خلخال رفته اند، حسینعلی خان بخانه اش فرار کرده، از اشرار پانزده نفر گلوله خورده اند ، از اردو پنج نفر ، بحمدالله بی صدمه هستند. آقاخان دلیکانلو، لطف الله سرتیپ را واسطه قرارداد، تسلیم شود . این فتوحات در عرض یکروز ، پشت اشرار را شکسته ، این است روحیه مردم مملکت . سوارهای ایلاتی همه دزدند، سربازها از کار مانده و محل دخل صاحب منصب .

پس از ورود من ، نصف اردوی باغ شمال رفتند. سنارسکی رئیس آنها از من دیدن نکرده بود که دیدن وظیفه وارد است. پس از شش ماه برای سرکشی بقیه به تبریز آمدن از من دیدن کرد، از نظمیه تبریز تمجید کرد. گفت باور نمیکردم در این مدت کم، این اندازه بهبودی حاصل شود، معلوم شد، رئیس اردوی بیله سوار بوده است . سوار قوچه بك لو را برشادت و ورزیدگی می ستود، گفت دوهزار سوار جلو ما نمایش دادند و من دیدم اگر توپخانه نبود، شش هزار نفرات من حریف آنها نبودند .



نظمیه تبریز به هیئت اجتماع

رقعه مخبر الملك
حکایت از اوضاع
تهران ۸ صفر ۱۳۲۸

بمناسبت آرتیکلی که در روزنامه ایران نو، در خصوص دروس چاپ شده، لازم بود شمارا مسبوق کنم. ارامنه دروس، امسال از اواخر سنبله، بر خلاف انتظار درکمال جلالت تمام آب را بصحرا انداختند که آب مال دروس است و نباید فروخته شود. یا بمصارف شخصی برسد باطمینان مجاهدین ارمنی که بتهران آمده اند. تا ما رفتیم بخود بجنیبیم و مالکیت خودمانرا ثابت کنیم، مقدار زیادی از درختهای شهر و شمیران خشکید. بعد که ما مالکیت خودمانرا ثابت کردیم، گفتند دارائی ما را بخرید، میرویم، دارائی آنها دوهزار تومان تخمین شد، پول را که گرفتند، ارامنه شهر که به ییلاق بدروس میروند جنجالی کردند و رعایا سر جای خود ماندند. مداخله یفرم و مجاهدین ارمنی هم آشفستگی در افکار تولید نموده اند.

پس از این مکتوب مخبر الملك که اسفانگیز است، رقعه قنسول فرانسه مسرت آمیز بود.

رقعه نیکلا
قنسول فرانسه

قربانت گردم، بمفاد کل حزب بمالیدیهم فرحون، هر طایفه از طریقه خود دلشاد است. خود را در جاده مستقیم و سایرین را گمراه میدانند و بسیار میشود کافر فرض مینمایند. این است که دوستدار نیز راضی شده ام با مسلمان، مسلمان، بایهود، یهود، بامجوس مجوس، بالامذهب، لامذهب، بابا مذهب، با مذهب باشم، تا کافرم نخوانند و از مجالست صاحبان طریقه بهره ببرم. این است که یکی از صاحبان دل (بهائی) مرا از خود میداند و مختصر تمنائی از دوستدار کرده است، آن این است که عریضه اورتقدیم حضور حضرتعالی نمایم. اگر چه از وظیفه دوستدار خارج بود، ولی بملاحظه اینکه مرا از خودشان بدانند و کافرم نخوانند، مجبور شدم این مختصر تمنارا قبول کنم. لهذا عریضه او را دوستانه تقدیم و تمنا دارم، در صورت امکان مرحمتی مبذول فرمائید. این نیکلابابی در تاریخ باب و فرقه متفرعه نگاشته و چاپ کرده است. درپاریس بودم عباس افندی بیارپس آمده بود. بعضی ایرانیها از او دیدن کردند، من رفتم. از نیکلا که او را دیده بود پرسیدم چه دیدی؟ گفت مردی بسیار عامی. از آنچه نوشته ام پشیمانم. پروفیسور برون هم همینطور مینویسد و اظهار پشیمانی میکند.



در جشن مدرسه خیابان در تبریز - وسط مخبر السلطنه - دست راست ثقة الاسلام - دست چپ سردار بهادر - بصیر السلطنه - یفرم با کلاه قفقازی سیاه روش بمجلس است کلاه سفید بردست او است

خاطر محترم مسبوق است که حکومت آقای محتشم السلطنه، طور غربی
 تلگراف وزارت داخله شده است، دول روس و انگلیس و عثمانی، هر سه شکایات عمده دارند و
 ۳۳۹، ۱۶ شعبان ۱۳۲۸ تقریباً خلع ایشانرا خواستارند. با این حال واضح است که باید فکری
 برای ارومی کرد. حضرت عالی چه صلاح میدانید، بنظر بنده بصیر السلطنه
 بد نیست، اگر چه ایشان را برای ساوجبلاغ معین فرموده‌اند. از ساوجبلاغ هم راپرت رسیده که
 مأمورین عثمانی ضعف حکومت را استنباط کرده، برای محافظت جان و مال اتباع خود امنیت
 می‌خواهند. توجه فوری در این مسائل لازم است. ۱۵۹۷ وزیر داخله
 از طرز رفتار محتشم السلطنه در تبریز خوب نشنیدم بعضی معاشرت‌ها مناسب مقام او نبوده
 است لیکن از حکومت او در ارومی بدی نشنیدم.

شجاع الدوله، باعتبار مشی در حاشیه اردو، خودش را از گناهان گذشته تطهیر کرده میداند
 و به تبریز آمده است و منهم بمدلول و لا تقولو المن القی الیکم السلام لست بمؤمن، او را پذیرفتم.
 در شهر منزلی گرفت، نمیدانستم بین او وثقه الاسلام شکرابی است که نزدیک بود آتشی بی‌فروزد
 گفتند، ثقه الاسلام قصد کرده است، در مقابل خانه‌ای که منزل او است مجلس روضه‌ای دایر کند. مردم
 بریزند و آسیبی باو برسانند. چند روزی که در تبریز بود، نظمیه میبایست بمحافظت شجاع الدوله
 مراقب باشد، بحمدالله سانحه رخ نداد. آن نسبت هم به ثقه الاسلام مستبعد مینمود، لیکن احتیاط شرط
 بود، اگر میدانستم که چه خبیثی است، هرگز از او محافظت نمی‌کردم.

از اردوی روس، سربازی گم شد، بمنزل ثقه الاسلام میرود، مسلمان می
 تفتیش قنصلگری روس شود، ختنه‌اش میکنند و در منزل ثقه الاسلام پنهان میشود، لیکن شبها
 در منزل ثقه الاسلام بالای بام آواز می‌خواند، در عبور و مرور شنیده میشود. بلایف، عضو
 غره جمادی الاولی ۲۸ نظامی قنصلگری با عده‌ای سالدات سر زده وارد منزل آقا میشوند،
 صاحبخانه غایب است، می‌خواهند برای تجسس به اندرون بروند، داد و
 فریاد از زنها بلند میشود، بلایف برمیگردد. روسها جداً سرباز را می‌خواهند که از در دیگر فرار
 کرده است. کاربتهران و پترزبورغ میکشد. ثقه الاسلام تلگراف شکایت به امپراتور کرد، در نتیجه بلایف
 از ثقه الاسلام عذرخواست. مطالبه سرباز بجای خود، چند روز گرفتار این سانحه بودیم تا سرباز
 پیدا و تسلیم شد و من این قضیه را دسیسه میدانم.

همین ثقه الاسلام را در دهم محرم ۱۳۳۰ بدار آویختند و جای بسی افسوس است، رحمة الله علیه
 در تبریز، فقرا را از سر راهها جمع کرده بودند و در محلی مشغول
 مؤسسه خیریه دارالتربیه کارهای مختلف میداشتند، در شهر کمتر اهل سؤال دیده میشد. دسترنج
 آنها را می‌فروختند، مصارف میکردند، مؤسسه مقروض شده بود.
 بتقاضای تجار قرار شد از مال فتوره و فرش که از شهر خارج میکنند، عدلی دو قران در گمرک
 گرفته شود و عاید مؤسسه گردد. از سایر امتعه عدلی یک قران مأخوذ گردید. برطبق این قرارداد
 اعلانی شد.

باید انصاف داد که مردم تبریز برای اقدامات مدنی حاضر ترند.
 این هم راپرتی است؛

سر نظمیه باغمیشه راپرت میدهد؛ دیروز دو نفر سوار حاجی خواجه‌لو در محله ششکلان
 از یکی زن خواسته‌اند، وعده میدهد، شب در باغی دو نفر مرد را چادر شب بسر کرده، عوض زن
 می‌برند. راپرت بهمین جا ختم میشود.

میگویند اسکندر دوم مقدونی با سفرای ایران همین معامله را کرده است. تاریخ تجدید
 میشود، مگر آنکه آن زنان یونانی اسلحه پنهان داشته‌اند و مهمان را کشته‌اند. هم‌از وقایع نادره
 است، عمل پسرهای ساعدالملک که زنهای خودشانرا طلاق دادند و بمبادله گرفتند و در نظرشان

قبیحی نداشت .

جنجال عروسی يك عروس و دو داماد
حرمت المملوك از كسان حاجی ایلخانی را از آقایان ساوجبلاغ، امین آقا
پسر قادر آقا که همه از اشرارند خواسته است تزویج بکند ، حاجی
ایلخانی او را بعلى آقاى مظفر لشكر، پسر عموى خود تزویج میکند ،
بنده باید مدتی اوقات صرف این کار بکنم . حرمت المملوك اموالی دارد و
غوغا سر اموال است، مأموری از تبریز فرستاده شد که نزاع را خاتمه بدهد .
بتحریرك امین آقا که بابا پیر آقاى بی پیر منگور نسبت دارد، راه سلدوز را مسدود میکنند،
کاروان لخت میکنند، مزاحم عابرین میشوند .

مأموری که فرستاده بودم از اطراف سوار جمع میکند و دفع شر مینماید . مأمور من به
تبریز مراجعت نکرد، بطرف تهران راهی شد، نهصد تومان برای من فرستاد، چون از این وجوه
بی بهره هستم بمریضخانه تبریز رسید، روزی نیست که عزا و عروسی در دسر تازه تولید نکند .
دو ولایت در آذربایجان کانون فساد است . ساوجبلاغ بتحریرك عثمانی، اردبیل بتحریرك
و مداخله روس . طوایف شاهسون سر سپرده اند، طایفه حاجی خواجه لو، طوق بندگی بطور
دلخواه بگردن نهاده است . ملکی در مشکین تیول حضرت قلی، کدخدای ایل است، آبدارباشی
مظفرالدین شاه، فرمان به ملکیت صادر کرده است و به تبعه روس فروخته، قنسولگری اجرای
فرمان را میخواهد و جد دارد که حضرت قلی به تبریز حاضر شود . رؤسای طوایف هم هیچوقت
به تبریز نمی آیند .^۱

عمران خان که به اردبیل نزد سردار ملی آمده بود، در مراجعت یکدو مراسله با من
رد و بدل کرده بود، او را جوان عاقلی بجا آورده بودم و منصب داده بودم، باو نوشتم که پدرت
را بفرست تبریز، فرستاد ، مدتی در کار گذاری گفتگو کردند، آخر کار گذار آمد نزد من که
قنسول ژنرال تقاضای توقیف حضرت قلی را دارد، میگوید فرار میکند، گفتم او را توقیف نمیکنم .
گفت من مجبورم استعفا بدهم، گفتم استعفا بده، تأملی کردم گفتم سر و ته معامله چیست؟ گفت
پانزده هزار تومان ، گفتم بتهران تلگراف میکنم اگر کار بآنجا کشید، پانزده هزار تومان را
بدهند و اگر ندادند، خودم میدهم و حضرت قلی را توقیف نمیکنم . در این اثنا، عمران خان
فوت کرد؛ حضرت قلی شبانه از تبریز رفت ، از هریس نوشت خلف عهد کردم ، از خبر فوت
عمران دیوانه شدم، در مسأله ملك، هر چه حکم بفرمائید اطاعت دارم . سر این معامله گذارده
شد و دیگر روسها اظهار نکرده اند ، ندانستم چرا . نه دولت ، نه من ، پانزده هزار تومانی هم
ندادیم . برای اولاد عمران چند قبای ترمه تدارك کردم ، فرستادم و تسلیت گفتم و بعدها بکار
من خورد .

آمدن پسرهای رحیم خان به قراجه داغ
روسها پسرهای رحیم خان را آزاد کردند که ما فقط رحیم خان را در
تحت نظر داریم . علمای اهر و بعضی تجار بعادت قدیم و عدم اعتماد به
مسلك دولت تأمل دارند، خوانین شانه از طرفیت خالی میکنند، فشنگی
گرفتند و از خانه بیرون نیامدند . ساخلوهر هم برای مدافعه کافی نبود
مجال تدارك از تبریز هم نمیشد اشرار محل، دور پسران رحیم خان جمع شدند به اهر حمله آوردند .
خرده خوانین منتظر چنین روزها هستند .

هر چه فکر کردم چاره ندیدم جز خواستن حضرت قلی . بتوسط حکومت تلگرافی باو
کردم که می دانم شما برای خدمت دولت حاضرید و موقع بهتر از این بدست نمی آید . شب انجمن
با انجمن ایالتی در حضوری آه و ناله داشتند، من هم بودم، در جواب چاره جوئی تلگرافی کردم و

۱ - رایج بود که در معاملات هرجا اشکال پیش می آمد، پای تبعه خارجه را بمیان
می آوردند .

مواعیدی دادم. در اول تلگراف نوشتم نصر من الله و فتح قریب. حواس بقدری مختل بود که فتح را بر نصر مقدم نوشته بودم. امیدواری منحصراًست با اقدام حضرت قلی، روز دیگر مقارن ظهر حکومت تلگراف کرد که سنگرهای ما را گرفتند یکی باقی است که در دست عباسقلی خان نصرالحکماء پسر محمد تقی خان تجریشی است که با ما قرابت حسبی دارند. من شهادت را خواندم، مغرب میرزا حسین خان سر رشته دار تلگراف خانه آمد، کاغذی در دستش است، گفتم چیست؟ گفت بد نیست تلگراف حکومت اهر بود مخبر باینکه حضرت قلی عصر با ششصد سوار رسید پسرهای رحیم خان را تاراندند کدخداها در تلگرافخانه حاضرند، تلگراف مشروح و رنگینی بحضرت قلی نوشتم، تمجید و ترجیب کردم خلعت و انعام جایش خالی است. دوز روز بعد حکومت تلگراف کرد اجازه خواست چهار هزار فشنگ در عوض فشنگهای بمصرف رسیده بحضرت قلی داده شود. با اجازه مرخصی دادم.

پسرهای رحیم خان از در عجز در آمدند، اجازه دادم به اهر بیایند و بعضی املاک آنها را بخودشان باز گذاردم.

قانون اساسی خیلی خوب است ولی مملکت تدارك اساسی میخواهد.

حفظ قول، اقلاً صد هزار تومان وعدهای نفوس بمملکت خدمت کرد و تا امروز مبالغ گزاف بمصرف رسیده و نفوسی تلف شده اند برای خلف قول نظام السلطنه که جعفر آقای شكك را تأمین داد، قرآن مهر کرد، برای او فرستاد، چون به تبریز آمد او را در منزل حکومتی کشتند. سالها است که اسمعیل آقا پسرش در سرحد اسباب دردسر است و زحمتها بدولت وارد آورده است.

گفتند نظام السلطنه در اطاق مجاور داده بود چالی کنده بودند که در موقع حمله به جعفر آقا برای حفظ خود در آن پنهان شود، کسان جعفر آقا هفده نفر از اجزای حکومت را میکشند و فرار میکنند.

در جمادی الثانی ۱۳۲۷ استپان نامی ارمنی برای تأسیس رسومات به تبریز آمد، مردی بدقیافه بود، تقویت نظمیه میخواست، گفتم ده نفر مخصوص این خدمت کنند و بقیه مداخله در این کار نکنند. با ارمنی ئی تبعه عثمانی کشمکش پیدا شد و زد و خوردی واقع، روسها که پی بهانه میگردند، ارمنی را بمباغ شمال برده، در مریضخانه خواباندند که تبعه روس است و حال اینکه چنان صدمه های باو وارد نیامده بود، ۲۱ نفر نظمیه را هم متفرق، گرفتار کردند. در يك هفته شش مکاتبه بین من و قنصل ژنرال مبادله شد نطق با من بود و زور باو، هر روز بهانه میجویند که بمداخله بکشانند. یکی از مکاتبات را که میبایست قنصل را مجاب کرده باشد، بتهران تلگراف کردم. آن مراسله بمجلس رفته بود. شنیدم تقی زاده گفته بود، این مراسله را قاب کنند، در وزارت خارجه نصب که خوانده شود و سرمشق باشد.

مراسله قنصل و جواب خودم را یاد میکنم.

مورخه ۹ شهر جمادی الثانی ۱۳۲۸

مراسله جنرال
قنصلگری به ایالت
جلیله

جناب مستطاب اجل کرم عالی دوستان استظهار، مشفق مکرم، محترما؛ از مضمون مرقومه مورخه ۹ جمادی الاخره شماره ۲۵۰۱ آنجناب دوستان استظهاری استحضار حاصل و جواباً باکمال توقیر و احترام، زحمت افزا میشوم. خاطر مبارك آنجناب بخوبی مستحضر است از اینکه، تا

حال بر حسب امر ایالتی، در موقع اتفاق هر امری از تبعه روس، نظمیه ها را لازم است که تفصیل امر را بحرنال قنصلگری اطلاع بدهند که اقدامات لازمه بعمل آید و از روی قاعده و قانون، بطور اقتضای هر امری رفتار و تسویه شود و نظمیه ها خودشان مستقیماً نمیتوانند تبعه روس را محکوم یا دستگیر نمایند. بناءً علیهذا، نهایت افسوس میخورم که این اتفاق غم انگیز خارج از وظیفه

نظمیه‌ها شده . آنجناب دوستان استظهاری و دوستدار را بزحمت و دردرس انداخته‌اند و تفصیل ناگوار این اتفاق ، این است که سه روز قبل برین ، چند نفر از نظمیه‌ها بسر یکنفر تبعه روس ، آقوب نام ، ریخته و او را دستگیر کرده ، کتک زنان و کشان کشان بادره نظمیه برده‌اند ، دوستدار بعد از اطلاع از تفصیل امر ، مطلب را باتلفن بایالت جلیله کبری اظهار نمودم که این تبعه روس ماندنش در آنجا بیفایده است و بعد از دوسه ساعت اصرار دوستدار آقوب را درحالت مردن بجنرال قنسولگری آوردند و در آن حالت بهیچوجه ممکن نبود استنطاق شود که کدام نظمیه‌ها او را بآنحال انداخته‌اند بعد از آن بتوسط جناب نایب اول جنرال قنسولگری ، مطلب را بآنجناب دوستان استظهاری پیغام داده و ضمناً خواهش نمودم مقرر فرمائید تا مدت بیست و چهار ساعت نظمیه‌هاییکه مرتکب این امر بیقاعده شده‌اند ، آنها را در ایالت حاضر و با حضور نماینده جنرال قنسولگری استنطاق بشوند و تنبیه مجازات بعمل آید و تا اتمام مدت مزبور جواب مساعد صریحی بدوستدار نرسیده و جناب جلالتمآب اجل آقای ناظم‌الملک که از طرف آنجناب مستطاب بدیدن دوستدار آمده بودند ، در جواب این خواهش دوستدار فرمودند که همچوکاری امکان ندارد بشود . فردای آنروز دوستدار منشی دوم این جنرال قنسولگری را بخدمت آنجناب مستطاب فرستاده و خواهش دیروزی را تکرار کردم ، باز جواب مساعدی نرسید و پنج‌شش ساعت بعد از آن مجبور شده تفصیل امر را رجوع بر رئیس اردوی قشون روسی که محافظت عموم ارتباع روس و تمام رعایای خارجه مقیم این شهر بعهدۀ ایشان است نمودم و از طرف ایشان حکم شد از نظمیه‌های آن کوچه‌ها که این امر بیقاعده رو داده و در موقع اتفاق امر لابد از آنها در آنجا بوده و مرتکبین اصلی را میشناسند ، چند نفر گرفته شد که فعلاً مشغول استنطاق میباشند و بضمیر منیر آنجناب مستطاب دوستان استظهاری معلوم و واضح است ، در صورتیکه از طرف ایالت جلیله در این خصوص اقدامات لازمه بعمل میآید ، ابدأً احتیاجی باقدام قشون روسی نمی‌شد . اوقاتی که شهر تبریز محصور بود و حاکم و فرمانفرمائی در اینجا نبود یک همچو حرکت بی‌رویه از نظمیه و غیره ، نسبت به اتباع روس و رعایای خارجه روی نداده ، نهایت افسوس میخورم حالا این نظمیه‌هاییکه در تحت اطاعت و فرمانروائی آنجناب مستطاب دوستان استظهاری که از هر جهت کافی و قانوندان میباشند ، اینطور حرکات بروز نماید ، لهذا ، با کمال توقیر و احترام ، از آنجناب دوستان استظهاری خواهش مینمایم که مقرر فرمایند ، مرتکبین این امر رادر کارگذاری خارجه یا در عالی‌قاپو حاضر نمایند که باحضور نماینده جنرال قنسولگری استنطاق بعمل آمده ، قرار تنبیه و مجازات آنها داده شود و هر روز و ساعتی را که رأی مبارک علاقه میگیرد باین امور رسیدگی شود ، معین فرموده ، بدوستدار اطلاع بدهید و شرحی را که در خصوص قزاق ایرانی مرقوم فرموده بودید ، جواباً با کمال توقیر و احترام اظهار میدارم که دیشب جناب محمدخان امیرنومان ، بجنرال قنسولگری تشریف آورده ، در آن باب مذاکره کردند . دوستدار تفصیل را با تلفن از اردو جویا شدم ، جواب دادند که اینکار اشتباهی شده و قزاق را مرخص کرده‌اند و خود دوستدار از جناب امیرنومان لازمه عذرخواهی را بعمل آوردم این کار تمام و تسویه شد و قراولی که این کار را کرده بود ، بموجب قانون لازمه ملامت باو شده موقع را مغتنم شمرده ، احترامات لایقه را بآنجناب دوستان استظهاری تجدید مینماید ، زیاده زحمتی ندارد .

۱۱ شهر جمادی الاخره ۱۳۲۸

مراسله ایالت جلیله جناب فخامت اکتناه ، دوستان استظهاری ، مشفق مکرم ، محترما ،
 بجنرال قنسولگری روس مراسله جوابیه آنجناب دوستان استظهاری ۲۹۷ مورخه ۹ جمادی الاخره
 عصر دهم شهر حال عز و صول ارزانی داشت . اینکه مرقوم رفته است ،
 بر حسب امر من در مواقع اتفاقیه نسبت باتباع روس ، نظمیه‌ها را لازم است که تفصیل را بجنرال
 قنسولگری اطلاع بدهند ، چون این امر خلاف قانون و رویه است ، از طرف دوستدار چنین امری داده
 نشده است زیرا که نظمیه این حق را ندارد بایک جنرال قنسولگری طرف بشود . فقط مطالب باید
 از مجاری خودش جاری گردد و اینکه مرقوم فرموده‌اند که نظمیه‌ها نمی‌توانند تبعه روس را محکوم

خاطرات و خطرات

یا دستگیر نمایند ، در قسمت اول که محکوم کردن باشد حق است و حسابی ، هیچوقت هم واقع نشده است ، خاصه در اینموقع ، اما قسمت دوم که دستگیر کردن باشد ، نظمیه هر مملکتی حق دارد هر تبعه را در موارد جنحه و جنایت (ولاگران دلی) دستگیر نماید و این دوستدار خیلی تأسف دارم که در این موقعی که نظمیه بوظیفه خود رفتار کرده است و ابداً تخطی از حدود و حقوق نکرده است ، بدون جهت این دردسر از برای آن جناب دوستان استظهاری و این دوستدار فراهم آمده است . اینکه مرقوم فرموده اند دو سه روز قبل چند نفر نظمیه بسر یکنفر آقوب نام تبعه روس ریخته الی آخر ... مطلب اینطور نیست . اهل محل که ناظر قضیه بوده اند ، شهادت دادند و مطلب بطوری است که در مراسله ۲۵۰۱ اظهار شده است . تلفن آن جناب دوستان استظهاری بدوستدار رسید چون این قضیه نزدیک قنصلگری واقع شده ، قبل از خبر تلفن آن جنرال قنصلگری ممکن نبود از راه دیگر بمن خبر رسیده باشد ، زیرا که میبایست از شعبه بمركز و از مركز بدوستدار اطلاع بدهند باری بمجرد رسیدن تلفن بمركز سپردم که بر حسب ترتیب آن تبعه را توسط کارگذاری بآن محترم جنرال قنصلگری تسلیم کنند و همینطور هم شد .

وقتی که تبعه را بکارگذاری آورده بودند ، گماشته جنرال قنصلگری هم آنجا بود . تسلیم او شد و اینکه مرقوم رفته است که در آن حال ممکن نبوده استنطاق شود ، اولاً بآن فوریت لازم هم نبوده و انگهی جناب دکتر سرکیس را که زحمت دادم باحشمت السلطنه برای عیادت آن تبعه فرستادم . هر دو حالت آن تبعه را ساختگی تشخیص دادند و آن اندازه کسالت که اظهار میکرد است در او نبوده ، حتی شکستگی دنده او را هم دکتر سرکیس منکر شده است و گفته است اگر بقول من اعتماد ندارید طبیب دیگر هم که ثالث باشد بیاورید . دکترهای دیگر همین استنباط را کرده اند و اما پیغامی که جناب نایب آورد ، مشتمل بر چهار فقره بود ؛ یکی اینکه یکنفر از طرف دوستدار بآن جنرال قنصلگری آمد ، اظهار تأسف مرا از وقعه تقدیم کند قبول کردم . دیگر اینکه اگر آن تبعه تا یک ساعت دیگر نمرد و زحمتی که باو وارد شده است مستلزم مخارج فوق العاده شد ، با او مساعدتی بشود . سوم آنکه يك نفر مأمور نظمیه از آن تبعه عذرخواهی کند . چهارم آنکه در ظرف بیست و چهار ساعت نظمیه هائی که در این کار شرکت کرده اند با حضور نمایندگان جنرال قنصلگری تنبیه شود . جناب جلالت مآب ناظم الملك را همان ساعت فرستادم ، مخارج لازمه را هم در صورت ضرورت قبول کردم .

از برای انجام دو فقره دیگر هم ، با اینکه تضییق مدت نوعی از بی لطفی بود ، بشرط محاکمه حاضر شدم و اینکه میفرمایند تا اتمام مدت مزبور جواب مساعد بآن جناب فخامت اکتناه دوستان استظهاری نرسیده است ، عرض میکنم که اولاً جواب را بجناب نایب دادم و دو فقره را بدون گفتگو قبول کردم و يك فقره آنرا فوراً بعمل آوردم و دو فقره را موکول بمحاکمه نمودم . اینکه میفرمایند ناظم الملك ، از طرف اینجانب گفته است که همچو کاری امکان ندارد ، از نظر حق گذار آن جناب دوستان استظهاری میپرسیم که آیا دوستدار هیچ امکان دارد که از محاکمه و مجازات مقصر تحاشی کنم ، یا بتوانم طفره بزنم .

اظهار جناب ناظم الملك هم راجع بسیاست بدون محاکمه بوده است . اما فردای آنروز قبل از ظهر منشی دوم آن جنرال قنصلگری آمد ، اظهارات آن جناب دوستان استظهاری را رساند . اینکه میفرمایند جواب مساعد نشنید ، کمال بی لطفی است . چه جوابی از این مساعدتر که نظر باحوال آقوب که می تواند استنطاق بدهد یا خیر ، گفتم اینکه خودم هنوز اطلاع نداده ام برای آن است که امروز ظهر بنا است اطبا ملاحظه احوال آقوب را بکنند ، منتظر بودم که نتیجه تشخیص آنها بدست بیاید ، حالا که شما آمده اید ، سلام برسانید ، عرض کنید اگر همین امروز را میخواهند عصر چه در عمارت ایالتی ، چه در کارگذاری حاضریم . امروز نتوانید فردا باینکه جمعه است مجلس فراهم میآورم . خواستید هم برای روز شنبه بگذارید مختارید . اگر این جواب مکفی نبوده است ، دوستدار متحیرم که دیگر جواب مکفی چیست و چه اقتضا داشته است که متوسل بر رئیس اردو شوند و آنهمه

اقدامات بکنند که در مقابل هر امر خطیری هم با روابط دوستی بین دولتین با کمال مساعدت دوستدار، در مطالب حقّ اتباع دولت بهیّه روس باز منافات داشت. اما اینکه مرقوم رفته است که در صورت اقدام این جانب ابداً محتاج با اقدامات قشون روس نمیشد، جداً در مقام برائت ذمه برآمد. نظر حقگذار آن جناب دوستان استظهاری را بمذاکرات واقعه معطوف می‌سازم و اگر منظور از اقدام مجازات و سیاست بی‌محاكمه است در مورد تقی‌اوف هم حضوراً اظهار داشتم که بدون محاكمه سیاست قانونی نمیکنم و خود آن جناب دوستان استظهاری هم قبول فرمودند. اما اینکه مرقوم رفته است در زمانی که شهر تبریز محصور بود و فرمانفرمائی در شهر نبود، چنین اتفاقی نیفتاده بود، حالا که دوستدار بامراتب قانوندانی متصدی امر هستم، اینگونه حرکت خلاف رویه اتفاق افتاده است، خیلی متشکرم از اینکه اعمال و حرکت اهالی این شهر و نظمیه را در زمان بلوا و محاصره بصحت تصدیق فرموده‌اند و از روزی هم که دوستدار آمده‌ام، خارجه و داخله معتقدند که روز بروز حال این شهر بهتر شده است. حتی جناب موسیوسنارسکی در موقع ملاقات من بخصوص از اصلاحات نظمیه خیلی اظهار خوشوقتی کردند و اما در این قضیه حادثه مجبور بتکرار هستم که نظمیه در این مورد هم بوظیفه خود رفتار کرده، مطابق شرحی که در مراسله ۲۵۰۱ عرض شده است آقوب خودش سبب این فتنه بوده. در چنین موردی نظمیه حق گرفتن آشوبچی را دارد و مجرای تسلیم او هم توسط اداره مرکزی و کارگذاری بوده است و همینطور کرده‌اند، اما در باب استنطاق و مجازات مقصرین که ایضاً اشاره فرموده‌اند، در کارگذاری یا عالی‌قاپو حاضر و با حضور نماینده جنرال قنسولگری استنطاق بعمل آمده مکافات شوند. اولاً دوستدار آقوب را سبب فتنه و حضورش را لازم میدانند. ثانیاً همه وقت قبلاً و بعداً از برای محاكمه عدل و در هر موقع و هر ساعت حاضر بوده است و هست و باید آقوب را از طرف آن محترم جنرال قنسولگری حاضر کنند. نظمیه را هم اداره حاضر کند. بقانون عدل محاكمه شود و همه این وقایع بی‌رویه که اتفاق افتاده است در ضمن مورد رسیدگی گردد و قبل از این اقدام لازم است چنانکه از تهران هم بر طبق قرارداد با سفارت بهیّه روس تلگراف کرده‌اند و سواد آن لفاً ارسال شد، نظمیه‌هایی را که بدون جهت و من غیر حق اردوی نظامی روس گرفته است و با اظهار کمال بیگانگی از میان شهر بباغ شمال برده است و از روز جمعه ۹ در باغ محبوس کرده آزاد بشوند. اما در باب قزاق ایرانی بموجب راپرت جناب محمدخان امیر تومان مسأله آنطوریکه مرقوم فرموده‌اند تمام نیست و آن مطلب در نظر دوستدار تمام و تسویه نشده است و با کمال توقیر و احترام عرض میکنم که همان مسأله هم باید با حسن توجه آن جناب دوستان استظهاری در ضمن همین قضیه محاكمه و تسویه شود. موقع را مغتنم شمرده احترامات فایقه را تجدید مینمایم.

خدمت آقای رئیس‌الوزراء دامت شوکته

تلگراف حضوری

ایالت بطهران

۱۰ مهرج ۱۲

۱۳۲۸

نتیجه تمام مخابرات و مذاکرات این چند روزه و خللی که در اساس انتظام این مملکت افتاد، افتضاحی که بار آوردند، هتک احترام جناب ثقة الاسلام که خانه ایشان حکم بست را دارد، گرفتن و کشیدن و بردن نظمیه سروپای برهنه از میان کوچه و بازار تماماً این شد که بنده باید جبران تقصیرات خود را بکنم. معلوم است تلگرافات بنده را با تعهدی که در ثبوت کرده بودم ابداً ملاحظه و طرف دقت و توجه فرمودند. آنچه را سفیر روس گفته است و حی منزل دانسته‌اند از برای سفیر روس هم اخذ خبر از قنسول اینجا است. هیچ از ثقة الملك سؤال نفرمودند فرار چرا کرد؟ هیچ ملاحظه نمیفرمایند مشاور السلطان چرا کناره جوئی میکند؟ فرض بفرمائید فردا کمیسیون مشترك شد، رسم مجالس رسمی اینجا این است قنسول می‌نشیند، تاجر باشی حرف می‌زند، او تصدیق میکند، منشی قنسولگری مینویسد. آنوقت آن مطلب را میگذارند نزد کارگذار، میگویند امضا کن اگر امضا کرد، فبها والا مساعدت نکرده است. در کمیسیون مشترك خواهند گفت فلان آدم مقصر است، بنده می‌بینم برعکس است، حاکم کیست که بین این دو قول تشخیص بدهد. فرضاً بنده خواستم اغماض کنم و صلاح وقت را از جزئیات چشم‌پوشم. آنوقت مورد طعن و لعن اهالی خواهم بود. تاپک

خاطرات و خطرات

مبانی و نظامنامه‌ای از برای این مذاکرات نوشته نشود و دستورالعمل، ابدأً بکارمداخله نخواهم کرد و در قضیه جناب ثقة الاسلام و نظمیه باید با نظارت سایر قنسولگریها رسیدگی شود، عدم مساعدت من معلوم شود تا بعد هم بتوان کار کرد والا اگر يك سند امضا نشود یا يك امری مجری، همین آتش است همین کاسه، اینکار از بنده ساخته نیست. تلگرافی هم بکار گذاری دیده شد، کارگذار شما کیست؟ چه کاره است که باو تلگراف کرده‌اید یا کدام احمق است که چنین مسئولیتی را بگردن بگیرد، مستدعی هستم جواب کافی مرحمت فرمایند والا کارها معوق و بدتر خواهد شد. گویا وزراء همین قدر زحمت کشیده‌اند که لازم شده است بنده وثقه الاسلام برویم معذرت بخواهیم. از برای اینکه نمونه بدست آقایان بیاید، يك مثل را ذکر میکنم که در اردبیل يك تبعه روس يك کاروانسرا میخواست بخرد و مقارن شد با منع امضای اینگونه معاملات، از برای مساعدت آن قباله را امضا کردم لیکن هر روز ده فقره باینطور هست، اولیای دولت راضی هستند و تصدیق دارند همه را امضا کنم آنوقت هم نظمیه خوب میشود هم قزاق فراری فراموش، اشتباه نفرمائید این اظهارات بهانه است، سخن درازدیار تصرفات است و بدست آوردن بهانه مداخله. مهدیقلی

متأسفانه سپهسالار حکمفرما است، شش دانگ مرد روس است، با خانواده ما بدبین، اگر روسها دست از سرمن بردارند او بر نمی‌دارد. از بانک روس هم مبالغ گزاف با او مساعدت کرده‌اند و دستش زیر سنگ است. قنسول ژنرال روس شخصاً آدم بدی نبود، به بصیرالسلطنه گفته بود نسبت بفلانی مساعدتی کرده‌ام و نمیگویم. این مقدار را هم اگر گفته شود تکذیب خواهم کرد، نوبتی هم به بصیرالسلطنه پیغام داد که با ما پیچیدگی میکنی اگر از باغ شمال بیایند ترا بگیرند به سیبری ببرند چه میکنی؟ به بصیرالسلطنه گفتم بگو من از عهدنامه تجاوز نمیکنم اما شما که برخلاف عهود مداخله در کارهای داخلی ما میکنید نمیترسید که من شما را با نظرف قافلانکوه تبعید کنم. بصیرالسلطنه گفته بود، جواب داده بود که شوخی کردم، از این شوخی‌ها هم رد و بدل میشد. از تهران دستور رسید که به تقاضای قنسول ژنرال رفتار شود. هزار تومان دیه گزیدن نشکسته ارمنی تبعه عثمانی را گرفتند و اینکه از طرف کارا گذار، سعیدالسلطان عذر خواهی بشود. هر روز در راپرت نظمیه میخوانم که روسها مقرر تلفن را از باغ شمال به پل آجی بدیوار خانه‌های مردم بالا و پائین میکوبند، فکر کردم یعنی چه.

تلفن باغ شمال

رئیس نظمیه را خواستم، گفتم به خانه‌دارهای این راه سفارش کن حرف نزنند. آمد گفت خانه‌دارها بعضی میگویند که دیوار ما را خراب میکنند، بعضی میگویند که از سر دیوار بحیاط مینگرند. گفتم بگو دیوار را من میفرستم تعمیر کنند و زنهای چندی با چادر نماز در خانه حرکت کنند، بهتر است از آنکه سر برهنه بیرون بروند. حس کردم که پی بهانه میگردند.

تیراندازی

شب ۱۷ جمادی الاولی ۲۸ برابر ۲۶ مه پس از شام سیکار میکشیدم، صدای دو تیر آمد، از مرکز نظمیه سؤال کردم گفتند در سرخاب بود، معطل نشدم، از مرکز سرخاب پرسیدم، گفتند از کوچه میرزا علی اکبرخان منشی ژنرال قنسولگری روس بود و دو شب است دو سالدات در خانه او میخوابند، از مرکز تکلیف خواسته‌ایم. گفتم ابدأً نزدیک نروید و اگر پستی نزدیک دارید عقب بکشید. در عمارت علاءالدوله قزاق بود، فرستادم چهار قزاق و يك نایب آمدند، بمحل فرستادم ببینند چه بوده، سالدات‌ها هم بیرون آمده بودند، قزاق میرسد، تحقیقات میکنند نانوا که دکانش باز بوده میگوید تیر آمد بدیوار دکان خورد و خاکش را نشان میدهند و میگویند از خانه میرزا علی اکبرخان آمد.

روز دیگر مسأله تعقیب و مدلل شد که از خانه منشی بوده و معین کردند که سر تیغه دیوار خانه هم اندک خرابی داشته.

۲۷ مه از قنسولگری مینویسند؛ دیشب چند تیر تفنگ بخانه میرزا علی اکبرخان منشی

ژنرال قنسولگری انداخته‌اند ، من فوری چند قزاق برای حفظ خانه فرستادم ، خواهش دارم اقدامات لازم برای حفظ صلح و آرامی در محله‌ای که میرزا علی اکبر خان هست بعمل بیاورند . تمام مسئولیت بعهده شما خواهد بود ، اگر اتفاق سوئی بیفتد . احترامات فایقه را تجدید میکنم .
میلر مدیر قنسولگری روس

من شبیه ندارم که گسیل کردن چند قزاق در آن موقع برای گرفتن نظمیه‌ها بود ، اگر نزدیک آمده بودند برخورد قزاق به قزاق و معاینه خاکی که از جای گلوله ریخته بود ، نقش رابر هم زد و من لازم ندانستم چیزی بنویسم .

دو روز بعد قنسول بدیدن من آمد ، در ضمن گفت نظمیه بوظیفه عمل نمیکند ، گفتم چطور؟ گفت در کوچه میرزا علی اکبر خان که تیراندازی شد ، نظمیه تفحص نکرد ، گفتم سفارش من بود نگاهی در من کرد و گفت چرا ؟ گفتم بیدار بودم ، صدای تیر را شنیدم ، تحقیق کردم ، معلوم شد در کوچه منشی اول قنسولخانه بوده ولی گفته شد که دو شب است سالدات در خانه او میخوابند من دیدم ممکن است آن سالداتها هم بیرون بیایند و تفحص کنند ، نظمیه هنوز آنطور نظامی نیست ، قدغن کردم نظمیه نزدیک نرود ، قزاق فرستادم ، تحقیقات بعمل آوردند . دیگر هیچ نگفت و صحبت دیگر پیش آورد . من عملاً به قنسول حالی کردم که تیرها از خانه خود منشی بوده است لیکن به روی او نیاوردم .

راپرتهای قضیه جزء نوشتجات من ضبط است . اگر رسومات هم تحت امر بود آن اتفاق نمیافتاد . کتو گریخته را سفید مهربدستش میدهند و دنبال کار میفرستند که در باطن حافظ مصلحت ما نیست بلکه و ابداً وظیفه ندارد در امور شور کند و تبعه ایران هم نیست .

یک دو هفته بعد ، دونفر قراجه‌داغی را از پشت دیوار باغ شمال گرفتند ، سبب پرسیدم معلوم شد کنار دیوار ادرار میکردند ، دو نفر خانم روسی میگذرند و بآنها احترام نمیکند و به ادرار خاتمه نمیدهند . مسأله قدری باریک است ، من هیچ نگفتم .

دو سه هفته گذشت ، میرزا علی اکبر خان آمد که قنسول سلام رساندند ، گفتند دو کلمه در شفاعت بنویسید ، آنها را رها کنند ، گفتم نمینویسم ، هفته بعد آمد که شفاهی توسط کنید ، گفتم نمیکنم ، زور دارید هر کار میخواهید بکنید . رفت و دیگر زحمتی از باغ شمال دیده نشد ، آمد و شد نظامی را به بعد از نصف شب قرار دادند . آن صحبت با بصیرالسلطنه بعد از این قضایا بوده است .

غوغای قراجه‌داغ آرام گرفته است ، بهانه‌های تازه میجویند که تولید تشویش کنند و برای داد و ستد چند نفر از اهالی را معین کردند . میلر ژنرال قنسول روس مرد سالمی است برخلاف پاختانف که مفسد بود .

فدایت شوم ، از گزارشات اینجا خواسته باشید امور آنطوری نیست که
مکتوب صنیع الدوله دلخواه وطن خواهان است و تمام درد در بی آدمی است . این مملکت تمام شده این عیب است . معین است در و دیوار در مملکت کار نمیکند باید مرد کار کند ، وقتیکه مردم فاسد شدند و همه در فکر دخل و اغراض شخصی ، آنوقت مصالح نوعی از میان میرود و کار طوری میشود که شده است . روزی در مجلس عالی که در اینجا دایر بود عبارت سعدی را بیان کردم که میگوید: «به ده دینارم از قید فرنگ خلاص گردی و بصد دینارم بدام خود گرفتار» .
در اسکالای پاریس هم عاقلی میگفت:

Autrefois nous vaions un cochon à nourrir et maintenant une quantité

که معنی آن بفارسی این است «سابقاً يك بد ذات را میبایست متحمل باشیم و حالا جماعتی را» از این تحقیقات فاسفی که بگذریم مطلب واجبی که داشتم و میخواستم بشما بنویسم این است که پس از داشتن آدم برای پیشرفت امور ناگزیر پول لازم است و این خاك بواسطه بی فکری مردمش بیکحال فلاکتی افتاده است که تصور کردنی نیست ولی در هر حال باید اهالی همین خاك مخارج لازمه مملکت داریرا بدهند و اینکه از تهران پول نظمیه تبریز حواله شود بهیچ قانونی درست در نمی آید. موسیویفرم مجاهد ارمنی که حال امین نظمیه تهران است سی چهل روز است مالیاتی باندازه بطری دهشاهی بر مشروبات گذارده است و از این راه کلیه مخارج نظمیه از ژاندارم و پلیس و خرج اداره معشئی زاید بیرون می آید. میخواستم متذکر شما بشوم که این مطلب را باید فوراً در آنجا تقلید کرده دایر نمائید.

پیدا کردن ممر دخل، امروز کمال اهمیت را دارد و چون هر دخلی بشود عیناً صرف مردم میشود در واقع از يك جیب بیرون آمده بجیب دیگر او می رود و باز بهمان مردم میرسد و اسباب رواج بازار میشود. در هر حال این فقره در نظر من آنقدر مهم می آید که لازم دانستم شما را متذکر کرده و تأکید نمایم که بی درنگ باین فقره اقدام نمائید که یکقسمت بزرگ از گرفتاری محلی شما در آنجا باین شکل اصلاح میشود ۲۰ رمضان ۱۳۲۷

رسومات در تبریز گرفته میشد منتها بمالیه میرسید.

فخرالسادات سرابی روزی از من سؤال کرد که این طرز حکومت تو **حکومت شما استبداد است یا مشروطه** مشروطه است یا استبداد؟ گفتم امر بین امرین و به استبداد نزدیکتر است. گفت میگویند حاکم مشروطه ای؟ گفتم راست میگویند، گفت چطور میشود حاکم مشروطه بود و به استبداد حکومت کرد؟ گفتم مردم حاضر نیستند و مشروطه نمی فهمند. من لابد هستم با استبداد حفظ نظم بکنم لیکن در ضمن مردم را بسوی مشروطه سوق میدهم، حاکم مستبد شمارا از مشروطه منصرف می خواهد. سید مرد شریفی است در سراب مورد تعدی خوانین واقع شده است گفتم صبر باید کرد تا نظمی در کار بیاید. شنید عنایت السلطنه از خوانین سراب سر براه تر است او را نفوذی دادم و کار سید اصلاح شد. اسمعیل خان سرابی برادر او در تبریز بود، اوقاتی که من در منزل مشیر دفتر بودم، بیوک خان پسر رحیم خان و شجاع نظام بر تبریز دست یافته بودند. خود و چند نفر از کسان خود بصرافت طبع خویش برای حراست من مراقبت داشتند. متأسفانه در بلوا بطرف دولتی ها رفته بوده است و کشته شده است. مردی قابل استفاده بود، شبهه نیست که بداخلاقی مردم از بداخلاقی دولت ما است، صحت در کار نمی بینند مراقب صحت نیستند. آنچه از امور مملکتی یاد میشود ناله و اظهار دلتنگی است. رقعۀ ملك التجار شکستی به - قطار می آورد.

«تبریک عید را بشعر مسعود سعد از حضرت احدیت جل جلاله مسئلت میکنیم.

رقعه حاج کاظم

ملك التجار

هر جا که روی و خیزی و باشی اقبال و ظفر ترا بود رهبر از روزی که وارد خاك آذربایجان شده اید همه روزه قاصد عریضه بوده ام،

بفرموده فردوسی :

بروز سپید و به شام سیاه

بتابنده خورشید و رخشنده ماه

همه آرزو دیدن چهر تو است

که ما را همه دل پراز مهر تو است

حالا هم که با چشم خابگی و مرکب آبکی مشغول عرض عریضه شدم يك مشت سرخرتشریف آورده اند. بالجمله اوقاتی که تازه به تبریز وارد شده بودید میخواستم عرض کنم خوب است فرموده سعدی علیه الرحمه را بخاطر بگذرانید.

جهان درهم افتاد چون موی زنگی

برون رفتم از ننگ ترکان که دیدم

واقعاً عقیده همه این بود که بعدها چشم همه روشن و ایران رشک گلشن خواهد شد حال

میبینم در گفته سعدی بتحریف قائل باید شد .

همه خلق بگرفته خوی پلنگی

چو باز آمدم کشور آشفته دیدم

وزغ او فتاده بفکر نهنگی

طمع کرده گنجشک برصید شاهین

آیا این ترتیب همان است که میخواستند؟ بقول پاره ای رنود:

این چه اوضاعی است ای گیتی فروز

و چه خوش گفت آن جوان پنبه دوز

بدون ملاحظه جسارت میورزد از ساعتی که داو طلب رفتن به تبریز شده اید تا این ساعت هر حرکت زشتی که رخ نموده اعم از توپ بستن مجلس و قتل و نهب و بی عصمتی و بدعتهای مختلف هکذا آنچه من بعد بشود بدون استثناء بر شخص حضرتعالی است و قطع دارم که در یوم یقوم الحساب تمام این اعمال از حضرتعالی مؤاخذه خواهد شد. حتی تضییع حقوق این بنده و خسارات زیرا هرگاه از تهران خارج نشده بودید هیچ يك از این مقامات دست نمی داد و همانطور که در موارد عدیده براهنمائی در صدد اصلاح برآمده از مخاطرات بزرگ جلوگیری کردید باز میگردید. اما بخیال اینکه غوره و سرکه و خمر فرقی ندارند بدون مشورت احدی تشریف بردید و من الاتفاق از عصفور کار پلنگ و از ضفدع کار نهنگ برنیامد و شد آنچه شد .

تصدیقات که در پاریس از کهنه پیر خودتان فرموده بودید همه را شنیده ام و کمال تشکر را دارم لیکن چه حاصل که فریادرسی نیست. تا بتهران تشریف نیاورید کارها اصلاح نخواهد شد . غره شوال ۱۳۲۷ . زیاده تصدقت کاظم

در دست گرفته کله دقیانوس

دیدم مرغی نشسته بر باره طوس

کو غیرت و همت بدانش مأنوس

با کله همی گفت که افسوس افسوس

ملك التجار اینطور می داند آقا سید عبدالله اصناف را تحریک میکند بازار ببندند که مخبر السلطنه از تهران برود. دریغ که من نمی توانم از چشمه معروف بخورم و همرنگ جماعت بشوم .

شب عید شاه است تدارك ضیافت مفصلی دیده شده از قنسولها دعوت

کشته آقا سید عبدالله کرده ام. يك ساعت به غروب خبر قتل آقا سید عبدالله رسید. چه باید

کشد در نظر خارجه عید شاه رسمیت دارد ، از برای خودمان قتل

سید عبدالله اهمیت. با انجمن شور شد قرار شد موزیک و آتش بازی را

موقوف کنیم .

در این موقع صاحب منصبان روس را دعوت کرده ام که رسم محابائی بعمل آمده باشد و

معلوم شود که مهمان هستند. خواهر میلر ژنرال قنسول روس در تبریز است، او را هم دعوت

کرده ام. چون مجلس بی مجلس آرائی نتیجه مطلوب را نمی داد، دسته رامشگر ارمنی آرامش به

افکار دادند. صاحب منصبان نشاطی کردند و پذیرائی هر چه بهتر از ایشان شد، از خشونت

کاسته بر ملایمت افزودند. مأكول و مشروب بی اندازه صرف شد و خوشبختانه مهیا بود همه

چیز بحد افراط .

چند روز بعد خبر رسید میرزا علی محمد خان همشیره زاده تقی زاده را هم ترور کردند. نسبت قتل

سید را به دموکرات داده بودند و قتل میرزا علی محمد خان را به اعتدالی . مقام تقی زاده در تهران

متزلزل شده به تبریز آمد (۴ رمضان) انجمن باو خوش بین نبود بلکه اکثر تجار بدو سوء نظر

داشتند. دعوتش کردم که در منزل من چند روزی بماند قبول نکرد. به نظمیه سپردم مراقب حال

او باشد که سوء اتفاقی نیفتد. اندك اندك آن بد بینی اول مبدل شد و لطف بر خورد حاصل، اعتدا-

۱- یکی شهری رسید مردمش گرفتار جنون بودند، تازه وارد سالم مستأصل، چاره جوئی

کرد، گفتند از آب فلان چشمه بنوش همرنگ جماعت خواهی شد .

خاطرات و خطرات

لیون خودشان را بستار خان بسته‌اند، ستارخان نمی‌تواند اطراف خود را اداره کند کار دولت با او بزد و خورد میکشد درباغ اتابک سنگری میشود (غرّه شعبان ۲۸) پاش گلوله میخورد دراین مورد شرحی بمن نوشته است و افسوس خورده است که نصایح شما را بسمع قبول اصفا نکردیم و حال چاره از دست رفته است. پسرش را به تبریز فرستاد، کالسکه فرستادم از راه او را نزد من آوردند. مهربانی کردم و با اکراه تمام روی او را بوسیدم، چشمش مجروح بود دراین موقع میبایست مصلحت را بر قبول طبع مقدم داشت. مردم تبریز بستارخان علاقه دارند، حقیقت آن عادت بد این مرد شریف محل تأسف است اگر ستار خان سواد داشت و آن گرفتاری را نداشت مردی بود که بکار مملکت میخورد.

محاكمه در عدلیه

میرزا هاشم خان حاکم اهر پس از اتمام کار رحیم خان دو هزار و نهصد تومان از فراشباهی رحیم خان مأخوذ داشته بود، برای من فرستاد. دیدم ستم بر ستم پیشه عدل است و داد وجه را بجمع خودم آوردم در مقابل مخارج و دو صورت شش ماهه یکی بوزارت داخله فرستادم بخیال اینکه مشروطه‌ایم و وزارت داخله داریم، افسوس افسوس و یکی بانجمن ایالتی.

مو شکافها که هستند و میخواستند بمن خدشه گرفته باشند مطلع شدند چسبیدند که حاکم اهر باید احضار و محاکمه شود گفتم حال مقتضی نیست صبر باید کرد. چندی بعد که اطراف اهر قراری گرفت حاکم را خواستم، نسبت‌های گزاف می‌دادند، بی‌پا بود دو هزار و نهصد تومان در عدلیه مسلم شد. رحیم آقا سراسیمه نزد من آمد که چه خواهد شد؟ گفتم هیچ‌طور نخواهد شد. گفت حاکم اقرار کرده است که دو هزار و نهصد تومان برای شما فرستاده است، گفتم درست گفته است. گفت چه خواهید کرد؟ گفتم کاری نخواهم کرد قدری او را سربسر گذاشتم آخر عصبانی شد. گفتم اندیشه نداشته باش بر خیز برو به انجمن و صورت حساب شش ماهه را که فرستاده‌ام ملاحظه کن. خوشوقت شد، رفت ملاحظه کرد و دید دزد آمده است و چیزی نبرده، چون بازار حامی صحت عمل من بودند و بتصور اینکه من رشوه گرفته باشم آشفته شده بودند رفع شبهه شد. من عمداً ریسمان داده بودم که کار باینجا بکشد.

رقعه ژنرال قنسول
روس ۷ ربیع الثانی
سنه ۱۳۲۸ تبریز

فدایت شوم، رقیمه شریفه آنجناب به ایادی احترام وصول ارزانی داشت. بنده ابدا خبر از بیرون رفتن از شهر عده‌ای قشون دولت بهیه ندارد یقین می‌داند که هیچ جا، از تبریز هنوز حرکت نکرده‌اند و بی اطلاع آن جناب حرکت نخواهند کرد احتمال می‌رود که برای مشق یا گردش رفته بودند. اگر واقعاً رفته‌اند از رئیس قشون سؤال نموده‌ام بعد از رسیدن جواب فوراً آن دوستدار را مطلع خواهم نمود. یکساعت دیگر پنج نفر قزاق خود این ژنرال قونسولگری مع مشهدی محمد غلام به نعمت آباد برای گرفتن دو نفر که از اردوی مافرار کردند خواهد رفت. زیاده چه زحمت، اقل اسکندر میلر این مکاتبه ژنرال قنسول در جواب استفسار من است از علت بیرون رفتن عده‌ای نظامی.

احضار حضرت قلی
رئیس طایفه حاجی
خواجه لو

حضرت قلی آنطور که باید سرن سپرده بود، یکی از املاک خالصه مشکین را تیول داشت. آبدار باشی مظفرالدین شاه فرمان به ملکیت آن ده کرده بود و به تبعه روس فروخته. از قنسولگری جدا کردند که حضرت قلی باید به تبریز حاضر شود. عمران خان پسرش که به اردبیل نزد سردار ملی آمده بود پس از مراجعت سردار یکدو مکاتبه با من کرده بود در او جوهری دیده بودم باو نوشتم پدرت را بفرست تبریز، فرستاد. در کار گذاری مشغول مذاکره بودند، گفتند حضرت قلی فرار خواهد کرد باید توقیف شود. کارگذار نزد من آمد و اظهار کرد، گفتم نمیکنم، گفت من مجبور میشوم استعفا کنم، گفتم بکن حضرت قلی حاضر است، جهتی در توقیف او نمی‌بینم و سبب تحاشی رؤسای طوایف از حضور در تبریز نمی‌شوم، کارگذار اصرار کرد

گفتم سر و ته معامله چیست؟ گفت پانزده هزار تومان، گفتم به عین الدوله وزیر داخله تلگراف میکنم که شاید مصلحت مقتضی شود دولت باید این وجه را بدهد، آمدم دولت قبول نکرد خودم می دهم مزرعه در تهران دارم و حضرت قلی را توقیف نمیکنم. عین الدوله جواب مساعد داد سخن قطع شد. برای حضوری در تلگرافخانه بودم، حضرت قلی را دیدم افسرده پشت بدیوار داده است، گفتم اگر چیزی شنیده ای اعتنا مکن راحت باش. چند روز بعد نظمیه را پرت داد که حضرت قلی شبانه رفت فرداش از هریس مکتوب او رسید که خبر فوت پسر عمران خان مرا دیوانه کرد و خلاف قول کردم، به موجب همین نوشته در باب دعوی تبعه روس آنچه امر بفرمائید اطاعت می کنم.

خبر فوت عمران خان برای من رقت آورد، فوق العاده متأثر شدم، برای اولادش خلعت فرستادم و تسلیت گفتم در معامله گذارده شد دیگر نشنیدم و ندانستم چه شد.

انجمن ایالتی خالصه آذربایجان را به اجلال الملك اجاره داد، معتمد السلطنه

اجاره خالصه

ذی قعدة ۲۸

امضاء کرد در یکصد و پنج هزار تومان نقد دو هزار و پانصد خروار

غله، شرط آنکه منهوبه شاهسون و اشغالی عثمانی هر چه تخمین شد

کسر شود. به نظر من صلاح نیامد، کتابچه را برای امضاء نزد من آوردند

گفتم مسئول مالیات معتمد السلطنه است و ناظر انجمن، چه محتاج امضای من است. در بازار گفتند تا ایالت امضاء نکند ما این اجاره را قبول نداریم پس از یأس از امضای من دو هزار تومان به اجلال الملك دادند که فسخ کند آنهم لازم نبود و گفته اند:

ز میر غافله گه گه تغافل شرط است
که بی نصیب نمانند قاطعان طریق
معتقد نیستم لکن ضرورت پیش می آورد.

رئیس انجمن سیدالمحققین عموزاده اجلال الملك است. معتمد السلطنه مستسبع سیدالمحققین استعفا کرد و بٹ الشکوی^۱ بر علیه من چاپ کرد. من مجیر الملك پیشکار فرمانفرما را که در تبریز بود خواستم، سعد السلطان مباشر خالصجات محمد علی شاه را با او همدست کردم، با بشارت - الدوله پیشکار خودم قرار شد خالصجات را اجاره بدهند. مجیر الملك و سعد السلطان رنگ استبداد دارند گفتم موقع آن است که این رنگ را از خود بشویند. خالصجات را سوای محمد علیشاهی منهوبه یا اشغالی هشتاد و پنج هزار تومان نقد و نه هزار و پانصد خروار که دو هزار و پانصد خروارش در ارونق و انزاب بود اجاره با ضمانت باشخاص دادند. املاک منهوبه و اشغالی پانزده هزار تومان نقد و هزار خروار جنس تخمین می شد تا چه وصول شود. از این نه هزار و پانصد خروار غله دو هزار خروار در اطراف تبریز بود که خرواری چهارده تومان تسعیر می شد، در صورتیکه در چهار ایماق گندم خرواری چهار تومان بود. در این موقع در بازار گفتند ما انجمن برای نظارت ایالت میخواستیم، حال ایالت نظارت انجمن میکند. امین التجار رئیس انجمن شد و رحیم آقای قزوینی بجای او انتخاب. رحیم آقای قزوینی از تجار مایه دار تبریز است و داماد حاجی مهدی کوزه کنانی ابوالمله و نافذ در بازار، کافی است حاجی مهدی کلاهش را بزمن بزند برای اینکه بازار تبریز بسته شود. مردی ساده است، اما رحیم آقا کافی وهوشیار، سالها در برلن بوده و اوضاع رادیده. اجلال الملك را بحکومت ارومی فرستادم لیکن در تبریز انگشت دارد.

در موقع ورود من خانه های در جنب قنسولگری روس اجاره کرده بودند

تشکیل عدلیه

و مردم در آنها بست نشسته، از عدلیه و عدالت اثری نیست. تهمت استبداد

کافی است که بی محابا خانه مردم را بچاپند. لدی الورود برادر ممتاز الدوله

را رئیس عدلیه کردم، محاکمی مرتب شد، هفته ای دو روز هم با چند نفر از اعضای انجمن بعدلیه

۱- جهت بٹ الشکوی را در روزنامه توضیح دادم، ثقة الاسلام ملامت کرد که میبایست اعتنا نکنی.

سعدی میگوید: «کلوخ انداز را پاداش سنک است» همه ثقة الاسلام نیستند و سخن اثر دارد.

خاطرات و خطرات

میرفتم و اگر شکایتی بود رسیدگی می‌شد. مدعی ناحق، در عنوان مشروطه طلب دروغی، علیه معروف به استبداد می‌تاخت. سپردم در عدلیه دم از مشروطه و مستبد نزنند، از حق و حساب بگویند. بستیها متدرجاً از قنصلگری بیرون آمدند.

میرزا حسن مجتهد مانده و رانده در دهات خود میزیست، ستارخان معتقد بود که باید از آذربایجان برود برای یکی از املاک او مدعی تراشیده بودند، امام جمعه نوشته تبعیت از شهبندر عثمانی گرفته بود، مجتهد از این اقدام امتناع کرده بود، رئیس عدلیه را خواستم گفتم مبادا مرعوب شوی و قافیه را ببازی، عدلیه نظر بمذهب و مسلک ندارد حق صرف را بنظر می‌آورد. در دعوای مجتهد باید بیطرفانه حکم شود.

از هر جهت حفظ مراتب را مراقب بودم و اعلان کردم که ایرانی جان و مال و مسکنش در امان است. حق با مجتهد بود و باو داده شد. شنیدم گفته بود اگر فلانی را می‌شناختم آن غلطرا نمی‌کردم. میتوانم بگویم که در مدت حکومت من حکمی در عدلیه بر خلاف حق صادر نشد، اما زحمت بسیار دیدم. میرزا آقای بلوری با پسر عموی خودش میرزا علی برسر ملکی نزاع داشت و حق با میرزا علی بود، از من رنجید و عضو انجمن است.

سیدالمحققین و اجلال‌الملک بر سر خالصه کدورت حاصل کردند میرزا اسمعیل نوبری از وکلای دوره اول مجلس میخواهد اعتبارات سابق را داشته باشد و راه نمی‌یابد. راه استفاده غیر مشروع مسدود است و مخالف و شاکی زبان بسته بسیار شده است. امیر حشمت رئیس نظمیه می- خواهد هم رئیس نظمیه باشد هم فوج حاج علی‌لو با او باشد هم ریاست ایل. شنیده می‌شود که بتوسط تقی‌زاده فرمانی هم صادر شده است، دیده نشد، گفتم در دو وزارت خانه نمی‌شود خدمت کرد یاریاست نظمیه و ایل یا فوج و سوار، او هم رنجید.

اول متمول ارومی است، در کاروانسرای متعلق به او یکتومان رسومات آقاخان شیطان آبادی از کسی گرفته شده بود، متوسل به قنصل روس می‌شود. بتوسط سالدات روس یکتومان را پس میگیرند. يك فوج ارومی باوست، یعنی سالی هفت هزار تومان پادارانه فوج را میگیرد و میخورد. فوج را از او گرفتم، از درجات خلعش کردم، فوج را بشهاب‌الدوله از همان خانواده دادم، بتهران راپرت کردم، این حرکت هم منافی سیاست روس بود، اما در این موقع نمی‌توانستند سخنی بگویند.

سفیر روس هر روز تقاضای عزل مرا میکند، سپهسالار مجبور است مهلت بخواهد، اینرا هم مدعیان میدانند شهاب‌الدوله را که به تبریز خواسته بودم فوج را باو بسپارم چیزی از او نخواست به بودم، باور نمی‌کرد، به بشارت‌الدوله گفته بود فلانی تقدیمی چه میخواهد؟ گفته بود اهل این حرفهانیست معهدا از تهران تقدیمی خواسته بودند، پنج هزار تومان برای سپهسالار فرستاده بود، شهرت کرد و بملاحظه مجلس مجبور شد بجمع بیاورد. آقاخان به تبریز آمد او را ملامت کردم بخراسان رفت.

میرزا آقای بلوری، سیدالمحققین و امیر حشمت مشغول دسته بندی شدند، میرزا اسمعیل نوبری آتش افروز است، روزی به نایب نظمیه که مراقب خدمات من است گفتم میرزا اسمعیل و میرزا آقا را اطلاع بدهد مرا ملاقات کنند. حضرات باتفاق سیدالمحققین بانجمن رفتند و بست نشستند،

جنجال علیه من
۲۰ ذیحجه ۲۸

روز دیگر آنچه صاحب لقب در تبریز بود در انجمن حاضر شدند غیر از بشارت‌الدوله و ناظم‌الدوله که در کابینه بودند و ناظم‌الملک که رئیس کابینه بود.

تلگراف شکایت از من را رئیس عدلیه نوشت، سردار فاخر برادر ممتازالدوله، از همه غریب شريك مشیر دفتر بود که بعنوان استبداد عذر او را از تبریز خواسته بودند و بسعی من برسر خانه و زندگیش آمد و محترم بود. از او پرسیده بودند تو چرا؟ گفته بود روزی نزد ایالت رفتم و مرا نپذیرفت و آن روزی بود که انجمن از من وقت خواسته بود که در امور مالیاتی صحبت کنند، گفتند مشیر دفتر است از انجمن اجازه خواستم که وارد شود رضا ندادند گفتم تشریف داشته باشند

بعد خدمت ایشان میرسم . این است نمونه اخلاق ما .

ازدحام منحصر بصاحبان لقب نبود و بسی امیر حشمت ، کدخدایان شهر با نفرات رسمی و غیر رسمی در اطراف انجمن جمع میشوند ، غالب مسلح و گاهی متجاوز از هزار نفر .

مقام منیع مجلس شوری شیدالله ارکانه ، کپبه هیئت محترم وزرای عظام

تلگراف بتهران

دامت شوکتهم ، روزنامه ایران نو ، اگر چه بواسطه حسیات وطن پرورانه حالت حالیه آذربایجان و پیش آمد امور ممکت مشهود و نصب العین آن ذوات محترم است ، ولی بجهت تذکار با کمال بی غرضی از عرض و اظهار حالت کنونی درعالم مملکت دوستی و وطنخواهی خودمانرا مجبور دیده با دلی دردمند و امید یس بلند عرضه میداریم ؛ چنانچه همه اهالی ایران خاصه حضرات عالی مسبوقند آذربایجان آنچه در این چند سال دچار صدمات و خسارات بوده ، زحمات دیده ، خسارات کشیده ، قربانی داده تابنعمت مشروطیت نایل آمده بعد از مشروطیت این مملکت با همه بی اسبابی و نبودن حاکم رسمی بنوعی آرامی بسر برده ، بعد از تعیین جناب مستطاب اجل آقای مخبر السلطنه بایالت اینجاء اهالی در شوق انتظام امور و تکمیل نواقص و تشکیل ادارات رسمی ، منتظر ورود ایشان بودیم ، با يك عالم وجد و سرور مقدم ایشانرا خیلی گرامی داشتیم ، بعد از ورودشان تا حال که شانزده ماه است اثری از کفایت و درایت ایشان ندیده ایم سهل است روز بروز از نظم مملکت کاست و بر عکس اختلاف افزود ، ادارات غیر مرتب ، قتل و غارت در اطراف نهایت شیوع را دارد ، ایالت جلیله وقتی را صرف رفاه عامه نکردند ، عوض اینکه قوانین مقرر را اجراء فرمایند خودشان مکرر نقض قوانین کرده اند . اگر عدلیه صحیح نیست از ایشان است ، اگر در نظمیه نقصی است از ایشان است ، اگر بلدییه نمی تواند بوظائف خود اقدام کند از ایشان است ، اگراد و شاهسون را ایشان جری نموده اند ، آنچه فهمیده می شود فکر دیگری در سردارند ، این است با کمال ضراعت عرضه میداریم هر چه زودتر چاره این مملکت را بفرمائید ، با باریکی موقع و حرکات خودسرانه این شخص محترم نتیجه وخیم بنظر می آید که بالمال اسباب زحمت و اشتغال اولیای دولت و ملت خواهد شد .

مگر در تهران يك نفر شخص صحیح و فعالی نیست برای ایالت اینجامعین و اعزام شود . مستدعی هستیم يك توجه و عطف نظر مخصوص بحال ضعفا و فقرای این مملکت بفرمائید والا لابدیم در تلگرافخانه متحصن ، عرایض خودمانرا با وسایل شرعیه بقبولانیم . عبدالعلی طباطبائی ، امیر حشمت دبیر السلطنه ، رحیم صدقیانی ، میرزا آقای بلوری ، رفیع الدوله ، مشیر السادات ، عباسعلی ناله ملت معاون دفتر ، مدیر السلطنه ، مستشار الممالک ، مشیر دفتر ، سردار سطوت ، ظهیر الممالک ، وثوق حضرت . سالار معزز مستشار السلطنه ، مرآت السلطنه ، ناصر الممالک ، قوام الایاله ، سطوت السلطنه ، فتوح الدوله ، سعید السلطنه ، صدرالاشراف ، مرتضی طباطبائی ، امین دفتر ، تمجید السلطنه ، عضد الممالک ، وثوق نظام ، عدل الملک ، مکرم السلطنه ، صادق الملک ، شرف الدوله ، صفاء الملک ، معین حضرت ، باصر حضور ، احتشام حضور ، مشیر همایون ارفع الملک ، خازن لشکر ، وثوق الممالک ، ضیاء السلطان ، فتوح السلطنه ، ساعد السلطنه ، مسعود الدوله . در امثال آورده اند که یکی دروغ میگفت و دروغ پردازی داشت . روزی شلواری باو داد گفت امروز دروغ گنده خواهم گفت باید خوب پردازی ، شروع کرد به گفتن دروغ ، دروغ پرداز شروع کرد به کندن شلوار که این دروغ را خودت پرداز . شکایت نباید از اندازه و تناسب خارج شود ، خود شاهد خود باشد که من دروغم . ده روز این جنجال طول کشید ، روز اول به عین الدوله تلگراف کردم حضرت والا اعتنا نفرمائید خودم جواب میدهم شاید در تهران هم این تلگراف مطلوب بعضی آقایان نبوده خصوص خود حضرت والا و سپهسالار که بافتضاح از تبریز رفته بودند . از مجلس مطمئن بودم از هیئت هم جوابی بحضرات داده نشد . البته هر روز را پرت وقایع از طرف تلگرافخانه بتهران میرسید تدبیر من بی اعتنائی شد ، مشغول کار خودم بودم باغ عالی قاپو طروجه است مردم آزاد تردد میکنند منهدر اطای کار میکنم که از باغ دیده میشود حایل ندارد .

روزی است که بلدییه بعمارت ملکی انتقال میکند برای تشریفات منهدم بآن عمارت رفته ام ،

شهبندر عثمانی هم هست باید چند کلمه گفت، گفتم :

چو آدم را فرستادیم بیرون
جمال خویش بر صحرا نهادیم
جمالهای الهی خوب است قدری بفکر نظافت شهر و زندگی لایق جمال باشند و با بلدیّه مساعدت کنند، همان قسم که درون خانه را می آرایند به بیرون خانه هم توجه داشته باشند الی آخر.
موضوع نطق بتناسب محل معلوم است .

در شهر شهرت داده شد که ایالت بقنسولگری روس رفت. مردم که از باغ تردد میکردند دیدند
من سر جای خودم نشسته ام .

انجمن ایالتی در خیابان در منزل ظفر السلطنه است، از عالی قاپو مسافتی ندارد. محمد حسین خان قراجه داغی سردار عشایر رفیق رحیم خان بود، با سردار بهادر جنگ کرده بود. پس از فرار رحیم خان خودش را بسالار ملی بسته به تبریز آمده بود . سالار ملی که عازم تهران شد خواست از طرف من تأمین داشته باشد، او را در باغ پذیرفتم. گفتم گمان کرده ای که چون گول رحیم خان را خورده ای از نوکری خارج شده ای؟ برعکس تو که در دوستی برای رحیم خان پای جان ایستادی در خدمات دولت پابرجا تر خواهی بود. مطمئن باش کمال اعتماد را بتو دارم انشاء الله خدمات خوب خواهی کرد

روزی آمد نزد من گفت دوستان نفر در شهر دارم این جماعت را حریفند اجازه بفرمائید در اطراف عالی قاپو بگذارم گفتم خان الان میروی بمنزل و تا نخواهمت بدرخانه نمی آئی. باز در شهر شهرت دادند که ایالت قراجه داغی ها را دور خودش گذارده مردم دیدند در عالی قاپو اطراف کسی نیست . وکیل چاتمه های حکومتی را تحریک کردند، آمد نزد من که اجازه بدهید از ذخیره برای سرباز ها فشنگ بگیرم ، گفتم هیچ فشنگ ندارند ؛ گفت بعضی دارند گفتم الان آن فشنگ ها را بگیر به ذخیره بده قبضی برای من بیاور. باز شهرت کرد که ایالت فشنگ بسربازهای عمارت داده است، مردم در عبور دیدند سرباز اطراف من فشنگ ندارد. شهبندر عثمانی آمد که قنسولها نگرانند گفتم جای اندیشه نیست من تندی نخواهم کرد و آنها قدرت مبادرت ندارند انجمن در بین است آسوده باشید .

شب ۲۸ ذیحجه انجمن و جمعی از تجار آمدند بمنزل من که چه باید کرد ، تالار نایب السلطنه از عهد عباس میرزا عرض و طولی دارد ایوان جلو آن ۲۴ ذرع طول و سه ذرع عرض دارد، پرشد از موزر بند، قدری صحبت شد گفتم حرف حسابی چیست؟ رشوه گرفته ام؟ حقی باطل کرده ام؟ ظلمی به کسی شده است؟ با بی پولی و قوه نقصی در کار است؟ در سیاست کسر آورده ام؟ چه شده است؟ میرزا آقا گفت اینها نیست ملت شما را نمیخواهد اگر زوری دارید بگوئید، گفتم با صدماتی که در سفر اول دیده بودم مشتری ایالت آذربایجان نبودم، در تهران شغل من وزارت علوم و از برای من راحت الحلقوم بود، ایالت آذربایجان کنگر نتراشیده است، انجمن بواسطه تقی زاده و مستقیماً از من دعوت کرد بلکه گفته شد بر سر تقاضای حکومت تو دوباره دست به تفنگ کردیم وعده ای جوانان ما کشته شدند، من مروت ندانستم شانه خالی کنم و راحت الحلقوم را بر کنگر نتراشیده رحجان بدهم والا عاشق نبودم، شما را مردمان با شرف دانستم، يك مشت شرف که داشتم بر کف اخلاص گذاشتم برای خدمت آدمم نه با توپ و تفنگ که حالا از من زور میخواهید، همان شرف مرا بمن بدهید به منت میروم. حالی در من پیدا شد که برخاستم، حضار هم برخاستند، یکنفر در تالار بفارسی گفت برخیزید ، اینها آب در گوش ما کرده اند، این همان مخبر السلطنه است که در غوغا قورخانه را بما داد. جمعیت رفتند میرزا آقا هم رفت انجمن و بعضی تجار نشستند . گفتند چه باید کرد ؟ گفتم این جمعیت به پشت گرمی انجمن جمع میشوند و من از انجمن احترام نگاه میدارم. وانگهی فراموش نکنید که هزار و پانصد نفر سرباز روس در باغ شمال است و هر روز پی بهانه میگردند يك تیر در تبریز خالی بشود مداخله خواهند کرد، من شب و روز به هزار بار يك بینی نمیگذارم بهانه بدست بیاورند، همراه دیده اید، انجمن چرا اشرار را بخود راه میدهد؟ درد میرزا آقا، امیر حشمت و سید المحققین را میدانید . من چه بگویم همه سعی من این است که کار از کله ببازو نکشد. انجمن رفت روز دیگر به محل سابق در ارمنستان جمع شدند، اثاثه خود را به آنجا خواستند، حال ارباب لقب و محرکین شرارت در منزل ظفر السلطنه جمعند

اما متفرقه حاضر نشده اند قدری بین انجمن و حضرات صحبت می شود خواهش میکنند اعضاء به منزل ظفر السلطنه بیایند، چون گفته بود ندانجا باختیار ایالت است. بهر حال انجمن آمدند بهمین منزل و در نتیجه مذاکرات محضری بسجل ثقة الاسلام نوشتند که آرام بنشینند و منهم در گذرم. شب آن محضر را رحیم آقای قزوینی برای من آورد، گفتم نظر شخصی ندارم مصلحت ولایت شما را طالبم اما از حالا میگویم این جماعت آرام نخواهند نشست و من آنقدر صبر میکنم تا فساد همه بر اهالی و انجمن معلوم شود، در موقع آنچه مصلحت دانستم میکنم و شور نخواهم کرد. گفتند بی تحقیق چطور میشود؟ گفتم تحقیق برای کشف حقیقت است، بعد از آنکه بر همه فساد مسلم شد چه تحقیقی. قانع شدند آن محضر را هم از او نگرفتم نزد او ماند.

در منزل مشیرالسادات شروع شد بروضه خوانی. دهه گذشت شد بیستم روضه برقرار است و ریزه خوانی منظور تا روز ۲۷ محرم.

روز ۲۷ محرم سه نفر از کدخدایان شهر محمدخان خیابانی، محمدخان ششکلانی و داروغه بازار بشارت الدوله را ملاقات کردند که ایالت چرا ساکت است، اینها در صدد شرارتند اگر شهر برهم بخورد روسها دخالت میکنند مادر کدخدان خواهیم بود گفتم بگوسه از شب رفته بیایند. آمدند، آنها را خواستم احوالات را گفتند گفتم در شهر غیر از نظمیه قوه ای نیست، آنروز که میرزا اسمعیل نوبری را برای نصیحت خواستم ترمز کردید، گفتند ندانستیم حال آنچه بفرمائید اطاعت میکنیم. به محمدخان خیابانی گفتم فردا سر آفتاب مشیرالسادات را در خانه خودش توقیف میکنی و تردد را منع، میرزا آقای ناله را در مرکز نظمیه.

به محمدخان ششکلانی گفتم امیر حشمت را سر آفتاب به عالی قاپو بیاوری. به داروغه گفتم صبح میروی منزل سید المحققین میگوئی برادرت دبیر السلطنه در منزلش کانون فساد دارد تا سه مجلس دیگر هیچ نمیگویم مجلس چهارم میفرستم همه را دستگیر کنند. گفتند بنویس، نوشتم و بهر يك دادم و قل هو اللهی پشت سر آنها خواندم. صبح دیگر قبل از طلوع، صادق در اطاق مرا سخت میکوبد گفتم چیست؟ گفت امیر حشمت را آورده اند گفتم بسیار خوب، باز گفت امیر حشمت را آورده اند گفتم دانستم گفت نه تیر خورده است. در را باز کردم معلوم شد امیر حشمت دست به هفت تیر کرده است محمدخان پیش دستی، تیری به گردن او خورده لیکن خطر ندارد، فرستادم ارمنی ای بود جراح، آوردند زخم او را بست توقیف شد. محمدخان خیابانی هم بدستور خودش عمل کرده دو ساعت از روز برآمده تلفنی از سید المحققین رسید که شما گفته اید من از شهر بروم؟ گفتم نوشته ام، بخوانید ببینید چه نوشته ام. معذرت از شهر بخسرو شاه ملك خودش رفت بگمان اینکه بازار بسته خواهد شد و مردم جنبشی میکنند، نشد و نکردند. امیر حشمت در عالی قاپو توقیف شد، مشیرالسادات را بمراغه فرستادم، میرزا آقا ناله را به ارومی. امیر حشمت چندی بعد بخراسان رفت.

کاغذ های امیر حشمت را انجمن بدست آورد، کاغذهایی از تهران بود منجمله سواد رمزهای من بوزارت داخله در نوشتجات امیر حشمت پیدا شد، رقعهای هم از اجلال الملك بود بخط منشی و چند سطر بی بخط خودش.

قربانت شوم از کارهایی که زیر جلی میفرمائید بی اطلاع نیستم، بی پیر بخرابات میروی انشاء الله سعادت و عزت همراه جنابعالی خواهد بود. از درویشان غافل مباش جزا می بینی زیاده عرضی نیست. صادق طباطبائی

نمی دانم در ایران آنکه درویش نیست کیست، شریری بشریری الغای شرارت میکند و درویش است.

به محتشم السلطنه که وزیر خارجه است با رمزی که در ارومی با او داشتم گفتم و سفارش کردم شخصاً کشف فرمایند. امیر حشمت را که توقیف کرده ام قطعاً در تدارك فساد بزرگ بوده است، گرجی و قفقازی با خود داشته، از نوشتجات او با برادرش مشکوة در تهران، معلوم میشود که آنجا

تلگراف رمز من به
محتشم السلطنه

خاطرات و خطرات

هم دستی داشته، از انقلابی و پارتیهای دیگر هم احوالات به هم دیگر مینوشته‌اند، سواد بعضی تلگرافات رمز همراه دبیر اسرار باوداده، برای امیر حشمت میفرستاد و دیگر اطمینان ندارم رمزی بوزارت داخله عرض کنم. حضرت تعالی این فقره را شخصاً با آقای نایب السلطنه عرض کنید تا اقتضای رأی ایشان چه باشد. ابداً مورد توجه نشد از اکسفردهم چیزی نفهمیدیم.

با خود گفتم رفقا را نمیشناسی می‌شناسی، اوضاع را نمیدانی میدانی، نوکه میتوانی در تهران در خانه خودت باشی و لامحاله وزارتت هم داشته باشی چرا خودت را باین مهالك گرفتار میکنی؟ میبینی که آنچه هم بزحمت میسازی خراب میکنند و نتیجه نمیدهد چه کنم.

ندانم مرا خود چها ندر دل است مگر قسمت جمله با مشکل است

قنصول روس وقت خواست بدیدن من آمد بخصوص مقابل در ایستادم.

از وسط تالار سرفرود آورد و چون به هم دست دادیم گفت این دیگر کودتا بود، گفتم از کارهای معمول حکومتی است پیش می‌آید، در خدا حافظی باز جلو در ایستادم تا وسط اطاق رو بمن داشت و میرفت و ادب می‌کرد. امروز خودم را بتمام معنی حاکم دیدم، نیکلا قنصول فرانسه به بصیر السلطنه گفته بود راپرتی از فلانی به وزارت خارجه داده‌ام و نمیگویم، پنجاه سال دیگر در آرشیو فرانسه چاپ می‌شود، زما هر ذره خاک افتاده جائی.

شهر و اطراف سکونتی حاصل کرد، روسها هم برنزاکت افزودند.

البته بحکم یری الحاضر مالا یری الغائب شما بهتر میدانید که مقتضی موقع تلگراف صنیع الدوله چیست، ولی گاهی در گرمی کار ممکن است ترك اولائی بعمل بیاید. در خصوص تبعید سید المحققین خوب است امعان نظری بفرمائید، باعتقاد من او را بشهر مراجعت دهید که موجب امیدواری علمای اینجا و جالب بعضی انظار خسته بشود بهتر است. مرتضی قلی.

در جواب عرض شد: من سید را تبعید نکرده‌ام در اثر نیت خود بخسرو شاه رفته است، کسی مانع نیست که برگردند منتظرند تجار بازار ببندند باسلام و صلوات ایشانرا بشهر بیاورند و تجار این اقدام را نمیکند. امام جمعه خوئی هم شرحی نوشته بودند تفصیل ما وقع خدمت ایشان عرض شد سه هفته گذشت ثقة الاسلام ایشانرا نصیحت کرد معاودت فرمودند. لفظ مشروطیت تغییری در اخلاق و روحیه اهالی نیاورده است، برای تأتید شرط نامه ایلات مشکین قراجه داغ خلخال شقاقی را در حاشیه قرآن یاد می‌کنم.

بسم الله الرحمن الرحيم بتاريخ نوزده شوال المکرم ۱۳۲۷ این بندگان شرط نامه ایلات مشکین درگاه رؤسای ایلات و عشایر ولایات خمسه باقتضای تکلیف مذهبی و وظیفه شاه پرستی که برای اعاده امنیت و سلطنت ایران و دفع شر مفسدین و قلع و قمع معاندین دین مبین و ترویج مذهب جعفری علیه آلاف التحية و الثنا اتحاد و اتفاق کرده و بدو در این ولایت اردبیل اقدامات کرده‌ایم، برای اصلاحات کلیه در آتیه و انجام این کار کلام الله ربانی را فیما بین خودمان شاهد قرار داده و شرایط میگذرانیم که باکمال مجاهدت از بدو اقدام تاختم و انجام مالا و جانا تا آخرین قطره خون و حبه مال خودمان ساعی باشیم و حضرت اجل آقای سردار نصرت را برای خودمان سردار کل دانسته اجرای اوامر ایشانرا برخود لازم بدانیم. هر کس از این عهد تخلف کند و دست بچپاول بزند او را از جرگه رؤسا خارج کنیم، حق ایلیت و مذهب صحیح ندارد، این کلام الله مجید خانواده او را برچیند. باید عموماً و متفقاً دارائی او را چاپیده خودش را مقتول و معدوم نمائیم.

سردار نصرت، امیر عشایر، سالار اسعد، سالار السلطان، سالار نصرت، لطف الله خان سرتیپ، اقتدار نظام، اسعد السلطنه، هزار خان، فاتح الممالک، سالار عشایر، سیف السلطان، صارم السلطان، سالار فیروز، رشید الممالک، سالار دیوان، مستعان الملك، پدل خان، حسینقلی خان، عباد الله خان، ابو الفتح بك، قدرت خان، ماشاء الله خان، عزت الله خان، بدر خان،

محمد قلی خان ، محمد خان ، جواد خان ، انشاء الله خان ، نصر الله خان ، آقابیک ، فتح الله خان ، محمد نصیر خان ، هاشم خان .

اصل مقصود چاپیدن است و بهانه بسیار
معلم این جماعت بلایف عضو نظامی ژنرال قنصولگری است. آن روحیه خوانین شهر این
روحیه خوانین ایلات ساوجبلاغ هم بجای خود، دسته دیگر هستند باخیالات دیگر یکجا روس محرک
است یکجا عثمانی.

مدتی این مثنوی تأخیر شد مهلتی بایست تا خون شیر شد
مکتوب اسلامبول
بلی حادثات زمان شیر حلال را برخلاف عادت طبیعت در مذاق این بنده بخون
حرام تبدیل کرد. اگر مکاره وارده را در مدت اقامت تهران شرح دهم خاطر مبارک را ملالت خواهد بخشید
اینکه اوامر مطاعه را نتوانستم اطاعت کرده مطلب معهود را دنبال نمایم باین ملاحظه بود که دیدم
حضرت صنیع الدوله با اشخاص محاط و محصورند که برخلاف حقیقت قدم می زنند و ایشانرا
بآنها عقیدتی راسخ است. صلاح در این دیدم که اعتبار و شرافت نیابت مقدسه حضرتعالی و عزت
نفس خود را حفظ، مدتی صبر کنم تا دست حق از منویات بعضی از اشخاص پرده بردارد، صورت
زشت قبیح منظرشان که در تحت ماسک ملت خواهی مستتر است ظاهر شود، معلوم شود که در زیر
خرقه چه زناری هست. چنانکه شد، آنهایکه ملت و دولت بیچاره را دست آویز اجرای اغراض
نفسانی خود کرده بودند رسوا شده و میشوند. البته چنانکه بر حضرتعالی در این وقایع اخیر
ماهیت اشخاص که طرف اعتماد و وثوق بودند کشف شده حساً و عملاً خلاف و خیانتشان ثابت شد
معلوم است بر حضرت آقای صنیع الدوله نیز محقق گشته است ولی افسوس وقتی مکاشفات حقیقت
صورت گرفت که بنده دوباره از وطن آواره و سجاج بیابانها شدم .

قبل از ورود بنده باسلامبول بعضی از مغرضین به بعضی از نقاط که خود حضرتعالی مسبوقند
الغاء شبهه کرده شنیدم شرحی بحضرتعالی عرض کرده اند. جوابی که مرقوم فرموده بودید مسبوق
شده ام الحق داد معنی نموده بودید. آنهایی که با لغائات ارباب غرض مشتبه بودند رفع شبهه نموده
ملامت ها کردم، قرار شد جبران نمایند، البته عرض شده است آقای تقی زاده از راه وان و بایزید
اسلامبول آمده اند. الحق در این عصر اختیار آن راه خاصه در زمستان با اختیار فقط با عزم راسخ کار
مثل این شخص است کسی دیگر نمیتواند با وجود این زحمت و مشقت که در اختیار این راه متحمل
شده اند از عهده برآید، در نظر اهالی بی انصاف تقدیر نشده واقعی و اهمیتی پیدا نکرد، از امور
عادی تصور کردند و حال آنکه بنده میدانم چقدر زحمت کشیده اند تا اینجا خود را رسانده اند.
محض اینکه پول ملت را بشمند فر روس ندهند، خیری به برادران عثمانی برسد، قبول زحمت کرده اند
بدبختانه آنها هم برخلاف انتظار از شرایط اخوت و اتحاد نکول قرار بر سخت گیری و معادات داده مقدم این
شخص بزرگوار را گرامی نشمرده مثل سایر ابنای سبیل که هر روز باسلامبول در عده کثیره وارد و
خارج میشوند کان لم یکن پنداشتند.

از قراری که شنیدم در بعضی از محافل و مجالس مذاکره می شده است که پاره ای اشخاص
باین خیال افتادند که باسلامبول آمده از قوت اجتماعی آنجا استفاده کرده برخلاف حقیقت
علیه اداره جلیله حضرت مستطاب عالی سوق نفاد نمایند. لهذا لازم دیدم سکوت چندین ماهه خود را
شکسته عرض کنم که در اینجا همچو خبری نیست. باطل السحر موجود است سحر و جادوی بعضی
در مزاج نیکخواهان حقیقت بین که از زحمات و خدمات حضرت مستطاب عالی کاملاً مستحضرند
اینگونه تسویلات اثری نخواهد داشت. اینجا دل ضعیف و تن خسته میخرند، خاطر مبارک مطمئن
باشد خبر تنکیل مفسدین که در اواخر اقدام فرموده اند در نظر اهالی حسن نتیجه بسیار عالی
بخشیده همه آفرین خوانند شاید در جریده شمس هم بنظر مبارک برسد. چاکر هم مدتی بود ناخوش
بستری بودم امروز ها الحمد لله حاله فی الجمله بهتر است مشغول خدمات مرجوعه هستم ولی اطبا

خاطرات و خطرات

اجازه خروج از منزل بواسطه انقلاب هوا نداده‌اند، همواره خدمات را با فرمایشات منقاد و منتظم زیاده جسارت شد ۲۸ محرم ۱۳۲۹ علینقی

با حسن اخلاق فوق‌العاده و علم سرشار این عیب در صنیع‌الدوله هست که همه را خوب میداند و فریب روباه بازیها را میخورد در بسیاری از موارد فریب چاپلوسان را خورد و تا شناخته شدند چه خودی چه غریبه خسارتهای مالی و آبروئی کشید دوره هم امروز دوره‌ای شده است که شناختن مردم صعوبت دارد، موش و ببر و پلنگ و خرگوش در لباس مشروطیت درآمده‌اند و انسان گول حرف‌های چرب و نرم ایشانرا میخورد، گرگند در لباس میش و همه در بند منافع خویش و قلیل من عبادی‌الشکور عنوان ذاتیات را تغییر نمیدهد از قدیم همینطور بوده است، خیلی‌ها هم همین‌ناله را دارند.

جبل‌ی غر جستانی

منسوخ شد مروت و معدوم شد وفا
شد راستی خیانت و شد زیرکی سفه
گشته است بازگونه همه رسمهای خلق
مقدار آفتاب ندانند مردمان
مرد آن بود که دست ندارد زدوستی
صنیع‌الدوله رشوه نمیگیرد لهذا ندارد که بدهد، او در تلاش خیر مملکت است و همه قلاشو بفکر جیب خود، جای بسی نگرانی است.

از صنیع‌الدوله با رمز داخله رمزی رسید که استعفا کنم. با خود گفتم صنیع‌الدوله فوق‌العاده مهربان است، سخنهایی میشنود اندیشه میکند. هفته‌ای جواب ندادم از تهران حضوری خواستند. با انجمن و بعضی تجار در تلگرافخانه حاضر شدیم، در طی مذاکرات سردار اسعد گفت جواب تلگراف صنیع‌الدوله را بدهید. استعفا نوشتم به میرزا حسین خان دادم که محرمانه بگوید. تجار سر دستگاه گماشته داشتند مطلع شدند، تهران را به تلگرافات سخت که نمیگذارید مملکت چهار روز آرام بگیرد بازار تازه رونقی گرفته است تجارت به جریان افتاده است در همین مضامین تلگراف به مجلس و سفراء کردند سپهسالار حاشا کرد که فلانی استعفا می‌کند کی قبول خواهد کرد. تلگرافی در استقلال من به ولایات نمود نگذاردم مخبره شود. من احتیاج به تقویت تهران نداشتم و این تلگراف کار مراست می‌کرد. روز دیگر ذکر یا تاجر باشی اسبق روس در بازار گفت روس مخالف فلانی نیست وزرای خودتان هستند. در ضمن حضوری صنیع‌الدوله گفت هیچ از ما یاد نمیکنی، گفتم و نمیدانستم که روزگار چه در سر دارد.

کی رفته‌ای ز دل که تمنا کنم ترا
کی رفته‌ای ز دیده که پیدا کنم ترا
روس رحیم‌خان را آزاد کرد به قراچه داغ آمد و امان خواست و پسرهای او در اهر هستند و شرارتی نمیکنند. باو امان دادم به تبریز آمد در حیاط خواجه‌های مظفرالدین شاه مسکون شده ترتیب پذیرائی او را دادم. پسر هفت ساله‌اش را همراه آورده است، او را خواستم مهربانی کردم قلمدانی باو دادم و گماشتم مشغول تحصیل باشد. چند نفری از اجزای رحیم‌خان باو هستند و اسلحه دارند. من متعرض نشدم که برای او یأس از امنیت حاصل نشود.

آمدن رحیم‌خان
به قراچه داغ

پیغمبر فرمود: «من بشرنی بخروج الصفر بشرته بدخول الجنة.»
هفته‌ای بود خیال صنیع‌الدوله و اینکه کسالتی سخت دارد مرا مشوش میداشت، من اراده کردم به محمد قلی خان اخوی تلگراف کنم، باز گفتم خواهند گفت فلان کس مالیخولیا پیدا کرده است. معلوم شد تزلزل قلب

فاجعه صنیع‌الدوله
۶ صفر ۱۳۲۹

من بی سبب نبود.

۷ صفر قبل از ظهر تلگرافی از سفیر آلمان رسید که شما و ایران را از واقعه‌ای که برای

خانواده شما رخ داده تسلیم می‌گویم. حاجی نظام‌الدوله پیش من بود بی‌اختیار اشک از چشم من جاری شد تعجب کرد. مطلب را گفتم و گفتم باید صنیع‌الدوله مرحوم شده باشد و می‌گیریم. گفت شاید نیرالملک یا مخبرالدوله باشد، گفتم در فوت آنها ایران را تسلیم نمی‌گوید در نظر آنها که می‌فهمند در ایران منحصر به صنیع‌الدوله است^۱. خبر رسمی را ثقة الاسلام آورد بی‌تابی مرا که دید گفت تو در فوت اولاد خودت این بی‌تابی را نکردی گفتم او عوض دارد صنیع‌الدوله عوض ندارد.

گر فضل‌الله رفته است از دستم
فقدان یکی برادر بی‌مانند
نصرالله و فتح‌الله و لطف‌الله هستم
خون‌گرددل و پشت‌همی بشکستم
سه روز در تبریز فاتحه گذارده شد پس از خودم انجمن و تجار اصناف و ادارات را منع کردم.

حضرت مخبرالسلطنه، افتخار خانواده، غمخوار وطن، برادر همه ایرانیان، پدر همه یتیمان، برادر عزیزمان رابدست دو نفر قفقازی کشتند و عنقریب از خاک ایران خارج خواهند کرد. در مملکتی که مجازات قاتل ممکن نیست و تمام مردم برخلاف مصلحت خودشان مشی میکنند عاقبت کسی که خدمت کند غیر از این نیست. بعد از او دلخوشی اعضای تمام خانواده از کبیر و صغیر و یتیم بآن وجود عزیز است. خوب است اگر ملاحظه هیچکس را نمی‌کنید رعایت حال یتیم‌ها را بکنید که دیگر کسی از خیال شما آرام ندارد. استدعای تمام خانواده این است یا از ایران خارج شوید یا اگر ممکن است چندی هم در اصلاح امور خانواده‌ای که بکلی از هم گسیخته شده بامن بدبخت شرکت کنید العبد محمدقلی

فدایت شوم پس از واقعه هائله جانسوز آن مرحوم جنت مکان از مکتوب نیرالملک عمو افسردگی خاطر حالت تحریر و تقریر و رسومات چیز نویسی از میان رفت جز نوشتن مطالب عمده که عمده است، چیزی نیست و آن این است پس از اینکه زنهای خانه دیدند که مردان جرأت بعضی حرف‌ها را ندارند بخیال افتادند که هر جائی گوش بحرف ایشان بدهند از دست روزنامه نویسان شاکی شوند زیرا که سبب قتل آن مرحوم ایشان شدند. حالا برای جنابعالی مضمون‌های بدذکر می‌کنند بخصوص روزنامه^۲ که از رشت این روزها آورده‌اند شکایت بسیار از حکومت آذربایجان نموده‌اند. من برای سکوت ایشان بغیر زنهای دو عریضه خدمت نایب‌السلطنه و وزیر کل که نصرالسلطنه است نوشتم که حامل هر دو جناب شیخ‌سیف‌الدین باشد و جواب درستی بگیرد، باین مضمون که خانه و عیال و کسان خانواده‌ها مرد درستی و وارثی که رسیدگی بحال ایشان کنند دارند این یکی را هلاک روزنامه نویسان نکنید وباصحت و سلامتی وارد

۱ - تولد مرتضی قلی‌خان صنیع‌الدوله در نیمه شب یکشنبه نهم صفر سنه ۱۲۷۳ در تهران بوده. در ۶ صفر ۱۳۲۹ از نتایج وجود او ایران را محروم کردند، ۵۶ سال در فکر و عمل بخدمت این آب و خاک بسربرد، از علم معادن و اقتصاد بهره کامل داشت، مکرر میفرمود سلونی قبل از آن تفقدونی. صنیع‌الدوله بود که ازدولت فکر او امروز ایران راه آهن دارد.

۲ - روزنامه نماینده اطوار بشر است و بشر نیمه فرشته و نیمه جانور تا بکدام میل کند من در این موضوع تلگراف ایزولسکی سفیر روس را در پاریس بوزیر امور خارجه سازانف یاد می‌کنم؛ شخصاً دو روزنامه مثل تان و ماتن را رو بخود کرده‌ام لحن روزنامه‌جات بطرف اطیش و ترکیه است، علت عمده سرمایه است و خرج میکنند استنباط میکنم که پوان کاره منتظر است که ما هم بهمان وسایل دست بزنیم. در موقع قرضه ۱۹۰۶ مبالغ مهم بروزنامه‌ها رسید بی‌موقع نیست که سیصد هزار فرانک برای کارهای فعلی اعتبار داده شود که بدست مأمورین مالیة سفارت بمصرف برسد. پوان کاره وعده داد راه کار را بنماید ۱۰ اکتبر ۱۹۱۳

خاطرات و خطرات

تهران بفرمائید که ضامن همه چیز او کسان مأمور باشد .

این دو عریضه الان نزد جناب شیخ سیف الدین است، ایشان فرمودند که اولاً باید فهمید که میل جناب ایشان در توقف است یا آمدن را صلاح میدانند، آنوقت عریض داده شود لهذا این کاغذ را در کمال تعجیل مینویسد که جواب را از تلگراف بدهید، با یک نشانه و علامتی تا بدانیم رأی جناب عالی چه گونه است. اگر بدانید که حالت کسان این خانواده چه سان است، با کمال تعجیل دواسبه تشریف فرما میشوید وجود عالی بسیار لازم است، در عریض نوشته شد که پس از ورود بهیچ امری از امورات جز امر خانواده مداخله و کاری قبول نخواهند کرد آسوده خاطر باشند . جعفر قلی

قاتل صنیع الدوله بصورت دو نفر ارمنی بودند که برای او کار میکردند هر دو تبعه روس. مخبر السلطان که در محاکمه در وزارت خارجه حاضر بوده است نقل کرد که در استنطاق معلوم شد تحریک از سپهسالار بوده و هفت تیر را در منزل اوسردار محیی بآن ارمنی ها داده است. سردار محیی کشته شد و سپهسالار انتحار کرد. صنیع الدوله در این موقع وزیر مالیه بود، سردار محیی بیست هزار تومان از بابت نهضت بتهران میخواست، سپهسالار موافقت داشته و صنیع الدوله در محظور بوده است .

در آن هفته که من نگران بودم در تهران صحبتها میشده است و بصنیع الدوله میگفته اند که استعفا کن و از خانه بیرون میا، او منتظر ورود ناصر الملك برای نیابت سلطنت بوده است. چه میشود کرد که شدنی شدنی است آنچه بیشتر برای انسان تأسف و تحیر میآورد این است که بتواتر گفتند که ناصر الملك در رشت و قزوین گفته است که من چگونه بتهران بروم و حال آنکه صنیع الدوله آنجا است .

در ملاقات اول که حاج محمد تقی شاهرودی حضور داشته، صحبت از قتل

ورود ناصر الملك

۱۲ صفر

صنیع الدوله میشود ناصر الملك میگوید حالا خوب شد یا بد. این بود مردی که بوجود او امیدواری اصلاحات داشتیم، تربیت شده اکسفر د، گفتند که در چله صنیع الدوله مردم تظاهری کردند و نایب السلطنه انتقاد بهاء الواعظین هنر خود می شمرد که با نظر بد نایب السلطنه روز چله به منبر رفته است و از محامد صنیع الدوله حرف زده است . تفو باد بر چرخ گردون تفو .

که تا کجاش رسیده است پایگاه علوم

توان شناخت بیکروز در شمایل مرد

که خبت نفس نگردد بسالها معلوم

ولی زباطنش ایمن مباش و غره مشو

صنیع الدوله چند عیب داشت، شب و دروز در فکر آبادی مملکت بود و علم داشت، اجنبی پرست نبود و به مال دنیا مباهات نمی کرد عمرش را صرف حرف های دروغ که اسمش سیاست و پلیتیک است نکرده بود. کارخانه در این مملکت بتشویق و اقدام صنیع الدوله دایر شد، راه آهن به نقشه او کشیده، از دیگران اثری باقی نیست ادو شعرا از فردوسی همیشه مکنون خاطر صنیع الدوله بود.

ز مردم نماند جز از گفتنی

جهان یادگار است و ما رفتنی

مرا نام باید که تن مرگ راست

بنام نکو گر بهیرم رواست

در این موقع رحیم خان یکطرف و امیر حشمت در شمس العماره طرف دیگر توقیفند. رحیم آقا صدقیانی و دو نفر دیگر از تجار و چهار نفر از کدخدایان شهر شب نزد من آمدند که از طرف شما خیال ما راحت نیست، خیال داریم همین جا بخواهیم، گفتم اثر خوشی نمیکند حافظ دیگری است. باصرار من رفتند و دو نفر از کدخدایان را در عمارت خواباندند. باصرار تجار اسلحه از رحیم خان و کسانش گرفته شد. امیر حشمت را روانه خراسان کردم، مردم تبریز بر رحیم خان اعتماد ندارند و حق

۱ - اگر غلط نکنم چشم بد ناصر الملك هم نظر به پیشنهاد قندو چای بود برای خوش آمد ارباب اکسفر د هم بالاخره رقابت جاهل با عالم من علوم سیاسی را و لو ضرور است علم نمیدانم، تعلیم فکری است.

هم دارند مار زخمی است منهم چه کنم باو امنیت دادم .

ما بار گه دادیم این رفت ستم بر ما
آنچه دیدیم نفوس ضاره امثال نصر السلطنه محفوظتر میمانند و در جماعت محترم تر و
مستفید ترند. رقعۀ مخبر الملک بی لطفی نایب السلطنه و سپهسالار را نشان میدهد، آن ولیخان جنگلی
این تربیت شده اکسفرده.

قربانت شوم تعلیقۀ مورخۀ ۲۵ ربیع الاول با پاکت خوبی زیارت شد. از فرط
گرفتاری و دلتنگی با اینکه لازم بود جواب عرض شود تا امروز بعهده
تعویق ماند. پاکت جوف را چون عنوان غریبی داشت و ترتیبش هم مناسب
نبود و بعلاوه در عده اولاد هم اشتباه شده بود بنده و دیگران صلاح ندانستیم بدهیم و بطوریکه
در صفحۀ مقابل ملاحظه میفرمائید عریضه خدمت والاحضرت ارسال شده و تا این ساعت هم اثری
ظاهر نگشته است. اگر مطابق عریضۀ بنده چیزی تلگرافاً یا کتباً مرقوم دارید البته خالی از اثری
نخواهد بود. تلگرافی هم چند روز قبل در خصوص ماهانه مخابره شد که بی جواب مانده، حق هم
باشما است چرا که از تهران و تهرانی ها بکلی بی خبر هستید و گمان میکنید که شاید ناظرها حالا
هم بتوانند مثل سابق سیصد چهار صد تومان طلبکار باشند و نان و گوشتی راه بیندازند. خیر اینطور
نیست یکشاهی سبزی را هم دیگر نسیه نمیدهند و تمام باید با پول نقد خریده شود، شاید هم خیال
میکنید که دروس دارید، رزکان دارید، البته عایدی آنها کفایت مخارج فوق العاده را میکند. اینهم
باز از بیخبری از تهران و زندگی ماهاست معلوم است وقتی عده اولاد صنایع الدوله را ندانید بقیۀ امور
هم از همین قرار است. وزارت مالیه حالیه ماهانۀ حوت را هم هنوز با وجود مکاتبات و تأکیدات
نرسانده. حال که اصلاً دیگر میل ندارم با این اشخاص طرف باشم، زیرا استطاعت راه بردن زندگی
و دوندگی وصول ماهانه را هم در خودم نمی بینم. از سه کار يك کار را بکنید یا بیائید یا کارهای
خودتان را بدیگری بسپارید و یا در اول هر ماه دوپست و پنجاه تومان نقد برای مخارج معمولی
برسانید تا برسیم بعایدات و مخارج فوق العاده، شکل چهارم این است که عیال را هم بخواهید
بآذربایجان تا مخارج دو جا نباشد. در صورتیکه شما سلطان آذربایجان هستید و بدون همراهی
مرکز و همسایه می توانید کار کنید خوب است دیگر قطع علاقه از تهران بشود زیرا که احتیاج
آذربایجان بوجود شما همیشه خواهد بود و همینطور که تا بحال هیچ فشاری کافی برای انفصال شما
نبوده است شاید من بعد هم نباشد. خداوند عاقبت را خیر کند، جسارت کردم و امید عفو دارم،
دیوانه شده ام و در خواب هم تصور همچو روزگاری را نمیکردم. چون وقت تنگ است و کاغذ به
پست نخواهد رسید زیاده بر این مزاحم نمیشوم. محمدقلی

مقام اقدس

نایب السلطنت عظمی

امیدواری بازماندگان مرحوم شهید صنایع الدوله این بود که پس از وقوع
این قضیه بیاس حقوق خدمتگزاری آن مظلوم از جانب اولیاء دولت و
امنای ملت توجه در تمشیت و ترتیب زندگانی آنها بشود. ولی حالا که
معضلات امور مملکتی سبب انصراف نظر حق شناس اولیاء امور از این نکته
گردیده، تا این درجه تذکار را در پیشگاه مبارک لازم می شمارم که صنایع الدوله پس از پنجاه و شش
سال عمر که چهل سالش را برای منافع این آب و خاک کوشش کرد، حالا که در کمال مظلومیت از
دنیا رفته اگر تمام ملکش را بفروشد با قروضش که متجاوز از دوپست هزار تومان است و تمام
صرف اشاعۀ صنایع در این مملکت شده تعادل نمیکند، چه رسد باینکه معیشت ۱۰ نفر اولاد او را
تعهد نماید خاصه که دو اولاد ذکورش هم در فرنگ مشغول تحصیلند و محتاج بیک معاش کافی مرتب.
پس در این صورت اگر اولیاء و امناء ملت لازم میدانند توجهی فرمایند حقوق دیوانی او بطور
اختصاص بدون کسر و نقصان با تصویب مجلس شورای ملی در حق او برقرار و مرتباً عاید دارند،
که موجب تشویق سایر خدمتگزاران صدیق شده از هیچگونه فداکاری خودداری ننمایند، چنانچه
آن بیگناه نکرد. ترتیب تقسیم مواجب در یادداشت جداگانه اینطور استدعا شده است؛ برای چهار

خاطرات و خطرات

پسر نفری پانصد تومان و برای شش دختر نفری سیصد تومان که جمعاً میشود سه هزار و ششصد تومان موجب آن مظلوم بچه‌ها از مواجب مرحومه احترام السلطنه هم حقوقی دارند اگر این استدعای جزئی قبول شود آنوقت پسرها تقریباً هزار و دخترها پانصد خواهند داشت.

جواب جناب نیرالملک عمو و اخوی محمد قلی‌خان را در آن موقع سراسر تشویر باخاطر پریشان چه نوشتم خاطر ندارم هرچه نوشته باشم در نظر ایشان منطقی و موافق مصالح شخصی نبوده است. شرط علاقه این بود که بلا تأمل آذربایجان را رها کنم و به تهران بروم. میدانم که مدتی سربگریبان داشتم و در اختیار رأی نگران بودم، همان حالی که در موقع توپ بستن بمجلس و تکلیفاتی که بمن میشد داشتم و نوشته‌ام، پیه تمام مصیبت‌ها را که برای خودم و خانواده بنظر می‌آوردم بتن مالیدم آخر طرف ملت را گرفتم. حال هم بین دو مشکل واقع شده‌ام فکر حال خانواده و آشفته‌گی کوچک و بزرگ، زن و مرد، جگر مرا در آتش میدارد از طرف دیگر در میان آتشی هستم که اگر شب و روز در اطفای آن غفلت بکنم شعله‌ور خواهد شد و خانواده‌ها خواهند سوخت و اگر من رها کنم و بروم آن آتش ناگزیر مشتعل خواهد شد چرا بتقصیر من بشود چند روز بی‌خودم در جدال بودم نامه‌هایی که انجمن ایالتی آذربایجان بمن نوشته بود و نامه‌های انجمن سعادت اسلامبول را بخاطر می‌آوردم و توسل مردم تبریز را در نظر می‌گرفتم هیچانی را که در موقع استعفا از انجمن و تجار تبریز دیده بودم بحساب می‌گذاشتم آخر مصمم به توقف شدم. علاینه می‌دیدم که پس از من چه‌ها پیش خواهد آمد، صنایع الدوله عوض ندارد و از رفتن من به تهران بر - نخواهد گشت، مصیبت جبران‌ناپذیر اتفاق افتاده است و از وجود من در تهران آن فایده‌ای را که تصور می‌کنند برخاسته نیست، وجود معطله خواهم شد، شهری یا خود مملکتی مرا موجد و نگاهدار آسایش خود میدانند و بامیدواری مرا خواسته‌اند شرط مروت نیست از خدمت آنها سر بیپچانم ولو مورد ملامت کسان خود بشوم یا هدف انتقاد مردم خودخواه. من بین دو آتش معطل بودم در یکی خودم می‌سوختم در یکی شهری آتش می‌گرفت سوختن خودم را ترجیح دادم میدانستم رقبا دست از من برند خواهند داشت و من از این مخمصه خلاص نخواهم شد.

گفتم باختیار دست از خدمت نکشیده باشم و تا معذور نباشم پاداری کنم.

مهدی نرود بسختی از پیش با قید کجا رود گرفتار

نه مجلس نه نایب السلطنه نه رئیس‌الوزراء اظهار تأسفی نکردند و تسلیتی نگفتند. سوء قصد نسبت بصنایع الدوله هفته‌ای سرزبانها بوده است، چرا باید نظر مراقبتی از طرف نظمیه با و نباشد، چه تصور باید کرد قاتلین او را راه گذر گرفته است.

گوی را گفتند کای بیچاره سرگردان مباش گوی مسکین را چه تاوان است چوگان را بگوی
در تهران صحبت از سوء قصد نسبت بمن می‌شود، نظمیه در مرنند و خوی و میانه مراقب احوال است.

رقعه حاج محمد تقی
شاهرودی

اگر حال باطنی جناب مخبرالملک را بخواهید حال اغلب مردم که جگرهاشان از دست کارهای مصادرات امور خون‌است. فرقه دموکرات بقدری که میتواند از غلطکاری جلوگیری میکند. بنده مسلک بلد نیستم هر کس خیر خواه مردم باشد با او همراهم، فرقه دموکرات فعلاً لالجب علی بل لبغص معاویه خوب کار میکند، البته در امورات دموکرات‌های واقعی لازم بود اظهار مرحمت بفرمائید و فرموده‌اند در تهران کار این فرقه مثل سیل پیش میرود. از بابت آقای تقی زاده البته هر قسم صلاح دانستید از نوشتن کاغذی‌باو، او را خواستن به تبریز یا قسم دیگر رفتار خواهید کرد اقل الحاج محمد تقی شاهرودی ۲۳ ربیع‌الثانی ۲۹ چه بگویم بهتر آن است که هیچ‌نگویم

باز آن انگلیس خبر داد که چهل و دو هزار تومان در میانج داریم اگر در ظرف حمل تنخواه بانك انگلیس ۲۴ ساعت وسیله تأمین از طرف حکومت فراهم نشود از باغ شمال دسته‌ای تقاضا خواهیم کرد بروند وجه را بسلامت بیاورند و دستجات شاهسون در

گردش است، شغلی جز دزدی ندارند. از سواره گروم رود پنجاه نفر خواستم درمیانه حاضر شدند آن وجه را از بیراهه به تبریز رساندند و بخیر گذشت. کانه بانك ما را در تنگنا انداخت که رسمیتی به نظامیان روس بدهد، می بایست وجه که در زنجان بود اطلاع بدهند، به منشی بانك گفتم چه مانعی داشتید که زودتر اطلاع بدهید.

یکانیها در اطراف هرنند بشرارت معروفند و راه را نا امن کرده، با اینکه
شرارت یکانیها راه دست خود روسها است چهارشنبه قنسول در ملاقات گفت اگر تا جمعه عده ای برای سرکوبی آنها نفرستید از باغ شمال عده ای برای تنبیه آنها میروند، يك طرف بانك يك طرف روس با ضرب الاجل تقاضا دارند. بزحمت فوق العاده يك عراده توپ صد سرباز و دو بیست سوار راه انداختم، ظهر جمعه حرکت کردند دو بیست نفر قزاق ایرانی که در شهر داریم از برای خدمت حاضر نیستند، چهار صد تومان از حقوق خودم داشتم بمصرف این کار رسید اگر نبود صورت نمیگرفت. نه توپ چرخ داشت نه اسبها قئیش شبانه میبایست تدارك شود. محمد حسین خان سردار عشایر اینجا بکار خورد دو بیست سوار حاضر کرد رفتند دو نفر از انجمن ناظر عملیات شدند. آذربایجان از سر و صدا افتاده است، مستأجرین خالصه وجه اجاره را پرداخته اند، نود و سه هزار تومان فاضل بودجه داریم، محل حقوق سه ماه اول سال. سه هزار پیاده و سوار است که خبر کرده ام سیزده نوروز سان بدهند. روز موعود بخارج شهر رفتم و سان دیده شد در همان حال غلامی از قنسولگری پاکتی برای من آورد که راپرت وضعیت را ببرد. دو ماه است که امان الله میرزا بسمت ریاست قشون به تبریز آمده است معروف شد که در تهران گفته است میروم و مخبر السلطنه را از تبریز میبرانم.

انجمن اصرار داشتند که او را راه ندهم گفتم یاغی که نیست مأمور رسمی است بهر حال آمد و مشغول شد. با برادر شیخ سلیم دست یکی شدند و مشغول تحریك، دفع آنها برای من اشکال نداشت مگر اینکه خودم مایل به پریدن بودم.

دل چوپرگار بهر سودورانی میکرد
 و ندران دایره سرگشته و پابر جابود
 از مراغه باید جنس برای آذوقه شهر برسد شجاع الدوله که در موقع ورود من از ترس از اطاق تو بتو بیرون نیامد ته ترازو بزمین میزند و از حمل جنس جلوگیری میکند. بصیر السلطنه از گاوگان راپرت میدهد که سپهسالار محرمانه بشجاع الدوله دستور العمل داده است که با من کج تابی کند. سالار الدوله بساو جبلاغ آمده است شرحی به او نصیحت نوشتم و تعهد کار او را کردم البته بگوشش باد بود، در آذربایجان میدان نداشت بطرف بانه رفت. تمام ایلات برای فتنه و شرارت حاضرند. سردار کل مگری دستور دادم که او را به تدبیری به تبریز بیاورد اما با دستوری که سالار الدوله دارد و نقشه ای که روی آن کار میکند و موافقت ایلات آشوب طلب چه میتواند بکند.

روزی با امان الله میرزا تنها بودیم، پاکتی آوردند، من پشت پاکت چند کلمه نوشتم، بردند بکابینه که جواب بنویسند. نمیدانم چرا با امان الله میرزا گفتم شاهزاده تصور میکنی حکومت آذربایجان اشکالی ندارد، پاکتی میآوردند شخص چند کلمه پشت آن مینویسد میبرند کابینه جواب را حاضر می کنند و این کار در عهده هر کسی است اینطور نیست؛ روی این صندلی بادی میوزد که گرده مراهم خسته کرده است آنکه بعد از من روی این صندلی بنشیند باد بجائیش خواهد انداخت که کلاش را پیدان خواهد کرد؛ شقشقه هدرت.

پس از مراجعت سردار ملی از اردبیل چند روزی اردبیل بی حکومت
اردبیل ماند. روسها از لنکران توپ و قورخانه به محمد قلی خان آلاری داده اند که مزاحم اردبیل باشد و ترویج مسلك کند یعنی چپاول. شیخ علی اکبر حکم جهاد میدهد قرآن از يك طرف شمشیر از طرف دیگر حمایل می اندازد بمیدان میآید از

ایلات چند هزار نفر دور اردبیل اجتماع میکنند این پرده هم بر گذار می شود شاید صورتانمایی بود لیکن سبب شد که روس سه هزار قوه به اردبیل بیاورند. انجمن نادان شرحی به قنصل روس مینویسد و تقاضای آوردن قوا می کند. در تبریز کسی که بتوان به اردبیل فرستاد نیست رشیدالملک که با روسها دم خور بود به اردبیل فرستادم.

قوه خارجی نداریم قوای محلی همه بهم نان قرض میدهند و بیای دزدی یکدیگرند. حکومت اردبیل در سابق چهار پنجهزار تومان تقدیمی ایالت داشته است من هزار تومان به رشیدالملک دادم و بواسطه مداخلات روس باکراه رفت.

همه طوایف در تهران گماشته دارند و به هوای تهران مشی میکنند. محمود خان خواجه از طایفه قوجه بك لو است که قوی ترین طوایف شاهسون است و طرف مغان سکنی دارند هر روز اخبار دروغ در تهران منتشر میکند و اخبار دروغ به طوایف میرساند و بر علیه حاکم تحریکات می نماید که رشیدالملک روس پرست است. هیچ نمیگویند با حضور سه هزار روس نمی شود مجاهد به اردبیل فرستاد. گوش مغرض را زیبق ریخته اند آخر کار رشیدالملک مقارن استعفای من با قوجه بك لو به زد و خورد کشید و البته تدبیر این نبود شکست خورد به اهر آمد.

پس از آنکه روس و انگلیس مانع مالیات قند و شکر شدند صنایع الدوله مالیات نمک را پیشنهاد کرد و از مجلس گذشت. در آذربایجان با اینکه در سال اول اداره درست منظم نبود سیصد هزار تومان عایدی نمک تخمین میشد چون نمک متاع داخله بود عهدنامه ترکمان چای در آن مداخله نداشت، سپهسالار را بمداخلت باز داشتند در اردبیل و مشکین نمک کم است از روسیه میآورند، در سراب انبار نمک داشتند.

از غرایب مخالفت دموکرات بود، خبر نسخ قانون نمک^۱ پس از صنایع الدوله به تبریز رسید. تجار نزد من آمدند گفتم نفهمیده خطائی کرده اند تشریح کردم که هر يك نفری در روز طبعاً ۲۵ گرم نمک لازم دارد ده گرم طبیعتاً در مأكولات هست پانزده گرم در اغذیه صرف می شود پنج هزار و چهار صد گرم در سال، کدام دموکرات است که از شش قران در سال کمرش بشکند؟ فرض کنیم سه قران هم صرف دباغی دو جفت کفش دموکرات بشود می شود ۹ قران. تجار خواستند تلگراف به مجلس کنند دیدم امری است گذشته و حاصل ندارد منع کردم.

شیخ سلیم هر جا می نشیند میگوید اگر از مخبر السلطنه دست بر داریم چطور برداریم، بر نداریم با مخالفت تهران چه کنیم؟ راست میگوید ولو کج میرود.

رحیم آقا را خواستم و خواهش کردم به استعفای من رضا بدهند چه مطلب همان است که شیخ سلیم میگوید. او را متقاعد کردم با تلگراف سردار اسعد روز سوم ورود من به تبریز دو سال دوام آوردم بس است تلگراف استعفا نوشتم و به تلگرافخانه فرستادم لازم بود عرق حکومت را از خود بشویم حمام رفتم پس از حمام سرایدار مرا بجای دعوت کرد گفتم تطهیر کرده دیگر بآن

۱ - در مکاتبات بین اخوی مرتضی قلی خان (صنایع الدوله) و پدرم صحبت راه آهن هست، میرزا حسین خان سپهسالار بارتشیلد قرار دادی بسته بود که سیمنس برلنی باو گفت سرنمی گیرد سنگ بزرگ است و نظر سیمنس به امتیاز دور و دراز بوده است. از میرزا حسین خان بستن آن قرار داد محل تعجب است اگر سرگرفته بود مملکت باختیار کمپانی میرفت مستبعد هم بود که سر بگیرد فکر ایرانی میرود بجلب سرمایه داران خارجه و حال آنکه.

بغم خوارگی جز سر انگشت من نخارید کس در جهان پشت من صنایع الدوله اول کسی بود که رساله راه نجات را منتشر کرد و بعد پیشنهاد قند و چای را که راه آهن از سرمایه داخلی ساخته شود، چون سر نگرفت پیشنهاد نمک کرد.

منزل نمی آیم، بمنزل نظام الدوله رفتم در راه از نظمیه راپرتی رسید که صادق را آوردند. به تبریز خبر رسیده بود که صادق نامی مأمور است مرا بکشد و حرکت کرده است نظمیه مراقب شد در ارونق او را گرفتند بشهر آوردند، گفتم بیاید در منزل حاجی نظام الدوله سه روز در منزل حاج نظام الدوله ماندم. روز دوم سردار عشایر از یکانات بر گشته نزد من آمد پاکتی باد کرده روی میز گذارد دانستم در آن چیزی هست، سرپاکت را باز کردم مکتوبی بود خواندم نوشته بود بطوریکه قول داده بودم رفتم خدمت را انجام دادم يك پياله مس از مال کسی تصرف نکردم نمایندگان انجمن و حکومت هزار و پانصد منات از دهات گرفتند هفتصد و پنجاه منات بمن دادند برای اینکه کار شکنی نکنند گرفتم، در پاکت است این بود رفتار سرکرده دویست نفر دزد. او را تمجید کردم و پاکت را بخودش دادم گفتم حلالیت باشد طرز حکومت است که مردم رادزد میکنند. صادق هم آمد ملاقات شد گفتم اگر مأموری مهدیقلی را بکشی منم اگر ایالت آذربایجان را من نیستم، انکاری ابلغ من الاقرار کرد، این پرده هم گذشت.

بشارت الدوله حسابها را تسویه کرد دویست و چهل و تومان داشتم دویست و پنجاه تومان هم از رحیم آقا قرض کردم، از تهران مخبرالملک بمن نوشته بود از ایران خارج شو.

خدمت ملت خوب است و بهترین خدمات امروز تربیت جوانان است ولی کدام ملت؟ کدام مردم! در چه مملکت؟ امروز با این هرج و مرج و عداوت عمومی مردم و جسارتی که روزنامه چیان ملاها و هوچیان پیدا کرده اند من راضی نمیشوم جنابعالی را با این زحمات که مشاهده میکنم وبا

مکتوب
نیر الملک عمو

این خطر و ضررهائی که دارید گرفتار ببینم. صلاح حال این است که اگر کار جنابعالی منحصر به تربیت عام باشد تمکین و قبول نمائید بشرط آنکه مداخله در مستمریات ملاها و منع روزنامه چیان نفرمائید. خطر روزنامه چی بیش از هر گونه خطری است، خداوند حفظ نماید، اصرار مردم را قبول نفرمائید بدیهائی که الی حال اتفاق افتاده و خواهد افتاد و مجالس مختلف که در این شهر ترتیب داده اند تمام ناشی از روزنامه چیان مغرض است احدی هم نمی تواند منع نماید آنچه من میخوانم و می شنوم شب و روز مرتعش و حفظ خداوند را برای شما از زبان و خیال این مردم میخواهم مردم دست از شماها بر نمیدارند، جز ترك ایشان آسایش نخواهید داشت من آنچه میدانم میگویم. جعفرقلی^۱

حقیقت امر همین است که نوشته اند و همین خواهد بود. چه کنم حرف دگر یاد نداد استادم تقصیر بزرگ من همین است که پس از خدمات دیگر و سه سال حکومت آذربایجان نقدینه من دویست و چهل تومان است، شعر انوری هم بدرد این مردم نمیخورد.

چندانکه مروت است در دادن درناستدن هزار چندان است

لاتزنی ولا تصدق امروز تزنی و تصدق شده است.

گفته می شود روزنامه نویس، ما روزنامه نویس نداریم روزنامه نویس آلت دست مغرض متمکن است هر دشمنی که میخواهند بزبان روزنامه انجام میدهند رشوه دادن روس را بر روزنامه نویس در صفحه ۲۲۲ گفته ام ما چه توقع داشته باشیم^۲.

حق با عبارت گلستان است :

۱- این مرقومه مرحوم عمو علیه الرحمه امضاء ندارد البته ملاحظه فرموده اند مبدا بدست

غیری بیفتد.

۲- به پیشنهاد ایزولسکی صد هزار فرانک از پترزبورغ بیاریس فرستادند و با تصویب پوان کاره

از قرار ذیل تقسیم شد :

لاانترن La Lanterne ۴۲ هزار فرانک - لورور L'Aurore ۱۷ هزار فرانک ←

مرغ جائی رود که چینه بود نه بجائی رود که چی نبود ..

مسلك امروز بچاپ قدریش راهم بما بده است نه مادر وطن میشناسد نه پدر مملکت، من يك كلمه پدرم را در تمام عمر وجهه نظر قرار دادم و آن «نمیخواهم» است شبی از گرفتاری خودشان در زمان میرزا حسین خان صدراعظم صحبت میفرمودند .

تلگرافخانه محل نظر مخصوص ناصرالدین شاه بود که میخواست هر روز از همه جا خبر مستقیم داشته باشد، میرزا حسین خان طالب بود اخبار بتوسط او بشاه برسد یا اقلاً قبلاً مطلع باشد، پدرم بر حسب وظیفه اخبار را مستقیماً بعرض میرساند، میرزا محمودخان قمی فریب میرزا حسین خان را در ریاست تلگرافخانه خورد و مغضوباً معزول شد، امین السلطان هم روی همین اصل با پدرم مخالف بود، فرمودند نه سال میرزا حسین خان با قدرت صدارت و داشتن اختیارات با من عداوت کرد چشم همه ادارات سلطنتی : آبدارخانه، قهوه خانه، نظارت خواجه سرا بلکه حرم سرا بدست او بود من چکاره بودم فکر کردم يك حربه فقط برای من هست و آن «نخواستن» بود با این حربه فایق آمدم این کلمه همه جا و همه وقت در گوش من هم بود بحمدالله چنانکه در بر من چه گذشت گفته ام.

نه از رشوت مرا فلسی است در خوان نه از ذمه مرا خاری است بر تن

من ظاهراً به تقاضای سفارت روس باطناً اسباب چینی سپهسالار تنك آمده از تبریز رفتم و شد آنچه شد. نیکلا قنسول فرانسه در پاریس بمن گفته بود که دولت اصرار دارد من به تبریز بروم میگویند دولت روس قصد دارد آذربایجان را تصرف کند تو چون بصیر در محل هستی باید به تبریز بروی و از اقدامات مقدماتی خبر بدهی. من با این اطلاع به تبریز آمدم با وجود من بهانه بدست آوردن مشکل بود مرا نخواستند و دولت نفهمید .

سپهسالار در بانك روس سفید مهر دارد هر چه میخواهد میدهند مطیع است و ریزش دستش زیاد است و الا يك همچو دیوانه ای را چه بریاست وزراء .

حکایت رسومات ، تیراندازی منزل میرزا علی اکبرخان ، تلفن باغ شمال، ازدحام بر علیه من، تحریکات محمودخان خواجه همه را نوشته ام.

سوم شعبان ۲۷ من وارد تبریز شدم اواخر شعبان ۲۹ از تبریز رفتم قبل حرکت از تبریز از آفتاب حرکت کردم کسی خبردار نشد. با حاج نظام الدوله به پل آجی رفتیم بشارت الدوله و کاظم خان سر تیپ زاده سر پل منتظر بودند خدا حافظی آخر بعمل آمد مرخص شدم و همه را بانضمام خودم بخدا سپردم .

از تفلیس بشارت الدوله و کاظم خان روانه تهران شدند من راه فرنگ را پیش گرفتم مقصد وینه است .

→

لئونمان L'Evenement ۱۱ هزار فرانك	لاکسیون L'Action ۹ هزار فرانك
لافرانس La France ۱۱ «	لوراپل Le Rappel ۷ «
لوژیلباس Le Gil Blas ۲ «	پاری ژورنال Paris journal

تان و ماتن قبلاً سرسپرده اند.

این حال روزنامه هائی است که سرمایه ثابت دارند و مسلك معلوم در موقع قرضه بصرف مبلغ بخشی میلیاردها از کیسه فرانسه رفت و جنگ بین الملل حادث شد که در دنبال آن آتش هنوز دود عالم را گرفته است .

من نمیدانم فرق سلطنت و جمهوری چیست در سلطنت چه غلطی کرده اند که در جمهوری نکرده اند در هر حال شهوات اغراض حرص و آز حکمفرما است باقی آنچه گفته میشود دروغ .

از اخبار که در آن هم تحریف میشود که بگذریم غالب مقالات فساد انگیز است و فحشا آمیز خداوند ملل را از شر روزنامه حفظ کند و قلیل من عبادی الشکور .

گوکدامین شهر از آنها خوش تر است
از وینه به کارلسباد رفتم، دوهفته ماندم، اقرار بگناه سبب آمرزش است، کسی نیست که از لغزشی
مصون مانده باشد از هدایت جدمن است .

روز محشر که بپرسند زمن قاتل را
دیده را نام برم اول وزان پس دل را
سرنوشت من گرفتاری بدو روزا بود هر دو غنچه نو رسیده و گل نشگفتی یکی در عنفوان
جوانی که بمعاشقه پلاطنی گذشت و بحمدالله دست از پا خطا نشد یکی در اواسط زندگی که متأسفانه
مایه غبطه سالیان دراز شد در آلمانی مثل است که سن مانع سفاهت نیست مگر بشعر سعدی عذر
بخوایم .

گل بخواید چید بی شک باغبان
علاقه دوجانبه بود وگاهی میخواند :
ورنچیند خود فرو ریزد زبار

Pflueck die Rosen Kuen.

Die dir im Wege bluehn.

Nimm nur Was dir bestimmt.

Weil sonst ein anderer nimmt.

همان مضمون شعر شیخ است بفتوای تمدن .

روبچین و بهره خود زو بگیر
پربریزد گل اگر زرد است و دیر

چون گلی بینی براهت هان دلیر

ورنچینی دیگری خواهدش چید

در کارلسباد ته کیسه ای که بود بالا

آمد به برلن رفتم با آشنایان قدیمی

بسویس رفتیم . چندی در محل انگادین

که سابق هم آنجا را دیده بودم بخوشی

گذشت و پس از ناخوشیهای تیرین لازم

بود . زمان تعطیل بسر رسید میبایست

دل از آن قطعه بهشت سرشت برداشت.

کنار دریاچه کنستانس خبر رسید که

سردار اسعد به سن موریس رفته

است .

بر گشتم و يك ماهی با او بودم

احیاءالملک و دبیرالملک با او هستند،

سردار اسعد چشمش ضعیف شده است

در سن موریس آب میخورد از رفتار

نظام السلطنه در فارس رنجیده بفرنگ

آمده است دبیرالملک برای سعی در

معاودت او مأمور است .

انگادین از محال سویس بطرف

ایتالیا و اطیش از بهترین نزهتگاهها

است دریاچهها کوه برفی و مناظر دلکش

دارد و هوای خوش. قبلا که با رفقا به

انگادین آمده بودیم روزی به توجال



بلای اسکی

رزج رفتیم دوساعت میبایست تا پای یخچال پیاده بالا رفت کلبه‌ای بود ما حضری بدست آوردیم و پس از آن کوه نوردی لذتی دارد، پیر مردی از اهل تیرل بظاهر پریشان و بیاطن مجموع با دخترش هم بآن حدود آمده در کلبه رفع خستگی میکردند از حال و ارستگی او خوشم آمد طرح صحبت ریختم معلوم شد در ولایت آسیائی محقر دارد و باقتصاد میگذرانند هر سال چند روز پیاده گردش میکند از وضع خود خرم و شادش دیدم لهذا یادش میکنم دیدم با تنگی بساط فراخی نشاط دارند. ای قناعت توانگرم گردان که ورای تو هیچ نعمت نیست

یکی از تفرج‌های مطبوع و مطلوب سویس تفرج کوه‌های برفیست. نوبتی از طرف گردنه سن‌گتارد بژنو میرفتیم من و کنراد از پسران دیتریشی از یخچال سرچشمه رود رن عبور کردیم و عکسی به یادگار انداختیم سه ساعت از روی یخ میگذشتیم و این پهنای یخچال بود.

دکتر که مراقب حال مرضی در بیمارخانه بود بجای از سردار اسعد دعوت کرد، رفتیم ازهر در صحبت شد گفت اول پائیز از اینجا بکور میروم که وطن من است اول زمستان برمیگردم گفتیم زمستان فصل این محل نیست گفت در موقع برف و یخ بوجود من احتیاج بیشتر است از امریکا انگلیس و آلمان و غیره جماعتی در زمستان باین سازمان می‌آیند برای سریدن (اسکی) از دامنه‌ها روی برف و اسپرت‌های دیگر سرو گردنها دست و پاها میشکند و باید شکسته بندی کرد، الجنون فنون و متأسفانه مسری، پول زیاد و عقل کم انسان را بکارها باز میدارد. موسم آب خوردن بسر آمد سردار بیپاریس رفت من به برلن. از برای من چون خانه خودم است قرار شد با سردار بایران بیائیم در وینه با سردار تلاقی شد و چند روز توقف، وینه شهری نظیف و آرام است.

اسپرت عنوانی است برای هرزگی، قدیم که زن و مرد مخلوط نمی‌شدند زورخانه بود و کافی، حال ورزش هم فال است هم تماشا بخصوص اسکی که لنگ‌ها بهوا میرود و موقع کمک کردن بخانمها و بغل کردن آنها بدست می‌آید، در مقابل شهوات خطرات سهل است سرو دست فدای شکم

زورینخ از شهرهای سویس دارالعلم است، در اصول تعلیم تجاربی اندوخته‌اند دکتر دفترچه داشت بمن داد شامل بسی اسالیب مجربه. بعضی مقالات آنرا در تهران ترجمه کردم و در مجله تعلیم و تربیت بطبع رسید نظر اساسی در آن مقالات این است که محصلین را بلاطائلات معطل نکنند بهر کس آنچه موافق ذوق او است بیاموزند.



روزی برای تفریح خاطر سردار اسعد قصد گردنه مالویاکه بطرف ایتالیا سرازیر میشود کردیم هتل و رستورانی مفصل دارد راه از دره طولانی میگردد همه جا از کنار دریاچه‌ها و بی‌نهایت با صفا است در سنه ۱۲۹۵ با اتفاق صنایع الدوله و خانواده دیتریشی به سن موریس برای آب خوردن آمده بودیم به محل آشنا بودم در سرگردنه با اتفاق سردار اسعد دکتر شیخ و دبیر الملک عکسی برداشته شد.

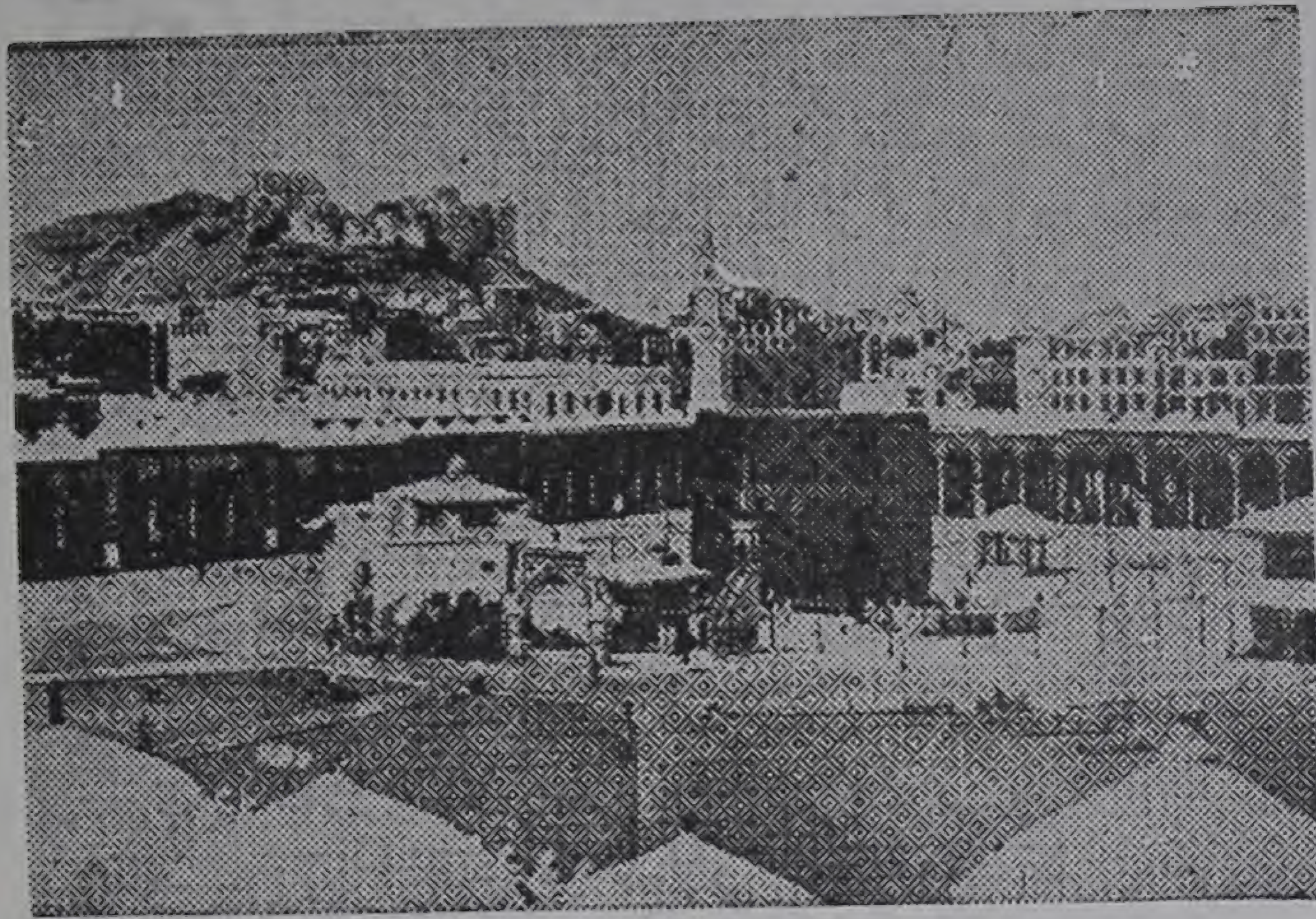
قربانت شوم مرقومه پنته‌رزین با سه کارت از سویس زیارت شد رقعۀ مخبر الملک غره غیر از این در این مدت یعنی از حرکت بطرف فرنگ دوکارت از بین راه رمضان ۲۹ - ۱۲۶ و ۹۱۱ و یک کاغذ از وینه رسیده است که جواب پانزدهم ژوئیه باسم موسیو اشتوله عرض شد و کاغذ دیگری نرسیده که بی جواب مانده باشد اینکه شما منبع داخل کار نشوید باور نمیکنم زیرا که از شیوه شما که شهرت پرستی و آزار بستگان است

خارج است و مشروطه طلبهای دزد و دروغگو هم همه وقت دیوانه‌هایی که همه چیز خودشان را بصرفه آنها بدهند لازم دارند چنانچه در این روزها از بختیاریها همچه شهرت داده شد که شمایارس خواهید رفت گویا برای اینکه مجبور باشید اغراض آنها را بیش از پیش در آن صفحات اجرا کنید. بعد از صنیع‌الدوله و حالی که از این مردم مشاهده شد معلوم و ظاهر گشت که در این مملکت وطنخواه نیست و غیر از دزدی و وطن فروشی چیزی خریدار ندارد. باری چه عرض کنم که سائرین در چه کار بوده و هستند و ما در چه حالیم، سائرین در هر حال و بهر اسم بردند و جمع کردند ما نبردیم و بیچاره شدیم، کاشکی يك خواب راحت ممکن می‌شد. از پانزدهم شعبان برای رفع پریشانی زنها و بچه‌ها آمده‌ایم قلعه‌ك من گمان می‌کردم مخبرالدوله بیرونی را بما که سه خانوار هستیم واگذار خواهد کرد و راضی نخواهد شد که برای روزی دو سه ساعت که بیرون هستند و در باغ می‌نشینند ما در زیر چادر توی خاک و جانور منزل کنیم. پانزده روز است که تعمیرچینه، خاک برداری و جارو می‌کنم هنوز فارغ نشده‌ام و پشیمانم که چرا از شهر حرکت کرده‌ام زیرا آنچه مینماید این زد و خوردها طولانی است و آسایش بر ما مردم حرام شده. فرضاً ایندفعه هم محمد علی میرزا و برادرانش را کشتند یا خارج کردند بعد چه خواهد شد همانطور که آندفعه نتوانستند مملکت را اداره کنند ایندفعه هم نخواهند توانست و محمد علی میرزاها خواهیم داشت. صنیع‌الدوله را که محمد علی میرزا بی‌غرض میدانست و نکشت مشروطه طلبها کشتند، در مجلس شورای ملی آنچه تلگرافات راجع بقتل او رسید نخوانده گذاردند تلگرافات تسلیتی که از دربارها رسیده بود دولت بروزنامه‌ها نداد که چاپ کنند. يك ختم دولتی که برای هر فعله در این مملکت معمول است نگذاردند، از ولایات بعضی حکام اجازه خواسته بودند ختم بگذارند اجازه ندادند. عریضه که در خصوص مواجب بوالاحضرت عرض شد بی‌جواب ماند، محاکمه قاتلها مستور ماند علاوه بر این اولیای امور نسبت خیانت باو دادند! باری نمیدانم چه مینویسم و چرا مینویسم شاید اثر آفتابی است که روی چادر يك لائی افتاده و می‌خواهد کله را بجوش بیاورد. زندگی ما محتاج بيك اصلاح کلی است که از عهد من به تنهایی خارج است، خانه خراب، معیشت تنگ، طلبکار بیشمار عایدی هیچ، همدرد کمیاب، دادرس مفقود. بشارت‌الدوله تهران است کاغذی هم نوشته بود که با کاغذ خودم فرستاده‌ام و البته تا بحال رسیده است ولی او قبل از آقایان وارد شد با يك رأس کاظم‌خان که نمیدانم از صادق چه خیر دیده بودید که این را برای ما فرستادید. مگر تهران کم خرج دارید که بدون وایده مفت خور جمع میکنید آنهم در این روزگار که از هیچکس نمیشود مطمئن بود خاصه از برادر زن کالسکه‌چی محمد علی میرزا. باری جسارت کردم انشاءالله خواهید بخشید عجالاً دلخوشی این است که جای شما امن تر و بهتر است لااقل بعد از اینکه خیالها را دور انداخته خوابیدید بصدای سگ و تفنگ بیدار نمیشوید، در خانواده همه سلامت و دعا گوهستند. محمد قلی

زمین چرخ میزند، روز و شب می‌آید و میرود، سخت و سست می‌گذرد، انسان در وجود خودش سیر میکند مشعوف یا مکدر از احساسات خویش هزار ناهموار دیده‌ایم و شنیده‌ایم تغییر در نیت ما راه ندارد در خیر و صلاح میکوشیم لعل الله یحدث بعد ذلك امرا این رقعۀ اخوی وصف حقیقت حال است. از عامۀ کالانعام انتظاری نیست در این موقع آقای ناصرالملک تربیت شده مدرسه اکسفر نایب‌السلطنه تشریف دارند!

من بدبخت یا خوشبخت چه کنم پابند نیت خودم هستم بمردم روزگار ای بسا آرزو که خاک شود اعلی و ادنی امیدواری ندارم. درمکه استغاثه کرده‌ام و روی آن استغاثه خودم را به آب و آتش می‌زنم از عامه شکایت ندارم امان از خواص و زمامداران فاسد، خداوند هدایتشان کند.

استغاثۀ خودم را در حرم در سفرنامه نوشته‌ام و اینجا تکرار می‌کنم.
کمندی میکشاند پای مشتاق
نمیدانم که منزل چند میل است
روزی مقارن مغرب بحرم رفتم اتفاق در مسجد هیچکس نبود در حجر اسمعیل رو بروی



ناودان طلا پشت بدست اندازی
که هست (حطیم) دادم و فارغ-
البال مشغول مناجات شدم .
تلقینات حاجی علی مطوف بدل من
نچسبید وظایفی بود انجام دادم
آنچه او گفت گفتم حالی برای
من حاصل نشد و مجال هم نبود
می بایست در ازدحام مراقب شانه
بود که بطرف معین باشد .

بازی در حجر اسمعیل
گفتم خدایا باین درآمده ام چه
بخواهم که لایق باشد، روزی مقرر
است بیش از آنچه مقرر است

نمیخواهم. عربی زبان من نیست میخواهم درد خود مرا فارسی بگویم بزبان حافظ که از من فصیح
تر است .

گراور حرم

ما بدین درنه پی حشمت و جاه آمده ایم
آبرو میرود ای ابر خطا پوش بیار
از بد حادثه اینجا به پناه آمده ایم
که بدیوان عمل نامه سیاه آمده ایم
در این زمینه تضرعی شد حالی که میخواستم دست داد در خواست کردم که ایران را که
وطن ماست از خودمان ببینیم و بروم و انشاء الله مستجاب است. با این استغاثه من در هر موقع از
خودم گذشته ام و هر جا آتش بوده است سعی در اطفاء آن کرده ام.
همه مردند ما هم میمیریم راه نجات صنیع الدوله و آنچه بقلم من در خدمت باین ملت مانده
است مردنی نیست منت خدایرا که چنین است و بهره از روزگار همین.
من احوال خودم را بر وفق محفوظات و از خاطر نوشتم و بسیار مطالب است از ذهن دور
میمانند و مطلب دیگر بخاطر میرسد. در رجوع بنوشتجات بعضی حواشی در موارد خود یاد کردم و
بعضی نوشتجات را لازم دانستم عیناً ملحق کنم . من جمله مکتوبات اخوی محمد قلی خان است که
ضبط میشود حکایت از روزهای سخت است که بر ما گذشت و گذشت.
اگر چه اخوی نسبت قتل مرحوم را بمشروطه طلب داده است، اینطور نیست مشروطه طلب
دشمن صنیع الدوله نمی شود، دزدان رشوه خواران کار کنان اجنبی در لباس مشروطه طلبند صنیع -
الدوله زنده است و مخالفین او مرده .

تاریخ هم سپه سالار را معرفی خواهد کرد هم صنیع الدوله را تا ناحق بر سر کار است حق
پوشیده می شود. صنیع الدوله يك نفر ایرانی بود عالم با کثر علوم، فاضل، صدیق و دوستدار وطن،
در ایران قرینه نداشت و آثار او اگر نگذاشتند بزمان خودش صورت خارج حاصل کند آخر
انجام پذیرفت و فراموش شدنی نیست. من می بینم که مجسمه صنیع الدوله را جلو گار راه آهن
خواهند گذارد.

بحث در قسمت کیان

بیکار نباید نشست.

هر کسی را بهر کاری ساختند
میل آنرا در دلش انداختند

در اول جوانی که برای تحصیل به برلن رفته بودم شش ماه بمدرسه رفتم در تاریخ ایران در ضمن تاریخ یونان فقط نهضت گزرگسس^۱ را به آتن بسطی میدهند، همیشه بخاطر میرسد که گزرگسس که بوده است که اسم او بگوش ما نخورده چه تاریخ جلال الدین میرزا را خوانده بودم. باز با خود گفتم چه شده است که هیچکس این اسم را بفرزند خود ننهاده در صورتی که ابراهیم اسحق یعقوب جمشید رستم و کاووس و غیره بسیار بوده است، حتی در اشکانیان و ساسانیان این اسم نبوده.

در سفر دوم که از تبریز ببرلن رفتم کتاب اشپیگل در خط میخی بدستم آمد معلوم شد گزرگسس یا بفرانسه کسرسس یونانی را خشی آرشا بخط میخی خوانده اند. در ضمن مطالعه فرهنگ منضم بکتاب معلوم شد که شش لفظ در خطوط میخی آمده است که حرف اول آنها «خا» «وشین» است که X بجای آن میافتد و در گزرگسس بخط میخی تنها ایکس اول مکتوب است و ایکس دوم متروک آن شش لفظ امروز در فارسی معمول است. بحذف خا

خشب «شب» خشتر «شتر» خشناس «شناس» خشتر «شهر» خشی «شاه» (شه)

پس از تعمقی معلوم شد خشیئر بیای مجهول شیر درنده است که با یای مجهول است میخی خوانان از رسم الخط در نوشتن یای مجهول غفلت داشته اند. خشیئر خشه را خشی آرشا خوانده اند خشی را شاه گرفته اند و ارشاه را ندانسته اند چه معنی دارد و گفتیم که در خط میخی خای دوم افتاده است که در گسرگسس هست یا بتلفظ آن قیدی نبوده یا حكاك از قلم انداخته.

گوئیم که خط میخی بر دو قسم بوده است مفهوم الدلاله که هر شکلی دلالت بر معنیئی داشته چون خط میخی که هزوارش میگفته اند و صوتی الدلاله که شکلی بر آوازی دال بوده است و معمول فارسیان... کتیبه های ایران همه به هر دو خط است.

ظن غالب آنست که خطوط عبری و عربی و یونانی و لاتینی که همه صوتی الدلاتند ناشی از خط فینیقی باشند که حرکات نداشته است و بیشتر حروف متصل نوشته میشده اند. یونانیان حرکات را (زیر، زبر، پیش) جزء حروف سایره کردند و در خط کوفی این تتبع از ابواسود دئلی شد مگر اینکه حرکات را زیر و روی حروف گذارد بقرینه، حروف فینیقی بترتیب ابجد بوده است که از نظم حروف یونانی و رومی پیدا است.

رعایت تشابهات در خط کنونی خودمان ردیف ابجد را بر هم زده است.

abcd ابجد است klmn کلن qrst قرشت از وضع q در مقابل قاف پیدا است که ق

در اصوات یونانی بوده است.

الف در خط میخی چه همزه چه هاوی يك شکل داشته است الف همزه (ء) که خوانده ایم الف همزه را بجای الف بشناسیم بعدها پیدا شده است در وسط و آخر کلمات بکار میآید و بر الف واو و یا پایه میگردد. الف آنجا که حرکت است هاوی است (لا) آنجا که متحرك یا ساکن همزه^۲.

۱- xerxes

۲- توضیحات قدما در مقام حروف خالی از اشتباهاتی نیست (میزان الصرف فصل اول).

واو و یا نیز در خط کوفی دو صوت داشته‌اند و دارند یا جامدند یا حرکت ، در خط میخی هر کدام علامت مخصوص داشته‌اند.

واو ویای حرکتی باز بردو قسم است معروف (رؤ، مؤ) و مجهول (بیئر، مؤبد) واو ویای مجهول در حقیقت همزه ساکنند مسبوق به بؤی از آواز ضمه و کسره واز قدیم این رسم الخط بوده است. در حروف میخی که الف هاوی و همزه يك صورت دارند یای مجهول را همچنان به یا و دنبال آن همزه مینوشته‌اند و مثل آن در کنده ها منحصر بشیر درنده است شریار نوشته می‌شده است و در خطوط میخی خشیار است.

در خشی ارشا الف همزه علامت مجهول بودن یا است نه الف هاوی . (بلکه همزه ساکن ما قبل مکسور) و باین ملاحظه میشود خشیئر شه پس از حذف خاکه در زمان ساسانیان هم محذوف بوده است میشود شیر شه.

اصوات مرکب در همه السنه آریائی بدو حرف نوشته می‌شوند یای مجهول در فرانسه به ei نگاشته میشود Pleine, reine اما (س) آخر کسر سس رسم یونانی است در اسامی . همچنین است در آرتا کسر سس که اردشیر شه است ایکس که بجای خا و شین بوده امروزه در آلمانی و فرانسه بتلفظ معمول خودشان گفته میشود در خطوط میخی خا و شین است. رکسانا Roxana زن اسکندر در تواریخ ما روشنک است اینجا هم X بجای شین افتاده است شاید رخشنک بوده است قرینه آنکه خا زیاد مورد توجه نبوده و سین و شین ملتبس می‌شده‌اند خشتیروان است شهربان که یونانیان ساتراپ روایت کرده‌اند .

خشیئر شه بخط میخی
 ا ش ر آ ی ش خ
 خشی ارشا است الف وسط

در این محل همزه (ء) است و ساکن و الف هاوی در آخر کلمه الحاقی شین متحرک بوده است البته بکسر . نکته دیگر آنکه اگر در خشیئر خشا قسمت اول خشی بمعنی شاه می‌بود نظر بآنکه ئی حرف مخصوص دارد

می‌بایست بجای -ك یا آ ئی باشد چنانکه در فرهنگ ضبط است و زدراکزر سسر مکسور است

در اردشیر آرتا کذر سس ارت خش ترا
 ا ش ر خ خشیئر
 اختلاف است

بحکم الکاتب حین الکتابت تبدیلات و ترک و واقع شده است یا از قلم افتاده بقرینه ارت خشیئر شه است ارت بمعنی غیور است اردشیر بخصوص مختلف نقش شده است و ستر گارد Ardakh casda خوانده است بقاعده Xerxes ارت خشیئر خشه است تا بدل بدال شده است خاها محذوف میشود اردشیر شاه .

اردشیر را لنگ پریه ، ولینگتن ، و ستر گارد و بنفی مختلف خوانده‌اند، در تورات آهاسو ئروس است .

چون در خط میخی علامتی برای حرکات نبود برای رفع التقای ساکنین، میخی خوانان همه جا الف هاوی بجای حرکات الحاق کرده‌اند اعم از فتحه و کسره و ضمه و در آخر کلمات الفی آزیاد آورده‌اند.













غریب تر گااوشا، گوش وچاشما، چشم است که در هر يك دو الف الحاق کرده اند اگر در چشم الف بجای فتحه تصور شود در گوش التقای ساکنین راه ندارد که حرکت با واو است (واو معروف) نبوکاد نصار، بخت النصر است و سالمانا نصار، سلم ناصر تا کابارا تاجور

که در آن چهار الف الحاقی است، بخط میخی ت ك ب ر چهار حرف

است شاید تا و با مفتوح

$\begin{matrix} \text{ر} & \text{ب} & \text{ك} & \text{ت} \\ \text{= ۱} & \text{= ۱} & \text{= ۱} & \text{= ۱} \end{matrix}$

جدول حروف میخی

قبل از او قبل از من قبل از او قبل از من قبل از او قبل از من

۱- ؟ ۲- گر ۳- ؟ ۴- خ ۵- ؟ ۶- ک

۷- ؟ ۸- — ۹- — ۱۰- — ۱۱- ؟ ۱۲- ش

۱۳- ؟ ۱۴- و ۱۵- ، ۱۶- م ۱۷- ف ۱۸- ب ۱۹- ؟ ۲۰- ؟

۲۱- ن ۲۲- د ۲۳- م ۲۴- ه ۲۵- ی ۲۶- س ۲۷- ت ۲۸- ر ۲۹- ز ۳۰- ل ۳۱- ش ۳۲- س

۳۳- تر ۳۴- خوش ۳۵- بود ۳۶- ده

بعضی مرکبات هزوارش

بعضی حروف چنانکه از جدول ظاهر است بسه شکل بکتابت آمد، اند، آنچه تشخیص داده اند یکی قبل از آ آمده است یکی قبل از او یکی قبل از ئی چه مصرف داشته اند معلوم نیست.

کابوس در خط میخی کبوجی است بفتح کاف میم ندارد ک ب و ج

کابوس در خط میخی کبوجی است بفتح کات میم و بارو - ج

ئی ی ء در ترجمه حروف میخی «ئی» و «ی» پس و پیش افتاده است.

ن ی ج ر ب کر = ۱

آشفته‌گی در سلسلهٔ کیان در سلسله پیشدادیان و کیان فارسیان نظر پادشاهانی داشته‌اند که ریاست مذهب با آنها بوده بقیه را بقلم نیاورده‌اند^۲ در فهرست بندهش یاد کرده‌ام (گزارش) سلسلهٔ کیان دو رشته شده‌اند در هم فردوسی هم معطل مانده

۱- بجای این شکل th می‌نکارند و ثای مثلث گرفته‌اند و از برای ثا شکل دیگر موجود است، ظن میرود که شکل مقابل ثا چ باشد چه چ در جدول نیست و در فارسی بسیار است.

۲- در اوستا است که هر مزد نمیدانست که اهریمنی هست و فردوسی بدان اشاره میکند ←

است و گوید :

فسانه کهن بود و منشور بود

طبایع زپیوند او دور بود

نبودش به پیوند آن کس گمان

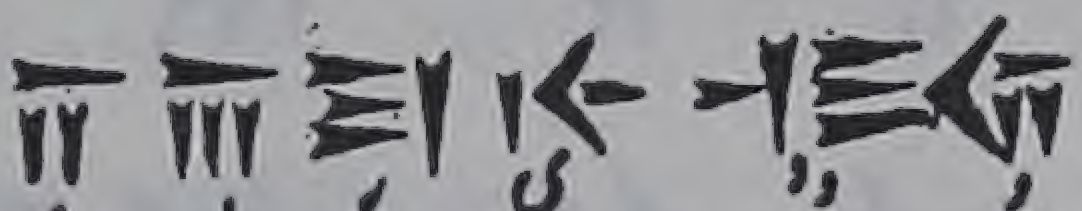
پراندیشه گشت این دل شادمان

دارا در کتیبه‌ای گوید من نهمین هستم و پنج نفر از پدران خود را ذکر میکند و هشت نفر را در تبار خود پادشاه می‌شمارد و این معمائی بود که بفهرست هرودت حل شد. چنانکه در گزارش نوشته‌ام هرودت سلسله را دو رشته میکند عبارت دارا هم که ما پدر بر پدر پادشاه بودیم هر یک علیحده دو رشتگی را میرساند.

خبر فردوسی در اینکه کیخسرو سلطنت بلهراسب داد اینجا مأخذ پیدا می‌کند، دارا پیدا است که در ذکر اسم کیخسرو اغماض و رقابت بخرج میدهد، نام فاتح توران را خفیف میبرد کوروشی^۱ اینجا بود مسلماً در غیبت کابوس دوم دارا خروج کرده است و در کتیبه اغماض در اندیشه آنکه از رشته کیخسرو کسی مسلط شود و آن کتیبه‌ها را از بین ببرد سوگندها میدهد که دست بآن کتیبه‌ها نزنند.

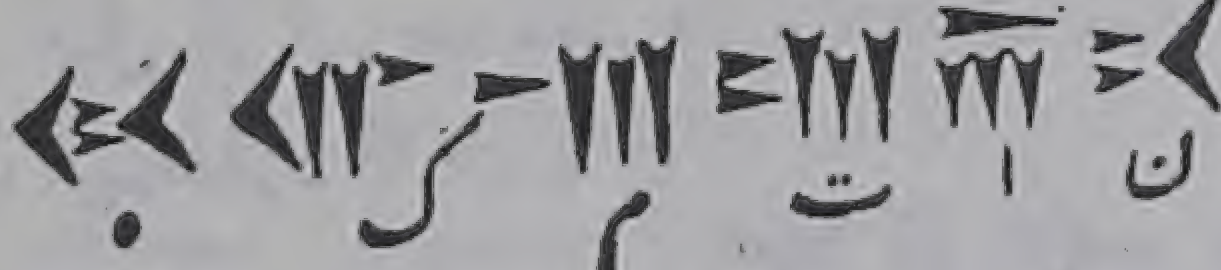
از دروغ فوق‌العاده مذمت میکند یعنی آنچه گفته‌ام راست است.

در شجاعت و شهامت دارا شبهه نیست لیکن حق شکن هم بوده است بطوری که ذکر می‌کند با شش تن از رجال ساخته است و گوماتا را کشته و این ابتدای خروج بوده است. بروایت هرودت کیخسرو را ایرانیان پدر می‌گفته‌اند دارا را سرور گفته، آن دادگر بوده است این زور آور.

دارا  داریو و دارا را دارای واوش هم خوانده‌اند و

این دارای و خشر را بخاطر می‌آورد^۲ چون سیاوخش تبدیل و او معروف (او) بخا واقع شده است چون اوشك و خشك یا اوارزم بخوارزم در مقام نصب دارای و اوم خوانده‌اند پس ریشه کلمه دارای است. در مسافرت اسامی تغییر لون میدهند اردشیر در کنعان آها سوئروس میشود کیخسرو در فرانسه سیروس، ویلهلم از رود رن که میگردد گیوم، تهران در روسیه تگران، دکه در هلند توکو مخزن در فرانسه ماگازن و غیره.

تبدیل‌ها بهمزه؛ هرمزد - ارمزد، هرگز - ارگز، هخامنش - اکمنش، بعضی تبدیلات بروایت یونانیان اکمنش که اکمنید شده است و چون با روایت خودمان موافق است صحیح مینماید کاوا (کی) در اوستا بمعنی بزرگ است. عرب‌ها را همزه کرده است، هیپکرات، ابقرات از این جمله است هگمتان.

اکباتان تبدیل کاف بجیم تکبر، تا جبر. 

که گذشت.

تبدیلات دیگر آغریس، کیاکسارس - فیلیپوس، فیلقوس - ابن رشد آورئس حذف همزه در

که تخت‌شهی راجز او شاه بود
جزاندر نهان دیو اهریمن

→ کیومرزا از این خود کی آگاه بود
بگیتی نبودش یکی دشمن

۱- کورو مسلماً منحوت کیخسرو است که در عرب شایع بوده و هنوز میان کردهای خودمان هم شایع است چون سمیتکو منحوت اسمعیل آقا و نمو منحوت نعمت‌الله شهر و منحوت شهربانو
۲- اینجا خا از و خش افتاده است.

• , ’ ’ ’

برذیئی^۱

ک ی و ا ب

رایونانیان سمردیس روایت کرده اند

۱ - دال و ذال در خط میخی هم يك شکل داشته است .

فرهنگ میخی در کتیبه‌های میخی چهارصد لفظ‌بکار آمده است از آن جمله قریب هفتاد لفظ که عیناً امروز گفته میشود همین عده اسامی علم است. شاید بعضی دیگر در لهجهٔ لرمانده باشد عده‌ای هم عربی یا تورانی است آنچه بافارسی امروز توافق ندارد صرف اسم است که در ترکی و عربی معمول است. الفاظ باقیه را در گزارش ایران باستان یاد کرده‌ام.

یا ونون که امروز برای نسبت است سابق هم بوده است سنگین (چون سنگ) بمعنی وزین غریب‌تر تبدیل صرفی است که ازکر (مصدر کردن) زمان حال‌کناوم می‌شده است یعنی رأی مصدر تبدیل به نون.

ترکیبات مانند بگ بخش (خدا بخش) هم پیتر (هم پدر) هم ماتر (هم مادر) شباهت کلی را در سازمان زبان نشان میدهد بگ برای خدا باید ترکی باشد.

تأسف پس از مطالعهٔ عمیق در خط میخی و شاهنامه آنچه بر من معلوم شد و کبری و صغری را موافق دیدم در گزارش‌نگاشتم و بطبع رساندم. شنیدم گفته شد اگر این حرفها صحیح است چرا فرنگیها نگفته‌اند. شرحی بمرآت وزیر فرهنگ نوشتم که از متخصصین را حاضر نمائید منم حضور بهم میرسانم در کبری و صغری بحث کنیم، جواب نرسید در ملاقات گفتم رفیق چرا جواب مراندادی؟ گفت آقایان خبر گفتند این حرفها غلط است گفتم چه ضرر داشت بحث میکردیم یا مجاب میشدم یا مجاب میکردم میزان تشخیص صحیح و سقیم منطق است مطلب این نیست که چرا فرنگیها نگفته‌اند بلکه چرا من گفته‌ام. یکی از دوستان گفت مطلب را نزد مستشرقی بفرست گفتم منطق مرا کافی است مستشرقین جز از راه منطق بحقیقتی بر نخورده‌اند.

اهل فضل تصور می‌کنند کیخسرو را سیروس گفتن و دارا را داریوش گفتن مزید فضیلت است یا کیان را هخامنشی. جای شکرش باقی است که ندانسته‌اند اردشیر در تورات آسوئروش آمده است والا اردشیر را هم آئوئروش میگفتند که فضیلتی بخرج داده باشند.

محل تأسف است که کلمات ناهنجاری را بجای کلمات هموار می‌آورند. مقدمات این مقاله در برلن تدارك شد بعدها در تهران تکمیل. پس از آنکه در گزارش ایران باستان شمه‌ای نگاشتم و گفته شد چرا فرنگیها نگفتند در صدد تحقیق بیشتری بر آمدم و جزوهای بتاریخ افزودم که اینک یاد شد.

غوغای تغییر خط اراستراتس از مردم یونان معبدیان را در افزوس آتش زد که يك از هفت بنای نامی زمان بود، گفتند بدذات این چه کاری بود؟ گفت برای آنکه شهرت کنم. در چاه زمزم هم حکایتی هست.

هوای تازه جوئی و هوس تقلید گاهی راه باختراع و اکتشافی نموده است گاهی مضرت بخشیده است.

مردان کم مایه بسط‌حیات می‌پردازند. یکی از افکار ناهنجار در قرن اخیر فکر تغییر خط است. اختراع خط یکی از بزرگترین تتبعات بشر است که افکار را از سر بدفتر آورد است و از سلف به خلف رسانده و اساساً بر سه قسم است.

مفهوم‌الدلاله (هزوارش) چون خط چینی و نوعی از خط میخی بابلی که علامتی دلالت بر مفهوم دارد دیگر موضوع الدلاله چون خط مرغی^۱ که غالب اشکال اشیاء است در مکزیك هم

۱ - نوشته‌اند در بغداد یکی از درب مکتبی گذشت و فریاد برآورد که وادینا در مملکت اسلامی زبان مرغی می‌آموزند تفحص کردند معلوم شد امر حاضر از وقی‌یقی صرف می‌کرده‌اند وقی قیاقوقی قیاقین.

تداول داشته و از قراین اتصال افریقا با آمریکا در قرون ماضیه است. سه دیگر خط صوتی الدلاله که امروز در آسیای غربی و اروپا شایع است و در اساس آنرا اختراع فینیقی‌ها میدانند همسایه عرب و یونانی.

خط فینیقی برای حرکات زبر زیر و پیش علامتی نداشته از برای خط کوفی ابواسود دئلی اختراع کرد، یونانیان علاماتی برای حرکات ضمیمه حروف کردند. ترتیب حروف فینیقی بر ردیف ابجد بوده است که در یونانی و لاتینی ظاهرتر است d,c,b,a ابجد است n,m,l,k کلمن و f,s,r,q قرشت.

بحشی که میشود یکی اشکال آموختن است یکی اشکال املاء اما در خصوص آموختن همه جا سال اول صرف خواندن و شناختن حروف میشود بیش از این هم لازم نیست و کودکان ما هم در سال اول خواندن فرامیگیرند. هیچ خطی در نتیجه بهیجی خوانده نمیشود بلکه هیکل کلمات بنظر گرفته میشود در خط ما بواسطه اتصالات حروف هیاکل کلمات ممتازتر است.

بنابر تجربه و آزمایش من زودتر بنتیجه میتوان رسید اگر مبتدی را پس از شناختن صور حروف هرچه بیشتر کلمه بیاموزند، مبتدی را متوجه نقطه بکنند^۱ و اینکه دوایر و دنباله حروف قطع می شود بدو کلمات مأنوس از نظر او بگذارند و بتدریج و از روی نقشه کلمات غیر مأنوس در کار بیاورند و در هر حال حرکات را بجای خود بگذارند^۲.

اطفال چهار ماهه هیئت الفاظ را بصوت بگوش میسپارند آنچه طرف علاقه شان است زودتر، چون ممه. در شش ماه دوم قرار بر هیجی بگذارند و شناختن صور مختلفه حروف باید در کتب تدریسی البته حرکات را بجای خود گذارد نه بتدریج بضبط هیئت اصوات بچه زبان می آموزد بلکه صیغ فعلی میسازد که محل تعجب است، هیچ جهت ندارد که چشم از گوش کسر بیاورد.

اما در خصوص املاء اشتباهی است عظیم که تصور شود بتغییر حروف تسهیلی در املاء خواهد شد، اگر حروف قریب الصوت را از بین ببرند مغلطه در زبان پیدا خواهد شد که ریشه بکلی از دست میرود و بهمین نظر در همه زبانها برای اصوات علامات متعدد هست مثلاً در فرانسه حروف ti,ss,s,c هم آوازند و بجای یکدیگر نمی شود نگاشت و باز c در مواردی چون ch و q کاف خوانده شوند. ez,es,er,et,é یک صوت دارند و مورد مخصوص همچنین ترکیبات دیگر، خوب بخواهی املاي فرانسه مشکل تر از فارسی (با نضمام عربی) است.

اشخاصی که دوزبان بدانند که بیک خط نوشته میشود مثلاً فرانسه و انگلیس خواهند دانست که در تلفظ حروف را بغیر آواز عادی خواندن خالی از اشکال نیست و شخص بچه اشکالاتی بر می خورد اشکالی که مرا از تکمیل انگلیسی بازداشت. مشکل تر از حروفی که خوانده می شود حروفی است که خوانده نمی شود و در انگلیسی بسیار است.

اگر خودنمائی یا اغراض دیگر در کار نباشد می شود گفت خط ما مزیت هائی دارد. اگر در موارد لازم حرکات را بگذاریم خطی کافی و وافی است اگر نگذاریم چنانچه معتاد است بواسطه اتصال حروف چابک تر نگاشته می شود و کمتر جا می خواهد در واقع نوعی خط تند نویسی است (استنوگرافی).

ترك حرکات در موارد التباس گناه خط نیست تنبلی ما است و غالب معدودی از حرکات ضرورت پیدا میکند. نمیدانم چرا یهودارمنی یونانی روسی زردشتی که باندازه ما ادبیات ندارند (با ملاحظه عربی)

۱ - سابق گفته می شد الف هیجی ندارد با یکی بزیر دارد ضمناً تفریحی هم بود.

۲ - چشم به صور کلمات عادت می کند و کمک به املاء است.

خاطرات و خطرات

بخيال تغيير خط نمى افتند. شعارملى امرى است مقدس و تركها در اين امر خطا رفتند شايد افسوس نداشته باشند چه ادبياتى ندارند و خطشان هم عارى از زيبائى بود .

عمرها بسر رفته است و ذوقها بكار برده شده است تا خط ما بدین صورت زيبا درآمده است و كرورها كتب علمى و تاريخى وادبى باين خطوط موجود است.^۱

در تغيير خط بايد من بعد دو خط بيا موزيم چه مستغنى از كتب موجود نخواهيم شد، مستشرقين بيش از خودمان، چه آنها به تاليفات امروزه احتياج ندارند .

اين نکته را هم بگوئيم كه عوام اروپائى ولو خط را بخواند نمى فهمد و دراملا بيش از عوام ما خطا مى رود . در نظر نگارنده عنوان تغيير خط خطائى سنگين بلكه ننگين است. تأسف من اين است كه در مدارس بحسن خط توجهى نمى شود و كارمندان ما بايد همراه خودشان سير كنند چه غالب خطشان خواندنى نيست .

خط چنان به زقلم راننده كه بيا سايداز آن خواننده در خط ما بواسطه درهم رفتن مراکز ب ت ث ن ي گاهى قرائت مشكل مى شود در خط لاتينى دندانۀ i'u'm'n .

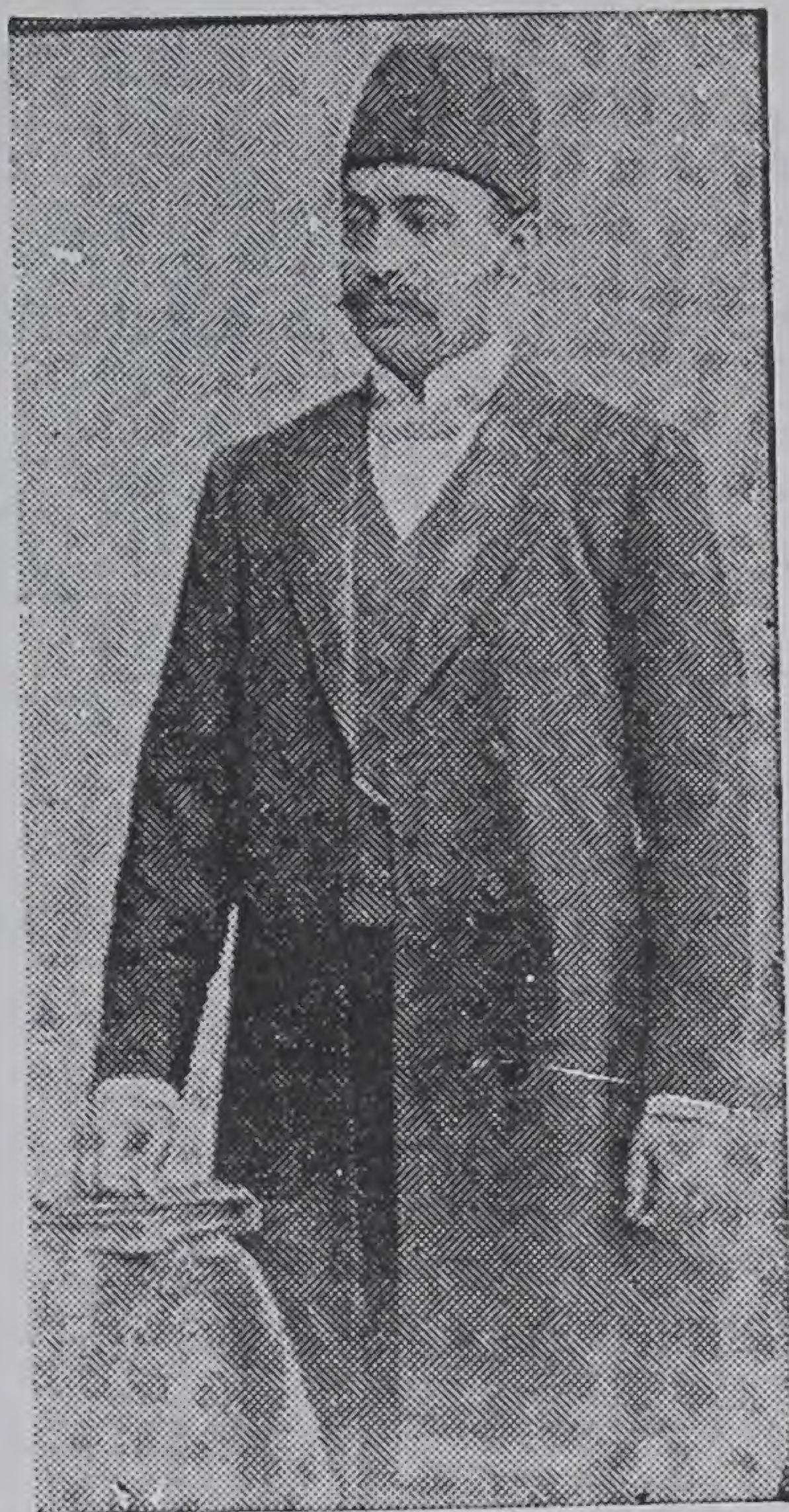
از طرز خط خواسته اند پى باخلاق ببرند خط صاف و راست را دال بر قوت عزم و استقامت رأى گرفته اند، خط سربالارا دال بر آرزو، خط سرازير را دال بر خستگى، معوج را دال بر تزلزل اراده. من گمانم امضاء بيشتر دلالت بر حالات دارد، انقلابى مبالا تى و بى ادبى .

در خاتمه از رساله سيد محمدعلى معلم در مدرسه دكن كه در موضوع تغيير خط نوشته است حكايى، هندوئى پنبه زن (حلاج) روى عقیده تناسخى نزد برهمنى رفت گفت از زندگى به تنگ آمده ام مرا بكش كه پادشاه برگردم، برهمن از در دسر هاى پادشاهى شمه اى گفت، هندو تقاضا كرد وزير برگردم، باز برهمن از اشكالات وزارت شرحى بيان كرد چون همه مراتب مذكور شد، هندو گفت پس مرا بكش كه پنبه زن برگردم .

پس از همه فكرها و طرحها ما هم بايد برگرديم بهمان خطى كه داريم و از خيالات اراستراتى دست بكشيم شايد در صفحه اى ده دوازده زير و زبر لازم شود بگذاريم و پيش برويم .

در رشت قصه ها از غوغاى تهران و سخت گيرى روس مى شنيديم در حركت عجله كرديم سردار اسعد بمنزل صمصام السلطنه وارد شد چيزى نگذشت چرچيل آمد صندلى خالى پهلوى من بود نشست احوال پرسى ها رد و بدل شد

ورود بتهران



ورتهيم در برلن مغازه اى است بعرض و طول مشا به مغازه هاى پاریس، لوور وغيره در چهار طبقه كه رطب و يابس در آن فروخته مى شود از هر گونه، در مرتبه آخر گنبدى است كروى شكل در آنجا عكس مى اندازند عكسى بپادگار آن مسافرت كه شايد مسافرت آخر باشد انداختم

۱- در موقعى كه هلاكو بغداد را فتح كرد يكى خبر به ياقوت نويسنده برد كه چه نشسته اى كه بغداد را چاپيدند گفت كه هيچ مگو كه كافى نوشته ام كه بعالمى ميارزد چه رسد به بغداد تا مير عماد و درویش چه بگویند .

بمن گفت در تبریز چه کرده بودی که سفیر روس بژنرال قنصل روس تلگراف کرد که با تومتار که کند جواب داد نمیتوان، صحبت قنصل با بصیر السلطنه بخاطر آمد گفتم بوظیفه رفتار کرده بودم. ورود ما بتهران مقارن اولتیماتوم روس و غوغای یا مرگ یا استقلال است ذیحجه (۱۳۲۹) که دستجاتی غالب شاگردان مدارس در معابر میگردند و یا مرگ یا استقلال فریاد میکنند. غریب آنکه سردسته بهاءالواعظین است و میگویند شبها در بازی دسته دسته اسکناس روس از بغلش درمی آید و مردم یا مرگ یا استقلال را یا مرگ یا اسکناس کرده اند. جماعتی جوانان غیور از همه جا بی اطلاع با تصوراتی بی پایه نزد سردار اسعد رفته تکلیف پرسیده بودند و بجواب او متقاعد نشده ایشان را حواله بمن فرموده بودند آمدند و حرارت بسیار کردند گفتم در مقابل سرنیزه سرنیزه باید و نداریم.

ناسزائی را چو بینی بختیار
عاقلان تسلیم کردند اختیار

روس از طریق صواب پشت دروازه تهران نیامده است که بحرف حساب برگردد، در مقابل زور باید گردن کج کرد در موقع برافراشت البته باین فلسفه متقاعد نشدند و رنجیده رفتند. روزگاری شده است که موافق و مخالف معلوم نیست در لباس میش گرگند با حضور مجلس قبول اولتیماتوم صلاح نبود آخر چاره در این دیده شد که مجلس استعفا کند و اختیار بدولت بدهد در اطراف این رأی صحبت بسیار شد و راه بهتری بدست نیامد.

در این موقع است که بنابر کتاب آبی سرادوار دگری بوزیر مختار روس در پاریس میگوید که ورود قشون بتهران گسیختن با ما است.

در این اثنا امام جمعه خوئی از من دعوت کرد، رفتم، شیخ محمد خیابانی حضور داشت، صحبت بسیار شد، راهی می جستند که مجلس باقی باشد و صلاح نبود. مجلس استعفا داد و جواب را بعهده دولت گذارد و ثوق الدوله وزیر خارجه است فرمولی تنظیم کرده است و در منزل صمصام السلطنه قرار است بتصویب وزراء برسد. سردار اسعد بمن گفت توهم برو رفتم خوانده شد اشکال در ماده دوم است که سلب اختیار در خواستن مستشار خارجه میکند مگر بتصویب سفارتین، در این ماده بحث بیشتر شد و بر این صورت قرار گرفت که دولت در استخدام مستشاران ملاحظه خواهد کرد که منافی روابط دوستانه با دولتین نباشد من اظهار کرده بودم که هر قدر عبارت کش داشته باشد بهتر است لعل الله یحدث بعد ذلک امرأ، بسفارتین خبر رسیده، موشکی بود در پس منبر، گمان من بسپه سالار رفت سردار اسعد مرا خواست گفت تو دیگر در مجلس حاضر مشو در یادداشت نوشته ام سپه سالار کانولیک تر از پاپ است و وزیر جنگی مریخ طبع و زحل سرشت^۱.

روز عاشورا خبر رسید که روسها شهر تبریز را قبضه کرده اند (آرزوی پطرکبیر) ثقة الاسلام و ده نفر را از معاریف بدار کشیده من جمله شیخ سلیم، صادق الملک، شریف زاده، حاجی علی دوا فروش رحمه الله علیهم که همه از اشخاص برجسته بودند و صد هفتاد است می گفتند، شجاع الدوله که او را والی کرده اند مرد بد نفسی است شکر آب ثقة الاسلام را با او یاد کرده ام، امان الله میرزا نایب الایاله بقنصلگری انگلیس پناهنده می شود، با ضرب الاجل ده روزه قبول میکنند، وزارت خارجه در پطرزبورغ مشغول مذاکره است مقارن انقضای ضرب الاجل اجازه آزادی امان الله میرزا میرسد، قبل از رسیدن اطلاع بتبریز شاهزاده انتحار میکند شاید در قنصلگری از صحبت من و بادتن روی صندلی حکومت یاد کرده باشد چه غفلت بوده است که نظمیه هم از سفارش من در خصوص مقرر تلفن یاد نکرده است. از جزئیات خبر ندارم لیکن آن فتنه بر سر کوفتن مقرر بدیوار خود نظمیه و منع برخاسته است. رشید الملک را هم چند روز قبل از واقعه توقیف کرده از او هزار و دویست تومان نقد و حواله صراف گرفته خواسته بودند او را بدار بزنند و اغوی از میرزا اسمعیل نوبری بوده است، دسته ای قزاق از باغ شمال بعمارت حکومتی آمده رشید الملک را میبزنند. این رشید الملک را بجهت روس مشربی من باردبیل فرستاده بودم که بی حاکم نماند.

جو تیره شود مرد را روزگار همه آن کند کش نیاید بکار
این واقعه نشان میدهد که من سه سال چه زحمت داشتم چه هر روز در صدد چنین اقدامی برای
مداخله بودند، غوغای رسومات، جابجا کردن مقره تلفن، تیراندازی از خانه میرزا علی اکبر خان، حمله
به منزل ثقة الاسلام و غیره، شکر میکنم که در موقع موفق شدم بجلوگیری، در این قضیه ژنرال قنصل روس
همان میلر بوده است روسها بمقصودشان رسیدند نمیدانم سپهسالار چه صرفه برد.

من شب و روز در فکر مملکت خون میخوردم سپهسالار یگانه فکرش این بود که بانك روس
بحواله او پول بدهد آخر بر سر استرداد همان وجوه از طرف دولت انتحار کرد الحمدلله علی السلام.

فارس منقلب است، نظام السلطنه با صولت الدوله دست بهم داده اند با قوام الملك
در افتاده بمیانجیگری قنصل انگلیس قرار شده است قوام الملك و برادرش

نصر الدوله بفرنگ بروند. در دشت ارژن کسان صولت الدوله بر سر آنها میریزند
نصر الدوله مقتول میشود قوام الملك خودش را بقنصلگری انگلیس میرساند. بر سر این قضیه سردار
اسعد رنجیده بفرنگ رفته بود، رشته انتظام در فارس گسیخته، دولت نظام السلطنه را بعد از خرابی
بصره معزول میکنند با حمایت صولت الدوله از راه بهبهان از فارس خارج میشود در ازای این
خدمت فرمان ملکیت محل شبانکاره را صادر میکند. هشتصد نفر سرباز هندی بشیراز می آیند، دولت
انگلیس هر روزه امنیت ولایت را تقاضا دارد سرادوردگری میگوید ما نمیخواهیم اقدام مستقیم
در فارس بکنیم که بدست خودمان بهانه بروس داده باشیم، مسئله فارس اشتغال عمده ای است و دولت متحیر.

آقای وزیر در جواب مکتوب خصوصی بتاريخ ۲ شهر جاری که حضرت عالی در
جواب سفارت بوزارت

خارج ۷ ژوئیه ۱۹۱۲ نوشته بودید، لازم بود هر چه زودتر با اطلاع شما برسانم که من تعلیماتی
از دولت خودم بدست نیاوردم، اظهار عقیده ثابتی نمیتوانم بکنم مع هذا

موقع را مغتنم میدانم با اطلاع آن حضرت میرسانم که بنابر اخبار اخیر که از شیراز رسیده روز بروز
وضعیت بدتر میشود و عنقریب چنان نامطلوب خواهد شد که می ترسم دولت من مجبور بشود اقدامی
بکند که چندان مطلوب نباشد مگر اینکه دولت ایران بدون فوت وقت اقدامی بکند که وضعیت
بهتری در امور حاصل شود، محمد علی خان اعتنا بحکومت ندارد راه شیراز و بوشهر بکلی مسدود است
قوام الملك تکلیف خواسته است دولت هیچ اظهار حیات ننموده.

با این جریان منطقی نیست که دولت بریتانیا دست روی دست خود بگذارد و منتظر
بشود تا حکومت کی میلش بکشد که بر سر پست خود برود، همچو میدانم که وظیفه من است بجناب
عالی بگویم که حکومت لندن و کلکته در کارند بی حوصله میشوند و می بینم که دست سیاست مؤثری
خواهند زد اگر دولت ایران نشان ندهد که در صدد چاره عاجل است، چه در بدست آوردن مقصرین
اسمارت چه در خاتمه دادن بشرارت محمد علی خان والتر تونلی

چهل روز است صحبت حکومت من بفارس بر سر زبانها است، از طرف اولیای امور با من
صحبتی نمیشود، دولت باز نظرش بعین الدواها است، بلی هیکل و سمیل او را من ندارم زندگی من
درویشی است زندگی او ملوکانه. سردار اسعد اصرار دارد من بفارس بروم آنهم نه برای اینکه بقول
خودش امیدوار است فارس ثبوت دیگر مملکت ایرانی بشود میگوید تو برو فکری برای خودت
بکن. محرمانه خواهر صولت الدوله را برای مرتضی خان پسر صمصام السلطنه میخواهد خیلی بگوش
من گران آمد اما چه میگفتم.

از طرف دولت پس از یأس از عین الدوله که شصت هزار تومان مساعدده میخواست و پنجهزار
نفر قوه^۱ بمن اظهار شده بود و من در آتلیه خودم مشغول گراور دندان اسب برای رکن الدوله

۱- تصور میکنم تقاضای عین الدوله سنگ بزرگ بود میدانست که میسر نیست و تهران
امن تر است و وزارت بی زحمت تر

هستم. کلمه بد میسازم، چشمم ضعیف شده است و خوردگی زیر خطوط رانمی بینم، اواخر ماه رجب ۱۳۳۰ است مقارن غروب گفتند وزیر مختار انگلیس برای ملاقات آمده است، دستها را که مرکبی بود شستم از اندرون بیرون آمدم سر تونلی با چرچیل منتظر نشسته اند دست سردی بمن دادند قدری عبوس دیدمش، من خودم را جمع کردم نشستیم گفت دولت من روی حکومت شما در آذربایجان تصور میکند که شما می توانید اعاده نظم در فارس بکنید سفارت هم بهمین عقیده است^۱.

ما نمیخواهیم در امور داخله ایران مداخله کرده باشیم شما را هم برای خدمات مملکت همیشه حاضر دیده ایم مرنارد هم میگوید وجه لازم را برای حرکت پرداخته است. تونلی را در چین در سفارت انگلیس دیده بودم مرد خوش برخوردی بود لحن صحبت او بنظم غریب آمد من هم خودم را گرفتم گفتم دولت خودم مرا مأمور فارس کرده است، بااستحضار از مشکلات خودم را برای این خدمت حاضر کرده ام از حسن ظن دولت و سفارت بریتانیا خصوص آن فرمایش که نمیخواهید در کارهای داخله ما مداخله کنید امتنان دارم اما اینکه مرنارد گفته است وجه لازم را رسانده ام خلاف است تازه تلگرافی بقوام الملك کرده است که از محل وجهی برساند، برسد یا نرسد نمیدانم.

مقرر است دولت دو یست نفر سوار، دو توپ شنیدر، دو مسلسل بمن بدهد و از اصفهان دو فوج همراه شوند.

سفیر انگلیس بمرنارد فشار آورد پنجه زار تومان در حداقل مخارج سفر را داد، هزار تومانش را شهاب الممالک که او را برای معاونت دعوت کرده بودم در تهران بقروض خود داد ماند چهار هزار تومان، من با چادر و دستگاه حرکت میکنم بفارس نمیشود باکیف وعصا رفت. مرنارد در راه حرکت سنگ می انداخت، سه روز قبل از حرکت سالار لشکر را که برای امری بنزد مرنارد فرستاده بودم، بازگفته بود حالا فلانی خواهد رفت؛ گمان ندارم. من حرکت کردم بفارس رسیدم بعضی اصلاحات کرده بودم سالار لشکر را خواستم. باز درموقعی که رفته بود کار مالیة خودش را ببیند مرنارد گفته بود کدام فارس؛ چه مخبر. السلطنه؛ کجا میروید؟

مرنارد مجرمانه بمن نوشته بود که علت مسامحه و تأخیر سفارت روس بود که مایل نیستند شما بفارس بروید هرچه فکر میکنم جهت را نمیفهمم مگر اینکه از غیبت من از تبریز استفاده کردند شهر را باختیار خود آوردند میخواهند انگلیس ملجأ شود در فارس همان کار را بکند و قرارداد ۱۹۰۷ اجرا شده باشد.

بسم الله الرحمن الرحيم خدمت آقای مخبر السلطنه دامت شوکته، تلگراف مرحمت آمیز شرف وصول داد، از مژده فرمانفرمائی وجود مقدس با آن اخلاق حسنه که از آن وجود مبارك مسموع افتاده مقتضی است اهالی فارس را تبریک گفت، امید است از تفضلات الهی وبرکات حضرت ولی عصر عجل الله فرجه که این فرمانفرمائی تدارک واردات بر مملکت و

تلگراف حجة الاسلام
آقای میرزا ابراهیم
محلاتی

ملت را کاملاً بنماید. احقر ابراهیم شریف

دو هفته طول کشید دو یست سوار مهیا نشد، بیست و چهار سوار هداوند حاضر شدند، اسبهای مفلوک بی زین و یراق، سوارهای ژولیده، رنگ پریده تفنگ های شکسته، اتفاقاً بانك شاهنشاهی وجهی باصفهان میفرستاد من از موقع استفاده کردم چه صد نفر ژاندارم آن وجه را حمل میکردند روز ۲۵ شعبان قرار شد حرکت شود من بابن بابویه نقل کرده بودم، سفیر سردار اسعد گفته بود

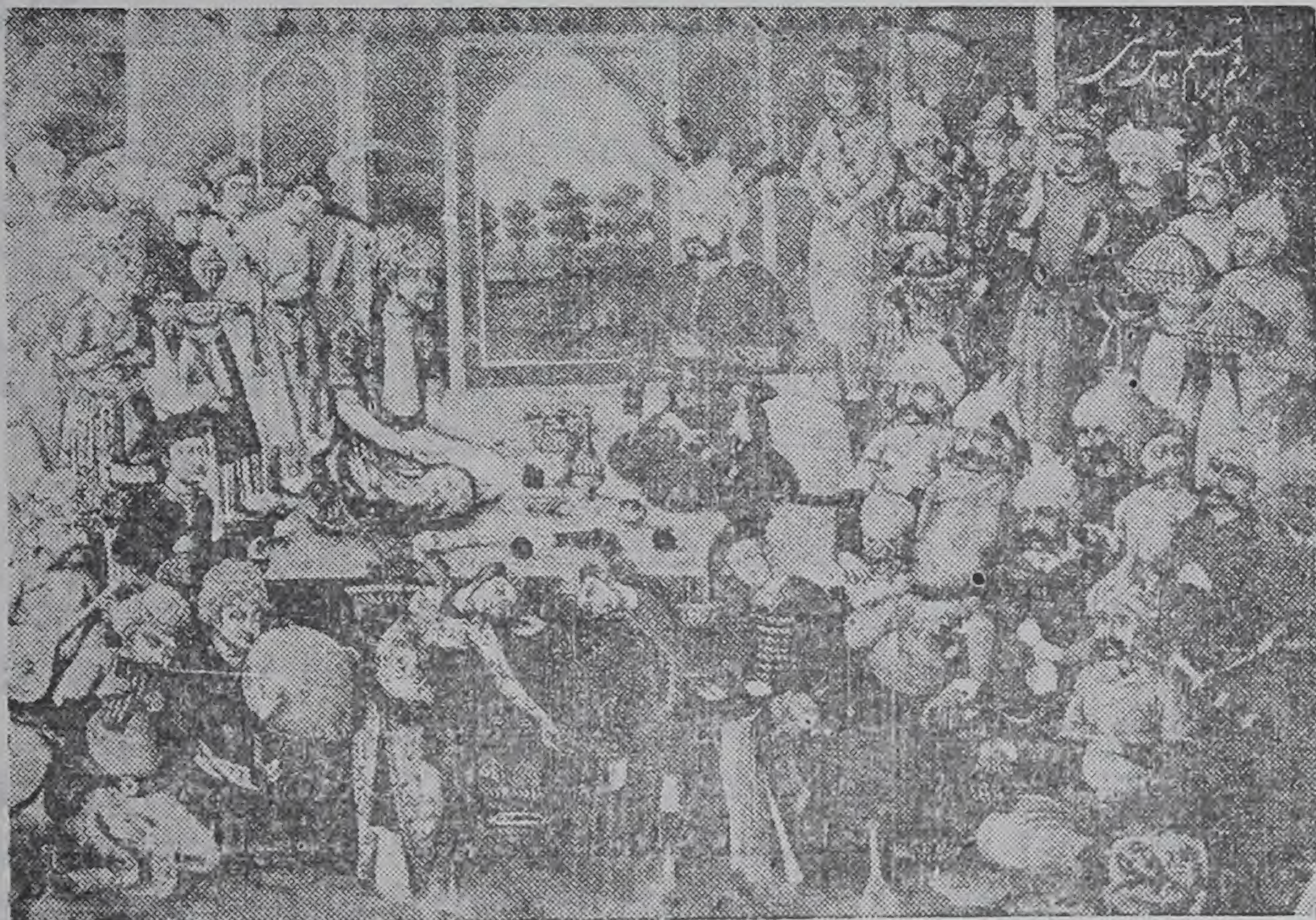
۱- کتاب آبی جلد ششم صفحه ۵۹۴ شیلی قنصل انگلیس در جواب سفارت از طرز حکومت من میگوید و اینکه اگر من در تبریز بودم وقعه عاشورا واقع نمیشد.

فلانی با ما خدا حافظی نکرد، گفتم میکنم ۱۹ اوت ۱۹۱۲ رقعهای از تونلی بمن رسید که مایلم قبل از حرکت ملاقاتی بشود.

دو روز قبل از حرکت بقلهك رفتم خانمش را که از نجبای انگلیس است صدا کرد، آمد حاضر رفتن به لنك تنیس بود گفت خیلی انتظار داریم شما نظمی بفارس بدهید شوهر من در زحمت است گفتم البته آنچه سعی دارم میکنم.

تونلی گفت میخواستم بشما بگویم که هر وقت مقتضی بدانید و بمن تلگراف کنید سپاهیان ما از شیراز میروند این مطلب را بوزراء نگفتم صحبت بهمین جا ختم شد.

در اصفهان روزی بجلفا رفتم و روزی به منارجنبان، جلفا شهر کی نظیف است خیابانی نسبتاً وسیع در میان آبادی است کلیسای کهنه هم کنار همین خیابان است مردم جلفا زن و مرد باهنرند و مشغول صنعتی. منارجنبان ایوانی است بطول هفت هشت ذرع قبر عمو عبدالله صوفی در این



مجلس پذیرائی شاه طهماسب اول از همایون پادشاه هند

ایوان است دو طرف ایوان دو برج است که پله دارد و می شود بالارفت و پنج متر از ایوان افزار دارد یکی از برجها را که حرکت بدهند تمام عمارت و برج دیگر میجنبند، بهتر از آنکه دیده شد میبایست از این بنا نگاهداری بشود، علت جنبش بنادرست معلوم نیست، ظن غالب آن است که برجها باصل بنا مجاورت دارند بدون پیوستگی و اهتزاز از یکی بدیگر نقل میشود لرزش بمجاور خود انتقال می یابد، چنانکه در عبور کامیونهای سنگین عمارات اطراف میجنبند، دیوار آن دو برج باید تکیه بدیوار ایوان داشته باشد لرزش يك برج بواسطه انتقال به برج دیگر سرایت کند بهر تقدیر ترتیب خاصی است و کمتر نظیر دارد نظیرش در راه خراسان هست.

اصفهان از آب زاینده رود مشروب میشود از قدیم نهرهائی در آورده اند که مادی میگویند

و به تناسبی در کمال دقت آب را اسهام کرده‌اند بتمام شهر می‌رسد .
 عمارات صفویه: مسجد شاه، مسجد ملا لطف‌الله، پل خواجو، پل سی و سه دهنه آثار بازدید کردنی
 شهر است و ابنیه تاریخی. ما در باغ زرشکی و رای سی و سه چشمه منزل گرفته‌ایم .
 گراهام قنصل انگلیس در اصفهان مرا ملاقات کرد ، گفت فرمانفرمای هند تصمیم دارد که
 اگر تا ۱۲ اکتبر والی فارس بمحل حکومت نرسیده باشد ۱۲ هزار نفر بفارس اعزام دارد و این
 قطعی است، حال بیست روز فرصت داریم. او رفت شهاب‌الممالک را خواستم گفتم من فردا حرکت
 میکنم گفت نمی‌شود گفتم چاره نیست می‌روم، شهاب‌الممالک و دریابگی را در اصفهان گذاردم که
 فوج را حاضر کنند از عقب بیایند، قصد من این بود که قنصل حرکت مرا خبر بدهد، بخاطرم
 گذشت که شاید مسامحه مر نارد بسفارش سفارت روس برای گذشتن موقع و آمدن آن عده بفارس
 بوده است .

صد نفر ژاندارم تهران مایل شدند تا آباده همراه من بیایند یحتمل باشاره قنصل انگلیس
 در نمکزار یا ده نمک شب قنصل نزد من آمد و خبری آورد فراموش کرده‌ام که چه بود زیاد
 مهم نبود والا فراموش نمیشد .

یک هفته در شاهرضا ماندم مر نارد بالاخره هفت هزار تومان فرستاده بود و شهاب‌الممالک
 با یک نیم فوج رسید .

حکومت ۲۳ هزار تومان برای حرکت دادن دو فوج خواسته بودند، در اصفهان تحقیقات شد
 و هفت هزار تومان کافی بود و چهارصد نفر از فوج فریدن حاضر شده بودند . فوج چهار محال
 که روال بختیاری است راه نیفتاد، سرتیپ فوج با کالسکه‌ای حرکت میکند که چهار لاله فنی در
 گوشه‌های آن است و برای موارد عروس کشی مناسب تر است گویا متعلق بحرمخانه ظل‌السلطان
 بوده است .

فوج اسماً هزار نفر است غالب نان خانه بکسی سپرده میشود کمتر اتفاق می‌افتد که ۸۰۰
 نفر جمع شوند پادارانه غایبین را رئیس می‌خورد کاشف بعمل آمد که فوج نیمه بیشتر جمع نمیشود
 و ۷ هزار تومان کافی، سه هزار و پانصد بمصرف حرکت دادن یک فوج رسید سه هزار و پانصد تومان
 در شیراز بمالیه رد شد، بهر تقدیر قبل از موعد بخاک فارس رسیدم .

در قمشه علی‌خان نامی از اشرار معروف محل دستگیر و سیاست شد، دراول امر فتحی بود
 و اثر خوش کرد ، خواهر ظل‌السلطان در شاهرضا عمارتی ساخته است بکار مسافرین می‌خورد، در
 صحن امامزاده چشمه مختصری است که آبش بحوض جاری است ماهی بسیار دارد و بعضی آنها هم
 بزرگ و قابل تناولند . گفتند نظر کرده‌اند کسی نمیتواند آنها را بمصرف برساند تا نظر خدام چه
 باشد، کرامت دیگر این بود که جنب بقعه اطاقی است تاریک بی‌وسعت هم نیست ، هیکل استوانه‌ای
 از مس میان اطاق بود، گفتند حرام زاده نمیتواند آنرا بلند کند، تعجب کردم نزدیک رفتم دیدم
 کف آن حاشیه‌ای دارد و دیده نمیشود مگر بدقت ، اشخاصی که می‌روند آنرا بلند کنند بتصور
 اینکه سنگین خواهد بود ، نزدیک میایستند پا روی آن حاشیه میگذارند و نمیتوانند بلند کنند .
 وسیله مزاح خدام است واخذ و وجهی از ساده لوحان که حلال‌زاده بشوند ، ندانستم کدام حرام‌زاده
 این فکر را کرده است .

در مقصود بیک چند انگشتی فیروزه که همراه داشتم ، بصاحب منصبان سوئدی دادم و
 ژاندارم‌ها تا آباده همراه آمدند . در آباده قوام‌الملک حضوری خواسته بود ، به تلگرافخانه رفتم،
 در مراجعت دیدم زنی سرخاب سفیداب کرده و سوره کشیده کنار کوچه ایستاده «کاین منم
 طاوس علیین شده» گفتند در این آبادی مردم همه سفیلیس دارند و مسافرین بدبخت را گرفتار
 میکنند ، دکتر مهدی خان صلحی که همراه است در هفته‌ای که آنجا بودم هر روز بر سر مریض
 میرفت ، بسیار متأسف شدم . همراهان من غیر از شهاب و دریابگی، اعتضاد‌الملک و دکتر
 کریم‌خانند که بسمت طبیب نظامی می‌آید. هر دو عموزاده و دکتر مهدی خان معاون او است ،

خاطرات و خطرات

بهاءالواعظین هم موی دماغ و محل تنفر من است . بهاءالواعظین در تهران بگوش من کشیده است که نسبت بتو قصد سوء هست و من مراقبم ، بآن بهانه در اصفهان سرزده بحمام آمد ، البته بالباس . باغ زرشکی نزدیک پل سیوسه چشمه باغ خوبی است ، عمارت مختصری دارد ، کافی نبود میبایست چادر زد . بهاءالواعظین بنظر محافظت در طبل چادر من میخواست ، نماز در چادر من میگزارد ، اما میبینم که خلوص نیت ندارد . قوامالملک در حضوری مطلبش این بود که در موقع عبور قشائی از کنار شهر ، سردار احتشام که برای تصرف ایل باتفاق مدبر السلطنه نوری بکشن رفته بودند ، سرو پای برهنه بشهر برگشته ، گفتم بد اتفاق افتاده است انشاء الله پس از ورود تدبیر آن میشود .

در مراجعت ناصرالممالک که رئیس کابینه من است بمن نزدیک شد ، گفت یا خودتان از اینجا بتهران معاودت نمائید یا بهاءالواعظین را مرخص کنید ، گفتم چرا ؟ گفت ظاهراً در اصفهان در مجلس قمار وجهی از گماشته شهاب قرض کرده در اینجا گماشته مطالبه کرد ، در چادر شما آنچه نباید گفته بشود گفته شد و از برای شما آبرویی باقی نمانده ، بعلاوه از مجالس عرق خوری و عربده او در اصفهان شنیده بودم .

منزلی که امیرالملک حاکم آباده برای من معین کرده است باغچه ای است که در آن چادر زده اند و جای اجزاست و باغچه دیگر عقب آن که عمارتی دارد برای من است . از شیراز هشتاد نفر ژاندارم بریاست صاحب منصبان سوئدی باآباده آمده اند ، ژاندارم تهران بر میگردد . بقراولان درب منزل ، مخصوص سپردم که بهاءالواعظین را از ورود باین منزل مانع شوید ، شرحی بشهابالممالک نوشتم که بهاءالواعظین نباید با اردو حرکت کند ، بخودش نوشتم که حرکت شما با من مناسب نیست بهانه بجوئید و معاودت کنید . شوخی میپنداشت یا بنوشته مر ندارد اعتماد داشت قدری اشتلم کرد ، بخرج نرفت ، صد تومان هم باو خرجی دادم و امر کردم بامیرالملک بسپارندش بتهران برگردد . چون دید جدی است بنام و نشان اسبی را خواست ، دادم ، بهاءالواعظین به اصفهان رفت و هم صحبت بختیاری ها شد ، بهمان کار هم میخورد لودگی کند بخنداند .

با گروهی که بخندند و بخندانند چون کنم من نه بخندم نه بخندانم

بخرج مرتضی قلی خان پسر صمصام السلطنه ، موافق روایت ، کتاب دادخواهی را در مطاعن من چاپ کرد و آنچه میتواندست بچاپ زد ، گوش من عادت دارد ، در تبریز هم سیدالمحققین پس از قضیه اجاره خالصجات بثلث الشکوی را چاپ کرد ، جواب گفتم ، ثقة الاسلام گفت بهتر بود هیچ اعتنا نمیکردید ، در این نوبت بنصیحت ثقة الاسلام مرحوم رفتار شد ، نسخه هردو را دارم ، روزگار حق را از باطل تمیز خواهد داد . اسدی را است .

اگر چند پنهان کند مرد راز پدید آردش روزگار دراز

اوحدی کرمانی

هستند در این جهان مکار دیوان اعوذ گوی بسیار

در خان خوره نزدیک چادرهای ما چشمه ای بود ، مغرب کبک زیاد برای آب خوردن برسر آن چشمه آمدند و بدست گرفته می شدند . آن شب کبک در اردو سمیل بود ، ما شکار افکن نبودیم اما بر جان آن کبکها آفت شدیم . در دامنه تپه کاروانسرائی است سنگی ، خالی از سکنه و دزدگاه ، پیدا است که مملکت پرستار ندارد ، سوارهای قوامالملک را اینجا لخت کرده بودند .

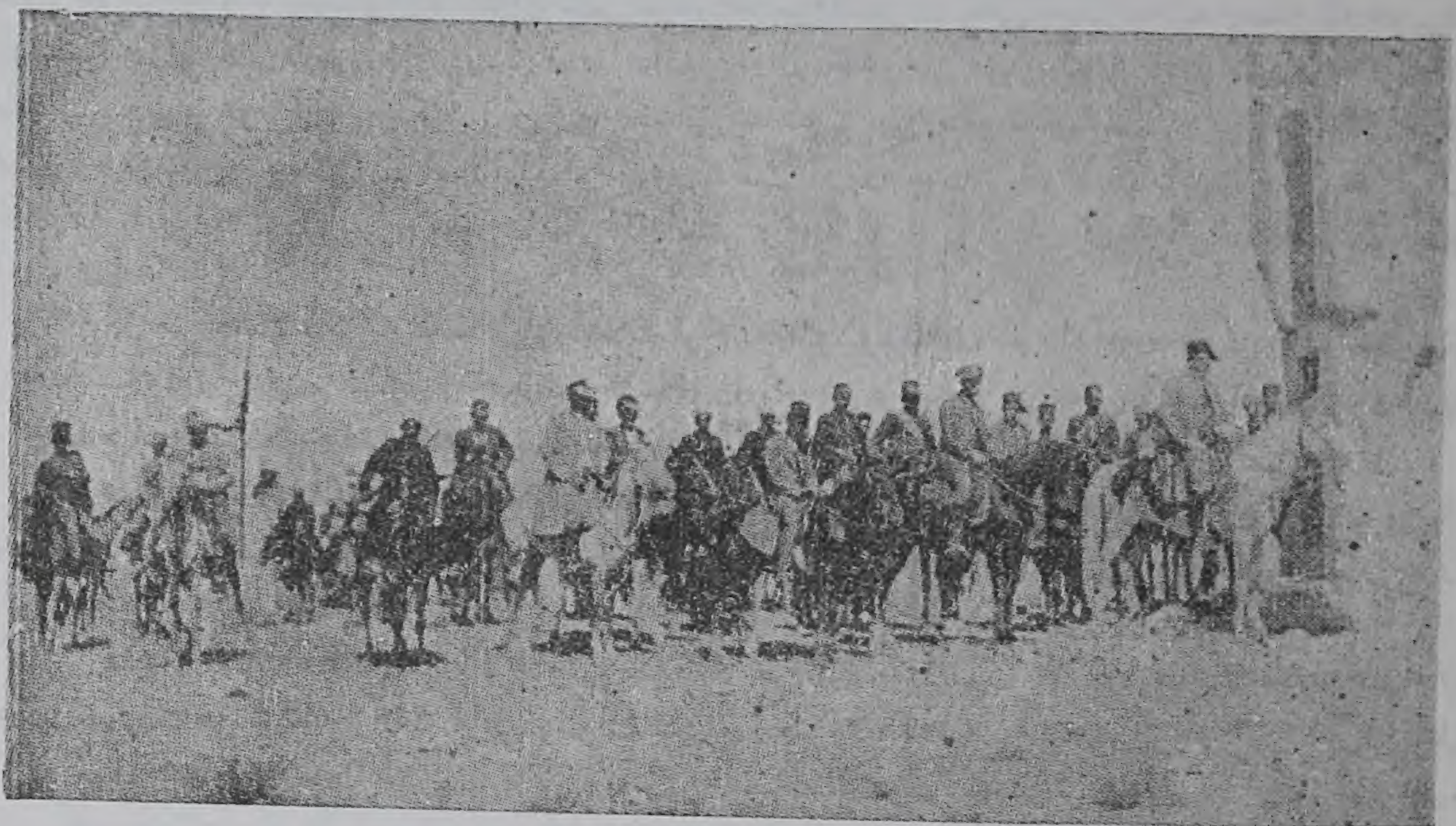
مشهد مرغاب سر راه است ، آثار باستانی دارد ، قبر کیخسرو و بعضی آثار آنجا هست و قریه معروف قادرآباد منزل است . چند قریه است که معروف بمشهد مرغاب است ، مرغاب ، مادر سلیمان ، قادرآباد و چند محل دیگر ، مشهد ام البنی (مادر سلیمان) همان قبر کیخسرو است . چشمه ای در این بلوک جاری است که آنرا مرغاب میگویند .

قوامالملک بتخت جمشید آمده است ، چادر مرا روی تخت زده بودند ، قوامالملک که وارد

شدمن از صندلی که منحصر بفرد بود روی زمین نشستم که تفوقی نباشد و بدانند که من جاه طلب نیستم. از قراری که شنیدم این معنی را حس کرده بود. يك روز اتراق شد، بتماشای نقش رستم رفتم که در سینه کوه نقش است برج مانند. نزدیک نقش رستم بنائی مانده است معروف بکعبه زردشت، از طرز بنادرست معلوم نیست که چه بوده است. تخت جمشید بنائی معجب است که در مستی بتحریرک مطربه ای بامراسکندر آتش زدند و خراب کردند. ستونهای و جرزهائی باقی است و بر جرزه ها نقشها است. نوشته اند که از کتابخانه تخت آنچه مفید میدانستند برای ارسطو فرستادند.

در حواشی صفه، ردیف های گل پنج برگ نقش است. بهمناسبت حکایتی که در ژاپن شنیده بودم^۱ و علامت دولتی که گل داودی است، باختلاف درجه شانزده پرتا پنج پر. یکی از آن نقشها را که جدا شده بود بژاندارمها سپردم که بشیراز بیاورند، در راه از دست رفت یا برای خودشان برداشتند.

از آباده بشیراز در دو محل تلگرافخانه هست، یکی در ده بید یکی در سیوند. ده بید در



زمستان فوق العاده سرد است، گفتند هر وقت ملخ طلوع میکند بده بید که میرسند فاسد میشوند. تلگرافچی انگلیس عمارتی دارد و در زمستان بکار مسافرین جا سنگین میخورد. چهار دیوار کلانی هم آنجا هست همه چینه که لای آن استخوان آدمی دیده شد، معروف است که یکی از قصور هفتگانه خسرو پرویز است معروف بهفت گنبد، العهدة علی الراوی، بعمارت پادشاهی نمی ماند، آنهم در قرب تخت جمشید بآن عظمت، یادی از گنبد سیاه پوشان نظامی کردیم ورد شدیم. سیوند کنار رودخانه سیوند جای با صفائی است، مردم این محل زبان مخصوصی دارند که ریشه آن بدست نیامده است. تلگرافی از سیورت^۲ رئیس ژاندارم بانگلیسی رسید که ملتفت خودتان باشید. ژاندارمها فوق العاده مراقب حال من هستند، آن خبر سوءظن بود یا حقیقتی داشت ندانستم، مگر اینکه در زرقان قوام-الملک، امیرالملک را نزد من فرستاد که از شهر خبرهای خوب نمیرسد، ترتیب ورود چه خواهد بود؟ گفتم با حوال شهر شما بصیرتی ندارم، هر چه قوام الملک صلاح میدانند. پیغام کرد پس من جلو

میروم و رفت . در راه صاحب منصبان سوئدی که جلو آمده بودند مرا احاطه کردند ، با احترام آنها سواره حرکت میشد ، بنظرم آمد که اینهم تدبیر بهاءالواعظین است ، جهت نداشت که برای من در ورود بشهر یا در راه خطری باشد ، دوست و دشمن نداشتم . بهر حال چهارم ذیقعده ۱۳۳۰ دو- بغروب مانده بشهر رسیدیم . قوامالملک بمنزل خودش رفته بود و بهارک نیامد ، فوقالعاده اندیشناک است ، از حال شهر چیزها میشنوم ، گفتند دوزخ قبل در تنگ الله اکبر قاطر از زیر پای رئیس نظمیه برده اند ، مغرب کسی قادر نیست از خانه بیرون بیاید ، اگر بیرون آمد صاحب عبا نیست و از این قبیل بسیار شنیدم ، حال شهر که این باشد حال بیرون چه خواهد بود .

نصف فارس میدان شرارت عرب است ، نصف دیگر عرصه تطاول قشقائی . عسکرخان عرب (عسگرشاه) دم از استقلال میزند و اعتنا بقوامالملک ندارد . ژاندارمها در سیاح نفهمیده باصولت- الدوله در افتاده شکست خورده توپ و تفنگ از دست داده اند ، سیورت رئیس ژاندارم از شکم زخم برداشته است .

سپاهیان هندی از کاروانسرا جرأت بیرون آمدن ندارند ، باصطلاح شیرازیها آنها را کلب عباس میخوانند . قوامالملک از شهر نمیتواند بیرون برود یعنی میان ایلات خمسه که سپرده باوست . در تهران حاجی آقا ، در شیراز بنان الشریعه از نقشه من میپرسند ، گفتم من نقشه ندارم ، منتظرم به بینم مولی چه میکند . روزی عصبانی شد گفت پس بگو بمدد غیب کار می کنم . گفتم هر که غیر از این بگوید عقلش کم است ، لیکن نقشه بدست آورده بودم . خوانده ، شنیده و دیده ایم که چه کارها با فراهم بودن اسباب صورت نگرفته است و چه کارها بی اسباب انجام گرفته ، اسبابش فراهم آمده است .

در مرودشت یکی از کدخدایان املاک قوامالملک گوسفندی سرراه آورده بود ، گفتم نکشند کدخدا می آمد و چیزی میگفت ، سپردم کالسکه را آهسته برانند ، در ضمن گفت بین این دوتا را صلح بده ، دانستم که نقشه همین است .

نقشه من در باطن رام کردن صولت الدوله ، تأمین خاطر قوامالملک ، اصلاح بین آندو و تشکیل قوه محلی است . قوامالملک هر وقت بحکومت می آید شصت هفتاد نفر بیرون در همراه دارد و میرزا باقرخان همراه او است .

قشقائی چند طایفه اند ، شش بلوکی طرفدار سردار احتشام است ، کشگولی تابع محمد علی خان که در کازرون می نشینند ، بقیه مایل بصولت الدوله . صولت الدوله را بسه شرط تأمین ریاست ایل دادم : پرداختن بقایای مالیات ، گرفتن مقصرین اسمارت قنسول انگلیس ، جلوگیری از شرارت ایل . راه بوشهر بشیراز و شیراز باصفهان امن شد و نبود جز نیت من و رفتار مطابق دستور مولی به مالک اشتر . اسمارت در تنگ شاپور مورد حمله اشرازممسنی شده زخمی باو وارد آمده بود پس از ورود من رفت و اکونور بجای او آمد ، در سفر دوم من به تبریز همین اسمارت قنسول انگلیس بود ، صولت- الدوله برای من اسبی فرستاد ، رد کردم که تا مقصرین اسمارت را نگیرد قبول نخواهم کرد .

سیصد نفر ژاندارم که در شیرازند از شهر بیرون نمیروند . آنها را بین شیراز و کازرون تقسیم کردم ، در هر محل از اهالی پانزده نفر تفنگچی ضمیمه ژاندارم کردم که حمایت محلی داشته باشند . سیورت رئیس آنها نزد من آمد که اطمینان ندارم میخواهم ژاندارمها را از راه جمع کنم ، گفتم اجازه نمیدهم و مسئولیت با من . ژاندارم باین ترتیب در راه بین شیراز و کازرون مسلط شد . قوامالملک بسروستان رفت ، کاری از پیش نبرد ، اما عرب هم آرام تر است . صد سوار بتوسط فاخر السلطنه از لشنی خواستم ، بشهر آمدند ، سان دیدم ، انعام دادم ، رفتند و از شرارت کاستند ، سر کوهی که اسباب زحمت یزد تاخراسان است آرام گرفت ، آمدن لشنی بشهر چشم عرب و سرکوهی را باز کرد که نقشه دیگر است .

در اصفهان باقا میرزا سید احمد دولت آبادی وعده امنیت طرف شب عید داده بودم ، پس از چهل روز راه امن شد .

... اولاً ورود موکب مسعود بمقر فرمانفرمائی فارس و امنیت حاصله
تلگراف تجار یزد و رفع شرارت سارقین فارس در این مدت قلیل تشکرات صمیمانه از طرف
 خود و عموم اهالی یزد بعرض میرسانیم و امیدواریم در کلیه سرکوبی و
 مجازات آنها، خصوص چند طایفه چهارراهی ولشنی و بواناتی که اغلب از اتباع کهندل خان میباشند
 و استرداد اموال مسروقه فرو گذار نشود، بلکه سالهای سال با سودگی بدعاگوئی ذات اشرف
 مشغول باشیم. هیئت تجار خراسانچی

نظر باینکه از مذاکرات محرمانه سفارت انگلیس پاره ای استنباطها شده
تلگراف علاء السلطنه بود، از سفارت لندن و مأمور هندوستان استعلام شد، بیم آن است که این
 سکوت و انتظار دولت انگلیس منجر بپاره ای پیشنهادات از طرف آنها
 بشود و دولت را مجبور بقبول آن بکند. دو سال قبل دولت انگلیس پیشنهاد کرد که ژاندارم
 جنوب بتوسط صاحب منصبان انگلیسی، همان مقصد را انجام بدهد، حالا در صددند که اگر اقدامات
 دولت نتیجه ندهد، همان پیشنهاد را بکنند. وزارت خارجه انگلیس بسفیر ایران اظهار کرده است
 که از وعده فرمانفرمای فارس یکماه بیشتر میگذرد و از اقداماتی که بنا بود برای تنبیه مرتکبین
 واقعه اسمارت بشود اثری بروز نکرد. نظر بهیجان عامه وتشویق روسها ممکن است دولت انگلیس
 پیشنهاد خود را تجدید کند، معشئی زاید. وزارت خارجه از نقشه جناب عالی مستحضر نیست، اگرچه
 در حضوری فرموده اند که قنصل از نقشه مستحضر است، منتظرم از نقشه اقدامات بزودی تلگراف
 بفرمائید که از اقداماتی که در نظر دارند جلوگیری شود. محمد علی

دولت انگلیس اهمیت بیشتر بامنیت راه میدهد، اقداماتی که شده است
جواب من به راجع براه است و تدارك که شد اشرار هم حساب میبرند و مقصرین
علاء السلطنه ۴ صفر ۱ اسمارت ۲ هم گرفتار خواهند شد. مانع گرفتاری مقصرین اسمارت،
 محمد علی خان کشگولی است و از صولت الدوله خواسته ام و شرط واگذاری

ایل با و است.
 با تجربیاتی که از تبریز دارم نقشه بکی بدهم؛ در تبریز تلگرافات رمز مرا از وزارت داخله
 برای امیر حشمت فرستادند.
 بختیاری صمیمی ترین طوایف است، فوج چهار محال را حاضر نکردند. لندن و کلکته
 ممکن است غفلت از اوضاع ما کما هو حقها داشته باشند، توقعات دولت محل تعجب است.
 هنوز پس از آنچه در فارس گذشته است موقع آن نرسیده که صولت الدوله و محمد علی خان
 کشگولی بجان هم بیفتند. قنصل انگلیس که نماینده آندولت است، از پیشرفتی که شده است
 راضی و خشنود است و انشاء الله طوری نخواهد شد که اقدامات محتمله را صورت وقوع بدهند. با
 صحبتی که من با وزیر مختار انگلیس یا او بامن کرده است و آنچه از قنصل استنباط میشود صحبت
 وزیر مختار ما در لندن، یا مأمور در هند پرو پای درستی ندارد.
 (وزارت خارجه هم آن وزارتخانه نیست که من بتوانم مکنون خاطر خود مرا بگویم.)

- ۱ - عین همین مطالب را از زبان جنرال قنصل هندوستان بکار گزار میگویند، راپرت
 یومیة تلگرافخانه برای تنظیم موجبات نظم کافی است و سفارت از جریان امور واقف. منظور
 این است که تلگرافی را داشته باشند و عیناً بسفارت بفرستند.
- ۲ - بنده بمنزل نرسیده دولت انگلیس مقصرین اسمارت را میخواهد، حق دارد، تصور
 میکند که من قوه کافی همراه دارم، فکر نمیکنم که اول باید نظمی داد و قوه تدارك کرد بعد به هرج
 و مرج خاتمه داد. دولت خودمان از من نقشه میخواهد در صورتیکه من اگر موقع مقتضی نقشه
 می بود و نقشه ای میداشتم، نمیگفتم که مدعی روی نقشه با من مخالفت کند.

ایجاد دو فوج

اعیان و تجار را خواستم، مجلسی گردیم گفتم حال ایلات را میدانید معقول نیست که اهل فارس منتظر باشند از آذربایجان فوجی بیاید املاک آنها را حفظ کند. معنی ندارد فارس از خودش فوج نداشته باشد، فوج محلی شریک سود و زیان است، فوج خارج برای خاطر فارس خودش را بمهلکه نمیاندازد، چنانکه مکرر دیده‌اید، متقاعد شدند. قرار شد دوهزار نفر از املاک خودشان پادار کنند و در شهر حاضر شوند و تا من در فارس بودم هشتصد نفر حاضر شدند و این اقدام اثر کلی در امنیت ولایت کرد.

صولت الدوله منظم از کنار شهر به ییلاق رفت و انضباط نیکو در ایل داد. قوام‌الملک را با اردو بفسا فرستادم، موفق شد عسگرخان را گرفت بشیراز فرستاد، نه بزد و خورد. برای تسویه حساب عسگرخان در چادر او حاضر شده بود، گفتگویشان گرم میشود قوام‌الملک خودش را روی عسگرخان میاندازد، فراشبازی او اول جرأت نمی‌کند پیش بیاید آخر کمک میکنند و عسگرخان کند و زنجیر می‌شود. کسان او که در خارج بوده‌اند دست در می‌آورند یک نفر از آنها تیر می‌خورد، با آن حال سه نفر را زخمی میکند و می‌گریزد. این حسن اتفاق آرامشی در فارس آورد که انتظار نمی‌رفت، عسگرخان را بشیراز آوردند، رعب غریبی از او در دل مردم بود. چند روز حبس بود، سی هزار تومان میداد که او را تحت‌الحفظ بتهران بفرستم، صمد آقا تاجر قفقازی واسطه بود، گفتم کی ضامن است که او را در راه از دست مستحفظین نگیرند و مار زخم خورده سبب فساد کلی نشود و زهر بهر طرف نریزد؟ بعلاوه تهران را می‌شناسم دور او را می‌گیرند چندی بقمار می‌گذرد آخر با نشان و فرمان رها میکنند چنانکه در تبریز دیدم. حق با من بود که گفتم منتظرم ببینم مولی چه میکند، نیت که خیر عامه شد نه سود خویش، همان مدد مولی است. میرزا احمد خان رئیس تلگرافخانه عقیده داشت که سی هزار تومان را باید گرفت و او را سیاست کرد، گفتم نمیکنم سبب سلب اعتماد دیگران می‌شود و بی اعتباری قول خودم. او را سیاست کردند. مردم باور نمی‌کردند، پس از اینکه یقین حاصل کردند بهم تبریک گفتند چون در موقع سیاست ایت‌خلیل در تبریز، گویا در فارس آبی روی آتش ریخته شد. عسگرخان با قبای زری در حبس بود، او را که بمیدان می‌بردند دیدم، چشمم را برهم گذاردم خاطر م آمد قول میرزا تقی آقا در تبریز که گفت اگر ایت‌خلیل را بیست و هفت بار سیاست کنند و زنده شود باز باید سیاست کرد، ستم بر ستم پیشه عدل است و داد.

پس از دفع عسگرخان، عربی در حجره میرزا احمد خان لاری بمن دعا کرده بود، گفته می‌شود بچه مناسب است؟ می‌گویید برای دفع شر عسگرخان که ما را بدزدی و میداشت و آنچه بدست می‌آوردیم می‌گرفت، روی آمدن بشهر را نداشتیم، حالا بشهر می‌آئیم مثل اینکه من آمده‌ام بار برای یزد گرفته‌ام هزار تومان پیش کرایه دارم هزار تومان هم بعد خواهم داشت چه از آن بهتر، خطرات دزدی را هم ندارم.

ملا قباد در اطراف آباده سرکرده اشرا است. او را بخدمت نوید دادم، خلعت برای او فرستادم. تمکین صولت الدوله و خبر سیاست عسگرخان هم در او اثر کرده بود آرام گرفت. دویست و پنجاه بار پوست بره متعلق بصمد آقا را در آباده بردند، بملا قباد نوشتم رد کردند، دو لنگه پوست روباه از بین رفت.

ژاندارم و مأمورین مالیه باملاک عسگرخان رفتند. فاروق و آب انار دو ملک او را مالیه تقاص کرد، اموال دیگرش را مقداری ژاندارم بتهران حمل کرد، مقداری مالیه بشیراز آورد، تنباکوی بسیار، البسه فراوان، من جمله خرقة خزی متعلق به نصیرالملک. چون ادارات مستقل است من مداخله در این قسمت نکردم، آنچه معلوم شد از اموال چیزی بصاحبانش نرسید. چراغ روشن شده است، امنیت حاصل، حشرات سرازور آنها بیرون میکنند. استاز بلژیکی بریاست مالیه آمده است، میرزا مصطفی خان اصفهانی بمعاونت او، چون حکم از وزیر مالیه نداشت گفتم شما را باین سمت نمی‌شناسم، سبب رنجش او شد، تا از تهران از وزیر مالیه تصدیق مأموریت او شد.

چه کنم حرف دگر یاد نداد استادم ، می بینم سربى صاحب میتراشم می بینم مخبر السلطنه چه ، حکومت فارس کجا ، بگوش میرزا مصطفی خان خوانده شده است . برای تخریب آمده است کارشکنی مرناز در موقع حرکت ، مکتوب خودش و اشاره به مضادت سفیر روس ، مأموریت بهاء الواعظین به تفتیش مالیه ، که بخاطر دسته های اسکناس جلودسته های شهری فریاد یا مرگ یا استقلال میزده است ، در حالیکه روسها درینگی امام بودند ، همه در نظر است . بالاخره مأموریت مصطفی خان بمالیه همه برای این بود که فارس امنیت حاصل نکند و من باید تن واحد میداندارى بکنم مگر مولى بداد من برسد ، با خداست .

میرزا مصطفی خان باطل السلطانیها ارتباطی دارد ، گفتند تعهدی کرده است اسباب فراهم بیاورد من بروم و صارم الدوله بفارس بیاید ، مثل تعهدی که امان الله میرزا در آمدن به تبریز کرده بود ، اینجا هم پشت بند سفارت روس است .

دوماه پس از ورود من ، راه کازرون نسبتاً امن است ، سینه سفید را برف گرفته است . ماژور کتلول از صاحب منصبان انگلیس سر اسپریشان می- جنبد هوس شکار کرده اند . قنصل انگلیس از من رأی خواست ، نظر باستقرار ژاندارم و تفنگچی در راه و آرامش دو ماهه که از بوشهر اسلحه بشیراز حمل شد ، دلیل منع نداشتم . با ۲۶ نفر سوار هندی بطرف دشت ارژن حرکت کردند ، صد نفر سرباز هم در راه بود ، در خان زنیان قافله که مطمع اشرار بود ، با سربازها میگذرند ، سوارهای هندی دچار اشرار می شوند . راپرت کتلول میگوید اکسفر دشت با سلحه میکند . از اشرار پیش دستی میکنند ، اکسفر دشت کشته میشود . مایه بسی تأسف شد ، لیکن در قنصل و نظامیان هیجانی نیاورد چه اشرار یعنی سارقین بهوای قافله آمده بودند نه طرفیت مستقیم ، چون در وقعه اسمارت هر چه بود در شیراز کدورتی مرئی نشد و تصدیق کردند که اکسفر دشت موقع تیری انداخته .

سانحه غیر مترقبه
۲۲ قوس ۱۳۳۱

لرد لامینگتن امروز در محضر انجمن مرکزی آسیا شرحی از مسافرت خود در ایران مذکور ساخت و گفت که آبروی انگلیس در جنوب لطمه سخت خورده ، بواسطه حمله ای که با سمارت شد و يك نفر صاحب منصب را کشتند و این توهین جبران نشده است . بواسطه یاغیگری ایلات صاحب منصبان سوئدی هم بواسطه بی ربطی از اوضاع مشرق نتوانستند کاری از پیش ببرند ، لازم است بجای آنها صاحب منصبان انگلیسی گذارده شود . کلنل هایت گفت که ما پانزده الی بیست هزار نفر کمتر نمیتوانیم مأمور جنوب بکنیم ، به قنصل انگلیس گفتم کارشناس شما این مقدار قوه لازم میدانند ، با سازمانی که ما هرگز نداریم من با سیصد نفر ژاندارم و چهار صد سرباز بیش از آنچه کرده ام ، چه می کردم لابدم بمیخ به نعل مدارا کنم تا قوه کافی تدارك شود .

نطق لرد لامینگتن
در لندن ۲۹ ژوئیه

عین الدوله جقه چوبی را زده است و وزارت بخرچمن میدهد . از جوابی که عرض شده است سؤال معلوم است : « ۱۱۲ » ، هر چه فکر میکنم مطلبی را از نظر نینداخته ام مگر اینکه از نظر تهران سهوی شده باشد . آن قوه را که میفرمائید بواسطه تلگراف پی در پی جمع آوری فرموده اند ، آنچه راجع بصولت الدوله و حاج محمد کریم خان و محمد علی خان است اسباب اغتشاش این سه نفرند ، دروغ میگویند . عمل قشقائی باید صورت تازه پیدا کند و آن موقع هنوز نرسیده است . در نقشه حاج محمد کریم خان و محمد علی خان و علم کردن صولت السلطنه از طرف بنده اقدامی نشده است و جز تقویت صولت الدوله امروز صلاح نیست .

تمشیت امور فارس منحصر بگرفتن مقصرین اسمارت نیست ، راه تجارت مسأله عمده بود . گرفتن مقصرین اسمارت هم بیکفایتی یا عجز صولت الدوله است ، من در ساختن قدرت دولت اهتمام دارم . میفرمایند در مقابل محمد علی باید محمد علی خانی تراشید ، روی این سیاست محمد علی خانها پیدا شده اند ، باید اساسی ساخت که محمد علی خانها سر جای خودشان بنشینند ، محمد علی خان دیگری بتراشم گرفتار دو محمد علی خان خواهم بود الی آخر .»

با وجود تأکیدات من و تعهدات جنابعالی مسئله مقصرین اسمارت هنوز باقی ایلخانی حفظ الله انجام نیافته است ، گفتم نطق لرد لایمینگتن را برای شما بفرستند . لرد لایمینگتن از موافقین با ایران است ، بمینند او چه نطق کرده است اگر واقعاً از شما کاری ساخته است برای کی گذارده اید ؟ فشار دولت انگلیس دولت ایران را مجبور با اقدامات دیگر خواهد کرد . اگر مقصرین اسمارت از کسان خود من بودند بر حفظ مصالح مملکت که وطن خراب شده ماست ابداً در تنبیه و سیاست آنها خودداری نمی کردم ، البته زودتر بیائید و مقصرین را بگیرید و بفرستید و آبرویی حاصل نمائید . در صورتیکه هنوز مقصرین اسمارت را محمد علی خان بدست نداده ، توپی که برای تنبیه ممسنی فرستاده شده بود و شب در صحرا مانده ، باکمک اشرا از دست مستحفظین گرفته و برده است . اگرچه گلنگدن و قورخانه داشت مع هذا خلاف شیوه نوکری است . اسم این را من چه بگذارم ؟ چطور بگویم محمد علی خان مطیع ایلخانی است و ایلخانی خدمتگزار دولت ، اگر واقعاً بی شرفی بجائی رسیده است که باید از هندیانند شماها را سرکوبی کنند ، منهم بخودم زحمت ندهم . نمیدانم چرا ما مردم اینقدر بی حس شده ایم ، این دفعه آخر است که بشما مینویسم و اگر عاجلاً نتیجه ندهد فکر دیگر خواهم کرد . مخبر السلطنه مقصرین را دو نفر از اهل ممسنی آوردند ، مدتی در حبس بودند ، از قنصل برای آنها تأمین جانی خواستم ، چه قتلی نشده بود . قنصل بحبس آنها قناعت کرد ، از برای موعده عید ، از پادشاه انگلیس تقاضای عفو کردم قبول شد و آن دو نفر را آزاد کردم و اسبی که صولت الدوله فرستاده بود قبول .

رفتن سپاهیان هندی آمدن یالمارسن

اگرچه سفیر انگلیس بمن گفته بود که هر ساعت شما بمن تلگراف کنید سپاهیان ما میروند ، من عجله نکردم تا قنصل نزد من آمد ، گفت سپاهیان بهتر است بروند ، گفتم دو هفته صبر کنند . لازم میدانستم در راه احتیاطی بشود . دریابگی رابتنگ ترکان فرستادم ، مسعود الممالک را بدالکی ، آنوقت اجازه دادم بروند . از تنگ ترکان سلامت گذشتند در دالکی پیش بینی بکار خورد ؛ قطعه زراعت ارزن را برای جای چادر سپاهیان نتراشیده بودند ، صاحب ارزن بصدا در می آید ، مسعود الممالک میرسد قیمت ارزن را میدهد نزاع میخوابد و بخیر میگردد . يك تیر تفنگ کافی بود که فتنه بزرگ راست کند و یکنفر از سپاهیان نماند .

آنچه شنیده ام وضعیت دره ماهور در دالکی فوق العاده برای دفاع مستعد است ، این همان محل است که کدخدای دالکی کریم خان فراری را از فرار منع کرد و جمعیت محمد حسن خان بختیاری را از پا در آورد . وقتی به بوشهر رسیدند شکر کردم .

در این موقع یالمارسن با عده پانصد نفری ژاندارم بشیر از آمد ، سفیر فرانسه لوکنت و یکنفر آلمانی کاپیتن کلین با اتفاق او همراه یالمارسن بشیر از آمده اند . معلوم شد آن آلمانی همان کلین است که به تبریز آمده بود . دوگلاس رئیس سپاهیان هندی وداع کرده بود اما هنوز نرفته بود ، یال مارسن از آواده بشیر از ژاندارم در راه گذارده است ، عده زیادی همراه ندارد . از سفیر فرانسه دعوت کردم ، مدعوین از شش ملت جمع بودند ، در سر سفره نطقی بمناسبت اتفاق افتاد بزبان فرانسه شکسته بسته گفتم :

نطق بفرانسه

Jamais Karim Khan Zind surnommé Vakil ne s' était pas

۱ - من فرانسه را از کتاب آموخته ام نه بتکلم با اهل زبان چون آلمانی ، این است که کلمات را بجای خود آوردن مشکل است ، لهذا عذر می خواهم . فرق است که شخص زبانی را از راه چشم بیاموزد یا از راه گوش .

imaginé que dans ses salons peut-être même dans sa salle à manger il y aurait une réunion de six nations amies occasionnée par l'aimable présence de notre vénérable hôte son Excellence Monsieur Lecomte ministre de France qui a daigné visiter Chiraz .

Notre estimable hôte a bien pu observer l'amabilité dont Je suis comblé par Monsieur le Majeure O'connor Consul d'Angleterre. C'est surtout par son appui moral que J'espère pouvoir achever ma tâche qui n'est pas des trop faciles .

Aussi Monsieur le Colonel Hyalmaarson avec ses compatriotes Zélés viennent me seconder le sabre en main et Monsieur le controleur Stas l'argent en poche. Encore faut-il citer notre estimé visiteur monsieur le capitaine Klein qui par sa présence complète la demi douzaine de nationalités

Je prends encore l'occasion pour exprimer mes reconnaisances pour des efforts que Monsieur le colonel Douglas a montré pour éviter l'apparence défavorable que le séjour d'un deta-



جلوس کریمخان مطابق تصویری که در قصر گلستان بود

chement armé pouvait éveiller dans le pays il nous quitte en ayant augmenté l'amitié déjà exissante .

Je finis par Boir à la santé de notre honorable hôte qui fait le cœur de cette réunion son excellence Lecomte .

بفارسی: هرگز کریمخان زند معروف بوکیل بخاطرش خطور نمیکرد که در سالنهای او ، شاید هم شامخوری اجتماعی از نمایندگان شش ملت دوست بشود که موجب آن دیدنی است که میهمان معظم ما جناب آقای لوکنت وزیر مختار فرانسه از شیراز میفرمایند . میهمان مکرم ما مشاهده فرمودند که من چه استفاضه از محبت آقای مازراکونورقنسل انگلیس دارم، فقط بکمک

خاطرات و خطرات

معنوی اوست که امیدوارم وظیفه خودم را که از سهل ترین نیت انجام بدهم ، همچنان آقای کلنل یال مارسن با هموطنان ساعی خود شمشیر در دست و آقای استاز مدیر مالیه وجوهات در جیب مرا یاری میکنند .

از میهمان محترم آقای کاپتین کلین یاد کنیم که حضور ایشان نیم دوجین عده ملل را تکمیل می نماید .

موقع را مغتنم می شمارم که تشکرات خودم را از مساعی آقای کلنل دوگلاس در منع احساسات ناگوار که لازمه حضور دسته نظامی مسلح است ، در اندیشه ملتین اظهار بدارم ، میروند در حالتی که بردوستی دیرینه ملتین افزوده اند در خاتمه مینوشتم بسلامتی میهمان محترم خودمان ، یعنی قلب این اجتماع جناب آقای لوکنت .

وزیر مختار انگلیس روی را پرت قنصل انگلیس در بوشهر میگوید
تلگراف تهران راه از کازرون به بوشهر نا امن است ، يك نفر انگلیسی که اخیراً از آن عبور کرده ، سوارهای صولت الدوله مستحفظ او بوده اند . عبور و مرور در آن خط وحشت انگیز است ، ایلات این حدود قصد دارند به ژاندارمری حمله بکنند و عده ژاندارم کم است و اگر شکست به ژاندارمری وارد بیاید در اروپا اثر بدی خواهد کرد . عقیده وزیر مختار این است که یال مارسن در کازرون توقف کند تا دسته دیگر ژاندارم برسد که پس از ورود دسته آخر فوراً به محمدعلی خان حمله ببرند و بواسطه فتح نظامی ، نفوذ در ولایات حاصل کنند . چه باید کرد که تصور میشود از پانصد یا هزار نفر بچه ننه ، همینقدر که سجاج قرمز دور قباشان بود ، در مقابل تفنگچی صحرائی آنهم در کوه کار ساخته است . اگر يك انگلیسی در راه سجاج قرمز بقبای مستحفظ نبیند و بترسد دلیل نا امنی است .

سفیر فرانسه مایل بود به تنگ ترکان برود ، برای تماشای دخمه شاپور ، کسالت مانع شد ، یال مارسن حرکت کرد . از عین الدوله تلگراف رمز رسید که به یال مارسن بگوئید هر جا هست بماند تا دسته سوم ژاندارم برسد ، گفتم یال مارسن الان در اطراف کازرون در چادر صولت الدوله میهمان است ، خاطر جمع باشید که بسلامت میگذرد . اگر یال مارسن در محلی توقف کند و بیم نشان بدهد ، عذر ژاندارمری خواسته است . با محمدخان برازجانی بهم بسته ام و نمیتوانم بتهران حالی بکنم که سجاج گلی قبا کار نمیکند . یال مارسن بدون برخورد بزحمتی ببوشهر رسید ، دسته سوم هم آمد . از کازرون ببوشهر پست گذاردند ، تدبیر این بود که غضنفر السلطنه ژاندارم را بقلعه راه داد ، بلی نظام لازم است و بی قشون کارها بی مایه ، لیکن با صاحب منصبان سالخورده و مجرب و آشنا با اوضاع محل ، نه چند نفر شاگرد مدرسه سوئدی زبان نفهم غیر آشنا با اوضاع مملکت ، با اختیاراتی که گوش به پند کسی هم ندهند و سر خود وارد معرکه شوند .

تلگراف مرحمت آمیز مطاعه مبارك الان زیارت ، هر وقت بیست هزار تومان پول نقد و سیصد هزار فشنگ و سه هزار نفر طایفه که دارد ، بانضمام نیمه جان خود نیاز دین و دولت و ملت نمود ، قابل تمجید است والا خود را قابل تمجید نمیداند . غلام برازجانی

تلگراف برازجان برازجان سر راه بوشهر مأمنی است و محمدخان صاحب نفوذ و متصرف . من با اعتماد جلب او ژاندارم را در راه بوشهر استقرار دادم ، بامخالفت او دشوار و پرخسارت بود ، چنانکه در اوایل دریا بیگی را بقلعه راه نداد . تلگراف وحشت آمیز عین الدوله را در موقع حرکت یال مارسن ببوشهر یاد کرده ام .

برج مقام در برازجان در تصرف ژاندارم است ، حکومت بوشهر میخواهد بتصرف تفنگچی داده شود ، غضنفر السلطنه تکلیف میخواهد . بتهران گفتم از حکومت بوشهر بپرسند مصلحت این کار چیست ؟ به غضنفر السلطنه جواب دادم که به تهران گفته ام . میگوید مقرر فرموده اند که عین عریضه

تلگراف دیگر
غضنفر السلطنه

غلام را باولیای امور مخابره فرموده‌اند تاچه جواب برسد . جسارتاً عرض میکنند، کجا این بحران-های پی‌درپی کابینه میگذارد که رسیدگی بامور ملت و مملکت بشود ، امروز وقت باقی نمانده که ملت بلامتکلیف باشد . چون امیدوار بجواب تهران نیستم ، گفتم از حکومت بنادر سؤال کنند تبدیل ژاندارم به تفنگچی چه مصلحت دارد و به غضنفر السلطنه گفتم برج باید در تصرف ژاندارم باشد . من با بسی ملاحظه ژاندارم را در راه بوشهر مستقر کرده‌ام ، حکومت بوشهر میخواهد بدین تدبیر تجدید قضیه تنگ کند، وای بر ما .

فدایت شوم خدمات جنابعالی در انتظام و امنیت قلمرو ایالتی و آسایش اهالی فارس طوری خاطر هیئت دولت را جلب نموده که شایان هرگونه تجید و توصیف است ، چنانچه مراتب خدمتگزاری و دولتخواهی جنابعالی در پیشگاه معدلت اکتناه اعلیحضرت اقدس همایونی ارواحنا فداء معروض و مشهود افتاده، اراده سنیۀ همایونی ارواحنا فداء چنین اقتضا فرموده که باعطای يك قطعه عکس مبارك که در موقع تاجگذاری برداشته شده و بدستخط مبارك موشح گردیده ، جنابعالی را قرین افتخار و اعزاز فرمودند . بانهایت مسرت قلبی این موهبت ملوکانه را بجنابعالی تبریک میگویم . حسن رئیس‌الوزراء

عکس را درموقع مراجعت درحسن آباد آقای قاسم‌خان آورد زیارت شد . تلگراف مبارك زیارت شد ، از ترتیبات فارس مرقوم فرموده بودند که صورتی پیدا کرده بی‌نهایت اسباب خوشوقتی گردید و ذکر هر مجلس است ، خصوصاً سفارت بهیۀ دولت انگلیس که کمال رضایت را از انتظامات آن صفحه دارند . امید است بتوجهات حضرت اجل امنیت و نظم استقرار و استحکامی یافته ؛ بیشتر اسباب امیدواری داخله و خارجه بشود . علیقلی

درباب سفارشی که کرده بودند خدمتشان سر بسته عرض شد ؛ بخت حافظ گر از این گونه مدد خواهد کرد زلف معشوقه بدست دگران خواهد بود پیشکار صولت‌الدوله گفت امیر محتشم بختیاری هم خواستگار است و از من رأی خواست ، گفتم اگر تقاضا را می‌پذیرد سردار اسعد مقدم است والا بکسان خودش بدهد ، اولی است . ایلات دست میاندازند که بمواصلت بر قدرت بیفزایند و ضرر مملکت است .

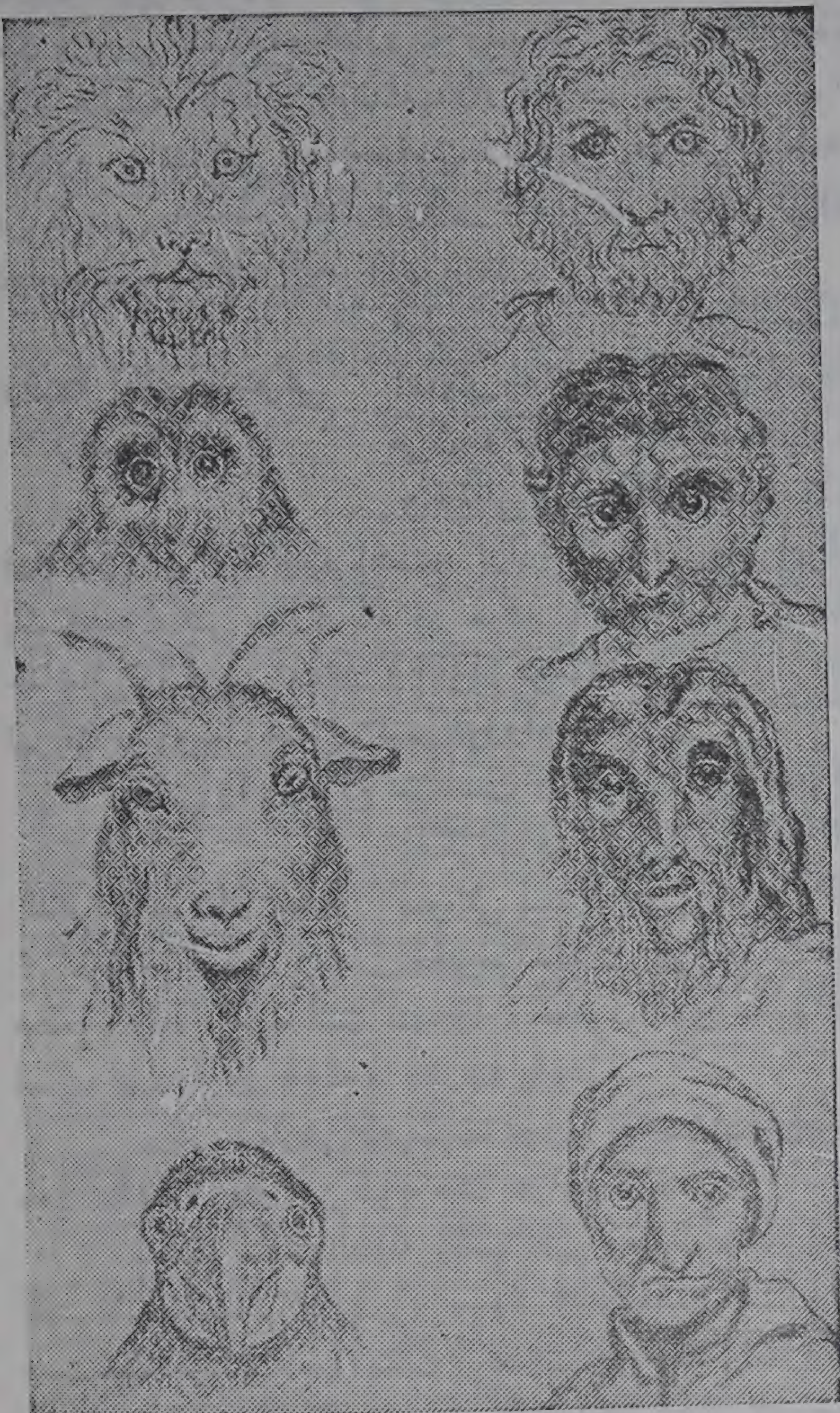
بعضی تبریزیها که از اول ضد اساس مشروطیت بودند با دولت مشروطه جنگ کردند (باید شجاع‌الدوله و امثال او منظور باشد) تلگرافی بهیئت دول کامل‌الوداد کرده‌اند برضد مقام نیابت سلطنت و دولت حاضره که بتهران رسیده است و ضمناً برای مقاصد آتیۀ خودشان (البته تحریک روس است) جناب اسعدالدوله را خواسته‌اند . لازم است در تلگرافی بامضای علما و تجار و اعیان در اظهار نفرت از این قبیل اظهارات و بیزاری در تعظیم نایب‌السلطنه و امتنان از هیئت حاضره تسریع فرمایند . تلگراف تدارك و فرستاده شد موادش در نوشتجات من نیست .

حاجی احمدخان لاری ازتجار محترم روزی گفت حکومت شما مثل حکومت معتمدالدوله است که هفت سال حکومت فارس داشت و خوب حکومت کرد ، گفتم بایک فرق، گفت، چیست؟ گفتم در آن وقت دولت تفنگ داشت و ایلات چماق ، امروز دولت چماق دارد و ایلات تفنگ پنج تیر .

یکی از اشکالات فارس دعوی سید عبدالحسین لاری است که درلار علم استقلال بر قرار کرده ، تمبر پست وضع کرده است سال اول قوام‌الملک از سروستان تجاوز نتوانست ، سال دوم او را به لارستان فرستادم . درفسا موفق شد عسگرخان را گرفته بشهر فرستاد . سال سوم از فسا بلار رفت و شر سید عبدالحسین را کوتاه کرد . جماعتی از تجار لار و اعیان پول و قورخانه بسید عبدالحسین می‌رساندند ، مردمان غریبی هستیم . عبدالحسین بحدود قشقائی فرارکرد و دیگر از او

فسادی بظهور نرسید .

تعرف المجرمون بسیما
قیافه هم یعنی تباهکاران را
بصورت آنها می توان
شناخت قوی است قابل رد و قبول ،
کلیت ندارد . محققین چیزهائی
نوشته اند؛ افلاطون و ارسطو خواستند
از شباهت انسان بجانوران پی باخلاق
ببرند، داروین بر آن است که تحولات
تغییر صورت داده است، این تحولات
در اخلاق تا چه اندازه مؤثر افتاده
معلوم نیست . ظاهراً انسان از همه
حیوانات ارث برده است، این تحولات
اعضاء را دلیل خوئی گرفته اند، گوش
پهن را فی المثل نشانه حمق گرفته اند.
ملا گوید؛ گوش خر بفروش و دیگر
گوش خر. برنات را بشیر، تالیران را
بروباه و لتر را به بوزینه ، ربسپیر را
بگفتار ، زنها را بگربه، ناپلئون اول
را بسگ شکاری تشبیه کرده اند .
امزجه را در حالات مدخلیت
داده اند . سودائی غالب آشفته است
و تلون فکر دارد ، صفراوی بدبین
میشود و غالب ظنین است و حال یأسش
افزون ، بلغمی سست است و رخوت
فکر دارد و از بلاهت خالی نیست ،



دموی خوش بین است در نتیجه فعال . آنچه مسلم است حال مزاجی در مغز مؤثر است و اغذیه در
سلامت مزاج . معده احتیاج خودش را بدماغ خبر میدهد .

سرخی صورت علامت شرم است، زردی علامت بیم و ترس . بشره آینه حالات است ؛ فکر
شدید چین بآبرو می آورد، طرز حرکت و اختلاف قامت را هم در حالات و افعال مدخلیت داده اند و
تصور می است چه بسیار اشتباه که در لباس می شود . بقول سعدی : خراج اطلس بیوشد خر است ،
انتخاب الوان و اشکال در سلیقه بی مدخلیت نیست .

مرد از پی لعل و زر نیوید
سعدی راست

توان شناخت بیکروز در شمایل مرد
ولی زباطنش ایمن مباش و غره مشو
که تا کجاش رسیده است پایگاه علوم
که خبث نفس نگردد بسالها معلوم
زنی سه دخترش را نزد خانمی برد که یکی را برای مجالست انتخاب کند . خانم وسطی را
انتخاب کرد، و گفت در فرود آمدن از کالسکه خواهر بزرگتر قدم غلط برداشت دومی قدم درست
برداشت و سومی جستن کرد ، اولی چپ است و سومی بی پروا و ادب .

سعدی گوید :

زلوح روی کودک برتوان خواند که بد یا نیک باشد در بزرگی
سرشت نیک و بد پنهان نماند توان دانست ریحان از دو برگگی
سن از حال صورت پیداست ، در علم فراست قدیمآ جدیدآ بسیار نوشته‌اند البته مأخذ
معلوماتی نمیتواند باشد . اتقوا من فراست المؤمن انه ينظر بنور الله در حق روشن بینان صدق می-
کند که درجه ساده آن خطور قلب است و اگر مورد التفات باشد در اکثر مردم سهمی است .
از ابن عباس روایت است که ان فی ذالک ایات للمتوسمین . متوسمین صاحبان علم فراستند .
لاواتر صورت اشخاص را بحیوانات شباهت میداده ، بزمان ناصرالدین شاه احمد خان و
محمد علی خانی را بگربه لقب داده بودند . گویند که هرچه ابرو بچشم نزدیکتر باشد شخص
جدی و در فکر عمیق است . من در مریل عمق فکری ندیدم و در بد ذاتی و شیطنت بی نظیر
بود .

تربیت ذات را تغییر نمیدهد .

سنائی گوید :

تو علم آموختی از حرص اینک ترس کاندل شب چو دزدی با چراغ آید گزیده تر برد کالا
پاخلوسکی وزیر مختار روس در قصر خاقان چین بشقابی گران بها را در جیب گذارد .
یکی از لردهای انگلیس بالطبع دزدی را دوست میداشت ، در میهمانیها چیزی از منزل صاحبخانه
کش میرفت . پیشکارش روز دیگر برای صاحبخانه میفرستاد . پدرم گفت هفتاد سال سعی کردم
یکنفر پیدا کنم که راست بگوید پیدا نکردم . وزارت تلگراف دو هزار نفر تابین داشتند .
از وجنات صورت و حرکات اعضاء بعضی عبارات بمعنائی مخصوص شایع است .

گشاد پیشانی (صاحب اقبال) پیشانی کردن (لجاجت) .

چو آهن تاب آتش می نیارد چرا باید که پیشانی کند موم

گره ابرو (غضب) چشم سفید (لجوج) چشم بزیر (باحیا) چشم مالیدن (عذر آوردن) کله-
شق (گردن کش) سرجنباندن ، شانه بالا انداختن ، دست برهم زدن ، دست بدست کردن ، پاکشیدن ،
لب گزیدن ، گوش خاراندن ، خف کردن ، سبیل سرابالا ، ریش بلند .

یکی در کتاب خواند ریش بیش از قبضه دلیل حماقت است ، ریشش را قبضه کرد . جلو
چراغ گرفت دستش سوخت رها کرد کوسه شد در حاشیه کتاب نوشت بتجربه رسید .

مریل صاحب منصب جزئی است که شوستر برای دسته ژاندارم مالیه
خواستن مریل امریکائی خواسته بود و من نمی شناختم . از دو فوج جدید فارس عده ای حاضر
شده اند ، قنصل انگلیس گفت خوب است برای مشق و تربیت آنها مریل
یا اجل معلق را بخواهید . امریکائی است و ملاحظات سیاسی ندارد . خواستم ، نمیدانستم

بلای جان من خواهد شد ، در ملاقات اول رؤیت او مرا مشمئز کرد . خواسته بودم و بکارش باز-
داشتم ، دریابیکی رئیس قشون است و از شاگردان پیاده نظام ، در دوره ای که من در دارالفنون
ترجمه اطاق پیاده میکردم ، بمعرفی من پدرم او را بمدرسه تبریز فرستاد . کفایتی بخرج داد بعد
بریاست کشتی پرسپولیس به بوشهر رفت . از اوضاع جنوب آگاه است اما قدری بی حال شده است ،
بطوریکه من میخواهم نفوذ در کار ندارد و در هر صورت نفوذ صاحب منصب خارجه بیشتر است .
بعضی ملاحظات ندارند و متأسفانه بعضی ملاحظات را دارند . از تهران گفتند مریل بی مصرف است .
گفتم نفرستید ، با اتمام چرچیل حرکت کرده بود ، تجاوز بسیار از حدود کرد و روز بروز از
او حرکات عجیب و غریب بروز نمود . بخودش اجازه دادن منصب داد ، هر روز طرح لباس عوض
میکند و کاشف بعمل آمد که اطلاعاتی ندارد لیکن از طرف قنصل از او تقویت فوق العاده میشود .
روح هر اداره باکسی است که اختیار پول در دست او است ، انگلیس مخارج ژاندارمری را تأمین کرده
است . استاز رئیس مالیه مطیع قنصل است . خرج بدست مریل میشود دریابیکی صورتی بردیوار ،

خاطرات و خطرات

مریل دیوانه ، من متحیر بتهران گفتم مریل را بخواهید ، پس از مخابرات عدیده علاءالسلطنه تلگراف کرد ما نمی‌توانیم مریل را بخواهیم خودت میدانی .

چرچیل در تهران مانع است و من نمی‌فهمم علاقه قنصل باین مرد دیوانه چیست . کارهای نظام در منزل صمدآقای تاجر قفقازی بحث میشود .

کوپال که در اسلامبول تحصیل کرده است و صاحب منصب غیوری است بمن می‌نویسد : بدبختی باندازه‌ای رسیده که بغیر از انتحار چاره دیگری نیست ، این بنده محض وجود محترم بشیراز آدمم بلکه در ایران مانده‌ام ، از مرحمت حضرت اشرف ابداً احتیاج ندارم و میتوانم از راه دیگر معیشت خود را اداره کنم ، تمام کوشش‌چاکر نگهداشتن شرف نظام است . با کمال اسف بچشم حقیقت بین می‌بینم که تمام آمال چاکر در معرض خطر است ، آقای میرزا مصطفی خان معاون مالیه علناً در حضور صاحب منصبان رژیمان میگوید که از قنصل انگلیس بمن اجازه داده نشده است که حقوق رژیمان را بپردازم ، تا رئیس فرنگی حاضر نشود ، به به از يك مأمور دولت علیه ایران ، خوشا بحال مادر مقدس وطن ، پس معلوم می‌شود ما بایران خدمت نمی‌کنیم وریش مادر دست دیگران است . من بریاست حضرت اشرف کار میکنم ، از این تاریخ ببعد برای نگهداشتن شرف خود استعفا نموده بطرف اسلامبول حرکت خواهم کرد (از رژیمان افواج ملی مراد است) . او را خواستم دلجوئی کردم و میدیدم آنچه میگویم اساس ندارد . هوا روشن شده است حشرات از سوراخ بیرون آمده‌اند و مرکز نداریم ، دریغ از راه دور و رنج بسیار .

که بی‌بهره از آرزو مهدی است که از روز شادیش بهره نی است

چهارده فصل در وظایف و حدود اختیارات دریابگی اعلان کردم و در روزنامه چاپ شدو مریل محدود . بدیهی است که کار فارس يك گوشه از کارهای مرکز است ، لیکن گوشه‌ای است که بیشتر طرف توجه انگلیس است و گوش مرنارد بدهن سفارت روس . من شب و روز خودم را نمیدانیم که این ولایت منظم باشد و از مرکز جز جواب مساعد چیزی نمی‌خواهم جواب نمیدهند ، شرحی بمعین التجار تلگراف کردم .

جواب : تلگراف حضرت اشرف عالی را دادم که ممتازالدوله در هیئت جدی بخواند و انجام مطالب تلگراف را بخواهد . وزارت داخله گفته بودند تلگرافی نرسیده ، از تلگرافخانه جویا شدم گفتند رسیده . تحقیق کردم در اداره رمز پیدا شد ، وزراء بعضی رفته بودند قرار شد صبح شنبه در جلسه اول بجواب آن تلگراف بپردازند . شنبه برای یاد آوری رفتم ، رئیس الوزراء کسالتی عارضشان شده تشریف نیاورده بودند ، وزیر امور خارجه هم کسالت داشت ، وزیر داخله هم هنوز معین نشده . بنده قدری اصرار کردم وضع حال کازرون و فارس را که این وضع اداره کردن مملکت نیست ، دو ماه است که از ایالت متصل تلگراف میرسد تکلیف می‌خواهد نه مطالب قبول میشود نه او احضار . قرار دادند دو بغروب بروند منزل رئیس الوزراء تکلیف آخری فارس را معین کنند .

البته نسبت بکازرون هم توجهی میفرمائید این بیچاره‌ها از هر حیث تمام شدند . این عریضه ترضیيع وقت حضرت عالی است ، خواستم از وضع مرکز مطلع باشید ، همه حیران ، پریشان ، هیچکس نمیداند چه کند ، جان در قالب کسی باقی نمانده ، تمام امر بسکوت است که دولت همسایه چنین و چنان خواهد کرد ^۱ این وزرائی که حاضر بودند تصدیق میکردند تا از شور چه در آید . محمد بوشهری .

اما قضیه کازرون

فرنگیها تصور میکنند که مغزی دور لباس مشق به تاکتیک بقول مرحوم حاج بهاءالدوله

۱ - خارجه از ما اداره و نظم می‌خواهد ، خودمان نمیتوانیم بسازیم صفحه (۲۴۴) . اولیای دولت بی‌کفایتی خودشانرا به پرده مداخله خارجه می‌پوشانند .

ثانی ، کار ساخته است ، از تیک تاک ایلات خبر ندارند . بلی در فرنگ ده نفر سرباز جواب هزار نفر اهالی را میدهد ، فرق است بین آن اهالی و این اهالی . مردم ایلات از هفت سالگی سواری و تیراندازی آموخته‌اند ، ده تیر سرباز و ژاندارم یکی به نشانه نمیخورد و از ده تیر مردم این ولایت یکی خطا نمیرود . یادداشت سفارت را یاد کردم ، پانصد نفر ژاندارم را اهمیتی میدهد و میخواهد محمد علی خان را مغلوب کند ^۱ و زراهم خبر از جایی ندارند از خانه باده رفته‌اند ، چند نامه فهمیده یا نفهمیده امضاء کرده‌اند ، بخانه برگشته‌اند . آنچه سفیر یا یالمارسن بگوید تسلیم میشوند . من هر چه میخواهم گفته باشم ، انگلیس ژاندارم را زیربال گرفته است که وجه مصارف را من میدهم ، میخواهد اظهار حیاتی کرده باشد و ملتفت مقتضیات نیست .

روی آن نقشه جاهلانه امر بژاندارم رسیده بوده است که بمحمد علی خان حمله ببرند ضرب شستی بنمایند و زهره چشمی بگیرند و نامی حاصل کنند و اطلاع مرا لازم ندانسته بودند ، میدانستند که من موافقت نمیکنم و هنوز موقع را مناسب نمیدانم . من همه جا عده‌ای تفنگچی محلی یا ژاندارم همراه کرده بودم و باین تدبیر ژاندارم را در راه استقرار داده بودم . تفنگچی محلی راه و چاه را میداند ، دزدها را میشناسد و خودش از همان دزدها است . برای گرفتن اجرتی خدمت میکند و دستک دزد نمی‌شود . عده‌ای هم تفنگچی کازرونی با ژاندارم همراه بود . اصحاب محمد علی خان و اسباب دلخوشی او بود که جمعی از کسان او نوکری و حقوقی میگیرند ، ساکت بودند . چندی بود از هیچ طرف سرو صدایی نبود ، شب ۲۱ اسفند ۳۲ دریابیکی از کازرون راپرت داد واقعه ناگوار کازرون را باید حضوراً عرض کنم . تا الان که دو بغروب مانده از طرفین تیراندازی میشود ، فعلاً ژاندارمها سخت محاصره‌اند ، به میانجیگری من باید تا فردا ترك تیراندازی باشد . من از هیچ جا خبر ندارم ، امر مستقیم تهران آتش برپا کرده است ، معلوم شد صاحب منصبان سوئدی تفنگچی‌ها را از راه‌های فرعی که راه‌های دزدان است برداشته‌اند ، آنها هم در شهر جمع شده‌اند . ژاندارم خانه محمد علی خان ناصر دیوان را محاصره میکنند . راپرت داشتم که دو نفر تفنگچی از کوچه میگذشته‌اند دو نفر ژاندارم روی بامی پشت مزقل بوده‌اند . یکی میگوید بزنیم اینها را ، رفیقش میگوید مکن ، تو نمیتوانی و آنها از روزن مزقل ترا میزنند و چنین میشود . این است جنگ بچه ننه با جنگ مردم بیابانی . استاز رئیس مالیه ، اوگلا رئیس ژاندارم ، مریل امریکائی فضول نظام بامشورت اکونور قنصل انگلیس ، بدون رجوع بمن عده‌ای سرباز و ژاندارم با توپ به کازرون فرستادند و فرصت تحقیق بمن ندادند . قنصل میگوید مخارج ژاندارم را انگلیس میدهد . استاز حقوق از دولت ایران میگیرد و نوکر اجنبی است ، مالیه گوش است برای اطاعت قنصل ، اولیای دولت بین من و مأمورین خارجه مگس نقاله .

ناصر دیوان از شهر خارج میشود ، یکماه زد و خورد طول کشید ، تلفات بسیار دادند . ژاندارم مفتضح شد و کازرون چاییده ، کاپیتن اولسن مقتول شد و دستها شق ماند .

بنده دلم خوش است که حاکم فارس ، دریغ از زحمتهای روزها و بی‌خوابی شبها . شنیدم صاحب منصبان سوئدی گفته بودند ما از سوئد به غربت نیامده‌ایم که بحقوق قناعت کنیم و آن جنگ را اگر بامر تهران هم بوده است در جزء به خیال چپاول در انداختند . از تلگرافخانه راپرت خواستم ، رئیس میگوید کسی متحمل ناصر دیوان نیست ، برای کشته شدن دو نفر ژاندارم هم از برج تعرض نکردند در بازار افتاده‌اند و اشیاء غارت را جمع میکنند و هیچ صدائی نیست . ژاندارم‌ها پای برج را میکنند ، دو نفر آنها را زدند . در چنین موقعی مبلغی طرح کرده از مردم میخواهند ، در تلگرافخانه جمع شده‌اند .

آخر ناچار میشوند بتوسط دریابیکی به ناصر دیوان امنیت بدهند بشهر بیاید تا اطراف آرام

بگیرد .

خاطرات و خطرات

اکنونور - که به کازرون تشریف برده اند و آنچه میشود براهنمائی ایشان است تلگراف میکند؛ پس از اهدای سلام امیدوارم ۲۳ فروردین به شیراز برگردم شرح وقایع را حضوری بگویم که بحسن تعلیمات خاتمه رضایت بخش یافت . میخواستم هرگز این تلگراف را نکنند و این خاتمه رضایت - بخش دست ندهد ، از برای بنده هیچ رضایت بخش نبود تعلیمات مرا میبایست قبل از فساد رعایت کند .

میبایست جراحی به کازرون برود . غیر از کریم خان عموزاده کسی نبود ، نزد من آمد گفتم چه میکنی؟ گفت شرف نظامی بر رفتن است گفتم دست مولی همراه و قل هوایی پشت سر او خواندم . کریم خان هم عموزاده است هم خاله زاده حالا بر من چه میگردد خدا دانا است ، در مراجعت گفتم در راه تفنگچیان ناصر دیوان بر عابرین مشرف بودند لیکن تعرض نکردند . شکایت من بتنها همه وقت این بوده است که ادارات سر خود بدون شور کار میکنند و اگر فهمیده و صلاح بود چه بهتر ولیکن تمام خبط است .

ایرانی ها مغرض ، فرنگیها جاهل ، هر چه فریاد میکنم یا مرا بخواهید یا نظمی بکار بدهید، آن وزیر که در مقابل مر نارد ویا المار سن و پشت بند آنها رأی بدهد کیست ؟ وزرای ما جز بله قربان سخنی بزبان نمیآورند ، امنیتی در فارس پیدا شد که شعبان فراش من از نیریز هزار و پانصد تومان بشهر آورد و مزاحمی در راه نداشت .

۱- مخارج مأمور از قرار روزی یکتومان است که باید از کسیکه او را **دستور العمل مأمورین** بمأموریت برده است دریافت نماید و اگر معلوم شود که مأمور غیر از حقوق معینه در این تعرفه دیناری از عارض و معروض گرفته است مورد مجازات سخت خواهد شد .

۲- مأمور مکلف است این تعرفه خود را در محل مأموریت بحاکم و نایب و کدخدا و ریش سفید محل هر کدام که حاضر هستند ارائه نماید و همینطور هریک از طرفین تقاضا کنند باید بدون تأخیر تعرفه خود را نشان بدهد .

۳- در صورتیکه مأمور بخواهد بموجب حکم وظیفه خود را انجام دهد و از طرف معروض یادگیری ممانعت شود ، مکلف است که مراتب را باطلاع و امضاء اشخاصی که ممکن است ، راپرت کند که وسایل مجازات امتناع کننده از مفاد حکم فراهم و بمشارالیه ابلاغ شود .

۴- مأمور مکلف است که بموجب حکمی که در دست دارد رفتار نماید و اگر بخواهد از مضمون حکم تخطی نماید معروض نمیتواند این مطلب را علت سرپیچی خود قرار دهد ولی باید اقدامات بی رویه مأمور را نوشته بمهر معتبرین وریش سفیدان آنجا رسانیده و همراه بیاورد که تحقیق شده و قرار مجازات مأمور داده شود .

۵- وجهی که از بابت مخارج مأمور دریافت مینماید باید بموجب قبض باشد و کسیکه مأمور را خواسته است بدون قبض دیناری نباید بدهد که بعد در موقع شکایت وجوه بدون قبض محسوب نمی شود .

«در موقع جنگ کازرون و کشته شدن ماژور اولسن بنده مخصوصاً از جناب وزیر مختار دیدن کردم . از جناب عالی خیلی شکایت دارد میفهماند که آقای مخبر السلطنه ضد اروپائی است در صورتی که خوب معلوم است که بی اروپائی نمی توانید ایران را اداره کنید . (مطلب خلاف این است اروپائی نمیگذارد ما خودمان را اداره کنیم ، ما وقتی اداره انگشت نما داشتیم که اروپائی سرو پای برهنه در جنگلها میدوید) بنده چون وزیر متغیر بود سکوت کردم و ضمناً باو گفتم آیا سفارت که از حکومت مخبر السلطنه مایوس است ترك دوستی خانواده مخبر الدوله را میکند ؟ دیدم فوراً وزیر کلمات خودش را تغییر داده و گفت از دوستی با این طایفه دولت انگلیس نمیتواند صرف نظر بکند . در این موقع من با سردی خدا حافظی کردم بیرون آمدم . روز دیگر وزیر مختار فرستاد که باز او را

راپرت مخبر السلطان
همشیره زاده

ملاقات بکنم ، رفتم دیدم تعارف زیاد میکنند وگفت من سوء ظن دارم از قنسول خودم در شیراز ، مجبورم از شما بپرسم که آقای مخبرالسلطنه در خصوص قتل ماژراولسن عقیده اش چیست ؛ بنده شرحی بیان کردم از طرف جنابعالی که اولاً خوب میدانید که ژاندارم ما عده اش کافی نیست که با ایالات مقاومت کند صحیح است یا خیر؟ تصدیق کرد. ثانیاً یالمارسن باید بداند ژاندارمری نیست که راه بوشهر

را باز کرد بلکه بی غرضی و بی طمعی مخبر السلطنه
 است تصدیق کرد . گفتم آقای مخبر السلطنه
 میگوید این فرنگی ها که رؤسای دوایر هستند
 من را یکنفر خارجی فرض میکنند بدون اطلاع
 من کار میکنند آنهم خلاف صرفه و تدبیر چون از
 تلگراف جنابعالی اطلاع داشتم مخالفت مالیه و
 ژاندارمری را ثابت کردم و بعد از صرف چای
 خدا حافظی کرده بیرون آمدم . يك هفته بعد
 مجدداً مرا خواست و خواهش کرد که من میخواهم
 بروم بشکار ترتیبات پلیتیکی مملکت بدارم ،
 با وزیر مختار روس باید ده روز در تهران نباشم .
 چون بنده میدانستم از آنتیک خوشش می آید و
 سابقه به تپه داشتم گفتم برویم بخوار و مشغول
 حفريات بشویم ، قبول کرد . روز پنجم حمل
 رفتم بخوار ، در این ده شب در خوار این بیچاره
 وزیر مختار چه حرفها زد چه شکایتها از اولیای
 امور کرد و بالاخره شخص وزیر بمن گفت که
 تحقیقات خودم را در خصوص فارس کامل کردم
 معلوم شد که قنصل مادر شیراز رئیس فرنگیها
 شده و رفتار آنها نسبت با آقای مخبر السلطنه خیلی
 بداست و نفوذ مخبر السلطنه را میخواهند کم بکنند
 در صورتیکه این خلاف پلیتیک ما است . ما باید
 روز بروز قدرت مخبر السلطنه را زیاد بکنیم
 و دستورهای لازم دادم بقنصل که با خیالات
 مخبر السلطنه همراهی بکند ، مراجعت بتهران
 خزانه دار را هم میخواهم و مجبور به همراهی

از ایالت میکنند. این است اطلاعات چاکر. ناصر قلی»

تونلی مرد خیر خواهی بود لیکن اطلاعات کافی نداشت و البته رأی اروپائیها را ترجیح

میداد

در مذاکره با من تونلی گوید ما نمیخواهیم مداخله در کارهای داخلی بکنیم ، تبعید نصیر الملک ،

قضیه کازرون، تجارت مالی، غلط کاری ژاندارم همه براهنهای قفسول است.

در نتیجه اقدامات سید عبدالحسین لاری آن ولایت از اطاعت مرکز سرپیچی

انتظام امور لار

میکنند، در بهار ۱۳۳۳ قوام‌الملک را بلار فرستادم، با اردوی کافی، نظامی

وبی انتظامی مرکز

در آن حدود پیدا شد و مالیات‌ها وصول ، نصیر الملک از اعیان شیراز است

واز مالیہ مملکت مستحضر، تاادارہ مالیہ اطلاعات کافی نداشت باومتوسل

می شدند و از او شور میکردند ، مستغنی که شدند او را بی خبر بتقاضای میرزا مصطفی خان

(عقل استاز^۱)، موافقت قنصل و بدست ژاندارم تبعید کردند و من حاکم.

سیف الله خان شهاب و مسعود خان کیهان را که در پاریس درسشان تمام شده بود خواستم. رامبو نامی را فرانسوی و جهود، مریل^۲ ناظر کرده بود و میخواست آنها با سمت مازوری که برای آنها خواسته بودم به رامبو با سمت کاپیتانی که سر خود باو داده بود سلام بدهند، روح الله نسامی را ناظر قرارداد داده بود و گفته شد بهائی است، در شهر صدا بلند شد، گفتم مناسب نیست. تصدیق کرد رفت بر درجه او افزود

هفته نفر مجاهد از تهران خواست، اسباب نگرانی اهالی خصوص قوام الملک شد، بزحمتی عذر آنها را خواستم، ده هزار تومان برای دولت تمام شد و به تصدیق قنصل استاز پرداخت. دست لشکر نویس را که از مرکز معین میشود از کار کوتاه کرد، مؤاخذه کردم، قنصل گفت دست مریل را باید باز گذارد. در هر مورد بتهران میگویم جواب نمیرسد، مالیه و ژاندارم هم باطاعت قنصلوند. اینها همه لاطایل است می نویسم برای اینکه بخوانند و از این اشتباه دریابند که خارجه برای ما دل بسوزاند و ایرادی هم به آنها نیست، تقصیر از خودمان است.

در هر موقع قنصل در خانه صمد آقا تبعه روس ادارات را جمع میکند و تصمیم يك غلط کاری میگیرند. استاز و رئیس ژاندارم حاکمند مریل فراشبازی دریابیکی صفر کسی که گاه حرف حساب میزند سعد السلطان کار گذار است که آخر بروزن افتاد.

از اقدامات خطرناک، اقدام ژاندارمری در شاه چراغ بود؛ خانی مجنون بقنصل اطلاع میدهد که امشب شهر برهم خواهد خورد، لازم نمیدانند بمن رجوع کنند، بدستور قنصل شبانه صد نفر ژاندارم بشاه چراغ میفرستند، تیری از دست ژاندارمی رها میشود بژاندارم دیگر میخورد و در میگذرد، لازم بود آن تیر عمدی یا سهوی بضریح یا یکی از خدام مصادف شود از برای اینکه آشوب در شهر بیفتد، او گلا را خواستم گفتم بچه دستور این اقدامات را میکنید؟ شرط کرد دیگر گوش بحرف این و آن ندهد.

قنصل انگلیس رؤسای ادارات را به منزل صمد آقا دعوت کرد و در امر **مداخله در امر نان** نان مشورت، خواستند باین بهانه مردم را بر من بشورانند نتوانستند ترتیب بهتری بدهند در این ضمن غوغای کازرون ماده را از شهر بخارج منصرف کرد که تفصیل آنرا نواشته ام. در آن موقع از تهران جواب نرسید، قنصل اصرار دارد مریل بسمت ریاست نظام به کازرون برود، گفتم باید او گلاسند کتبی بدهد که موافق است و مریل سند بدهد که بمیل خود میرود، از طرف مریل قنصل نوشت که مریل داوطلبانه میرود. رفتن عده ای بکازرون ابدأ مصرف نداشت جز مخارج بسیار مالی و جانی.

از بی ترتیبی تهران بتنگ آمده استعفا کردم و بیباغ حیدر علی خان نواب رفت، **استعفاء** «العجز آخر تدبیر الانسان» آنچه بتهران میگویم نفی و اثبات جواب نمیرسد، در هر موقع توضیحات میخواهند گفته میشود و مطلب مجهول میماند، عین الدوله رئیس الوزراء است او را خوب میشناسم، روزی در صحبت بی خیال گفتم خارجه بکسی نشان میدهد که خدمتی کرده باشد، فرمودند من از آنها نیستم، گفتم حضرت والا شاهزاده اید و استثنا. شاهزاده بمن تلگراف می کند در این سن و حال مقتضی نبود که من داخل کار بشوم (این اقتضا هیچوقت موجود نبود) برای خدمت داخل شدم (کاش نشده بود).

تلگراف عین الدوله از صاحبقرانی: «رپرت تلگرافی حکایت میکند که جنابعالی بیباغ نواب تشریف برده اید و این فقره ترزل و هیجانی در اهالی تولید کرده مگر ممکن است هیئت دولت راضی شوند یا بگذارند که جنابعالی از کار فارس دست بکشید و یا سزاوار است که حضرت عالی مملکت را که با آن همه زحمت و خون دل

از آن ذلت باین حالت آورده‌اید و اینطور منظم ساخته اینطور بسهولت از دست بدهید؟ اگر جواب مطالب حضرتعالی را هنوز نداده‌ام برای این است که در مواد آن با حضرات وزراء عظام مشغول مذاکره‌ام، می‌خواهم نتیجه قطعی حاصل نموده اطلاع بدهم، راضی نشوید که از کناره‌گیری حضرتعالی زحمت و اشکالی تولید بشود، خوب است فوراً بشهر تشریف بیاورید و مردم را آسوده و امیدوار بفرمائید. سلطان عبدالمجید.

جواب گفتم: «هر خیالی که در تهران دامنگیر من شد با فقدان اسباب و مخاطرات معلوم بفارس بیایم باز گریبان بنده را گرفته بشهر آورد و باز توضیحات می‌خواهند (خواستن توضیحات برای این است که تلگراف مرا بر رئیس مالیه یا ژاندارم بدهند و جواب آنها را بمن از خود رایی نداده باشند) تلگراف ۸۸ را عرض کردم جواب نرسید، هر قدر اختیارات من کمتر باشد راحت‌ترم مردم را بمراکز دیگر حواله می‌کنم، حال صلاح چیست موقوف بر رأی دولت است فقط باید رأی دولت را بدانم که برای من مسئولیتی نباشد، عادت این مردم است که بحکومت رجوع می‌کنند چنانکه خود حضرات والا قبوض شاهزادگان را نزد من فرستاده‌اید.

ما مستشار خارجه خواستیم، لازم است برای آنها مستشاران داخله قرار داد، تغییر رئیس ژاندارم قدری بهبودی در کار آورده است، علم تاکتیک دانستن غیر از تشخیص مصالح دادن است، نه ماه ریاضت کشیدم مملکت هرج و مرج را منظم کردم تا اختیار ورأی از بنده بود روز بروز پیش رفتیم، حال تصویبات بنده محل اعتنا نیست، کار بجائی کشیده است که یکنفر کفشدوز را که بتحویلدار تلگرافخانه جسارت کرده است تنبیه می‌کنند، از ژاندارمری مینویسند این کفشدوز اداره است میبایست در اداره حکومت شود اگر باین اسلوب میشود ولایات ایرانرا منظم کرد از آقایان وزرا یکی بیاید بکند.

نمیدانم چه احتیاجی بوجود بنده هست، مالیه و ژاندارمری کافی است، اگر حاکم برای حفظ سیاست کلی است وقتی رأیش مقبول نباشد وجود معطله بلکه مخل است، معتقد بداره هستم اما منکر تفریطم، موسیو استاز با چهار نفر محاسب بدستور من مالیات فارس را جمع آوری می‌کنند، سی هزار تومان تفاوت از برای دولت حاصل میشود، بنده عرض نمی‌کنم ژاندارم لازم نیست، عرض می‌کنم ترتیبی لازم است که ماهی چهار هزار تومان مخارج نتیجه خودش را ببخشد و ژاندارم از هم پاشیده نشود، مشی برخلاف طبع مملکت آخر ندارد، اینجا سوئد نیست ادارات مالیه و ژاندارمری در تحت قوانین مبتنی بر سوءظن با جزای دولت ساخته شده‌اند، دولتی‌اند در دل دولت و نتیجه مطلوب را نخواهد داد، من مجبورم داد بزنم که گفته نشود چرا نگفتی، حرف دو کلمه است یا اختیار کار یا رخصت فرار، بپرسید، بسنجید اگر من يك کلمه برای نفع شخصی می‌گویم قبول نکنید، بلژیکی و سوئدی چه میدانند که طریق رفتار با قشقائی و عرب چیست، ملاحظه فرمودید که ژاندارم يك حرکت پوشیده از من کرد مفتضح شد، اگر این مطالب راست است چاره بفرمائید اگر نه از دروغ گویان نادان چه توقع دارید، دست از سر من بردارید.»

ایضاً بوزارت داخله - تهران - نمره ثبت ۳۴۸۴

«مقام امنع وزارت جلیله داخله دامت شوکته، نظر بمقتضیات وقت بنده باز روز سه شنبه بشهر آمده رفع تزلزل از اهالی کردم، باینکه مطالب را بالاطراف و خیلی واضح عرض کرده‌ام و روز شنبه جواب مرحمت شده بود که در مجلس وزراء مذاکره و جواب کافی مرحمت خواهید فرمود، باز امروز توضیحات می‌خواهید، در قانون وزارت داخله ماده ۳۹۶ و ۴۰۰ و ۴۲۱ حقوق وحدودی برای امثال بنده مقرر است، برطبق همان مواد قبل از حرکت نمرات ۷۷۸۹ و ۷۷۸۸ و ۷۷۹۲ و ۲۰۸۱ در تعیین حدود بنده صادر شد و کابینه همه را تصویب کرد. اولاً چنانکه در ۱۸ جمادی الثانی عرض کرده‌ام تکلیف خودمرا در باب احکام صادره باید بدانم ثانی آنکه اشخاصیکه امروز در این مملکت مصدر امور و صاحب استقلال هستند شایسته نیستند و اسباب اخلال امور و زحمت بنده هستند، همینقدر که امر شود تابع رأی بنده باشند رفع معایب کلیه و

خاطرات و خطرات

و جزئیة میشود و اگر تصور میفرمائید که در مملکتی که هنوز مقام دولت کاملاً ثابت نشده است ممکن است هرکسی کتابچه دست بگیرد و مشغول اقدامات مستقیم بشود، بنده را عرضی نیست همینقدر استدعای معافی خود را دارد و از ادای مراسم خدمتگزاری معذور است، بیش از این توضیحاتی ندارم بدهم.

سه ماه است اداره مالیة و مؤدیان تو سرهم میزنند، چند جوان بی تجربه و عدهای ژاندارم باطراف مأمورند، مخارج گزاف میشود نتیجۀ این است که شکایت سید و ملا و تاجر و خوانین باآسمان رسیده است، این مردم را باید ساکت کرد تا ولایت آرامی داشته باشد، اداره مملکت چیز دیگر نیست، حتی قوام الملك در مرکز حکومت عرب بفریاد آمده است، خرمنها نكوفته مانده، رعیت بعضی برای شکایت بشهر آمده اند بالاخره خودم نشستم ترتیبی دادم که با ملاحظۀ چپاولها و مزاحمت ملخ دو ثلث مالیات وصول میشود، بی دردسر و بی هجوم اجزای ناشی بولایات و رنجاندن مردم، اگر تصویب میفرمائید عمل شود. مهدیقلی»

در ۶ آوریل خزانه دار کل تلگراف میکند: «بحمدالله بحسن اداره و توجهات حضرتعالی روز بروز اوضاع فارس مقام اولیۀ خود را در مملکت ایران درك مینماید، نظر به لیاقت استاز و اینکه مایل وصول مالیات هستید بهیئت وزرای عظام اظهار کردم که در اوایل نصف مالیات وصول خواهد شد حالا می بینم جنابعالی با بعضی احکام او موافقت ندارید...»

جواب دادم: «حالا که پیشرفت امور فارس را بحسن اهتمام من میدانید نصایح مرا گوش کنید، بجای نصف دو ثلث مالیات وصول خواهد شد گوش نکردند و پس از مخارج گزاف و تولید غوغا باز بنده ترتیبی دادم که بدون شکایت در اکثر نقاط تمام مالیات وصول خواهد شد، مطلب بسیار است گوش شنوا نیست و عیب درخودم است که شریك نمی شوم و آخر ندارد و فکر میکنم که زودتر خودم را خلاص کنم.»

باز بتهران گفته شد: «در باب مالیة قراری دادم و عرض کردم چون طریق دیگر بدست نیاوردند راهی را که نمودم رفتند رفع شکایات شد من شخصاً شکایتی نداشتم.

استاز محاسب خوبی است، همدست او میرزا مصطفی خان شده است و مصلحت درین نیست، امروز موقع شماره گاو و گوسفند نیست، برآشتگی میافزاید مغز فکر او را گفته ام چون مداخله در اموری که نشود جواب حسابی داد لغو است، عموماً گفته ام هرکس هر شکایتی دارد بمرکز رجوع کند.

بعضی احکام مریل بسمتی که قنصل برای او قائل شده است.

۱ - میرزا روح الله خان مترجم که درجۀ نایب دومی داشت نظر بخدمات مستحسنه از تاریخ اول برج ثور ۱۳۳۲ بدرجۀ نایب اولی مرتقی گردید. رئیس کل تشکیلات و تعلیمات قشون فارس کلنل مریل.

۲ - نظر بخدمات شایان که لطف الله خان نایب اول توپخانه در جنگ کازرون باتوپ شنیدر نموده از اول برج جوزا بدرجۀ سلطانی مفتخر و بسمت فرماندهی توپ ما گزیم مقرر گردید رئیس کل تشکیلات و تعلیمات قشون فارس کلنل مریل.

مسخره است این مطالب را نمیخواهم عرض کنم، ژاندارمری که در فارس بود چرا قبل از ورود من در راه کازرون نگذارند؟ چرا مالیات وصول نمی شد؟ تصور میفرمائید اثر در ۲۴ سوار لختی هداوند بود؟ صحت عمل، درستی قول، فقدان طمع، عمل بمصلحت بود، میتوانم عرض کنم که این معانی در ادارات دیگر نیست و بیش از این عرض نمیکنم. مهدیقلی»

مکرر از من مطلب میخواهند که جواب روزنامه های لندن را بدهند و من تصور نمیکنم در لندن خبری باشد، وزارت داخله میخواهد اظهار حیات کرده باشد، گفته شد: «تمام توجه لندن براه تجارت است و باز است، مالی در راه عیب نکرده است، کسی را لخت نکرده اند، شکایتی از طرفی نرسیده است، الساعة اردوی فسا بهارلورا که بطرف بندر عباس شرارت میکردند تنبیه نموده



عکسی که در کشتن انداخته شد

از چپ بر است: صولت السلطنه سعد السلطان دکتر کریم خان قوام الملك
اعتضاد الملك مخبر السلطنه سیف الله خان صولت الدوله شهاب الممالك
مسعود خان مؤید الملك سردار احتشام ناظم السلطان

و آنجا آرامشی یافته ، عسکر خان عرب که عمده مایه فساد بود سیاست شده است، از تجار یزد
تلگراف تشکر دارم، راپرت هر روزه از تلگرافخانه عرض می شود ، ملتفت نیستم راپرتی که بدرد
بخورد کدام است فعلا اینجا دردی نیست.»

تلگراف تونلی^۱ سفیر انگلیس بتوسط اکونور^۲ قنصل خودشان:

۱۳ اوت ۱۹۱۳ والتر اتونلی سلام می رساند میگوید با تأسف بسیار شنیدم که جنابعالی استعفا
داده اید و خیلی امیدوار است که در این موقع که کاری را بخوبی سامان داده اید رها نخواهید کرد.
قنصل این جمله را از قول وزیر مختار اضافه میکند والتر تونلی رفتار شما را بدقت مراقب بوده
است و بیش از آن خشنود است که شما خودتان از نتیجه کار خودتان رضایت داشته باشید. نتیجه
حسن اداره شما مشهود است و موافقت همکاران شما امری است مهم، اداره ژاندارمری و مالیه
اطمینان داده اند که بصمیمیت با شما کار بکنند.

میرزا مصطفی خان را خواستند موسس بجای او آمد و بسیار مرد معقولی است، ارمنی است
و کاش مسلمان ها همه مثل او بودند، حال فوت کرده است انشاء الله بعقیده خودش آمرزیده است
رئیس ژاندارم هم تغییر کرده .

در بهار ۱۳۳۲ بنا شد صولت الدوله ملاقات شود، بشهر جرأت نمیکند
ملاقات صولت الدوله بیاید ، گفتم من بخارج شهر می آیم، در کشتن ناهاری داد، با تفاق قوام-
الملك به کشتن رفتیم محل باصفائی است، باغ خوبی دارد متعلق بمیرزا
باقر خان همه کاره قوام الملك است، میان باغ تختی است، روی آن محل توقف ماست، اطراف
محلی را در باغ درخت بسیار میکارند که سایه افکند و آنرا بنه گاه میگویند، در بنه گاه ناهار صرف
شد، بعد از ناهار نشستیم که صحبتی بشود، گفتم معروف است افلیجی را نزد سلیمان آوردند گفت
اگر سه نفر رازمگوی خودشانرا بزبان بیاورند فلج این مریض بهبودی حاصل میکند، آصف و بلقیس
حاضر بودند سلیمان گفت من با این حشمت گاهی از دو نفر عارض و معروض اگر یکی سیبی

۱ - Sir Walter townley

۲ - O,Connor

خاطرات و خطرات

بمن بدهد میل دارم حق بطرف او باشد بلقیس گفت باینکه مثل سلیمان شوهری دارم گاهی جوانی را که می بینم ، بخاطرم میرسد که خوب بود سلیمان این شکل باشد آصف گفت با اینکه مقام من محفوظ است و بر همه تفوق دارم گاهی این فکر برای من می آید که خوب بود سلیمان باشم . فارس آن مریض است ، اگر ما سه نفر راست بگوئیم و بصداقت دست بدست بدهیم ، بلاشبه فارس شفایابد . درباغ کشتن میرزا حسن عکاس عکسی از جماعت انداخت که من کلیشه از آن ساختم و هرگز گمان نمی کردم که ایالت فارس و صولت الدوله و قوام الملک در يك لوله بروند که مقصود لوله دوربین عکاسی است .

بهار دیگر بعین الدوله تلگراف کردم دستور بدهند درموقع عبور قشقائی ، ژاندارم شهر در پوزه کشتن مشقی بکنند که جلوه کرده باشند ، جواب نداد و این قصه سردراز دارد ، اگر بخوام بکوتهای پیردازم این تلگراف و تلگراف دیگر مرا عین الدوله به صولت الدوله فروخت بده هزار تومان و ده یابو و ده کیسه تنباکو که بروایت محاسب الممالک چهارهزار تومان و چهار یابو و چهار کیسه تنباکو رسیده بوده است بقیه را بتوسط محاسب الممالک که وزیر تلگراف بود مطالبه میفرمودند .

سید شرفه و نیم تاج بین صولت الدوله و عین الدوله واقعند هستند .

غلط کاریهای مریل غیر قابل تحمل است ، از تهران علاء السلطنه گفت از*

عزل مریل

ما بر نمی آید او را بخواهیم ، خودت میدانی ، تعجب کردم ، چهارده ماده در وظایف دریابییگی رئیس نظام نو شتم در روزنامه چاپ شد و اختیارات مریل بمشاقی محدود ، صاحب منصبها دانستند که اطاعت مریل نباید کرد ، قنصل انگلیس سخت رنجید تا آن درجه که بتهران رفت اسباب عزل مرا و ابقای مریل را فراهم بیاورد موفق نشد ، تصور میکنم راپرت رئیس بانک و رئیس تلگرافخانه انگلیس بر خلاف فرمایشات قنصل بوده است ، رئیس بانک روزی گفت در شهرهای دیگر رئیس بوده ام ماهی نگذشت که چند روز بازار بسته نشود ، هشت ماه است در شیرازم و یکروز بازار بسته نبوده است و از کار نمانده ام . رئیس تلگرافخانه از زمان پدرم در شیراز رئیس است و پدرم را میشناخت ، گاهی صحبتهای دوستانه میکردیم ، بمن میگفت از ما توقعی نداشته باشید خودتان باید کار کنید . مریل دستش از همه جا کوتاه شد قورخانه را آتش زد که مجاور عمارت وکیل بود ، حرکت هوا درها را از جا حرکت داد . پاره های نیم خرواری را از جرزه های قورخانه دویست ذرع و سیصد ذرع دور افکند ، چند نفر باروت کوب پاره پاره شدند .

از سه بغروب تا چهار از شب رفته شرانپلها که آتش بآنها میرسید بهوا میرفت سلب آسایش کرده بود ، آن شب رامن بمنزل بهاء السلطنه رفتم

من رنجش قنصل را باین درجه از عزل مریل نمیتوانستم توجیه کنم تا بعدها معلوم شد در جشن تاجگذاری واسموس صحبت سیاسی بمیان آورد و بی نزاکتی کرد و رئیس تلگرافخانه انگلیس نزاکت بخرج داد و بسلامت کایزر جامی نوشید ، خوشبختانه من سر آن میز نبودم پس از جشن از خارجه ها دیدن کردم حتی مریل که از کار خارجش کرده بودم ، خانم مریل را دیدم ، شنیده بودم قنصل غالب چای را در منزل مریل صرف میکند .

خانم را که دیدم درد قنصل در مفارقت مریل آشکار شد ، خانم بروروئی داشت و فوق العاده سرشار و خوش برخورد بود ، تنها صرف چای در محضر و صحبت خانم میارزید باینکه قنصل بتهران مسافرت کند که مریل را نگاه بدارد و قول ناپلئون معروف است که در هر فساد ببیند زن در کجاش است .

بتاریخ ۳۱ رجب در عریضه وعده تفصیل خانها را بعریضه دیگری داده بودم ، ولی امروز مطلب واجب تری عرض می شود و آن حکایت حکومت شما در فارس است که کم کم دارد از آذربایجان بدتر میشود . انگلیسها

رقعه مخبر الملک